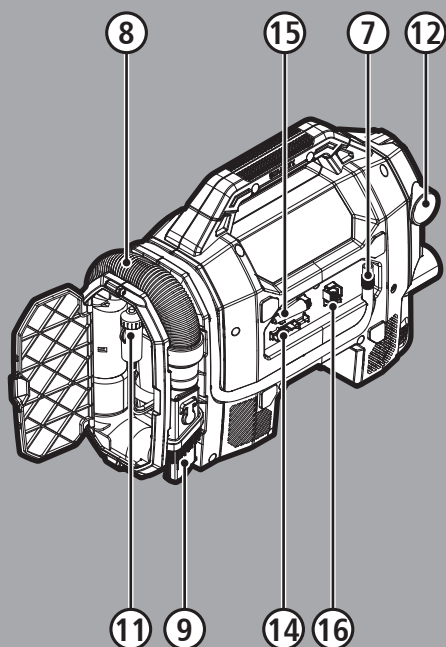
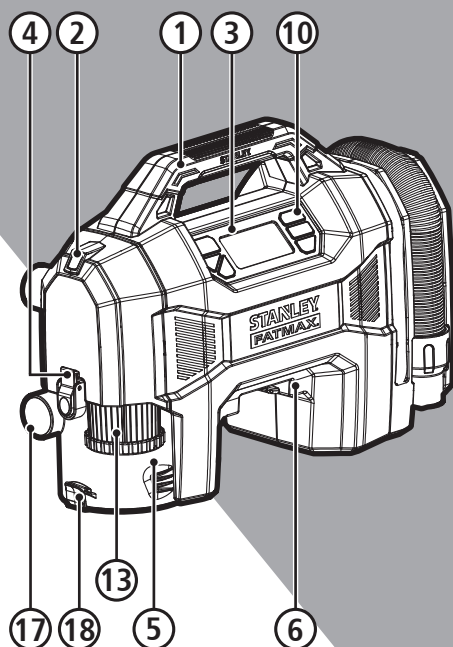


STANLEY® FATMAX®

V20 LITHIUM ION



www.STANLEYTOOLS.com

SXVI02001

DK

GE

GB

ES

FR

IT

NL

NO

PT

FI

SE

TR

GR

PL

CZ

BP

UA

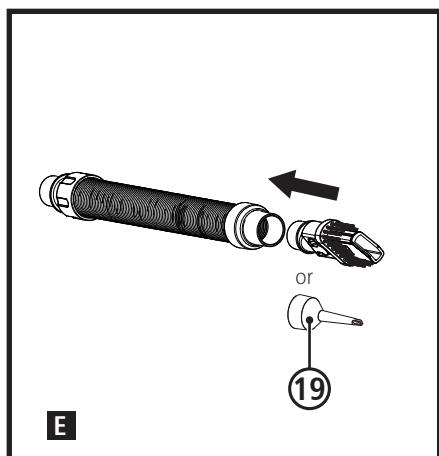
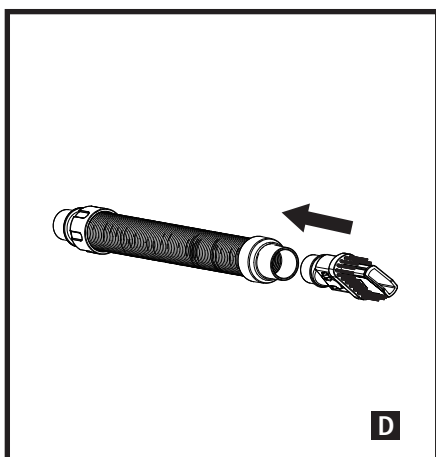
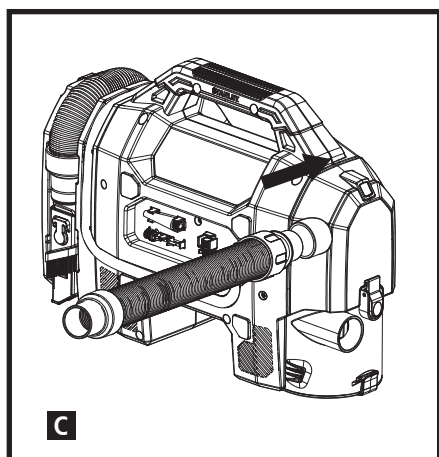
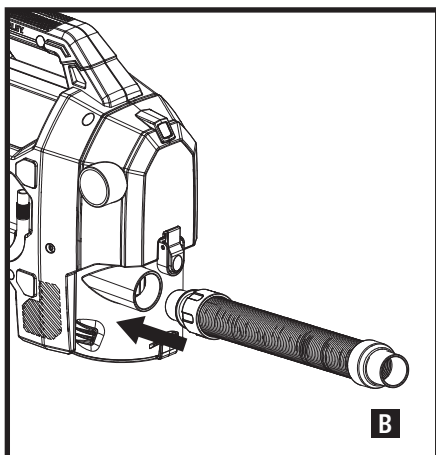
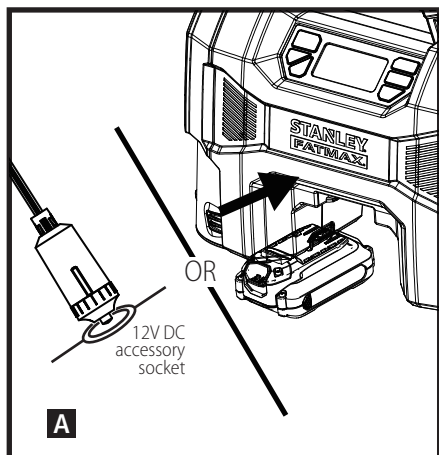
BG

EE

LT

LV

Dansk (oversat fra original brugsvejledning)	4
Deutsch (übersetzt von den originalanweisungen)	15
English (original instructions)	27
Español (traducido de las instrucciones originales)	37
Français (traduction de la notice d'instructions originale)	48
Italiano (tradotto dalle istruzioni originali)	60
Nederlands (vertaald vanuit de originele instructies)	71
Norsk (översatt från de ursprungliga instruktionerna)	83
Português (traduzido das instruções originais)	94
Suomi (käännetty alkuperäisestä käyttöohjeesta)	106
Svenska (översatt från de ursprungliga instruktionerna)	115
Türkçe (Asıl yönergelerin çevirisi)	126
Ελληνικά (μετάφραση από τις πρωτότυπες οδηγίες)	136
Polski (Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)	149
Čeština (Překlad původních pokynů)	161
Angol (Az eredeti használati utasítás fordítása)	172
Українська (оригінальна інструкція)	184
Български (Превод на първоначалните инструкции)	197
Eesti keeles (Originaaljuhiste tõlge)	209
Lietuvių kalba (Originali ū instrukcijų vertimas)	219
Latviešu valodā (Oriģinālās instrukcijas tulkojums)	229



DEFINITIONER

SYMBOLER OG ORD FOR SIKKERHEDSADVARSEL

Denne brugsanvisning bruger følgende symboler og ord for sikkerhedsadvarsel til at advare folk om farlige situationer og risikoen for personskade eller ejendomsskader.



FARE: Angiver en umiddelbart farlig situation, som, hvis den ikke undgås, **vil** resultere i **dødsfald eller alvorlig skade**.



ADVARSEL: Angiver en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, **kan** resultere i **dødsfald eller alvorlig skade**.



FORSIGTIGHED: Angiver en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, **kan** medføre **mindre eller moderat skade**.



BEMÆRK: Angiver en praksis, **der ikke er relateret til personskade**, og som, hvis ikke undgås, **kan** resultere i **tingsskade**.



ADVARSEL: Læs alle sikkerhedsadvarsler og alle instruktioner. Manglende overholdelse af advarsler og instruktioner kan medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig skade.



Læs denne brugsanvisning omhyggeligt, inden apparatet betjenes.

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER



ADVARSEL: Når du bruger elektriske apparater, skal du altid følge grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger for at reducere risikoen for brand, elektrisk stød og personskader, herunder følgende:

GEM ALLE ADVARSLER OG INSTRUKTIONER TIL FREMTIDIG REFERENCE

Sikkerhed på arbejdspladsen

- Hold arbejdsområdet rent og godt oplyst. Klyngede eller mørke områder medfører ulykker.
- Anvend ikke oppusteren i eksplosiv atmosfære, f.eks. i tilstedeværelse af brandfarlige væsker, gasser eller støv. Oppuster skaber gnister, der kan antænde støv eller dampe.
- Hold børn og tilskuere væk, mens du betjener en oppuster. Distractioner kan få dig til at miste kontrollen.

Elektrisk sikkerhed

- Oppusterstik skal matche stikkontakten. Ændre aldrig stikket på nogen måde. Brug ikke nogen adapterstik med jordet oppuster. Uænderede stik og matchende stikkontakter vil reducere risikoen for elektrisk stød.
- Undgå kropskontakt med jordede overflader såsom rør, radiatorer, serier og køleskabe. Der er en øget risiko for elektrisk stød, hvis din krop er jordet.
- Udsæt ikke blæseren for regn eller våde forhold. Vand, der kommer ind i en oppuster, vil øge risikoen for elektrisk stød.
- Misbrug ikke ledningen. Brug aldrig ledningen til at bære, trække eller plugge stikket ud af oppusteren. Hold ledningen væk fra varme, olie, skarpe kanter eller bevægelige dele. Beskadede eller indviklede ledninger øger risikoen for elektrisk stød.
- Brug en forlængerledning, der er egnet til udendørs brug, når du betjener en oppuster udendørs. Brug af en ledning egnet til udendørs brug reducerer risikoen for elektrisk stød.

Personlig sikkerhed

- Hold øje med, hvad du laver og brug sund fornuft, når du betjener en oppuster. Brug ikke en oppuster, mens du er træt eller under påvirkning af stoffer, alkohol eller medicin. Et øjeblik uopmærksomhed under betjening af oppusteren kan medføre alvorlig personskade.
- Brug personligt værnemiddel. Brug altid øjenbeskyttelse. Beskyttelsesudstyr som støvmaske, skridsikre sikkerhedssko, hårdhat eller høreværn, der anvendes til passende forhold, reducerer personskader.
- Undgå utilsigtet start. Kontrollér, at kontakten er slukket, før du tilslutter strømkilden og/eller batteripakken, henter eller bærer værktøjet. At bære oppusteren med fingeren på kontakten eller at give energi til oppuster, der har kontakten tændt, opfordrer til ulykker.
- Ræk ikke for meget. Hold ordentlig fod og balance til enhver tid. Dette giver bedre kontrol over oppusteren i uventede situationer.
- Klæd dig ordentligt på. Bær ikke løst tøj eller smykker. Hold dit hår, tøj og handsker væk fra bevægelige dele. Løst tøj, smykker eller langt hår kan fanges i bevægelige dele.

Brug og pleje af oppuster

- Tryk ikke på oppusteren. Brug den korrekte oppuster til din applikation. Den korrekte oppuster vil gøre jobbet bedre og sikrere i den hastighed, den blev designet til.

- Tryk ikke på oppusteren. Brug den korrekte oppuster til din applikation. Den korrekte oppuster vil gøre jobbet bedre og sikrere i den hastighed, den blev designet til.
- Brug ikke oppusteren, hvis kontakten ikke tænder og slukker den. Enhver oppuster, der ikke kan styres med kontakten, er farlig og skal repareres.
- Tag stikket ud, og sluk det fra strømkilden fra oppusteren, før du foretager justeringer, skifter tilbehør eller opbevarer oppusteren. Sådanne forebyggende sikkerhedsforanstaltninger reducerer risikoen for at starte oppusteren ved et uheld.
- Opbevar den inaktive oppuster utilgængeligt for børn, og lad ikke personer, der ikke kender oppusteren eller disse instruktioner, betjene oppusteren. Oppuster er farligt i hænderne på utrænede brugere.
- Vedligehold oppusteren. Kontroller for fejljustering eller binding af bevægelige dele, brud på dele og enhver anden tilstand, der kan påvirke oppusterens funktion. Hvis oppusteren beskadiges, skal den repareres inden brug. Mange ulykker skyldes dårligt vedligeholdt oppuster.

Brug og pleje af batteriværktøj

- Oplad kun med den oplader, der er angivet af producenten. En oplader, der er egnet til én type batteripakke, kan skabe brandrisiko, når den bruges sammen med en anden batteripakke.
- Brug kun oppusteren sammen med specielt udpegede batteripakker. Brug af andre batteripakker kan medføre risiko for skader og brand.
- Når batteripakken ikke er i brug, skal den holdes væk fra andre metalgenstande, f.eks. papirklip, mønter, nøgler, søm, skruer eller andre små metalgenstande, der kan oprette forbindelse fra en terminal til en anden. Kortlægning af batteriterminalerne sammen kan forårsage forbrændinger eller brand.
- Under misbrug kan væske kastes ud af batteriet; undgå kontakt. Hvis kontakt sker ved et uheld, skylles med vand. Hvis væske kommer i kontakt med øjnene, skal du desuden søge lægehjælp. Væske, der kastes ud af batteriet, kan forårsage irritation eller forbrændinger.
- Brug ikke en batteripakke eller et værktøj, der er beskadiget eller modificeret. Beskadigede eller modificerede batterier kan udvise uforudsigelig adfærd, der resulterer i brand, eksplosion eller risiko for skader.
- Udsæt ikke en batteripakke eller et værktøj for brand eller for høj temperatur. Eksponering for brand eller temperatur over 265 °F (129 °C) kan forårsage eksplosion.
- Følg alle opladningsinstruktioner, og oplad ikke batteripakken eller værktøjet uden for det temperaturområde, der er angivet i instruktioner. Forkert opladning eller ved temperaturer uden for det angivne område kan beskadige batteriet og øge risikoen for brand.

Tjeneste

Få oppusteren servicert af en kvalificeret reparatør, der kun anvender identiske reservedele. Dette vil sikre, at sikkerheden af oppusteren opretholdes.



Læs brugsanvisningen før brug.



Opladeren er kun beregnet til indendørs brug.

Etiketten på dit værktøj kan indeholde følgende symboler. Symbolerne og deres definitioner er som følger:

V	volt		Klasse II Konstruktion (dobbelt isoleret)
Hz	hertz		
min	minutter	n_0	ingen belastningshastighed
--- eller DC	jævnstrøm	n	nominel hastighed
	Klasse I Konstruktion (jordet)		jordterminal
... /min.	per minut		sikkerhedsadvarslingssymbol
BPM	slår per minut		synlig stråling
IPM	bivirkninger per minutt		brug ændrætsbeskyttelse
RPM	revolusjoner per minutt		brug øjenbeskyttelse
			brug høreværn
sfp	overfladefødder per minut		læs al dokumentation
			stirre ikke på lyskilden
SPM	slag per minut		
A	ampere		
W	watt		
	vekselstrøm		
	vekselstrøm eller jævnstrøm		

Funktioner

Dette værktøj indeholder nogle eller alle følgende funktioner.

- | | |
|-----------------------|--------------------------|
| 1. Håndtag | 11. Cigaretteændersnor |
| 2. LED-lys | 12. Blæserport |
| 3. Digitalt visning | 13. Patronfilter |
| 4. Tanklås | 14. Kuglenål |
| 5. Støvtank | 15. Oppustelig adapter |
| 6. Batteriport | 16. Presta ventiladapter |
| 7. Oppusterslange | 17. Vakuumport |
| 8. Slange | 18. Lås |
| 9. 2-i-1 sprækdyse | 19. Inflationssæt |
| 10. Betjeningsknapper | |

ADVARSEL: RISIKO FOR VEJRTRÆKNING.



-  **ADVARSEL:** Trykløften fra din oppuster er ikke sikker til at trække vejret. Indånd aldrig ind luft fra din oppuster eller fra en åndedrætsanordning, der er tilsluttet oppusteren.

ADVARSEL: RISIKO FOR BRUD.



- For meget lufttryk forårsager en farlig risiko for brud. Kontroller fabrikantens maksimale trykklassificering for genstande, der oppustes.
- Lad ikke oppusteren køre uden opsyn. Det kunne smadre dæk eller andre ting.
- Brug en dækmåler til at kontrollere dækkenes tryk før hver brug og under pumpning af dæk; Se dæksidevæggen og køretøjsvejledningen for det korrekte dæktryk.

ADVARSEL: RISIKO FOR USIKKER OPERASJON.



- Du må ikke ændre eller forsøge at reparere. Aldrig bore ind, svejse eller foretage nogen ændringer i oppusteren eller dens vedhæftninger.
- Betjenes kun med det medfølgende tilbehør eller med lufthåndteringsdele, der er acceptable til mindst 150 psi. Brug af tilbehør, der ikke anbefales til brug med dette værktøj, kan være farligt.
- Aldrig "hestespil". Højtryksluft er farlig. Ret ikke luftstrømmen mod dig selv eller andre.

ADVARSEL: RISIKO FOR USIKKER OPERASJON.



Oppuster kan blive varm under brug. Lad oppusteren køle af 30 minutter, før den opbevares væk.

ADVARSEL: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD.



Oppusteren drives af elektricitet. Som enhver anden elektrisk drevet enhed, kan det forårsage elektrisk stød, hvis den ikke bruges korrekt.

ADVARSEL: RISIKO FRA FLYVENDE GENSTANDE.



-  **ADVARSEL:** Vær opmærksom, hold øje med, hvad du laver, og brug sund fornuft, når du betjener et elværktøj. Brug ikke en oppuster, mens du er træt eller under påvirkning af stoffer, alkohol eller medicin. Et øjebliks uopmærksomhed under betjening af oppusteren kan medføre alvorlig personskade.
- Peg aldrig nogen dyse eller sprøjte mod nogen del af kroppen eller mod andre mennesker eller dyr.

FARE: For at reducere risikoen for brand, elektrisk stød og skader:

- Forlad ikke apparatet, når det er tilsluttet en strømkilde. Tag stikket ud af stikkontakten, når den ikke er i brug og før brug.
- Lad ikke apparatet bruges som legetøj. Vær opmærksom på, når apparatet bruges af eller i nærheden af børn.
- Brug KUN apparatet som beskrevet i brugeranvisningen. Brug kun fabrikantens anbefalede tilbehør.
- Brug ikke apparatet med beskadiget ledning eller stik. Hvis apparatet ikke fungerer korrekt, eller hvis det er tabt, beskadiget, efterladt udendørs eller tabt i vand, skal det returneres til et tjenestecenter.
- Træk ikke i eller bær apparatet i ledningen, brug ledningen som håndtag, luk en dør på ledningen eller træk ledningen rundt om skarpe kanter eller hjørner. Kø ikke apparatet over ledningen. Hold ledningen væk fra opvarmede overflader.
- Tag ikke stikket ud ved at trække i ledningen. Hvis du vil tage stikket ud, skal du gribe fat i stikket, ikke ledningen.
- Håndtag ikke stikket eller apparatet med våde hænder.
- Sæt ikke genstande i apparatets åbninger. Brug ikke apparatet, hvis åbningen er blokeret; Hold den fri for støv, frug, hår og alt andet, der kan reducere luftstrømmen.

- Hold hår, løst tøj, fingre og alle kropsdele væk fra åbninger og bevægelige dele.
- Sluk alle betjeningsmuligheder fra, før apparatet tages ud.
- Vær ekstra forsigtig ved rengøring på trapper.
- Brug ikke apparatet til at opsamle brændfarlige eller brændbare væsker, f.eks. benzin, eller brug i områder, hvor der er brændfarlige eller brændbare væsker til stede.
- Statistiske stød er mulige i tørre områder eller når luftfugtigheden i luften er lav. Dette er kun midlertidigt og påvirker ikke brugen af vakuumet. For at reducere hyppigheden af statiske stød skal du tilføje fugt til luften med en konsol, installeret befugter eller bruge slange (standard på nogle modeller).
- Tøm støvtanken efter hver brug for at undgå spontan forbrænding.

 **ADVARSEL: Kun til støvsugning af tørt affald!**

 **ADVARSEL:** Hvis forsyningsledningen er beskadiget, skal det udskiftes af fabrikanten, dennes tjenesteagent eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå en fare.

 **ADVARSEL:** Dette produkt må IKKE bruges til filtrering af patogener, for eksempel COVID-19. Følg alle lokale, statslige og føderale vejledninger om generel rengøring-spraksis.

BATTERIER OG OPLADERE

Batteripakken er ikke fuldt opladet ud af kartonen. Før du bruger batteripakken og opladeren, skal du læse sikkerhedsanvisningerne nedenfor og derefter følge opladningsprocedurene beskrevet. Når du bestiller udskiftningsbatteripakker, skal du sørge for at medtage katalognummer og spænding. Sørg for at læse alle sikkerhedsinstruktioner, før du bruger opladeren. Se diagrammet i slutningen af denne vejledning for kompatibilitet af opladere og batteripakker.

Vigtige sikkerhedsanvisning for alle batteripakker

 **ADVARSEL:** Læs alle sikkerhedsadvarsler, instruktioner og advarselmærkninger for batteripakken, opladeren og produktet. Manglende overholdelse af advarsler og instruktioner kan medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig skade.

- **Lad eller brug ikke batteripakken i eksplosiv atmosfære, f.eks. i tilstedeværelse af brandfarlige væsker, gasser eller støv.**

At indsættelse eller fjernelse af batteripakken fra opladeren kan antænde støv eller røg.

- **Når batteripakken ikke er i brug, skal den holdes væk fra andre metalgenstande, f.eks. papirklip, mønter, nøgler, søm, skruer eller andre små metalgenstande, der kan oprette forbindelse fra en terminal til en anden.**

Kortlægning af batteriterminalerne sammen kan forårsage forbrændinger eller brand.

- **Tryk ALDRIG batteripakken ind i opladeren. Ændre IKKE batteripakken på nogen måde, så den passer ind i en ikke-kompatibel oplader, da batteripakken kan gå i stykker og forårsage alvorlig personskade.**

- Oplad kun batteripakkerne i STANLEY opladere.

- Må IKKE sprøjte eller nedsænke i vand eller andre væsker.

- **Opbevar eller brug ikke værktøjet og batteripakken på steder, hvor temperaturen kan nå eller overstige 104 °F (40 °C) (f.eks. udendørs skure eller metalbygninger om sommeren).** Opbevar batteripakker på et køligt og tørt sted for den bedste levetid.

BEMÆRK: Opbevar ikke batteripakkerne i et værktøj, hvor udløserkontakten er låst til. Tape aldrig aftrækkeren i ON(PÅ)-positionen.

- **Batteripakken må ikke forbrændes, selvom den er alvorligt beskadiget eller helt slidt.**

Batteripakken kan eksplodere i en brand. Giftige dampe og materialer skabes, når lithium-ion batteripakker brændes.

- **Hvis batteriindholdet kommer i kontakt med huden, skal området straks vaskes med mild sæbe og vand.** Hvis batterivæske kommer ind i øjet, skylles vand over det åbne øje i 15 minutter, eller indtil iritationen ophører. Hvis der er behov for lægehjælp, består batterielektrolyten af en blanding af flydende organiske carbonater og lithiumsalte.

- **Indholdet af åbnede battericeller kan forårsage luftvejsirritation.** Giv frisk luft. Hvis symptomerne fortsætter, skal du søge lægehjælp.

 **ADVARSEL:** Brændfare. Batterivæske kan være brandfarlig, hvis det udsættes for gnist eller brand.



ADVARSEL: Brandfare. Forsøg aldrig at åbne batteripakken af en eller anden grund. Hvis batteripakken er revnet eller beskadiget, må du ikke sætte den i opladeren. Batteripakken må ikke knuses, tabes eller beskadiges. Brug ikke en batteripakke eller oplader, der har fået et skarpt slag, er blevet tabt, kørt over eller beskadiget på nogen måde (f.eks. gennemboret med et søm, ramt med en hammer, trådt på). Beskadigede batteripakker skal returneres til tjenestecentret til genanvendelse.

Anbefalinger om opbevaring

1. Det bedste opbevaringssted er et, der er køligt og tørt, væk fra direkte sollys og overskydende varme eller kulde.
2. Ved lang opbevaring anbefales det at opbevare en fuldt opladet batteripakke på et køligt tørt sted uden for opladeren for optimale resultater.

BEMÆRK: Batteripakker bør ikke opbevares helt opladt. Batteripakken skal genoplades før brug.

BATTERIER OG OPLADERE

Batteripakken er ikke fuldt opladet ud af kartonen. Før du bruger batteripakken og opladeren, skal du læse sikkerhedsanvisningerne nedenfor og derefter følge opladningsprocedurerne beskrevet. Når du bestiller udskiftningsbatteripakker, skal du sørge for at medtage katalognummer og spænding. Søg for at læse alle sikkerhedsinstruktioner, før du bruger opladeren. Se diagrammet i slutningen af denne vejledning for kompatibilitet af opladere og batteripakker.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner for alle batteriopladere



ADVARSEL: Læs alle sikkerhedsadvarsler, instruktioner og advarselmærkninger for batteripakken, opladeren og produktet. Manglende overholdelse af advarsler og instruktioner kan medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig skade.

- **Forsøg IKKE at oplade batteripakken med andre opladere end en STANLEY-oplader.** STANLEY-oplader og batteripakke er specielt designet til at arbejde sammen.
- **Disse opladere er ikke beregnet til andre anvendelser end opladning af genopladelige STANLEY-batterier.** Enhver anden anvendelse kan medføre risiko for brand, elektrisk stød eller elektroktion.

- **Udsæt ikke opladeren for regn eller sne.**
 - **Træk stikket i stedet for ledningen, når du frakobler opladeren.** Dette vil reducere risikoen for beskadigelse af elektrisk stik og ledning.
- **Sørg for, at ledningen er placeret, så den ikke trædes på, snubles over eller på anden måde udsættes for skader eller stress.**
- **Brug ikke en forlængerledning, medmindre det er absolut nødvendigt.** Brug af forkert forlængerledning kan medføre risiko for brand, elektrisk stød eller elektrisk stød.
- **Når du betjener en oplader udendørs, skal du altid sørge for et tørt sted og bruge en forlængerledning, der er egnet til udendørs brug.** Brug af en ledning egnet til udendørs brug reducerer risikoen for elektrisk stød.
- **Placer ikke nogen genstand oven på opladeren eller placer opladeren på en blød overflade, der kan blokere ventilationspladserne og resultere i overdreven indvendig varme.** Placer opladeren i en position væk fra enhver varmekilde. Laderen ventileres gennem huller i toppen og bunden af kabinettet.
- **Betjen ikke opladeren med beskadiget ledning eller stik.**
- **Betjen ikke opladeren, hvis den har fået et skarpt slag, er tabt eller på anden måde beskadiget.** Tag den med til et autoriseret tjenestecenter.
- **Afmonter ikke opladeren; Tag det med til et autoriseret tjenestecenter, når der er behov for tjeneste eller reparation.** Forkert montering kan medføre risiko for elektrisk stød, elektroktion eller brand.
- **Tag opladeren ud af stikkontakten, før du forsøger at rengøre.** Dette vil reducere risikoen for elektrisk stød. Fjernelse af batteripakken vil ikke reducere denne risiko.
- Forsøg **ALDRIG** at tilslutte 2 opladere sammen.
- **Opladeren er designet til at fungere på standard 120V husholdningsel. Forsøg ikke at bruge den på nogen anden spænding.** Dette gælder ikke for køretøjsladeren.



ADVARSEL: Stød risiko. Lad ikke væske komme ind i opladeren. Der kan opstå elektrisk stød.



ADVARSEL: Brændfare. Batteripakken må ikke nedsænkes i væske eller lade væske komme ind i batteripakken. Forsøg aldrig at

åbne batteripakken af en eller anden grund. Hvis batteripakkens plasthus går i stykker eller revner, skal du vende tilbage til et tjenestecenter for genbrug.



FORSIGTIGHED: Brændfare. For at reducere risikoen for skader skal du kun oplade genopladelige STANLEY-batteripakker. Andre typer batterier kan overophedes og sprænge, hvilket resulterer i personskader og ejendomsskader.



BEMÆRK: Under visse omstændigheder kan opladeren kortslettes af fremmed materiale med opladeren tilsluttet strømforsyningen. Fremmede materialer af ledende karakter, såsom, men ikke begrænset til, slibestøv, metallflis, ståluld, aluminiumsfolie eller enhver ophobning af metalpartikler, bør holdes væk fra opladerhullerne. Tag altid opladeren ud af strømforsyningen, når der ikke er nogen batteripakke i hulrummet. Tag stikket ud af opladeren, før du forsøger at rengøre.

Opladning af et batteri

BEMÆRK: For at sikre den maksimale ydeevne og levetid for lithium ion-batteripakker skal du oplade batteripakken fuldt ud før første brug.

1. Sæt opladeren i en passende stikkontakt, før du sætter batteripakken i.
2. Tilslut opladeren og batteripakken og sørg for, at batteriet sidder helt. (Opladnings)lyset blinker kontinuerligt, hvilket indikerer, at opladningsprocessen er startet.
3. Fuldførelsen af opladningen vil blive angivet af lyset, der forbliver tændt kontinuerligt. Batteripakken er fuldt opladet og kan fjernes og bruges på dette tidspunkt eller efterlades i opladeren.

BEMÆRK: For at fjerne batteripakken skal nogle opladere trykke på batteripakkens frigivelsesknop.

Oplader LED-tilstande

	Oplader: Grøn LED intermitterende	
	Fuldt opladet: Grøn LED fast	
	Varm/kold pakning forsinkelse: Grøn LED intermitterende Rød LED fast	

BEMÆRK: De kompatible opladere oplader oplader ikke en defekt batteripakke. Opladeren angiver en defekt batteripakke ved at nægte at tænde.

BEMÆRK: Dette kan også betyde et problem med en oplader. Hvis opladeren indikerer et problem, skal du tage opladeren og batteripakken med til at blive testet på et autoriseret tjenestecenter.

Varm/kold pakning forsinkelse

Når opladeren registrerer en batteripakke, der er for varm eller for kold, starter den automatisk en Varm/kold pakning forsinkelse, der suspenderer opladningen, indtil batteripakken har nået en passende temperatur. Opladeren skifter derefter automatisk til pakkeopladningstilstand. Denne funktion sikrer maksimal batteripakkelevetid. En kold batteripakke kan oplades med en langsommere hastighed end en varm batteripakke.

Vigtige opladningsnoter

1. Længeste levetid og bedste ydeevne kan opnås, hvis batteripakken oplades, når lufttemperaturen er mellem 65 °F - 75 °F (18 °C - 24 °C). Oplad IKKE, når batteripakken er under +40 °F (+4,5 °C) eller over +104 °F (+40 °C). Dette er vigtigt og vil forhindre alvorlige skader på batteripakken.
2. Opladeren og batteripakken kan blive varme at røre ved under opladning. Dette er en normal tilstand, og indikerer ikke et problem. For at lette afkølingen af batteripakken efter brug skal du undgå at placere opladeren eller batteripakken i et varmt miljø, f.eks. i et metalskib eller en uinsuleret anhænger.
3. Hvis batteripakken ikke oplades korrekt:
 - a. Kontroller betjeningen af beholderen ved at tilslutte en lampe eller et andet apparat.

- b. Kontroller, om beholderen er tilsluttet en lyskontakt, som slukker, når du slukker lyset;
 - c. Flyt opladeren og batteripakken til et sted, hvor den omgivende lufttemperatur er ca. 65 °F - 75 °F (18 °C - 24 °C);
 - d. Hvis opladningsproblemerne fortsætter, skal du tage værktøjet, batteripakken og opladeren med til dit lokale tjenestecenter.
4. Batteripakken skal genoplades, når den ikke producerer tilstrækkelig strøm på arbejdsopgaver, som let blev udført tidligere. FORTSÆT IKKE med at bruge under disse betingelser. Følg opladningsproceduren. Du kan også oplade en delvist brugt pakke, når du ønsker det, uden at det påvirker batteripakken negativt.
5. Fremmede materialer af ledende karakter såsom, men ikke begrænset til, slibestøv, metalflis, ståluld, aluminiumsfolie eller enhver ophobning af metal partikler bør holdes væk fra opladerhuller. Tag altid opladeren ud af strømforsyningen, når der ikke er nogen batteripakke i hulrummet. Tag stikket ud af opladeren, før du forsøger at rengøre.
6. Laderen må ikke fryses eller nedsænkes i vand eller anden væske.

Opladerens rengøringsinstruktioner

 **ADVARSEL:** Stød risiko. Tag opladeren ud af stikkontakten før rengøring. Snavs og fedt kan fjernes fra laderens ydre ved hjælp af en klud eller en blød ikke-metallisk børste. Brug ikke vand eller rengøringsopløsninger.

Transport

 **ADVARSEL:** Brand risiko. **Opbevar eller bær ikke batteripakken, så metalgenstande kan komme i kontakt med udsatte batteriterminaler.** Du må f.eks. ikke placere batteripakken i forklæder, lommer, værktøjskasser, produktsæt kasser, skuffer osv., med løse søm, skruer, nøgler osv. **Transport af batterier kan muligvis forårsage brand, hvis batteriterminalerne utilsigtet kommer i kontakt med ledende materialer som nøgler, mønter, håndværktøj og lignende.** Det amerikanske transportministerium Forskrifter om farligt materiale (HMR) faktisk forbyde transport af batterier i handelen eller på fly i håndbagage, medmindre de er behørigt beskyttet mod kortslutninger. Så når du

transporterer individuelle batteripakker, skal du sørge for, at batteriterminalerne er beskyttet og godt isoleret mod materialer, der kan komme i kontakt med dem og forårsage kortslutning.

BESKYTTELSE AF MILJØET

Separat indsamling. Produkter og batterier, der er mærket med dette symbol, må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Produkter og batterier indeholder materialer, der kan genvindes eller genbruges, hvilket reducerer efterspørgslen efter råmaterialer. Genbrug venligst elektriske produkter og batterier i henhold til lokale bestemmelser. Yderligere oplysninger findes på www.2helpU.com



Yderligere sikkerhedsoplysninger

 **AVERTISSEMENT:** Utilisez TOUJOURS des lunettes de sécurité. Les lunettes ordinaires ne sont PAS des lunettes de sécurité. Utilisez également un masque facial ou un masque anti-poussière si l'opération de coupe est poussiéreuse.

 **FORSIGTIGHED:** Når værktøjet ikke er i brug, placere værktøjet på siden på en stabil overflade, hvor det ikke forårsager en snuble- eller faldrisiko. Nogle værktøjer med store batteripakker vil stå oprejst på batteripakken, men kan let væltes.

PRODUKTSPECIFIKATIONER

Produktmodel	SXVI02001
Nominal strøm	10A-Vac, 8A-oppunder
Luftstrøm	10L/S-Vac-tilstand
Tætningstryk	9kPa
Strømkabel	H05VVH2-F, 2x1mm ² , 4,27m
Strømkilde	Batteridrevet/billigholder adapter

SAMLING OG TILPASNINGER

 **ADVARSEL:** For at reducere risikoen for alvorlig personskade skal du slukke enheden og frakoble den fra strømkilden, før du foretager justeringer eller tilbehør. En utilsigtet opstart kan forårsage skader.

⚠ ADVARSEL: Risiko for usikker drift. Enheden cykler automatisk, når strømmen er tændt. Ved vedligeholdelse kan du blive udsat for spændingskilder, trykluft eller bevægelige dele. Personlige skader kan forekomme. Før du udfører vedligeholdelse eller reparation, skal du frakoble strømkilden fra kompressoren og afbløde alt lufttryk.

Kende 3-i-1 oppuster

LÆS DENNE brugsanvisning OG SIKKERHEDSREGLER, FØR ENHEDEN BETJENES. Sammenlign illustrationerne med denne enhed for at gøre dig bekendt med placeringen af forskellige kontrolelementer og justeringer. Gem denne brugsanvisning til fremtidig reference.

Batteriniveauindikator

- Batteriniveau $\geq 80\%$: 
- $80\% > \text{Batteriniveau} \geq 65\%$: 
- $65\% > \text{Batteriniveau} \geq 50\%$: 
- $50\% > \text{Batteriniveau} \geq 25\%$: 
- Batteriniveau $< 25\%$: Skal oplades: 

BEMÆRK: Brændstofmåleren er kun en indikation af den opladning, der er tilbage på batteripakken. Den angiver ikke værktøjsfunktionalitet og kan variere baseret på produktkomponenter, temperatur og slutbrugeranvendelse.

Montering/udskiftning af adapteren

Vælg den adapter, der passer bedst til den påtænkte anvendelse:

PÅTÆNKT ANVENDELSE	ADAPTER
 Bil  Motorcykel	
 Cykel	
 Bold	
 Svømmering	

Skub låget ud af adapterens opbevaringsrum, og tag adapteren ud. Skru adapteren helt ind i trykslangen.

BEMÆRK: For standard bildæksventiler (nogle gange også bruges på cykler), kræves ingen adapter.

Referencetabel for lufttryk

⚠ ADVARSEL: Trykområdeværdierne er kun til reference. Se venligst instruktionerne eller manualen for den vare, der oppustes.

Kategori	Type	Anbefalet trykområde
Cykler	12", 14" og 16" cykeldæk	30–50 psi/2,0–3,4 bar
	20", 22" og 24" cykeldæk	40–50 psi/2,7–3,4 bar
	26", 27,5" og 29" bergcykeldæk/elektriske scooter dæk	45–65 psi/3,1–4,5 bar
	700c klinkerdæk til landevejscykler	100–130 psi/6,9–9,0 bar
	700c rørdæk til landevejscykler	120–145 psi/8,3–10 bar
Motorcykler	Dæk til motorcykler eller elektriske scootere	26–43,5 psi/1,8–3,0 bar
Biler	Bildæk	32–40,5 psi/2,2–2,8 bar
Ball	Basketball	7–9 psi/0,5–0,60 bar
	Fodbold	8–16 psi/0,55–1,1 bar
	Volleyball	4–5 psi/0,3–0,35 bar
	Fodbold	12–14 psi/0,8–1,0 bar

OPERATION

Starte funktion (Fig. A)

Vælg strømstilstand. Det anbefales, at der anvendes en enkelt kilde til at strøme produktet [batteri eller automatisk tilbehørsstik].

- Hvis du vil installere batteripakken i enheden, skal du justere batteripakken med skinnerne inde i oppusterens batteriport og skubbe den ind i porten, indtil batteripakken sidder fast og sikre, at den ikke frakobles.

BEMÆRK: For de bedste resultater skal du sørge for, at batteripakken er fuldt opladet.

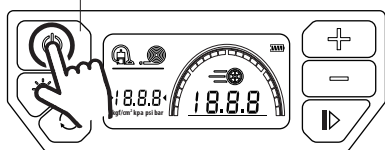
BEMÆRK: Enheden oplader ikke batterier.

- Ved hjælp af 12V DC-køretøjsstikket (som findes i sideopbevaringsrummet), skal du tilslutte den til dit køretøjs 12V DC-tilbehørsstik. Udvid altid 12V DC ledningen fuldt ud før hver brug.

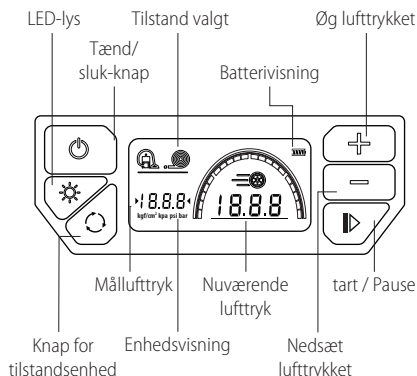
Tænd og sluk

Hvis du vil tænde enheden, skal du trykke på tænd/sluk-knappen "  ". Tryk på Tænd/sluk-knappen igen for at slukke enheden. Når der ikke trykkes på nogen knap på produktet inden for ca. 2 minutter, slukkes den automatisk for at spare batterilevetid.

Tænd/sluk-knap



BRUGSANVISNINGAR TIL OPPUSTEREN



Skift tilstande

Tryk på "○" for at skifte tilstand.

Vælg måleenhed

Tryk på "☼" og "○" samtidigt og hold samtidig nede, og tryk derefter på "+" fra psi, bar, kgf/cm², kpa, eller tryk på "-" fra psi, kpa, kgf/cm², bar.

Forudindstill trykket

Tryk på "+" eller "-" knappen for at indstille måltrykket. Hold knappen nede for hurtigt at justere trykket op eller ned.

Oppusting

Monter den relevante adapter til trykslangen, hvis det er nødvendigt. Tryk på "▶" for at begynde at oppuste, og enheden stopper med at oppuste automatisk, når det forudindstillede tryk er nået. Det aktuelle tryk i det tilsluttede element vises i den målte værdiindikator.

BRUGSANVISNING TIL VAKUUM/BLÆSER (fig. B, C, D, E)



ADVARSEL: Kun til støvsugning af tørt affald!



ADVARSEL: Hvis der er tvivl om filterenes tilstand, SKAL de udskiftes. Fortsæt IKKE med at bruge, hvis filterene er beskadiget.

Vakuüm (Fig. B, D)

Tilslut slangen (Fig. C)

Tilslut slangen til enhedens luftindtag.

Fastgør tilbehøret (Fig. D)

Fastgør tilbehøret (afhængigt af krav) på slangen. Vrid lidt for at stramme forbindelsen.

Skift tilstande

Tryk på "○" for at skifte tilstand.

Vakuüm

Tryk på "▶" for at starte.



ADVARSEL: Brug aldrig trykluft eller en børste til at rengøre filtre, ellers vil der opstå skader på filtermembranen, som vil tillade støv at passere gennem filtret. Hvis det er nødvendigt, tryk forsigtigt på en hård overflade eller skyl med stuetemperaturvand og lad luften tørre. Rengøring af filterene er typisk unødvendig, selvom filteret er dækket af støv. Det automatiske filterrengøringssystem opretholder maksimal ydeevne og fortsætter med at fungere. Hvis der foreligger visuel skade på filtermembranen, skal filterene udskiftes. Filterene varer typisk mellem seks og tolv måneder afhængigt af brug og pleje.

Blæser (Fig. C, E)

Tilslut slangen (Fig. C)

Tilslut slangen til enhedens luftindtag.

Fastgør tilbehøret (Fig. E)

Fastgør tilbehøret (afhængigt af krav) på slangen. Vrid lidt for at stramme forbindelsen.

Skift tilstande

Tryk på "○" for at skifte tilstand.

Blæser

Tryk på "▶" for at starte.



ADVARSEL:
VED BRUG SOM BLÆSER:

1. Brug passende øje- og høreværn.
2. Luften bør kun rettes mod arbejdsområdet.
3. Du må give ikke rette luft mod andre personer eller dyr.

RENGØRING

Rengør ydersiden med en klud fugtet med varmt vand og mild sæbe for at sikre, at enheden ser bedst ud.

Til rengøring af tanken:

1. Smid affald ud.
2. Frigør låsen for at åbne låget.
3. Vask tanken grundigt med varmt vand og mild sæbe.
4. Tør af med tør klud.

Til rengøring af oppusteren

Blæs snavs og støv ud af alle luftventiler med ren, tør luft mindst en gang om ugen.



ADVARSEL: Brug aldrig opløsningsmidler eller andre hårde kemikalier til rengøring af værktøjets ikke-metalliske dele. Disse kemikalier kan svække de plastmaterialer, der anvendes i disse dele. Brug en klud, der kun er fugtet med vand og mild sæbe. Lad aldrig nogen væske komme ind i værktøjet; Sænk aldrig nogen del af værktøjet ned i en væske.

OPBEVARING

Før enheden opbevares, skal støvtanken tømmes og rengøres. Tilbehøret skal opbevares i tilbehørsholderen, så det kan være let tilgængeligt. Enheden skal opbevares indendørs.

FEJLFINDING



ADVARSEL: Risiko for usikker operation. Enheden cykler automatisk, når strømmen er tændt. Før du bruger enheden, skal du afbryde strømforsyningen til oppusteren og lad den køle af.

PROBLEM	KORRIGERENDE FORANSTALTNINGER
Oppusteren tænder ikke.	1. Sørg for, at enheden er indstillet til inflationstilstanden. 2. Oplad enheden fuldt ud, og tænd den.
Oppusterhastigheden er langsom.	1. Kontroller, om batteristrømmen er tilstrækkelig. 2. Kontroller, om luftslangen lækker. 3. Kontroller, om luftslangen er sikkert tilsluttet. 4. Kontroller, om den oppustede genstand lækker.
Oppusteren tænder, men oppustes ikke.	1. Kontroller, om batteristrømmen er tilstrækkelig. 2. Kontroller, om det aktuelle lufttryk er højere end nutidsværdien.
Det forudindstillede tryk kan ikke øges eller reduceres.	Sørg for, at enheden er indstillet til den korrekte inflationstilstand.
Oppusteren oppustes normalt, men det viste tryk er nul.	Trykket fra lavtryk oppustelige, herunder balloner, er for lavt til at måle.
Oppusteren er allerede slukket efter tilslutning af luftslangen til en ventil.	Tryk på start/stop-knappen og hold den nede for at tænde enheden igen.
Luften lækker ud, når luftslangen tilsluttes.	Sørg for, at luftslangen er sikkert tilsluttet.

PROBLEM	KORRIGERENDE FORANSTALTNINGER
Motoren kører ikke.	1. Tjek strømkabel, stik og stikkontakt. 2. Sørg for, at den er startet.
Sugekapaciteten falder.	1. Fjern blokeringer i slangen eller filteret. 2. Udskift filteret. 3. Kontroller korrekt installation af filteret. 4. Rengør eller udskift filteret. 5. Tom støvtank, se TØM TANK under BRUGSANVISNINGEN.
Vakuum stopper med at løbe.	Termisk overbelastning er udløst: 1. Sluk enheden, og afbryd den fra strømkilden. 2. Tøm støvtanken, hvis det er nødvendigt. 3. Lad enheden køle af. 4. Sæt strømkablet i en passende stikkontakt, og tænd/sluk kontakten til ON(PÅ)-positionen (I) for at teste.
Støv kommer ud under støvsugning.	1. Kontrollér korrekt installation af filtrene. 2. Sørg for, at filtrene ikke beskadiges erstattes om nødvendigt. 3. Sørg for, at filtertætningerne er på plads og er sikre. 4. Tjek, om vakuumhovedet passer.

BEGRIFFSBESTIMMUNGEN

SICHERHEITSWARNSYMBOL UND -BEGRIFFE

In dieser Bedienungsanleitung werden die folgenden Sicherheitswarnsymbole und -begriffe verwendet, um auf gefährliche Situationen und die Gefahr von Personen- oder Sachschäden hinzuweisen.



GEFAHR: Weist auf eine unmittelbare Gefahrensituation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum **Tod** oder zu **schweren Verletzungen** führen **wird**.



WARNUNG: Weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum **Tod** oder zu **schweren Verletzungen** führen **kann**.



ACHTUNG: Weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu **leichten oder mittelschweren Verletzungen** führen **könnte**.



HINWEIS: Weist auf eine Verhaltensweise **ohne Bezug zu Personenschäden** hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu **Sachschäden** führen **könnte**.



WARNUNG: Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und alle Anweisungen. Die Nichtbeachtung der Warnungen und Anweisungen kann zu Stromschlägen, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.



Lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN



WARNUNG: Um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen zu verringern, befolgen Sie bei der Verwendung von Elektrogeräten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen einschließlich der folgenden:

BEWAHREN SIE ALLE WARNHINWEISE UND ANWEISUNGEN ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF Arbeitssicherheit

- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unübersichtliche oder unbeleuchtete Bereiche begünstigen Unfälle.
- Betreiben Sie den Luftkompressor nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, wie z. B. in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub. Der Luftkompressor erzeugt Funken die Staub oder Dämpfe entzünden können.
- Halten Sie Kinder und Unbeteiligte fern, während Sie den Luftkompressor bedienen. Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle verlieren.

Elektrische Sicherheit

- Die Stecker des Luftkompressors müssen zur Steckdose passen. Modifizieren Sie den Stecker niemals in irgendeiner Weise. Verwenden Sie keine Adapterstecker mit geerdetem Luftkompressor. Unveränderte Stecker und dazu passende Steckdosen verringern das Risiko von Stromschlägen.
- Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie Rohren, Heizkörpern, Herden und Kühlschränken. Es besteht erhöhtes Risiko eines Stromschlags, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- Setzen Sie den Luftkompressor nicht Regen oder Nässe aus. Wenn Wasser in den Luftkompressor eindringt, erhöht sich das Risiko eines Stromschlags.
- Verwenden Sie das Kabel nicht missbräuchlich. Benutzen Sie niemals das Kabel, um den Luftkompressor zu tragen, zu ziehen oder auszustecken. Halten Sie das Kabel von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen fern. Beschädigte oder verhedderte Kabel erhöhen die Gefahr eines Stromschlags.
- Wenn Sie den Luftkompressor im Freien betreiben, verwenden Sie ein für den Außenbereich geeignetes Verlängerungskabel. Die Verwendung eines für den Außenbereich geeigneten Kabels verringert das Risiko eines Stromschlags.

Persönliche Sicherheit

- Bleiben Sie beim Bedienen des Luftkompressors aufmerksam, passen Sie auf, was Sie tun, und benutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand. Verwenden Sie den Luftkompressor nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit während des Betriebs des Luftkompressors kann zu schweren Verletzungen führen.
- Verwenden Sie persönliche Schutzausrüstung. Tragen Sie immer einen Augenschutz. Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz für entsprechende Bedingungen, verringert Personenschäden.
- Vermeiden Sie unbeabsichtigtes Starten. Stellen Sie sicher, dass der Schalter auf AUS steht, bevor Sie das Gerät an die Stromquelle und/oder den Akku anschließen, es in die Hand nehmen oder tragen. Das Tragen des Luftkompressors mit dem Finger auf dem Schalter oder das Anschließen an das Stromnetz mit aktiviertem Schalter kann zu Unfällen führen.
- Greifen Sie nicht zu weit vor. Achten Sie stets auf einen sicheren Stand und Gleichgewicht. Dies ermöglicht eine bessere Kontrolle des Luftkompressors in unerwarteten Situationen.

- Kleiden Sie sich richtig. Tragen Sie keine lockere Kleidung oder Schmutz. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe von beweglichen Teilen fern. Lose Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von beweglichen Teilen erfasst werden.

Verwendung und Pflege des Luftkompressors

- Setzen Sie den Luftkompressor nicht mit Gewalt ein. Verwenden Sie den richtigen Luftkompressor für Ihre Anwendung. Der richtige Luftkompressor erledigt die Aufgabe besser und sicherer und mit der Geschwindigkeit, für die er entwickelt wurde.
- Verwenden Sie den Luftkompressor nicht, wenn er sich nicht per Schalter ein- und ausschalten lässt. Ein Luftkompressor, der nicht per Schalter gesteuert werden kann, ist gefährlich und muss repariert werden.
- Ziehen Sie den Stecker und schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder den Luftkompressor lagern. Solche vorbeugenden Sicherheitsmaßnahmen verringern das Risiko eines versehentlichen Startens des Luftkompressors.
- Bewahren Sie den inaktiven Luftkompressor außerhalb der Reichweite von Kindern auf und erlauben Sie Personen, die mit dem Gerät oder diesen Anweisungen nicht vertraut sind, nicht, den Luftkompressor zu bedienen. Luftkompressoren sind in den Händen ungeschulter Benutzer gefährlich.
- Warten Sie den Luftkompressor. Überprüfen Sie bewegliche Teile auf Fehlausrichtung und Blockaden, Brüche und andere Bedingungen, die den Betrieb des Gerätes beeinträchtigen könnten. Wenn beschädigt, lassen Sie den Luftkompressor vor dem Gebrauch reparieren. Viele Unfälle werden durch schlecht gewartete Luftkompressoren verursacht.

Verwendung und Pflege von Akkuwerkzeugen

- Laden Sie nur mit dem vom Hersteller angegebenen Ladegerät auf. Ein für einen bestimmten Akkutyp geeignetes Ladegerät kann bei Verwendung mit einem anderen Akkutyp eine Brandgefahr darstellen.
- Verwenden Sie den Luftkompressor nur mit speziell dafür vorgesehenen Akkus. Bei Verwendung anderer Akkus besteht Verletzungs- und Brandgefahr.
- Halten Sie nicht verwendete Akkus von Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben und sämtlichen kleinen Metallgegenständen fern, die eine Verbindung von einem Anschlusspol des Akkus zum anderen herstellen können. Ein Kurzschluss der Batteriepole kann zu Verbrennungen oder einem Brand führen.

- Unter missbräuchlichen Bedingungen kann Flüssigkeit aus der Batterie austreten; Kontakt vermeiden. Bei versehentlichem Kontakt mit Wasser spülen. Wenn Flüssigkeit in die Augen gelangt, suchen Sie zusätzlich ärztliche Hilfe auf. Aus dem Akku austretende Flüssigkeit kann zu Reizungen oder Verbrennungen führen.
- Verwenden Sie keine beschädigten oder modifizierten Akkus und Zubehörteile. Beschädigte oder modifizierte Akkus können ein unvorhersehbares Verhalten entwickeln, das zu Feuer, Explosion oder Verletzungen führen kann.
- Setzen Sie den Akku oder das Gerät keinem Feuer oder übermäßigen Temperaturen aus. Feuer oder Temperaturen über 265 °F (129 °C) können Explosionen verursachen.
- Befolgen Sie alle Ladeanweisungen und laden Sie den Akku oder das Gerät nicht außerhalb des in den Anweisungen angegebenen Temperaturbereichs. Unsachgemäßes Laden oder Laden bei Temperaturen außerhalb des angegebenen Bereichs kann den Akku beschädigen und die Brandgefahr erhöhen.

Wartung

Lassen Sie den Luftkompressor von einer qualifizierten Fachperson warten und verwenden Sie ausschließlich identische Ersatzteile. Dadurch wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Gerätes gewahrt bleibt.



Lesen Sie vor der Verwendung die Bedienungsanleitung.



Das Ladegerät ist nur für den Innenbereich geeignet.

Das Etikett Ihres Werkzeugs kann die folgenden Symbole enthalten. Die Symbole und ihre Definitionen lauten wie folgt:

V	Volt		Bauweise der Klasse II (doppelt isoliert)
Hz	Hertz		
min	Minuten	n_0	Leerlaufgeschwindigkeit
 oder DC	Gleichstrom	n	Nenngeschwindigkeit
	Bauklasse I (geerdet)		Erdungsklemme
			Sicherheitswarnsymbol
.../min	pro Minute		sichtbare Strahlung
BPM	Schläge pro Minute (BPM)		Atemschutz tragen
IPM	Schläge pro Minute (IPM)		
RPM	Umdrehungen pro Minute		Augenschutz tragen
			Gehörschutz tragen
sfp	Quadratfuß pro Minute		Lesen Sie die gesamte Dokumentation
SPM	Anschläge pro Minute		Starren Sie nicht in die Lichtquelle
A	Ampere		
W	Watt		
 oder AC	Wechselstrom		
 oder AC/DC	Wechsel- oder Gleichstrom		

Merkmale

Dieses Gerät umfasst einige oder alle der folgenden Merkmale.

- | | |
|----------------------------|-----------------------------|
| 1. Griff | 11. Zigarettenanzünderkabel |
| 2. LED-Licht | 12. Gebläseanschluss |
| 3. Digitalanzeige | 13. Kartuschenfilter |
| 4. Behälterverschluss | 14. Ballnadel |
| 5. Staubbehälter | 15. Aufblas-Adapter |
| 6. Batterieanschluss | 16. Presta-Ventil-Adapter |
| 7. Luftkompressor Schlauch | 17. Vakuumanschluss |
| 8. Schlauch | 18. Verriegelung |
| 9. 2-in-1-Fugendüse | 19. Aufblasset |
| 10. Bedienungstasten | |

WARNUNG: GEFAHR FÜR DIE ATMUNG.



-  **WARNUNG:** Die Druckluft aus Ihrem Luftkompressor ist nicht zum Atmen geeignet. Atmen Sie niemals Luft aus Ihrem Luftkompressor oder einem an den Luftkompressor angeschlossenen Atemgerät ein.

WARNUNG: BERSTGEFAHR.



- Zu hoher Luftdruck führt zu gefährlicher Berstgefahr. Überprüfen Sie den vom Hersteller angegebenen maximalen Druck für die aufzublasenden Gegenstände.
- Lassen Sie den Luftkompressor nicht unbeaufsichtigt laufen. Er könnte Reifen oder andere Gegenstände zum Platzen bringen.
- Verwenden Sie einen Reifendruckmesser, um den Reifendruck vor jedem Gebrauch und beim Aufpumpen der Reifen zu prüfen. Beachten Sie die Reifenseitenwand sowie das Fahrzeughandbuch für den richtigen Reifendruck.

WARNUNG: GEFAHR DES UNSICHEREN BETRIEBS.



- Modifizieren Sie das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, es eigenhändig zu reparieren. Bohren, schweißen und verändern Sie niemals den Luftkompressor und seine Anbauteile.
- Betreiben Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Zubehör oder mit lufttechnischen Teilen, die für mindestens 150 psi ausgelegt sind. Die Verwendung von Zubehör, das nicht für die Verwendung mit diesem Werkzeug empfohlen ist, kann gefährlich sein.

- Niemals „herumalbern“. Hochdruckluft ist gefährlich. Richten Sie den Luftstrom nicht auf sich selbst oder andere.



**WARNUNG:
GEFAHR DES UNSICHEREN B
ETRIEBS.**



Der Luftkompressor kann während des Betriebs heiß werden. Lassen Sie das Gerät 30 Minuten abkühlen, bevor Sie es verstauben.



**WARNUNG:
STROMSCHLAGEGEFAHR.**



Der Luftkompressor wird mit Strom betrieben. Wie jedes andere elektrisch betriebene Gerät kann es bei unsachgemäßer Verwendung Stromschläge verursachen.



**VOSTRŽEŽENIE:
GEFAHR DURCH FLIEGENDE
OBJEKTE.**



WARNUNG: Bleiben Sie beim Bedienen von Elektrowerkzeug wachsam, passen Sie auf, was Sie tun, und benutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand. Verwenden Sie den Luftkompressor nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit während des Betriebs des Luftkompressors kann zu schweren Verletzungen führen.

Tragen Sie immer eine Schutzbrille, wenn Sie den Kompressor benutzen. Richten Sie die Düse oder das Sprühgerät niemals auf Körperteile, andere Personen oder Tiere.



GEFAHR: Um das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen zu verringern:

- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es an eine Stromquelle angeschlossen ist. Ziehen Sie bei Nichtbenutzung und vor Wartungsarbeiten den Stecker aus der Steckdose.
- Das Gerät darf nicht als Spielzeug verwendet werden. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn das Gerät von Kindern oder in deren Nähe benutzt wird.
- Verwenden Sie dieses Gerät NUR wie in der Anleitung beschrieben. Verwenden Sie nur das vom Hersteller empfohlene Zubehör.

- Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit beschädigtem Kabel oder Stecker. Wenn das Gerät nicht richtig funktioniert oder wenn es heruntergefallen ist, beschädigt wurde, im Freien gelassen wurde oder ins Wasser gefallen ist, bringen Sie es zu einem Servicezentrum.

- Ziehen oder tragen Sie das Gerät nicht am Kabel, benutzen Sie das Kabel nicht als Griff, klemmen Sie das Kabel nicht in schließende Türen und ziehen Sie das Kabel nicht um scharfe Kanten oder Ecken. Bewegen Sie das Gerät nicht über das Kabel. Halten Sie das Kabel von erhitzten Oberflächen fern.

- Trennen Sie das Gerät nicht vom Stromnetz, indem Sie am Kabel ziehen. Ziehen Sie zum Ausstecken am Stecker, nicht am Kabel.

- Fassen Sie den Stecker oder das Gerät nicht mit nassen Händen an.

- Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Geräts. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn eine Öffnung blockiert ist; halten Sie es frei von Staub, Flusen, Haaren und allem anderen, was den Luftstrom beeinträchtigen könnte.

- Halten Sie Haare, Kleidung, Finger und Körperteile von den Öffnungen und beweglichen Teilen fern.

- Stellen Sie alle Schalter aus, bevor Sie das Gerät vom Stromnetz trennen.

- Seien Sie beim Reinigen auf Treppen besonders vorsichtig.

- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von brennbaren oder entflammenden Flüssigkeiten, wie z. B. Benzin, und verwenden Sie es nicht in Bereichen, in denen brennbare oder entflammende Flüssigkeiten vorhanden sind.

- In trockenen Räumen oder bei niedriger relativer Luftfeuchtigkeit sind statische Aufladungen möglich. Diese sind nur vorübergehend und beeinträchtigen die Verwendung des Staubsaugers nicht. Um die Häufigkeit statischer Aufladungen zu verringern, fügen Sie der Luft Feuchtigkeit mit einer Konsole, installiertem Luftbefeuchter oder einem Schlauch hinzu (bei einigen Modellen serienmäßig).

- Um eine plötzliche Selbstentzündung zu vermeiden, leeren Sie den Staubbehälter nach jedem Gebrauch.



WARNUNG: Nur zum Aufsaugen von trockenem Schmutz!

⚠️ WARNUNG: Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Servicezentrum oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

⚠️ WARNUNG: Dieses Produkt darf NICHT zum Filtern von Krankheitserregern, wie z. B. COVID-19, verwendet werden. Befolgen Sie alle lokalen, staatlichen und bundesstaatlichen Richtlinien zu allgemeinen Reinigungspraktiken.

BAKKUS UND LADEGERÄTE

Der Akku ist bei Lieferung nicht vollständig geladen. Lesen Sie vor der Verwendung des Akkus und des Ladegeräts die nachstehenden Sicherheitshinweise und befolgen Sie dann die beschriebenen Ladeverfahren. Geben Sie bei der Bestellung von Ersatzakkus unbedingt die Katalognummer und die Spannung an. Lesen Sie unbedingt alle Sicherheitshinweise, bevor Sie Ihr Ladegerät in Betrieb nehmen. Die Kompatibilität von Ladegeräten und Akkus ist in der Tabelle am Ende dieses Handbuchs aufgeführt.

Wichtige Sicherheitshinweise für Akkus

⚠️ WARNUNG: Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen, Anweisungen und Warnhinweise für den Akku, das Ladegerät und das Produkt. Die Nichtbeachtung der Warnungen und Anweisungen kann zu elektrischem Schlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen.

· **Laden oder verwenden Sie den Akku nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen, wie z. B. in Gegenwart von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub.** Beim

Einsetzen und Herausnehmen des Akkus aus dem Ladegerät kann sich der Staub oder die Dämpfe entzünden.

· **Halten Sie nicht verwendete Akkus von Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben und sämtlichen kleinen Metallgegenständen fern, die eine Verbindung von einem Anschlusspol des Akkus zum anderen herstellen können.** Ein Kurzschluss der Batteriepole kann zu Verbrennungen oder einem Brand führen.

· **Wenden Sie NIEMALS Gewalt an, um den Akku in das Ladegerät einzulegen. Modifizieren Sie den Akku NICHT, um ihn in**

ein nicht kompatibles Ladegerät einzupassen. Der Akku könnte platzen und zu schweren Verletzungen führen.

- Laden Sie Akkus nur mit STANLEY-Ladegeräten.
- **NICHT** mit Wasser und anderen Flüssigkeiten bespritzen oder eintauchen.
- **Lagern oder verwenden Sie das Gerät und den Akku nicht an Orten, an denen die Temperatur 104 °F (40 °C) erreichen oder überschreiten kann (z. B. in Schuppen oder Metallgebäuden im Sommer).** Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, lagern Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort.
- **HINWEIS: Lagern Sie die Akkus nicht in Geräten, bei denen der Auslöseschalter aktiviert ist. Fixieren Sie den Auslöseschalter niemals mit Klebeband in der ON-Stellung.**
- **Der Akku darf nicht verbrannt werden, auch wenn er stark beschädigt oder völlig erschöpft ist.** Der Akku kann bei einem Brand explodieren. Bei der Verbrennung von Lithium-Ionen-Akkus entstehen giftige Dämpfe und Materialien.
- **Wenn der Inhalt des Akkus mit der Haut in Berührung kommt, waschen Sie den betroffenen Bereich sofort mit milder Seife und Wasser.** Wenn Batterieflüssigkeit in die Augen gelangt, spülen Sie das offene Auge mit Wasser für 15 Minuten oder bis die Reizung aufhört. Falls medizinische Hilfe erforderlich ist, besteht der Batterieelektrolyt aus einer Mischung aus flüssigen organischen Karbonaten und Lithiumsalzen.
- **Der Inhalt geöffneter Batteriezellen kann Reizungen der Atemwege verursachen.** Für frische Luft sorgen. Bei anhaltenden Symptomen ärztliche Hilfe aufsuchen.

⚠️ WARNUNG: Verbrennungsgefahr. Batterieflüssigkeit kann sich entzünden, wenn sie Funken oder Flammen ausgesetzt wird.

⚠️ WARNUNG: Brandgefahr. Versuchen Sie unter keinen Umständen, den Akku zu öffnen. Wenn das Gehäuse des Akkus gesprungen oder beschädigt ist, darf er nicht in das Ladegerät eingesetzt werden. Lassen Sie den Akku nicht fallen und zerdrücken oder beschädigen Sie ihn nicht. Verwenden Sie keine Akkus oder Ladegeräte, die einen harten Schlag erlitten haben, fallen gelassen, überfahren oder in sonst einer Weise

beschädigt wurden (z. B. von Nagel durchbohrt, mit Hammer geschlagen, mit Füßen getreten). Beschädigte Akkus sollten zum Recycling an das Servicezentrum zurückgegeben werden.

Lagerungsempfehlungen

1. Der optimale Aufbewahrungsort ist kühl und trocken, fern von direktem Sonnenlicht und übermäßiger Hitze oder Kälte.
2. Für optimale Ergebnisse bei der Langzeitlagerung wird empfohlen, einen vollständig geladenen Akku an einem kühlen, trockenen Ort außerhalb des Ladegeräts zu lagern.

HINWEIS: Akkus sollten nicht völlig entladen gelagert werden. Der Akku muss vor der Verwendung aufgeladen werden.

AKKUS UND LADEGERÄTE

Der Akku ist bei Lieferung nicht vollständig geladen. Lesen Sie vor der Verwendung des Akkus und des Ladegeräts die nachstehenden Sicherheitshinweise und befolgen Sie dann die beschriebenen Ladeverfahren. Geben Sie bei der Bestellung von Ersatzakkus unbedingt die Katalognummer und die Spannung an. Lesen Sie unbedingt alle Sicherheitshinweise, bevor Sie Ihr Ladegerät in Betrieb nehmen. Die Kompatibilität von Ladegeräten und Akkus ist in der Tabelle am Ende dieses Handbuchs aufgeführt.

Wichtige Sicherheitshinweise für Akkus



WARNUNG: Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen, Anweisungen und Warnetiketten für den Akku, das Ladegerät und das Produkt. Die Nichtbeachtung der Warnungen und Anweisungen kann zu elektrischem Schlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen.

- **Versuchen Sie NICHT, den Akku mit anderen Ladegeräten als einem STANLEY-Ladegerät zu laden.** STANLEY-Ladegerät und Akkus wurden speziell für die gemeinsame Nutzung konzipiert.
- Diese Ladegeräte sind nur zum Laden von wiederaufladbaren STANLEY-Batterien bestimmt. Jede andere Verwendung kann zu Feuer-, Stromschlag- oder tödlichen Stromstößen führen.
- Setzen Sie das Ladegerät nicht Regen oder Schnee aus. • Ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel, wenn Sie das Ladegerät ausstecken. Dies verringert das Risiko einer Beschädigung des Steckers und des Kabels.
- **Vergewissern Sie sich, dass das Kabel so verläuft, dass man nicht darauf tritt, darüber stolpert oder es auf andere Weise beschädigt oder belastet.**
- **Verwenden Sie Verlängerungskabel nur, wenn dies absolut unumgänglich ist.** Die Verwendung ungeeigneter Verlängerungskabel kann zu Feuer, Stromschlag oder tödlichen Stromstößen führen.
- **Bei Betrieb des Ladegeräts im Freien ist stets für einen trockenen Standort zu sorgen und ein für den Außeneinsatz geeignetes Verlängerungskabel zu verwenden.** Die Verwendung eines für den Außenbereich geeigneten Kabels verringert das Risiko von Stromschlägen.
- **Legen Sie keine Gegenstände auf das Ladegerät und platzieren Sie es nicht auf einer weichen Unterlage, die die Lüftungsschlitze blockieren und zu übermäßiger Hitzeentwicklung führen könnte.** Stellen Sie das Ladegerät an einem Ort fern von Wärmequellen auf. Das Ladegerät wird durch Schlitze an der Ober- und Unterseite des Gehäuses belüftet.
- **Verwenden Sie das Ladegerät nicht mit beschädigtem Kabel oder Stecker.**
- **Verwenden Sie das Ladegerät nicht, wenn es einen harten Schlag erlitten hat, fallen gelassen oder in sonst einer Weise beschädigt wurde.** Bringen Sie das Gerät zu einem autorisierten Servicezentrum.
- **Das Ladegerät darf nicht zerlegt werden; bringen Sie es zu einem autorisierten Servicezentrum, wenn eine Wartung oder Reparatur erforderlich ist.** Bei unsachgemäßem Zusammenbau besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags, eines tödlichen Stromstoßes oder eines Brandes.
- **Trennen Sie das Ladegerät von der Steckdose, bevor Sie eine Reinigung vornehmen. Dadurch verringert sich das Risiko eines Stromschlags.** Das Entfernen des Akkus verringert dieses Risiko nicht.
- Versuchen Sie NIEMALS, 2 Ladegeräte miteinander zu verbinden.
- **Das Ladegerät ist für den Betrieb mit haushaltsüblichem 230 V Strom ausgelegt. Versuchen Sie nicht, es mit einer anderen Spannung zu verwenden.** Dies gilt nicht für das Fahrzeugladegerät.

⚠️ WARNUNG: Stromschlaggefahr. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Innere des Ladegeräts gelangt. Ein elektrischer Schlag kann die Folge sein.

⚠️ WARNUNG: Verbrennungsgefahr. Tauchen Sie den Akku nicht in Flüssigkeit ein und lassen Sie keine Flüssigkeit in den Akku eindringen. Versuchen Sie unter keinen Umständen, den Akku zu öffnen. Wenn das Kunststoffgehäuse des Akkus bricht oder Risse aufweist, bringen Sie ihn zum Recycling zu einem Servicezentrum.

⚠️ ACHTUNG: Verbrennungsgefahr. Um die Verletzungsgefahr zu verringern, laden Sie ausschließlich STANLEY-Akkus auf. Andere Akkutypen können überhitzen und bersten, was zu Personen- und Sachschäden führen kann.

⚠️ HINWEIS: Wenn das Ladegerät an die Stromversorgung angeschlossen ist, kann es unter bestimmten Bedingungen durch Fremdkörper kurzgeschlossen werden. Fremdkörper leitender Natur, wie unter anderem Schleifstaub, Metallspäne, Stahlwolle, Aluminiumfolie oder jegliche Anhäufung metallischer Partikel, sollten von den Ladungskammern ferngehalten werden. Trennen Sie das Ladegerät immer vom Stromnetz, wenn sich kein Akku in der Kammer befindet. Ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts ab, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.

Laden eines Akkus

HINWEIS: Um die maximale Leistung und Lebensdauer von Lithium-Ionen-Akkus zu gewährleisten, laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung vollständig auf.

- 1. Stecken Sie das Ladegerät in eine geeignete Steckdose, bevor Sie den Akku einlegen.
- 2. Verbinden Sie das Ladegerät und den Akku, und vergewissern Sie sich, dass der Akku vollständig eingesetzt ist. Die (Lade-)Leuchte blinkt kontinuierlich, was den Beginn des Ladevorgangs anzeigt.
- 3. Das Ende des Ladevorgangs wird dadurch angezeigt, dass die Leuchte kontinuierlich leuchtet. Der Akku ist vollständig aufgeladen und kann zu diesem Zeitpunkt entnommen und verwendet oder im Ladegerät gelassen werden.

HINWEIS: Zum Entnehmen des Akkus muss bei einigen Ladegeräten der Entriegelungsknopf gedrückt werden.

LED-Modi des Ladegeräts

	Ladend: Grüne LED blinkt	
	vollständig aufgeladen: Grüne LED leuchtet konstant	
	Heiß-/Kalt-Akku-Verzögerung Grüne LED blinkt abwechselnd mit rotem Dauerlicht	

Hinweis: Das/die kompatible(n) Ladegerät(e) kann/können einen defekten Akku nicht laden. Das Ladegerät zeigt einen defekten Akku an, indem es nicht mehr leuchtet.

Hinweis: Dies könnte auch auf ein Problem mit dem Ladegerät hindeuten. Wenn das Ladegerät ein Problem anzeigt, bringen Sie das Ladegerät und den Akku zur Überprüfung zu einem autorisierten Servicezentrum .

Heiß-/Kalt-Akku-Verzögerung

Wenn das Ladegerät einen zu heißen oder zu kalten Akku erkennt, startet es automatisch eine Verzögerung des Ladevorgangs, bis der Akku eine angemessene Temperatur erreicht hat. Das Ladegerät schaltet dann automatisch in den Akkulademodus um. Diese Funktion gewährleistet eine maximale Lebensdauer des Akkus. Ein kalter Akku könnte langsamer geladen werden als ein warmer Akku.

Wichtige Ladehinweise

- 1. Die längste Lebensdauer und die beste Leistung kann erreicht werden, wenn der Akku bei einer Lufttemperatur zwischen 65 °F und 75 °F (18 °C - 24 °C) geladen wird. Laden Sie den Akku NICHT, wenn die Temperatur unter +40 °F (+4,5 °C) oder über +104 °F (+40 °C) liegt. Dies ist wichtig, um schwere Schäden am Akku zu verhindern.
- 2. Das Ladegerät und der Akku können sich während des Ladevorgangs warm anfühlen. Dies ist normal und deutet nicht auf ein Problem hin. Um die Abkühlung des Akkus nach dem Gebrauch zu erleichtern, vermeiden Sie es, das Ladegerät oder den Akku in einer warmen Umgebung zu platzieren, z. B. in einem Metallschuppen oder einem nicht isolierten Wohnwagen.
- 3. Wenn der Akku nicht ordnungsgemäß geladen wird:

- a. Überprüfen Sie die Funktion der Steckdose, indem Sie eine Lampe oder ein anderes Gerät einstecken;
 - b. Überprüfen Sie, ob die Steckdose an einen Lichtschalter angeschlossen ist, der mit dem Ausschalten des Lichtes den Strom abschaltet;
 - c. Stellen Sie das Ladegerät und den Akku an einen Ort, an dem die Umgebungstemperatur zwischen 65 °F - 75 °F (18 °C - 24 °C) beträgt;
 - d. Bei anhaltenden Ladeproblemen bringen Sie das Gerät, den Akku und das Ladegerät zu Ihrem örtlichen Servicezentrum.
4. Der Akku sollte aufgeladen werden, wenn er bei Arbeiten, die zuvor problemlos erledigt werden konnten, nicht mehr genügend Energie liefert. Verwenden Sie das Gerät unter diesen Bedingungen NICHT WEITER.
- Befolgen Sie den Ladevorgang. Sie können auch jederzeit einen teilweise entleerten Akku aufladen, ohne dass dies negative Auswirkungen auf den Akku hat.
5. Fremdkörper leitender Natur, wie unter anderem Schleifstaub, Metallspäne, Stahlwolle, Aluminiumfolie oder jegliche Anhäufung metallischer Partikel, sollten von den Ladungskammern ferngehalten werden. Trennen Sie das Ladegerät immer vom Stromnetz, wenn sich kein Akku in der Kammer befindet. Ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts ab, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
6. Das Ladegerät darf weder eingefroren noch in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.

Anweisungen zur Reinigung des Ladegeräts

-  **WARNUNG:** Stromschlaggefahr. Trennen Sie das Ladegerät vor der Reinigung vom Stromnetz. Schmutz und Fett können von der Außenseite des Ladegeräts mit einem Tuch oder einer weichen, nichtmetallischen Bürste entfernt werden. Verwenden Sie kein Wasser oder Reinigungsmittel.

Transport

-  **WARNUNG: Brandgefahr. Bewahren Sie den Akku so auf, dass Metallgegenstände nicht mit den freiliegenden Kontakten des Akkus in Berührung kommen können.** Legen Sie den Akku beispielsweise nicht mit losen Nägeln, Schrauben, Schlüsseln usw. in Schürzen, Taschen, Werkzeugkästen, Produktboxen, Schubladen etc.. **Beim Transport von Akkus kann es zu Bränden kommen, wenn die Batteriepole versehentlich mit leitenden**

Materialien wie Schlüsseln, Münzen, Werkzeug und dergleichen in Berührung kommen. Die Gefahrgutvorschriften des US-Verkehrsministeriums (Hazardous Material Regulations HMR) verbieten den kommerziellen Transport von Akkus sowie im Handgepäck von Flugzeugen, WENN diese nicht ordnungsgemäß vor Kurzschlüssen geschützt sind. Beim Transport einzelner Akkus ist daher darauf zu achten, dass die Batteriepole geschützt und gut isoliert sind, um mit den Materialien, die sie berühren, keinen Kurzschluss zu verursachen.

SCHUTZ DER UMWELT

Getrennte Sammlung. Produkte und Batterien, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Produkte und Batterien enthalten Materialien, die wiederverwertet oder recycelt werden können, wodurch der Bedarf an Rohstoffen verringert wird. Bitte recyceln Sie Elektroprodukte und Batterien entsprechend den örtlichen Bestimmungen. Weitere Informationen finden Sie unter www.2helo.com.



Zusätzliche Sicherheitsinformationen

-  **WARNUNG: Tragen Sie IMMER eine Schutzbrille. Alltagsbrillen sind KEINE Schutzbrillen. Tragen Sie außerdem eine Gesichts- oder Staubmaske, wenn der Arbeitsbereich staubig ist.**
-  **ACHTUNG: Legen Sie das Werkzeug bei Nichtgebrauch seitlich auf eine stabile Oberfläche, wo es keine Stolper- oder Sturzgefahr darstellt. Einige Werkzeuge mit großen Akkus stehen zwar aufrecht auf dem Akku, können aber leicht umgestoßen werden.**

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

Produktmodell	SVX102001
Nennstrom	10 A Sauger, 8 A Luftkompressor
Durchflussrate	10 l/s Saugmodus
Unterdruck	9kPa
Netzkabel	H05VVH2-F, 2x1mm², 4.27m
Energiequelle	Batteriebetrieben/Auto-Zigarettenanzünder-Adapter

MONTAGE UND EINSTELLUNGEN

⚠️ WARNUNG: Um das Risiko schwerer Verletzungen zu verringern, schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromquelle, bevor Sie Einstellungen vornehmen oder Zusatzgeräte und Zubehör entfernen/installieren. Ein versehentliches Starten kann zu Verletzungen führen.

⚠️ WARNUNG: Gefahr des unsicheren Betriebs. Das Gerät schaltet sich automatisch ein, sobald die Stromversorgung hergestellt ist. Bei der Durchführung von Wartungsarbeiten können Sie Spannungsquellen, Druckluft oder beweglichen Teilen ausgesetzt sein. Es kann zu Personenschäden kommen. Trennen Sie vor der Durchführung von Wartungs- oder Reparaturarbeiten die Stromquelle vom Kompressor und lassen Sie den gesamten Luftdruck ab.

Lernen Sie Ihren 3-in-1-Luftkompressor kennen
LESEN SIE DIESE Bedienungsanleitung UND DIE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN, BEVOR SIE DAS GERÄT IN BETRIEB NEHMEN. Vergleichen Sie die Abbildungen mit dem Gerät, um sich mit der Position der verschiedenen Bedienelemente und Einstellungen vertraut zu machen. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

Batteriestandsanzeige

- Akkustand ≥ 80 %:
- 80% > Akkustand ≥ 65%:
- 65 % > Akkustand ≥ 50 %:
- 50 % > Akkustand ≥ 25 %:
- Akkustand < 25 %: Muss aufgeladen werden

HINWEIS: Die Kontrollanzeige ist nur ein Indikator für die verbleibende Ladung des Akkus. Sie gibt keine Auskunft über die Funktionalität des Geräts und kann je nach Produktkomponenten, Temperatur und Endbenutzeranwendung variieren.

Montage/Wechsel des Adapters
Wählen Sie den Adapter aus, der für die beabsichtigte Anwendung am besten geeignet ist.

BEABSICHTIGTE ANWENDUNG	ADAPTER
Auto Motorrad	
Fahrrad	
Ball	
Schwimmreifen	

Schieben Sie den Deckel vom Adapter-Aufbewahrungsfach und entnehmen Sie den Adapter. Schrauben Sie den Adapter vollständig in den Druckschlauch ein.

HINWEIS: Für Standard-Autoreifenventile (manchmal auch an Fahrrädern verwendet) ist kein Adapter erforderlich
Luftdruck-Referenztafel

⚠️ WARNUNG: Die Druckbereichs-Werte dienen nur als Referenz. Bitte beachten Sie die Anweisungen oder das Handbuch des aufzublasenden Artikels.

Kategorie	Typ	Empfohlener Druckbereich
Fahrräder	12", 14" und 16" Fahrradreifen	30-50 psi / 2,0-3,4 bar
	20", 22" und 24" Fahrradreifen	40-50 psi / 2,7-3,4 bar
	26", 27,5" und 29" Mountbike - Reifen/Elektroroller-Reifen	45-65 psi / 3,1-4,5 bar
	700c Rennrad-Drahtreifen	100-130 psi / 6,9-9,0 bar
	700c Rennrad-Schlauchreifen	120-145 psi / 8,3-10 bar
Motorräder	Motorrad- oder Elektroroller-Reifen	26-43,5 psi / 1,8-3,0 bar
Autos	Autoreifen	32-40,5 psi / 2,2-2,8 bar
Bälle	Basketball	7-9 psi / 0,5-0,60 bar
	Fußball	8-16 psi / 0,55-1,1 bar
	Volleyball	4-5 psi / 0,3-0,35 bar
	Fußball	12-14 psi/0,8-1,0 bar

BEDIENUNG
Inbetriebnahme (Abb. A)

Wählen Sie den Stromversorgungsmodus. Es wird empfohlen, eine einzige Stromquelle für das Produkt zu verwenden [Batterie oder Steckdose für Autozubehör].

1. Um den Akku in das Gerät einzubauen, richten Sie ihn an den Schienen des Batteriefachs aus und schieben Sie ihn in das Fach, bis er fest sitzt und ich nicht mehr löst.

HINWEIS:

Um optimale Ergebnisse zu erzielen, stellen Sie sicher, dass Ihr Akku vollständig aufgeladen ist.

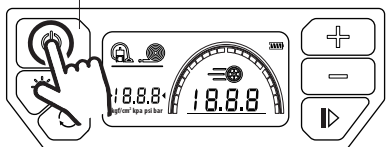
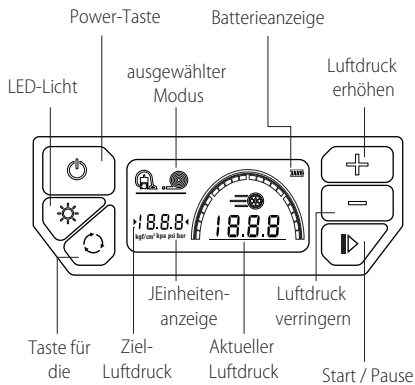
HINWEIS: Das Gerät lädt keine Batterien auf.

- Zur Stromversorgung über den 12-V-Gleichstrom-Fahrzeugstecker (im unteren Staufach), verbinden Sie das Gerät mit der 12-V-DC-Zubehörsteckdose Ihres Fahrzeugs. Ziehen Sie das 12-V-Gleichstromkabel vor jedem Gebrauch immer vollständig aus.

Ein- und Ausschalten

Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie die Power-Taste „“. Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie die Power-Taste erneut. Wenn innerhalb von etwa 2 Minuten keine Taste auf dem Produkt gedrückt wird, schaltet es sich automatisch aus, um die Batterie zu schonen.

Power-Taste

**GEBRAUCHSANWEISUNG FÜR LUFTKOMPRESSOR**

Moduseinheit

Modi wechseln

Drücken Sie „“, um den Modus zu wechseln.

Auswahl der Maßeinheit

Halten Sie „“ und „“ gleichzeitig gedrückt und drücken Sie dann „+“ für die Auswahl von psi, bar, kgf/cm², kpa, oder drücken Sie „-“ für psi, kpa, kgf/cm², bar.

Voreinstellen des Drucks

Drücken Sie „+“, oder „-“, um den Ziel-Luftdruck einzustellen. Halten Sie die jeweilige Taste gedrückt, um den Wert schnell zu erhöhen oder zu verringern.

Aufblasen

Montieren Sie bei Bedarf den passenden Adapter am Druckschlauch. Drücken Sie kurz „“, um mit dem Aufblasen zu beginnen. Das Gerät stoppt das Aufblasen automatisch, sobald der voreingestellte Ziel-Luftdruck erreicht ist. In der Messwertanzeige wird der aktuelle Druck des aufzublasenden Objekts angezeigt.

BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR SAUGER/BLÄSER (Abb. B, C, D, E)

WARNUNG: Nur zum Aufsaugen von trockenem Schmutz!



WARNUNG: Wenn es Zweifel am ordnungsgemäßen Zustand der Filter gibt, MÜSSEN sie ausgetauscht werden. Verwenden Sie das Gerät NICHT weiter, wenn die Filter beschädigt sind.

Sauger (Abb. B, D)**Anschließen des Schlauchs (Abb. C)**

Schließen Sie den Schlauch an den Lufteinlass des Geräts an.

Anbringen des Zubehörs (Abb. D)

Befestigen Sie das Zubehör (je nach Bedarf) am Schlauch. Drehen Sie leicht, um die Verbindung festzuziehen.

Modi wechseln

Drücken Sie „“, um den Modus zu wechseln.

Saugen

Drücken Sie „“, um zu starten.



WARNUNG: Verwenden Sie niemals Druckluft oder Bürsten, um die Filter zu reinigen, da sonst die Filtermembran beschädigt wird und Staub durch den Filter dringen kann. Falls erforderlich, klopfen Sie die Filter vorsichtig gegen eine harte Oberfläche oder spülen Sie sie mit lauwarmem Wasser und lassen Sie sie an der Luft trocknen. Eine Reinigung der Filter ist in der Regel nicht erforderlich, selbst wenn sie mit Staub bedeckt sind. Das automatische Filterreinigungssystem sorgt für maximale Leistung und kontinuierliche Funktion. Bei sichtbarer Beschädigung der Filtermembran sind die Filter zu ersetzen. Je nach Nutzung und Pflege halten Filter in der Regel zwischen sechs und zwölf Monaten.

Bläser (Abb. C, E)

Anschließen des Schlauchs (Abb. C)

Schließen Sie den Schlauch an den Luftauslass des Geräts an.

Anbringen des Zubehörs (Abb. E)

Befestigen Sie das Zubehör (je nach Bedarf) am Schlauch. Drehen Sie leicht, um die Verbindung festzuziehen.

Modi wechseln

Drücken Sie "  ", um den Modus zu wechseln.

Bläser

Drücken Sie "  ", um zu starten.



WARNUNG: BEI VERWENDUNG ALS BLÄSER:

1. Tragen Sie geeignete Augen- und Hörschutz.
2. Der Luftstrom darf nur auf den Arbeitsbereich gerichtet sein.
3. Richten Sie den Luftstrom nicht auf andere Personen oder auf Tiere

REINIGUNG

Für ein optimales Aussehen des Geräts, reinigen Sie die Außenseite mit einem mit warmem Wasser und milder Seife angefeuchteten Tuch.

Reinigen des Behälters:

1. Kippen Sie den angesammelten Schmutz aus.
2. Lösen Sie den Riegel, um den Deckel zu öffnen.
3. Waschen Sie den Behälter gründlich mit warmem Wasser und milder Seife.
4. Wischen Sie ihn mit einem trockenen Tuch aus.

Reinigen des Luftkompressors

Blasen Sie Schmutz und Staub mindestens einmal pro Woche mit sauberer, trockener Luft aus allen Lüftungsöffnungen. Um das Risiko von Augenverletzungen zu minimieren, tragen Sie bei der Durchführung dieser Arbeiten stets einen nach zugelassenen Augenschutz.



WARNUNG: Verwenden Sie niemals Lösungsmittel oder andere harte Chemikalien zur Reinigung der nichtmetallischen Teile des Werkzeugs. Diese Chemikalien können die in diesen Teilen verwendeten Kunststoffmaterialien schwächen. Verwenden Sie ein nur mit Wasser und milder Seife angefeuchtetes Tuch. Lassen Sie niemals Flüssigkeit in das Innere des Werkzeugs gelangen; tauchen Sie Teile des Werkzeugs niemals in Flüssigkeit.

AGERUNG

Vor der Lagerung des Geräts sollte der Staubbehälter geleert und gereinigt werden. Das Zubehör sollte in der Zubehöralterung aufbewahrt werden, damit es jederzeit griffbereit ist. Das Gerät sollte in einem Innenraum gelagert werden.

FEHLERBEHEBUNG

⚠️ WARNUNG: Gefahr des unsicheren Betriebs. Das Gerät schaltet sich automatisch ein, sobald die Stromversorgung hergestellt ist. Trennen Sie vor der Wartung des Geräts die Stromversorgung zum Luftkompressor und lassen Sie ihn abkühlen.

PROBLEM	MÄNGELBESEITIGUNG
Der Luftkompressor lässt sich nicht einschalten.	1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf Aufblasmodus gestellt ist. 2. Laden Sie das Gerät vollständig auf und schalten Sie es ein.
Die Aufblasgeschwindigkeit ist langsam.	1. Prüfen Sie, ob die Batterieleistung ausreichend ist. 2. Prüfen Sie, ob der Luftschlauch undicht ist. 3. Prüfen Sie, ob der Luftschlauch fest angeschlossen ist. 4. Prüfen Sie, ob der aufgepumpte Gegenstand undicht ist.
Der Luftkompressor schaltet sich ein, bläst aber nicht auf.	1. Prüfen Sie, ob die Batterieleistung ausreichend ist. 2. Prüfen Sie, ob der aktuelle Luftdruck höher ist als der voreingestellte Zielwert.
Der voreingestellte Zieldruck kann nicht erhöht oder verringert werden.	Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf den richtigen Aufblasmodus eingestellt ist.
Der Luftkompressor bläst normal auf, aber der angezeigte Druck ist Null.	Der Druck von Niederdruck-Aufblasobjekten einschließlich Ballons ist zu gering, um ihn zu messen.
Der Luftkompressor hat sich ausgeschaltet, nachdem der Luftschlauch an ein Ventil angeschlossen wurde.	Halten Sie die Start-/Stopp-Taste gedrückt, um das Gerät erneut einzuschalten.
Beim Anschließen des Luftschlauchs entweicht Luft.	Stellen Sie sicher, dass der Luftschlauch fest angeschlossen ist.

PROBLEM	MÄNGELBESEITIGUNG
Motor läuft nicht.	1. Überprüfen Sie das Netzkabel, den Stecker und die Steckdose. 2. Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist.
Die Saugleistung nimmt ab.	1. Entfernen Sie Verstopfungen im Schlauch oder im Filter. 2. Ersetzen Sie den Filter. 3. Kontrollieren Sie den korrekten Einbau des Filters. 4. Reinigen oder ersetzen Sie den Filter. 5. Zum Leeren des Staubbehälters beachten Sie REINIGEN DES BEHÄLTERS in der BEDIENUNGSANLEITUNG.
Der Sauger läuft nicht mehr.	Die thermische Überlast wurde ausgelöst: 1. Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromquelle. 2. Entleeren Sie den Staubbehälter, falls erforderlich. 3. Lassen Sie das Gerät abkühlen. 4. Stecken Sie das Netzkabel in eine geeignete Steckdose und schalten Sie den Ein/Aus-Schalter versuchsweise ein (Position I).
Während des Staubsaugens tritt Staub aus.	1. Kontrollieren Sie den korrekten Einbau des Filters. 2. Versichern Sie sich, dass die Filter nicht beschädigt sind; ersetzen Sie sie gegebenenfalls. 3. Stellen Sie sicher, dass Filterdichtungen vorhanden sind und fest sitzen. 4. Überprüfen Sie den Sitz des Saugkopfes.

DEFINITIONS

SAFETY ALERT SYMBOLS AND WORDS

This instruction manual uses the following safety alert symbols and words to alert people to hazardous situations and the risk of personal injury or property damage.



DANGER: Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, **will** result in **death or serious injury**.



WARNING: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **could** result in **death or serious injury**.



CAUTION: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **may** result in **minor or moderate injury**.



NOTICE: Indicates a practice **not related to personal injury** which, if not avoided, **may** result in **property damage**.



WARNING: Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.



Read all of this manual carefully before operating the appliance.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING: When using electric appliances, always follow basic safety precautions to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury, including the following:

SAVE ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

Work Area Safety

- Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.
- Do not operate inflator in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Inflator create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating an inflator. Distractions can cause you to lose control.

Electrical Safety

- Inflator plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) inflator. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.

- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Do not expose inflator to rain or wet conditions. Water entering an inflator will increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the inflator. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- When operating an inflator outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.

Personal Safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating an inflator. Do not use an inflator while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating inflator may result in serious personal injury.
- Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying inflator with your finger on the switch or energizing inflator that have the switch on invites accidents.
- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the inflator in unexpected situations.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts.

Inflator Use and Care

- Do not force the inflator. Use the correct inflator for your application. The correct inflator will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- Do not use the inflator if the switch does not turn it on and off. Any inflator that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.

- Disconnect the plug and turn it off from the power source from the inflator before making any adjustments, changing accessories, or storing inflator. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the inflator accidentally.
- Store idle inflator out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the inflator or these instructions to operate the inflator. Inflator are dangerous in the hands of untrained users.
- Maintain inflator. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the inflator operation. If damaged, have the inflator repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained inflator.

Battery Tool Use and Care

- Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- Use inflator only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
- Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 265 °F (129 °C) may cause explosion.
- Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

Service

Have the inflator serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the inflator is maintained.



Read the instruction manual before use.



The charger is intended for indoor use only.

The label on your tool may include the following symbols. The symbols and their definitions are as follows:

V	volts		Class II Construction (double insulated)
Hz	hertz		
min	minutes	n_0	no load speed
or DC	direct current	n	rated speed
	Class I Construction (grounded)		earthing terminal
			safety alert symbol
.../min	per minute		visible radiation
BPM	beats per minute		wear respiratory protection
IPM	impacts per minute		
RPM	revolutions per minute		wear eye protection
			wear hearing protection
sfpmin	surface feet per minute		read all documentation
SPM	strokes per minute		do not stare at light source
A	amperes		
W	watts		
or AC	alternating current		
	alternating or direct current		

Features

This tool includes some or all of the following features.

1. Handle
2. LED light
3. Digital display
4. Tank latch
5. Dust tank
6. Battery port
7. Inflator hose
8. Hose
9. 2-in-1 crevice nozzle
10. Operation buttons
11. Cigarette lighter cord
12. Blower port
13. Cartridge filter
14. Ball needle
15. Inflatable adaptor
16. Presta valve adaptor
17. Vacuum port
18. Latch
19. Inflation kit

 **WARNING: RISK TO BREATHING.** 

 **WARNING:** The compressed air from your inflator is not safe for breathing. Never inhale air from your inflator or from a breathing device connected to the inflator.

 **WARNING: RISK OF BURSTING.** 

- Too much air pressure causes a hazardous risk of bursting. Check the manufacturer's maximum pressure rating for objects being inflated.
- Do not leave inflator running unattended. It could burst tires or other items.
- Use a tire gauge to check the tires' pressure before each use and while inflating tires; see the tire sidewall and the vehicle manual for the correct tire pressure.

 **WARNING: RISK OF UNSAFE OPERATION.** 

- Do not modify or attempt to repair. Never drill into, weld, or make any modifications to the inflator or its attachments.
- Operate only with the accessories included or air handling parts acceptable for not less than 150 psi. The use of any accessory not recommended for use with this tool could be hazardous.
- Never "horseplay." High pressure air is dangerous. Don't direct air-flow at yourself or others.

 **WARNING: RISK OF UNSAFE OPERATION.** 
Inflator can become hot during use. Allow inflator to cool 30 minutes before storing away.

 **WARNING: RISK OF ELECTRICAL SHOCK.** 

The inflator is powered by electricity. Like any other electrically powered device, If it is not used properly it may cause electric shock.

 **WARNING: RISK FROM FLYING OBJECTS.** 

 **WARNING:** Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a inflator while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating inflator may

result in serious personal injury.

Always wear eye protection with side shields when using the inflator.

Never point any nozzle or sprayer toward any part of the body or at other people or animals.

 **DANGER: To reduce the risk of fire, electric shock and injury:**

- Do not leave the appliance when it is connected to a power source. Unplug it from outlet when not in use and before servicing.
- Do not allow the appliance to be used as a toy. Pay close attention when the appliance is used by or near children.
- Use the appliance ONLY as described in the manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use the appliance with a damaged cord or plug. If the appliance is not working correctly, or if it has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped in water, return it to a service center.
- Do not pull or carry the appliance by the cord, use the cord as a handle, close a door on the cord, or pull the cord around sharp edges or corners. Do not run the appliance over the cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug the appliance by pulling on the cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle the plug or appliance with wet hands.
- Do not put any objects into the openings of the appliance. Do not use the appliance with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair and anything else that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all body parts away from the openings and moving parts.
- Turn off all controls before unplugging the appliance.
- Take extra care when cleaning on stairs.
- Do not use the appliance to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where flammable or combustible liquids are present.
- Static shocks are possible in dry areas or when the relative humidity of the air is low. This is only temporary and does not affect the use of the vacuum. To reduce the frequency of static shocks, add moisture to the air with a console, installed humidifier or use hose (standard on some models).
- To avoid spontaneous combustion, empty the dust tank after each use.

 **WARNING:**
For vacuuming dry debris only!

 **WARNING:** If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

 **WARNING:** This product is NOT to be used for filtering of pathogens, for example COVID-19. Follow all local, state and federal guidance on general cleaning practices.

BATTERIES AND CHARGERS

The battery pack is not fully charged out of the carton. Before using the battery pack and charger, read the safety instructions below and then follow charging procedures outlined. When ordering replacement battery packs, be sure to include the catalog number and voltage. Be sure to read all safety instructions before using your charger. Consult the chart at the end of this manual for compatibility of chargers and battery packs.

Important Safety Instructions for All Battery Packs

 **WARNING:** Read all safety warnings, instructions, and cautionary markings for the battery pack, charger and product. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

- **Do not charge or use the battery pack in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Inserting or removing the battery pack from the charger may ignite the dust or fumes.
- **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.**

Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.

- **NEVER force the battery pack into the charger. DO NOT modify the battery pack in any way to fit into a non-compatible charger as battery pack may rupture causing serious personal injury.**
- Charge the battery packs only in STANLEY chargers.
- **DO NOT** splash or immerse in water or other liquids.

- **Do not store or use the tool and battery pack in locations where the temperature may reach or exceed 104 °F (40 °C) (such as outside sheds or metal buildings in summer).** For best life store battery packs in a cool, dry location.

NOTE: Do not store the battery packs in a tool with the trigger switch locked on. Never tape the trigger switch in the ON position.

- **Do not incinerate the battery pack even if it is severely damaged or is completely worn out.** The battery pack can explode in a fire. Toxic fumes and materials are created when lithium-ion battery packs are burned.
- **If battery contents come into contact with the skin, immediately wash area with mild soap and water.** If battery liquid gets into the eye, rinse water over the open eye for 15 minutes or until irritation ceases. If medical attention is needed, the battery electrolyte is composed of a mixture of liquid organic carbonates and lithium salts.
- **Contents of opened battery cells may cause respiratory irritation.** Provide fresh air. If symptoms persist, seek medical attention.

 **WARNING:** Burn hazard. Battery liquid may be flammable if exposed to spark or flame.

 **WARNING:** Fire hazard. Never attempt to open the battery pack for any reason. If the battery pack case is cracked or damaged, do not insert into the charger. Do not crush, drop or damage the battery pack. Do not use a battery pack or charger that has received a sharp blow, been dropped, run over or damaged in any way (e.g., pierced with a nail, hit with a hammer, stepped on). Damaged battery packs should be returned to the service center for recycling.

Storage Recommendations

1. The best storage place is one that is cool and dry, away from direct sunlight and excess heat or cold.
2. For long storage, it is recommended to store a fully charged battery pack in a cool dry place out of the charger for optimal results.

NOTE: Battery packs should not be stored completely depleted of charge. The battery pack will need to be recharged before use.

BATTERIES AND CHARGERS

The battery pack is not fully charged out of the carton. Before using the battery pack and charger, read the safety instructions below and then follow charging procedures outlined. When ordering replacement battery packs, be sure to include the catalog number and voltage. Be sure to read all safety instructions before using your charger. Consult the chart at the end of this manual for compatibility of chargers and battery packs.

Important Safety Instructions for All Battery Chargers

 **WARNING:** Read all safety warnings, instructions, and cautionary markings for the battery pack, charger and product. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

- **DO NOT attempt to charge the battery pack with any chargers other than a STANLEY charger.** STANLEY charger and battery pack are specifically designed to work together.
- **These chargers are not intended for any uses other than charging STANLEY rechargeable batteries.** Any other uses may result in risk of fire, electric shock or electrocution.
- **Do not expose the charger to rain or snow.**
- **Pull by the plug rather than the cord when disconnecting the charger.** This will reduce the risk of damage to the electric plug and cord.
- **Make sure that the cord is located so that it will not be stepped on, tripped over or otherwise subjected to damage or stress.**
- **Do not use an extension cord unless it is absolutely necessary.** Use of improper extension cord could result in risk of fire, electric shock or electrocution.
- **When operating a charger outdoors, always provide a dry location and use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- **Do not place any object on top of the charger or place the charger on a soft surface that might block the ventilation slots and result in excessive internal heat.** Place the charger in a position away from any heat source. The charger is ventilated through slots in the top and the bottom of the housing.

- **Do not operate the charger with a damaged cord or plug.**
- **Do not operate the charger if it has received a sharp blow, been dropped or otherwise damaged in any way.** Take it to an authorized service center.
- **Do not disassemble the charger; take it to an authorized service center when service or repair is required.** Incorrect reassembly may result in a risk of electric shock, electrocution or fire.
- **Disconnect the charger from the outlet before attempting any cleaning.** This will reduce the risk of electric shock. Removing the battery pack will not reduce this risk.
- **NEVER attempt to connect 2 chargers together.**
- **The charger is designed to operate on standard 120V household electrical power. Do not attempt to use it on any other voltage.** This does not apply to the vehicular charger.

 **WARNING:** Shock hazard. Do not allow any liquid to get inside the charger. Electric shock may result.

 **WARNING:** Burn hazard. Do not submerge the battery pack in any liquid or allow any liquid to enter the battery pack. Never attempt to open the battery pack for any reason. If the plastic housing of the battery pack breaks or cracks, return to a service center for recycling.

 **CAUTION:** To reduce the risk of injury, charge only STANLEY rechargeable battery packs. Other types of batteries may overheat and burst resulting in personal injury and property damage.

 **NOTICE:** Under certain conditions, with the charger plugged into the power supply, the charger can be shorted by foreign material. Foreign materials of a conductive nature, such as, but not limited to, grinding dust, metal chips, steel wool, aluminum foil or any buildup of metallic particles should be kept away from the charger cavities. Always unplug the charger from the power supply when there is no battery pack in the cavity. Unplug the charger before attempting to clean.

Charging a Battery

NOTE: To ensure maximum performance and life

of lithium ion battery packs, charge the battery pack fully before first use.

1. Plug the charger into an appropriate outlet before inserting battery pack.
2. Connect the charger and battery pack, making sure the battery is fully seated. The (charging) light will blink continuously indicating that the charging process has started.
3. The completion of charge will be indicated by the light remaining ON continuously. The battery pack is fully charged and may be removed and used at this time or left in the charger.

NOTE: To remove the battery pack, some chargers require the battery pack release button to be pressed.

Charger LED Modes

	Charging: Green LED Intermittent	
	Fully Charged: Green LED Solid	
	Hot/Cold Pack Delay: Green LED Intermittent Red LED Solid	

Note: The compatible charger(s) will not charge a faulty battery pack. The charger will indicate a faulty battery pack by refusing to light.

Note: This could also mean a problem with a charger. If the charger indicates a problem, take the charger and battery pack to be tested at an authorized service centre.

Hot/Cold Pack Delay

When the charger detects a battery pack that is too hot or too cold, it automatically starts a Hot/Cold Pack Delay suspending charging until the battery pack has reached an appropriate temperature. The charger then automatically switches to the pack charging mode. This feature ensures maximum battery pack life. A cold battery pack may charge at a slower rate than a warm battery pack.

Important Charging Notes

1. Longest life and best performance can be obtained if the battery pack is charged when the air temperature is between 65 °F – 75 °F

(18 °C – 24 °C). DO NOT charge when the battery pack is below +40 °F (+4.5 °C), or above +104 °F (+40 °C). This is important and will prevent serious damage to the battery pack.

2. The charger and battery pack may become warm to the touch while charging. This is a normal condition, and does not indicate a problem. To facilitate the cooling of the battery pack after use, avoid placing the charger or battery pack in a warm environment such as in a metal shed or an uninsulated trailer.
3. If the battery pack does not charge properly:
 - a. Check operation of receptacle by plugging in a lamp or other appliance;
 - b. Check to see if receptacle is connected to a light switch which turns power off when you turn out the lights;
 - c. Move the charger and battery pack to a location where the surrounding air temperature is approximately 65 °F – 75 °F (18 °C – 24 °C);
 - d. If charging problems persist, take the tool, battery pack and charger to your local service center.
4. The battery pack should be recharged when it fails to produce sufficient power on jobs which were easily done previously. DO NOT CONTINUE to use under these conditions. Follow the charging procedure. You may also charge a partially used pack whenever you desire with no adverse effect on the battery pack.
5. Foreign materials of a conductive nature such as, but not limited to, grinding dust, metal chips, steel wool, aluminum foil, or any buildup of metallic particles should be kept away from charger cavities. Always unplug the charger from the power supply when there is no battery pack in the cavity. Unplug the charger before attempting to clean.
6. Do not freeze or immerse the charger in water or any other liquid.

Charger Cleaning Instructions



WARNING: Shock hazard. Disconnect the charger from the AC outlet before cleaning. Dirt and grease may be removed from the exterior of the charger using a cloth or soft non-metallic brush. Do not use water or any cleaning solutions.

Transportation



WARNING: Fire hazard. Do not store or carry the battery pack so that metal objects can contact exposed battery

terminals. For example, do not place the battery pack in aprons, pockets, tool boxes, product kit boxes, drawers, etc., with loose nails, screws, keys, etc. **Transporting batteries can possibly cause fires if the battery terminals inadvertently come in contact with conductive materials such as keys, coins, hand tools and the like.** The US Department of Transportation Hazardous Material Regulations (HMR) actually prohibit transporting batteries in commerce or on airplanes in carry-on baggage UNLESS they are properly protected from short circuits. So when transporting individual battery packs, make sure that the battery terminals are protected and well insulated from materials that could contact them and cause a short circuit.

PROTECTING THE ENVIRONMENT

Separate collection. Products and batteries marked with this symbol must not be disposed of with normal household waste.



Products and batteries contain materials that can be recovered or recycled reducing the demand for raw materials. Please recycle electrical products and batteries according to local provisions. Further information is available at www.2helpU.com

Additional Safety Information

⚠ WARNING: ALWAYS use safety glasses. Everyday eyeglasses are NOT safety glasses. Also use face or dust mask if cutting operation is dusty.

⚠ CAUTION: When not in use, place tool on its side on a stable surface where it will not cause a tripping or falling hazard. Some tools with large battery packs will stand upright on the battery pack but may be easily knocked over.

ASSEMBLY AND ADJUSTMENTS

⚠ WARNING: To reduce the risk of serious personal injury, turn unit off and disconnect it from power source before making any adjustments or removing/ installing attachments or accessories. An accidental start-up can cause injury.

⚠ WARNING: Risk of unsafe operation. Unit cycles automatically when power is on. When performing maintenance, you may be exposed to voltage sources, compressed air, or moving parts. Personal injuries can occur. Before performing any maintenance or repair, disconnect power source from the compressor and bleed off all air pressure.

Know the 3-in-1 Inflator

READ THIS instruction manual AND SAFETY RULES BEFORE OPERATING THE UNIT. Compare the illustrations with this unit to familiarize yourself with the location of various controls and adjustments. Save this manual for future reference.

Battery level indicator

- Battery level $\geq 80\%$:
- $80\% > \text{Battery level} \geq 65\%$:
- $65\% > \text{Battery level} \geq 50\%$:
- $50\% > \text{Battery level} \geq 25\%$:
- Battery level $< 25\%$: Needs to be charged:

NOTE: The fuel gauge is only an indication of the charge left on the battery pack. It does not indicate tool functionality and is subject to variation based on product components, temperature and end-user application.

Fitting/Changing the Adapter

Select the adapter best suited to the intended application:

PRODUCT SPECIFICATIONS

Product model	SXVI02001
Rated current	10A-Vac, 8A-Inflator
Air flow	10L/S-Vac mode
Seal pressure	9kPa
Power cord	H05VH2-F, 2x1mm ² , 4.27m
Power source	Battery Powered/Car Lighter Adapter

INTENDED APPLICATION	ADAPTER
  Car Motorcycle	
 Bicycle	
 Ball	
 Swimming ring	

Slide the lid off the adapter storage compartment and remove the adapter.

Screw the adapter fully into the pressure hose.

NOTE: For standard car tire valves (sometimes also used on bikes), no adapter is required.

Air pressure reference table

WARNING: The pressure range values are for reference only. Please refer to the instructions or manual of the item being inflated.

Category	Type	Recommended Pressure Range
Bicycles	12", 14" and 16" bicycle tires	30–50 psi/2.0–3.4 bar
	20", 22" and 24" bicycle tires	40–50 psi/2.7–3.4 bar
	26", 27.5" and 29" mountain bike tires/electric scooter tires	45–65 psi/3.1–4.5 bar
	700c road bike clincher tires	100–130 psi/6.9–9.0 bar
	700c road bike tubular tires	120–145 psi/8.3–10 bar
Motorcycles	Motorcycle or electric scooter tires	26–43.5 psi/1.8–3.0 bar
Cars	Car tires	32–40.5 psi/2.2–2.8 bar
Balls	Basketball	7–9 psi/0.5–0.60 bar
	Football	8–16 psi/0.55–1.1 bar
	Volleyball	4–5 psi/0.3–0.35 bar
	Football	12–14 psi/0.8–1.0 bar

OPERATION

Starting Operation (Fig. A)

Choose power mode. It is recommended that a single source be used to power the product [battery or auto accessory outlet].

- To install the battery pack into the unit, align the battery pack with the rails inside inflator's battery port and slide it into the port until the battery pack is firmly seated and ensure that it does not disengage.

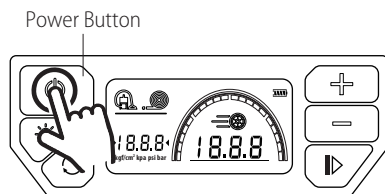
NOTE: For best results, make sure your battery pack is fully charged.

NOTE: The unit will not charge batteries.

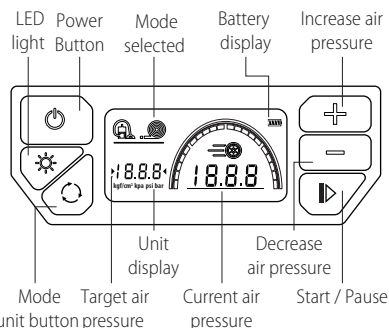
- Powering with the 12V DC Vehicle Connector (found in the side storage compartment), connect it to your vehicle's 12V DC accessory socket. Always fully extend the 12V DC cord before each use.

Switching On and Off

To turn the unit ON, press the Power button "⏻". To turn the unit OFF, press the Power button again. When no button on the product is pressed within about 2 minutes, it automatically switches OFF to conserve battery life.



OPERATING INSTRUCTIONS FOR INFLATOR



Switch modes

Press "⏻" to switch modes.

Selecting the unit of measurement

Press "⚙️" and "⏻" simultaneously and hold at the same time, then press "+" from psi, bar, kgf/cm², kpa, or press "-" from psi, kpa, kgf/cm², bar.

Preset the pressure

Press the "+" or "-" button to set the target pressure. Hold button down to quickly adjust pressure up or down.

Inflation

Fit the appropriate adapter to the pressure hose if required. Press "▶" to start inflating and the unit will stop inflating automatically once the preset pressure is reached. The current pressure in the connected item appears in the measured value indicator.

OPERATING INSTRUCTIONS FOR VACUUM/BLOWER (Fig. B, C, D, E)

 **WARNING: For vacuuming dry debris only!**

 **WARNING:** If there is any doubt on the condition of the filters they **MUST** be replaced. DO NOT continue use if filters are damaged.

Vacuum (Fig. B, D)

Connect the hose (Fig. C)

Connect the hose to the air inlet of the unit.

Attach the accessory (Fig. D)

Attach the accessory (depending on requirements) on the hose. Twist slightly to tighten the connection.

Switch modes

Press "  " to switch modes.

Vacuum

Press "  " to start.

 **WARNING:** Never use compressed air or a brush to clean filters, otherwise damage to the filter membrane will occur which will allow dust to pass through the filter. If needed, gently tap against a hard surface or rinse with room temperature water and let air dry. Cleaning of the filters is typically unnecessary, even if the filter is covered with dust. The automatic filter cleaning system will maintain maximum performance and continue to function. If visual damage to the filter membrane exists, replace filters. Filters typically last between six and twelve months depending on use and care.

Blower (Fig. C, E)

Connect the hose (Fig. C)

Connect the hose to the unit's air outlet.

Attach the accessory (Fig. E)

Attach the accessory (depending on requirements) on the hose. Twist slightly to tighten the connection.

Switch modes

Press "  " to switch modes.

Blower

Press "  " to start.

WARNING: WHEN USING AS A BLOWER:

1. Wear appropriate eye and hearing protection.
2. Air should only be directed toward work area.
3. Do not direct air at other persons or animals.

CLEANING

To keep the unit looking its best, clean the outside with a cloth dampened with warm water and mild soap.

To clean the tank:

1. Dump out debris.
2. Release latch to open lid.
3. Wash tank thoroughly with warm water and mild soap.
4. Wipe out with dry cloth.

To clean the inflator

Blow dirt and dust out of all air vents with clean, dry air at least once a week. To minimize the risk of eye injury, always wear eye protection when performing this.

 **WARNING:** Never use solvents or other harsh Chemicals for cleaning the non-metallic parts of the tool. These chemicals may weaken the plastic materials used in these parts. Use a cloth dampened only with water and mild soap. Never let any liquid get inside the tool; never immerse any part of the tool into a liquid.

STORAGE

Before storing the unit, the dust tank should be emptied and cleaned. The accessories should be kept in the accessory holder so they can be readily available. The unit should be stored indoors.

TROUBLESHOOTING



WARNING: Risk of Unsafe Operation. Unit cycles automatically when power is on.
Before servicing unit disconnect electrical supply to the inflator, and allow the inflator to cool.

PROBLEM	CORRECTIVE ACTION
The inflator does not turn on.	1. Make sure the unit is set to the inflation mode. 2. Fully charge the unit and turn it on.
The inflator speed is slow.	1. Check whether the battery power is sufficient. 2. Check whether the air hose is leaking. 3. Check whether the air hose is securely connected. 4. Check whether the inflated item is leaking.
The inflator turns on but does not inflate.	1. Check whether the battery power is sufficient. 2. Check whether the current air pressure is higher than the present value.
The preset pressure cannot be increased or decreased.	Make sure the unit is set to the correct inflation mode.
The inflator inflates normally but the displayed pressure is zero.	The pressure of low-pressure inflatables including balloons is too low to measure.
The inflator has already turned off after connecting the air hose to a valve.	Press and hold the start/stop button to turn the unit on again.
The air leaks out when connecting the air hose.	Make sure the air hose is securely connected.

PROBLEM	CORRECTIVE ACTION
Motor does not run.	1. Check power cord, plugs and outlet. 2. Ensure it is started.
Suction capacity decreases.	1. Remove blockages in the hose or filter. 2. Replace the filter. 3. Check for proper installation of the filter. 4. Clean or replace the filter. 5. Empty dust tank, refer to EMPTY THE TANK under OPERATING INSTRUCTIONS.
Vacuum stops running.	Thermal overload has been tripped: 1. Turn the unit off and disconnect it from power source. 2. Empty the dust tank, if needed. 3. Allow the unit to cool. 4. Plug the power cord into an appropriate outlet and turn on/off switch to the ON position (I) to test.
Dust comes out while vacuuming.	1. Check for proper installation of the filters. 2. Ensure filters are not damaged; replace if necessary. 3. Ensure filter seals are in place and are secure. 4. Check the fit of the vacuum head.

DEFINICIONES SÍMBOLOS Y PALABRAS DE ALERTA DE SEGURIDAD

Este manual de instrucciones utiliza los siguientes símbolos y palabras de alerta de seguridad para alertarle de situaciones peligrosas y del riesgo de lesiones corporales o daños materiales.



PELIGRO: Indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, provocará **la muerte o lesiones graves**.



ADVERTENCIA: Indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, **podría** provocar **la muerte o lesiones graves**.



ATENCIÓN: Indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, **posiblemente** provocaría lesiones **leves o moderadas**.



AVISO: Se refiere a una práctica **no relacionada a lesiones** corporales que de no evitarse **puede** resultar en **daños a la propiedad**.



ADVERTENCIA: Lea **todas las advertencias de seguridad e instrucciones**. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.



Lea atentamente todo este manual antes de utilizar el aparato.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA: Cuando utilice aparatos eléctricos, siga siempre las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, incluyendo las siguientes:

GUARDE TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS

Seguridad en el área de trabajo

- Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas desordenadas u oscuras invitan a accidentes.
- No opere el inflador en atmosferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases o polvo inflamables. El inflador crea chispas que pueden encender polvo o vapores.
- Mantenga alejados a los niños y a los transeúntes

mientras opera un inflador. Las distracciones pueden hacer que pierdas el control.

Sécurité électrique

- Los tapones del inflador deben coincidir con el tomacorriente. Nunca modifique el enchufe de ninguna manera. No utilice ningún enchufe adaptador con inflador conectado a tierra. Los enchufes no modificados y los tomacorrientes correspondientes reducirán el riesgo de descarga eléctrica.
- Evite el contacto del cuerpo con superficies conectadas a tierra o conectadas a tierra, como tuberías, radiadores, estufas y refrigeradores. Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra o conectado a tierra.
- No exponga el inflador a la lluvia o a condiciones húmedas. La entrada de agua en un inflador aumentará el riesgo de descarga eléctrica.
- No abuse del cable. Nunca use el cable para transportar, tirar o desenchufar el inflador. Mantenga el cable alejado del calor, el aceite, los bordes afilados o las piezas móviles. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- Cuando opere un inflador al aire libre, use un cable de extensión adecuado para uso en exteriores. El uso de un cable adecuado para uso en exteriores reduce el riesgo de descarga eléctrica.

Seguridad personal

- Manténgase alerta, observe lo que está haciendo y use el sentido común cuando opere un inflador. No use un inflador mientras esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de descuido mientras se opera el inflador puede resultar en lesiones personales graves.
- Usar equipo de protección personal. Siempre use protección para los ojos. El equipo de protección, como la máscara contra el polvo, los zapatos de seguridad antideslizantes, el casco o la protección auditiva utilizados para las condiciones adecuadas, reducirá las lesiones personales.
- Evite el arranque involuntario. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectarlo a la fuente de alimentación y/o al paquete de baterías, levantar o transportar la herramienta. Llevar el inflador con el dedo en el interruptor o energizar el inflador que tiene el interruptor encendido invita a los accidentes.
- No se estire demasiado. Mantenga el equilibrio y el equilibrio adecuados en todo momento. Esto

permite un mejor control del inflador en situaciones inesperadas.

- Vístase apropiadamente. No use ropa holgada ni joyas. Mantenga el cabello, la ropa y los guantes alejados de las piezas móviles. La ropa suelta, las joyas o el cabello largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.

Uso y cuidado del inflador

- No fuerce el inflador. Utilice el inflador correcto para su aplicación. El inflador correcto hará el trabajo mejor y más seguro a la velocidad para la que fue diseñado.
- No use el inflador si el interruptor no lo enciende y apaga. Cualquier inflador que no se pueda controlar con el interruptor es peligroso y debe repararse.
- Desconecte el enchufe y apáguelo de la fuente de alimentación del inflador antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o guardar el inflador. Estas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de poner en marcha el inflador accidentalmente.
- Guarde el inflador inactivo fuera del alcance de los niños y no permita que personas que no estén familiarizadas con el inflador o con estas instrucciones lo operen. Infladores son peligrosos en manos de usuarios no capacitados.
- Mantenga el inflador. Compruebe si hay desalineación o atascamiento de las piezas móviles, rotura de piezas y cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento del inflador. Si está dañado, haga reparar el inflador antes de usarlo. Muchos accidentes son causados por un inflador mal mantenido.

Uso y cuidado de la herramienta de batería

- Recargue solo con el cargador especificado por el fabricante. Un cargador que es adecuado para un tipo de paquete de baterías puede crear un riesgo de incendio cuando se usa con otro paquete de baterías.
- Use el inflador solo con paquetes de baterías específicamente designados. El uso de cualquier otro paquete de baterías puede crear un riesgo de lesiones e incendios.
- Cuando la batería no esté en uso, manténgala alejada de otros objetos metálicos, como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños, que puedan hacer una conexión de un terminal a otro. Cortocircuitar los terminales de la batería puede causar quemaduras o un incendio.

En condiciones abusivas, se puede expulsar líquido de la batería; Evite el contacto. Si se produce un contacto accidental, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque ayuda médica. El líquido expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras.

Servicio

Haga que el inflador sea reparado por una persona de reparación calificada que utilice solo piezas de repuesto idénticas. Esto garantizará que se mantenga la seguridad del inflador.



Lea el manual de instrucciones antes de utilizarlo.



El cargador está diseñado para uso exclusivo en interiores.

L'étiquette apposée sur votre outil peut inclure les symboles suivants. Les symboles et leur définition sont indiqués ci-après.

V	volts		Construcción de Clase II (doble aislamiento)
Hz	hertz		
min	minutos	n_0	velocidad sin carga
— or DC	direct current	n	velocidad nominal
	Construcción de Clase I (tierra)		terminal de conexión a tierra
.../min	por minuto		símbolo de advertencia de seguridad
BPM	golpes por minuto		
IPM	impactos por minuto		radiación visible
			protección respiratoria
RPM	revoluciones por minuto		protección ocular
			protección auditiva
sfp/m	pies de superficie por minuto		lea toda la documentación
SPM	pasadas por minuto		no mire directamente a la fuente de luz
A	amperios		
W	vatios		
	corriente alterna		
	corriente alterna o directa		

Características

Esta herramienta incluye algunas o todas las características siguientes.

- | | |
|------------------------------------|---|
| 1. Asa | 11. Cable del encendedor de cigarrillos |
| 2. Luz LED | 12. Puerto del soplador |
| 3. Pantalla digital | 13. Filtro de cartucho |
| 4. Pestillo del tanque | 14. Aguja esférica |
| 5. Depósito de polvo | 15. Adaptador inflable |
| 6. Puerto de batería | 16. Adaptador de válvula Presta |
| 7. Manguera de inflado | 17. Puerto de vacío |
| 8. Manguera | 18. Pestillo |
| 9. Boquilla para hendiduras 2 en 1 | 19. Kit de inflado |
| 10. Botones de operación | |

 **DANGER: RISK OF ASPHYXITATION** 

 **ADVERTENCIA:** El aire comprimido de su inflador no es seguro para respirar. Nunca inhale aire de su inflador o de un dispositivo de respiración conectado al inflador.

 **ADVERTENCIA: RIESGO DE EXPLOSIÓN** 

- Demasiada presión de aire provoca un riesgo peligroso de explosión. Verifique la clasificación de presión máxima del fabricante para los objetos que se están inflando.
- No deje el inflador encendido sin supervisión. Podría reventar neumáticos u otros artículos.
- Use un medidor de neumáticos para verificar la presión de los neumáticos antes de cada uso y mientras los infla; Consulte la pared lateral de la llanta y el manual del vehículo para conocer la presión correcta de la llanta.

 **ADVERTENCIA: RIESGO DE FUNCIONAMIENTO INSEGURO** 

- No modifique ni intente reparar. Nunca taladre, suelde, ni haga modificaciones en el inflador o sus accesorios.
- Opere solo con los accesorios incluidos o las piezas de manejo de aire aceptables para no menos de 150 psi. El uso de cualquier accesorio no recomendado para su uso con esta herramienta podría ser peligroso.
- Nunca "juguete" con el equipo. El aire a alta presión es peligroso. No dirija el flujo de aire hacia sí mismo ni hacia los demás.

 **ADVERTENCIA: RIESGO DE OPERACIÓN PELIGROSA.** 

El inflador puede calentarse durante el uso. Deje que el inflador se enfríe 30 minutos antes de guardarlo.

 **ADVERTENCIA: RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA** 

Su inflador de aire funciona con electricidad. Al igual que cualquier otro dispositivo eléctrico, si no se usa correctamente, puede causar una descarga eléctrica.

 **ADVERTENCIA: RIESGO DE OBJETOS VOLADORES** 

 **ADVERTENCIA:** Manténgase alerta, observe lo que está haciendo y use el sentido común cuando opere una herramienta eléctrica. No use un inflador si está cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de descuido mientras se opera el inflador puede resultar en lesiones personales graves. Nunca apunte ninguna boquilla o rociador hacia ninguna parte del cuerpo ni hacia otras personas o animales.

 **ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE FUEGO, CHOQUE ELÉCTRICO O LESIONES**

- No deje el aparato conectado a una fuente de alimentación. Desenchúfelo de la toma de corriente cuando no lo utilice y antes de realizar tareas de mantenimiento.
- No permita que el aparato se utilice como un juguete. Preste mucha atención cuando el aparato sea utilizado por niños o cerca de ellos.
- No utilice este aparato si el cable o el enchufe está dañado. Si el aparato no funciona correctamente, o si se ha caído, dañado, dejado exterior o caído en el agua, envíelo a un centro de reparaciones.
- No tire del cable ni transporte este aparato tirando del cable, no use el cable como asa, no cierre una puerta. sobre el cable ni tire de él alrededor de bordes afilados o esquinas. No pase el aparato por encima del cable. Mantenga el cable alejado de las superficies calientes.
- No desenchufe este aparato tirando del cable. Para desenchufarlo, tire del enchufe, no del cable.
- No manipule el enchufe ni el aparato con las manos mojadas.
- No introduzca ningún objeto en las aberturas del aparato. No utilice el aparato con ninguna abertura obstruida; manténgalas libres de polvo, pelusas,

cabellos y cualquier otra cosa que pueda reducir el flujo de aire.

- Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo lejos de las aberturas y las piezas móviles.
- Apague todos los controles antes de desenchufar el aparato.
- Tenga especial cuidado cuando lo utilice en las escaleras.
- No utilice el aparato para recoger líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, ni en áreas donde haya líquidos inflamables o combustibles.
- Es posible que se produzcan descargas de electricidad estática en áreas secas o cuando la humedad relativa del aire sea baja. Esto solo es temporal y no afecta al uso de la aspiradora. Para reducir la frecuencia de las descargas de electricidad estática, añada humedad al aire con un humidificador o utilice una manguera antiestática (de serie en algunos modelos).
- Para evitar la combustión espontánea, vacíe el depósito después de cada uso.

 **ADVERTENCIA: Sólo para aspirar residuos secos**

 **ADVERTENCIA:** Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su representante de servicio o alguien igualmente cualificado para evitar riesgos.

 **ADVERTENCIA:** Este producto NO debe usarse para filtrar patógenos, por ejemplo, COVID-19. Siga todas las pautas locales, estatales y federales sobre prácticas generales de limpieza.

Recomendaciones de Almacenamiento

1. El mejor lugar de almacenamiento es uno que sea fresco y seco, lejos de la luz solar directa y del exceso de calor o frío.
2. Para resultados óptimos durante tiempos prolongados de almacenamiento, se recomienda almacenar la unidad de batería completamente cargada en un lugar fresco y seco fuera del cargador.

NOTA: Las unidades de batería no deberían almacenarse completamente descargadas. La unidad de batería deberá recargarse antes de ser usada.

BATERÍAS Y CARGADORES

La batería no viene completamente cargada de fábrica. Antes de utilizar la batería y el cargador, lea las siguientes instrucciones de seguridad y luego siga los procedimientos de carga indicados. Cuando pida baterías de repuesto, no olvide indicar el número de catálogo y el voltaje.

Instrucciones de Seguridad Importantes Para Todas las Unidades de Batería

 **ADVERTENCIA:** seguridad, instrucciones y marcas de precaución Lea todas las advertencias de para el paquete de la batería, el cargador y el producto. No seguir las advertencias y las instrucciones puede provocar una descarga eléctrica, un incendio y/o lesiones graves.

• **No cargue o use la unidad de batería en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases o polvos inflamables.**

Puede que al insertar o sacar la unidad de batería del cargador se inflamen el polvo o los gases.

• **Cuando el paquete de batería no esté en uso, manténgalo alejado de otros objetos metálicos, como sujetadores de papel, monedas, llaves, clavos, tornillos, u otros objetos pequeños de metal que puedan hacer una conexión de una terminal a otra.**

Conectar en corto circuito las terminales de la batería puede causar quemaduras o un incendio.

• **NUNCA fuerce la unidad de batería para que entre en el cargador. NO modifique la unidad de batería en ninguna forma para que entre en un cargador no compatible, pues puede producir una ruptura en la unidad de batería y causar lesiones corporales graves.**

• Cargue las unidades de batería sólo en los cargadores designados por STANLEY.

• **NO** salpique con ni sumerja en agua u otros líquidos.

• **No guarde ni use la herramienta y unidad de batería en lugares donde la temperatura pueda alcanzar o superar los 40 °C (104 °F), tales como cobertizos o construcciones de metal durante el verano).** Almacene las unidades de batería en lugares frescos y secos para maximizar su vida útil.

NOTA: No almacene las unidades de batería en la herramienta con el interruptor de gatillo en posición encendida fija. Nunca use

cinta adhesiva para mantener el interruptor de gatillo en posición ENCENDIDA.

- **No incinere la unidad de batería, aunque esté completamente dañada o descargada. La unidad de batería puede explotar si se quema.** Cuando se queman unidades de batería de iones de litio, se producen gases y materiales tóxicos.
- **Si el contenido de la batería entra en contacto con la piel, lave el área de inmediato con agua y un jabón suave.** Si el líquido de la batería entra en contacto con sus ojos, enjuáguelos con agua y los ojos abiertos por 15 minutos o hasta que cese la irritación. Si se requiere de asistencia médica, el electrolito de la batería está compuesto por una mezcla de carbonatos orgánicos líquidos y sales de litio.
- **El contenido de los elementos abiertos de la batería puede causar irritación en el tracto respiratorio.** Salga al aire fresco. Si los síntomas persisten, busque asistencia médica.



ADVERTENCIA: la batería puede ser inflamable si se expone a chispas Peligro de quemaduras. El líquido de la llama.



ADVERTENCIA: Abrir la unidad de batería por ningún motivo. Si Peligro de incendio. Nunca intente la caja exterior de la unidad de batería se triza o daña, no la introduzca en el cargador. No triture, deje caer o dañe la unidad de batería. No use una unidad de batería o un cargador que haya sido golpeado, dejado caer, atropellado o dañado en cualquier forma (por ejemplo, perforado por un clavo, golpeado con un martillo, pisado). Lleve sus unidades de batería dañadas al centro de servicio para que sean recicladas.

BATERÍAS Y CARGADORES

La batería no viene completamente cargada de fábrica. Antes de utilizar la batería y el cargador, lea las siguientes instrucciones de seguridad y luego siga los procedimientos de carga indicados. Cuando pida baterías de repuesto, no olvide indicar el número de catálogo y el voltaje.

Instrucciones Importantes de Seguridad Para Todos los Cargadores de Baterías



ADVERTENCIA: seguridad, instrucciones y marcas de precaución Lea todas las advertencias de para el paquete de la batería, el cargador y el producto. No seguir las

advertencias y las instrucciones puede provocar una descarga eléctrica, un incendio y/o lesiones graves.

- **NO intente cargar el paquete de batería con ningún cargador diferente a un cargador STANLEY.** El cargador y el paquete de batería STANLEY están diseñados específicamente para funcionar juntos.
- **Estos cargadores no fueron diseñados para ser utilizados para más que cargar las baterías recargables STANLEY.** Cualquier otro uso puede producir riesgo de incendios, descargas eléctricas o electrocución.
- **No exponga el cargador a la lluvia o a la nieve.**
- **Tire del enchufe y no del cable cuando desconecte el cargador.** De esta forma se reduce el riesgo de daño al enchufe y cable.
- **Asegúrese de que el cable no sea ubicado de manera que podría ser pisado, causar que alguien tropiece con él o ser expuesto a otro tipo de daños y desgastes.**
- **No use un alargador a menos que sea absolutamente necesario.** El uso de un alargador incorrecto podría producir riesgo de incendios, descargas eléctricas o electrocución.
- **Cuando opere un cargador al exterior, hágalo siempre en un lugar seco y use un alargador apropiado para uso al exterior.** El uso de un alargador apropiado para uso al exterior reduce el riesgo de descarga eléctrica.
- **No coloque ningún objeto encima del cargador ni coloque a este sobre una superficie blanda que pudiera bloquear las ranuras de ventilación y resultar en un calor interno excesivo.** Coloque el cargador en un lugar alejado de cualquier fuente de calor. El cargador se ventila a través de las ranuras que se encuentran en la parte superior e inferior de la caja protectora.
- **No opere el cargador si su cable o enchufe están dañados.**
No opere el cargador si ha recibido un golpe agudo, si se ha caído o si ha sido dañado de alguna otra forma. Llévelo a un centro de servicio autorizado.
- **No desarme el cargador; llévelo a un centro de servicio autorizado cuando deba ser reparado.** Si es reensamblado incorrectamente, puede causar descargas eléctricas, electrocución o incendios.

- **Desenchufe el cargador antes de intentar limpiarlo. Esto reducirá el riesgo de descargas eléctricas.** El retirar el paquete de baterías no reducirá este riesgo.
- **NUNCA** intente conectar 2 cargadores entre sí.
- **El cargador está diseñado para operar con una corriente eléctrica estándar residencial de 120 V. No intente usarlo con ningún otro voltaje.** Esto no aplica al cargador vehicular.

 **ADVERTENCIA:** Peligro de descarga eléctrica. No permita que ningún líquido se introduzca en el cargador. Puede producir descargas eléctricas.

 **ADVERTENCIA:** Peligro de quemaduras. No sumerja la unidad de batería en líquido de ningún tipo ni permita que se introduzca ningún tipo de líquido a la unidad de batería. Nunca intente abrir la unidad de batería por ningún motivo. Si la caja plástica de la unidad de batería se triza o rompe, llévela a un centro de servicio para su reciclaje.

 **ATENCIÓN:** Peligro de quemaduras. Para reducir el riesgo de lesiones, sólo cargue unidades de batería recargables marca . Otros tipos de batería podrían sobrecalentarse y reventar lo que podría resultar en lesiones corporales y daños a su propiedad

 **AVISO:** Bajo ciertas condiciones, cuando el cargador está enchufado a una toma de corriente, el cargador puede hacer cortocircuito si entra en contacto con algún material ajeno. Los materiales ajenos de naturaleza conductora, como el polvo de esmerilado, las placas de metal, la lana de acero, el papel de aluminio y otros, o cualquier acumulación de partículas metálicas deberían mantenerse alejados de las cavidades del cargador. Desenchufe siempre el cargador cuando no haya una unidad de batería en su cavidad. Desenchufe el cargador antes de intentar limpiarlo.

Carga de la Batería

NOTA: Para garantizar el máximo desempeño y la vida útil de los paquetes de baterías de iones de litio, cargue la batería por completo antes del primer uso.

1. Conecte el cargador en un tomacorriente apropiado antes de insertar el paquete de batería.
2. Conecte el cargador y el paquete de baterías,

asegurándose que la batería esté completamente asentada. La luz (carga) parpadeará continuamente indicando que el proceso de carga ha comenzado.

3. La terminación de la carga se indicará por la luz que permanece encendida continuamente. El paquete de batería está completamente cargado y se puede retirar y usar en este momento o dejarse en el cargador.

NOTA: Para retirar el paquete de la batería, algunos cargadores requieren que se presione el botón de liberación del paquete de batería.

Modos de LED del cargador

	Cargando: LED verde intermitente	
	Carga completa: LED verde fijo	
	Retardo de carga caliente/fría: LED verde intermitente LED rojo fijo	

Nota: Los cargadores compatibles no cargarán una batería defectuosa. El cargador indicará que la batería está defectuosa negándose a encenderse.

Nota: Esto también podría significar un problema con el cargador. Si el cargador indica un problema, lleve el cargador y la batería a un centro de servicio autorizado para que los comprueben.

Retraso por Batería Caliente/Fría

Cuando el cargador detecta que una batería está demasiado caliente o demasiado fría, inicia automáticamente un Retraso por batería caliente/fría y suspende la carga hasta que la batería alcanza una temperatura adecuada. En ese momento, el cargador inicia automáticamente el modo de carga de la batería. Esta función garantiza la máxima duración de la batería.

Una batería fría puede cargar más lentamente que una batería caliente.

Notas Importantes Sobre la Carga

1. Se puede obtener una mayor duración y un mejor rendimiento si la unidad de batería se carga a una temperatura ambiente de 18 °C–24 °C (65 °F – 75 °F). NO cargue cuando el paquete de batería esté debajo de +4,5 °C

(+40 °F), o arriba de +40 °C (+104 °F). Esto es importante y evitará causar daños graves a la batería.

2. Puede que el cargador y la unidad de batería se calienten ligeramente durante el proceso de carga. Esto es normal y no representa ningún problema. Para facilitar el enfriamiento de la unidad de batería después del uso, evite colocar el cargador o la unidad de batería en un lugar cálido, como un cobertizo metálico o un remolque sin aislamiento térmico.
3. Si la unidad de batería no se carga correctamente:
 - a. Verifique el funcionamiento de la toma enchufando una lámpara u otro aparato;
 - b. Revise que la toma de corriente no esté conectada a un interruptor de luz que corte la corriente cuando se corte la luz;
 - c. Mueva el cargador y la unidad de batería a un lugar donde la temperatura ambiental sea aproximadamente 18 °C – 24 °C (65 °F – 75 °F);
 - d. Si el problema de carga continúa, lleve la herramienta, unidad de batería y el cargador a su centro de servicio local.
4. La unidad de batería debería ser recargada cuando no sea capaz de producir suficiente potencia para trabajos que eran fácilmente realizados antes. NO CONTINÚE usándola bajo estas circunstancias. Siga el procedimiento de carga. También puede cargar una unidad de batería que haya sido usada parcialmente cuando lo desee, sin dañarla.
5. Los materiales ajenos conductores por naturaleza, tales como, pero sin limitarse a, el polvo del esmerilado, las virutas metálicas, la lana de acero, el papel de aluminio o cualquier acumulación de partículas metálicas deberían mantenerse a lejanías de las cavidades del cargador. Desenchufe siempre el cargador de la toma de corriente cuando no haya una unidad de batería en su cavidad. Desenchufe el cargador antes de intentar limpiarlo.
6. No congele ni sumerja el cargador en agua o cualquier otro líquido.

Instrucciones de Limpieza del Cargador



ADVERTENCIA: Riesgo de descarga eléctrica. Desconecte el cargador del tomacorriente de CA antes de limpiarlo. Para limpiar la suciedad y grasa del exterior del cargador puede usarse un paño o cepillo suave no metálico. No use agua ni soluciones limpiadoras.

Transporte



ADVERTENCIA: Peligro de incendio. No guarde o transporte la batería de forma que los terminales expuestos de la misma puedan estar en contacto con objetos metálicos. Por ejemplo, no ponga la batería en delantales, bolsillos, cajas de herramientas, estuches de productos, cajones, etc., junto con clavos, tornillos, y llaves, etc. sueltos. **El transporte de baterías puede causar incendios si sus terminales inadvertidamente entran en contacto con materiales conductores como llaves, monedas, herramientas manuales y otros por el estilo.** El Reglamento sobre Materiales Peligrosos (HMR) del Departamento de Transporte de EE.UU. prohíbe transportar baterías comercialmente o en aviones en el equipaje de mano A MENOS que estén debidamente protegidas contra cortocircuitos. Por lo tanto, cuando transporte baterías individuales, asegúrese de que sus terminales estén protegidos y debidamente aislados de los materiales que pudieran entrar en contacto con ellos y provocar un cortocircuito.

Protección del medio ambiente

Recogida selectiva. Los productos y las baterías marcados con este símbolo no se deben tirar con los residuos domésticos normales.



Los productos y las baterías contienen materiales que pueden recuperarse o reciclarse para reducir la demanda de materias primas. Por favor, recicle los productos eléctricos y las baterías de acuerdo con las disposiciones locales. Encontrará más información en www.2helpU.com

Información de seguridad adicional



ADVERTENCIA: SIEMPRE use gafas de seguridad. Los anteojos de uso diario NO son anteojos de seguridad. También use una máscara facial o antipolvo si la operación de corte es polvorienta.

⚠ PRECAUCIÓN: Cuando no esté en uso, coloque la herramienta de lado sobre una superficie estable donde no cause peligro de tropezos o caídas. Algunas herramientas con paquetes de baterías grandes se mantendrán en posición vertical sobre el paquete de baterías, pero pueden volcarse fácilmente.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Modelo del producto	SXVI02001
Corriente nominal	10A-Vac, 8A-Inflador
Caudal de aire	Modo 10L/S-Vac
Presión de sellado	9kPa
Presión sellada	H05VVH2-F, 2x1mm ² , 4,27m
Fuente de alimentación	Alimentado por batería/adaptador para encendedor de coche

MONTAJE Y AJUSTES

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones personales graves, apague la unidad y desconéctela de la fuente de alimentación antes de realizar cualquier ajuste o quitar/instalar aditamentos o accesorios.

Un arranque accidental puede causar lesiones.

⚠ ADVERTENCIA: Riesgo de operación insegura. La unidad se enciende automáticamente cuando está encendida. Al realizar el mantenimiento, puede estar expuesto a fuentes de voltaje, aire comprimido o piezas móviles. Pueden ocurrir lesiones personales. Antes de realizar cualquier mantenimiento o reparación, desconecte la fuente de alimentación del compresor y purgue toda la presión de aire.

Conozca el indicador 3 en 1

LEA ESTE MANUAL DEL PROPIETARIO Y LAS REGLAS DE SEGURIDAD ANTES DE OPERAR LA UNIDAD.

Compare las ilustraciones con esta unidad para familiarizarse con la ubicación de varios controles y ajustes. Guarde este manual para futuras consultas.

Indicador de nivel de batería

- Nivel de batería ≥ 80%:
- 80% > Nivel de batería ≥ 65%:
- 65% > Nivel de batería ≥ 50%:
- 50% > Nivel de batería ≥ 25%:
- Nivel de batería < 25%: Necesita ser cargado:

NOTA: El indicador de carga es sólo eso: un indicador de la carga de la unidad de batería. No indica el nivel de funcionalidad de la herramienta y puede variar de acuerdo a las piezas del producto, la temperatura y la aplicación que el usuario le dé.

Montaje/cambio del adaptador

Seleccione el adaptador que mejor se adapte a la aplicación prevista:

APLICACIÓN PREVISTA	ADAPTADOR
 Coche Motocicleta	
 Bicicleta	
 Pelota	
 Personalizado	

Deslice la tapa del compartimento de almacenamiento del adaptador y retire el adaptador. Atornille el adaptador completamente en la manguera de presión.

NOTA: Para las válvulas de neumáticos de automóvil estándar (a veces también se usan en bicicletas), no se requiere adaptador.

Tabla de referencia de presión de aire

⚠ ADVERTENCIA: Los valores del rango de presión son solo de referencia. Consulte las instrucciones o el manual del artículo que se está inflando.

Categoría	Tipo	Rango de presión recomendado
Bicicleta	Neumáticos para bicicleta de 12", 14" y 16"	30–50 psi/2,0–3,4 bar
	Neumáticos para bicicleta de 20", 22" y 24"	40–50 psi/2,7–3,4 bar
	Neumáticos para bicicletas de montaña de 26", 27,5" y 29"	45–65 psi/3,1–4,5 bar
	Neumáticos de alambre de bicicleta de carretera de 700c	100–130 psi/6,9–9,0 bar
	Neumáticos tubulares de bicicleta de carretera de 700c	120–145 psi/8,3–10 bar
Motocicleta	Neumáticos de motocicleta o patinete eléctrico	26–43,5 psi/1,8–3,0 bar
Coche	Llantas de auto	32–40,5 psi/2,2–2,8 bar
Pelota	Baloncesto	7–9 psi/0,5–0,60 bar
	Fútbol	8–16 psi/0,55–1,1 bar
	Voleibol	4–5 psi/0,3–0,35 bar
	Fútbol	12–14 psi/0,8–1,0 bar

OPERACIÓN

Inicio de la operación (Fig. A)

Elija el modo de energía. Se recomienda utilizar una sola fuente para alimentar el producto [batería o tomacorriente para accesorios de automóvil].

1. Para instalar el paquete de baterías en la unidad, alinee el paquete de baterías con los rieles dentro del puerto de la batería del inflador y deslícelo en el puerto hasta que el paquete de baterías esté firmemente asentado y asegúrese de que no se desenganche.

NOTA: Para obtener los mejores resultados, asegúrese de que su paquete de baterías esté completamente cargado.

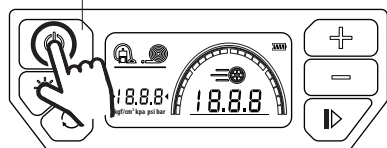
NOTA: La unidad no cargará las baterías.

2. Alimentación con el conector del vehículo de 12 V CC (que se encuentra en el compartimento de almacenamiento lateral), conéctelo a la toma de accesorios de 12 V CC de su vehículo. Siempre extienda completamente el cable de 12 V CC antes de cada uso.

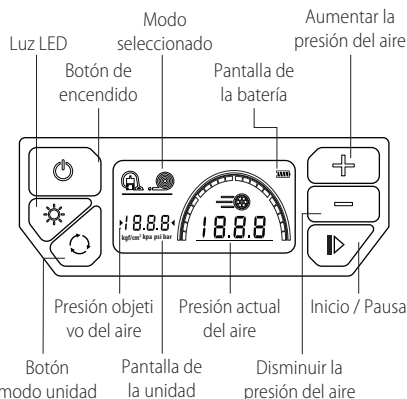
Encendido y apagado

Mantenga presionado el botón "⏻" para encender o apagar esta unidad. Cuando no se presiona ningún botón en el inflador aproximadamente.

Botón de encendido



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO DEL INFLADOR



Cambio de modo

Presione "🔄" para cambiar de modo.

Seleccionando la unidad de medida

Presione "⚙️" y "🔄" simultáneamente y manténgalos presionados al mismo tiempo, luego presione desde psi, bar, kgf/cm², kpa, o presione "-" desde psi, kpa, kgf/cm², bar.

Preajuste la presión

Presione el botón "+" o "-" para preestablecer el valor de presión y espere unos segundos cuando se complete la configuración.

Inflación

Coloque el adaptador adecuado en la manguera de presión si es necesario. Presione brevemente "▶️" para comenzar a inflar y la unidad dejará de inflarse automáticamente una vez que se alcance la presión preestablecida. La presión actual en el elemento conectado aparece en el indicador de valor medido.

INSTRUCCIONES DE USO DE LA ASPIRADORA/SOPLADOR (Fig. B, C, D, E)

⚠️ ADVERTENCIA: ¡Solo para aspirar residuos secos!

⚠️ ADVERTENCIA: Si hay alguna duda sobre el estado de los filtros, DEBEN cambiarse. NO siga usándolos si están dañados.

Aspiradora (Fig. B, D)

Conecte la manguera (Fig. C)

Conecte la manguera a la entrada de aire de la unidad.

Coloque el accesorio (Fig. D)

Conecte los accesorios (según sea necesario) a la manguera. Gire ligeramente para apretar la conexión.

Cambio de modo

Presione "⏮" para cambiar de modo.

Aspiradora

Pulse "▶" para empezar.



ADVERTENCIA: No use nunca aire comprimido ni un cepillo para limpiar los filtros. Si lo hace, se dañará su membrana y el polvo pasará a través de los filtros. Si es necesario, golpéelos suavemente contra una superficie dura o enjuáguelos con agua a temperatura ambiente y deje que se sequen al aire. Generalmente, no es necesario limpiar los filtros, incluso si están cubiertos de polvo. El sistema de limpieza automática de filtros conservará su máximo rendimiento y hará que sigan cumpliendo su función. Si se aprecian visualmente daños en la membrana, cambie los filtros. Los filtros normalmente duran entre seis y doce meses, dependiendo del uso y el mantenimiento.

Soplador (Fig. C, E)**Conecte la manguera (Fig. C)**

Conecte la manguera a la salida de aire de la unidad.

Coloque el accesorio (Fig. E)

Conecte los accesorios (según sea necesario) a la manguera. Gire ligeramente para apretar la conexión.

Cambio de modo

Presione "⏮" para cambiar de modo.

Soplador

Presione brevemente "▶" para comenzar.



ADVERTENCIA:
CUANDO SE USA COMO SOPLADOR:

1. Use protección adecuada para los ojos y los oídos.
2. El aire solo debe dirigirse hacia el área de trabajo.
3. No dirija el aire a otras personas o animales.

LIMPIEZA

Para que la unidad tenga el mejor aspecto, limpie el exterior con un paño humedecido con agua tibia y jabón suave.

Para limpiar el tanque:

1. Tire los escombros.
2. Suelte el pestillo para abrir la tapa.
3. Lave bien el tanque con agua tibia y jabón suave.
4. Limpie con un paño seco.

Para limpiar el inflador

Sople la suciedad y el polvo de todas las rejillas de ventilación con aire limpio y seco al menos una vez a la semana. Para minimizar el riesgo de lesiones oculares, utilice siempre gafas protectoras durante su manipulación.



ADVERTENCIA: Nunca use solventes u otros productos químicos agresivos para limpiar las partes no metálicas de la herramienta. Estos productos químicos pueden debilitar los materiales plásticos utilizados en estas piezas. Use un paño humedecido solo con agua y jabón suave. Nunca permita que entre líquido en la herramienta; Nunca sumerja ninguna parte de la herramienta en líquido.

ALMACENAMIENTO

Antes de guardar la unidad, se debe vaciar y limpiar el tanque de polvo. Los accesorios deben guardarse en el soporte de accesorios para que puedan estar fácilmente disponibles. La unidad debe almacenarse en interiores.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ADVERTENCIA: Riesgo de funcionamiento inseguro. La unidad se pone en ciclo automáticamente cuando se conecta la alimentación. Antes de reparar la unidad, desconecte el suministro eléctrico del inador y deje que se enfríe.

PROBLEMA	ACCIÓN CORRECTIVA
El inflador no se enciende.	1. Asegúrese de que la unidad está ajustada en el modo de inflado. 2. Cargue completamente la unidad y enciéndala.
La velocidad del inflador es lenta.	1. Compruebe si la batería es suficiente. 2. Compruebe si la manguera de aire tiene fugas. 3. Compruebe si la manguera de aire está bien conectada. 4. Compruebe si el elemento inflado tiene fugas.
El inflador se enciende pero no influye.	1. Compruebe si la batería de la batería es suficiente. 2. Compruebe si la presión actual es superior al valor actual.
La presión preestablecida no se puede aumentar o disminuir.	Asegúrese de que la unidad está configurada en el modo de inflación correcto.
El inflador influye normalmente pero la presión mostrada es cero.	La presión de los inflables de baja presión, incluidos los globos, es demasiado baja para medirla
El inflador ya se ha apagado después de conectar la manguera de aire a una válvula.	Mantenga pulsado el botón de inicio/parada para volver a encender la unidad.
El aire se escapa al conectar la manguera de aire.	Asegúrese de que la manguera de aire esté bien conectada.

PROBLEMA	ACCIÓN CORRECTIVA
El motor no funciona.	1. Compruebe el cable de alimentación toma de corriente. 2. Asegúrese de que está en marcha.
La capacidad de aspiración disminuye.	1. Elimine obstrucciones en la manguera o filtro. 2. Sustituya el filtro. 3. Compruebe la correcta instalación del del filtro. 4. Limpie o sustituya el filtro. 5. Vacíe el depósito de polvo, consulte VACIAR EL DEPÓSITO en INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO.
El aspirador deja de funcionar.	Se ha disparado la sobrecarga térmica: 1. Apague la unidad y desconéctela de la fuente de alimentación. 2. Vacíe el depósito de polvo, si es necesario. 3. Deje que la unidad se enfríe. 4. Enchufe el cable de alimentación toma de corriente adecuada y interruptor de encendido/apagado a la posición ON (I) para realizar la prueba.
Sale polvo al aspirar.	1. Compruebe la correcta instalación de los filtros. 2. Asegúrese de que los filtros no estén dañados; sustitúyalos si es necesario. 3. Asegúrese de que las juntas de los filtros están y estén bien sujetos. 4. Compruebe el ajuste del cabezal cabeza.

DÉFINITIONS

SYMBOLES ET MENTIONS D'ALERTE DE SÉCURITÉ

Ces guides d'utilisation utilisent les symboles et termes d'alarmes sécurité suivants pour vous prévenir de situations dangereuses et de risques de dommages corporels ou matériels.



DANGER: Indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, **entraînera la mort ou des blessures graves.**



AVERTISSEMENT: Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.**



ATTENTION: Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **pourrait entraîner des blessures légères ou modérées.**



AVIS: Indique une pratique ne posant **aucun risque de dommages corporels** mais qui par contre, si rien n'est fait pour l'éviter, **pourrait poser des risques de dommages matériels.**



AVERTISSEMENT: lire tous les avertissements de sécurité et toutes les directives. Le non-respect des avertissements et des directives pourrait se solder par un choc électrique, un incendie et/ou une blessure grave.



Lisez attentivement l'ensemble de ce manuel avant d'utiliser l'appareil.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



AVERTISSEMENT: Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il convient de toujours respecter les mesures de sécurité de base afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures, notamment les mesures suivantes :

CONSERVER TOUS LES AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Sécurité sur le lieu de travail

- Gardez la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones encombrées ou sombres favorisent les accidents.

- Ne pas utiliser le gonfleur dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Le gonfleur crée des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les fumées.
- Tenez les enfants et les passants à l'écart lorsque vous utilisez un gonfleur. Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle.

Sécurité électrique

- Les bouchons des gonfleurs doivent correspondre à la prise. Ne modifiez jamais la fiche de quelque manière que ce soit. N'utilisez pas de fiches d'adaptation avec un gonfleur mis à la terre. Des fiches non modifiées et des prises de courant adaptées réduisent le risque de choc électrique.
- Évitez tout contact du corps avec des surfaces mises à la terre, telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs. Le risque d'électrocution est accru si votre corps est relié à la terre.
- Évitez tout contact du corps avec des surfaces mises à la terre, telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs. Le risque d'électrocution est accru si votre corps est relié à la terre.
- Ne pas exposer le gonfleur à la pluie ou à des conditions humides. La pénétration d'eau dans un gonfleur augmente le risque d'électrocution.
- N'abusez pas du cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher le gonfleur. Tenir le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords tranchants ou des pièces mobiles. Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque d'électrocution.
- Lorsque vous utilisez un gonfleur à l'extérieur, utilisez une rallonge adaptée à cet usage. L'utilisation d'un cordon adapté à l'extérieur réduit le risque d'électrocution.

Sécurité personnelle

- Restez vigilant, regardez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un gonfleur. N'utilisez pas un gonfleur si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation du gonfleur peut entraîner des blessures graves.
- Utiliser des équipements de protection individuelle. Portez toujours une protection oculaire. Les équipements de protection tels que le masque anti-poussière, les chaussures de sécurité

antidérapantes, le casque ou les protections auditives utilisés dans des conditions appropriées réduiront les blessures.

- Empêcher tout démarrage involontaire. S'assurer que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de brancher la source d'alimentation et/ou le bloc-batterie, de prendre ou de transporter l'outil. Porter un gonfleur avec le doigt sur l'interrupteur ou alimenter un gonfleur dont l'interrupteur est en position marche invite aux accidents.
- Ne pas dépasser les limites. Gardez toujours une bonne assise et un bon équilibre. Cela permet de mieux contrôler le gonfleur dans des situations inattendues.
- S'habiller correctement. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Gardez vos cheveux, vos vêtements et vos gants à l'écart des pièces mobiles. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être happés par les pièces en mouvement.

Utilisation et entretien du gonfleur

- Ne pas forcer le gonfleur. Utilisez le gonfleur adapté à votre application. Le bon gonfleur fera le travail mieux et de manière plus sûre au taux pour lequel il a été conçu.
- Ne pas utiliser le gonfleur si l'interrupteur ne permet pas de le mettre en marche et de l'arrêter. Tout gonfleur qui ne peut être contrôlé par l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- Débranchez la fiche et coupez la source d'alimentation du gonfleur avant d'effectuer tout réglage, de changer d'accessoire ou de ranger le gonfleur. Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel du gonfleur.
- Conservez le gonfleur à vide hors de portée des enfants et ne permettez pas à des personnes ne connaissant pas le gonfleur ou ces instructions d'utiliser le gonfleur. Les gonfleurs sont dangereux entre les mains d'utilisateurs non formés.
- Entretien du gonfleur. Vérifier que les pièces mobiles ne sont pas mal alignées ou coincées, que les pièces ne sont pas cassées et qu'il n'y a pas d'autres problèmes susceptibles d'affecter le fonctionnement du gonfleur. S'il est endommagé, faites-le réparer avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont causés par un gonfleur mal entretenu.

Utilisation et entretien des outils à batterie

- Rechargez uniquement avec le chargeur spécifié par le fabricant. Un chargeur adapté à un type de batterie peut créer un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec un autre type de batterie.
- N'utiliser le gonfleur qu'avec les blocs-batteries spécifiquement prévus à cet effet. L'utilisation de tout autre bloc-batterie peut entraîner un risque de blessure et d'incendie.
- Lorsque la batterie n'est pas utilisée, éloignez-la des autres objets métalliques, tels que trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres petits objets métalliques, qui peuvent se connecter d'une borne à l'autre. La mise en court-circuit des bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.
- Dans des conditions abusives, du liquide peut être éjecté de la batterie ; éviter tout contact. En cas de contact accidentel, rincer à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consulter immédiatement un médecin. Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.

Service

Faites réparer le gonfleur par un réparateur qualifié en utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. Cela permet de garantir la sécurité du gonfleur.



Lisez le manuel d'instructions avant de l'utiliser.



Le chargeur est destiné à être utilisé à l'intérieur uniquement.

L'étiquette apposée sur votre outil peut inclure les symboles suivants. Les symboles et leur définition sont indiqués ci-après.

V	volts		fabrication classe II (double isolation)
Hz	hertz		
min	minutes	n_0	vitesse à vide
== or DC	courant continu	n	vitesse nominale
	fabrication classe I (mis à la terre)		borne de terre
.../min	par minute		symbole d'avertissement
BPM	battements par minute		radiation visible
IPM	impacts par minute		protection respiratoire
RPM	révolutions par minute		protection oculaire
sfp	pieds linéaires par minute (plpm)		protection auditive
SPM	fréquence par minute		do not stare at light source
A	ampères		
W	watts		
~ or AC	courant alternatif		
~ or AC/DC	courant alternatif ou continu		

Caractéristiques

Cet outil comprend tout ou partie des caractéristiques suivantes.

- | | |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| 1. Poignée | 11. Cordon allume-cigrette |
| 2. Lumière LED | 12. Orifice du souffleur |
| 3. Affichage numérique | 13. Filtre à cartouche |
| 4. Loquet du réservoir | 14. Aiguille à bille |
| 5. Réservoir de poussière | 15. Adaptateur gonflable |
| 6. Port de la batterie | 16. Adaptateur pour valve Presta |
| 7. Tuyau du gonfleur | 17. Orifice de l'aspirateur |
| 8. Tuyau | 18. Loquet |
| 9. Suceur pour interstices 2 en 1 | 19. Kit de gonflage |
| 10. Boutons de commande | |

 **DANGER : RISQUE D'ASPHYXIE** 

 **AVERTISSEMENT:** L'air comprimé de votre gonfleur est impropre à la respiration. N'inhaliez jamais l'air de votre gonfleur ou d'un appareil respiratoire connecté au gonfleur.

 **AVERTISSEMENT: RISQUE D'ÉCLATEMENT** 

- Une pression d'air trop élevée entraîne un risque d'éclatement. Vérifiez la pression

maximale indiquée par le fabricant pour les objets à gonfler.

- Ne laissez pas le gonfleur fonctionner sans surveillance. Il pourrait faire éclater les pneus ou d'autres objets.
- Utilisez un manomètre pour vérifier la pression des pneus avant chaque utilisation et lorsque vous gonflez les pneus; consultez le flanc du pneu et le manuel du véhicule pour connaître la pression correcte des pneus.

 **AVERTISSEMENT: RISQUE D'OPÉRATION DANGEREUSE** 

- Ne pas modifier ou tenter de réparer. Ne jamais percer, souder ou modifier le gonfleur ou ses accessoires.
- N'utiliser que les accessoires fournis ou des pièces de traitement de l'air acceptables pour au moins 150 psi. L'utilisation de tout accessoire non recommandé pour cet outil peut être dangereuse.
- Ne jamais "jouer au chat et à la souris". L'air à haute pression est dangereux. Ne dirigez pas le flux d'air vers vous ou vers d'autres personnes.

 **AVERTISSEMENT: RISQUE DE FONCTIONNEMENT DANGEREUX.** 

Le gonfleur peut devenir chaud pendant l'utilisation. Laisser le gonfleur refroidir 30 minutes avant de le ranger.

 **AVERTISSEMENT: RISQUE D'ÉLECTROCUTION** 

Votre gonfleur d'air est alimenté par l'électricité. Comme tout autre appareil fonctionnant à l'électricité, il peut provoquer une électrocution s'il n'est pas utilisé correctement.

 **AVERTISSEMENT: RISQUE D'OBJETS VOLANTS** 

 **AVERTISSEMENT:** Restez vigilant, regardez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas un gonfleur si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation du gonfleur peut entraîner des blessures graves.

Ne jamais diriger une buse ou un pulvérisateur vers une partie du corps ou vers d'autres personnes ou animaux.

DANGER: POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE :

- Ne laissez pas l'appareil lorsqu'il est connecté à une source d'alimentation. Débranchez-le de la prise lorsque vous ne l'utilisez pas et avant l'entretien.
- Ne laissez pas l'appareil être utilisé comme jouet. Portez une attention particulière lorsque l'appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants.
- Utilisez cet appareil UNIQUEMENT comme décrit dans le manuel.
- N'utilisez pas cet appareil avec un câble ou une prise endommagé. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, ou s'il est endommagé, laissez à l'extérieur ou tombe part terre ou dans l'eau, retournez-le à un service après-vente.
- Ne tirez pas ou ne portez pas cet appareil par le câble, n'utilisez pas le câble comme une poignée, ne fermez pas une porte sur le câble ou ne tirez pas le câble autour de bords ou de coins tranchants. Ne faites pas passer l'appareil sur le câble. Gardez le câble éloigné des surfaces chauffées.
- Ne débranchez pas cet appareil en tirant sur le câble. Pour débrancher, saisissez la fiche, pas le câble.
- Ne manipulez pas la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne placez aucun objet dans les ouvertures de l'appareil. N'utilisez pas l'appareil avec une ouverture bloquée; Éloignez la poussière, les peluches, les cheveux et tout ce qui pourrait réduire le flux d'air.
- Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps éloignés des ouvertures et des pièces mobiles.
- Éteignez toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Portez une attention accrue lors du nettoyage des escaliers.
- N'utilisez pas l'appareil pour collecter des liquides inflammables ou combustibles, tels que l'essence, ou les utiliser dans des endroits contenant des liquides inflammables ou combustibles.
- Les chocs statiques sont possibles dans les zones sèches ou lorsque l'humidité relative de l'air est faible. Ceci n'est que temporaire et n'affecte pas l'utilisation de l'aspirateur. Pour réduire la fréquence des chocs statiques, ajoutez de l'humidité dans l'air avec une console, un humidificateur installé ou

utilisez un tuyau antistatique (de série sur certains modèles).

- Pour éviter une combustion spontanée, videz la cartouche après chaque utilisation.

 **AVERTISSEMENT: Pour aspirer les débris secs uniquement !**

 **AVERTISSEMENT:** Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout danger.

 **AVERTISSEMENT:** Ce produit ne doit PAS être utilisé pour le filtrage d'agents pathogènes, par exemple COVID-19. Suivez toutes les directives locales, régionales et fédérales sur les pratiques générales de nettoyage.

BLOCS-PILES ET CHARGEURS

Le bloc-piles n'est pas totalement chargé d'usine. Avant d'utiliser le bloc-piles et le chargeur, lisez les consignes de sécurité ci-après puis suivre la procédure de chargement indiquée. Pour commander un bloc-piles de rechange, s'assurer d'en inclure le numéro de catalogue et la tension.

Consignes importantes de sécurité les blocs-pile

 **AVERTISSEMENT:** de sécurité, les instructions et les symboles lisez toutes les consignes d'avertissements du bloc-piles, du chargeur et du produit. Tout manquement aux avertissements et instructions pose des risques de décharges électriques, d'incendie et/ou de blessures graves.

- **Ne pas recharger ou utiliser un bloc-piles en milieu déflagrant, en présence, par exemple, de poussières, gaz ou liquides inflammables.** Le fait d'insérer ou retirer un bloc-piles de son chargeur pourrait causer l'inflammation de poussières ou d'émanations.
- **Lorsque non utilisé, garder le bloc-piles éloigné de petits objets métalliques comme des trombones attache-feuilles, des pièces de monnaie, des clés, des clous et vis ou autres pièces qui pourraient court-circuiter**

les bornes. Un court-circuit pourrait causer des brûlures ou un incendie.

- **NE JAMAIS forcer l'insertion d'un bloc-piles dans un chargeur. NE modifier un bloc-piles d'AUCUNE façon pour le faire rentrer dans un chargeur incompatible, car il pourrait se briser et causer des dommages corporels graves.**
- Recharger les blocs-piles exclusivement dans des chargeurs STANLEY.
- **NE PAS** éclabousser le bloc-piles ou l'immerger dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- **Ne pas entreposer ou utiliser l'appareil et le bloc-piles en présence de températures ambiantes pouvant excéder 40 °C (104 °F) (comme dans des hangars ou des bâtiments métalliques l'été).** Pour préserver leur durée de vie, entreposer les blocs-piles dans un endroit frais et sec.
- **REMARQUE: ne pas mettre un bloc-piles dans un outil dont la gâchette est verrouillée en position de marche. Ne jamais bloquer l'interrupteur en position de MARCHÉ.**
- **Ne pas incinérer le bloc-piles même s'il est sévèrement endommagé ou complètement usagé, car il pourrait exploser et causer un incendie.** Pendant l'incinération des blocs-piles au lithium-ion, des vapeurs et matières toxiques sont dégagées.
- **En cas de contact du liquide de la pile avec la peau, rincer immédiatement au savon doux et à l'eau.** En cas de contact oculaire, rincer l'oeil ouvert à l'eau claire une quinzaine de minutes ou jusqu'à ce que l'irritation cesse. Si des soins médicaux s'avéraient nécessaires, noter que l'électrolyte de la pile est composé d'un mélange de carbonates organiques liquides et de sels de lithium.
- **Le contenu des cellules d'une pile ouverte peut causer une irritation respiratoire.** En cas d'inhalation, exposer l'individu à l'air libre. Si les symptômes persistent, consulter un médecin.



AVERTISSEMENT: Pile peut s'enflammer s'il est exposé à des étincelles ou risques de brûlure. Le liquide de la pile peut causer une irritation.



AVERTISSEMENT: Tenter d'ouvrir le bloc-piles pour quelque raison risque d'incendie. Ne jamais que ce soit. Si le boîtier du bloc-piles est fissuré ou endommagé, ne pas l'insérer dans un chargeur. Ne pas écraser,

laisser tomber, ou endommager les bloc-piles. Ne pas utiliser un bloc-piles ou un chargeur qui a reçu un choc violent, ou si l'appareil est tombé, a été écrasé ou endommagé de quelque façon que ce soit (p. ex. percé par un clou, frappé d'un coup de marteau, piétiné). Les blocs-piles endommagés doivent être renvoyés à un centre de réparation pour y être recyclés.

Recommandations de stockage

1. Le lieu idéal de rangement est un lieu frais et sec, à l'abri de toute lumière solaire directe et de toute température excessive.
2. Pour un stockage prolongé, il est recommandé d'entreposer le bloc-piles pleinement chargé dans un lieu frais et sec, hors du chargeur pour optimiser les résultats.

REMARQUE: les blocs-piles ne devraient pas être entreposés complètement déchargés. Il sera nécessaire de recharger le bloc-piles avant réutilisation.

BLOCS-PILES ET CHARGEURS

Le bloc-piles n'est pas totalement chargé d'usine. Avant d'utiliser le bloc-piles et le chargeur, lire les consignes de sécurité ci-après puis suivre la procédure de chargement indiquée. Pour commander un bloc-piles de rechange, s'assurer d'en inclure le numéro de catalogue et la tension.

Directives de sécurité importantes propres à tous les chargeurs de piles



AVERTISSEMENT: de sécurité, les instructions et les symboles lisez toutes les consignes d'avertissements du bloc-piles, du chargeur et du produit. Tout manquement aux avertissements et instructions pose des risques de décharges électriques, d'incendie et/ou de blessures graves.

- **NE PAS tenter de recharger le bloc-piles avec tout autre chargeur qu'une unité STANLEY.** Le chargeur STANLEY et son bloc-piles sont conçus spécialement pour fonctionner conjointement.
- **Ces chargeurs n'ont pas été conçus pour une utilisation autre que recharger les blocs-piles rechargeables STANLEY.** Toute autre utilisation comporte des risques d'incendie, de chocs électriques ou d'électrocution.
- **Protéger le chargeur de la pluie ou de la neige.**

- **Tirer sur la fiche plutôt que sur le cordon pour débrancher le chargeur.** Cela permet de réduire les risques d'endommager la fiche ou le cordon d'alimentation.
- **S'assurer que le cordon est protégé de manière à ce que personne ne marche ni ne trébuche dessus, ou à ce qu'il ne soit ni endommagé ni soumis à aucune tension. Protéger le chargeur de la pluie ou de la neige.**
- **N'utiliser une rallonge qu'en cas de nécessité absolue.** L'utilisation d'une rallonge inadéquate comporte des risques d'incendie, de chocs électriques ou d'électrocution.
- **Pour utiliser un chargeur à l'extérieur, le placer dans un endroit sec et utiliser une rallonge conçue pour l'extérieur.** L'utilisation d'une rallonge conçue pour l'extérieur réduit les risques de chocs électriques.
- **Ne poser aucun objet sur le chargeur. Ne pas mettre le chargeur sur une surface molle qui pourrait en bloquer la ventilation et provoquer une surchauffe interne.** Éloigner le chargeur de toute source de chaleur. Le chargeur dispose d'orifices d'aération sur le dessus et le dessous du boîtier.
- **Ne pas le faire fonctionner avec un cordon d'alimentation ou une fiche endommagée.**
- **Ne pas utiliser le chargeur s'il a reçu un coup, fait une chute ou a été endommagé de quelque façon que ce soit.** Le ramener dans un centre de réparation agréé.
- **Ne pas démonter le chargeur. Pour tout service ou réparation, le rapporter dans un centre de réparation agréé.** Le fait de le réassembler de façon incorrecte comporte des risques de chocs électriques, d'électrocution et d'incendie.
- **Débrancher le chargeur du secteur avant tout entretien. Cela réduira tout risque de chocs électriques.** Le fait de retirer le bloc-piles ne réduira pas ces risques.
- **NE JAMAIS tenter de connecter 2 chargeurs ensemble.**
- **Le chargeur a été conçu pour être alimenté en courant électrique domestique standard de 120 volts. Ne pas tenter de l'utiliser avec toute autre tension.** Cela ne s'applique pas aux chargeurs de postes mobiles.

 **AVERTISSEMENT:** risques de chocs électriques. Ne laisser aucun liquide pénétrer dans le chargeur, des chocs électriques pourraient en résulter

 **AVERTISSEMENT:** risques de brûlure. Ne submerger le bloc-piles dans aucun liquide et le protéger de toute infiltration de liquide. Ne jamais tenter d'ouvrir le bloc-piles pour quelque raison que ce soit. Si le boîtier plastique du bloc-piles est brisé ou fissuré, le retourner dans un centre de réparation pour y être recyclé.

 **ATTENTION:** risque de dommages corporels, ne recharger que risques de brûlure. Pour réduire tout des blocs-piles rechargeables STANLEY. Tout autre type de piles pourrait exploser et causer des dommages corporels et matériels.

 **AVIS:** sous certaines conditions, lorsque le chargeur est connecté au bloc d'alimentation, des matériaux étrangers pourraient court-circuiter le chargeur. Les corps étrangers conducteurs tels que (mais pas limité à) poussières de rectification, débris métalliques, laine d'acier, feuilles d'aluminium, ou toute accumulation de particules métalliques doivent être maintenus à distance des orifices du chargeur. Débrancher systématiquement le chargeur lorsque le bloc-piles n'y est pas inséré. Débrancher systématiquement le chargeur avant tout entretien.

Chargement du bloc-piles

REMARQUE: afin d'assurer la performance et la vie maximales des blocs-piles au lithium-ion, chargez complètement le bloc-pile avant la première utilisation.

1. Branchez le chargeur dans une prise appropriée avant d'insérer le bloc-piles.
2. Branchez le chargeur et le bloc-piles en vous assurant que le bloc-piles est bien mis en place. Le voyant rouge (chargement) clignotera sans cesse indiquant que le processus de chargement est commencé.
3. La fin de la recharge sera indiquée par le voyant qui demeurera allumé de façon continue. Le bloc-piles est complètement chargé et peut être retiré utilisé à ce moment ou laissé dans le chargeur.

REMARQUE: pour retirer le bloc-piles, on doit

appuyer sur le bouton de libération du bloc-piles sur certains chargeurs.

Modes de DEL du chargeur

	Chargement : DEL verte intermittente	
	Chargement complet : DEL verte fixe	
	Retard de l'emballage chaud/froid : DEL verte intermittente DEL rouge fixe	

Remarque: Le(s) chargeur(s) compatible(s) ne charge(nt) pas une batterie défectueuse. Le chargeur indiquera que la batterie est défectueuse en refusant de s'allumer.

Remarque: cela peut également signifier qu'il y a un problème avec le chargeur. Si le chargeur indique un problème, faites tester le chargeur et la batterie par un centre de service agréé.

Fonction de suspension de charge contre le chaud/froid

Lorsque le chargeur détecte un bloc-piles trop chaud ou trop froid, il démarre automatiquement la fonction de suspension de charge contre le chaud, suspendant le chargement jusqu'à ce que le bloc-piles ait repris une température appropriée. Le chargeur ensuite se remettra automatiquement en mode de chargement. Cette caractéristique assure aux blocs-piles une durée de vie maximale. Un bloc-piles froid peut recharger moins vite qu'un bloc-piles chaud.

Remarques importantes concernant le chargement

1. Pour augmenter la durée de vie du bloc-piles et optimiser son rendement, le recharger à une température ambiante de 18 °C à 24 °C (65 °F à 75 °F). NE PAS charger lorsque le bloc-piles est en dessous de +4,5 °C (+40 °F) ou au-dessus de +40 °C (+104 °F). C'est important pour prévenir tout dommage sérieux au bloc-piles.
2. Le chargeur et son bloc-piles peuvent devenir chauds au toucher pendant la charge. C'est normal et ne représente en aucun cas une défaillance du produit. Pour faciliter le refroidissement du bloc-piles après utilisation,

éviter de laisser le chargeur ou le bloc-piles dans un local où la température ambiante est élevée comme dans un hangar métallique ou une remorque non isolée.

3. Si le bloc-piles ne se recharge pas correctement:
 - a. Vérifier le bon fonctionnement de la prise en y branchant une lampe ou tout autre appareil électrique.
 - b. Vérifier que la prise n'est pas contrôlée par un interrupteur qui coupe le courant lorsqu'on éteint les lumières.
 - c. Déplacer le chargeur et le bloc-piles dans un local où la température ambiante se trouve entre environ 18 °C et 24 °C (65 °F et 75 °F).
 - d. Si le problème persiste, amener l'outil, le bloc-piles et son chargeur dans un centre de réparation local.
4. Recharger le bloc-piles lorsqu'il ne produit plus assez de puissance pour effectuer un travail qu'il faisait facilement auparavant. NE PAS CONTINUER à l'utiliser dans ces conditions. Suivre la procédure de charge. Si nécessaire, il est aussi possible de recharger un bloc-piles partiellement déchargé sans effet nuisible sur le bloc-piles.
5. Les corps étrangers conducteurs tels que (mais pas limité à) poussières de rectification, débris métalliques, laine d'acier, feuilles d'aluminium, ou toute accumulation de particules métalliques doivent être maintenus à distance des orifices du chargeur. Débrancher systématiquement le chargeur lorsque le bloc-piles n'y est pas inséré. Débrancher systématiquement le chargeur avant tout entretien.
6. Ne pas congeler ou immerger le chargeur dans l'eau ou tout autre liquide.

Instructions d'entretien du chargeur

⚠ AVERTISSEMENT: Débrancher le chargeur de la prise de courant risques de chocs électriques alternatif avant tout entretien. Éliminer toute saleté ou graisse de la surface externe du chargeur à l'aide d'un chiffon ou d'une brosse non métallique douce. N'utiliser ni eau ni aucun nettoyant liquide.

Transport

⚠ AVERTISSEMENT: de ranger ou transporter le bloc-piles, veiller à: risques d'incendie. Au moment protéger ses bornes à découvert de tout objet métallique. Par exemple, éviter de placer le

bloc-piles dans un tablier, une poche, une boîte à outils ou un tiroir, etc. contenant des objets tels que clous, vis, clés, etc. **Le fait de transporter des blocs-piles comporte des risques d'incendie, car les bornes des piles pourraient entrer, par inadvertance, en contact avec des objets conducteurs, tels que: clés, pièces de monnaie, outils ou autres.** La

réglementation sur les produits dangereux (Hazardous Material Regulations) du département américain des transports interdit, en fait, le transport des blocs-piles dans les commerces ou dans les avions dans les bagages de cabine. À MOINS qu'ils ne soient correctement protégés de tout court-circuit. Aussi lors du transport individuel de blocs-piles, s'assurer que leurs bornes sont bien protégées et isolées de tout matériau pouvant entrer en contact avec elles et provoquer un court-circuit.

Protection de l'environnement

Les produits et les batteries marquées par ce symbole ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Les produits et les batteries contiennent des matériaux pouvant être récupérés ou recyclés, réduisant ainsi la demande de matières premières. Veuillez recycler les produits électriques et les batteries conformément aux dispositions locales. De plus amples informations sont disponibles sur www.2helpU.com



Informations supplémentaires sur la sécurité

AVERTISSEMENT: Utilisez **TOUJOURS** des lunettes de sécurité. Les lunettes ordinaires ne sont PAS des lunettes de sécurité. Utilisez également un masque facial ou un masque anti-poussière si l'opération de coupe est poussiéreuse.



ATTENTION: Lorsque vous n'utilisez pas l'outil, placez-le sur le côté sur une surface stable où il ne risque pas de vous faire trébucher ou de tomber. Certains outils dotés d'une batterie de grande taille tiennent debout sur la batterie, mais peuvent être facilement renversés.

SPÉCIFICATIONS

Modèle du produit	SXVI02001
Courant nominal	10A-Vac, 8A-Inflateur
Débit d'air	Mode 10L/S-Vac
Pression d'étanchéité	9kPa
Pression scellée	H05VH2-F, 2×1mm ² , 4,27m
Source d'alimentation	Alimentation par batterie/adaptateur pour allume-cigare

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



AVERTISSEMENT: Pour réduire le risque de blessures graves, éteignez l'appareil et débranchez-le de la source d'alimentation avant d'effectuer tout réglage ou de retirer/installer des pièces ou des accessoires. Un démarrage accidentel peut provoquer des blessures.



AVERTISSEMENT: Pour réduire le risque de blessures graves, éteignez l'appareil et débranchez-le de la source d'alimentation avant d'effectuer tout réglage ou de retirer/installer des pièces ou des accessoires. Un démarrage accidentel peut provoquer des blessures.



AVERTISSEMENT: Risque de fonctionnement dangereux. L'appareil effectue des cycles automatiques lorsqu'il est sous tension. Lors de l'entretien, vous pouvez être exposé à des sources de tension, à de l'air comprimé ou à des pièces en mouvement. Des blessures peuvent survenir. Avant toute opération d'entretien ou de réparation, débranchez la source d'alimentation du compresseur et purgez toute la pression d'air.

Connaître le gonfleur 3 en 1

LISEZ CE MANUEL D'UTILISATION ET LES RÈGLES DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER L'APPAREIL. Comparez les illustrations avec l'appareil pour vous familiariser avec l'emplacement des différentes commandes et des réglages. Conservez ce manuel pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

Indicateur de niveau de batterie

- Niveau de batterie $\geq 80\%$:
- $80\% >$ Niveau de batterie $\geq 65\%$:
- $65\% >$ Niveau de batterie $\geq 50\%$:
- $50\% >$ Niveau de batterie $\geq 25\%$:
- Niveau de batterie $< 25\%$: Doit être rechargé:

REMARQUE: Le témoin de charge ne fait qu'indiquer le niveau de charge du bloc-piles. Il ne donne aucune indication quant au fonctionnement de l'outil. Son propre fonctionnement pourra aussi varier en fonction des composants produit, de la température et de l'application d'utilisation.

APPLICATION PRÉVUE

Sélectionnez l'adaptateur le mieux adapté à l'application prévue:

APPLICATION PRÉVUE	ADAPTATEUR
Voiture Motocyclette	
Bicyclette	
Ballon	
Sur mesure	

Faites glisser le couvercle du compartiment de stockage de l'adaptateur et retirez l'adaptateur. Visser l'adaptateur à fond dans le tuyau de pression.

REMARQUE: Pour les valves de pneus de voiture standard (parfois également utilisées sur les vélos), aucun adaptateur n'est nécessaire.

Tableau de sélection des modes



AVERTISSEMENT: Les valeurs de la plage de pression sont données à titre indicatif. Veuillez-vous référer aux instructions ou au manuel de l'article concerné.

Catégorie	Type	Plage de pression recommandée
Bicyclette	Pneus de velo de 12, 14 et 16 pouces	30–50 psi/2,0–3,4 bar
	Pneus de velo 20, 22 et 24 pouces	40–50 psi/2,7–3,4 bar
	Pneus de velo de montagne 26, 27,5 et 29 pouces	45–65 psi/3,1–4,5 bar
	Pneus a tringles pour vlo de route 700c	100–130 psi/6,9–9,0 bar
	Pneus tubulaires pour vlo de route 700c	120–145 psi/8,3–10 bar
Motocyclette	Pneus de moto ou de scooter électrique	26–43,5 psi/1,8–3,0 bar
Voiture	Pneus de voiture	32–40,5 psi/2,2–2,8 bar
Ballon	Basket-ball	7–9 psi/0,5–0,60 bar
	Football	8–16 psi/0,55–1,1 bar
	Volley-ball	4–5 psi/0,3–0,35 bar
	Football	12–14 psi/0,8–1,0 bar

FUNCTIONNEMENT

Démarrage de l'opération (Fig. A)

Choisir le mode d'alimentation. Il est recommandé d'utiliser une seule source pour alimenter le produit [batterie ou prise d'accessoires automatiques].

- Pour installer le bloc-batterie dans l'unité, alignez le bloc-batterie avec les rails à l'intérieur de l'orifice de la batterie du gonfleur et faites-le glisser dans l'orifice jusqu'à ce que le bloc-batterie soit fermement installé et assurez-vous qu'il ne se désengage pas.

REMARQUE: Pour obtenir les meilleurs résultats, assurez-vous que votre batterie est complètement chargée.

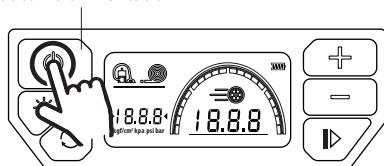
REMARQUE: L'appareil ne charge pas les batteries.

- Alimentation à l'aide du connecteur 12V DC pour véhicule (situé dans le compartiment de rangement latéral), connectez-le à la prise d'accessoires 12V DC de votre véhicule. Déployez toujours complètement le cordon d'alimentation 12V DC avant chaque utilisation.

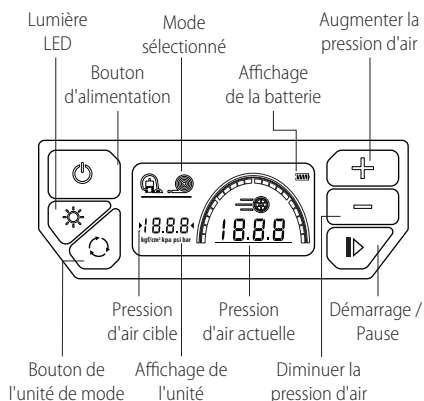
Mise en marche et arrêt

Appuyez longuement sur le bouton " " pour allumer ou éteindre l'appareil. Lorsqu'aucun bouton du gonfleur n'est pressé pendant env. Au bout de 2 minutes, le gonfleur s'éteint automatiquement pour préserver la durée de vie de la batterie.

Bouton d'alimentation



MODE D'EMPLOI DU GONFLEUR



Changer de mode

Appuyez sur "⏻" pour changer de mode.

Sélection de l'unité de mesure

Appuyez simultanément sur "⚙️" et "⏻" et maintenez-les enfoncés, puis appuyez sur "+" à partir de psi, bar, kgf/cm², kpa, ou appuyez sur "-" à partir de psi, kpa, kgf/cm², bar.

Prérégler la pression

Appuyez sur les boutons "+" ou "-" pour régler la valeur de la pression, et attendez quelques secondes lorsque le réglage est terminé.

Le gonflage

Installez l'adaptateur approprié sur le tuyau de pression si nécessaire. Appuyez brièvement sur "▶️" pour commencer le gonflage et l'appareil s'arrêtera automatiquement une fois que la pression préréglée sera atteinte. La pression actuelle de l'élément connecté apparaît dans l'indicateur de valeur mesurée.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION POUR L'ASPIRATEUR/SOUFFLEUR (Fig. B, C, D, E)

⚠️ AVERTISSEMENT: Pour aspirer des débris secs uniquement !

⚠️ AVERTISSEMENT: En cas de doute sur l'état des filtres, ils DOIVENT être remplacés. NE PAS continuer à utiliser si les filtres sont endommagés.

Aspirateur (Fig. B, D)

Raccorder le tuyau (Fig. C)

Raccorder le tuyau à l'entrée d'air de l'appareil.

Fixez l'accessoire (Fig. D)

Fixez l'accessoire (selon les besoins) sur le tuyau. Tournez légèrement pour resserrer la connexion.

Changement de mode

Appuyez sur "⏻" pour changer de mode.

Aspirateur

Appuyez sur "▶️" pour démarrer.

⚠️ AVERTISSEMENT: N'utilisez jamais d'air comprimé ou de brosse pour nettoyer les filtres, sinon vous risqueriez d'endommager la membrane filtrante et de laisser passer la poussière à travers le filtre. Si nécessaire, tapotez doucement contre une surface dure ou rincez à l'eau à température ambiante et laissez sécher à l'air. Le nettoyage des filtres est généralement inutile, même si le filtre est couvert de poussière. Le système de nettoyage automatique du filtre maintiendra une performance maximale et continuera à fonctionner. Si la membrane filtrante est endommagée, remplacez les filtres. Les filtres durent généralement entre six et douze mois, selon l'utilisation et les soins.

Souffleur (Fig. C, E)

Raccorder le tuyau (Fig. C)

Raccordez le tuyau à la sortie d'air de l'appareil.

Fixez l'accessoire (Fig. E)

Fixez l'accessoire (selon les besoins) sur le tuyau. Tournez légèrement pour resserrer la connexion.

Switch modes

Appuyez sur "⏻" pour changer de mode.

Souffleur

Appuyez sur "▶️" pour démarrer.

⚠️ AVERTISSEMENT: LORSQUE L'APPAREIL EST UTILISÉ COMME SOUFFLEUR :

1. Portez une protection oculaire et auditive appropriée.
2. L'air ne doit être dirigé que vers la zone de travail.
3. Ne pas diriger l'air vers d'autres personnes ou animaux.

NETTOYAGE

Pour que l'appareil conserve son éclat, nettoyez l'extérieur à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau chaude et de savon doux.

Pour nettoyer le réservoir :

1. Déverser les débris.
2. Relâcher le loquet pour ouvrir le couvercle.
3. Laver soigneusement le réservoir à l'eau chaude et au savon doux.
4. Essuyer avec un chiffon sec.

Pour nettoyer le gonfleur

Soufflez la saleté et la poussière de toutes les bouches d'aération avec de l'air propre et sec au moins une fois par semaine. Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous effectuez cette opération.



AVERTISSEMENT: N'utilisez jamais de solvants ou d'autres produits chimiques agressifs pour nettoyer les pièces non métalliques de l'outil. Ces produits chimiques peuvent affaiblir les matériaux plastiques utilisés dans ces pièces. Utilisez un chiffon humidifié uniquement avec de l'eau et un savon doux. Ne laissez jamais un liquide pénétrer à l'intérieur de l'outil ; n'immergez jamais une partie de l'outil dans un liquide.

STOCKAGE

Avant de ranger l'appareil, le réservoir à poussière doit être vidé et nettoyé. Les accessoires doivent être rangés dans le porte-accessoires afin d'être facilement accessibles. L'appareil doit être stocké à l'intérieur.

DÉPANNAGE



AVERTISSEMENT : Risque de fonctionnement dangereux. L'appareil se met en marche automatiquement lorsqu'il est sous tension. Avant de procéder à l'entretien de l'appareil, débranchez l'alimentation électrique de l'inator et laissez l'inator refroidir.

PROBLÈME	ACTION CORRECTIVE
L'inflator ne se met pas en marche.	1. Assurez-vous que l'appareil est réglé sur le mode de gonflage. 2. Chargez complètement l'appareil et mettez-le à l'allumer.
La vitesse de l'inflator est lente.	1. Vérifier si la puissance de la batterie est suffisante. 2. Vérifier si le tuyau d'air ne fuit pas fuit. 3. Vérifier si le tuyau d'air est bien branché. 4. Vérifiez si l'élément inflaté l'élément concerné ne présente pas de fuite.
L'inflator se met en marche mais n'inflate pas.	1. Vérifiez si la puissance de la batterie est suffisante. 2. Vérifiez si la pression d'air actuelle est supérieure à la valeur actuelle.
La pression préréglée ne peut pas être augmentée ou diminuée.	Assurez-vous que l'appareil est réglé sur le mode d'inflation correct.
The inflator inflates normally but the displayed pressure is zero.	La pression des inflatables à basse pression, y compris les ballons, est trop faible pour être mesurée
L'inflator s'est déjà arrêté après avoir raccordé le tuyau d'air à une vanne.	Appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pour remettre l'appareil en marche.
L'air s'échappe lors du raccordement du tuyau d'air.	Assurez-vous que le tuyau d'air est bien branché.

PROBLÈME	ACTION CORRECTIVE
Le moteur ne fonctionne pas.	1. Vérifiez le cordon d'alimentation, les fiches et la prise. 2. Assurez-vous que l'appareil est démarré.
La capacité d'aspiration diminue.	1. Éliminez les obstructions du tuyau ou du filtre. 2. Remplacez le filtre. 3. Vérifier que le filtre est correctement installé. 4. Nettoyer ou remplacer le filtre. 5. Vider le réservoir à poussières, voir VIDER LE RÉSERVOIR sous OPÉRATIONNEL sous INSTRUCTIONS D'UTILISATION.
L'aspirateur s'arrête de fonctionner.	La surcharge thermique s'est déclenchée : 1. Éteignez l'appareil et débranchez-le de la source d'alimentation. 2. Vider le réservoir à poussière, si nécessaire. 3. Laissez l'appareil refroidir. 4. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise de courant appropriée et placez l'interrupteur (I) pour tester.
De la poussière s'échappe pendant l'aspiration.	1. Vérifier que les filtres sont correctement installés des filtres. 2. S'assurer que les filtres ne sont pas endommagés remplacer si nécessaire. 3. S'assurer que les joints des filtres sont en place et qu'ils sont bien fixés. 4. Vérifier l'ajustement de la tête d'aspiration.

DEFINIZIONI

SIMBOLI E DICITURE DI AVVISO DI SICUREZZA

In questo manuale di istruzioni, si utilizzano i seguenti simboli e diciture di avviso di sicurezza per avvisare l'utente di situazioni pericolose e del rischio di lesioni personali o danni materiali.



PERICOLO: Indica una situazione di imminente pericolo che comporterà **la morte o la grave lesione** se non evitata.



AVVERTENZA: Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, comporterebbe **la morte o la grave lesione**.



PRECAUZIONE: Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, comporterà **la lieve o moderata lesione**.



AVVISO: Indica una pratica **non correlata alle lesioni personali** che, se non evitata, comporterebbe **danni alle cose**.



AVVERTENZA: Leggere tutte le avvertenze e istruzioni di sicurezza.

Fallimento a seguire le istruzioni e avvertenze causerebbe una scossa elettrica, fiamma e/o ferita grave.



Leggere attentamente tutto questo manuale prima di utilizzare l'apparecchio.

ISTRUZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA



AVVERTENZA: Quando si utilizzano gli apparecchi elettrici, seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni personali, incluso quanto segue:

SALVARE TUTTE LE AVVERTENZE E ISTRUZIONI PER FUTURO RIFERIMENTO

Sicurezza dell'area di lavoro

- Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Le aree disordinate o buie portano agli incidenti.
- Non utilizzare il gonfiatore in atmosfere esplosive, come quelle in presenza di liquidi infiammabili, gas o polvere. Il gonfiatore crea scintille che possono incendiare la polvere o i fumi.
- Mantenere i bambini e gli astanti lontani durante l'utilizzo di un gonfiatore. Le distrazioni possono portare alla perdita di controllo.

Sicurezza elettrica

- La spina del gonfiatore devono corrispondere alla presa. Non modificare mai la spina in alcun modo. Non utilizzare le spine d'adattamento con il gonfiatore a terra. Le spine non modificate e le prese corrispondenti abatteranno il rischio di scosse elettriche.
- Evitare il contatto del corpo con superfici messe a terra, come tubi, radiatori, fornelli e frigoriferi. C'è un rischio maggiore di scosse elettriche se il corpo è messo a terra.
- Non esporre il gonfiatore alle condizioni piovose o umide. La penetrazione d'acqua in un gonfiatore aumenterà il rischio di folgorazione.
- Non abusare il cavo. Non utilizzare mai il cavo per trasportare, tirare o scollegare il gonfiatore. Mantenere il cavo lontano dalle fonti di calore, olio, spigoli vivi o parti in movimento. Cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche.
- Quando si utilizza il gonfiatore all'aperto, utilizzare un cavo di prolunga idoneo per l'uso da esterni. L'uso di un cavo adatto all'uso all'aperto riduce il rischio di scosse elettriche.

Sicurezza personale

- Stare vigile, osservare cosa si sta facendo e usare il buon senso quando si utilizza il gonfiatore. Non utilizzare un gonfiatore quando si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcool o medicinali. Un momento di disattenzione durante l'utilizzo del gonfiatore può provocare gravi lesioni personali.
- Usare i dispositivi protettivi personali. Indossare sempre una protezione per gli occhi. Dispositivi protettivi come mascherina, calzature di sicurezza antiscivolo, elmetto, cuffia per certe condizioni riducono le ferite personali.
- Prevenire l'avviamento involontario. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione OFF prima di collegarlo all'alimentatore e/o al pacco batteria prendendo o trasportando l'utensile. Portare il gonfiatore con il dito sull'interruttore o energizzarlo con l'interruttore inserito può causare gli incidenti.
- Non sporgersi. Mantenere sempre la posizione giusta e l'equilibrio. Ciò consente un migliore controllo del gonfiatore in situazioni impreviste.
- Vestirsi correttamente. Non indossare i vestiti o gioielli svolazzanti. Mantenere i Suoi capelli, vestiti e guanti lontani dalle parti in movimento. Vestiti, gioielli svolazzanti o capelli lunghi saranno impigliati nelle parti in movimento.

Uso e cura del gonfiatore

- Non forzare il gonfiatore. Utilizzare il corretto gonfiatore per la propria applicazione. Il corretto gonfiatore funzionerà in modo ottimale e più sicuro al regime per cui è stato progettato.
- Non utilizzare la macchina se l'interruttore non lo accende o spegne. Qualsiasi gonfiatore che non può essere controllato con l'interruttore è pericoloso e viene riparato.
- Togliere la spina e scollegare l'alimentatore dal gonfiatore prima di regolare, modificare gli accessori o conservare il gonfiatore. Tali misure di sicurezza preventive riducono il rischio di avviare involontariamente il gonfiatore.
- Conservare il gonfiatore inattivo fuori dalla portata dei bambini e vietare a coloro che non familiarizzano con il gonfiatore o tali istruzioni di utilizzare il gonfiatore, in quanto l'ultimo è pericoloso nelle mani dell'utente non addestrato.
- Manutenzione del gonfiatore. Verificare il disallineamento o l'inceppamento delle parti in movimento, la rottura delle parti e qualsiasi altra condizione che possa influire sul funzionamento del gonfiatore. In caso di danni, riparare il gonfiatore prima dell'utilizzo. Tanti incidenti sono causati dalla scarsa manutenzione del gonfiatore.

Uso e cura dell'utensile a batteria

- Ricaricare soltanto con il caricabatterie specificato dal costruttore. Un caricabatterie che è idoneo per un tipo di pacco batteria creerebbe un rischio di fuoco quando usato con un altro pacco batteria.
- Ricaricare soltanto con il caricabatterie specificato dal costruttore. Un caricabatterie che è idoneo per un tipo di pacco batteria creerebbe un rischio di fuoco quando usato con un altro pacco batteria.
- Utilizzare il gonfiatore solo con il pacco batteria designato ad hoc. Utilizzo di un altro pacco batteria causerebbe il rischio di lesione e incendio.
- Quando il pacco batteria non è in uso, tenerlo lontano dagli altri oggetti metallici come graffetta, moneta, chiavi, chiodi, viti o altri piccoli oggetti metallici, che possono realizzare la connessione da un terminale all'altro. Abbreviare i terminali di batteria insieme causerebbe l'ustione o l'incendio.
- Nelle condizioni abusive, il liquido sarebbe espulso dalla batteria; evitare il contatto. Se il contatto succede incidentalmente, sciacquare con acqua. Se il liquido contatta gli occhi, ricorrere inoltre all'assistenza medica. Il liquido espulso dalla batteria causerebbe l'irritazione o l'ustione.

- Non utilizzare una batteria o un utensile danneggiato o modificato. Le batterie danneggiate o modificate potrebbero manifestare un comportamento imprevedibile provocando incendi, esplosioni o rischio di lesioni.
- Non esporre il pacco batteria o l'utensile al fuoco o alle temperature eccessive. L'esposizione al fuoco o alle temperature maggiori di 265°F/129°C può provocare un'esplosione.
- Seguire tutte le istruzioni di ricarica e Non ricaricare il vano di batteria né l'utensile all'esterno della gamma di temperatura specificata nelle istruzioni. Ricaricare scorrettamente o a temperatura fuori la gamma specificata causerebbe il danno alla batteria e l'aumento del rischio d'incendio.

Manutenzione

Affidare la manutenzione del gonfiatore ad un qualificato addetto alla riparazione usando soltanto le parti di ricambio identiche. Ciò assicurerà di mantenere la sicurezza del gonfiatore.



Leggere il manuale di istruzioni prima dell'uso.



Il caricabatterie è progettato soltanto per l'uso domestico.

L'etichetta sull'utensile può includere i seguenti simboli. I simboli e le loro definizioni sono come seguente:

V	voltaggio		Costruzione di Classe II (doppio isolamento)
Hz	hertz		
min	minuti	n ₀	velocità senza carico
o CC	Corrente costante	n	velocità nominale
	Costruzione di Classe I (con messa a terra)		terminale di terra
			simbolo dell'allarme di sicurezza
.../min	al minuto		radiazione visibile
BPM	battiti al minuto		indossare la protezione respiratoria
IPM	impatti al minuto		
RPM	rivoluzioni al minuto		indossare la protezione oculare
sfp/m	pie di superficie al minuto		Indossare la protezione per l'udito
SPM	colpi al minuto		leggere tutta la documentazione
A	ampere		
W	watt		non fissare l'occhiale alla fonte di luce
o CA	corrente alternata		
o CA/CC	corrente alternata o continua		

Caratteristiche

Questo utensile include alcune o tutte le seguenti funzionalità.

- | | |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Maniglia | 10. Pulsanti operativi |
| 2. Luce LED | 11. Cavo accendisigari |
| 3. Display Digitale | 12. Porta del soffiatore |
| 4. Chiavistello del serbatoio | 13. Filtro a cartuccia |
| 5. Serbatoio della polvere | 14. Ago a sfera |
| 6. Porta della batteria | 15. Adattatore gonfiabile |
| 7. Tubo flessibile di gonfiaggio | 16. Adattatore per valvola Presta |
| 8. Tubo flessibile | 17. Porta del vuoto |
| 9. Spazzola per fessure 2 in 1 | 18. Chiavistello |
| | 19. Kit di gonfiaggio |



AVVERTENZA: RISCHIO DI RESPIRAZIONE.



AVVERTENZA: L'aria compressa proveniente dal gonfiatore non è sicura per la respirazione. Non inalare mai l'aria dal gonfiatore o da un dispositivo di respirazione collegato al gonfiatore.



AVVERTENZA: RISCHIO DI SCOPPIO.



- Una pressione eccessiva dell'aria comporta un rischio di scoppio. Controllare la pressione massima nominale indicata dal produttore per gli oggetti gonfiati.
- Non far funzionare il gonfiatore incustodito. Potrebbe far scoppiare pneumatici o altri oggetti.
- Utilizzare un manometro per controllare la pressione degli pneumatici prima di ogni utilizzo e durante il gonfiaggio degli pneumatici; consultare il fianco del pneumatico e il manuale del veicolo per la corretta pressione dei pneumatici.



AVVERTENZA: RISCHIO DI OPERAZIONE INSICURA.



- Non modificare né tentare di riparare. Non forare, saldare o modificare il gonfiatore od i suoi accessori.
- Utilizzare solo con gli accessori inclusi o con le parti di trattamento dell'aria accettabili per non meno di 150 psi. L'uso di qualsiasi accessorio sconsigliato per questo utensile potrebbe essere pericoloso.
- Non "giocare" mai. L'aria ad alta pressione è pericolosa. Non dirigere il flusso d'aria verso sé o gli altri.



AVVERTENZA: RISCHIO DI OPERAZIONE INSICURA.



Il gonfiatore può surriscaldarsi durante l'uso. Far raffreddare il gonfiatore per 30 minuti prima della conservazione.



AVVERTENZA: RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA.



Il gonfiatore è alimentato da energia elettrica. Come ogni altro dispositivo elettrico, l'utilizzo scorretto potrebbe causare la scossa elettrica.



AVVERTENZA: RISCHIO DI OGGETTI VOLANTI.



AVVERTENZA: Stare vigile, osservare cosa si sta facendo e usare il buon senso quando si utilizza un utensile elettrico. Non utilizzare un gonfiatore quando si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcool o medicinali. Un momento di disattenzione durante l'utilizzo del gonfiatore può provocare gravi lesioni personali. Non puntare mai l'ugello o lo spruzzatore verso qualsiasi parte del corpo o verso altre persone o animali.



PERICOLO: Per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni:

- Non lasciare l'apparecchio quando è collegato a un alimentatore. Scollegarlo dalla presa quando è in attivo e prima della manutenzione.
- Non utilizzare l'apparecchio come un giocattolo. Prestare molta attenzione quando l'accessorio viene utilizzato da o in prossimità dei bambini.
- Usare l'apparecchio SOLO come descritto nel manuale. Utilizzare solo gli accessori raccomandati dal produttore.
- Non utilizzare l'apparecchio con un cavo o spina danneggiata. Se l'apparecchio non funziona correttamente, oppure è caduto, danneggiato, abbandonato all'aperto o immerso in acqua, restituirlo al centro d'assistenza.
- Non tirare né portare l'apparecchio per il cavo, utilizzare il cavo come una maniglia, chiudere una porta sul cavo né avvolgere il cavo attorno ai bordi appuntiti o angoli. Non far passare l'apparecchio sopra il cavo. Mantenere il cavo al di fuori della portata delle superfici riscaldate.

- Non scollegare l'apparecchio tirando il cavo. Ai fini dello scollegamento, afferrare la spina piuttosto che il cavo.
- Non movimentare la spina o l'apparecchio con le mani umide.
- Non inserire nessun oggetto nell'apertura dell'apparecchio. Non utilizzare l'apparecchio con qualche apertura bloccata; mantenerlo libero da polvere, lanugine, capelli e ogni altro oggetto che potrebbe ridurre il flusso d'aria.
- Mantenere i capelli, gli indumenti larghi, le dita e tutte le parti del corpo lontano dalle aperture e dalle parti mobili.
- Spegner tutti i controlli prima di scollegare l'apparecchio.
- Porre l'attenzione particolare quando si puliscono le scale.
- Non utilizzare l'apparecchio per aspirare i liquidi infiammabili o combustibili, come la benzina, né utilizzarlo in aree in cui sono presenti liquidi infiammabili o combustibili.
- Gli shock statici sono possibili in aree asciutte o in caso di bassa umidità relativa dell'aria. Questo è solo temporaneo e non influisce sull'uso dell'aspirapolvere. Per ridurre la frequenza degli shock statici, aggiungere umidità all'aria con una console, un umidificatore installato o un tubo flessibile (standard per alcuni modelli).
- Per evitare la combustione spontanea, svuotare il serbatoio della polvere dopo ogni utilizzo.

 **AVVERTENZA:** Solo per aspirare detriti secchi!

 **AVVERTENZA:** Il cavo d'alimentazione eventualmente danneggiato viene sostituito dal produttore, dall'agente d'assistenza o dalla persona qualificata simile per evitare un pericolo.

 **AVVERTENZA:** Questo prodotto NON deve essere utilizzato per il filtraggio di agenti patogeni, come COVID-19. Seguire tutte le linee guida locali, statali e federali sulle pratiche generali di pulizia.

BATTERIE E CARICABATTERIE

Il pacco batteria non è completamente carico quando viene disimballato. Prima di utilizzare il pacco batteria e il caricabatteria, leggere le istruzioni di sicurezza riportate di seguito e seguire le procedure di ricarica descritte. Quando si ordinano pacchi batteria di ricambio, assicurarsi di

includere il numero di catalogo e la tensione. Assicurarsi di leggere tutte le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il caricabatterie. Consultare la tabella alla fine di questo manuale per la compatibilità di caricabatterie e pacchi batteria.

Importanti istruzioni di sicurezza per tutti i pacchi batteria

 **AVVERTENZA:** Leggere tutte le avvertenze di sicurezza, le istruzioni e i segnali di avvertenza relativi alla batteria, al caricabatteria e al prodotto. Fallimento a seguire le istruzioni e avvertenze causerebbe una scossa elettrica, fiamma e/o ferita grave.

• **Non ricaricare né utilizzare il pacco batteria in atmosfere esplosive, come in presenza di liquidi, gas o polvere infiammabile.**

L'inserimento o la rimozione del pacco batteria dal caricabatterie potrebbe incendiare la polvere o i fumi.

• **Quando il pacco batteria non è in uso, tenerlo lontano dagli altri oggetti metallici come graffetta, moneta, chiavi, chiodi, viti o altri piccoli oggetti metallici, che possono realizzare la connessione da un terminale all'altro.** Abbreviare i terminali di batteria insieme causerebbe l'ustione o l'incendio.

• **NON inserire con forza la batteria nel caricabatterie. NON modificare in alcun modo la batteria per inserirla in un caricabatterie non compatibile, in quanto la batteria potrebbe rompersi causando gravi lesioni personali.**

• Ricaricare i pacchi batteria solo con il caricabatterie STANLEY.

• **NON** spruzzare od immergere in acqua od altri liquidi.

• **Non conservare o utilizzare l'utensile e il pacco batteria in luoghi dove la temperatura può raggiungere o superare 40 °C (104 °F) (come capannoni o edifici metallici in estate).**

Per una maggiore durata, conservare i pacchi batteria in un luogo fresco e asciutto.

NOTA: Non conservare i pacchi batteria in uno utensile con l'interruttore a grilletto bloccato. Non fissare mai l'interruttore a grilletto in posizione ON.

• **Non incenerire la batteria anche in caso di gravi danni o completa usura.** Il pacco batteria può esplodere in un incendio. I fumi e materiali tossici vengono creati quando i pacchi batteria agli ioni di litio vengono bruciati.

- **Se il contenuto della batteria entra in contatto con la pelle, lavare immediatamente la zona interessata con acqua e sapone neutro.** Se il liquido della batteria entra negli occhi, sciacquare gli occhi aperti per 15 minuti o fino alla scomparsa dell'irritazione. Se è necessaria l'assistenza medica, l'elettrolito della batteria è composto da una miscela di carbonati organici liquidi e sali di litio.
- **Il contenuto delle celle della batteria aperte può causare irritazioni alle vie respiratorie.** Erogare aria fresca. Se i sintomi persistono, richiede l'attenzione medica.



AVVERTENZA: Pericolo d'ustione. Il liquido della batteria può essere infiammabile se esposto alle scintille o fiamme.



AVVERTENZA: Pericolo dell'incendio. Non tentare mai di aprire la batteria per nessun motivo. Non inserire la custodia del pacco batteria eventualmente rotta o danneggiata nel caricabatterie. Non schiacciare, far cadere né danneggiare il pacco batteria. Non utilizzare un pacco batteria o un caricabatterie soggetto ad un forte colpo, caduto, schiacciato o danneggiato in alcun modo (ad esempio, forato con un chiodo, colpito con un martello, calpestato). Restituire pacchi batteria danneggiati al centro assistenza per il riciclaggio.

Raccomandazioni per conservazione

1. Il luogo di conservazione migliore è quello fresco e asciutto, lontano dalla luce solare diretta e dal caldo o dal freddo eccessivo.
2. In caso di conservazione prolungata, si consiglia di conservare la batteria completamente carica in un luogo fresco e asciutto, fuori dal caricabatterie per ottenere risultati ottimali.

NOTA: Non conservare i pacchi batteria in stato scarico. Ricaricare la batteria prima dell'uso.

BATTERIE E CARICABATTERIE

Il pacco batteria non è completamente carico quando viene disimballato. Prima di utilizzare il pacco batteria e il caricabatteria, leggere le istruzioni di sicurezza riportate di seguito e seguire le procedure di ricarica descritte. Quando si ordinano pacchi batteria di ricambio, assicurarsi di includere il numero di catalogo e la tensione. Assicurarsi di leggere tutte le istruzioni di sicurezza prima di

utilizzare il caricabatterie. Consultare la tabella alla fine di questo manuale per la compatibilità di caricabatterie e pacchi batteria.

Importanti istruzioni di sicurezza per tutti i caricabatterie



AVVERTENZA:

Leggere tutte le avvertenze di sicurezza, le istruzioni e i segnali di avvertenza relativi alla batteria, al caricabatteria e al prodotto. Fallimento a seguire le istruzioni e avvertenze causerebbe una scossa elettrica, fiamma e/o ferita grave.

- **NON tentare di ricaricare la batteria con caricabatterie diversi da quello STANLEY.** Il caricabatterie e il pacco batteria STANLEY sono progettati specificatamente per funzionare insieme.
- **Questi caricabatterie non servono niente che la ricarica delle batterie ricaricabili STANLEY.** Ogni altro uso comporterebbe il rischio d'incendio, scossa elettrica o elettrocuzione.
- **Non esporre il caricabatterie alla pioggia o alla neve.** • **Tirare la spina anziché il cavo al fine di scollegare il caricabatterie.** Ciò ridurrebbe il rischio di danni alla spina elettrica e al cavo.
- **Assicurarsi che il cavo sia posizionato in modo che non possa essere calpestato, inciampato o soggetto in altro modo ai danni o sollecitazioni.**
- **Non utilizzare una prolunga a meno che non sia assolutamente necessario.** L'utilizzo della scorretta prolunga comporterebbe il rischio di incendio, scossa elettrica od elettrocuzione.
- **Quando si utilizza un caricabatterie all'aperto, eseguirlo sempre in un luogo asciutto e utilizzare una prolunga adatta all'uso esterno.** L'uso di un cavo adatto all'uso all'aperto riduce il rischio di scosse elettriche.
- **Non posizionare alcun oggetto sopra il caricabatterie né posizionare il caricabatterie su una superficie morbida che potrebbe bloccare le fessure di ventilazione e generare eccessivo calore interno.** Posizionare il caricabatterie in una posizione lontana da qualsiasi fonte di calore. Il caricabatterie è ventilato attraverso fessure nella parte superiore e inferiore dell'alloggiamento.
- **Non usare il caricabatterie con un cavo o spina danneggiata.**
- **Non utilizzare il caricabatterie soggetto ad un forte colpo, caduto o comunque**

danneggiato in qualsiasi modo. Portarlo ad un centro d'assistenza autorizzato.

- **Non smontare il caricabatterie; portarlo ad un centro d'assistenza autorizzato quando è necessaria la manutenzione o la riparazione.**

Lo scorretto riassettaggio porterebbe al rischio di scossa elettrica, elettrocuzione od incendio.

- **Scollegare il caricabatterie dalla presa prima della pulizia.** Ciò potrebbe ridurre il rischio di scosse elettriche. La rimozione del pacco batteria non ridurrà questo rischio.

- **NON** tentare di collegare 2 caricabatterie insieme.

- **Il caricabatterie è progettato per funzionare con l'alimentazione elettrica domestica standard da 120 V. Non tentare di utilizzarlo con una diversa tensione.** Ciò non si applica al caricabatterie veicolare.

 **AVVERTENZA:** Pericolo di shock. Non permettere la penetrazione del liquido all'interno del caricabatterie. Potrebbe verificarsi una scossa elettrica.

 **AVVERTENZA:** Pericolo d'ustione. Non immergere la batteria in alcun liquido né consentire al liquido di penetrare nella batteria. Non tentare mai di aprire la batteria per nessun motivo. Restituire l'alloggiamento in plastica della batteria eventualmente rotto o incrinato a un centro di assistenza per il riciclaggio.

 **PRECAUZIONE:** Pericolo d'ustione. Per ridurre il rischio di lesioni, ricaricare solo i pacchi batteria ricaricabili STANLEY. Altri tipi di batterie causerebbero il surriscaldamento e lo scoppio con conseguenti lesioni personali e danni materiali.

 **AVVISO:** In certe condizioni, il caricabatterie collegato all'alimentazione può essere cortocircuitato a causa di materiale estraneo. Materiali estranei di natura conduttiva, come a titolo esemplificativo polvere abrasiva, trucioli metallici, lana d'acciaio, fogli di alluminio o qualsiasi accumulo di particelle metalliche devono essere allontanati dalla cavità del caricatore. Scollegare sempre il caricabatterie dall'alimentazione in assenza della batteria nella cavità. Scollegare il caricabatterie prima di provare la pulizia.

Ricarica della Batteria

NOTA: Per garantire le massime prestazioni e la durata dei pacchi batteria agli ioni di litio, ricaricare completamente il pacco batteria prima del primo utilizzo.

1. Collegare il caricabatterie a una presa adeguata prima di inserire la batteria.
2. Collegare il caricabatterie e il pacco batteria, assicurandosi che la batteria sia completamente inserita. La spia (di ricarica) lampeggerà in continuo indicando l'avvio del processo di ricarica.
3. Il completamento della ricarica sarà indicato dalla luce sempre accesa. Il pacco batteria è completamente carico e può essere rimosso e utilizzato in questo momento od abbandonato nel caricabatterie.

NOTA: Per rimuovere la batteria, alcuni caricabatterie richiedono la pressione del pulsante di rilascio della batteria.

Modalità LED del caricabatterie

	Ricarica in corso: Ricarica in corso:	
	Pienamente ricaricato: LED verde lampeggiante	
	Ritardo pacco caldo/freddo: LED verde lampeggiante LED rosso sempre acceso	

Nota: I caricabatterie compatibili non ricaricheranno un pacco batteria difettoso. Il caricabatterie indicherà un pacco batteria difettoso senza accensione.

Nota: Ciò potrebbe anche significare un problema del caricabatterie. Se il caricabatterie indica un problema, portare il caricabatterie e il pacco batteria a farli testare presso un centro di assistenza autorizzato.

Ritardo pacco caldo/freddo

Quando il caricabatterie rileva un pacco batteria troppo caldo o troppo freddo, avvia automaticamente un ritardo pacco caldo/freddo sospendendo la ricarica finché il pacco batteria non ha raggiunto una temperatura adeguata. Quindi il caricabatterie passa automaticamente alla modalità di ricarica del pacco. Questa funzionalità assicura la

vita massima del pacco batteria. Un pacco batteria freddo potrebbe ricaricarsi a una velocità inferiore rispetto a un pacco batteria caldo.

Notas Importantes Sobre la Carga

- La vita massima e la migliore performance possono essere ottenute se il pacco batteria è ricaricato mentre la temperatura d'aria è tra 65 °F - 75 °F (18 °C - 24 °C). NON effettuare la ricarica quando il pacco batteria è inferiore a +40 °F (+4,5 °C), o superiore a +104 °F (+40 °C). Questo è importante e preverrà il danno grave alla batteria.
- Il caricabatterie e il pacco batteria potrebbero riscaldarsi al tatto durante la ricarica. Questo è la condizione normale e non indica un problema. Per facilitare il raffreddamento del pacco batteria dopo l'uso, evitare di posizionare il caricabatterie o il pacco batteria in un ambiente caldo come un capannone di metallo o un rimorchio non isolato.
- Se la batteria non si ricarica correttamente:
 - Controllare il funzionamento della presa collegando una lampada o un altro apparecchio;
 - Controllare se la presa è collegata a un interruttore della luce che si spegne quando si spengono le luci;
 - Spostare il caricabatterie e il pacco batteria in un luogo dove la temperatura dell'aria circostante sia di circa 18 °C - 24 °C (65 °F - 75 °F);
 - Se i problemi di ricarica persistono, portare l'utensile, la batteria e il caricabatterie al centro d'assistenza locale.
- Il pacco batteria viene ricaricato quando non riesce a generare sufficiente potenza per i lavori che erano facili prima. SMETTERE l'uso in queste condizioni. Seguire la procedura di ricarica. È anche possibile ricaricare un pacco parzialmente usato quando non si desiderano avversi effetti sul pacco batteria.
- Materiali estranei di natura conduttiva, come a titolo esemplificativo polvere abrasiva, trucioli metallici, lana d'acciaio, fogli di alluminio o qualsiasi accumulo di particelle metalliche devono essere allontanati dalle cavità del caricatore. Scollegare sempre il caricabatterie dall'alimentazione in assenza della batteria nella cavità. Scollegare il caricabatterie prima di provare la pulizia.
- Non congelare né immergere il caricabatterie in acqua od ogni altro liquido.

Istruzioni di pulizia del caricabatterie



AVVERTENZA: Pericolo di shock. Scollegare il caricabatterie dalla presa CA prima della pulizia. È possibile rimuovere sporco e grasso dall'esterno del caricabatterie utilizzando un panno o una spazzola morbida non metallica. Non utilizzare acqua o soluzioni detergenti.

Trasporto



AVVERTENZA: Pericolo dell'incendio. Non conservare né trasportare la batteria in modo che gli oggetti metallici possano entrare in contatto con i terminali esposti della batteria. Ad esempio, non posizionare la batteria in grembiuli, tasche, attrezzerie, scatole di kit di prodotti, cassetti, ecc., con chiodi, viti, chiavi, ecc. allentati. **Il trasporto delle batterie può provocare incendi se i terminali della batteria entrano inavvertitamente in contatto con i materiali conduttori come chiavi, monete, utensili manuali e simili.** La normativa del Dipartimento dei Trasporti Materiali Pericolosi (HMR) degli Stati Uniti vieta effettivamente il trasporto di batterie in commercio o in aereo nel bagaglio a mano A MENO CHE non siano adeguatamente protette dai cortocircuiti. Pertanto, quando si trasportano singoli pacchi batteria, assicurarsi che i terminali della batteria siano protetti e ben isolati dai materiali che potrebbero entrarvi in contatto e causare un cortocircuito.

TUTELA DELL'AMBIENTE

Raccolta differenziata. I prodotti e le batterie che recano questo simbolo non si devono smaltire insieme ai normali rifiuti domestici.



I prodotti e le batterie contengono materiali recuperabili o riciclabili, per ridurre la domanda di materie prime. Riciclare i prodotti elettrici e le batterie rispettando le disposizioni locali vigenti. Ulteriori informazioni sono disponibili all'indirizzo www.2helpU.com

Informazioni aggiuntive sulla sicurezza

AVVERTENZA: Utilizzare **SEMPRE** occhiali di sicurezza. Gli occhiali ordinari **NON** sono occhiali di sicurezza. Indossare una maschera facciale o antipolvere in caso dell'operazione di taglio polverosa.

PRECAUZIONE: Quando non in uso, posizionare l'utensile su un lato DELLA superficie stabile dove sono impossibili inciampi o cadute. Alcuni utensili con pacco batteria di grandi dimensioni rimarranno in verticale sul pacco batteria ma tendono a rovesciarsi.

SPECIFICHE DEL PRODOTTO

Modello di prodotto	SXVIO2001
Corrente nominale	10A-Vca, 8A-gonfiatore
Flusso d'aria	Modalità 10L/S-VCA
Pressione di tenuta	9kPa
Cavo d'alimentazione	H05VVH2-F, 2x1mm ² , 4,27 m
Alimentatore	Adattatore alimentato a batteria/per accendisigari

ASSEMBLAGGIO E REGOLAZIONI

AVVERTENZA: Al fine di ridurre il rischio di severa lesione personale, spegnere l'unità e scollegarla dall'alimentatore prima di qualsiasi regolazione o rimozione/installazione degli accessori. Un avviamento incidentale può causare lesioni.

AVVERTENZA: Rischio di funzionamento non sicuro. L'unità esegue il ciclo automaticamente quando è accesa. Durante gli interventi di manutenzione, si potrebbe essere esposti alle fonti di tensione, aria compressa o alle parti in movimento. Possono verificarsi lesioni personali. Prima di eseguire qualsiasi manutenzione o riparazione, scollegare l'alimentatore dal compressore e scaricare tutta la pressione dell'aria.

Conoscere il gonfiatore 3 in 1

LEGGERE il manuale di istruzioni E LE REGOLE DI SICUREZZA PRIMA DI UTILIZZARE L'UNITÀ.

Confrontare le illustrazioni con questa unità per familiarizzare con la posizione dei vari controlli e regolazioni. Conservare il manuale per futuro riferimento.

Indicatore carica batteria

- Carica della batteria $\geq 80\%$: 
- $80\% >$ Carica della batteria $\geq 65\%$: 
- $65\% >$ Carica della batteria $\geq 50\%$: 
- $50\% >$ Carica della batteria $\geq 25\%$: 
- Carica della batteria $< 25\%$: Necessità della ricarica: 

NOTA: L'indicatore della carica è solo un'indicazione della carica rimasta nel pacco batteria. Non indica la funzionalità dell'utensile ed è soggetto alle variazioni in base ai componenti del prodotto, alla temperatura e all'applicazione dell'utente finale.

Montaggio/Sostituzione dell'adattatore

Selezionare l'adattatore più idoneo per l'applicazione prevista.

APPLICAZIONE PREVISTA	ADATTATORE
 Auto  Motociclo	
 Bicicletta	
 Palla	
 Anello da nuoto	

Far scorrere il coperchio dal vano dell'adattatore e rimuovere l'adattatore. Avvitare completamente l'adattatore nel tubo di pressione.

NOTA: Non si richiede l'adattatore per le valvole standard degli pneumatici per auto (a volte utilizzate anche sulle biciclette).

Tabella di riferimento della pressione dell'aria

AVVERTENZA: I valori dell'intervallo di pressione sono meramente indicativi. Fare riferimento alle istruzioni o al manuale dell'articolo da gonfiare.

Categoria	Tipo	Intervallo di pressione consigliato
Bicicletta	Pneumatici per bicicletta da 12", 14" e 16"	30–50 psi/2,0–3,4 bar
	Pneumatici per bicicletta da 20", 22" e 24"	40–50 psi/2,7–3,4 bar
	Pneumatici per rampichino/ pneumatici per scooter elettrici da 26", 27,5" e 29"	45–65 psi/3,1–4,5 bar
	Copertino per bici da strada 700c	100–130 psi/6,9–9,0 bar
	Pneumatici tubolari per bici da strada 700c	120–145 psi/8,3–10 bar
Motocicli	Pneumatici per motocicli o scooter elettrici	26–43,5 psi/1,8–3,0 bar
Auto	Pneumatici per auto	32–40,5 psi/2,2–2,8 bar
	Pallacanestro	7–9 psi/0,5–0,60 bar
Palle	Calcio	8–16 psi/0,55–1,1 bar
	Pallavolo	4–5 psi/0,3–0,35 bar
	Calcio	12–14 psi/0,8–1,0 bar

OPERAZIONE

Operazione di avvio (Fig. A)

Scegliere la modalità d'alimentazione. Si consiglia di utilizzare un unico alimentatore per alimentare il prodotto [batteria o presa per accessori auto].

1. Per installare il pacco batteria nell'unità, allineare il pacco batteria con le guide all'interno della porta batteria del dispositivo di gonfiaggio e farlo scorrere nella porta finché il pacco batteria non è saldamente posizionato e assicurarsi che non sia sganciato.

NOTA: Per ottenere i migliori risultati, assicurarsi che la batteria sia completamente carica.

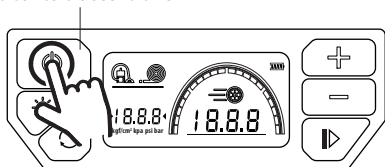
NOTA: L'unità non ricaricherà le batterie.

2. Alimentandolo con il connettore a bordo da 12 V CC (che si trova nel vano portaoggetti laterale), collegarlo alla presa accessoria da 12 V CC a bordo. Estendere sempre completamente il cavo da 12 V CC prima di ogni utilizzo.

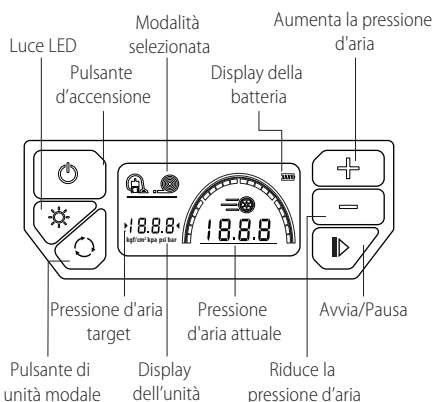
Accensione e spegnimento

Per accendere l'unità, premere il pulsante di accensione "⏻". Per spegnere l'unità, premere nuovamente il pulsante di accensione. Se nessun pulsante sul prodotto è premuto entro circa 2 minuti, si spegnerà in automatico per preservare la autonomia della batteria.

Pulsante d'accensione



ISTRUZIONI PER L'USO DEL GONFIATORE



Cambio della modalità

Premere "⏻" per cambiare la modalità.

Selezione dell'unità di misura

Tenere premuti contemporaneamente "⚙️" e "⏻", quindi premere "+" da psi, bar, kgf/cm², kpa, oppure premere "-" da psi, kpa, kgf/cm², bar.

Preimpostazione della pressione

Premere il pulsante "+" o "-" per impostare la pressione target. Tenere premuto il pulsante per aumentare o abbassare la pressione.

Gonfiaggio

Se necessario, montare l'adattatore appropriato sul tubo di pressione. Premere "▶" per iniziare il gonfiaggio e l'unità arresterà automaticamente il gonfiaggio una volta raggiunta la pressione preimpostata. Nell'indicatore del valore misurato viene visualizzata la pressione attuale nell'oggetto collegato.

ISTRUZIONI PER L'USO DELL'ASPIRAPOLVERE/ SOFFIANTE (Fig. B, C, D, E) WA

⚠️ AVVERTENZA: Solo per aspirare detriti secchi !

⚠️ AVVERTENZA: VENGONO restituiti i filtri le cui condizioni sono messe in dubbio. NON proseguire l'utilizzo se i filtri sono danneggiati.

Aspirapolvere (Fig. B, D)

Collegamento del tubo (Fig. C)

Connettere il tubo flessibile alla presa d'aria dell'unità.

Collegamento dell'accessorio (Fig. D)

Collegare l'accessorio (a seconda delle esigenze) al tubo flessibile. Ruotare leggermente per stringere la connessione.

Cambio della modalità

Premere "  " per cambiare la modalità.

Aspirapolvere

Premere "  " per iniziare.

AVVERTENZA: Non utilizzare mai aria compressa o una spazzola per pulire il filtro, altrimenti si verificherà un danno alla membrana del filtro facendo la polvere attraversare il filtro. Se necessario, picchiettare delicatamente una superficie dura o sciacquare con acqua a temperatura ambiente e lasciare asciugare all'aria. Solitamente non si richiede la pulizia dei filtri, anche se il filtro è coperto di polvere. Il sistema di pulizia automatica del filtro manterrà le massime prestazioni e rimarrà attivo. Se sono presenti danni visivi alla membrana del filtro, sostituire il filtro interessato. I filtri durano in genere tra i sei e i dodici mesi a seconda dell'uso e della manutenzione.

Soffiante (Fig. C, E)

Collegamento del tubo (Fig. C)

Collegare il tubo flessibile allo sfogo d'aria dell'unità.

Collegamento dell'accessorio (Fig. E)

Collegare l'accessorio (a seconda delle esigenze) al tubo flessibile. Ruotare leggermente per stringere la connessione.

Cambio della modalità

Premere "  " per cambiare la modalità.

Soffiante

Premere "  " per avviamento.

AVVERTENZA:
QUANDO SI UTILIZZA COME SOFFIANTE:

1. Indossare l'appropriata protezione per occhi e orecchie.
2. L'aria deve essere diretta solo verso l'area di lavoro.
3. Non dirigere l'aria verso altre persone o animali.

PULIZIA

Per mantenere l'unità in ottime condizioni, pulire l'esterno con un panno inumidito con acqua tiepida e sapone neutro.

Per pulire il serbatoio:

1. Scaricare i detriti.
2. Rilasciare il chiavistello per aprire il coperchio.
3. Lavare accuratamente il serbatoio con acqua tiepida e sapone neutro.
4. Strofinare con un panno asciutto.

Per pulire il gonfiatore

Eliminare lo sporco e la polvere da tutte le prese d'aria con aria pulita e asciutta su base almeno settimanale. Per ridurre al minimo il rischio di lesioni agli occhi, indossare sempre gli occhiali di protezione.

AVVERTENZA: Non usare mai i solventi né altri chimici duri per pulire le parti non metalliche dell'utensile. Tali chimici indebolirebbero i materiali plastici usati in queste parti. Usare un panno bagnato soltanto da acqua e sapone delicato. Non far penetrare mai il liquido nell'utensile; non immergere mai nessuna parte dell'utensile nel liquido.

CONSERVAZIONE

Prima di essere conservato, svuotare e pulire l'unità della polvere. Conservare gli accessori nell'apposito supporto in modo che siano facilmente disponibili. L'unità deve essere conservata al coperto.

RICERCA GUASTI



AVVERTENZA: Rischio di operazione insicura. L'unità esegue il ciclo automaticamente quando è accesa. Prima della manutenzione dell'unità, scollegare l'alimentazione elettrica al gonfiatore e lasciarlo raffreddarsi.

PROBLEMA	AZIONE CORRETTIVA
Il gonfiatore non si accende.	1. Assicurarsi che l'unità sia impostata nella modalità di gonfiaggio. 2. Ricaricare completamente il gonfiatore e accenderlo.
La velocità del gonfiatore è lenta.	1. Controllare se la carica della batteria è sufficiente. 2. Controllare il tubo dell'aria per perdite. 3. Controllare se il tubo dell'aria è collegato bene. 4. Controllare se l'oggetto gonfiato presenta le perdite.
Il gonfiatore si accende ma non gonfia.	1. Controllare se la carica della batteria è sufficiente. 2. Controllare se la pressione atmosferica attuale è superiore al valore preimpostato.
La pressione preimpostata non può essere aumentata o diminuita.	Assicurarsi che l'unità sia impostata nella corretta modalità di gonfiaggio.
Il gonfiatore si gonfia normalmente, ma la pressione visualizzata è zero.	La pressione dei gonfiabili a bassa pressione, compresi i palloncini, è troppo bassa da misurare.
Il gonfiatore si spegne dopo il collegamento del tubo dell'aria ad una valvola.	Tenere premuto il pulsante di avvio/arresto per riaccendere l'unità.
L'aria fuoriesce quando si collega il tubo dell'aria.	Assicurarsi che il tubo dell'aria è connesso bene.

PROBLEMA	AZIONE CORRETTIVA
Il motore non funziona.	1. Controllare il cavo di alimentazione, le spine e la presa. 2. Assicurarsi l'avviamento.
La capacità di aspirazione diminuisce.	1. Rimuovere i blocchi nel tubo flessibile o nel filtro. 2. Sostituire il filtro. 3. Verificare la corretta installazione del filtro. 4. Pulire o sostituire il filtro. 5. Svuotare il serbatoio della polvere, fare riferimento a SVUOTAMENTO DEL SERBATOIO nelle ISTRUZIONI PER L'USO.
L'aspirapolvere smette di funzionare.	Sovraccarico termico intervenuto: 1. Spegnerne l'unità e scollegarla dall'alimentatore. 2. Svuotare il serbatoio della polvere a necessità. 3. Lasciare raffreddarsi l'unità. 4. Collegare il cavo di alimentazione a una presa appropriata e portare l'interruttore di accensione/spengimento in posizione ON (I) per effettuare il test.
La polvere fuoriesce durante l'aspirazione.	1. Verificare la corretta installazione del filtro. 2. Assicurarsi che i filtri non siano danneggiati; sostituirli a necessità. 3. Assicurarsi che le guarnizioni del filtro siano a posto e sicure. 4. Controllare l'adattamento della testa dell'aspirapolvere.

DEFINITIES

SYMBOLEN EN WOORDEN VAN VEILIGHEID-SAARSCHUWING

Deze gebruiksaanwijzing maakt gebruik van de volgende symbolen en woorden van veiligheid-saarschuwing om mensen te waarschuwen voor gevaarlijke situaties en het risico op persoonlijk letsel of materiële schade.



GEVAAR: Geeft een dreigend gevaarlijke situatie aan die, indien niet vermeden, **zal** leiden tot **overlijden of ernstig letsel**.



WAARSCHUWING: Geeft een potentieel gevaarlijke situatie aan die, indien niet vermeden, **kan** leiden tot **overlijden of ernstig letsel**.



VOORZICHTIGHEID: Geeft een potentieel gevaarlijke situatie aan die, indien niet vermeden, **kan** leiden tot **lichte of matige verwondingen**.



LET OP: Geeft een praktijk aan **die niet gerelateerd is aan persoonlijk letsel** dat, indien niet vermeden, **kan** leiden tot **materiële schade**.



WAARSCHUWING: Lees alle veiligheidsaarschuwingen en alle instructies.

Het niet opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel.



Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLNSTRUCTIES



WAARSCHUWING: Volg bij het gebruik van elektrische apparaten altijd de basisveiligheidsvoorzorgsmaatregelen om het risico op brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te verminderen, waaronder:

BEWAAR ALLE WAARSCHUWINGEN EN INSTRUCTIES VOOR TOEKOMSTIGE VERWIJZINGEN

Veiligheid van de werkplek

- Houd de werkplek schoon en goed verlicht. Verwarmede of donkere gebieden leiden tot ongelukken.
- Gebruik de opblazer niet in explosieve omgevingen, zoals in de aanwezigheid van ontvlambare

vloeistoffen, gassen of stof. Opblazer creëert vonken die het stof of de dampen kunnen ontsteken.

- Houd kinderen en omstanders weg tijdens het bedienen van een opblazer. Afleiding kan ervoor zorgen dat je de controle verliest.

Elektrische veiligheid

- Opblazer stekkers moeten overeenkomen met het stopcontact. Pas de stekker nooit aan. Gebruik geen adapterstekkers met geaarde (gegrond) opblazer. Ongewijzigde stekkers en bijpassende stopcontacten verminderen het risico op elektrische schokken.
- Vermijd lichaamscontact met geaarde of gegrond oppervlakken zoals leidingen, radiatoren, afzuigkappen en koelkasten. Er is een verhoogd risico op elektrische schokken als je lichaam geaard of gegrond is.
- Stel de opblazer niet bloot aan regen of natte omstandigheden. Water dat een opblazer binnendringt, verhoogt het risico op elektrische schok.
- Misbruik het snoer niet. Gebruik het snoer nooit voor het dragen, trekken of loskoppelen van de opblazer. Houd het snoer uit de buurt van hitte, olie, scherpe randen of bewegende onderdelen. Beschadigde of verstrikte snoeren verhogen het risico op elektrische schokken.
- Gebruik bij gebruik van een opblazer buiten een verlengsnoer dat geschikt is voor buitengebruik. Het gebruik van een snoer geschikt voor buitengebruik vermindert het risico op elektrische schokken.

Persoonlijke veiligheid

- Blijf alert, let op wat u doet en gebruik gezond verstand bij het bedienen van een opblazer. Gebruik geen opblazer als u moe bent of onder invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen. Een moment van onoplettendheid tijdens het bedienen van de opblazer kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.
- Gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen. Draag altijd oogbescherming. Beschermende uitrusting zoals stofmasker, antislip veiligheidsschoenen, harde hoed of gehoorbescherming die wordt gebruikt voor geschikte omstandigheden zal persoonlijke verwondingen verminderen.
- Voorkom onbedoeld starten. Zorg ervoor dat de schakelaar in de uit-stand staat voordat u

verbinding maakt met de stroombron en/of batterijpakket, het gereedschap oppakt of draagt. Het dragen van oplader met uw vinger op de schakelaar of het activeren van oplader die de schakelaar op hebben nodig ongelukken uit.

- Niet te ver reiken. Houd de juiste voet en balans te allen tijde. Dit maakt een betere controle van de oplader mogelijk in onverwachte situaties.
- Kleed je goed aan. Draag geen losse kleding of sieraden. Houd je haar, kleding en handschoenen uit de buurt van bewegende delen. Losse kleding, sieraden of lang haar kunnen worden gevangen in bewegende delen.

Gebruik en verzorging van de oplader

- Duw de oplader niet. Gebruik de juiste oplader voor uw toepassing. De juiste oplader zal het werk beter en veiliger doen bij de snelheid waarvoor het werd ontworpen.
- Gebruik de oplader niet als de schakelaar hem niet in- en uitschakelt. Elke oplader die niet kan worden bediend met de schakelaar is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.
- Koppel de stekker los en schakel deze uit van de stroombron van de oplader voordat u aanpassingen uitvoert, accessoires verwisselt of de oplader opbergt. Dergelijke preventieve veiligheidsmaatregelen verminderen het risico dat de oplader per ongeluk wordt gestart.
- Bewaar de inactieve oplader buiten het bereik van kinderen en laat personen die niet vertrouwd zijn met de oplader of deze instructies de oplader niet bedienen. Oplader is gevaarlijk in de handen van ongetrainde gebruikers.
- Onderhoud oplader. Controleer op verkeerde uitlijning of binding van bewegende delen, breuk van onderdelen en elke andere voorwaarde die de werking van de oplader kan beïnvloeden. Indien beschadigd, laat de oplader vóór gebruik repareren. Veel ongevallen worden veroorzaakt door slecht onderhouden oplader.

Gebruik en verzorging van batterijgereedschap

- Laad alleen op met de door de fabrikant gespecificeerde oplader. Een oplader die geschikt is voor één type batterijpakket kan brandgevaar opleveren bij gebruik met een andere batterijpakket.
- Gebruik de oplader alleen met specifiek

aangewezen batterijpakketten. Het gebruik van andere batterijpakket kan een risico op letsel en brand veroorzaken.

- Wanneer de batterijpakket niet in gebruik is, moet u deze uit de buurt houden van andere metalen voorwerpen, zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers, schroeven of andere kleine metalen voorwerpen, die een verbinding kunnen maken van de ene terminal naar de andere. Het kortsluiten van de batterijterminalen kan brandwonden of brand veroorzaken.
- Bij misbruik kan vloeistof uit de batterij worden uitgestoten; contact vermijden. Als er per ongeluk contact optreedt, spoel dan met water. Als vloeistof in contact komt met de ogen, zoek dan ook medische hulp. Vloeistof uit de batterij kan irritatie of brandwonden veroorzaken.
- Gebruik geen batterijpakket of gereedschap dat beschadigd of gewijzigd is. Beschadigde of gewijzigde batterijen kunnen onvoorspelbaar gedrag vertonen, resulterend in brand, explosie of risico op letsel.
- Stel een batterijpakket of gereedschap niet bloot aan brand of overmatige temperatuur. Bloeitelling aan brand of temperatuur boven 265 °F (129 °C) kan explosie veroorzaken.
- Volg alle oplaadinstructies en laad de batterijpakket of het gereedschap niet op buiten het temperatuurbereik dat in de instructies is gespecificeerd. Onjuist opladen of bij temperaturen buiten het opgegeven bereik kan de batterij beschadigen en het risico op brand verhogen.

Dienst

Laat de oplader onderhouden door een gekwalificeerde reparateur met alleen identieke vervangende onderdelen. Dit zal ervoor zorgen dat de veiligheid van de oplader wordt gehandhaafd.



Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing.



De oplader is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Het etiket op uw gereedschap kan de volgende symbolen bevatten. De symbolen en hun definities zijn als volgt:

V	volt		Klasse II Constructie (dubbel geïsoleerd)
Hz	hertz		
min	minuten	n_0	geen laadsnelheid
--- of DC	gelijkstroom	n	nominale snelheid
	Klasse I Constructie (geaard)		aardingsterminal
.../min	per minuut		veiligheidswaarschuwingssymbool
BPM	beats per minuut		zichtbare straling
IPM	effecten per minuut		ademhalingsbescherming dragen
RPM	toerentallen per minuut		oogbescherming dragen
sfp	oppervlaktevoeten per minuut		gehoorbescherming dragen
SPM	slagen per minuut		lees alle documentatie
A	ampere		staar niet naar lichtbron
W	watt		
~ or AC	wisselstroom		
	wissel- of gelijkstroom		

Dienst

Dit gereedschap bevat enkele of alle van de volgende functies.

- | | |
|--------------------------|-----------------------------------|
| 1. Handvat | 11. Sigarettenaanste-
kerkabel |
| 2. LED-licht | 12. Blowerpoort |
| 3. Digitaal beeldscherm | 13. Patroonfilter |
| 4. Tankvergrendeling | 14. Balnaald |
| 5. Stoftank | 15. Opblaasbare adapter |
| 6. Batterijpoort | 16. Presta klepadapter |
| 7. Opblazerslang | 17. Vacuümpoort |
| 8. Slang | 18. Vergrendeling |
| 9. 2-in-1 spleetmondstuk | 19. Opblazenkit |
| 10. Bedieningsknoppen | |

WAARSCHUWING: RISICO OP ADEMHALING.



 **WAARSCHUWING:** De perslucht van uw opblazer is niet veilig om te ademen. Adem nooit lucht in van uw opblazer of van een ademhalingsapparaat dat op de opblazer is aangesloten.

WAARSCHUWING: RISICO OP BARSTEN.



· Te veel luchtdruk veroorzaakt een gevaarlijk risico op barsten. Controleer de maximale drukwaarde van de fabrikant voor voorwerpen die worden opgeblazen.

- Laat de opblazer niet onbeheerd lopen. Het kan banden of andere dingen barsten.
- Gebruik een bandenmeter om de bandenspanning te controleren voor elk gebruik en tijdens het opblazen van banden; Zie de zijwand van de band en de handleiding van het voertuig voor de juiste bandenspanning.



WAARSCHUWING: RISICO VAN ONVEILIGE OPERATIE.



- Niet wijzigen of proberen te repareren. Nooit boren, lassen, of wijzigingen aanbrengen aan de opblazer of zijn hulpstukken.
- Werkt alleen met de meegeleverde accessoires of luchtbehandelingsonderdelen die aanvaardbaar zijn voor niet minder dan 150 psi. Het gebruik van accessoires die niet worden aanbevolen voor gebruik met dit gereedschap kan gevaarlijk zijn.
- Nooit 'paardenspel'. Lucht onder hoge druk is gevaarlijk. Richt de luchtstroom niet op jezelf of anderen.



WAARSCHUWING: RISICO VAN ONVEILIGE OPERATIE.



Opblazer kan tijdens gebruik heet worden. Laat de opblazer 30 minuten afkoelen alvorens weg te slaan.



WAARSCHUWING: RISICO VAN ELEKTRISCHE SCHOK.



De opblazer wordt aangedreven door elektriciteit. Net als elk ander elektrisch aangedreven apparaat, als het niet goed wordt gebruikt, kan het elektrische schok veroorzaken.



WAARSCHUWING: RISICO VAN VLIEGENDE OBJECTEN.



WAARSCHUWING: Blijf alert, let op wat u doet en gebruik gezond verstand bij het bedienen van een elektrisch gereedschap. Gebruik geen opblazer als u moe bent of onder invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen. Een moment van onoplettendheid tijdens het bedienen van de opblazer kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel. Draag altijd een veiligheidsbril met zijkapjes wanneer u de blazer gebruikt. Richt het mondstuk of de spray nooit op een lichaamsdeel of op andere mensen of dieren.

⚠ GEVAAR: Om het risico op brand, elektrische schokken en letsel te verminderen:

- Verlaat het apparaat niet wanneer het is aangesloten op een stroombron. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer deze niet wordt gebruikt en voor onderhoud.
- Laat het apparaat niet als speelgoed gebruiken. Let goed op wanneer het apparaat wordt gebruikt door of in de buurt van kinderen.
- Gebruik het apparaat ALLEEN zoals beschreven in de handleiding. Gebruik alleen de door de fabrikant aanbevolen hulpstukken.
- Gebruik het apparaat niet met een beschadigd snoer of stekker. Als het apparaat niet goed werkt, of als het is gevallen, beschadigd, buiten is gelaten of in water is gevallen, breng het dan terug naar een dienstcentrum.
- Trek of draag het apparaat niet aan het snoer, gebruik het snoer niet als handvat, sluit een deur aan het snoer of trek het snoer niet rond scherpe randen of hoeken. Draai het apparaat niet over het snoer. Houd het snoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken.
- Trek het apparaat niet los door aan het snoer te trekken. Als u de stekker wilt loskoppelen, pakt u de stekker vast, niet het snoer.
- Gebruik de stekker of het apparaat niet met natte handen.
- Plaats geen voorwerpen in de openingen van het apparaat. Gebruik het apparaat niet met een geblokte opening; Houd het vrij van stof, pluizen, haar en alles wat de luchtstroom kan verminderen.
- Houd haar, losse kleding, vingers en alle lichaamsdelen uit de buurt van de openingen en bewegende delen.
- Schakel alle bedieningselementen uit voordat u het apparaat loskoppelt.
- Wees extra voorzichtig bij het schoonmaken van trappen.
- Gebruik het apparaat niet om brandgevaarlijke of brandbare vloeistoffen, zoals benzine, op te vangen of te gebruiken op plaatsen waar brandgevaarlijke of brandbare vloeistoffen aanwezig zijn.
- Statische schokken zijn mogelijk in droge

gebieden of wanneer de relatieve luchtvochtigheid laag is. Dit is slechts tijdelijk en heeft geen invloed op het gebruik van het vacuüm. Om de frequentie van statische schokken te verminderen, voegt u vocht toe aan de lucht met een console, geïnstalleerde luchtbevochtiger of gebruik een slang (standaard op sommige modellen).

- Maak de stoftank na elk gebruik leeg om spontane verbranding te voorkomen.

⚠ WAARSCHUWING: Alleen voor het stofzuigen van droog vuil!

⚠ WAARSCHUWING: Als het voedingsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens dienstagent of vergelijkbare gekwalificeerde personen om een gevaar te vermijden.

⚠ WAARSCHUWING: Dit product mag NIET worden gebruikt voor het filteren van ziekteverwekkers, bijvoorbeeld COVID-19. Volg alle lokale, staats- en federale richtlijnen over algemene schoonmaakpraktijken.

BATTERIËN EN OPLADERS

De batterijpakket is niet volledig opgeladen uit de doos. Lees voordat u de batterijpakket en oplader gebruikt de onderstaande veiligheidsinstructies en volg de beschreven oplaadprocedures. Bij het bestellen van vervangende batterijpakketten moet u het catalogusnummer en de spanning vermelden. Lees alle veiligheidsinstructies voordat u de oplader gebruikt. Raadpleeg de tabel aan het einde van deze handleiding voor compatibiliteit van opladers en batterijpakketten.

Belangrijke veiligheidsinstructies voor alle batterijpakketten

⚠ WAARSCHUWING: Lees alle veiligheidsaanschuwingen, instructies en waarschuwingen voor de batterijpakket, oplader en product. Het niet opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel.

· **Laad de batterijpakket niet op of gebruik deze niet in explosieve omgevingen, zoals in aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof.** Het plaatsen of

verwijderen van de batterijpakket uit de oplader kan stof of dampen ontsteken.

• **Wanneer de batterijpakket niet in gebruik is, moet u deze uit de buurt houden van andere metalen voorwerpen, zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers, schroeven of andere kleine metalen voorwerpen, die een verbinding kunnen maken van de ene terminal naar de andere.** Het kortsluiten van de batterijterminalen kan brandwonden of brand veroorzaken.

• **Duw de batterijpakket NOOIT in de oplader. Pas de batterijpakket NIET aan om in een niet-compatibele oplader te passen, omdat de batterij kan scheuren en ernstig letsel kan veroorzaken.**

• Laad de batterijpakketten alleen op in STANLEY-laders.

• **NIET** spatten of onderdompelen in water of andere vloeistoffen.

• **Bewaar of gebruik het gereedschap en de batterijpakket niet op plaatsen waar de temperatuur 104°F (40°C) kan bereiken of overschrijden (zoals buiten schuren of metalen gebouwen in de zomer).** Bewaar batterijpakketten op een koele, droge locatie voor een optimale levensduur.

LET OP: Bewaar de batterijpakketten niet in een gereedschap met vergrendelde schakelaar. Plak de schakelaar nooit vast in de ON(AAN)-stand.

• **Verbrand de batterijpakket niet, zelfs niet als deze ernstig beschadigd is of volledig versleten is.** De batterijpakket kan ontploffen in een brand. Giftige dampen en materialen ontstaan wanneer lithium-ion batterijen worden verbrand.

• **Als de inhoud van de batterij in contact komt met de huid, wast u de plek onmiddellijk met milde zeep en water.** Als batterijvloeistof in het oog terechtkomt, spoel water over het open oog gedurende 15-minuten of totdat de irritatie ophoudt. Als medische zorg nodig is, bestaat de batterij elektrolyt uit een mengsel van vloeibare organische carbonaten en lithiumzouten.

• **De inhoud van geopende batterijcellen kan ademhalingsirritatie veroorzaken.** Zorg voor frisse lucht. Als de symptomen aanhouden, zoek medische hulp.



WAARSCHUWING: Brandwondengevaar. Batterijvloeistof kan ontvlambaar zijn als ze wordt blootgesteld aan vonk of vlam.



WAARSCHUWING: Brandgevaar. Probeer nooit om welke reden dan ook de batterijpakket te openen. Als de behuizing van de batterijpakket gebarsten of beschadigd is, steek deze dan niet in de oplader. Verpletter, laat vallen of beschadig de batterijpakket niet. Gebruik geen batterijpakket of oplader die een scherpe klap heeft gekregen, is gevallen, overgelopen of op enigerlei wijze beschadigd (bijv. doorboord met een spijker, geraakt met een hamer, erop gestapt). Beschadigde batterijen moeten worden teruggestuurd naar het dienstcentrum voor recycling.

Aanbevelingen voor opslag

1. De beste opslagplaats is een die koel en droog is, weg van direct zonlicht en overtollige warmte of kou.
2. Voor langdurige opslag wordt aanbevolen om een volledig opgeladen batterijpakket op een koele, droge plaats buiten de oplader op te bergen voor optimale resultaten.

LET OP: Batterijpakketten mogen niet volledig opgeladen worden opgeslagen. De batterijpakket moet worden opgeladen voor gebruik.

BATTERIËN EN OPLADERS

De batterijpakket is niet volledig opgeladen uit de doos. Lees voordat u de batterijpakket en oplader gebruikt de onderstaande veiligheidsinstructies en volg de beschreven oplaadprocedures. Bij het bestellen van vervangende batterijpakketten moet u het catalogusnummer en de spanning vermelden. Lees alle veiligheidsinstructies voordat u de oplader gebruikt. Raadpleeg de tabel aan het einde van deze handleiding voor compatibiliteit van opladers en batterijpakketten.

Belangrijke veiligheidsinstructies voor alle batterijladers



WAARSCHUWING: Lees alle veiligheidsaanschuwingen, instructies en waarschuwingsmarken voor de batterijpakket, oplader en product. Het niet opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel.

- **Probeer de batterijpakket NIET op te laden met andere opladers dan een STANLEY-oplader.** STANLEY-oplader en batterijpakket zijn speciaal ontworpen om samen te werken.
- **Deze opladers zijn niet bedoeld voor andere doeleinden dan het opladen van oplaadbare STANLEY-batterijen.** Elk ander gebruik kan leiden tot brand, elektrische schokken of elektrocutie.
- **Stel de oplader niet bloot aan regen of sneeuw.** • **Trek bij het loskoppelen van de oplader aan de stekker in plaats van aan het snoer.** Dit vermindert het risico op beschadiging van de stekker en het snoer.
- **Zorg ervoor dat het snoer zo is geplaatst dat het niet wordt getrapt, struikelt of anderszins wordt blootgesteld aan schade of stress.**
- **Gebruik geen verlengsnoer tenzij dit absoluut noodzakelijk is.** Het gebruik van onjuist verlengsnoer kan leiden tot brand, elektrische schokken of elektrocutie.
- **Zorg bij gebruik van een oplader buiten altijd voor een droge locatie en gebruik een verlengsnoer dat geschikt is voor buitengebruik.** Het gebruik van een snoer geschikt voor buitengebruik vermindert het risico op elektrische schokken.
- **Plaats geen voorwerpen bovenop de oplader of plaats de oplader op een zacht oppervlak dat de ventilatiesleuven kan blokkeren en tot overmatige interne warmte kan leiden.** Plaats de oplader in een positie weg van een warmtebron. De oplader wordt geventileerd door sleuven in de boven- en onderkant van de behuizing.
- **Gebruik de oplader niet met een beschadigd snoer of stekker.**
- **Gebruik de oplader niet als deze een scherpe klap heeft gekregen, is gevallen of anderszins beschadigd.** Breng het naar een geautoriseerd dienstcentrum.
- **De oplader niet demonteren; Breng het naar een geautoriseerd dienstcentrum wanneer dienst of reparatie vereist is.** Onjuiste montage kan leiden tot een risico van elektrische schokken, elektrocutie of brand.
- **Koppel de oplader los van het stopcontact voordat u gaat schoonmaken. Dit zal het risico op elektrische schokken vermin-**

deren. Het verwijderen van de batterijpakket vermindert dit risico niet.

- Probeer **NOOIT** twee opladers aan elkaar te sluiten.

· **De oplader is ontworpen om te werken op standaard 120V huishoudelijk elektrisch vermogen. Probeer het niet te gebruiken op een andere spanning.** Dit geldt niet voor de voertuiglader.



WAARSCHUWING: Schokgevaar. Laat geen vloeistof in de oplader komen. Er kan een elektrische schok ontstaan.



WAARSCHUWING: Brandwondengevaar. Dompel de batterijpakket niet onder in vloeistof of laat geen vloeistof in de batterijpakket komen. Probeer nooit om welke reden dan ook de batterijpakket te openen. Als de plastic behuizing van de batterijpakket breekt of barst, ga dan terug naar een dienstcentrum voor recycling.



VOORZICHTIGHEID: Brandwondengevaar. Om het risico op letsel te verminderen, laadt u alleen oplaadbare STANLEY-batterijpakketten op. Andere soorten batterijen kunnen oververhit raken en barsten met als gevolg persoonlijk letsel en materiële schade.



LET OP: Onder bepaalde omstandigheden, met de oplader aangesloten op de voeding, kan de oplader worden kortgesloten door vreemd materiaal. Vreemde materialen van geleidende aard, zoals, maar niet beperkt tot, slijpstof, metaalspaanders, staalwol, aluminiumfolie of eventuele ophoping van metaaldeeltjes, moeten uit de buurt van de laadholtes worden gehouden. Haal altijd de oplader uit de voeding als er geen batterijpakket in de holte zit. Koppel de oplader los voordat u probeert schoon te maken.

Een batterij opladen

LET OP: Om maximale prestaties en levensduur van lithium-ion-batterijpakketten te garanderen, laadt u de batterijpakket volledig op voor het eerste gebruik.

1. Sluit de oplader aan op een geschikt stopcontact voordat u de batterijpakket plaatst.
2. Sluit de oplader en de batterijpakket aan en zorg ervoor dat de batterij volledig zit. Het

(oplaad)lampje knippert continu en geeft aan dat het laadproces is gestart.

- De voltooiing van de lading wordt aangegeven door het licht dat continu AAN blijft. De batterijpakket is volledig opgeladen en kan op dit moment worden verwijderd en gebruikt of in de oplader worden achtergelaten.

LET OP: Om de batterijpakket te verwijderen, moet bij sommige opladers op de ontgrendelknop van de batterijpakket worden gedrukt

Oplader LED-modi

	Opladen: Groene LED intermitterend	
	Volledig opgeladen: Groene LED effen	
	Vertraging warme/koude verpakking: Groene LED intermitterend Rode LED effen	

LET OP: De compatibele oplader(s) laadt geen defecte batterijpakket op. De oplader zal een defecte batterijpakket aangeven door te weigeren aan te steken.

LET OP: Dit kan ook een probleem met een oplader betekenen. Als de oplader een probleem aangeeft, neem dan de oplader en de batterijpakket mee om te testen bij een geautoriseerd dienstcentrum.

Vertraging warme/koude verpakking

Wanneer de lader een batterijpakket detecteert die te warm of te koud is, start hij automatisch een Vertraging warme/koude verpakking waarbij het opladen wordt onderbroken totdat de batterijpakket een juiste temperatuur heeft bereikt. De lader schakelt vervolgens automatisch over naar de laadmodus van het pakket. Deze functie zorgt voor een maximale levensduur van de batterijpakket. Een koude batterijpakket kan langzamer opladen dan een warme batterijpakket.

Belangrijke laadopmerkingen

- De langste levensduur en beste prestaties kunnen worden verkregen als de batterijpakket

wordt opgeladen wanneer de luchttemperatuur tussen 65 °F tot 75 °F (18 °C tot 24 °C) ligt. Laad NIET op wanneer de batterijpakket onder +40 °F (+4,5 °C) of boven +104 °F (+40 °C) ligt. Dit is belangrijk en voorkomt ernstige schade aan de batterijpakket.

- De lader en de batterijpakket kunnen tijdens het opladen warm aanvoelen. Dit is een normale aandoening, en duidt niet op een probleem. Om de koeling van de batterijpakket na gebruik te vergemakkelijken, moet u de lader of batterijpakket niet in een warme omgeving plaatsen, zoals in een metalen schuur of een niet-geïsoleerde aanhangwagen.
- Als de batterijpakket niet goed wordt opgeladen:
 - Controleer de werking van de houder door een lamp of ander apparaat aan te sluiten;
 - Controleer of de houder is aangesloten op een lichtschakelaar die de stroom uitschakelt wanneer u de lichten uitdoet;
 - Verplaats de lader en de batterijpakket naar een plaats waar de omgevingsluchttemperatuur ongeveer 65 °F - 75 °F (18 °C - 24 °C) is;
 - Als de oplaadproblemen aanhouden, breng het gereedschap, de batterijpakket en de lader naar uw lokale dienstcentrum.
- De batterijpakket moet worden opgeladen wanneer deze niet voldoende stroom produceert op taken die eerder gemakkelijk waren gedaan. GEBRUIK NIET onder deze voorwaarden. Volg de oplaadprocedure. U kunt ook een gedeeltelijk gebruikt pack opladen wanneer u dat wenst zonder nadelige gevolgen voor de batterijpakket.
- Vreemde materialen van geleidende aard, zoals, maar niet beperkt tot, slijpstof, metaalspaanders, staalwol, aluminiumfolie of eventuele ophoping van metaaldeeltjes, moeten uit de buurt van laadholtes worden gehouden. Haal altijd de oplader uit de voeding als er geen batterijpakket in de holte zit. Koppel de oplader los voordat u probeert schoon te maken.
- Invriezen of dompel de lader niet onder in water of andere vloeistof.

Reinigingsinstructies voor opladers

⚠ WAARSCHUWING: Schokgevaar. Koppel de lader los van het stopcontact voordat u het schoonmaakt. Vuil en vet kunnen van de buitenkant van de oplader worden verwijderd met een doek of zachte

niet-metalen borstel. Gebruik geen water of schoonmaakmiddelen.

Vervoer

WAARSCHUWING: Brandgevaar. Bewaar of draag de batterijpakket niet, zodat metalen voorwerpen contact kunnen opnemen met blootgestelde batterijterminals. Plaats de batterijpakket bijvoorbeeld niet in schorten, zakken, gereedschapskisten, productkit dozen, laden, enz., met losse spijkers, schroeven, sleutels, enz. Het vervoeren van batterijen kan brand veroorzaken als de batterijterminals per ongeluk in contact komen met geleidende materialen zoals sleutels, munten, handgereedschap en dergelijke. Het Amerikaanse ministerie van Vervoer Voorschriften voor gevaarlijke stoffen (HMR) het vervoer van batterijen in de handel of in vliegtuigen in handbagage daadwerkelijk verbieden, tenzij deze naar behoren beschermd zijn tegen kortsluiting. Zorg er dus bij het transporteren van afzonderlijke accu's voor dat de batterijaansluitingen beschermd en goed geïsoleerd zijn tegen materialen die contact met hen kunnen opnemen en kortsluiting kunnen veroorzaken.

Milieubescherming

Producten en batterijen die met dit symbool zijn gemarkeerd, mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Producten en batterijen bevatten materialen die kunnen worden teruggewonnen of gerecycled, waardoor de vraag naar grondstoffen afneemt. Recycle elektrische producten en batterijen in overeenstemming met de lokale regelgeving. Meer informatie is beschikbaar op www.2helpU.com



Aanvullende veiligheidsinformatie

WAARSCHUWING: Gebruik **ALTIJD** een veiligheidsbril. Een alledaagse bril is **GEEN** veiligheidsbril. Gebruik ook gezicht of stofmasker als snijbewerkingsstof is.

LET OP: Als u het gereedschap niet gebruikt, plaatst u het op een stabiele ondergrond waar het geen struikel- of valgevaar veroorzaakt. Sommige gereedschappen met grote accu's staan rechtop op de accu, maar kunnen gemakkelijk omgeslagen worden.

PRODUCTSPECIFICATIES

Productmodel	SXVI02001
Nominale stroom	10A-Vac, 8A-Opblazer
Luchtstroom	10L/S-Vac-modus
Afdichtdruk	9kPa
Netsnoer	H05VVH2-F, 2x1mm², 4,27m
Energiebron	Batterij aangedreven/auto aansteker adapter

SAMENVATTING EN AANPASSINGEN

WAARSCHUWING: Om het risico op ernstig letsel te verminderen, schakelt u het apparaat uit en koppelt u het los van de stroombron voordat u aanpassingen uitvoert of hulpstukken of accessoires verwijdt/installeert. Een onopzettelijke opstart kan letsel veroorzaken.

WAARSCHUWING: Risico van onveilige operatie. Eenheid cycleert automatisch wanneer de stroom is ingeschakeld. Bij het uitvoeren van onderhoud kunt u worden blootgesteld aan spanningsbronnen, perslucht of bewegende onderdelen. Er kunnen persoonlijke verwondingen optreden. Voordat u onderhoud of reparatie uitvoert, moet u de stroombron van de compressor loskoppelen en alle luchtdruk afvoeren.

Ken de 3-in-1 opblazer

LEES DEZE handleiding EN VEILIGHEIDSGEEL VOORDAT U HET APPARAAT IN GEBRUIK NEEMT. Vergelijk de illustraties met dit apparaat om

vertrouwd te raken met de locatie van verschillende bedieningselementen en aanpassingen. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

Batterijniveau indicator

- Batterijniveau indicator $\geq 80\%$:
- $80\% > \text{Batterijniveau indicator} \geq 65\%$:
- $65\% > \text{Batterijniveau indicator} \geq 50\%$:
- $50\% > \text{Batterijniveau indicator} \geq 25\%$:
- Batterijniveau indicator $< 25\%$: Moet worden opgeladen:

LET OP: De brandstofmeter is slechts een indicatie van de resterende lading op de batterijpakket. Het geeft geen gereedschapsfunctionaliteit aan en is onderhevig aan variaties op basis van productcomponenten, temperatuur en eindgebruikerstoepassing.

Instellen/verwisselen van de adapter

Selecteer de adapter die het best geschikt is voor de beoogde toepassing:

BEVOEGDE TOEPASSING	ADAPTER
Auto Motorfiets	
Fiets	
Bal	
Zwemring	

Schuif het deksel van het opbergvak van de adapter en verwijder de adapter.

Schroef de adapter volledig in de drukslang.

LET OP: Voor standaard autobandenkleppen (soms ook gebruikt op fietsen) is geen adapter vereist.

Referentietabel luchtdruk



WAARSCHUWING: De waarden van het drukbereik zijn alleen ter referentie. Raadpleeg de instructies of handleiding van het item dat wordt opgeblazen.

Categorie	Type	Aanbevolen drukbereik
Fietsen	12", 14" en 16" fietsbanden	30–50 psi/2,0–3,4 bar
	20", 22" en 24" fietsbanden	40–50 psi/2,7–3,4 bar
	26", 27,5" en 29" bergfietsbanden/elektrische scooterbanden	45–65 psi/3,1–4,5 bar
	700c racefiets clincher banden	100–130 psi/6,9–9,0 bar
	700c racefiets buisbanden	120–145 psi/8,3–10 bar
Motorfietsen	Banden voor motorfietsen of elektrische scooters	26–43,5 psi/1,8–3,0 bar
Auto's	Autobanden	32–40,5 psi/2,2–2,8 bar
Ballen	Basketbal	7–9 psi/0,5–0,60 bar
	Voetbal	8–16 psi/0,55–1,1 bar
	Volleybal	4–5 psi/0,3–0,35 bar
	Voetbal	12–14 psi/0,8–1,0 bar

OPERATIE

Werking starten (Fig. A)

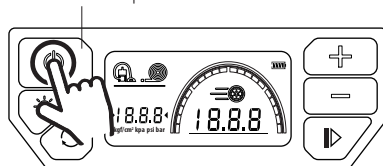
Kies de stroommodus. Het wordt aanbevolen om één enkele bron te gebruiken om het product van stroom te voorzien [batterij of autoaccessoire stopcontact].

1. Om de batterijpakket in het apparaat te installeren, richt u de batterijpakket uit met de rails in de batterijpoort van de opblazer en schuift u deze in de poort totdat de batterijpakket stevig zit en zorgt u ervoor dat deze niet loskoppelt.
LET OP: Zorg ervoor dat uw batterij volledig is opgeladen voor het beste resultaat.
LET OP: Het apparaat laadt geen batterijen op.
2. Voeding met de 12V DC Voertuigconnector (te vinden in het zijopbergvak), sluit deze aan op de 12V DC accessoire aansluiting van uw voertuig. Steek het 12V DC-snoer altijd volledig uit voor elk gebruik.

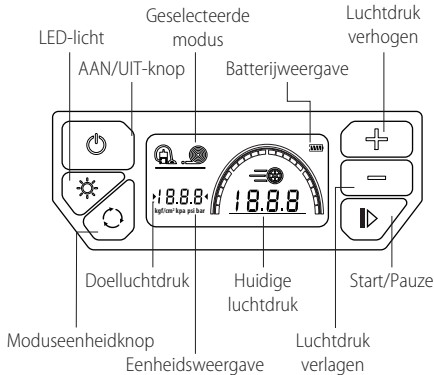
In- en uitschakelen

Om het apparaat ON(AAN) te zetten, drukt u op de aan/uit knop " ". Druk nogmaals op de AAN/UIT-knop om het apparaat OFF(UIT) te schakelen. Wanneer er binnen ongeveer twee minuten geen knop op het product wordt ingedrukt, schakelt het automatisch OFF(UIT) om de levensduur van de batterij te besparen.

AAN/UIT-knop



GEbruiksAANWIJZING VOOR DE OPBLAZER



Wissel modus

Druk op "↻" om van modus te wisselen.

Selecteer de meeteenheid

Druk gelijktijdig op "⚙️" en "↻" en houd tegelijkertijd ingedrukt. Druk vervolgens op "+" vanuit psi, bar, kgf/cm², kpa, of druk op "-" vanuit psi, kpa, kgf/cm², bar.

Druk vooraf instellen

Druk op de knop "+" of "-" om de doeldruk in te stellen. Houd de knop ingedrukt om de druk snel omhoog of omlaag aan te passen.

Opblazen

Plaats indien nodig de juiste adapter op de drukslang. Druk op "▶️" om te beginnen met opblazen en het apparaat stopt automatisch met opblazen zodra de vooraf ingestelde druk is bereikt. De huidige druk in het aangesloten item verschijnt in de meetwaardeindicator.

GEbruiksAANWIJZING VOOR VACUÛM/BLAZER (Fig. B, C, D, E)

⚠️ WAARSCHUWING: Alleen voor het stofzuigen van droog vuil!

⚠️ WAARSCHUWING: Bij twijfel over de conditie van de filters MOETEN deze vervangen worden. Gebruik NIET verder als de filters beschadigd zijn.

Vacuüm (Fig. B, D)

Sluit de slang aan (Fig. C)

Sluit de slang aan op de luchtinlaat van het apparaat.

Bevestig het accessoire (Fig. D)

Bevestig het accessoire (afhankelijk van de vereisten) op de slang. Draai iets om de verbinding vast te draaien.

Wissel modus

Druk op "↻" om van modus te wisselen.

Vacuüm

Druk op "▶️" om te beginnen.

⚠️ WAARSCHUWING: Gebruik nooit perslucht of borstel om filters schoon te maken, anders ontstaat schade aan het filtermembraan waardoor stof door het filter kan stromen. Tik indien nodig voorzichtig tegen een hard oppervlak of spoel af met water op kamertemperatuur en laat de lucht drogen. Reiniging van de filters is meestal overbodig, zelfs als het filter bedekt is met stof. Het automatische filterreinigingssysteem behoudt maximale prestaties en blijft functioneren. Als er visuele schade aan het filtermembraan is, vervang dan filters. Filters duren meestal tussen zes en twaalf maanden, afhankelijk van gebruik en verzorging.

⚠️ WAARSCHUWING: Dit product mag NIET worden gebruikt voor het filteren van ziekteverwekkers, bijvoorbeeld COVID-19. Volg alle lokale, staats- en federale richtlijnen over algemene schoonmaakpraktijken.

Blazer (Fig. C, E)

Sluit de slang aan (Fig. C)

Sluit de slang aan op de luchtinlaat van het apparaat.

Bevestig het accessoire (Fig. E)

Bevestig het accessoire (afhankelijk van de vereisten) op de slang. Draai iets om de verbinding vast te draaien.

Wissel modus

Druk op "↻" om van modus te wisselen.

Blazer

Druk op "▶️" om te beginnen.



WAARSCHUWING: BIJ GEBRUIK ALS BLAZER:

1. Draag een passende oog- en gehoorbescherming.
2. Lucht mag alleen naar het werkgebied worden gericht.
3. Geef geen directe lucht naar andere personen of dieren.

SCHOONMAKEN

Maak de buitenkant schoon met een vochtige doek met warm water en milde zeep.

Om de tank schoon te maken:

1. Gooi puin weg.
2. Ontgrendel de vergrendeling om het deksel te openen.
3. Was de tank grondig met warm water en milde zeep.
4. Veeg uit met een droge doek.

Om de opblazer schoon te maken

Blaas ten minste eenmaal per week vuil en stof uit alle ventilatieopeningen met schone, droge lucht.

Draag altijd een veiligheidsbril bij het uitvoeren van de bovenstaande handelingen om het risico op oogletsel te minimaliseren.



WAARSCHUWING: Gebruik nooit oplosmiddelen of andere agressieve chemicaliën voor het reinigen van de niet-metalen onderdelen van het gereedschap. Deze chemicaliën kunnen de plastic materialen die in deze delen worden gebruikt verzwakken. Gebruik een doek die alleen bevochtigd is met water en milde zeep. Laat nooit vloeistof in het gereedschap komen; Dompel nooit een deel van het gereedschap onder in een vloeistof.

OPSLAG

Voordat u het apparaat opslaat, moet u de stoftank leegmaken en reinigen. De accessoires moeten in de accessoirehouder worden bewaard zodat ze gemakkelijk beschikbaar zijn. Het apparaat moet binnen worden opgeslagen.

PROBLEEMOPLOSSING



WAARSCHUWING: Risico van onveilige operatie. Eenheid cycleert automatisch wanneer de stroom is ingeschakeld. Voordat u de eenheid onderhoudt, koppelt u de elektrische voeding van de opblazer los en laat u de opblazer afkoelen.

PROBLEEM	CORRIGERENDE MAATREGELEN
De opblazer gaat niet aan.	1. Zorg ervoor dat het apparaat is ingesteld op de opblazenmodus. 2. Laad het apparaat volledig op en zet het aan.
De opblazersnelheid is traag.	1. Controleer of het batterijvermogen voldoende is. 2. Controleer of de luchtslang lekt. 3. Controleer of de luchtslang goed is aangesloten. 4. Controleer of het opgeblazen item lekt.
De opblazer gaat aan maar blaast niet op.	1. Controleer of het batterijvermogen voldoende is. 2. Controleer of de huidige luchtdruk hoger is dan de huidige waarde.
De vooraf ingestelde druk kan niet worden verhoogd of verlaagd.	Zorg ervoor dat het apparaat is ingesteld op de juiste opblazenmodus.
De opblazer blaast normaal op, maar de weergegeven druk is nul.	De druk van lage druk inflatables inclusief ballonnen is te laag om te meten.
Na het aansluiten van de luchtslang op een ventiel is de opblazer al uitgeschakeld.	Houd de start/stop knop ingedrukt om het apparaat weer in te schakelen.
Bij het aansluiten van de luchtslang lekt de lucht uit.	Zorg ervoor dat de luchtslang goed is aangesloten.

PROBLEEM	CORRIGERENDE MAATREGELEN
Motor draait niet.	1. Controleer netsnoer, stekkers en stopcontact. 2. Zorg ervoor dat het is gestart.
De zuigcapaciteit neemt af.	1. Verwijder verstoppingen in de slang of filter. 2. Vervang het filter. 3. Controleer of het filter goed is geïnstalleerd. 4. Reinig of vervang het filter. 5. Lege stoftank, raadpleeg LEGE DE TANK onder DE GEBRUIK SAANWIJZING.
Vacuüm stopt met lopen.	Thermische overbelasting is geactiveerd: 1. Schakel het apparaat uit en koppel het los van de stroombron. 2. Maak indien nodig de stoftank leeg. 3. Laat het apparaat afkoelen. 4. Sluit het netsnoer aan op een geschikt stopcontact en zet de schakelaar aan/uit in de ON(AAN)-stand (I) om te testen.
Stof komt eruit tijdens het stofzuigen.	1. Controleer of de filters correct zijn geïnstalleerd. 2. Zorg ervoor dat de filters niet beschadigd zijn; indien nodig vervangen. 3. Zorg ervoor dat de filterafdichtingen op hun plaats en veilig zijn. 4. Controleer de pasvorm van de vacuümkop.

DEFINISJONER

SYMBOLER OG ORD FOR SIKKERHETSADVARSEL

Denne bruksanvisningen bruker følgende symboler og ord for sikkerhetsadvarsel for å varsle folk om farlige situasjoner og risikoen for personlig skade eller eiendomsskade.



FARE: Indikerer en nær farlig situasjon som, hvis ikke unngås, **vil** føre til **død eller alvorlig skade**.



ADVARSEL: Indikerer en potensielt farlig situasjon som, hvis ikke unngås, **kan** føre til **død eller alvorlig skade**.



FORSIKTIGHET: Indikerer en potensielt farlig situasjon som, hvis ikke unngås, **kan** føre til **mindre eller moderat skader**.



BEMERK: Indikerer en praksis som **ikke er relatert til personlig skade**, som, hvis ikke unngås, **kan** føre til **eiendomsskader**.



ADVARSEL: Les alle sikkerhetsregler og alle instruksjoner. Manglende overholdelse av advarsler og instruksjoner kan føre til elektrisk sjokk, ild og/eller alvorlig skade.



Les alt dette manualen nøye før apparaten opereres.

VIGTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER



ADVARSEL: Når du bruker elektriske apparater følger du alltid grunnleggende sikkerhetsregler for å redusere risikoen for brann, elektrisk sjokk og personlig skade, inkludert følgende:

OPPBEVAR ALLE ADVARSLER OG INSTRUKSJONER FOR FREMTIDIG REFERANSE

Sikkerhet på arbeidsområdet

- Hold arbeidsområdet rent og godt lyst. Klutte eller mørke områder inviterer ulykker.
- Bruk ikke oppblåser i eksplosiv atmosfære, slik som ved tilstedeværelse av flammable væske, gass eller støv. Oppblåser skaper spark som kan tenne støv eller rødme.
- Hold barn og bystandere unna når du bruker en oppblåser. Distraksjoner kan føre til at du mister kontrollen.

Elektrisk sikkerhet

- Oppblåserpluggen må passe med sokett. Aldri endre pluggen på noen måte. Bruk ikke adapterende pluggen med jordet (grunnlagt) oppblåser. Umodifiserte pluggen og matchende sokett vil redusere risikoen for elektrisk sjokk.
- Unngå kroppskontakt med jordet eller grunnlagte overflate som rør, radiatorer, områder og kjøleskap. Det er en økt risiko for elektrisk sjokk dersom kroppen din er jordet eller grunnlagt.
- Ikke eksponer oppblåser for regn eller våte tilstander. Vann som går inn i en oppblåser vil øke risikoen for elektrisk sjokk.
- Ikke misbruk ledningen. Bruk aldri koden for å bære, trekke eller plugge ut oppblåseren. Hold ledningen unna varme, olje, skarpe kanter eller bevegelsesdeler. Skadet eller knyttet ledninger øker risikoen for elektrisk sjokk.
- Bruk en forlengeskort som passer til utgangsbuk ved bruk av en oppblåser utendørs. Bruk av en ledning som passer til utendørs bruk reduserer risikoen for elektrisk sjokk.

Personlig sikkerhet

- Vær forsiktig, se hva du gjør og bruk felles fornuft når du opererer en oppblåser. Bruk ikke en oppblåser mens du er trøtt eller under påvirkning av legemidler, alkohol eller medisiner. Et øyeblikk med uvitenhet mens oppblåseren opereres kan føre til alvorlig personlig skade.
- Bruk personlig beskyttelsesutstyr. Bruk alltid øyebeskyttelse. Beskyttelsesutstyr som støvmaske, ikke-skid sikkerhetsko, hardt hatt eller hørsel beskyttelse som brukes for egnet tilstander vil redusere personlige skader.
- Forebygg uønsket start. Sørg for at bryteren er i off(av)-posisjon før du kobler til kraftkilde og/eller batteripakke, henter eller bærer verktøyet. Å bære med oppblåseren med fingeren på bryteren eller akirvere oppblåser som har bryteren på inviterer ulykker.
- Rekk ikke for mye. Hold ordentlig fotspor og balanse til enhver tid. Dette gir bedre kontroll over oppblåseren i uventede situasjoner.
- Kle skikkelig. Bruk ikke løse klær eller smykker. Hold hår, klær og hansker unna fra flyttende deler. Løse klær, smykker eller lang hår kan bli tatt i bevegelser.

Gebruik en verzorging van de oplader

- Ikke tving opplåseren. Bruk korrekt opplåser til applikasjonen din. Den korrekte opplåseren vil gjøre jobben bedre og tryggere med hastigheten som den ble designet for.
- Bruk ikke opplåseren hvis bryteren ikke slår den på og av. Enhver opplåser som ikke kan kontrolleres med bryteren er farlig og må repareres.
- Trekk ut pluggen og skru den av fra kraftkilden fra opplåseren før det justeres, endrer tilbehør eller oppbevarer opplåser. Slike forebyggende sikkerhetstiltak reduserer risikoen for å starte opplåseren ved et uhell.
- Oppbevares uforkammet opplåser ut av barnets nåde og ikke tillat personer ukjent med opplåseren eller disse instruksjonene for å operere opplåseren. Opplåser er farlig i hendene til utrenede brukere.
- Oppretthold opplåser. Sjekk for feil justering eller binding av bevegelsesdeler, deler og andre tilstander som kan påvirke opplåseroperasjonen. Hvis den er skadet, må opplåseren repareres før bruk. Mange ulykker forårsakes av dårlig opprettholdt opplåser.

Gebruik en verzorging van de oplader

- Bare lade med laderen spesifisert av produsenten. En lader som passer for en type batteripakke kan skape risiko for brann når det brukes med en annen batteripakke.
- Bruk bare opplåser med spesifikk designet batteripakke. Bruk av andre batteripakke kan medføre risiko for skade og brann.
- Når batteripakken ikke er brukt, må du holde den unna andre metallobjekter, som papirklipper, mynter, nøkler, negler, skruer eller andre små metallobjekter, som kan gjøre en forbindelse fra en terminal til en annen. Å korte batteriterminalene sammen kan forårsake brenning eller ild.
- Under misbruk kan væske kastes ut fra batteriet; Unngå kontakt. Hvis kontakten skjer ved et uhell, skylle sammen med vann. Hvis væsken kontakter øynene, søk ytterligere medisinsk hjelp. Væsken som utskilles fra batteriet kan forårsake irritasjon eller brenning.
- Bruk ikke batteripakke eller verktøy som er skadet eller modifisert. Skadede eller modifiserte batterier kan vise uforutsigbar oppførsel som resulterer i brann, eksplosjon eller risiko for skade.

- Ikke eksponer en batteripakke eller verktøy for å skyte eller for mye temperatur. Eksponering for brann eller temperatur over 265 °F (129 °C) kan forårsake eksplosjon.
- Følg alle ladinginstruksjoner og lad ikke batteripakken eller verktøy utenfor temperaturen spesifisert i instruksjonene. Å lade uriktig eller ved temperaturer utenfor det spesifiserte området kan skade batteriet og øke risikoen for brann.

Tjeneste

Få opplåseren til å serveres av en kvalifisert reparasjonspersonell ved å bruke bare identiske erstatningsdeler. Dette vil sikre at opplåserens sikkerhet opprettholdes.



Les instruksjonsanvisningen før bruk.



Laderen er kun beregnet til innvendig bruk.

Etiketten på verktøyet ditt kan inkludere følgende symboler. Symbolene og definisjonene er som følger:

V	volt		Klasse II Konstruksjon (dobbeltsikret)
Hz	hertz		
min	minutter	n ₀	ingen ladingshastighet
--- eller DC	jævnstrøm	n	nominell hastighet
			jordterminal
	Klasse I Konstruksjon (grunnlagt)		sikkerhetsadvarselssymbol
.../min	per minutt		synlig stråling
BPM	slår per minutt		bruk luftbeskyttelse
IPM	påvirkninger per minutt		bruk øyebeskyttelse
			bruk hørselsbeskyttelse
RPM	omdreining per minutt		les alle dokumentasjoner
			ikke stirre på lyskilden
sfp	overflateføtter per minutt		
SPM	slag per minutt		
A	amperer		
W	watt		
	alternativ strøm		
	alternativ eller direkte strøm		
	alternativ eller direkte strøm		

Funksjoner

Dette verktøyet inkluderer noen eller alle følgende funksjoner.

- | | |
|-----------------------|--------------------------|
| 1. Håndtak | 11. Sigarettlyserledning |
| 2. LED-lys | 12. Blåserport |
| 3. Digital visning | 13. Sylindramfilter |
| 4. Tanklås | 14. Ballinnål |
| 5. Støvtank | 15. Oppblåselig adaptor |
| 6. Batteriport | 16. Presta-ventiladaptor |
| 7. Oppblåserlange | 17. Vakuum port |
| 8. Slange | 18. Lås |
| 9. 2-i-1 sprekkdyse | 19. Oppblåsingssett |
| 10. Operasjonsknapper | |

ADVARSEL: RISIKO FOR Å PUSTE.



 **ADVARSEL:** Den komprimerte luften fra oppblåseren din er ikke trygg til å puste. Pust aldri inn luft fra oppblåser eller pusteutstyr forbundet med oppblåseren.

ADVARSEL: RISIKO FOR Å SPRENGE.



- For mye lufttrykk forårsaker en farlig risiko for å spreke. Kontroller produsentens maksimale trykklassifisering for objekter som blir oppustet.
- Ikke la oppblåseren løpe ubehagelig. Det kan sprengde dekk eller andre ting.
- Bruk et dekkgaue for å sjekke dekkens trykk før hver bruk og mens dekk oppblåses; Se dekkveggen og bilmanualen for riktig dekktrykk.

ADVARSEL: RISIKO FOR USIKKER OPERASJON.



- Ikke modifierer eller forsøk på å reparere. Ikke bore inn, veld eller endre oppblåseren eller dens tilbehør.
- Operasjon kun med tilbehør inkludert eller lufthåndteringsdeler akseptabelt for ikke mindre enn 150 psi. Bruk av enhver tilbehør som ikke anbefales til bruk med dette verktøyet kan være farlig.
- Aldri "hestespill". Høyt trykk luft er farlig. Ikke direkte luftstrømming mot deg selv eller andre.

ADVARSEL: RISIKO FOR USIKKER OPERASJON.



Oppblåser kan bli varm under bruk. La oppblåser kjøle seg 30 minutter før oppbevaring.

ADVARSEL: RISIKO PÅ ELECTRIKE SJOKK.



Oppblåseren drives av strøm. Som enhver annen elektrisk kraftig enhet, kan det forårsake elektrisk sjokk.

ADVARSEL: RISIKO FRA FLYGENDE OBJEKTER.



 **ADVARSEL:** Vær forsiktig, se hva du gjør og bruk felles fornuft når du opererer et kraftverktøy. Bruk ikke en oppblåser mens du er trøtt eller under påvirkning av legemidler, alkohol eller medisiner. Et øyeblikk med uvitenhet mens oppblåseren opereres kan føre til alvorlig personlig skade. BRUK ALLTID SERTIFISERT SIKKERHETSUTSTYR: Bruk alltid sikkerhetsutstyr: vernebriller og sideskjermer når du bruker oppblåseren. Ikke rett munnstykket eller sprayen mot noen del av kroppen eller mot andre mennesker eller dyr.

FARE: For å redusere risikoen for brann, elektrisk sjokk og skade:

- Ikke forlat apparaten når den er koblet til en strøm kilde. Plug den ut fra uttagen når det ikke er brukt og før bruk.
- La apparaten ikke brukes som leketøy. Følg nøye med når apparaten brukes av eller nær barn.
- Bruk apparaten KUN som beskrevet i bruksanvisning. Bruk kun produsents anbefalte tilbehør.
- Bruk ikke apparaten med skadet ledning eller plugg. Hvis søknaden ikke virker riktig, eller hvis den er mistet, skadet, etterlatt utendører eller dråpet i vann, returner det til et tjenestesenter.
- Ikke trekk eller bær apparaten ved ledningen, bruk ledningen som håndtak, lukk en dør på ledningen eller trekk ledningen rundt skarpe kanter eller hjørner. Ikke kjør apparaten over ledningen. Hold ledningen unna varme overflate.
- Ikke trekk ut apparaten ved å trekke på ledningen. For å løse pluggen, ta pluggen, ikke ledningen.
- Ikke håndtere pluggen eller apparaten med våte hender.
- Legg ingen objekter inn i åpningen av

apparatet. Bruk ikke apparaten med åpning blokkert. Hold den fri av støv, lint, hår og noe annet som kan redusere luftstrømmen. Hold hår, løse klær, fingre og alle kroppsdeler unna åpningene og bevegelsesdeler. Skru av alle kontroller før du plugges ut apparaten.

Ta ekstra vare når du rydder opp trappa. Bruk ikke apparaten til å hente brannfarlige eller brennebare væske, slik som gasolin eller bruk i områder der det finnes brannfarlige eller brennebare væske.

Statisk sjokk er mulig i tørre områder eller når luftens relative humiditet er lavt. Dette er bare midlertidig og påvirker ikke bruk av vakuemet. For å redusere frekvensen av statisk sjokk, legg fuktighet til luften med en konsol, installert humidifier eller bruke slange (standard på noen modeller).

For å unngå spontan sammenbrudd, tøm støvstangen etter hver bruk.

 **ADVARSEL: Bare for støvsuging av tørr avfall!**

 **ADVARSEL:** Hvis forsyningsledningen er skadet, må den erstattes av produsenten, tjenesteagent eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå en fare.

 **ADVARSEL:** Dette produktet skal IKKE brukes til filtering av patogener, for eksempel COVID-19. Følg alle lokal, stater og føderal veiledning om rengjøringspraksis.

BATTERI OG LADERE

Batteripakken er ikke fullstendig ladet ut av esken. Før du bruker batteripakken og laderen, les sikkerhetsanvisningen nedenfor og følg tiltaleprosedyrene som er angitt. Når du bestiller erstatningsbatteripakker, må du omfatte katalognummeret og voltaset. Sørg for å lese alle sikkerhetsanvisninger før du bruker ladningen. Kontakt kartet ved slutten av denne brukanvisningen for kompatibilitet av ladninger og batteripakker.

Viktige sikkerhetsanvisning for alle batteripakker

 **ADVARSEL:** Les alle sikkerhetsadvarsler, instruksjoner og forsiktighetsregler for batteripakken, lader og produkt. Manglende overholdelse av advarsler og instruksjoner

kan føre til elektrisk sjokk, ild og/eller alvorlig skade.

- **Ikke lad eller bruk batteripakken i eksplosiv atmosfære, slik som ved tilstedeværelse av flammable væske, gass eller støv.** Å legge inn eller fjerne batteripakken fra laderen kan tenne støv eller rødme.
- **Når batteripakken ikke er brukt, må du holde den unna andre metallobjekter, som papirklipper, mynter, nøkler, negler, skruer eller andre små metallobjekter, som kan gjøre en forbindelse fra en terminal til en annen.** Å korte batteriterminalene sammen kan forårsake brenning eller ild.
- **Trykk aldri batteripakken inn i ladningen. IKKE endre batteripakken på noen måte å passe inn i en ikke-kompatibel ladning, da batteripakken kan forårsake alvorlig personlig skade.**
- Lad batteripakkene bare i STANLEY-ladninger.
- **IKKE** splitte eller omvendt i vann eller andre væske.
- **Ikke oppbevar eller bruk verktøy og batteripakken på steder hvor temperaturen kan nå eller overskride 104 °F (40 °C) (som utenfor skjold eller metallbygninger om sommeren).** For beste liv, oppbevar batteripakker i et kult, tørrt sted.
- **BEMERK: Du skal ikke oppbevare batteripakkene i et verktøy med avtrekkerbryteren låst på. Ikke tap avtrekkerbryteren i ON(PÅ)-posisjonen.**
- **Ikke tenn batteripakken selv om den er alvorlig skadet eller er fullstendig utslettet.** Batteripakken kan eksplodere i brann. Giftige rømlinger og materialer skapes når litiumbatteripakker brenner.
- **Hvis batteriinnholdet kommer i kontakt med huden, vask området umiddelbart med lett såpe og vann.** Hvis batterivæske kommer inn i øyet, skyll vann over det åpne øyet i 15 minutter eller til irritasjonen slutter. Hvis medisinsk oppmerksomhet er nødvendig, er batteriet elektrolytt komponert av en blanding av væske organiske karbonater og lithiumpakker.
- **Innholdet i åpne battericeller kan forårsake luftirritasjon.** Å gi frisk luft. Hvis symptomer fortsetter, søk medisinsk oppmerksomhet.

 **ADVARSEL:** Brennefare. Batterivæske kan være flammen dersom det eksponeres for spark eller brann.

 **ADVARSEL:** Brannfare. Prøv aldri å åpne batteripakken av noen grunn. Hvis batteripakken er knust eller skadet, må du ikke sette inn i ladningen. Ikke knus, fall eller skade batteripakken. Bruk ikke en batteripakke eller lader som har fått en skarp blås, mistet, løp over eller skadet på noen måte (f.eks. med spiker, slått med en hammer, tråkket på). Skadede batteripakker skal returneres til tjenestesenteret for å rekirkulere.

Oppbevaringsanbefalinger

1. Det beste oppbevaringsstedet er en som er kul og tørr, fra direkte sollys og for mye varme eller kaldt.
2. For lang oppbevaring anbefales det å oppbevare en fullstendig ladet batteripakke i et kult tørt sted ut av ladningen for optimal resultater.

BEMERK: Ikke oppbevares fullstendig depletert av ladning. Batteripakken må rekonstitueres før bruk.

BATTERI OG LADERE

Batteripakken er ikke fullstendig ladet ut av esken. Før du bruker batteripakken og laderen, les sikkerhetsanvisningen nedenfor og følg tiltaleprosedyrene som er angitt. Når du bestiller erstatningsbatteripakker, må du omfatte katalognummeret og voltaget. Sørg for å lese alle sikkerhetsanvisninger før du bruker ladningen. Kontakt kartet ved slutten av denne brukanvisningen for kompatibilitet av ladninger og batteripakker.

Viktige sikkerhetsanvisning for alle batteriladere

 **ADVARSEL:** Les alle sikkerhetsadvarsler, instruksjoner og forsiktighetsregler for batteripakken, lader og produkt. Manglende overholdelse av advarsler og instruksjoner kan føre til elektrisk sjokk, ild og/eller alvorlig skade.

· **Prøv ikke å lade batteripakken med andre ladninger enn en STANLEY-lader.**

STANLEY-lader og batteripakke er spesielt designet for å samarbeide sammen.

· **Disse ladningene er ikke ment for andre bruk enn å lade tilbakevendende STANLEY-batterier.** Andre bruk kan føre til

isiko for brann, elektrisk sjokk eller elektrokusjon.

Ikke eksponer laderen for regn eller snø. •

· **Trekk ved pluggen i stedet for ledningen når du avbryter laderen.** Dette vil redusere risikoen for skade på elektrisk plugg og kord.

· **Sørg for at ledningen er lokalisert, slik at den ikke går videre, snur over eller ellers blir skadet eller stresset.**

Bruk ikke en forlengelsesledning med

mindre det er absolutt nødvendig. Bruk av ugjennomsiktig forlengesscord kan føre til risiko for ild, elektrisk sjokk eller elektrokusjon.

· **Når du bruker en lader utendørs, må du alltid tilby et tørt sted og bruke et forlengeskort som passer til utgangs-**

bruk. Bruk av en ledning som passer til utendørs bruk reduserer risikoen for elektrisk sjokk.

· **Legg ikke noe objekt på toppen av laderen eller plasser laderen på en myk overflate som kan blokkere ventilasjonsslottene og føre til overdreven indre varme.** Legg laderen i en posisjon unna varmekilden. Laderen er ventilert gjennom slott på toppen og bunnen av huset.

· **Ikke bruk laderen med skadet ledning eller plugg.**

· **Ikke bruk laderen dersom den har fått et skarpt slag, blir mistet eller skadet på noen måte.** Ta den til et autorisert tjenestesenter.

· **Ikke demonter laderen. Ta den til et autorisert tjenestesenter når den er nødvendig med tjeneste eller reparasjon.**

Feil gjensamling kan føre til risiko for elektrisk sjokk, elektrokusjon eller brann.

· **Frakoble laderen fra soketten før du prøver å rense.** Dette vil redusere risikoen for elektrisk sjokk. Å fjerne batteripakken vil ikke redusere risikoen.

· **Prøv ALDRI å koble sammen to ladere.**

· **Laderen er designet for å operere på standard 120V elektrisk husstrøm. Ikke prøv å bruke den på andre spenning.** Dette gjelder ikke billaderen.

 **ADVARSEL:** Sjokkfare. Ikke tillat noen væske å komme inn i ladningen. Elektrisk sjokk kan resultere.

⚠ ADVARSEL: Brennefare. Ikke underlag batteripakken i væske eller la væsken gå inn i batteripakken. Prøv aldri å åpne batteripakken av noen grunn. Hvis plastisk hus i batteripakken bryter eller sprekker, vender du tilbake til et tjenestesenter for å sykle igjen.

⚠ FORSIKTIGHET: Brennefare. For å redusere risikoen for skade, lade kun gjenopprettelige STANLE-batteripakker. Andre typer batterier kan overvarme og sprekke som fører til personlig skade og eiendomsskade.

⚠ BEMERK: Under visse tilstander, med laderen koblet inn i strømbuullet, kan laderen kortslettes av utenlandske materialer. Fremmede materialer av en konduktiv natur, som, men ikke begrenset til, stikking av støv, metallchips, stål ull, aluminiumsfolie eller noen bygning av metalliske partikler bør holdes unna laddingskavitettene. Ta alltid ut laderen fra kraftforsyningen når det ikke finnes batteripakke i kavaleriet. Ta av laderen før du prøver å rense.

Ladning av et batteri

BEMERK: For å sikre maksimal performanse og levetid av lithiumbatteripakker, lad batteripakken fullstendig før første bruk.

1. Plukk laderen inn i et passende utstyr før du legger inn batteripakke.
2. Koble laderen og batteripakken og sørg for at batteriet er fullstendig satt. Det (ladnings)lyset vil blinke fortsatt som indikerer at laddingsprosessen har begynt.
3. Fullføring av laddingen vil indikeres av lyset som forblir på kontinuerlig. Batteripakken er fullstendig ladet og kan fjernes og brukes på denne gangen eller venstre i laddingen.

BEMERK: For å fjerne batteripakken krever noen ladinger at batteripakken skal presses.

Lader LED-modor

	Lader: Grønn LED-intermittent	
	Fullt ladet: Green LED fast	
	Varm/kald pakning forsinkelse: Grønn LED-intermittent Rød LED fast	

BEMERK: Sammenlignbar lader(e) vil ikke lade en feil batteripakke. Laderen vil indikere en feil batteripakke ved å nekte å lyse.

BEMERK: Dette kan også bety et problem med en lader. Hvis laderen indikerer et problem, ta laderen og batteripakken for å testes på et autorisert tjenestesenter.

Varm/kald pakning forsinkelse

Når laderen oppdager en batteripakke som er for varm eller for kald, starter den automatisk en Varm/kald pakning forsinkelse, suspendert til batteripakken har nådd en passende temperatur. Laderen bytter så automatisk til pakningsladdingsmodus. Denne funksjonen sikrer maksimal batteripakke. En kald batteripakke kan lade saktere hastighet enn en varm batteripakke.

Viktige laddingsnotater

1. Lengst liv og best opptreden kan oppnås dersom batteripakken er ladet når lufttemperaturen er mellom 65 °F - 75 °F (18 °C - 24 °C). IKKE lad når batteripakken er under +40 °F (+4,5 °C) eller over +104 °F (+40 °C). Dette er viktig og vil forhindre alvorlig skade på batteripakken.
2. Laderen og batteripakken kan bli varm til berøringen mens de anklager. Dette er en normal tilstand, og indikerer ikke et problem. For å lette kjøleskapet av batteripakken etter bruk, unngå å plassere laderen eller batteripakken i et varmt miljø som i et metallskjule eller en unisulert vogn.
3. Hvis batteripakken ikke lader riktig:
 - a. Sjekk reseptaksjonen ved å plugge i et lampe eller andre apparaten;
 - b. Sjekk om reseptaksjonen er koblet til en

- c. Flytt laderen og batteripakken til et sted hvor lufttemperaturen er omkring 65 °F - 75 °F (18 °C - 24 °C);
- d. Hvis ladningsproblemer vedvarer, ta verktøyet, batteripakken og ladning til local tjenestesenteret.
4. Batteripakken skal rekonstitueres når det ikke produserer tilstrekkelig makt på jobber som lett var gjort tidligere. IKKE FORTSETT å bruke under disse tilstandene. Følg ladningsprosedyren. Du kan også lade en delvis brukt pakning når du ønsker at du ikke har noen bivirkning på
5. batteripakken.
- Fremmede materialer av en konduktiv natur, som, men ikke begrenset til, knuste støv, metallchips, stål ull, aluminiumsfolie eller noen bygning av metalliske partikler bør holdes unna ladningskavitier. Ta alltid ut laderen fra kraftforsyningen når det ikke finnes batteripakke i
6. kavalieret. Ta av laderen før du prøver å rense. Ikke frys eller omvend ladningen i vann eller noe annet væske.

Klar rengjøringsinstruksjoner

-  **ADVARSEL:** Sjøkkfare. Frakoble laderen fra AC-soketten før rensering. Skrot og grå kan fjernes fra utkanten av laderen ved bruk av klær eller bløt ikke-metallisk blåmerke. Bruk ikke vann eller renseoppløsninger.

Transportasjon

-  **ADVARSEL:** Brannfare. Ikke oppbevar eller bær batteripakken slik at metallobjekter kan kontakte eksponert batteriterminaler. Ikke plasser batteripakken i aproner, lommer, verktøykasser, produktkasser, tegninger osv. med løse negler, skruer, nøkler osv. **Transporteringsbatterier kan forårsake ild hvis batteriterminalene ikke kommer i kontakt med konduktive materialer som nøkler, mynter, håndverktøy og sånne.** Det amerikanske transportdepartementet Farlige materiell regler (HMR) forbyr faktisk å transportere batterier i handel eller på fly i bærebagasje MED MINDRE de er beskyttet riktig mot korte kretser. Så når man transporterer individuelle batterier, sørg for at batteriterminalene beskyttes og godt isoleres fra materialer som kan kontakte dem og forårsake kort krets.

BESKYTTER MILJØET

Egen samling. Produkter og batterier merket med dette symbolet må ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.



Produkter og batterier inneholder materialer som kan gjenvinnes eller resirkuleres, noe som reduserer etterspørselen etter råvarer. Vennligst resirkuler elektriske produkter og batterier i henhold til lokale bestemmelser. Lengre informasjon er tilgjengelig på www.2helpU.com

Ytterligere sikkerhetsinformasjon

-  **ADVARSEL:** Bruk ALLTID sikkerhetsklass. Hverdag øyebiller er IKKE sikkerhetsklass. Bruk også ansikt eller støvsmaske hvis klipping er tørr.

-  **FORSIKTIGHET:** Når ikke brukes, plasser verktøy på siden av en stabil overflate der det ikke vil forårsake en tur eller falle i fare. Noen verktøy med store batteripakker vil stå stående på batteripakken, men kan lett bankes over.

PRODUCTSPECIFICATIES

Produktmodell	SVX102001
Nominell strøm	10A-Vac, 8A-Oppblåser
Luftstrøm	10L/S-Vac-modus
Segletrykk	9kPa
Kraftledning	H05VVH2-F, 2x1mm², 4,27m
Kraftkilde	Batteri kreftet/billyseradapter

SAMLING OG JUSTERINGER

-  **ADVARSEL:** For å redusere risikoen for alvorlig personlig skade, skru av enheten og koble den ut fra kraftkilden før noen justeringer eller fjerner/ installerer forbindelser eller tilbehør. En utilsiktet start kan forårsake skade.

⚠ ADVARSEL: Risiko for usikker operasjon. Enheten sykluser automatisk når makten er på. Ved opprettholdelse kan du bli eksponert for voltagekilder, komprimert luft eller bevegende deler. Personlige skader kan oppstå. Før opprettholdet eller reparering, avkobler strømmkilden fra kompressoren og blør i all lufttrykk.

Bli kjent med 3-in-1 oppblåser

LES DENNE bruksanvisningen OG SIKKERHETS-REGLER FØR ENHETEN OPERERES. Sammenlign illustrasjonene med denne enheten for å faminere deg selv med stedet for forskjellige kontroller og justeringer. Spar denne bruksanvisningen til fremtidig referanse.

Batterinivåindikerer

- Batterinivå $\geq 80\%$:
- $80\% > \text{Batterinivå} \geq 65\%$:
- $65\% > \text{Batterinivå} \geq 50\%$:
- $50\% > \text{Batterinivå} \geq 25\%$:
- Batterinivå $< 25\%$: Må lades:

BEMERK: Drivstoffgaugen er bare et indikasjon på ladningen igjen på batteripakken. Den indikerer ikke funksjonalitet for verktøy og er underlagt for variasjon basert på produktkomponenter, temperatur og terminalbrukers applikasjon.

Montere/endre adapteren

Velg den beste adapteren som passer til den beregnede applikasjonen:

FORVENTET APPLIKASJON	ADAPTER
Bil Motorsykkel	
Sykkel	
Ball	
Svømmering	

Slipp lokket av adapterparatet og fjern adapteren. Drit i adapteren fullstendig i trykkslangen.

BEMERK: For standardbildekkvalver (noen ganger også brukt på sykler) er det ikke nødvendig å adaptere.

Lufttrykksreferanstabell

⚠ ADVARSEL: Trykområdets verdier er kun for referanse. Vennligst henvise instruksjonene eller manualen for det som er inflammert.

Kategori	Type	Anbefalt trykksområde
Sykler	12", 14" og 16" sykkeldekk	30–50 psi/2,0–3,4 bar
	20", 22" og 24" sykkeldekk	40–50 psi/2,7–3,4 bar
	26", 27,5" og 29" fjellsykkeldekk/elektrisk skotterdekk	45–65 psi/3,1–4,5 bar
	700c landveis sykkelklispedekk	100–130 psi/6,9–9,0 bar
Motorsykler	700c landveis sykkel tubulær dekk	120–145 psi/8,3–10 bar
	Motorsykkell eller elektrisk skotterdekk	26–43,5 psi/1,8–3,0 bar
Biler	Bildekk	32–40,5 psi/2,2–2,8 bar
Ball	Basketball	7–9 psi/0,5–0,60 bar
	Fotball	8–16 psi/0,55–1,1 bar
	Volleyball	4–5 psi/0,3–0,35 bar
	Fotball	12–14 psi/0,8–1,0 bar

OPERASJON

Start operasjon (Fig. A)

Velg kraftmodus. Det anbefales at en enkelt kilde brukes til å styre produktet (batteri eller biltillbehør-sokett).

1. For å installere batteripakken inn i enheten, samle batteripakken med jernbanene innenfor oppblåserens batterihavn og skli den inn i havnen til batteripakken er fastsatt og sikre at den ikke avbryter.

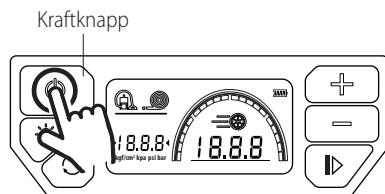
BEMERK: For beste resultater, sørg for at batteripakken din er fullstendig ladet.

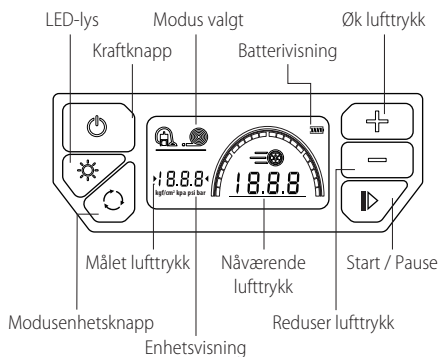
BEMERK: Enheten skal ikke lade batterier.

2. Kraftet med 12V DC-koblingen (funnet i bivirkningsrommet), koble den til bilens 12V DC-tillbehørssokett. Utvide alltid 12V DC-ledningen fullstendig før hver bruk.

Slå på og av

For å snu enheten ON(PÅ), trykk kraftknappen . For å snu enheten OFF(AV), trykk kraftknappen igjen. Når ingen knapp på produktet trykkes innen 2 minutter, bytter den automatisk OFF(AV) for å beskytte batterilivet.



BRUKSANVISNINGAR FOR OPPBLÅSEREN**Bytt modus**

Trykk på "○" for å bytte modus.

Velg målingsenheten

Trykk "☼" og "○" samtidig og hold samtidig og trykk "+" fra psi, bar, kgf/cm², kpa eller trykk "-" fra psi, kpa, kgf/cm², bar.

Forinnstill trykket

Trykk "+" eller "-" knappen for å innstille måltrykket. Hold knappen ned for å justere trykket raskt opp eller ned.

Oppblåsing

Fest den passende adapteren til trykkslangen om nødvendig. Trykk "▶" for å begynne å oppblåse, og enheten vil slutte å oppblåse automatisk når det forinnstilte trykket er nådd. Nåværende trykk i den sammenhengige item dukker opp i målt verdiindikator.

BRUKSANVISNING FOR VAKUM/BLÅSER (Fig. B, C, D, E)

⚠ ADVARSEL: Kun til støvsugning af tørt avfall!

⚠ ADVARSEL: Hvis det er tvil om tilstanden til filterene, MÅ de erstattes. IKKE fortsett å bruke hvis filterene er skadet.

Vakum (Fig. B, D)**Koble slangen (Fig. C)**

Koble slangen til luftinntaket i enheten.

Legg tilbehøret (Fig. D)

Fest tilbehøret (avhengig av krav) på slangen. Vri litt for å stramme forbindelsen.

Bytt modus

Trykk "○" for å bytte modus.

Vakum

Trykk "▶" for å starte.



ADVARSEL: Bruk aldri komprimert luft eller en blåmerke for å rense filter, ellers vil det oppstå skade på filtermembranen som lar støv gå gjennom filteret. Hvis nødvendig, skynd forsiktig mot et hardt overflate eller skyll med romtemperaturrenn og la luft tørke. Rengjøring av filterene er vanligvis unødvendig, selv om filteret er dekket med støv. Automatisk filterrengjøringssystemet vil opprettholde maksimal opptreden og fortsette å fungere. Dersom det finnes visuell skade på filtermembranen, erstatter filterene. Filter varer vanligvis mellom seks og tolv måneder, avhengig av bruk og behandling.

Blåser (Fig. C, E)**Koble slangen (Fig. C)**

Koble slangen til luftinntaket i enheten.

Legg tilbehøret (Fig. E)

Fest tilbehøret (avhengig av krav) på slangen. Vri litt for å stramme forbindelsen.

Bytt modus

Trykk "○" for å bytte modus.

Blåser

Trykk "▶" for å starte.

**ADVARSEL: VED BRUK SOM BLÅSER:**

1. Bruk passende øye og hørsel beskyttelse.
2. Luft bør bare ledes mot arbeidsplassen.
3. Ikke gi direkte luft til andre personer eller dyr.

RENGJØRING

For å holde enheten til å se den beste ut, rens utsiden med en kle som er knust med varmt vann og mild såpe.

For å rens tanken:

1. Dump ut avfall.
2. Slipp låsen til å åpne lokket.
3. Vask tanken grundig med varmt vann og lett såpe.
4. Tørk ut med tørr klær.

For å rens oppblåseren

Spreng jord og støv ut av alle luftventiler med rent luft minst én gang i uka. For å redusere risikoen for øyeskade, bruker alltid ANSI Z87.1 godkjent øyeskyttelse ved å utføre dette.



ADVARSEL: Bruk aldri oppløsningsvæske eller andre harde kjemikalier for å rens de ikke-metalliske delene av verktøyet. Disse kjemikaliene kan svekke plastmaterialene som brukes i disse delene. Bruk bare en kle som er knust med vann og lett såpe. La aldri noen væske komme inn i verktøyet; Omvender aldri verktøyet inn i væske.

OPPBEVARING

Før enheten oppbevares, skal støvtanken tømmes og vaskes. Tilførselene skal oppbevares i aksjonbeholderen slik at de kan være lett tilgjengelige. Enheten bør oppbevares innenfor.

FEILSØKING

⚠ ADVARSEL: Risiko for usikker operasjon. Enheten sykluser automatisk når makten er på. Før du bruker enheten, avbryt elektrisk forsyning til oppblåseren og la den kjøle seg.

PROBLEM	KORREKTIV TILTAK
Oppblåseren slås ikke på.	1.Sørg for at enheten er satt til oppblåsningsmodus. 2.Full lad enheten og skru den på.
Oppblåserens hastighet er sakte.	1.Sjekk om batteriet er tilstrekkelig. 2.Sjekk om luftslangen lekker. 3.Sjekk om luftslangen er sikkert koblet. 4.Sjekk om den oppblåste tingen lekker.
Oppblåseren slås på, men oppblåses ikke.	1.Sjekk om batteriet er tilstrekkelig. 2.Sjekk om nåværende lufttrykk er høyere enn nåværende verdi.
Det forinnstilte trykket kan ikke økes eller reduseres.	Sørg for at enheten er satt til den riktige inflammatormoden.
Oppblåseren oppblåser normalt, men det viste trykket er null.	Trykket av lavtrykksoppblåsing, inkludert ballonger er for lavt til å måle.
Oppblåseren har allerede slått av etter å ha koblet luftslangen til en valve.	Trykk og hold start/stopp knappen for å skru på enheten igjen.
Lufta lekker ut når luftslangen kobles.	Sørg for at luftslangen er sikkert koblet.

PROBLEM	KORREKTIV TILTAK
Motor kjører ikke.	1. jekk kraftledning, plugger og sokett. 2.Sørg for at den har begynt.
Suksjonsforhold reduseres.	1.Fjern blokkeringer i slangen eller filteret. 2.Skift filteret. 3.Sjekk for riktig installasjon av filteret. 4.Rens eller erstatter filteret. 5.Tom støvtank, henviser til TOM TANK i BRUKSANVISNINGEN.
Vakumet slutter å løpe.	Termisk overbelastning har blitt trippet: 1.Slå av enheten og koble den ut fra strømkilden. 2.Tøm støvtanken, om nødvendig. 3.La enheten roe seg. 4.Plug kraftledningen til et passende utstyr og skru på/skru av til ON(PÅ)-posisjonen (I) for å teste.
Dust kommer ut mens det støvsuger.	1.Sjekk for riktig installasjon av filterene. 2.Ensure filters are not damaged; replace if necessary. 2.Sørg for at filterene ikke er skadet. erstatte hvis nødvendig. 3.Ensure filter seals are in place and are secure. 3.Sørg for at filterseglene er på plass og er sikre.

DEFINIÇÕES

SÍMBOLOS E PALAVRAS DE ALERTA DE SEGURANÇA

Este manual de instruções utiliza os seguintes símbolos e palavras de alerta de segurança para alertar as pessoas sobre situações perigosas e o risco de ferimentos pessoais ou danos materiais.



PERIGO: Indica uma situação iminentemente perigosa que, se não for evitada, **resultará em morte ou ferimentos graves.**



AVISO: Indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, **pode** resultar em **morte ou ferimentos graves.**



ATENÇÃO: Indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, **pode** resultar em **ferimentos ligeiros ou moderados.**



NOTA: Indica uma prática que não está relacionada com ferimentos pessoais, mas que, se não for evitada, **pode** resultar em **danos materiais.**



AVISO: **Leia todos os avisos de segurança e todas as instruções.** O não cumprimento dos avisos e instruções pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.



Leia atentamente todo este manual antes de operar o aparelho.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES



AVISO: Ao utilizar aparelhos elétricos, siga sempre as precauções básicas de segurança para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos pessoais, incluindo as seguintes:

GUARDE TODAS OS AVISOS E INSTRUÇÕES PARA CONSULTAS FUTURAS

Segurança no Local de Trabalho

- Mantenha o local de trabalho limpo e bem iluminado. Áreas desorganizadas ou escuras podem provocar acidentes.
- Não opere o inflador em atmosferas explosivas, tais como na presença de líquidos inflamáveis, gases ou poeira. O inflador cria faíscas que podem inflamar o pó ou os fumos.
- Mantenha as crianças e os espetadores afastados enquanto opera um inflador. As distrações podem fazer com que se perca o controlo.

Segurança Elétrica

- As fichas do inflador devem ser compatíveis com a tomada. Nunca modifique a ficha de qualquer forma. Não utilize fichas adaptadoras com o inflador ligado à terra (aterrado). As fichas não modificadas e as tomadas compatíveis reduzem o risco de choque elétrico.
- Evite o contacto do corpo com superfícies aterradas, tais como tubos, radiadores, fogões e frigoríficos. Existe um risco acrescido de choque elétrico se o seu corpo estiver ligado à terra.
- Não exponha o inflador à chuva ou condições húmidas. A entrada de água no inflador aumenta o risco de choque elétrico.
- Não abuse do cabo. Nunca utilize o cabo para carregar, puxar ou desligar o inflador. Mantenha o cabo afastado do calor, óleo, bordas afiadas ou peças em movimento. Os cabos danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque elétrico.
- Ao operar um inflador ao ar livre, utilize um cabo de extensão adequado para utilização externa. A utilização de um cabo adequado para utilização externa reduz o risco de choque elétrico.

Segurança Pessoal

- Fique alerta, preste atenção no que está a fazer e use o bom senso ao operar um inflador. Não utilize um inflador enquanto estiver cansado ou sob a influência de drogas, álcool ou medicamentos. Um momento de desatenção durante a utilização do inflador pode resultar em ferimentos graves.
- Utilize equipamento de proteção pessoal. Use sempre proteção ocular. Os equipamentos de proteção, como a máscara anti-pó, sapatos de segurança antiderrapantes, capacete de proteção ou proteção auditiva, utilizados em condições adequadas, reduzem os ferimentos pessoais.
- Evite partidas acidentais. Certifique-se de que o interruptor está na posição desligada antes de conectar à fonte de energia e/ou à bateria, pegar ou carregar o aparelho. Carregar o inflador com o dedo no interruptor ou energizar o inflador com o interruptor ligado pode provocar acidentes.
- Não se estenda demasiado. Mantenha sempre os pés firmes e o equilíbrio. Isto permite um melhor controlo do inflador em situações inesperadas.
- Vista-se adequadamente. Não use roupas largas ou joias. Mantenha o cabelo, o vestuário e as luvas afastados das peças em movimento. As roupas largas, joias ou cabelos compridos podem ficar presos nas peças em movimento.

Utilização e Manutenção do Inflador

- Não force o inflador. Utilize o inflador correto para a sua aplicação. O inflador correto fará o trabalho melhor e com mais segurança, à velocidade para que foi concebido.
- Não utilize o inflador se o interruptor não o ligar e desligar. Qualquer inflador que não possa ser controlado com o interruptor é perigoso e deve ser reparado.
- Desconecte a ficha e a fonte de energia do inflador antes de fazer quaisquer ajustes, trocar acessórios ou guardar o inflador. Estas medidas preventivas de segurança reduzem o risco de partida accidental do inflador.
- Guarde o inflador inativo fora do alcance das crianças e não permita que pessoas não familiarizadas com o inflador ou com estas instruções operem o inflador.
- Manutenção do inflador. Verifique se há desalinhamento ou travamento de peças móveis, se há peças partidas ou qualquer outra condição que possa afetar o funcionamento do inflador. Se o inflador estiver danificado, faça a reparação antes de o utilizar. Muitos acidentes são causados por infladores mal conservados.

Utilização e Manutenção da Bateria

- Recarregue apenas com o carregador especificado pelo fabricante. Um carregador adequado para um tipo de bateria pode criar um risco de incêndio quando utilizado com outro tipo de bateria.
- Utilize o inflador apenas com as baterias especificamente designadas. A utilização de qualquer outra bateria pode criar um risco de ferimentos e incêndio.
- Quando a bateria não estiver em utilização, mantenha-a afastada de outros objetos metálicos, como cliques de papel, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros pequenos objetos metálicos que possam fazer uma conexão de um terminal para outro. Um curto-circuito entre os terminais da bateria pode provocar queimaduras ou incêndio.
- Em condições abusivas, pode haver ejeção de líquido da bateria; evite o contacto. Se o contacto ocorrer acidentalmente, lave com água. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, procure assistência médica adicional. O líquido ejetado da bateria pode provocar irritação ou queimaduras.
- Não utilize baterias ou aparelhos danificados ou modificados. As baterias danificadas ou modificadas podem apresentar situações imprevisíveis, resultando em incêndio, explosão ou risco de ferimentos.

- Não exponha a bateria ou o aparelho ao fogo ou a temperaturas excessivas. A exposição ao fogo ou a temperaturas superiores a 265 °F (129 °C) pode provocar uma explosão.
- Siga todas as instruções de carregamento e não carregue a bateria ou o aparelho fora da faixa de temperatura especificada nas instruções. O carregamento incorreto ou fora da faixa de temperatura especificada pode danificar a bateria e aumentar o risco de incêndio.

Manutenção

A manutenção do inflador deve ser realizada por um técnico de reparação qualificado, utilizando apenas peças de reposição idênticas. Desta forma, a segurança do inflador é mantida.



Leia o manual de instruções antes de utilizar.



O carregador é destinado apenas para uso em interiores.

A etiqueta no seu aparelho pode incluir os seguintes símbolos. Os símbolos e as suas definições são os seguintes:

V	volts		Construção de Classe II (duplo isolamento)
Hz	hertz		
min	minutos	n ₀	velocidade sem carga
 ou DC	corrente contínua	n	velocidade nominal
	Construção de Classe I (ligada à terra)		terminal de aterramento
			símbolo de alerta de segurança
.../min	por minuto		radiação visível
BPM	batidas por minuto		usar proteção respiratória
IPM	impactos por minuto		
RPM	rotações por minuto		usar proteção ocular
			usar proteção auditiva
sfp	pés de superfície por minuto		ler toda a documentação
SPM	golpes por minuto		não olhe diretamente para a fonte de luz
A	amperes		
W	watts		
 ou AC	corrente alternada		
 ou AC/DC	corrente alternada ou contínua		

Características

Este aparelho inclui algumas ou todas as seguintes características:

- | | |
|----------------------------|---------------------------------|
| 1. Pega | 10. Botões de operação |
| 2. Luz LED | 11. Cabo de isqueiro |
| 3. Ecrã digital | 12. Porta do soprador |
| 4. Trava do tanque | 13. Filtro de cartucho |
| 5. Tanque de pó | 14. Agulha de bola |
| 6. Porta da bateria | 15. Adaptador de inflação |
| 7. Mangueira do inflador | 16. Adaptador de válvula Presta |
| 8. Mangueira | 17. Porta de vácuo |
| 9. Bico para fendas 2 em 1 | 18. Trava |
| | 19. IKit de inflação |

 **AVISO: RISCO DE RESPIRAÇÃO.** 

 **AVISO:** O ar comprimido do seu inflador não é seguro para respirar. Nunca inale o ar do seu inflador ou de um dispositivo de respiração ligado ao inflador.

 **AVISO: RISCO DE EXPLOSAÇÃO.** 

- Pressão de ar excessiva provoca um risco perigoso de explosão. Verifique a pressão máxima indicada pelo fabricante para os objetos a inflar.
- Não deixe o inflador a funcionar sem vigilância. Ele pode estourar pneus ou outros objetos.
- Utilize um medidor de pressão para verificar a pressão dos pneus antes de cada utilização e enquanto inflar os pneus; veja o flanco do pneu e o manual do veículo para obter a pressão correta dos pneus.

 **AVISO: RISCO DE OPERAÇÃO INSEGURA.** 

- Não modifique ou tente reparar. Nunca perfure, solde ou faça modificações no inflador ou nos seus acessórios.
- Opere apenas com os acessórios fornecidos ou peças de manuseamento de ar aceitáveis para não menos que 150 psi. A utilização de qualquer acessório não recomendado para utilização com este aparelho pode ser perigosa.
- Nunca "brinque". O ar de alta pressão é perigoso. Não direcione o fluxo de ar para si ou para outros.

 **AVISO: RISCO DE OPERAÇÃO INSEGURA.** 

O inflador pode ficar quente durante a utilização. Deixe o inflador arrefecer por 30 minutos antes de o guardar.

 **AVISO: RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO.**

O inflador é alimentado por eletricidade. Tal como qualquer outro dispositivo elétrico, se não for utilizado corretamente, pode provocar choque elétrico.

 **AVISO: RISCO DE OBJETOS PROJETADOS.** 

 **AVISO:** Fique alerta, preste atenção no que está a fazer e use o bom senso ao operar um aparelho elétrico. Não utilize um inflador enquanto estiver cansado ou sob a influência de drogas, álcool ou medicamentos. Um momento de desatenção durante a utilização do inflador pode resultar em ferimentos graves.

Use sempre equipamento de segurança certificado: proteção ocular com proteções laterais ao usar o inflador. Nunca aponte qualquer bico ou pulverizador em direção a qualquer parte do corpo, a outras pessoas ou animais.

 **PERIGO: Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos:**

- Não deixe o aparelho ligado a uma fonte de alimentação sem vigilância. Desconecte-o da tomada quando não estiver a ser utilizado e antes de fazer a manutenção.
- Não permita que o aparelho seja utilizado como brinquedo. Tenha muita atenção quando o aparelho é utilizado por crianças ou perto delas.
- Utilize o aparelho APENAS conforme descrito no manual. Utilize apenas acessórios recomendados pelo fabricante.
- Não utilize o aparelho com um cabo ou ficha danificados. Se o aparelho não estiver a funcionar corretamente, ou se tiver caído, sido danificado, deixado ao ar livre ou caído na água, devolva-o a um centro de assistência.
- Não puxe ou carregue o aparelho pelo cabo, não utilize o cabo como pega, não deixe que o cabo fique preso na porta, nem puxe o cabo por arestas ou cantos afiados. Não passe o aparelho por cima do cabo. Não passe o aparelho por cima do cabo. Mantenha o cabo afastado de superfícies aquecidas.
- Não desligue o aparelho puxando pelo cabo. Para desligar, segure a ficha e não o cabo.
- Não manuseie a ficha ou o aparelho com as mãos molhadas.
- Não coloque objetos nas aberturas do aparelho. Não utilize o aparelho com qualquer abertura bloqueada; mantenha-o livre de pó, algodão, cabelo e qualquer outra coisa que possa reduzir o fluxo de ar.

- Mantenha o cabelo, as roupas largas, os dedos e todas as partes do corpo afastadas das aberturas e das peças em movimento.
- Desligue todos os controlos antes de desligar o aparelho da tomada.
- Tenha cuidado extra ao limpar nas escadas.
- Não utilize o aparelho para recolher líquidos inflamáveis ou combustíveis, como gasolina, nem em áreas onde estes líquidos estejam presentes.
- O choque estático pode ocorrer em áreas secas ou quando a humidade relativa do ar é baixa. Isto é apenas temporário e não afeta o uso do aspirador. Para reduzir a frequência do choque estático, adicione humidade ao ar utilizando uma consola, instalando um humidificador ou utilizando uma mangueira (padrão em alguns modelos).
- Para evitar a combustão espontânea, esvazie o tanque de pó após cada utilização.

**AVISO:**

Apenas para aspiração de detritos secos!



AVISO: Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por pessoa igualmente qualificada para evitar perigos.



AVISO: Este produto NÃO deve ser utilizado para filtragem de agentes patogénicos, por exemplo COVID-19. Siga todas as orientações locais, estaduais e federais sobre as práticas gerais de limpeza.

BATERIAS E CARREGADORES

A bateria não vem totalmente carregada na embalagem. Antes de utilizar a bateria e o carregador, leia as instruções de segurança abaixo e siga os procedimentos de carregamento descritos. Ao encomendar baterias de substituição, certifique-se de incluir o número de catálogo e a voltagem. Certifique-se de que lê todas as instruções de segurança antes de utilizar o carregador. Consulte a tabela no final deste manual para a compatibilidade dos carregadores e baterias.

Instruções de Segurança Importantes para Todas as Baterias



AVISO: Leia todos os avisos de segurança, instruções e advertências para a bateria, carregador e produto. O não cumprimento dos avisos e instruções pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

- **Não carregue ou utilize a bateria em atmosferas explosivas, tais como na presença de líquidos inflamáveis, gases ou poeira.**

Inserir ou remover a bateria do carregador pode incendiar o pó ou os fumos.

- **Quando a bateria não estiver em utilização, mantenha-a afastada de outros objetos metálicos, como cliques de papel, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros pequenos objetos metálicos que possam fazer uma conexão de um terminal para outro.** Um curto-circuito entre os terminais da bateria pode provocar queimaduras ou incêndio.
- **NUNCA force a entrada da bateria no carregador. NÃO modifique de forma alguma a bateria para caber num carregador não compatível, pois a bateria pode romper e causar ferimentos graves.**

- Carregue as baterias apenas em carregadores STANLEY.
- **NÃO** salpique nem mergulhe em água ou outros líquidos.

- **Não armazene nem utilize o aparelho e a bateria em locais onde a temperatura possa atingir ou exceder os 104 °F (40 °C) (como telheiros exteriores ou edifícios metálicos no verão).** Para prolongar a vida útil, armazene as baterias num local fresco e seco.

NOTA: Não guarde as baterias num aparelho com o interruptor de gatilho bloqueado na posição de ligado. Nunca fixe o interruptor de gatilho na posição de ligado com fita adesiva.

- **Não incinere a bateria mesmo que esteja gravemente danificada ou completamente esgotada.** A bateria pode explodir em caso de incêndio. Quando as baterias de íons de lítio são queimadas, são criados fumos e materiais tóxicos.
- **Se o conteúdo da bateria entrar em contacto com a pele, lave imediatamente a área com água e sabão neutro.** Se o líquido da bateria entrar em contacto com os olhos, enxague-os com água corrente durante 15 minutos ou até que a irritação desapareça. Se for necessária assistência médica, o eletrólito da bateria é composto por uma mistura de carbonatos orgânicos líquidos e sais de lítio.
- **O conteúdo das células da bateria abertas pode causar irritação respiratória.** Forneça ar fresco. Se os sintomas persistirem, procure assistência médica.



AVISO: Perigo de queimadura. O líquido da bateria pode ser inflamável se exposto a faíscas ou chamas.

⚠️ AVISO: Perigo de incêndio. Nunca tente abrir a bateria por qualquer motivo. Se a carcaça da bateria estiver rachada ou danificada, não a insira no carregador. Não esmague, deixe cair ou danifique a bateria. Não utilize uma bateria ou um carregador que tenha recebido um impacto forte, tenha caído, sido atropelado ou danificado de alguma forma (por exemplo, perfurado com um prego, batido com um martelo, pisado). As baterias danificadas devem ser devolvidas ao centro de assistência para reciclagem.

Recomendações de Armazenamento

1. O melhor local de armazenamento é aquele fresco e seco, longe da luz solar direta e do excesso de calor ou frio.
2. Para armazenamento prolongado, recomenda-se armazenar uma bateria totalmente carregada num local fresco e seco, fora do carregador, para obter melhores resultados.

NOTA: As baterias não devem ser armazenadas completamente descarregadas. A bateria terá de ser recarregada antes da utilização.

BATERIAS E CARREGADORES

A bateria não vem totalmente carregada na embalagem. Antes de utilizar a bateria e o carregador, leia as instruções de segurança abaixo e siga os procedimentos de carregamento descritos. Ao encomendar baterias de substituição, certifique-se de incluir o número de catálogo e a voltagem. Certifique-se de que lê todas as instruções de segurança antes de utilizar o carregador. Consulte a tabela no final deste manual para a compatibilidade dos carregadores e baterias.

Instruções de Segurança Importantes para Todos os Carregadores de Baterias

⚠️ AVISO: Leia todos os avisos de segurança, instruções e advertências para a bateria, carregador e produto. O não cumprimento dos avisos e instruções pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

- **NÃO tente carregar a bateria com qualquer carregador que não seja um carregador STANLEY.** O carregador e a bateria STANLEY são concebidos especificamente para funcionarem em conjunto.
- **Estes carregadores não são destinados a qualquer utilização que não seja o carregamento de baterias recarregáveis STANLEY.** Qualquer outra utilização pode resultar em risco de incêndio, choque elétrico ou eletrocussão.

- **Não exponha o carregador à chuva ou neve.**
- **Desconecte o carregador puxando pela ficha e não pelo cabo.** Isto reduzirá o risco de danos na ficha e no cabo elétrico.

- **Certifique-se de que o cabo está colocado de forma a não ser pisado, tropeçado ou sujeito a danos ou tensão.**

- **Não utilize um cabo de extensão, a menos que seja absolutamente necessário.**

A utilização de cabo de extensão inadequado pode resultar em risco de incêndio, choque elétrico ou eletrocussão.

- **Quando utilizar um carregador no exterior, escolha sempre um local seco e utilize um cabo de extensão adequado para utilização no exterior.** A utilização de um cabo adequado para utilização externa reduz o risco de choque elétrico.

- **Não coloque nenhum objeto em cima do carregador nem coloque o carregador sobre uma superfície macia que possa bloquear as aberturas de ventilação e resultar em calor interno excessivo.**

Coloque o carregador num local afastado de qualquer fonte de calor. O carregador é ventilado através de ranhuras na parte superior e inferior da carcaça.

- **Não opere o carregador com um cabo ou ficha danificados.**

- **Não opere o carregador se tiver sofrido um impacto forte, tiver caído ou sido danificado de alguma forma.**

Leve-o a um centro de assistência autorizado.

- **Não desmonte o carregador; leve-o a um centro de assistência autorizado quando for necessário fazer manutenção ou reparação.**

A remontagem incorreta pode resultar em risco de choque elétrico, eletrocussão ou incêndio.

- **Desconecte o carregador da tomada antes de fazer qualquer limpeza. Isto reduzirá o risco de choque elétrico.** A remoção da bateria não reduzirá este risco.

- **NUNCA tente ligar 2 carregadores em conjunto.**

- **O carregador foi concebido para funcionar com energia elétrica doméstica padrão de 120 V. Não tente utilizá-lo com qualquer outra tensão.**

Isto não se aplica ao carregador automóvel.

⚠️ AVISO: Perigo de choque elétrico. Não permita que qualquer líquido entre no carregador. Pode ocorrer choque elétrico.

AVISO: Perigo de queimadura. Não mergulhe a bateria em qualquer líquido nem permita que qualquer líquido entre na bateria. Nunca tente abrir a bateria por qualquer motivo. Se a carcaça de plástico da bateria se partir ou rachar, devolva-o a um centro de assistência para reciclagem.

ATENÇÃO: Risco de queimadura. Para reduzir o risco de ferimentos, carregue apenas baterias recarregáveis STANLEY. Outros tipos de baterias podem sobreaquecer e explodir, resultando em ferimentos pessoais e danos materiais.

NOTA: Em certas condições, com o carregador ligado à fonte de alimentação, o carregador pode ser curto-circuitado por materiais estranhos. Os materiais estranhos de natureza condutora, tais como, entre outros, pó de esmerilamento, aparas de metal, lâ de aço, folha de alumínio ou qualquer acumulação de partículas metálicas devem ser mantidos afastados das cavidades do carregador. Desconecte sempre o carregador da fonte de alimentação quando não houver um pack de baterias na cavidade. Desligue o carregador antes de tentar limpá-lo.

Carregar uma Bateria

NOTA: Para obter a maior vida útil e o melhor desempenho das baterias de íons de lítio, carregue-as totalmente antes da primeira utilização.

1. Conecte o carregador a uma tomada adequada antes de inserir a bateria.
2. Conecte o carregador e a bateria, certificando-se de que a bateria está totalmente encaixada. A luz (de carregamento) piscará continuamente indicando que o processo de carregamento foi iniciado.
3. A conclusão do carregamento será indicada pela luz que permanecerá acesa. A bateria está totalmente carregada e pode ser removida e utilizada neste momento ou deixada no carregador.

NOTA: Para remover a bateria, alguns carregadores exigem que o botão de libertação da bateria seja pressionado.

Modos LED do Carregador

	Carregamento: LED Verde Intermitente	
	Totalmente Carregado: LED Verde Contínuo	
	Atraso devido à Bateria Quente/Fria: LED Verde Intermitente, LED Vermelho Contínuo	

Nota: O(s) carregador(es) compatível(eis) não carregará(ão) uma bateria com defeito. O carregador indicará uma bateria com defeito, recusando-se a acender.

Nota: Isto também pode indicar um problema com o carregador. Se o carregador indicar um problema, leve o carregador e a bateria para serem testados num centro de assistência autorizado.

Atraso devido à Bateria Quente/Fria

Quando o carregador deteta uma bateria que está demasiado quente ou demasiado fria, inicia automaticamente um Atraso devido à Bateria Quente/Fria, suspendendo o carregamento até que a bateria atinja uma temperatura adequada. O carregador muda automaticamente para o modo de carregamento da bateria. Esta função garante a vida útil máxima da bateria. Uma bateria fria pode ser carregada mais lentamente do que uma bateria quente.

Notas Importantes sobre Carregamento

1. Para obter a maior vida útil e o melhor desempenho, a bateria deve ser carregada quando a temperatura ambiente estiver entre 65 °F - 75 °F (18 °C - 24 °C). NÃO carregue quando a bateria estiver abaixo de +40 °F (+4,5 °C) ou acima de +104 °F (+40 °C). Isto é importante e evitará danos graves na bateria.
2. O carregador e a bateria podem ficar quentes ao toque durante o carregamento. Isto é uma condição normal e não indica um problema. Para facilitar o arrefecimento da bateria após a utilização, evite colocar o carregador ou a bateria num ambiente quente, como num barracão de metal ou num reboque não isolado.
3. Se a bateria não pode ser carregada corretamente:
 - a. Verifique o funcionamento da tomada conectando uma lâmpada ou outro aparelho;

- b. Verifique se a tomada está conectada a um interruptor de luz que desliga a energia quando as luzes são apagadas;
 - c. Mova o carregador e a bateria para um local onde a temperatura do ar ambiente seja de aproximadamente 65 °F - 75 °F (18 °C - 24 °C);
 - d. Se os problemas de carregamento persistirem, leve o aparelho, a bateria e o carregador ao centro de assistência local.
4. A bateria deve ser recarregada quando não produzir energia suficiente para realizar tarefas que anteriormente eram feitas com facilidade. NÃO CONTINUE a utilizar nestas condições. Siga o procedimento de carregamento. Também pode carregar uma bateria parcialmente utilizada sempre que desejar, sem qualquer efeito adverso na bateria.
5. Os materiais estranhos de natureza condutora, tais como, entre outros, pó de esmerilamento, aparas de metal, lâ de aço, folha de alumínio ou qualquer acumulação de partículas metálicas devem ser mantidos afastados das cavidades do carregador. Desconecte sempre o carregador da fonte de alimentação quando não houver um pack de baterias na cavidade. Desligue o carregador antes de tentar limpá-lo.
6. Não congele nem mergulhe o carregador em água ou qualquer outro líquido.

Instruções de Limpeza do Carregador

 **AVISO:** Perigo de choque elétrico. Desconecte o carregador da tomada CA antes de limpar. A sujidade e a gordura podem ser removidas do exterior do carregador utilizando um pano ou uma escova macia não metálica. Não utilize água ou qualquer solução de limpeza.

Transporte

 **AVISO:** Perigo de incêndio. Não armazene nem transporte a bateria de forma a que os objetos metálicos possam entrar em contacto com os terminais expostos da bateria. Por exemplo, não coloque a bateria em aventais, bolsas, caixas de ferramentas, caixas de kits de produtos, gavetas, etc., com pregos, parafusos, chaves soltos, etc. O transporte de baterias pode causar incêndios se os terminais da bateria entrarem inadvertidamente em contacto com materiais condutores, como chaves, moedas, ferramentas manuais e similares.

Os Regulamentos de Materiais Perigosos (HMR) do Departamento de Transportes dos EUA proíbem, de facto, o transporte de baterias no comércio ou em aviões na bagagem de mão, A MENOS que estejam devidamente protegidas contra curto-circuitos. Por isso, ao transportar baterias individuais, certifique-se de que os terminais da bateria estão protegidos e bem isolados de materiais que possam entrar em contacto com as mesmas e provocar curto-circuitos.

PROTEGENDO O MEIO AMBIENTE

Recolha separada. Os produtos e baterias marcados com este símbolo não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico normal.



Os produtos e as baterias contêm materiais que podem ser recuperados ou reciclados, reduzindo a procura de matérias-primas. Recicle os produtos elétricos e as baterias de acordo com as disposições locais. Além disso informações estão disponíveis em www.2helpU.com

Informações Adicionais de Segurança

 **AVISO:** Utilize SEMPRE óculos de proteção. Os óculos comuns NÃO são óculos de proteção. Utilize também uma máscara facial ou uma máscara anti-pó se a operação de corte tiver muito pó.

 **ATENÇÃO:** Quando não estiver em utilização, coloque o aparelho de lado numa superfície estável onde não haja perigo de tropeçar ou cair. Alguns aparelhos com baterias grandes ficam em pé sobre a bateria, mas podem cair facilmente.

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Modelo do Produto	SXVIO2001
Corrente Nominal	10A-Vca, 8A-Inflador
Fluxo de Ar	10L/S-Modo Vcc
Pressão de Vedação	9kPa
Cabo de Alimentação	H05VVH2-F, 2x1mm², 4,27m
Fonte de Alimentação	Alimentado por Bateria/Adaptador de Isqueiro Automóvel

MONTAGEM E AJUSTES

⚠ AVISO: Para reduzir o risco de ferimentos pessoais graves, desligue o aparelho e desconecte-o da fonte de alimentação antes de fazer quaisquer ajustes ou de remover/instalar acessórios. Uma partida acidental pode provocar ferimentos.

⚠ AVISO: Risco de funcionamento inseguro. O aparelho efetua ciclos automaticamente quando está ligada. Ao realizar a manutenção, o utilizador pode estar exposto a fontes de tensão, ar comprimido ou peças em movimento. Podem ocorrer ferimentos pessoais. Antes de realizar qualquer manutenção ou reparação, desligue a fonte de energia do inflador e libere toda a pressão de ar.

Conheça o Inflador 3 em 1

LEIA ESTE manual de instruções E AS REGRAS DE SEGURANÇA ANTES DE OPERAR O APARELHO. Compare as ilustrações com este aparelho para se familiarizar com a localização dos diversos controlos e ajustes. Guarde este manual para consultas futuras.

Indicador de nível da bateria

- Nível da bateria ≥ 80%:
- 80% > Nível da bateria ≥ 65%:
- 65% > Nível da bateria ≥ 50%:
- 50% > Nível da bateria ≥ 25%:
- Nível da bateria < 25%:
Necessita de ser carregada:

NOTA: O indicador de nível é apenas uma indicação da carga restante na bateria. Não indica a funcionalidade do aparelho e está sujeito a variações com base nos componentes do produto, temperatura e aplicação pelo utilizador.

Instalação/Troca do Adaptador

Selecione o adaptador mais adequado para a aplicação pretendida:

APLICAÇÃO PRETENDIDA	ADAPTADOR
Carro Motocicleta	
Bicicleta	

Bola	
Bóia circular	

Deslize a tampa do compartimento de armazenamento do adaptador e retire o adaptador. Enrosque o adaptador totalmente na mangueira de pressão.

NOTA: Para as válvulas normais de pneus de automóveis (por vezes também utilizadas em bicicletas), nenhum adaptador é necessário.

Tabela de referência de pressão de ar

⚠ AVISO: Os valores da faixa de pressão são apenas para referência. Consulte as instruções ou o manual do objeto a inflar.

Categoria	Tipo	Faixa de Pressão Recomendada
Bicicletas	Pneus de bicicleta de 12", 14" e 16"	30-50 psi/2,0-3,4 bar
	Pneus de bicicleta de 20", 22" e 24"	40-50 psi/2,7-3,4 bar
	Pneus de bicicleta de montanha / pneus de motoneta elétrica de 26", 27,5" e 29"	45-65 psi/3,1-4,5 bar
	Pneus clincher 700c para bicicleta de estrada	100-130 psi/6,9-9,0 bar
	Pneus tubulares 700c para bicicleta de estrada	120-145 psi/8,3-10 bar
Motocicletas	Pneus de motocicleta ou motoneta elétrica	26-43,5 psi/1,8-3,0 bar
Carros	Pneus de carro	32-40,5 psi/2,2-2,8 bar
Bolas	Basquetebol	7-9 psi/0,5-0,60 bar
	Futebol	8-16 psi/0,55-1,1 bar
	Voleibol	4-5 psi/0,3-0,35 bar
	Futebol	12-14 psi/0,8-1,0 bar

OPERAÇÃO

Início da Operação (Fig. A)

Escolha o modo de energia. É recomendado que se utilize uma fonte dedicada para alimentar o produto [bateria ou tomada para acessórios do carro].

- Para instalar a bateria no aparelho, alinhe a bateria com os trilhos dentro da porta da bateria do inflador e faça-a deslizar para dentro da porta até que a bateria esteja firmemente encaixada e certifique-se de que não se solta.

NOTA: Para obter melhores resultados, certifique-se de que a bateria está totalmente carregada.

NOTA: O aparelho não carrega baterias.

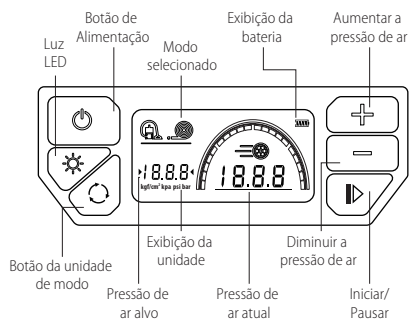
- Para alimentar com o Conector Automóvel de 12V CC (encontrado no compartimento de armazenamento lateral), conecte-o à tomada para acessórios de 12V CC do seu carro. Estenda sempre totalmente o cabo de 12V CC antes de cada utilização.

Ligar e Desligar

Para ligar o aparelho, pressione o botão de Alimentação "⏻". Para desligar o aparelho, pressione novamente o botão de Alimentação. Se nenhum botão do produto for pressionado em aproximadamente 2 minutos, o produto desligar-se-á automaticamente para poupar a vida útil da bateria.



INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO PARA INFLADOR



Trocar de modos

Pressione "⏻" para trocar de modos.

Selecionar a unidade de medida

Pressione "⚙️" e "⏻" simultaneamente e mantenha pressionado ao mesmo tempo, depois pressione "+" para alternar entre psi, bar, kgf/cm², kpa, ou pressione "-" para alternar entre psi, kpa, kgf/cm², bar.

Predefinir a pressão

Pressione o botão "+" ou "-" para definir a pressão alvo. Mantenha o botão pressionado para ajustar rapidamente a pressão para cima ou para baixo.

Inflação

Instale o adaptador adequado na mangueira de pressão, se necessário. Pressione "▶" para começar a inflar e o aparelho parará automaticamente assim que a pressão predefinida for alcançada. A pressão atual no item conectado aparece no indicador de valor medido.

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO PARA ASPIRADOR/SOPRADOR (Fig. B, C, D, E)

⚠️ AVISO: Apenas para aspiração de detritos secos!

⚠️ AVISO: Se houver dúvidas sobre o estado dos filtros, eles DEVEM ser substituídos. NÃO continue a utilizar se os filtros estiverem danificados.

Aspirador (Fig. B, D)

Conecte a mangueira (Fig. C)

Conecte a mangueira à entrada de ar do aparelho.

Instale o acessório (Fig. D)

Instale o acessório (dependendo da necessidade) na mangueira. Torça ligeiramente para apertar a conexão.

Trocar de modos

Pressione "⏻" para trocar de modos.

Aspirador

Pressione "▶" para começar.

⚠️ AVISO: Nunca utilize ar comprimido ou escova para limpar os filtros, caso contrário, poderá ocorrer danos na membrana do filtro, permitindo que a poeira passe através do filtro. Se necessário, bata suavemente contra uma superfície dura ou enxague com água à temperatura ambiente e deixe secar ao ar. A limpeza dos filtros geralmente não é necessária, mesmo que o filtro esteja coberto de pó. O sistema automático de limpeza de filtros manterá o desempenho máximo e continuará a funcionar. Se houver danos visuais na membrana do filtro, substitua os filtros. Os filtros geralmente duram entre seis e doze meses, dependendo da utilização e da manutenção.

Soprador (Fig. C, E)

Conecte a mangueira (Fig. C)

Conecte a mangueira à saída de ar do aparelho.

Instale o acessório (Fig. E)

Instale o acessório (dependendo da necessidade) na mangueira. Torça ligeiramente para apertar a conexão.

Trocar de modos

Pressione “” para trocar de modos.

Soprador

Pressione “” para começar.



AVISO: AO UTILIZAR COMO SOPRADOR:

1. Utilize proteção adequada para os olhos e ouvidos.
2. O ar deve ser direcionado apenas para a área de trabalho.
3. Não direcione o ar para outras pessoas ou animais.

LIMPEZA

Para manter o melhor aspeto do aparelho, limpe o exterior com um pano humedecido em água morna e sabão neutro.

Para limpar o tanque:

1. Descarte os detritos.
2. Liberte a trava para abrir a tampa.
3. Lave o tanque completamente com água morna e sabão neutro.
4. Seque com um pano seco.

Para limpar o inflador

Sobre a sujidade e a poeira de todas as aberturas de ar com ar limpo e seco pelo menos uma vez por semana. Para minimizar o risco de lesões oculares, utilize sempre proteção ocular aprovada pela norma ao realizar esta operação.



AVISO: Nunca utilize solventes ou outros produtos químicos agressivos para limpar as partes não metálicas do aparelho. Estes produtos químicos podem enfraquecer os materiais plásticos utilizados nestas partes. Utilize um pano humedecido apenas com água e sabão neutro. Nunca deixe qualquer líquido entrar no aparelho; nunca mergulhe qualquer parte do aparelho em líquido.

ARMAZENAMENTO

Antes de armazenar o aparelho, o tanque de pó deve ser esvaziado e limpo. Os acessórios devem ser guardados no suporte de acessórios para facilitar o acesso. O aparelho deve ser armazenado em interiores.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

⚠ AVISO: Risco de Operação Insegura. O aparelho efetua ciclos automaticamente quando está ligada. Antes de realizar a manutenção, desligue a fonte de energia do inflador e deixe-o arrefecer.

PROBLEMA	AÇÃO CORRETIVA
O inflador não se liga.	1. Certifique-se de que o aparelho está definido para o modo de inflação. 2. Carregue completamente o aparelho e ligue-o.
A velocidade do inflador está lenta.	1. Verifique se a carga da bateria é suficiente. 2. Verifique se a mangueira de ar tem fugas. 3. Verifique se a mangueira de ar está bem conectada. 4. Verifique se o objeto inflado tem fugas.
O inflador liga-se, mas não infla.	1. Verifique se a carga da bateria é suficiente. 2. Verifique se a pressão de ar atual é superior ao valor predefinido.
A pressão predefinida não pode ser aumentada ou diminuída.	Certifique-se de que o aparelho está definido para o modo de inflação correto.
O inflador infla normalmente, mas a pressão exibida é zero.	A pressão dos insufláveis de baixa pressão, incluindo os balões, é demasiado baixa para ser medida.
O inflador já se desligou depois de ligar a mangueira de ar a uma válvula.	Pressione e segure o botão de iniciar/parar para ligar o aparelho novamente.
O ar vaza ao conectar a mangueira de ar.	Certifique-se de que a mangueira de ar está bem conectada.

PROBLEMA	AÇÃO CORRETIVA
O motor não funciona.	1. Verifique o cabo de alimentação, as fichas e a tomada. 2. Certifique-se de que está ligado.
A capacidade de sucção diminui.	1. Remova obstruções na mangueira ou no filtro. 2. Substitua o filtro. 3. Verifique se a instalação do filtro é correta. 4. Limpe ou substitua o filtro. 5. Esvazie o tanque de pó, consulte ESVAZIAMENTO DO TANQUE nas INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO.
O aspirador para de funcionar.	A sobrecarga térmica foi acionada: 1. Desligue o aparelho e desconecte-a da fonte de alimentação. 2. Esvazie o tanque de pó, se necessário. 3. Deixe o aparelho arrefecer. 4. Conecte o cabo de alimentação a uma tomada adequada e coloque o interruptor de alimentação na posição LIGADO (I) para testar.
O pó sai durante a aspiração.	1. Verifique se a instalação dos filtros é correta. 2. Certifique-se de que os filtros não estão danificados; substitua-os se necessário. 3. Certifique-se de que as vedações do filtro estão no lugar e bem fixas. 4. Verifique o encaixe da cabeça do aspirador.

MÄÄRITELMÄT TURVALLISUUSVAROITUSSYMBOLIT JA -SANAT

Tässä käyttöoppaassa käytetään seuraavia turvallisuusvaroitussymboleja ja -merkkejä varoittamaan lukijoita mahdollisesti vaarallisista olosuhteista ja henkilö- tai omaisuusvahinkojen riskistä.



VAARA: Ilmaisee välittömästi vaarallista tilannetta, joka **johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen**, jos sitä ei vältetä.



Varoitus: Ilmaisee mahdollisesti vaarallista tilannetta, joka **voisi johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen**, jos sitä ei vältetä.



VAROITUS: Ilmaisee mahdollisesti vaarallisen tilanteen, joka **voi johtaa lievään tai kohtalaiseen loukkaantumiseen**, jos sitä ei vältetä.



ILMOITUS: Ilmaisee käytäntöä, joka **ei liity henkilövahinkoihin** ja joka **voi johtaa omaisuusvahinkoihin**, jos sitä ei vältetä.



VAROITUS: Lue kaikki turvallisuusvaroitukset ja ohjeet. Varoitusten ja ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan loukkaantumisen.



Lue tämä käyttöohje kokonaan ennen laitteen käyttöä.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA



VAROITUS: Kun käytät sähkölaitteita, noudata aina perusturvallisuustoimenpiteitä tulipalon, sähköiskun ja henkilövahinkojen riskin vähentämiseksi, mukaan lukien seuraavat:

SÄILYTÄ KAIKKI VAROITUKSET JA OHJEET MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN

Työalueen turvallisuus

- Pidä työalue puhtaana ja valaistuna. Sotkuiset tai pimeät alueet houkuttelevat onnettomuuksiin.
- Älä käytä täyttölaitetta räjähdysalttiissa ympäristöissä, kuten sellaisissa, joissa on syttyviä nesteitä, kaasuja tai pölyä. Täyttölaitte aiheuttaa kipinöitä, jotka voivat sytyttää pölyn tai höyryt.
- Pidä lapset ja sivulliset poissa, kun käytät

täyttölaitetta. Häiriötekijät voivat saada sinut menettämään hallinnan.

Sähköturvallisuus

- Täyttölaitteen tulppien on vastattava ulostuloaukkoa. Älä koskaan muokkaa pistoketta millään tavalla.
- Älä käytä adapteritulppeja maadoitetun (maadoitetun) täyttölaitteen kanssa. Muokkaamattomat pistokkeet ja pistorasiat vähentävät sähköiskun riskiä.
- Vältä suoraa kosketusta maadoitettuihin tai maadoitettuihin pintoihin, kuten putkiin, pattereihin, liesiin ja jääkaappeihin. Jos kehosi on maadoitettu tai maadoitettu, saat todennäköisemmin sähköiskun.
- Älä altista täyttölaitetta sateelle tai märille olosuhteille. Veden pääsy täyttölaitteeseen lisää sähköiskun vaaraa.
- Älä käytä johtoa väärin. Älä koskaan käytä johtoa täyttölaitteen kantamiseen, vetämiseen tai irrottamiseen. Vältä altistamista johtoa kuumuudelle, öljylle, teräville reunoille tai liikkuville osille. Sähköiskun todennäköisyyttä lisäävät vaurioituneet tai kietoutuneet johdot.
- Kun käytät täyttölaitetta ulkona, käytä ulkokäyttöön soveltuvaa jatkojohtoa. Ulkokäyttöön soveltuva johto vähentää sähköiskun riskiä.

Henkilökohtainen turvallisuus

- Kun käytät täyttölaitetta, pysy valppaana, ole tarkkaavainen ja käytä tervettä järkeä. Älä käytä täyttölaitetta väsyneenä tai huumeiden, alkoholin tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena. Hetkellinen huolimattomuus täyttölaitetta käytettäessä voi aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja.
- Käytä henkilökohtaisia suojavarusteita. Käytä aina silmiensuojaimia. Henkilövahinkoja voidaan vähentää käyttämällä suojavarusteita, kuten pölynaamaria, luistamattomia turvakengkiä, kovaa kypärää tai kuulosuojaimia asianmukaisissa olosuhteissa.
- Estä tahaton käynnistyminen. Varmista ennen virtalähteeseen tai akkuun kytkemistä, työkalun ottamista käteen tai kantamista, että kytkin on kytketty pois päältä. Täyttölaitteen kuljettaminen sormi kytkimellä tai sellaisen täyttölaitteen käyttäminen, jonka kytkin on päällä, kutsuu onnettomuuksiin.
- Älä kurota liika. Pidä koko ajan oikea jalansija ja tasapaino. Tämä mahdollistaa täyttölaitteen paremman hallinnan odottamattomissa tilanteissa.
- Pukeudu asianmukaisesti. Älä käytä löysiä vaatteita tai koruja. Pidä hiukset, vaatteet ja käsiin kaukana

liikkuvista osista. Löysät vaatteet, korut tai pitkät hiukset voivat jäädä kiinni liikkuviin osiin.

Täyttölaitteen käyttö ja hoito

- Älä pakota täyttölaitetta väkisin. Käytä sovellukseesi sopivaa täyttölaitetta. Asianmukainen täyttölaitte toimii paremmin ja turvallisemmin sillä nopeudella, jolla se on suunniteltu.
- Älä käytä täyttölaitetta, jos kytkin ei kytke sitä päälle tai pois päältä. Täyttölaitte, jota ei voi ohjata kytkimellä, ei ole turvallinen ja se on korjattava.
- Irrota pistoke pistorasiasta ja kytke se pois täyttölaitteen virtalähteestä ennen säätöjen tekemistä, lisävarusteiden vaihtamista tai täyttölaitteen säilyttämistä. Tällaiset ennaltaehkäisevät turvatoimet rajoittavat todennäköisyyttä, että täyttölaitte käynnistyy vahingossa.
- Pidä tyhjäkäynnillä olevat täyttölaitteet lasten ulottumattomissa, äläkä anna täyttölaitetta tai näitä ohjeita tuntemattomien henkilöiden käyttää niitä. Täyttölaitte on vaarallinen kouluttamattomien käyttäjien käsissä.
- Ylläpidä täyttölaitetta. Tarkista, että liikkuvat osat eivät ole väärässä asennossa tai kiinnittyneet, että osa ei ole rikkoutunut tai että jokin muu asia voi haitata täyttölaitteen toimintaa. Jos täyttölaitte on vaurioitunut, korjaa se ennen käyttöä. Monet onnettomuudet johtuvat väärin huolletuista täyttölaitteista.

Akkutyökalun käyttö ja hoito

- Lataa laite vain valmistajan toimittamalla laturilla. Yhdelle akkutyypille suunniteltu laturi voi aiheuttaa palovaaran, kun sitä käytetään toisen akkutyypin kanssa.
- Käytä täyttölaitetta vain erityisesti nimettyjen akkujen kanssa. Muiden akkujen käyttö voi aiheuttaa loukkaantumisen tai tulipalon.
- Kun akkupakettia ei käytetä, pidä se kaukana muista metalliesineistä, kuten paperiliittimistä, kolikoista, avaimista, nauloista, ruuveista tai muista pienistä metalliesineistä, jotka voivat liittää liittimen toiseen. Akun napojen oikosulku voi aiheuttaa palovammoja tai tulipalon.
- Akusta voi päästä nestettä ulos väärinkäytöksissä; vältä kosketusta. Jos vahingossa joutuu kosketuksiin, huuhtelee vedellä. Jos nestettä joutuu silmiin, hakeudu heti lääkäriin. Akusta vapautuva neste saattaa aiheuttaa epämukavuutta tai palovammoja.
- Vältä vaurioituneen tai muunnellun akun tai työkalun käyttöä. Vaurioituneet tai vaihdetut

paristot voivat käyttäytyä arvaamattomasti, mikä voi aiheuttaa tulipalon, räjähdysken tai loukkaantumisen.

- Älä altista akkua tai työkalua tulelle tai äärimmäisille lämpötiloille. Altistuminen tulelle tai yli 129 °C:n (265 °F) lämpötilalle voi aiheuttaa räjähdysken.
- Noudata kaikkia lataussuosituksia ja vältä akun tai työkalun lataamista ohjeissa mainitun lämpötila-alueen ulkopuolella. Virheellinen lataaminen tai lataaminen määritellyn alueen ulkopuolisissa lämpötiloissa saattaa vahingoittaa akkua ja lisätä tulipalon vaaraa.

Palvelu

Anna täyttölaitteen korjaus ammattitaitoisen korjausteknikon tehtäväksi, joka käyttää vain samanlaisia varaosia. Näin varmistetaan, että täyttölaitte pysyy turvallisena.



Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöä.



Laturi on tarkoitettu ainoastaan sisäkäyttöön.

Työkalun etiketissä voi olla seuraavat symbolit. Symbolit ja niiden määritelmät ovat seuraavat:

V	voltia		Luokan II rakenne (kaksoiseristetty)
Hz	hertz		
min	minuuttia	n_0	nopeus ilman kuormitusta
tai DC	tasavirta		
	Luokan I rakentaminen (maadoitettu)	n	nimellisa nopeus
			maadoitusliitin
.../min	minuutissa		turvallisuusvaroitussy-mboli
BPM	lyöntiä minuutissa		
IPM	iskuja minuutissa		näkyvä säteily
RPM	kierrokset minuutissa		käytä hengityssuojaimia
			käytä silmiensuojaimia
sfpm	pintajalkaa minuutissa		käytä kuulosuojaimia
			lue kaikki asiakirjat
SPM	iskuja minuutissa		älä tuijota valonlähdettä
A	ampeirit		
W	wattia		
tai AC	vaihtovirta		
tai AC/DC	vaihto- tai tasavirta		

Ominaisuudet

Tämä työkalu sisältää joitakin tai kaikki seuraavista ominaisuuksista.

- | | |
|------------------------------|-------------------------------|
| 1. Kahva | 11. Savukkeensytyttimen johto |
| 2. LED-valo | 12. Puhallusaukko |
| 3. Digitaalinen näyttö | 13. Patruunasuodatin |
| 4. Säiliön salpa | 14. Palloneula |
| 5. Pölysäiliö | 15. Puhallettava sovitin |
| 6. Akun portti | 16. Presta-venttiilin sovitin |
| 7. Täyttöletku | 17. Tyhjiöliitäntä |
| 8. Letku | 18. Salpa |
| 9. 2-yhdistelmä-1 rakosuutin | 19. Inflaatiopakkaus |
| 10. Käyttöpainikkeet | |



VAROITUS: HENGITYSVAARA.



VAROITUS: Täyttölaitteen paineilma on vaarallista hengittää. Älä koskaan hengitä ilmaa täyttölaitteesta tai täyttölaitteeseen liitetystä hengityslaitteesta.



VAROITUS: PUHKEAMIS-VAARA.



- Liiallinen ilmanpaine aiheuttaa vakavan repeämisvaaran. Tarkista valmistajan suurin sallittu paine täytetyille esineille.
- Älä jätä täyttölaitetta toimimaan ilman valvontaa. Se voi aiheuttaa rengas- tai muita vaurioita.
- Tarkista rengaspaine rengasmittarilla ennen jokaista käyttökertaa ja renkaiden täytettäessä; oikea rengaspaine on ilmoitettu renkaan sivuseinässä ja ajoneuvon käyttöoppaassa.



VAROITUS: TURVATTOMAN KÄYTÖN RISKI.



- Älä muuta tai yritä korjata. Älä koskaan poraa, hitsaa tai muuta täyttölaitetta tai sen kiinnikkeitä.
- Käytä vain mukana toimitettuja lisävarusteita tai ilmakeinitteluosia, jotka kestävät vähintään 150 psi:n paineen. Minkä tahansa sellaisen lisävarusteen käyttö, jota ei ole tarkoitettu käytettäväksi tämän laitteen kanssa, voi olla haitallista.
- Älä koskaan "hevosleikkiä". Korkeapaineilma on vaarallista. Älä suuntaa ilmavirtaa itseesi tai muihin.



VAROITUS: TURVATTOMAN KÄYTÖN RISKI.



Täyttölaitte voi kuumentua käytön aikana. Anna täyttölaitteen jäähtyä 30 minuuttia ennen varastointia.



VAROITUS: SÄHKÖISKUN VAARA.



Täyttölaitte toimii sähköllä. Kuten kaikki muutkin sähkökäyttöiset laitteet, jos sitä ei käytetä oikein, se voi aiheuttaa sähköiskun.



VAROITUS: LENTÄVIEN ESINEIDEN AIHEUTTAMA RISKI.



VAROITUS: Kun käytät sähkötyökalua, pysy valppaana, ole tarkkaavainen ja käytä tervettä järkeä. Älä käytä täyttölaitetta väsyneenä tai huumeiden, alkoholin tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena. Hetkellinen huolimattomuus täyttölaitetta käytettäessä voi aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja. Älä koskaan suuntaa suutinta tai sumutinta mitään kehon osaa, muita ihmisiä tai eläimiä kohti.



VAARA: Tulipalon, sähköiskun ja loukkaantumisen vaaran vähentämiseksi:

- Älä jätä laitetta, kun se on kytketty virtalähteeseen. Irrota laite pistorasiasta, kun sitä ei käytetä ja ennen huoltoa.
- Laitetta ei saa käyttää leluna. Ole erityisen tarkkaavainen, kun laitetta käytetään lasten toimesta tai lasten läheisyydessä.
- Käytä laitetta VAIN käyttöohjeessa kuvatulla tavalla. Käytä vain valmistajan suosittelemia lisälaitteita.
- Älä käytä laitetta vaurioituneella johdolla tai pistokkeella. Jos laite ei toimi kunnolla tai se on pudonnut, rikkoutunut, jätetty ulos tai upotettu veteen, vie se huoltoon.
- Älä vedä tai kannu laitetta sen johdosta, älä käytä sitä kahvana, älä sulje sillä ovea tai vedä sitä terävien reunojen tai kulmien ympäri. Älä aja laitetta johdon yli. Pidä johto kaukana kuumennetuista pinnoista.
- Älä irrota laitetta vetämällä johtoa irti pistorasiasta. Kun haluat irrottaa pistokkeen, tartu pistokkeeseen, älä johtoon.
- Älä käsittele pistoketta tai laitetta märin käsin.
- Älä työnnä mitään esineitä laitteen aukkojen sisään. Älä käytä laitetta, jos jokin aukoista on tukossa; pidä se vapaana pölystä, nukka-aineista, hiuksista ja kaikesta muusta, mikä voi rajoittaa ilmavirtausta.
- Pidä hiukset, löysät vaatteet, sormet ja muut ruumiinosat kaukana aukoista ja liikkuvista osista.
- Kytke kaikki hallintalaitteet pois päältä ennen laitteen irrottamista.

- Noudata erityisiä varotoimia portaita puhdistettaessa.
- Älä käytä laitetta syttyvien tai palavien aineiden, kuten bensiinin, keräämiseen tai paikoissa, joissa näitä nesteitä on.
- Staattisia sähköiskuja voi esiintyä kuivissa tiloissa tai kun ilman suhteellinen kosteus on alhainen. Tämä on vain ohimenevää, eikä sillä ole vaikutusta tyhjiön käyttöön. Voit vähentää staattisten iskujen esiintymistiheyttä lisäämällä ilmaan kosteutta konsoliin asennetulla ilmankostuttimella tai käyttämällä letkua (vakiovaruste joissakin malleissa).
- Tyhjiennä pölysäiliö jokaisen käytön jälkeen itsesyttymisen välttämiseksi.



VAROITUS: Vain kuivien roskien imurointi!



VAROITUS: Vaaran välttämiseksi valmistajan, sen huoltoedustajan tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön on vaihdettava syöttöjohto, jos se on vaurioitunut.



VAROITUS: Tätä tuotetta EI saa käyttää patogeenien, esimerkiksi COVID-19:n, suodattamiseen. Noudata kaikkia yleisiä siivouskäytäntöjä koskevia paikallisia, osavaltioiden ja liittovaltion ohjeita.

AKUT JA LATURI

Akkupaketti ei tule täysin ladattuna pakkauksesta. Ennen kuin käytät akkua ja laturia, lue alla olevat turvallisuusohjeet ja noudata määritettyjä latausmenetelmiä. Kun tilaat korvaavia akkupaketteja, varmista, että ilmoitat sekä luettelonumeron että jännitteen. Ennen kuin käytät laturia, varmista, että olet lukenut kaikki turvallisuusohjeet. Laturien ja akkujen yhteensopivuus on esitetty tämän käyttöoppaan lopussa olevassa taulukossa.

Tärkeitä turvallisuusohjeita kaikille akkupaketeille



VAROITUS: Lue kaikki akussa, laturissa ja tuotteessa olevat turvallisuusvaroitukset, ohjeet ja varoitustarrat. Varoitusten ja ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan loukkaantumisen.

- **Älä lataa tai käytä akkua räjähdysalttiissa ympäristöissä, kuten sellaisissa, joissa on syttyviä nesteitä, kaasuja tai pölyä.** Akkupaketin asettaminen tai poistaminen laturista voi sytyttää pölyn tai höyryt.

- **Kun akkupakettia ei käytetä, pidä se kaukana muista metalliesineistä, kuten paperiliittimistä, kolikoista, avaimista, nauloista, ruuveista tai muista pienistä metalliesineistä, jotka voivat liittää liittimen toiseen.** Akun napojen oikosulku voi aiheuttaa palovammoja tai tulipalon.
- **ÄLÄ KOSKAAN työnä akkupakettia väkisin laturiin. ÄLÄ muuta akkua millään tavoin sovittaaksesi sitä muuhun kuin yhteensopivaan laturiin, sillä akku voi rikkoutua ja aiheuttaa vakavia fyysisiä vammoja.**
- Lataa akkua vain STANLEY-latureilla.
- **ÄLÄ** roiskuta tai upota veteen tai muihin nesteisiin.
- **Älä säilytä tai käytä työkalua ja akkua paikoissa, joissa lämpötila voi nousta 40 °C: een (104 °F) tai ylittää sen (kuten ulkovajoissa tai metallirakennuksissa kesällä).** Parhaan käyttöiän saavuttamiseksi säilytä akkuja viileässä ja kuivassa paikassa.
- **HUOMAUTUS: Älä säilytä akkupaketteja työkalussa, jonka laukaisukytkin on lukittu päälle. Älä koskaan teippaa laukaisukytkintä ON-asentoon.**
- **Älä polta akkupakettia, vaikka se olisi vakavasti vaurioitunut tai täysin kulunut.** Tulipalon sattuessa akku saattaa räjähtää. Litiumioniakkujen polttaminen tuottaa myrkyllisiä savuja ja materiaaleja.
- **Jos akun sisältö joutuu iholle, pese se välittömästi miedolla saippualla ja vedellä.** Jos akkunestettä joutuu silmään, huuhtelee sitä vedellä 15 minuutin ajan tai kunnes ärsytys lakkaa. Jos tarvitset lääkärin apua, akun elektrolyytti koostuu nestemäisten orgaanisten karbonaattien ja litiumsuolojen yhdistelmästä.
- **Avattujen paristokennojen sisältö voi aiheuttaa hengitysteiden ärsytystä.** Tarjoa raistia ilmaa. Jos oireet jatkuvat, hakeudu lääkäriin.
- **VAROITUS:** Palovaara. Akkuneste voi olla syttyvää, jos se altistuu kipinälle tai liekille.
- **VAROITUS:** Palovaara. Älä koskaan yritä avata akkupakettia mistään syystä. Jos akun kotelo on murtunut tai vaurioitunut, älä aseta sitä laturiin. Älä murskaa, pudota tai vahingoita akkua. Älä käytä akkua tai laturia, joka on saanut terävän iskun, joka on pudonnut, jonka päälle on ajettu tai joka on vahingoittunut millään

tavalla (esim. lävistetty naulalla, lyöty vasaralla, astuttu päälle). Vaurioituneet akkupaketit on palautettava huoltokeskukseen ja kierrätettävä.

Säilytys-suositukset

1. Ihanteellinen varastointiympäristö on viileä ja kuiva, kaukana suorasta auringonpaisteesta ja äärimmäisestä kuumuudesta tai kylmyydestä.
2. Parhaiden tulosten saavuttamiseksi täysin ladattu akku on säilytettävä viileässä ja kuivassa paikassa erillään laturista.

HUOMAUTUS: Akkupaketteja ei saa säilyttää täysin tyhjinä. Akku on ladattava ennen käyttöä.

AKUT JA LATURIT

Akkupaketti ei tule täysin ladattuna pakkauksesta. Ennen kuin käytät akkua ja laturia, lue alla olevat turvallisuusohjeet ja noudata määritettyjä latausmenetelmiä. Kun tilaat korvaavia akkupaketteja, varmista, että ilmoitat sekä luettelonumeron että jännitteen. Ennen kuin käytät laturia, varmista, että olet lukenut kaikki turvallisuusohjeet. Laturien ja akkujen yhteensopivuus on esitetty tämän käyttöoppaan lopussa olevassa taulukossa.

Tärkeitä turvallisuusohjeita kaikille akkulateureille



VAROITUS:

Lue kaikki akussa, laturissa ja tuotteessa olevat turvallisuusvaroitukset, ohjeet ja varoitustarrat. Varoitusten ja ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan loukkaantumisen.

• **ÄLÄ käytä akun lataamiseen muita laturreita kuin STANLEYn laturia.** STANLEYn laturi ja akkupaketti on suunniteltu erityisesti toimimaan yhdessä.

• **Nämä laturit soveltuvat vain STANLEY-akkujen lataamiseen.** Muunlainen käyttö voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai sähköiskun vaaran.

• **Vältä laturin altistamista sateelle tai lumelle.**
• **Irrottaessasi laturia vedä pikemminkin pistokkeesta kuin johdosta.** Tämä vähentää sähköpistokkeen ja johdon vaurioitumisriskiä.

• **Varmista, että johto ei ole tallattu, kompastunut tai muuten vaurioitunut tai rasittunut.**

• **Älä käytä jatkojohtoa, ellei se ole ehdottoman välttämätöntä.** Vääränlaisen

jatkojohdon käyttö voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai sähköiskun vaaran.

• **Kun käytät laturia ulkona, käytä aina kuivaa paikkaa ja ulkokäyttöön suunniteltua jatkojohtoa.** Ulkokäyttöön soveltuva johto vähentää sähköiskun riskiä.

• **Älä aseta mitään laturin päälle tai aseta sitä pehmeälle alustalle, sillä se voi tukkia tuuletusraot ja aiheuttaa liiallista sisäistä lämpöä.** Sijoita laturi etäälle lämmönlähteistä.

Laturi tuuletetaan kotelon ylä- ja alaosassa olevien aukkojen kautta.

• **Älä käytä laturia, jonka johto tai pistoke on vaurioitunut.**

• **Älä käytä laturia, jos sitä on lyöty kovaa, pudotettu tai vahingoitettu millään tavalla.**

• **Älä pura laturia; vie se valtuutettuun huoltokeskukseen, kun huoltoa tai korjausta tarvitaan.** Virheellinen kokoonpano voi aiheuttaa sähköiskun, sähköiskun tai tulipalon vaaran.

• **Irrota laturi pistorasiasta, ennen kuin yrität puhdistaa sitä.** Tämä vähentää sähköiskun vaaraa. Akun poistaminen ei vähennä tätä riskiä.

• **ÄLÄ KOSKAAN** yritä kytkä 2 laturia yhteen.

• **Laturi on suunniteltu toimimaan tavallisella 120 voltin kotitaloussähköllä. Älä yritä käyttää sitä millään muulla jännitteellä.**

Tämä ei koske ajoneuvolaturia.



VAROITUS: Iskun vaara. Älä päästä nestettä laturin sisään. Seurauksena voi olla sähköisku.



VAROITUS: Palovaara. Akkupakettia ei saa upottaa nesteeseen eikä siihen saa päästää nestettä. Älä koskaan yritä avata akkupakettia mistään syystä. Jos akun muovikotelo rikkoutuu tai halkeaa, lähetä se huoltopisteeseen kierrätettäväksi.



HUOMIO: Palovaara. Vahinkojen mahdollisuuden vähentämiseksi lataa vain STANLEYn ladattavia akkuja. Muuntyyppiset akut voivat ylikuumentua ja rikkoutua aiheuttaen henkilö- ja omaisuusvahinkoja.



ILMOITUS: Vieras materiaali voi oikosulkea laturin, kun se asetetaan virtalähteeseen. Vieraat johtavat elementit, mukaan lukien mutta ei rajoittuen hiomapöly, metallilastut, teräsvilla, alumiinifolio ja kaikki metallihiukkasten kerääntymät, on pidettävä poissa laturin onteloista. Kun akkupaketti ei ole kotelossa, irrota aina laturi virtalähteestä. Irrota laturi pistorasiasta ennen kuin yrität puhdistaa.

Akun lataaminen

HUOMAUTUS: Varmistaaksesi litiumioniakkujen parhaan suorituskyvyn ja pitkäikäisyyden, lataa ne täyteen ennen ensimmäistä käyttöä.

1. Kytke laturi asianmukaiseen pistorasiaan ennen akun lisäämistä.
2. Kytke laturi akkuun ja varmista, että akku on täysin paikallaan. (Lataus)-valo vilkkuu jatkuvasti, mikä osoittaa, että latausprosessi on alkanut.
3. Valo palaa jatkuvasti merkiksi siitä, että lataus on valmis. Akku on ladattu täyteen, ja sen voi ottaa u los ja käyttää heti tai jättää laturiin.

HUOMAUTUS: Akun irrottamiseksi joissakin latuereissa on painettava akun vapautuspainiketta.

Laturin LED-tilat

	Lataus: Vihreä LED jaksottainen	
	Täysin ladattu: Vihreä LED kiinteä	
	Kuuma/kylmän pakkauksen viive: Vihreä LED jaksottainen Punainen LED kiinteä	

Huomautus: Yhteensopiva(t) laturi(t) ei lataa viallisia akkuja. Laturi ilmoittaa viallisesta akusta kieltäytymällä syttymästä.

Huomautus: Tämä voi tarkoittaa myös ongelmaa laturin kanssa. Jos laturi ilmoittaa ongelmasta, vie laturi ja akkupaketti testattavaksi valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Kuuman/kylmän pakkauksen viive

Kun laturi havaitsee liian kuuman tai liian kylmän akkupaketin, se käynnistää automaattisesti Kuuman/ kylmän pakkauksen viiveen, joka keskeyttää latauksen, kunnes akkupaketti on saavuttanut sopivan lämpötilan. Tämän jälkeen laturi siirtyy automaattisesti akun lataustilaan. Tämä ominaisuus takaa akun maksimaalisen käyttöiän. Kylmä akku saattaa latautua hitaammin kuin lämmin akku.

Tärkeitä latausta koskevia huomautuksia

1. Pisin käyttöikä ja paras suorituskyky saavutetaan, jos akku ladataan, kun ilman lämpötila on 65 °F - 75 °F (18 °C - 24 °C). ÄLÄ lataa akkua, kun akun lämpötila on alle +40 °F (+4,5 °C) tai yli +104 °F

(+40 °C). Tämä on kriittistä ja estää akun merkittävän vaurioitumisen.

2. Laturi ja akku saattavat lämmetä latauksen aikana. Tämä on normaalia eikä viittaa ongelmaan. Vältä laturin tai akkupaketin säilyttämistä lämpimässä tilassa, kuten metallisessa vajassa tai eristämättömässä perävaunussa, jotta se ehtii jäähtyä käytön jälkeen.
3. Jos akku ei lataudu kunnolla:
 - a. Tarkista pistorasian toiminta kytkemällä siihen lamppu tai muu laite.
 - b. Tarkista, onko pistorasia kytketty valokatkaisijaan, joka katkaisee virran, kun valot sammutetaan.
 - c. Siirrä laturi ja akkupaketti paikkaan, jossa ympäröivän ilman lämpötila on noin 65 °F - 75 °F (18 °C - 24 °C).
 - d. Jos latausongelmat jatkuvat, vie työkalu, akku ja laturi paikalliseen huoltokeskukseen.
4. Kun akku ei enää tuota tarpeeksi virtaa aiemmin yksinkertaisten tehtävien suorittamiseen, se on ladattava uudelleen. ÄLÄ JATKA käyttöä näissä olosuhteissa. Noudata latausmenettelyä. Voit myös ladata puoliksi käytetyn akun aina kun haluat, ilman että se vaikuttaa haitallisesti akkuun.
5. Vieraat johtavat elementit, kuten hiomapöly, metallilastut, teräsவில், alumiinifolot tai kaikki metallihiukkasten kerääntymät on pidettävä laturin onteloiden ulkopuolella. Kun akkupaketti ei ole kotelossa, irrota aina laturi virtalähteestä. Irrota laturi pistorasiasta ennen kuin yrität puhdistaa.
6. Vältä laturin jäädyttämistä tai upottamista veteen tai muuhun nesteeseen.

Laturin puhdistusohjeet



VAROITUS: Iskun vaara. Ennen kuin aloitat puhdistuksen, irrota laturi pistorasiasta. Lika ja rasva voidaan poistaa laturin ulkopuolelta kankaalla tai pehmeällä ei-metallisella harjalla. Vältä veden tai muiden puhdistusliuosten käyttöä.

Kuljetus



VAROITUS: Palovaara. Älä säilytä tai kuljeta akkupakettia siten, että metalliesineet joutuvat kosketuksiin alttiiden liitäntöjen kanssa. Älä esimerkiksi säilytä akkupakettia esiliinoissa, taskuissa, työkalulaatikoissa, tuotepakkauslaatikoissa, laatikoissa tai muissa paikoissa, joissa voi olla kiinnittämättömiä nauvoja, ruuveja tai avaimia. Jos akun navat joutuvat kuljetuksen

aikana kosketuksiin johtavien esineiden, kuten avainten, kolikoiden, käsityökalujen jne. kanssa, voi syntyä tulipalo. Yhdysvaltain liikenneministeriön vaarallisia materiaaleja koskevat määräykset (HMR) kieltävät erityisesti akkujen kuljettamisen kaupankäynnissä tai lennoilla käsimatkatavaroissa, JOS ne eivät ole asianmukaisesti suojattuja oikosululta. Kun kuljetat yksittäisiä akkupaketteja, varmista, että akkujen navat on suojattu ja hyvin eristetty kaikista esineistä, jotka voivat koskettaa niitä ja aiheuttaa oikosulun.

YMPÄRISTÖNSUOJELU

Erilliskeräys. Tällä symbolilla merkittyä tuotteita, paristoja ja akkuja ei saa hävittää normaalin talousjätteen mukana.

Tuotteet, akut ja paristot sisältävät materiaaleja, jotka voidaan ottaa talteen tai kierrättää, mikä vähentää uusien raaka-aineiden tarvetta. Kierrätä sähkölaitteet, paristot ja akut paikallisten määräysten mukaisesti. Lisätietoja on sivustossa www.2helpU.com



Turvallisuutta koskevat lisätiedot

VAROITUS: Käytä AINA suojalaseja. Jokapäiväiset silmälasit EIVÄT ole suojalaseja. Käytä myös kasvo- tai polymaskia, jos leikkaaminen on pölyistä.

HUOMIO: Kun laitetta ei käytetä, aseta se kyljelleen tukevalle alustalle kompastumis- tai putoamisvaaran välttämiseksi. Jotkin työkalut, joissa on suuri akku, pysyvät pystyssä, vaikka ne voidaan nopeasti kaataa.

TUOTESPESIFIKAATIOT

Tuotemalli	SXVI02001
Nimellisvirta	10A-Vac, 8A-Täyttölaite
Ilmavirta	10L/S-Vac-tila
Tiivistyspaine	9kPa
Virtajohto	H05VVH2-F, 2x1mm², 4,27m
Virtalähde	Paristokäyttöinen / auton sytytinsovitin

KOKOONPANO JA SÄÄDÖT

VAROITUS: Vähentääksesi merkittävien henkilövahinkojen mahdollisuutta **sammuta laite ja irrota se virtalähteestä, ennen kuin teet säätöjä tai irrotat/asennat lisälaitteita tai lisävarusteita.** Tahaton käynnistys voi aiheuttaa vammoja.

VAROITUS: Turvattoman käytön riski. Laitte käynnistyy automaattisesti, kun sähkö kytketään päälle. Huoltotoimia suorittaessasi saatat törmätä sähkölähteisiin, paineilmaan tai liikkuviin osiin. Henkilövahinkoja voi sattua. Ennen huolto- tai korjaustoimenpiteiden aloittamista katkaise kompressorista virta ja tyhjennä kaikki ilmanpaine.

Tunne 3-yhdistelmä-1-Täyttölaite

LUE TÄMÄ käyttöohje ja TURVALLISUUSÄÄNNÖT ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ. Vertaa kuvia tähän laitteeseen tutustuaksesi eri säätimien ja säätöjen sijaintiin. Säilytä tämä käsikirja myöhempää käyttöä varten.

Indicatore carica batteria

- Akun varaustaso $\geq 80\%$:
- $80\% >$ Akun varaustaso $\geq 65\%$:
- $65\% >$ Akun varaustaso $\geq 50\%$:
- $50\% >$ Akun varaustaso $\geq 25\%$:
- Akun varaustaso $< 25\%$: Täytyy ladata:

HUOMAUTUS: Polttoainemittari osoittaa ainoastaan akussa jäljellä olevan varauksen määrän. Se ei edusta työkalun suorituskykyä, ja se voi muuttua tuotteen komponenttien, lämpötilan ja loppukäyttäjän käytön mukaan.

Sovittimen asentaminen/ripustaminen

Valitse sovitin, joka soveltuu parhaiten aiottuun sovellukseen:

AIOTTU SOVELLUS	ADAPTERI
 Auto  Moottoripyörä	
 Polkupyörä	
 Pallo	
 Uimarengas	

Liu'uta sovittimen säilytyslokero kansi pois ja poista sitten sovitin. Kierrä sovitin kokonaan paineletkuun.

HUOMAUTUS: Tavallisiin autonrenkasventtileihin (joita käytetään joskus myös polkupyörissä) ei tarvita sovittinta.

Ilmanpaineen vertailutaulukko



VAROITUS: Painealueen arvot ovat vain viitteellisiä. Tutustu täytettävän kohteen ohjeisiin tai käsikirjaan.

Luokka	Tyyppi	Suosittelut painealue
Polkupyörät	12", 14" ja 16" polkupyörän renkaat	30–50 psi/2,0–3,4 bar
	20", 22" ja 24" polkupyörän renkaat	40–50 psi/2,7–3,4 bar
	26", 27,5" ja 29" maastopyörän renkaat/sähköpotkulaiteen renkaat	45–65 psi/3,1–4,5 bar
	700c maantiepyörän clincher renkaat	100–130 psi/6,9–9,0 bar
	700c maantiepyörän putkirenkaat	120–145 psi/8,3–10 bar
Moottoripyörät	Moottoripyörän tai sähköskootterin renkaat	26–43,5 psi/1,8–3,0 bar
Autot	Auton renkaat	32–40,5 psi/2,2–2,8 bar
Pallot	Koripallo	7–9 psi/0,5–0,60 bar
	Jalkapallo	8–16 psi/0,55–1,1 bar
	Lentopallo	4–5 psi/0,3–0,35 bar
	Jalkapallo	12–14 psi/0,8–1,0 bar

TOIMINTA

Toiminnan käynnistäminen (kuva A)

Valitse virransyöttötila. On suositeltavaa, että tuotteen virtalähteenä käytetään yhtä ainoaa lähdettä [akku tai automaattinen lisävarustepistorasia].

1. Asenna akkupaketti laitteeseen kohdistamalla se

täyttölaitteen akkuaukon sisällä oleviin kiskoihin ja liu'uta sitä akkuaukkoon, kunnes se istuu tukevasti paikalleen eikä irtoa.

HUOMAUTUS: Parhaiden tulosten saavuttamiseksi varmista, että akku on ladattu täyteen.

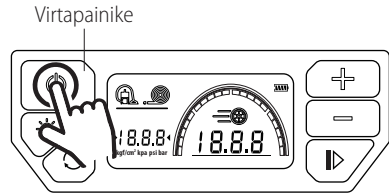
HUOMAUTUS: Laitte ei lataa akkuja.

- Kytke virta 12V DC -ajoneuvoliittimellä (joka löytyy sivusäilytyslokerosta) ja liitä se ajoneuvon 12V DC -lisävarustepistorasiaan. Vedä 12V DC-johto aina kokonaan ulos ennen jokaista käyttökertaa.

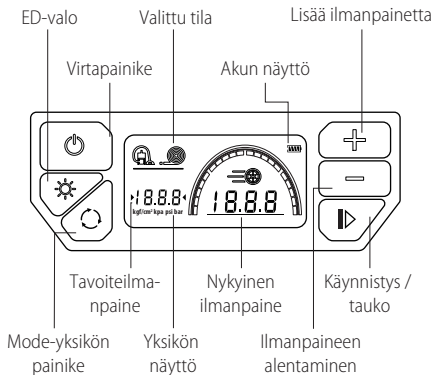
Kytkeminen päälle ja pois päältä

Kytke laite päälle painamalla virtapainiketta "⏻".

Kytke laite pois PÄÄLTÄ painamalla virtapainiketta uudelleen. Kun mitään tuotteen painiketta ei paineta noin 2 minuuttia, se kytkeytyy automaattisesti pois PÄÄLTÄ akun säästämiseksi.



TÄYTTÖLAITTEEN KÄYTTÖOHJEET



Vaihda tiloja

Paina "⏻" vaihtaaksesi tilaa.

Mittayksikön valitseminen

Paina "⚙️" ja "⏻" samanaikaisesti ja pidä niitä painettuna samanaikaisesti, paina sitten "+" psi, bar, kgf/cm², kpa, tai paina "-" psi, kpa, kgf/cm², bar.

Paineen esiasetus

Aseta tavoitepainetta painamalla "+" tai "-" painiketta. Pidä painiketta alhaalla säätääksesi painetta nopeasti ylös- tai alaspäin.

Inflaatio

Asenna tarvittaessa sopiva sovitin paineletkuun. Paina "►" aloittaaksesi puhalluksen ja laite lopettaa puhalluksen automaattisesti, kun esiasetettu paine on saavutettu. Liitetyn kohteen nykyinen paine näkyy mittausarvon ilmaisimessa.

KÄYTTÖOHJEET ILMANVAIHTOAUTOA/PUHALLINTA varten (kuvat B, C, D, E)

 **VAROITUS:** Vain kuivien roskien imurointiin!

 **VAROITUS:** Jos suodattimien kunnosta on epäilyksiä, ne PITÄÄ vaihtaa. ÄLÄ jatka käyttöä, jos suodattimet ovat vaurioituneet.

Tyhjiö (kuva B, D)**Liitä letku (kuva C)**

Liitä letku laitteen ilmanottoaukkoon.

Kiinnitä lisävaruste (kuva D)

Kiinnitä lisävaruste (vaatimusten mukaan) letkuun. Kieristä liitos hieman kiertämällä.

Vaihda tiloja

Paina "○" vaihtaaksesi tilaa.

Tyhjiö

Paina "►" aloittaaksesi.

 **VAROITUS:** Älä koskaan puhdista suodattimia paineilmalla tai harjalla, sillä tämä vahingoittaa suodatinkalvoa ja mahdollistaa pölyn pääsyn suodattimen läpi. Napauta tarvittaessa kevyesti kovaa pintaa vasten tai huuhtelee huoneenlämpöisellä vedellä ja kuivaa ilmakuivaksi. Suodattimien puhdistaminen on yleensä tarpeetonta, vaikka ne olisivat pölyisiä. Automaattinen suodattimen puhdistusjärjestelmä säilyttää huipputehonsa ja jatkaa toimintaansa. Jos suodatinkalvossa on näkyviä vaurioita, vaihda suodattimet. Suodattimet kestävät yleensä kuudesta kahteentoista kuukauteen, riippuen käytöstä ja hoidosta.

Puhallin (kuva C, E)**Liitä letku (kuva C)**

Liitä letku laitteen ilman ulostuloaukkoon.

Kiinnitä lisävaruste (kuva E)

Kiinnitä lisävaruste (vaatimusten mukaan) letkuun. Kieristä liitos hieman kiertämällä.

Vaihda tiloja

Paina "○" vaihtaaksesi tilaa.

Puhallin

Paina "►" aloittaaksesi.

 **VAROITUS:** KÄYTETTÄESSÄ PUHALTIMENA:

1. Käytä asianmukaisia silmien ja kuulon suojaamia.
2. Ilma on suunnattava vain työalueelle.
3. Älä suuntaa ilmaa muihin henkilöihin tai eläimiin.

PUHDISTUS

Jotta laite pysyisi parhaimmillaan, puhdista sen ulkopuoli lämpimällä vedellä ja miedolla saippualla kostutetulla liinalla.

Säiliön puhdistaminen:

1. Tyhjennä roskat.
2. Tyhjennä roskat.
3. Pese säiliö huolellisesti lämpimällä vedellä ja miedolla saippualla.
4. Pyyhi kuivalla liinalla.

Puhalla vähintään kerran viikossa puhdasta, kuivaa ilmaa kaikkien tuuletusaukkojen läpi roskien ja pölyn poistamiseksi. Silmävamman riskin vähentämiseksi Käytä aina suojalaseja.

 **VAROITUS:** Älä koskaan käytä liuottimia tai muita voimakkaita kemikaaleja työkalun ei-metallisten osien puhdistamiseen. Nämä yhdisteet voivat heikentää näissä osissa käytettyjä muoveja. Käytä vedellä ja miedolla saippualla kostutettua liinaa. Älä koskaan päästä mitään nestettä työkaluun, äläkä koskaan upota mitään laitteen osaa nesteeseen.

VARASTOINTI

Tyhjennä ja puhdista pölysäiliö ennen laitteen varastointia. Tarvikkeet on säilytettävä tarvekipidikeessä siten, että ne ovat helposti saatavilla. Laite on säilytettävä sisätiloissa.

VIANMÄÄRITYS



VAROITUS: Turvattoman toiminnan riski. Laite käynnistyy automaattisesti, kun sähkö kytketään päälle. Ennen yksikön huoltoa katkaise täyttölaitteen sähkönsyöttö ja anna täyttölaitteen jäähtyä.

ONGELMA	KORJAAVAT TOIMENPITEET
Täyttölaitte ei käynnisty.	1. Varmista, että laite on asetettu puhallustilaan. 2. Lataa laite täyteen ja käynnistä se.
Täyttölaitteen nopeus on hidas.	1. Tarkista, onko akun virta riittävä. 2. Tarkista, onko ilmaletku vuotanut. 3. Tarkista, onko ilmaletku liitetty tukevasti. 4. Tarkista, onko ilmatäytteen tuote vuotanut.
Täyttölaitte kytkeytyy päälle, mutta ei täytä.	1. Tarkista, onko akun virta riittävä. 2. Tarkista, onko nykyinen ilmanpaine suurempi kuin nykyinen arvo.
Esiasetettua painetta ei voi nostaa tai laskea.	Varmista, että laite on asetettu oikeaan täyttötilaan.
Täyttölaitte puhalttaa normaalisti, mutta näytetty paine on nolla.	Matalapaineisten puhallettavien ilmapallojen, kuten ilmapallojen, paine on liian alhainen mitattavaksi.
Täyttölaitte on jo kytkeytynyt pois päältä sen jälkeen, kun ilmaletku on liitetty venttiiliin.	Kytke laite uudelleen päälle painamalla käynnistys-/pysäytyspainiketta ja pitämällä sitä painettuna.
Ilma vuotaa ulos, kun ilmaletku liitetään.	Varmista, että ilmaletku on kunnolla kiinni.

ONGELMA	KORJAAVAT TOIMENPITEET
Moottori ei käy.	1. Tarkista virtajohto, pistokkeet ja pistorasia. 2. Varmista, että se on käynnistetty.
Imukyky pienenee.	1. Poista letkun tai suodattimen tukokset. 2. Vaihda suodatin. 3. Tarkista, että suodatin on asennettu oikein. 4. Puhdista tai vaihda suodatin. 5. Tyhjennä pölysäiliö, katso kohta PÖLYSÄILIÖN TYHJENNYS kohdassa KÄYTTÖOHJEET.
Imuri lakkaa toimimasta.	Lämpötilan yliuormitus on lauennut: 1. Sammuta laite ja irrota se virtalähteestä. 2. Tyhjennä pölysäiliö tarvittaessa. 3. Anna laitteen jäähtyä. 4. Kytke virtajohto sopivaan pistorasiaan ja käännä on/off-kytkin PÄÄLLE-asentoon (I) testausta varten.
Pölyä tulee ulos imuroinnin aikana.	1. Tarkista, että suodattimet on asennettu oikein. 2. Varmista, että suodattimet eivät ole vaurioituneet; vaihda ne tarvittaessa. 3. Varmista, että suodattimen tiivisteet ovat paikoillaan ja kiinnitetty. 4. Tarkista imupään istuvuus.

DEFINITIONER

SYMBOLER OCH ORD FÖR SÄKERHETSAVARNING

Denna bruksanvisning använder följande symboler och ord för säkerhetsavarning för att varna människor om farliga situationer och risken för personskada eller sakskada.



FARA: Anger en överhängande farlig situation som, om den inte undviks, kommer att leda till **dödsfall eller allvarlig skada**.



VARNING: Anger en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, **kan** leda till **dödsfall eller allvarlig skada**.



FÖRSIKTIGHET: Anger en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, **kan** leda till **mindre eller måttlig skada**.



OBS! Anger en praxis **som inte har samband med personskada** och som, om den inte undviks, **kan** leda till **sakskada**.



VARNING: Läs **alla säkerhetsvarningar och alla instruktioner**. Underlåtenhet att följa varningarna och instruktionerna kan leda till elektriska stötar, brand och/eller allvarliga skador.



Läs igenom bruksanvisningen noggrant innan du använder apparaten.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER



VARNING: När du använder elektriska apparater ska du alltid följa grundläggande säkerhetsåtgärder för att minska risken för brand, elektriska stötar och personsador, inklusive följande:

SPARA ALLA VARNINGAR OCH INSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDA REFERENSER

Säkerhet på arbetsområdet

- Håll arbetsområdet ren och väl upplyst. Klumpade eller mörka områden medför olyckor.
- Använd inte uppblåsaren i explosiv atmosfär, t.ex. i närvaro av brandfarliga vätskor, gaser eller damm. Uppblåsare skapar gnistor som kan antända damm eller rök.
- Håll barn och åskådare borta när du använder en uppblåsare. Distractioner kan få dig att förlora kontrollen.

Elektrisk säkerhet

- Uppblåsarepluggar måste matcha uttaget. Ändra aldrig plugg på något sätt. Använd inga adapterpluggen med jordad (markad) uppblåsare. Omodifierade pluggar och matchande uttag minskar risken för elektriska stötar.
- Undvik kroppskontakt med jordade eller markade ytor som rör, radiatorer, serier och kylskåp. Det finns en ökad risk för elektriska stötar om din kropp är jordad eller markad.
- Utsätt inte uppblåsaren för regn eller våta förhållanden. Vatten som kommer in i en uppblåsare ökar risken för elektriska stötar.
- Missbruka inte sladden. Använd aldrig sladden för att bära, dra i eller dra ur uppblåsaren. Håll sladden borta från värme, olja, vassa kanter eller rörliga delar. Skadade eller trasslade sladdar ökar risken för elektriska stötar.
- Använd en förlängningssladd som lämpar sig för utomhusbruk när du använder en uppblåsare utomhus. Användning av en sladd lämplig för utomhusbruk minskar risken för elektriska stötar.

Personlig säkerhet

- Håll dig vaken, titta på vad du gör och använd sunt förnuft när du använder en uppblåsare.
- Använd inte en uppblåsare när du är trött eller under påverkan av droger, alkohol eller medicinering. Ett ögonblick av ouppmärksamhet under drift av uppblåsaren kan leda till allvarlig personskada.
- Använd personlig skyddsutrustning. Använd alltid ögonskydd. Skyddsutrustning som dammmask, halkfria skyddsskor, hjälm eller hörselskydd som används för lämpliga förhållanden minskar personsador.
- Förhindra oavsiktlig start. Kontrollera att strömbrytaren är avstängd innan du ansluter till strömkällan och/eller batteripaketet, plockar upp eller bär verktyget. Att bära uppblåsare med fingret på strömbrytaren eller aktivera uppblåsare som har strömbrytaren på inbjuder till olyckor.
- Räck inte för mycket. Håll rätt fot och balans hela tiden. Detta möjliggör bättre kontroll över uppblåsaren i oväntade situationer.
- Klä dig ordentligt. Använd inte lösa kläder eller smycken. Håll håret, kläderna och handsarna borta från rörliga delar. Lösa kläder, smycken eller långt hår kan fångas i rörliga delar.

Användning och skötsel av uppblåsare

- Tvinga inte på uppblåsaren. Använd rätt uppblåsare för din applikation. Den korrekta uppblåsaren kommer att göra jobbet bättre och säkrare i den takt som den utformades för.
- Använd inte uppblåsaren om strömbrytaren inte slår på och av den. En uppblåsare som inte kan styras med strömbrytaren är farlig och måste repareras.
- Koppla ur kontakten och stäng av den från strömkällan från uppblåsaren innan du gör några justeringar, byter tillbehör eller lagrar uppblåsaren. Sådana förebyggande säkerhetsåtgärder minskar risken för att uppblåsaren startas oavsiktligt.
- Förvara tomgångsuppblåsaren utom räckhåll för barn och låt inte personer som inte känner till uppblåsaren eller dessa instruktioner använda uppblåsaren. Uppblåsare är farliga i händerna på otränade användare.
- Upprätthålla uppblåsaren. Kontrollera om rörliga delar inte är inställda eller bindade, om delar bryts eller andra tillstånd som kan påverka uppblåsarens funktion. Om den skadas, låt uppblåsaren repareras före användning. Många olyckor orsakas av dåligt underhållen uppblåsare.

Användning och skötsel av batteriverktyg

- Återladd endast med den laddare som anges av tillverkaren. En laddare som är lämplig för en typ av batteripaket kan orsaka brandrisk när den används tillsammans med ett annat batteripaket.
- Använd endast uppblåsaren med särskilt angivna batteripaket. Användning av andra batteripaket kan medföra risk för skador och brand.
- När batteripaketet inte används, håll det borta från andra metallföremål, som pappersklämmor, mynt, nycklar, spikar, skruvar eller andra små metallföremål, som kan anslutas från en terminal till en annan. Om batteriterminalerna kortas ihop kan det orsaka brännskador eller brand.
- Vid otillbörliga förhållanden kan vätska kastas ut ur batteriet; undvik kontakt. Om kontakt av misstag inträffar, spola med vatten. Om vätska kommer i kontakt med ögonen, sök också medicinsk hjälp. Vätska som matas ut ur batteriet kan orsaka irritation eller brännskador.
- Använd inte ett batteripaket eller verktyg som är skadat eller modifierat. Skadade eller modifierade batterier kan uppvisa oförutsägbart beteende som leder till brand, explosion eller risk för skada.

- Utsätt inte ett batteripaket eller verktyg för brand eller för hög temperatur. Exponering för brand eller temperatur över 265 °F (129 °C) kan orsaka explosion.
- Följ alla laddningsinstruktioner och ladda inte batteripaketet eller verktyget utanför det temperaturområde som anges i instruktionerna. Felaktig laddning eller vid temperaturer utanför det angivna intervallet kan skada batteriet och öka brandrisken.

Tjänst

Låt uppblåsaren servas av en kvalificerad reparatör som endast använder identiska reservdelar. Detta kommer att säkerställa att uppblåsarens säkerhet upprätthålls.



Läs bruksanvisningen före användning.



Laddaren är endast avsedd för inomhusbruk.

Etiketten på verktyget kan innehålla följande symboler. Symbolerna och deras definitioner är följande:

V	volt		Klass II Konstruktion (dubbelisolerad)
Hz	hertz		
min	minuter	n ₀	ingen belastningshastighet
eller DC	likström	n	nominellt varvtal
	Klass I Konstruktion (jordad)		jordningsterminal
.../min	per minut		säkerhetsvarnings-symbol
BPM	slag per minut		synlig strålning
IPM	effekter per minut		använd andningsskydd
RPM	varv per minut		använd ögonskydd
sfpm	ytfot per minut		använd hörselskydd
SPM	slag per minut		läs all dokumentation
A	ampere		stirra inte på ljuskällan
W	watt		
eller AC	växelström		
eller AC/DC	växelström eller likström		

Funktioner

Det här verktyget innehåller några eller alla följande funktioner.

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| 1. Handtag | 11. Cigarettändarsladd |
| 2. LED-ljus | 12. Blåsareport |
| 3. Digital visning | 13. Patronfilter |
| 4. Tanklås | 14. Kulnål |
| 5. Dammtank | 15. Uppblåsbar adapter |
| 6. Batteriport | 16. Presta ventiladapter |
| 7. Uppblåsaeslang | 17. Vakuumpport |
| 8. Slang | 18. Lås |
| 9. 2-i-1 spräckmunstycke | 19. Inflationssats |
| 10. Åtgärdsknappar | |

 VARNING: RISK FÖR ANDNING.



 **VARNING:** Tryckluften från uppblåsaren är inte säker att andas. Andas aldrig in luft från uppblåsaren eller från en andningsanordning som är ansluten till blåsaren.

 VARNING: RISK FÖR SPRICKOR.



- För mycket lufttryck orsakar en risk för sprickor. Kontrollera tillverkarens högsta tryckklass för föremål som pumpas upp.
- Lämna inte uppblåsaren igång oöversiktligt. Det kan spränga däck eller andra föremål.
- Använd en däckmätare för att kontrollera däckets tryck före varje användning och under uppblåsning av däck; Se däckets sidovägg och fordonshandboken för rätt däcktryck.

 VARNING: RISK FÖR OSÄKER OPERATION.



- Ändra inte eller försök inte reparera. Borra aldrig i, svetsa eller modifiera uppblåsaren eller dess tillbehör.
- Använd endast de medföljande tillbehören eller luftbehandlingsdelarna som är acceptabla för minst 150 psi. Användning av tillbehör som inte rekommenderas för användning med detta verktyg kan vara farligt.
- Aldrig "hästlek". Högtrycksluft är farlig. Rikta inte luftflödet mot dig själv eller andra.

 VARNING: RISK FÖR OSÄKER OPERATION.



Uppblåsaren kan bli varm under användning. Låt uppblåsaren svalna 30 minuter innan den förvaras.

 VARNING: RISK FÖR ELEKTRISK STÖT.



Uppblåsaren drivs av el. Liksom alla andra elektriska enheter kan det orsaka elektriska stötar om den inte används korrekt.

 VARNING: RISK FRÅN FLYGANDE OBJEKT.



 **VARNING:** Håll dig vaken, titta på vad du gör och använd sunt förnuft när du använder ett elverktyg. Använd inte en uppblåsare när du är trött eller under påverkan av droger, alkohol eller mediciner. Ett ögonblick av oöppmärksamhet under drift av uppblåsaren kan leda till allvarlig personskada. Använd alltid ögonskydd och ha sidoskydd när du använder uppblåsningsanordningen. Rikta aldrig munstycken eller sprutor mot någon del av kroppen eller mot andra människor eller djur.

 FARA: För att minska risken för brand, elektriska stötar och skador:

- Lämna inte apparaten när den är ansluten till en strömkälla. Dra ur kontakten när den inte används och före tjänst.
- Låt inte apparaten användas som leksak. Var noga med när apparaten används av eller nära barn.
- Använd ENDAST apparaten enligt beskrivningen i bruksanvisningen. Använd endast tillverkarens rekommenderade tillbehör.
- Använd inte apparaten med en skadad sladd eller kontakt. Om apparaten inte fungerar korrekt, eller om den har tappats, skadats, lämnats utomhus eller tappats i vatten, återlämna den till ett tjänstcenter.
- Dra inte i eller bära apparaten i sladden, använd sladden som handtag, stäng en dörr på sladden eller dra sladden runt vassa kanter eller hörn. Kör inte apparaten över sladden. Håll sladden borta från uppvärmda ytor.
- Dra inte ur apparaten genom att dra i sladden. Dra ur kontakten genom att ta tag i kontakten, inte sladden.
- Hantera inte kontakten eller apparaten med våta händer.
- Sätt inga föremål i apparatens öppningar. Använd inte apparaten med någon öppning blockerad; Håll den fri från damm, ludd, hår och allt annat som kan minska luftflödet.

- Håll hår, lösa kläder, fingrar och alla kroppsdelar borta från öppningar och rörliga delar.
- Stäng av alla kontroller innan du kopplar ur apparaten.
- Var extra försiktig när du rengör i trappor.
- Använd inte apparaten för att plocka upp brandfarliga eller brännbara vätskor, t.ex. bensin, eller använd inte i områden där brandfarliga eller brännbara vätskor finns.
- Statiska stötar är möjliga i torra områden eller när luftens relativa fuktighet är låg. Detta är endast tillfälligt och påverkar inte användningen av vakuuemet. För att minska frekvensen av statiska stötar, tillsätt fukt till luften med en konsol, installerad befuktare eller använd slang (standard på vissa modeller).
- För att undvika spontan förbränning, töm dammtanken efter varje användning.

 **WARNING: Bara för dammsugning av torrt skräp!**

 **WARNING:** Om sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess tjänstombud eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.

 **WARNING:** Denna produkt ska INTE användas för filtrering av patogener, till exempel COVID-19. Följ alla lokala, statliga och federala riktlinjer om allmänna rengöringsmetoder.

BATTERI OCH LADDARE

Batteripaketet är inte fulladdat ur kartongen. Innan du använder batteripaketet och laddaren läser du säkerhetsanvisningarna nedan och följer sedan anvisningarna för laddning. När du beställer ersättningsbatteripaketet, se till att inkludera katalognummer och spänning. Se till att läsa alla säkerhetsinstruktioner innan du använder laddaren. Se diagrammet i slutet av denna handbok för kompatibilitet av laddare och batteripaket.

Viktiga säkerhetsanvisningar för alla batteripaket

 **WARNING:** Läs alla säkerhetsvarningar, instruktioner och varningsmärkningar för batteripaketet, laddaren och produkten. Underlåtenhet att följa varningarna och

instruktionerna kan leda till elektriska stötar, brand och/eller allvarliga skador.

- **Ladda eller använd inte batteripaketet i explosiv atmosfär, t.ex. i närvaro av brandfarliga vätskor, gaser eller damm.** Att sätta i eller ta bort batteripaketet från laddaren kan antända damm eller rök.
- **När batteripaketet inte används, håll det borta från andra metallföremål, som pappersklämmor, mynt, nycklar, spikar, skruvar eller andra små metallföremål, som kan anslutas från en terminal till en annan.** Om batteriterminalerna kortas ihop kan det orsaka brännskador eller brand.
- **Tryck ALDRIG in batteripaketet i laddaren. Ändra INTE batteripaketet på något sätt så att det passar in i en icke-kompatibel laddare eftersom batteripaketet kan brista och orsaka allvarlig personskada.**
- Ladda endast batteripaketerna i STANLEY-laddare.
- Plaska **INTE** eller nedsänk i vatten eller andra vätskor.
- **Förvara eller använd inte verktyget och batteripaketet på platser där temperaturen kan nå eller överstiga 104 °F (40 °C) (t.ex. utomhus skjul eller metallbyggnader på sommaren).** Förvara batteripaketerna på en sval och torr plats för bästa möjliga livslängd.
- **OBS! Förvara inte batteripaketerna i ett verktyg med utlösaren låst på. Tejpa aldrig avtryckaren i ON(PÅ)-läget.**
- **Förbrän inte batteripaketet även om det är allvarligt skadat eller helt slitet. Batteripaketet kan explodera i en brand.** Giftiga ångor och material skapas när litiumjonbatteripaketet bränns.
- **Om batteriinnehållet kommer i kontakt med huden, tvätta omedelbart området med mild tvål och vatten.** Om batterivätska kommer in i ögat, skölj vatten över det öppna ögat i 15 minuter eller tills irritationen upphör. Om läkarvård behövs består batterielektrolyten av en blandning av flytande organiska karbonater och litiumsalter.
- **Innehållet i öppna battericeller kan orsaka andningsirritation.** Ge frisk luft. Om symtomen kvarstår, uppsök läkare.

 **WARNING:** Brännrisk. Batterivätska kan vara brandfarlig om den utsätts för gnista eller brann.



VARNING: Brandrisk. Försök aldrig att öppna batteripaketet av någon anledning. Om batteripaketet är sprucken eller skadad, sätt inte i laddaren. Krossa, släpp eller skada inte batteripaketet. Använd inte ett batteripaket eller laddare som har fått ett skarpt slag, tappats, körts över eller skadats på något sätt (t.ex. genomborrat med en spik, slagit med en hammare, trampat på). Skadade batteripaket ska returneras till tjänstcentret för återvinning.

Lagringsrekommendationer

1. Den bästa förvaringsplatsen är en som är sval och torr, borta från direkt solljus och överskottsvärme eller kyla.
2. För lång lagring rekommenderas att förvara ett fulladdat batteripaket på en sval och torr plats utanför laddaren för optimala resultat.

OBS! Batteripaketerna ska inte förvaras helt urladdade. Batteripaketet måste laddas före användning.

BATTERI OCH LADDARE

Batteripaketet är inte fulladdat ur kartongen. Innan du använder batteripaketet och laddaren läser du säkerhetsanvisningarna nedan och följer sedan anvisningarna för laddning. När du beställer ersättningsbatteripaketet, se till att inkludera katalognummer och spänning. Se till att läsa alla säkerhetsinstruktioner innan du använder laddaren. Se diagrammet i slutet av denna handbok för kompatibilitet av laddare och batteripaket.

Viktiga säkerhetsanvisningar för alla batteriladdare



VARNING: Läs alla säkerhetsvarningar, instruktioner och varningsmärkningar för batteripaketet, laddaren och produkten. Underlåtenhet att följa varningarna och instruktionerna kan leda till elektriska stötar, brand och/eller allvarliga skador.

- **Försök INTE ladda batteripaketet med andra laddare än STANLEY-laddare.** STANLEY-laddare och batteripaket är speciellt utformade för att fungera tillsammans.
- **Dessa laddare är inte avsedda för någon annan användning än att ladda uppladdningsbara STANLEY-batterier.** Alla andra användningsområden kan resultera i risk för

brand, elektriska stötar eller elektroktion.

- **Utsätt inte laddaren för regn eller snö.**
- **Dra i kontakten istället för sladden när du kopplar bort laddaren** Detta minskar risken för skador på eluttaget och sladden.
- **Se till att sladden är placerad så att den inte trampas på, snubblas eller på annat sätt utsätts för skada eller stress.**
- **Använd inte förlängningssladd om det inte är absolut nödvändigt.** Användning av felaktig förlängningssladd kan leda till risk för brand, elektriska stötar eller elektrisk stöt.
- **När du använder laddaren utomhus ska du alltid ha en torr plats och använda en förlängningssladd som lämpar sig för utomhusbruk.** Användning av en sladd lämplig för utomhusbruk minskar risken för elektriska stötar.
- **Placera inte något föremål ovanpå laddaren eller placera laddaren på en mjuk yta som kan blockera ventilationslokalerna och leda till överdriven inre värme.** Placera laddaren i ett läge borta från alla värmekällor. Laddaren ventileras genom öppningar i höljets övre och nedre del.
- **Använd inte laddaren med en skadad sladd eller kontakt.** Använd inte laddaren om den har fått ett skarpt slag, tappats eller på annat sätt skadats. Ta den till ett auktoriserat tjänstcenter.
- **Ta inte isär laddaren. ta den till ett auktoriserat tjänstcenter när tjänst eller reparation krävs.** Felaktig montering kan resultera i risk för elektriska stötar, elchocker eller brand.
- **Koppla bort laddaren från uttaget innan du försöker rengöra den. Detta minskar risken för elektriska stötar.** Om du tar bort batteripaketet minskar inte risken.
- **Försök ALDRIG att ansluta 2 laddare tillsammans.**
- **Laddaren är utformad för att fungera med vanlig 120V hushållseffekt. Försök inte använda den på någon annan spänning.** Detta gäller inte för fordonsladdaren.



VARNING: Chockrisk. Låt ingen vätska komma in i laddaren. Elektrisk chock kan uppstå.



VARNING: Brännrisk. Sänk inte batteripaket i någon vätska eller låt någon vätska komma in i batteripaketet. Försök aldrig att öppna

batteripaketet av någon anledning. Om batteripaketets plasthölje går sönder eller spricker ska du återvända till ett tjänstcenter för återvinning.



FÖRSIKTIGHET: Brännrisk. För att minska risken för skador, ladda endast uppladdningsbara STANLEY-batteripaket. Andra typer av batterier kan överhettas och spricka vilket resulterar i personskada och materiella skador.



OBS! Under vissa förhållanden, med laddaren ansluten till strömförsörjningen, kan laddaren kortslutas av främmande material. Främmande material av ledande karaktär, såsom, men inte begränsat till, slipdamm, metallspån, stålull, aluminiumfolie eller eventuell uppbyggnad av metallpartiklar, bör hållas borta från laddarens hålrum. Koppla alltid ur laddaren från strömförsörjningen när det inte finns något batteripaket i hålrummet. Koppla ur laddaren innan du försöker rengöra den.

Laddning av ett batteri

OBS! För att säkerställa maximal prestanda och livslängd för litiumjonbatteripaket laddar du batteripaketet helt före första användning.

1. Anslut laddaren till ett lämpligt uttag innan du sätter i batteripaketet.
2. Anslut laddaren och batteripaketet och se till att batteriet sitter helt. (Laddnings)lampan blinkar kontinuerligt och indikerar att laddningsprocessen har påbörjats.
3. Fullbordandet av laddningen indikeras av ljuset som förblir ON kontinuerligt. Batteripaketet är fulladdat och kan tas bort och användas vid denna tidpunkt eller lämnas kvar i laddaren.

OBS! För att ta bort batteripaketet kräver vissa laddare att batteripaketets utlösningsknapp trycks in

Laddare LED-lägen

	Laddar: Grön LED intermittent	
	Fulladdad: Grön LED fast	
	Fördröjning för varm/ kall förpackning: Grön LED intermittent Röd LED fast	

OBS! Den kompatibla laddaren laddar inte ett felaktigt batteripaket. Laddaren indikerar ett felaktigt batteripaket genom att vägra tända.

OBS! Detta kan också innebära ett problem med en laddare. Om laddaren indikerar ett problem tar du laddaren och batteripaketet för att testas på ett auktoriserat tjänstcenter.

Fördröjning för varm/kall förpackning

När laddaren upptäcker ett batteripaket som är för varmt eller för kallt startar den automatiskt en Fördröjning för varm/kall förpackning som avbryter laddningen tills batteripaketet har nått en lämplig temperatur. Laddaren växlar sedan automatiskt till laddningsläget för paketet. Denna funktion garanterar maximal batteripaketets tid. Ett kallt batteripaket kan laddas långsammare än ett varmt batteri.

Viktiga laddningsanteckningar

1. Längsta livslängd och bästa prestanda kan erhållas om batteripaketet laddas när lufttemperaturen ligger mellan 65 °F - 75 °F (18 °C - 24 °C). Ladda INTE när batteripaketet är under +40 °F (+4,5 °C) eller över +104 °F (+40 °C). Detta är viktigt och förhindrar allvarliga skador på batteripaketet.
2. Laddaren och batteripaketet kan bli varma när du laddar. Detta är ett normalt tillstånd och indikerar inte ett problem. För att underlätta kylningen av batteripaketet efter användning, undvik att placera laddaren eller batteripaketet i en varm miljö, t.ex. i ett metallskjul eller en oisolerad släpvagn.
3. Om batteripaketet inte laddas ordentligt:
 - a. Kontrollera att behållaren fungerar genom att ansluta en lampa eller annan apparat.

b. Kontrollera om behållaren är ansluten till en strömbrytare som stänger av när du släcker lamporna.

c. Flytta laddaren och batteripaketet till en plats där den omgivande lufttemperaturen är cirka 65 °F - 75 °F (18 °C - 24 °C);

d. Om laddningsproblem kvarstår tar du verktyget, batteripaketet och laddaren till ditt lokala tjänstcenter.

4. Batteripaketet ska laddas när det inte producerar tillräckligt med ström på jobb som lätt utförts tidigare. Fortsätt INTE att använda under dessa villkor. Följ laddningsförfarandet. Du kan också ladda en delvis använd förpackning när du vill utan att det påverkar batteripaketet negativt.

5. Främmande material av ledande karaktär såsom, men inte begränsat till, slipdamm, metallspån, stålull, aluminiumfolie eller eventuell uppbyggnad av metallpartiklar bör hållas borta från laddarens hålrum. Koppla alltid ur laddaren från strömförsörjningen när det inte finns något batteripaket i hålrummet. Koppla ur laddaren innan du försöker rengöra den.

6. Frys eller sänk inte laddaren i vatten eller annan vätska.

Rengöringsinstruktioner för laddare

 **WARNING:** Chockrisk. Koppla bort laddaren från nätuttaget innan du rengör. Smuts och fett kan avlägsnas från utsidan av laddaren med en trasa eller mjuk icke-metallisk borste. Använd inte vatten eller rengöringslösningar.

Transport

 **WARNING:** Brandrisk. Förvara eller bär inte batteripaketet så att metallföremål kan komma i kontakt med utsatta batteriterminaler. Lägg till exempel inte batteripaketet i förkläden, fickor, verktygslådor, produktsatslådor, lådor etc., med lösa spikar, skruvar, nycklar etc. Att transportera batterier kan eventuellt orsaka brand om batteriterminalerna oavsiktligt kommer i kontakt med ledande material som nycklar, mynt, handverktyg och liknande. USA:s transportdepartement Bestämmelser om farligt material (HMR) faktiskt förbjuda transport av batterier i handeln eller på flygplan i handbagage, såvida de inte är ordentligt skyddade mot kortslutningar. Så när du transporterar enskilda batteripaket, se till att

batteriterminalerna är skyddade och väl isolerade från material som kan komma i kontakt med dem och orsaka kortslutning.

Skydda miljön

Separat insamling. Produkter och batterier som är märkta med den här symbolen får inte kasseras som hushållsavfall.



Produkter och batterier innehåller material som kan återvinnas, vilket minskar efterfrågan på råmaterial. Återvinn elektriska produkter och batterier enligt lokala bestämmelser. Ytterligare information finns på www.2helpU.com

Ytterligare säkerhetsinformation

 **WARNING:** Använd ALLTID skyddsglasögon. Vardagsglasögon är INTE skyddsglasögon. Använd även ansikts- eller dammask om skärningen är dammig.

 **FÖRSIKTIGHET:** När det inte används, placera verktyget på sidan på en stabil yta där det inte orsakar någon snubblings- eller fallrisk. Vissa verktyg med stora batteripaket står upprätt på batteripaketet men kan lätt vältras över.

PRODUKTSPECIFIKATIONER

Nominell ström	SXVI02001
Nominell ström	10A-Vac, 8A-Uppblåsare
Luftflöde	10L/S-Vac-läge
Tätningstryck	9kPa
Strömsladd	H05VH2-F, 2x1mm², 4,27 m
Strömkälla	Batteridrivna/bildningsadapter

SAMMANFATTNING OCH ANPASSNINGAR

 **WARNING:** För att minska risken för allvarliga personskador, stäng av enheten och koppla bort den från strömkällan innan du gör några justeringar eller tar bort/installerar tillbehör eller tillbehör. En oavsiktlig start kan orsaka skador.

⚠ VARNING: Risk för osäker drift. Enheten cyklar automatiskt när strömmen är på. Vid underhåll kan du utsättas för spänningsskällor, tryckluft eller rörliga delar. Personliga skador kan uppstå. Innan du utför något underhåll eller reparation, koppla bort strömkällan från kompressorn och avleda allt lufttryck.

Känn till 3-i-1 uppblåsare

LÄS DENNA bruksanvisning OCH SÄKERHETS-REGLER INNAN DU ANVÄNDER ENHETEN. Jämför illustrationerna med den här enheten för att bekanta dig med placeringen av olika kontroller och justeringar. Spara bruksanvisningen för framtida referens.

Batterinivåindikator

- Batterinivå $\geq 80\%$:
- $80\% > \text{Batterinivå} \geq 65\%$:
- $65\% > \text{Batterinivå} \geq 50\%$:
- $50\% > \text{Batterinivå} \geq 25\%$:
- Batterinivå $< 25\%$: Måste laddas:

OBS! Bränslemätaren är bara en indikation om den laddning som återstår på batteripaketet. Den anger inte verktygsfunktionalitet och kan variera beroende på produktkomponenter, temperatur och slutanvändares applikation.

Montering/byte av adaptern

Välj den adapter som passar bäst för den avsedda applikationen:

AVSEDD APPLIKATION	ADAPTER
Bil Motorcykel	
Cykel	
Kula	
Simring	

Skjut locket från adapterfacket och ta bort adaptern.

Skruva in adaptern helt i tryckslangen.

OBS! För vanliga bildäcksventiler (används ibland även på cyklar) krävs ingen adapter.

Referenstabell för lufttryck

⚠ VARNING: Tryckområdets värden är endast referensvärden. Se bruksanvisningen eller bruksanvisningen för produkten som pumpas upp.

Kategori	Typ	Rekommenderat tryckområde
Cyklar	12", 14" och 16" cykeldäck	30–50 psi/2,0–3,4 bar
	20", 22" och 24" cykeldäck	40–50 psi/2,7–3,4 bar
	26", 27,5" och 29" bergcykeldäck/elektriska skoterdäck	45–65 psi/3,1–4,5 bar
	700c klinkerdäck för landsvägscyklar	100–130 psi/6,9–9,0 bar
Motorcyklar	700c slangdäck för landsvägscyklar	120–145 psi/8,3–10 bar
	Motorcykel- eller elektriska skoterdäck	26–43,5 psi/1,8–3,0 bar
Bilar	Bildäck	32–40,5 psi/2,2–2,8 bar
Bollar	Basketboll	7–9 psi/0,5–0,60 bar
	Fotboll	8–16 psi/0,55–1,1 bar
	Volleyboll	4–5 psi/0,3–0,35 bar
	Fotboll	12–14 psi/0,8–1,0 bar

DRIFT

Starta drift (Fig. A)

Välj strömläge. Det rekommenderas att en enda källa används för att strömförsörja produkten [batteri eller automatiskt tillbehörsuttag].

1. För att installera batteripaketet i enheten, justera batteripaketet med skenorna inuti uppblåsarens batteriport och skjut det in i porten tills batteripaketet sitter ordentligt och se till att det inte kopplas ur.

OBS! Se till att batteripaketet är fulladdat för bästa resultat.

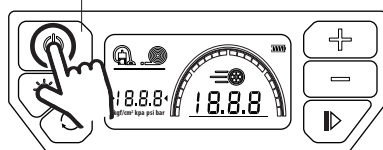
OBS! Enheten laddar inte batterierna.

2. Strömförsörjning med 12V DC fordonskontakt (finns i sidoförvaringsfacket), anslut den till bilens 12V DC tillbehörsuttag. Förläng alltid 12V DC-sladden helt före varje användning.

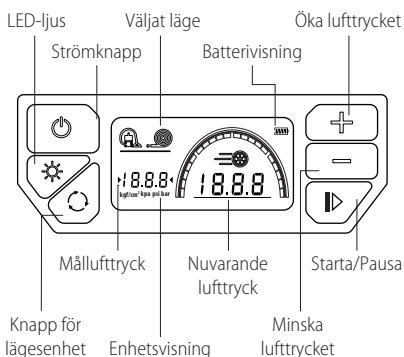
Slå på och av

Tryck på strömknappen "⏻" för att slå på enheten. Stäng av enheten genom att trycka på strömknappen igen. När ingen knapp på produkten trycks in inom ca 2 minuter stängs den automatiskt av för att spara batteritiden.

Strömknapp



BRUKSANVISNINGAR FÖR UPPLÅSAREN



Byta lägen

Tryck på "⏻" för att byta läge.

Välja måttenhet

Tryck på "⚙️" och "⏻" samtidigt och håll ned samtidigt, tryck sedan på "+" från psi, bar, kgf/cm², kpa, eller tryck på "-" från psi, kpa, kgf/cm², bar.

Förinställ trycket

Tryck på "+" eller "-" knappen för att ställa in måltrycket. Håll ned knappen för att snabbt justera trycket upp eller ner.

Uppblåsning

Montera lämplig adapter på tryckslangen om det behövs. Tryck på "▶️" för att starta uppblåsningen och enheten slutar att uppblåsas automatiskt när det förinställda trycket har nåtts. Det aktuella trycket i det anslutna objektet visas i mätvärdeindikatorn.

BRUKSANVISNING FÖR VAKUUM/BLÅSARE (Fig. B, C, D, E)

⚠️ VARNING: Bara för dammsugning av torrt skräp!

⚠️ VARNING: Om det råder några tvivel om filtrens skick MÅSTE de bytas ut. Fortsätt INTE använda om filtren är skadade.

Vakuum (Fig. B, D)

Anslut slangen (Fig. C)

Anslut slangen till enhetens luftintag.

Fäst tillbehöret (Fig. D)

Fäst tillbehöret (beroende på behov) på slangen. Vrid något för att dra åt anslutningen.

Byta lägen

Tryck på "⏻" för att byta läge.

Vakuum

Tryck på "▶️" för att starta.

⚠️ VARNING: Använd aldrig tryckluft eller borste för att rengöra filter, annars uppstår skador på filtermembranet som gör att damm passerar igenom filtret. Tryck försiktigt mot en hård yta eller skölj med rumstemperatur vatten och låt luften torka. Rengöring av filtren är vanligtvis onödig, även om filtret är täckt med damm. Det automatiska filterrengöringssystemet bibehåller maximal prestanda och fortsätter att fungera. Om det finns visuella skador på filtermembranet, byt ut filter. Filtren varar vanligtvis mellan sex och tolv månader beroende på användning och skötsel.

⚠️ VARNING: Denna produkt ska INTE användas för filtrering av patogener, till exempel COVID-19. Följ alla lokala, statliga och federala riktlinjer om allmänna rengöringsmetoder.

Blåsare (Fig. C, E)

Anslut slangen (Fig. C)

Anslut slangen till enhetens luftintag.

Fäst tillbehöret (Fig. E)

Fäst tillbehöret (beroende på behov) på slangen. Vrid något för att dra åt anslutningen.

Byta lägen

Tryck på "⏻" för att byta läge.

Blåsare

Tryck på "▶️" för att starta.

⚠️ VARNING: VID ANVÄNDNING SOM BLÅSARE:

1. Använd lämpligt ögon- och hörselskydd.
2. Luften bör endast riktas mot arbetsområde.
3. Ge inte direkt luft till andra personer eller djur.

RENGÖRING

Rengör utsidan med en trasa fuktad med varmt vatten och mild tvål för att hålla enheten snygg.

För rengöring av tanken:

1. Dumpa skräp.
2. Släpp låset för att öppna locket.
3. Tvätta tanken noggrant med varmt vatten och mild tvål.
4. Torka av med torr trasa.

För rengöring av uppblåsaren

Blås ut alla ventilationsöppningar med ren, torr luft minst en gång i veckan för att avlägsna smuts och damm. För att minimera risken för ögonskador ska du alltid bära skyddsglasögon när du blåser luft.



WARNING: Använd aldrig lösningsmedel eller andra hårda kemikalier för rengöring av icke-metalliska delar av verktyget. Dessa kemikalier kan försvaga de plastmaterial som används i dessa delar. Använd en trasa fuktad endast med vatten och mild tvål. Låt aldrig vätska komma in i verktyget; Sänk aldrig ner någon del av verktyget i en vätska.

OPPBEVARING

Innan enheten förvaras ska dammtanken tömmas och rengöras. Tillbehör bör förvaras i tillbehörshållaren så att de kan vara lättillgängliga. Enheten ska förvaras inomhus.

FELSÖKNING



VARNING: Risk för osäker drift. Enheten cyklar automatiskt när strömmen är på. Innan tjänstenheten kopplar du bort strömförsörjningen till uppblåsaren och låter den svalna.

ONGELMA	KORRIGERANDE ÅTGÄRDER
Uppblåsaren slås inte på.	1.Kontrollera att enheten är inställd på uppblåsningsläget. 2. Ladda enheten helt och sätt på den.
uppblåsarens hastighet är långsam.	1.Kontrollera om batteriet är tillräckligt. 2.Kontrollera om luftslangen läcker. 3.Kontrollera om luftslangen är ordentligt ansluten. 4.Kontrollera om det uppblåsta objektet läcker.
Uppblåsaren slås på men blåses inte upp.	1.Kontrollera om batteriet är tillräckligt. 2.Kontrollera om det aktuella lufttrycket är högre än nuvärdet.
Det förinställda trycket kan inte ökas eller minskas.	Kontrollera att enheten är inställd på rätt inflationsläge.
Uppblåsaren uppblåses normalt men det visade trycket är noll.	Trycket hos lågtrycksuppblåsbara material inklusive ballonger är för lågt för att mäta.
Uppblåsaren har redan stängts av efter anslutningen av luftslangen till en ventil.	Tryck och håll ned start/stopp-knappen för att slå på enheten igen.
Luften läcker ut när du ansluter luftslangen.	Se till att luftslangen är ordentligt ansluten.

ONGELMA	KORRIGERANDE ÅTGÄRDER
Motorn går inte.	1.Kontrollera strömsladd, kontakter och uttag. 2.Se till att den startas.
Sugkapaciteten minskar.	1.Ta bort blockeringar i slangen eller filtret. 2.Byt ut filtret. 3.Kontrollera att filtret installeras korrekt. 4.Rengör eller byt ut filtret. 5.Töm dammtank, hänvisa till TÖMMA TANKEN i BRUKSAN VISINGEN.
Vakuumpump fungerar.	Termisk överbelastning har utlösts: 1.Stäng av enheten och koppla bort den från strömkällan. 2.Töm dammtanken om det behövs. 3.Låt enheten svalna. 4.Anslut strömsladden till ett lämpligt uttag och sätt på/av strömbrytaren till ON(PÅ)-läget (I) för att testa.
Damm kommer ut medan du dammsuger.	1.Kontrollera att filtren installeras korrekt. 2.Se till att filtren inte skadas. ersätta vid behov. 3.Se till att filtertätningarna är på plats och är säkra. 4.Kontrollera vakuummhuvudet.

TANIMLAR

GÜVENLİK UYARISI SEMBOLLERİ VE SÖZCÜKLERİ

Bu kullanım kılavuzunda, insanları tehlikeli durumlara ve kişisel yaralanma veya maddi hasar riskine karşı uyararak aşağıdaki güvenlik uyarı sembolleri ve sözcükleri kullanılmaktadır.



TEHLİKE: Kaçınılmadığı takdirde **ölüm veya ciddi yaralanmayla sonuçlanacak** yakın bir tehlikeli durumu belirtir



UYARI: Kaçınılmadığı takdirde **ölüm veya ciddi yaralanmayla sonuçlanabilecek** potansiyel tehlikeli bir durumu belirtir.



DİKKAT: Kaçınılmadığı takdirde **hafif veya orta derecede yaralanmayla sonuçlanabilecek** potansiyel tehlikeli bir durumu belirtir.



İKAZ: Kaçınılmadığı takdirde **maddi hasara** yol açabilecek, **kişisel yaralanmayla ilgili olmayan** bir uygulamayı belirtir.



UYARI: Tüm güvenlik uyarılarını ve talimatları okuyun. Uyarılara ve talimatlara uyulmaması durumunda elektrik çarpması, yangın ve/veya ciddi yaralanmalar yaşanabilir.



RCihazı çalıştırmadan önce bu kılavuzun tamamını dikkatlice okuyun.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI



UYARI: Elektrikli aletleri kullanırken yangın, elektrik çarpması ve kişisel yaralanma riskini en aza indirmek için aşağıdakiler de dahil olmak üzere her zaman temel güvenlik önlemlerine uyun:

İLERİDE BAŞVURMAK İÇİN TÜM UYARI VE TALİMATLARI SAKLAYIN

Çalışma Alanı Güvenliği

- Çalışma alanını temiz ve iyi aydınlatılmış durumda tutun. Dağınık veya karanlık alanlar kazaları tetikleyebilir.
- Pompayı yanıcı sıvıların, gazların veya tozun bulunduğu patlayıcı ortamlarda çalıştırmayın. Pompa, tozu veya dumanı tutuşturabilecek kıvılcımlar çıkarır.
- Pompayı kullanırken çocuklar ve diğer kişiler uzak tutulmalıdır. Dikkat dağınıklığı kontrolü kaybetmenize neden olabilir.

Elektrik Güvenliği

- Pompa fişleri prize uygun olmalıdır. Fişi hiçbir şekilde değiştirmeyin. Topraklı pompa ile birlikte herhangi bir adaptör fişi kullanmayın. Üzerinde değişiklik yapılmamış fişler ve uyumlu prizler elektrik çarpması riskini azaltır.
- Borular, radyatörler, ocaklar ve buzdolapları gibi topraklı yüzeylerle vücut temasından kaçının. Vücudunuz topraklanmışsa elektrik çarpması riski artar.
- Pompayı yağmura veya ıslak koşullara maruz bırakmayın. Pompaya su girmesi elektrik çarpması riskini artıracaktır.
- Kabloyu kötü amaçlı kullanmayın. Kabloyu asla pompayı taşımak, çekmek veya fişten çıkarmak için kullanmayın. Kabloyu ısıdan, yağdan, keskin kenarlardan veya hareketli parçalardan uzak tutun. Hasarlı veya dolanmış kablolar elektrik çarpması riskini artırır.
- Bir pompayı açık alanda çalıştırırken, açık alanda kullanıma uygun bir uzatma kablosu kullanın. Açık alanda kullanıma uygun bir kablunun kullanılması elektrik çarpması riskini azaltır.

Kişisel Güvenlik

- Bir pompayı kullanırken tetikte olun, ne yaptığınıza dikkat edin ve akılsızca davranın. Yorgunken veya herhangi bir maddenin, alkolün veya ilacın etkisi altındayken pompayı kullanmayın. Pompayı kullanırken bir anlık dikkatsizlik bile ciddi yaralanmalara neden olabilir.
- Kişisel koruyucu ekipman kullanın. Daima göz koruyucusu takın. Uygun koşullarda kullanılan toz maskesi, kaymaz güvenlik ayakkabıları, baret veya kulaklık gibi koruyucu ekipmanlar kişisel yaralanmaları azaltacaktır.
- İstenmeyen çalıştırmalardan kaçının. Güç kaynağına ve/veya Pil Takımına bağlamadan, aleti kaldırmadan veya taşımadan önce anahtarın kapalı konumunda olduğundan emin olun. Parmağınız düğmenin üzerindeyken pompayı taşımak veya düğme açıkken pompaya enerji vermek kazalara neden olur.
- Fazla yükseğe uzanmayın. Her zaman düzgün basmaya ve dengede durmaya dikkat edin. Bu, beklenmedik durumlarda pompanın daha iyi kontrol edilmesini sağlar.
- Düzgün bir şekilde giyinin. Bol kıyafetler giymeyin veya takı takmayın. Saçınızı, kıyafetinizi ve eldivenlerinizi hareketli parçalardan uzak tutun. Bol kıyafetler, takılar veya uzun saçlar hareketli parçalara takılabilir.

Pompa Kullanımı ve Bakımı

- Pompayı zorlamayın. Uygulamanız için doğru pompayı kullanın. Doğru pompa, tasarlandığı hızda işi daha iyi ve daha güvenli yapacaktır.
- Anahtar açık kapatmıyorsa pompayı kullanmayın. Anahtarla kontrol edilemeyen herhangi bir pompa tehlikelidir ve onarılmalıdır.
- Herhangi bir ayarlama yapmadan, aksesuarları değiştirmeden veya pompayı depolamadan önce fişi çekin ve pompanın güç kaynağını kapatın. Bu tür önleyici güvenlik tedbirleri, pompanın yanlışlıkla çalıştırılma riskini azaltır.
- Kullanılmayan pompayı çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın ve pompayı kullanmayı bilmeyen veya bu talimatları bilmeyen kişilerin pompayı kullanmasına izin vermeyin.
- Pompanın bakımını yapın. Hareketli parçaların yanlış hizalanmış veya sıkışmış olup olmadığını, parçaların kırılıp kırılmadığını ve pompanın çalışmasını etkileyebilecek diğer durumların olup olmadığını kontrol edin. Hasar görmüşse, kullanmadan önce pompayı tamir ettirin. Birçok kaza, bakımı iyi yapılmamış pompadan kaynaklanmaktadır.

Akü Aletinin Kullanımı ve Bakımı

- Yalnızca üretici tarafından belirlenmiş şarj cihazıyla şarj edin. Bir pil takımı türü için uygun olan bir şarj cihazı, başka bir pil takımı ile kullanıldığında yangın riski oluşturabilir.
- Pompayı yalnızca özel olarak belirlenmiş pil paketleriyle kullanın. Başka pil takımlarının kullanılması yaralanma ve yangın riski oluşturabilir.
- Pil takımının kullanılmadığı zamanlarda ataç, bozuk para, anahtar, çivi, vida veya diğer küçük metal nesneler gibi bir uçtan diğer uca bağlantı yapabilecek metal nesneleri pil takımından uzak tutun. Pil uçlarının birbirine kısa devre yapması yanıklara veya yangına neden olabilir.
- Kötü koşullar altında pilden sıvı çıkabilir; bu sıvıya temas etmekten kaçının. Kazara temas olması halinde suyla yıkayın. Sıvı gözlere temas ederse ayrıca tıbbi yardım alın. Aküden çıkan sıvı tahrişe veya yanıklara yol açabilir.
- Hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış bir pil takımını veya aleti kullanmayın. Hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış piller yangına, patlamaya veya yaralanma riskine yol açabilecek öngörülemez tepkiler sergileyebilirler.
- Pil takımını veya aleti ateşe veya aşırı sıcaklığa maruz bırakmayın. Ateşe veya 265 °F (129 °C)

üzerindeki sıcaklığa maruz kalmak patlamaya neden olabilir.

- Tüm şarj talimatlarına uyun ve pil takımını veya aleti talimatlarda belirtilen sıcaklık aralığının dışında şarj etmeyin. Uygun olmayan şekilde veya belirtilen aralığın dışındaki sıcaklıklarda şarj etmek pile zarar verebilir ve yangın riskini artırabilir.

Servis Hizmetleri

Pompanın yetkili bir tamirci tarafından sadece aynı yedek parçalar kullanılarak onarılmasını sağlayın. Bu, pompanın güvenli bir şekilde kullanılmasını sağlayacaktır.



Kullanmadan önce kullanım kılavuzunu okuyun.



Şarj cihazı sadece iç mekan kullanımları için tasarlanmıştır.

Alet üzerindeki etikette aşağıdaki semboller bulunabilir. Semboller ve tanımları şu şekildedir:

V	volt		II. Sınıf Yapı (çift yalıtımlı)
Hz	hertz		
dk	dakika	n ₀	yüksüz hız
veya DC	doğru akım	n	nominal hız
	I. Sınıf Yapı (topraklı)		topraklama terminali
.../dk	dakika başına		güvenlik uyarı sembolü
BPM	dakika başına atım		görünür radyasyon
IPM	dakika başına darbe		solunum koruyucu kullanın
RPM	dakika başına devir sayısı		koruyucu gözlük takın
			kulaklık takın
s/şpm	dakikadaki yüzey aralığı		tüm belgeleri okuyun
SPM	dakika başına vuruş		ışık kaynağına bakmayın
A	amper		
W	watt		
or AC	alternatif akım		
or AC/DC	alternatif veya doğru akım		

Özellikler

Bu alet aşağıdaki özelliklerin bir kısmını veya tamamını içerir.

- | | |
|---------------------------|------------------------------|
| 1. Kulp | 11. Çakmak kablosu |
| 2. LED ışık | 12. Üfleyci bağlantı noktası |
| 3. Dijital ekran | 13. Kartuş filtre |
| 4. Tank mandalı | 14. Bilyeli iğne |
| 5. Toz tankı | 15. Şişirilebilir adaptör |
| 6. Pil bağlantı noktası | 16. Presta valf adaptörü |
| 7. Pompa hortumu | 17. Süpürme bağlantı noktası |
| 8. Hortum | 18. Mandal |
| 9. 2'si 1 arada delik ucu | 19. Şişirme kiti |
| 10. Çalıştırma düğmeleri | |

UYARI: SOLUMA RİSKİ.

UYARI: Pompadan gelen basınçlı havanın solunması güvenli değildir. Pompadan veya pompaya bağlı bir solunum cihazından gelen havayı asla solumayın.

UYARI: PATLAMA RİSKİ.

- Aşırı yüksek hava basıncı tehlikeli bir patlama riskine neden olur. Şişirilecek nesneler için üreticilerin maksimum basınç değerlerini kontrol edin.
- Pompayı gözetimsiz olarak çalışır durumda bırakmayın. Lastikleri veya diğer nesneleri patlatabilir.
- Her kullanımdan önce ve lastikleri şişiren bir lastik göstergesi kullanarak lastiklerin basıncını kontrol edin; doğru lastik basıncı için lastik yanaklarına ve araç kılavuzuna bakın.

UYARI: TEHLİKELİ ÇALIŞMA RİSKİ.

- Pompanın üzerinde değişiklik yapmayın veya pompayı onarmaya çalışmayın. Pompayı veya ek parçalarını asla delmeyin, kaynak yapmayın veya üzerinde herhangi bir değişiklik yapmayın.
- Sadece birlikte verilen aksesuarlarla veya 150 psi'den az olmayan hava kullanım parçalarıyla çalıştırın. Bu aletle birlikte kullanılması tavsiye edilmeyen herhangi bir aksesuarın kullanılması tehlikeli olabilir.
- Bu aletle asla "kötü şakalar" yapmayın. Yüksek basınçlı hava tehlikelidir. Hava akışını kendinize veya başkalarına yöneltmeyin.

UYARI: TEHLİKELİ ÇALIŞMA RİSKİ.

Pompa kullanımı sırasında ısınabilir. Depolamadan önce pompanın 30 dakika boyunca soğumasını bekleyin.

UYARI: ELEKTRİK ÇARPMASI RİSKİ.

Pompa elektrikle çalışır. Elektrikle çalışan diğer tüm cihazlar gibi, doğru kullanılmadığı takdirde elektrik çarpmasına neden olabilir.

UYARI: UÇAN NESNELERDEN KAYNAKLANAN RİSKLER.

UYARI: Bir elektrikli aleti kullanırken daima dikkatli olun, ne yaptığınıza dikkat edin ve sağduyulu davranın. Yorgunken veya herhangi bir maddenin, alkolün veya ilacın etkisi altındayken pompayı kullanmayın. Pompayı kullanırken bir anlık dikkatsizlik bile ciddi yaralanmalara neden olabilir. Şişiriciyi kullanırken. Hiçbir nozulu veya püskürtücüyü asla vücudun herhangi bir kısmına, diğer insanlara veya hayvanlara doğrultmayın.

TEHLİKE: Yangın, elektrik çarpması ve yaralanma riskini azaltmak için:

- Cihazı bir güç kaynağına bağlı halde bırakmayın. Kullanmadığınız zamanlarda ve bakım yapmadan önce fişi prizden çekin.
- Cihazın oyuncak olarak kullanılmasına izin vermeyin. Cihaz çocuklar tarafından kullanılırken veya çocukların yakınındayken çok dikkatli olun.
- Cihazı SADECE kılavuzda açıklandığı şekilde kullanın. Yalnızca üreticinin önerdiği ek parçaları kullanın.
- Cihazı hasarlı bir kablo veya fiş ile kullanmayın. Cihaz doğru çalışmıyorsa veya düşürülmüşse, hasar görmüşse, açık alanda bırakılmışsa veya suya düşürülmüşse, bir servis merkezine götürün.
- Cihazı kablodan çekmeyin veya taşımayın, kabloyu bir tutacak olarak kullanmayın, kabloyu kapının altından geçirmeyin veya kabloyu keskin kenarların veya köşelerin etrafından çekmeyin. Cihazı kablounun üzerinde çalıştırmayın. Kabloyu ısınmış yüzeylerden uzak tutun.
- Kabloyu çekerek cihazın fişini çıkarmayın. Fişi çıkarmak için kabloyu değil fişi tutun.
- Fişi veya cihazı ıslak ellerle tutmayın.
- Cihazın açıklıklarına herhangi bir nesne sokmayın.

Herhangi bir açıklık tıkalıyken cihazı kullanmayın; toz, tül, saç ve hava akışını azaltabilecek diğer her şeyden uzak tutun.

- Saçınızı, bol kıyafetlerinizi, parmaklarınızı ve tüm vücut uzuvlarınızı açıklıklardan ve hareketli parçalardan uzak tutun.
- Cihazın fişini çekmeden önce tüm kontrolleri kapatın.
- Merdivenlerde temizlik yaparken ekstra özen gösterin.
- Cihazı benzin gibi yanıcı veya parlayıcı sıvıları temizlemek için kullanmayın veya yanıcı veya parlayıcı sıvıların bulunduğu alanlarda kullanmayın.
- Kuru alanlarda veya havanın bağıl nemi düşük olduğu zamanlarda statik şoklar oluşabilir. Bu sadece geçicidir ve süpürme kullanımı etkilemez. Statik şokların sıklığını azaltmak için nemlendirici monte edilmiş bir konsol veya hortum kullanarak (bazı modellerde standart) havaya nem kazandırın.
- Kendi kendine yanmayı önlemek için her kullanımdan sonra toz haznesini boşaltın.



UYARI:

Sadece kuru döküntüleri süpürmek içindir!



UYARI: Güç kablosu hasar görürse, tehlikeleri önlemek için kablolu üretici, servis temsilcisi veya benzer niteliklere sahip kişiler tarafından değiştirilmelidir.



UYARI: Bu ürün, COVID-19 gibi patojenlerin filtrelenmesi için KULLANILMAMALIDIR. Genel temizlik uygulamalarına ilişkin tüm yerel, eyalet ve federal yönergelerle uyun.

PİLLER VE ŞARJ CİHAZLARI

Pil takımı kutudan çıkarıldığında tam olarak şarj edilmemiş haldedir. Pil takımını ve şarj cihazını kullanmadan önce aşağıdaki güvenlik talimatlarını okuyun ve ardından belirtilen şarj prosedürlerini izleyin. Yedek pil takımları sipariş ederken, katalog numarasını ve voltajı belirttiğinizden emin olun. Şarj cihazınızı kullanmadan önce tüm güvenlik talimatlarını okuduğunuzdan emin olun. Şarj cihazları ve pil takımlarının uyumluluğu için bu kılavuzun sonundaki tabloya bakın.

Tüm Pil Paketleri için Önemli Güvenlik Talimatları



UYARI: Pil takımı, şarj cihazı ve ürünle ilgili tüm güvenlik uyarılarını, talimatları ve ikaz işaretlerini okuyun. Uyarılara ve talimatlara

uyulmaması durumunda elektrik çarpması, yangın ve/veya ciddi yaralanmalar yaşanabilir.

- **Pil takımını yanıcı sıvılar, gazlar veya toz gibi patlayıcı ortamlarda şarj etmeyin veya kullanmayın.** Pil takımının şarj cihazına takılması veya şarj cihazından çıkarılması tozu veya gazları tutuşturabilir.
- **Pil takımının kullanılmadığı zamanlarda ataç, bozuk para, anahtar, çivi, vida veya diğer küçük metal nesneler gibi bir çanta diğer uca bağlantı yapabilecek metal nesneleri pil takımından uzak tutun.** Pil uçlarının birbirine kısa devre yapması yangınlara veya yangına neden olabilir.
- **Pil takımını şarj cihazının içine sokmak için ASLA zorlamayın.** Uyumlu olmayan bir şarj cihazına pil takımını sığdırmak için pil takımında herhangi bir değişiklik **YAPMAYIN**, çünkü pil takımı yırtılabilir ve ciddi yaralanmalara neden olabilir.
- Pil takımlarını sadece STANLEY şarj cihazlarında şarj edin.
- Suya veya diğer sıvılara **DALDIRMAYIN** veya üzerine sıçratmayın.
- **Aleti ve pil takımını sıcaklığın 104 °F'ye (40 °C) ulaşabileceği veya onu da aşabileceği yerlerde (örneğin; yaz aylarında dışarıdaki kulübeler veya metal binalar) saklamayın veya kullanmayın.** En iyi kullanım ömrü için pil takımlarını serin ve kuru bir yerde saklayın.
- **NOT: Pil takımlarını, tetik anahtarı kilitli olan bir alet içinde saklamayın. Tetik anahtarını asla AÇIK konumda sabitlemeyin.**
- **Ciddi hasar görmüş veya tamamen yıpranmış olsa bile pil takımını yakmayın.** Pil takımı bir yangın sırasında patlayabilir. Lityum-iyon pil takımları yandığında zehirli dumanlar ve maddeler ortaya çıkar.
- **Pil içeriği ciltle temas ederse, bölgeyi derhal hafif bir sabun ve suyla yıkayın.** Pil sıvısı göze kaçarsa, 15 dakika boyunca veya tahriş sona erene kadar gözünüz açıkken su ile yıkayın. Tıbbi müdahale gerekirse, pil elektroliti sıvı organik karbonatlar ve lityum tuzlarının bir karışımından oluşmaktadır.
- **Açılmış pil hücrelerinin içeriği solunumda tahrişe neden olabilir.** Temiz hava alın. Belirtiler devam ederse tıbbi yardım alın.



UYARI: Yanma tehlikesi. Pil sıvısı kıvılcım veya alevle maruz kaldığında yanıcı olabilir.



UYARI: Yangın tehlikesi. Pil takımını hiçbir sebeple açmaya çalışmayın. Pil takımının kasası çatlamış veya hasar görmüşse, şarj cihazına takmayın. Pil takımını ezmeyin, düşürmeyin veya hasar vermeyin. Keskin bir darbe almış, yere düşmüş, ezilmiş veya herhangi bir şekilde hasar görmüş (örn. çivi ile delinmiş, çekiçle vurulmuş, üzerine basılmış) bir pil takımını veya şarj cihazını kullanmayın. Hasarlı pil takımları geri dönüşüm için servis merkezine iade edilmelidir.

Depolama Önerileri

1. En iyi saklama yeri serin ve kuru, doğrudan güneş ışığından ve aşırı sıcak veya soğuktan uzak olan yerlerdir.
2. Uzun süreli depolamalarda en iyi sonuçları elde etmek için tamamen şarj edilmiş bir pil takımının, şarj cihazının dışında serin ve kuru bir yerde saklanması önerilir.

NOT: Pil takımları şarjları tamamen tükenmiş haldeyken saklanmamalıdır. Kullanmadan önce pil takımının yeniden şarj edilmesi gerekir

PİLLER VE ŞARJ CİHAZLARI

Pil takımı kutudan çıkarıldığında tam olarak şarj edilmemiş haldedir. Pil takımını ve şarj cihazını kullanmadan önce aşağıdaki güvenlik talimatlarını okuyun ve ardından belirtilen şarj prosedürlerini izleyin. Yedek pil takımları sipariş ederken, katalog numarasını ve voltajı belirttiğinizden emin olun. Şarj cihazınızı kullanmadan önce tüm güvenlik talimatlarını okuduğunuzdan emin olun. Şarj cihazları ve pil takımlarının uyumluluğu için bu kılavuzun sonundaki tabloya bakın.

Tüm Pil Şarj Cihazları için Önemli Güvenlik Talimatları



UYARI: Pil takımı, şarj cihazı ve ürünle ilgili tüm güvenlik uyarılarını, talimatları ve ikaz işaretlerini okuyun. Uyarılara ve talimatlara uyulmaması durumunda elektrik çarpması, yangın ve/veya ciddi yaralanmalar yaşanabilir.

- **Pil takımını STANLEY şarj cihazı dışında herhangi bir şarj cihazıyla şarj etmeye ÇALIŞMAYIN.** STANLEY şarj cihazı ve pil takımı, birlikte çalışmak üzere özel olarak tasarlanmıştır.

- **Bu şarj cihazları, STANLEY şarj edilebilir pilleri şarj etmek dışında herhangi bir kullanım için tasarlanmamıştır.** Diğer kullanımlar yangın, elektrik çarpması veya elektrik çarpması riskine yol açabilir.
- **Şarj cihazını yağmura veya kara maruz bırakmayın.**
- **Şarj cihazının bağlantısını keserken kabloyu değil fişi çekin.** Bu, elektrik fişinin ve kablounun hasar görme riskini azaltacaktır.
- **Kablounun; üzerine basılmayacak, takılmayacak veya başka bir şekilde hasara veya gerilime maruz kalmayacak şekilde yerleştirildiğinden emin olun.**
- **Kesinlikle gerekli olmadıkça uzatma kablosu kullanmayın.** Uygun olmayan uzatma kablolarını kullanmak yangına, elektrik çarpması riskine neden olabilir.
- **Bir şarj cihazını açık alanda çalıştırırken, her zaman kuru bir yer tercih edin ve açık havada kullanıma uygun bir uzatma kablosu kullanın.**
Açık alanda kullanıma uygun bir kablounun kullanılması elektrik çarpması riskini azaltır.
- **Şarj cihazının üzerine herhangi bir nesne koymayın veya şarj cihazını havalandırma deliklerini tıkayabilecek ve aşırı iç ısıya neden olabilecek yumuşak bir yüzeye yerleştirmeyin.** Şarj cihazını herhangi bir ısı kaynağından uzak bir konuma yerleştirin. Şarj cihazı, muhafazanın üstündeki ve altındaki yuvalar aracılığıyla havalandırılır.
- **Şarj cihazını hasarlı bir kablo veya fiş ile çalıştırmayın.**
- **Şarj cihazı keskin bir darbe almışsa, yere düşmüşse veya herhangi bir şekilde hasar görmüşse çalıştırmayın.** Yetkili bir servis merkezine götürün.
- **Şarj cihazını parçalarına ayırmayın; servis veya onarım gerektiğinde yetkili bir servis merkezine götürün.** Yanlış bir şekilde yeniden monte edilmesi elektrik çarpmasına veya yangın riskine neden olabilir.
- **Herhangi bir temizlik işinden önce şarj cihazını prizden çıkarın. Bu, elektrik çarpması riskini azaltacaktır.** Pil takımının çıkarılması bu riski azaltmaz.
- **ASLA 2 şarj cihazını birbirine bağlamaya çalışmayın.**
- **Şarj cihazı, standart 120V ev tipi elektrik gücüyle çalışacak şekilde tasarlanmıştır.**

Başka bir voltajda kullanmaya çalışmayın.
Bu, araç şarj cihazı için geçerli değildir.

UYARI: Şok tehlikesi. Şarj cihazının içine herhangi bir sıvıyı daldırmayın veya pil takımına herhangi bir sıvının girmesine izin vermeyin. Elektrik çarpması meydana gelebilir.

UYARI: Yanma tehlikesi. Pil takımını herhangi bir sıvıya daldırmayın veya pil takımına herhangi bir sıvının girmesine izin vermeyin. Pil takımını hiçbir sebeple açmaya çalışmayın. Pil takımının plastik muhafazası kırılır veya çatlırsa, geri dönüşüm için bir servis merkezine götürün.

DİKKAT: Yaralanma riskini azaltmak için yalnızca STANLEY şarj edilebilir pil takımlarını şarj edin. Diğer pil türleri aşırı ısınabilir ve patlayabilir, bu da kişisel yaralanmalara ve maddi hasara neden olabilir.

İKAZ: Belirli koşullar altında, şarj cihazı güç kaynağına takılıyken, şarj cihazı yabancı maddelerle kısa devre yapabilir. Taşlama tozu, metal talaşları, çelik yünü, alüminyum folyo veya herhangi bir metalik parçacık birikmesi de dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, iletken nitelikteki yabancı malzemeler, şarj cihazının boşluklarından uzak tutulmalıdır. Yuvada pil takımı olmadığından şarj cihazının fişini daima güç kaynağından çıkarın. Temizlemeden önce şarj cihazının fişini çekin.

Pili Şarj Etme

NOT: Lityum iyon pil takımlarından maksimum performans ve kullanım ömrü elde edebilmek için ilk kullanımdan önce pil takımını tamamen şarj edin.

1. Pil takımını takmadan önce şarj cihazını uygun bir prize takın.
2. Pili tam olarak yerine oturduğundan emin olarak şarj cihazını ve pil takımını bağlayın. (Şarj) ışığı sürekli olarak yanıp sönüyorsa bu, şarj işleminin başladığını gösterir.
3. Işık sürekli olarak AÇIK kaldığında şarj işlemi tamamlanmış demektir. Pil takımı tamamen şarj edildi ve artık çıkarılıp kullanılabilir veya şarj cihazında bırakılabilir.

NOT: Pil takımını çıkarmak için bazı şarj cihazlarında pil takımını çıkarma düğmesine basılması gerekir.

Şarj cihazı LED modları

	Şarj oluyor: Aralıklı Yeşil LED	
	Tamamen Şarj Edildi: Sürekli Yeşil LED	
	Sıcak/Soğuk Pil Takımı Gecikmesi Aralıklı Yeşil LED, Sürekli Kırmızı LED	

Not: Uyumlu şarj cihaz(lar)ı arızalı bir pil takımını şarj etmez. Şarj cihazı, yanmayı reddederek arızalı bir pil takımını gösterir.

Not: Bu, şarj cihazında bir sorun olduğunu da gösterebilir. Şarj cihazı bir sorun olduğunu belirtiyorsa, şarj cihazını ve pil takımını yetkili bir servis merkezinde test ettirin.

Sıcak/Soğuk Pil Takımı Gecikmesi

Şarj cihazı, pil takımının çok sıcak veya çok soğuk olduğunu algıladığında, otomatik olarak bir Sıcak/Soğuk Pil Takımı Gecikmesi başlatır ve pil takımını uygun bir sıcaklığa ulaşana kadar şarj etmeyi durdurur. Şarj cihazı, pil takımını şarj moduna otomatik olarak geçirir. Bu özellik pil takımının ömrünü maksimuma çıkarır. Soğuk bir pil takımı, sıcak bir pil takımına göre daha yavaş şarj olabilir.

Önemli Şarj Notları

1. Hava sıcaklığı 65 °F - 75 °F (18 °C - 24 °C) arasındayken pil takımı şarj edilirse en uzun ömür ve en iyi performans elde edilebilir. Pil takımı +40 °F'nin (+4,5 °C) altındayken veya +104 °F'nin (+40 °C) üzerindeyken şarj ETMEYİN. Bu önemlidir ve pil takımının ciddi şekilde hasar görmesini önler.
2. Şarj cihazı ve pil takımı şarj olurken ısınabilir. Bu normal bir durumdur ve bir sorun olduğunu göstermez. Pil takımının kullanımdan sonra soğumasını kolaylaştırmak için, şarj cihazını veya pil takımını metal bir kulübe veya yalıtımsız bir römork gibi sıcak bir ortama yerleştirmekten kaçının.
3. Pil takımı düzgün şarj olmuyorsa:
 - a. Bir lambayı veya başka bir cihazı prize takarak prize çalışıp çalışmadığını kontrol edin;
 - b. Prizini, ışıkları kapattığınızda gücü kapatan bir ışık anahtarına bağlı olup olmadığını kontrol edin;
 - c. Şarj cihazını ve pil takımını, çevredeki hava sıcaklığının yaklaşık 65 °F - 75 °F (18 °C - 24 °C)

olduğu bir yere taşıyın;

- d. Şarj sorunları devam ederse aleti, pil takımını ve şarj cihazını yerel servis merkezimize götürün.
4. Pil takımı, daha önce kolayca yapılan işlerde artık yeterli düzeyde performans gösteremediğinde yeniden şarj edilmelidir. Bu koşullar altında kullanmaya devam etmeyin.
5. Taşlama tozu, metal talaşları, çelik yünü, alüminyum folyo veya herhangi bir metalik parçacık birikmesi de dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, iletken nitelikteki yabancı malzemeler, şarj cihazının boşluklarından uzak tutulmalıdır. Yuvada pil takımı olmadığında şarj cihazının fişini daima güç kaynağından çıkarın. Temizlemeden önce şarj cihazının fişini çekin.
6. Şarj cihazını dondurmayın, suya veya başka bir sıvıya batırmayın.

Şarj Cihazı Temizleme Talimatları

UYARI: Şok tehlikesi. Temizlemeden önce şarj cihazını AC prizinden çıkarın. Şarj cihazının dış tarafındaki kir ve yağ, bir bez veya yumuşak metalik olmayan bir fırça kullanılarak temizlenebilir. Su veya herhangi bir temizleme çözümü kullanmayın.

Taşıma

UYARI: Yangın tehlikesi. **Pil takımını, açtıkları pil uçlarına metal nesnelerin temas edebileceği şekilde saklamayın veya taşımayın.** Örneğin; pil takımını, gevşemiş çiviler, vidalar, anahtarlar vb. ile birlikte önlüklere, ceplere, alet kutularına, ürün kit kutularına ve çekmece gibi yerlere koymayın. **Pil uçları yanlışlıkla anahtarlar, madeni paralar ve el aletleri gibi iletken malzemelerle temas ederse, pillerin taşınması yangına neden olabilir.** ABD Ulaştırma Bakanlığı Tehlikeli Madde Yönetmeliği (HMR), kısa devrelerden uygun şekilde korunmadıkça, pillerin ticarete veya uçaklarda el bagajında taşınmasını yasaklar. Bu nedenle, bireysel pil takımlarını taşıırken, pil uçlarının korunduğundan ve kısa devreye neden olabilecek materyallerden iyi şekilde izole edildiğinden emin olun.

Çevrenin korunması

Ayrı toplanır. Bu sembolle işaretlenen ürünler ve bataryalar normal evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Ürünler ve bataryalar, geri kazanım veya geri dönüşüm için kullanılabilir



hammadde ihtiyacını azaltabilecek maddeler içerir. Lütfen elektrikli ürünleri ve bataryaları yerel hükümlere uygun olarak geri dönüştürün. Daha fazla bilgi için www.2helpU.com adresini ziyaret edin.

Ek Güvenlik Bilgileri

UYARI: HER ZAMAN güvenlik gözlüğü kullanın. Günlük gözlükler güvenlik gözlüğü değildir. Ayrıca, kesme işlemi tozlu işe yüz veya toz maskesi kullanın.

DİKKAT: Kullanılmadığı zamanlarda, aleti takılma veya düşme tehlikesi oluşturmayacak şekilde sabit bir yüzeye yan yatırın. Büyük pil takımlarına sahip bazı araçlar, pil takımları üzerinde dik durabilir ancak kolayca devrilebilir.

ÜRÜN TEKNİK ÖZELLİKLERİ

Ürün Modeli	SXVI02001
Nominal akım	10A-Vac, 8A-Pompa
Hava akışı	10L/S-Vac modu
Sızdırmazlık Basıncı	9kPa
Güç Kablo	H05VVH2-F, 2x1mm², 4,27m
Güç Kaynağı	Pil ile çalışır/ Araba Çakmaklığı Adaptörü

MONTAJ VE AYARLAMALAR

UYARI: Ciddi kişisel yaralanma riskini azaltmak için, herhangi bir ayarlama yapmadan veya ekleri veya aksesuarları çıkarmadan/takmadan önce üniteyi kapatın ve güç kaynağından çıkarın. Kazara bir çalıştırma yaralanmaya neden olabilir.

UYARI: Tehlikeli çalışma riski. Güç açıkken ünite otomatik olarak çevrilir. Bakım yaparken voltaj kaynaklarına, basınçlı havaya veya hareketli parçalara maruz kalabilirsiniz. Kişisel yaralanmalar meydana gelebilir. Herhangi bir bakım veya onarım yapmadan önce, güç kaynağını kompresörden ayırın ve tüm hava basıncını boşaltın.

3'ü 1 Arada Pompayı Tanıyın

ÜNİTEYİ ÇALIŞTIRMADAN ÖNCE BU KULLANIM KILAVUZUNU VE GÜVENLİK KURALLARINI MUTLAKA OKUYUN. Resimleri bu ünite ile karşılaştırarak çeşitli kontrollerin ve ayarların yerlerini öğrenin. Bu kılavuzu ileride tekrar kullanmak üzere saklayın.

Pil seviyesi göstergesi

- Pil seviyesi $\geq$ %80:
- %80 > Pil seviyesi $\geq$ %65:
- %65 > Pil seviyesi $\geq$ %50:
- %50 > Pil seviyesi $\geq$ %25:
- Pil seviyesi < %25: Şarj edilmesi gerekiyor:

NOT: Yakıt göstergesi yalnızca pil takımında kalan şarjı gösterir. Aletin işlevselliğini göstermez ve ürünün bileşenlerine, sıcaklığa ve son kullanıcının uygulamasına bağlı olarak değişebilir.

Adaptörün Takılması/Değiştirilmesi

Hedeflenen uygulamaya en uygun adaptörü seçin:

HEDEFLLENEN UYGULAMA	ADAPTÖR
Araba Motosiklet	
Bisiklet	
Top	
Can simidi	

Adaptör saklama bölmesinin kapağını kaydırın ve adaptörü çıkarın.

Adaptörü basınç hortumuna tamamen vidalayın.

NOT: Standart araba lastiği supapları (bazen bisikletlerde de kullanılır) için adaptör gerekmez.

Hava basıncı referans tablosu

UYARI: Basınç aralığı değerleri sadece referans içindir. Lütfen şişirilen ürünün talimatlarına veya kılavuzuna bakın.

Kategori	Tür	Önerilen Basınç Aralığı
Bisikletler	12", 14" ve 16" bisiklet lastikleri	30–50 psi/2,0–3,4 bar
	20", 22" ve 24" bisiklet lastikleri	40–50 psi/2,7–3,4 bar
	26", 27,5" ve 29" dağ bisikleti lastikleri/elektrikli scooter lastikleri	45–65 psi/3,1–4,5 bar
	700c yol bisikleti clincher lastikleri	100–130 psi/6,9–9,0 bar
	700c yol bisikleti boru lastikleri	120–145 psi/8,3–10 bar
Motosikletler	Motosiklet veya elektrikli scooter lastikleri	26–43,5 psi/1,8–3,0 bar
Arabalar	Araba lastikleri	32–40,5 psi/2,2–2,8 bar
Toplar	Basketbol	7–9 psi/0,5–0,60 bar
	Futbol	8–16 psi/0,55–1,1 bar
	Voleybol	4–5 psi/0,3–0,35 bar
	Futbol	12–14 psi/0,8–1,0 bar

ÇALIŞTIRMA

Çalışmaya Başlama (Şekil A)

Güç modunu seçin. Ürüne güç sağlamak için tek bir kaynak kullanılması önerilir (pil veya oto aksesuar prizi).

- Pil takımını üniteye takmak için, pil takımını pompanın pil bağlantı noktasının içindeki raylarla hizalayın ve pil takımı sıkıca oturana kadar bağlantı noktasının içine kaydırın, yerinden çıkmadığından emin olun.

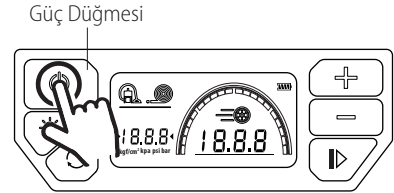
NOT: En iyi sonucu elde etmek için pil takımınızın tamamen şarj edilmiş olduğundan emin olun.

NOT: Ünite, pilleri şarj etmeyecektir.

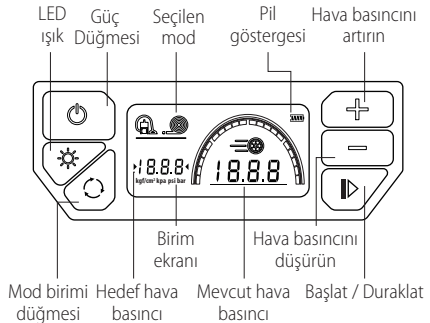
- 12V DC Araç Konektörü (yan saklama bölgesinde bulunur) ile çalıştırmak için aracınızın 12V DC aksesuar soketine bağlayın. Her kullanımdan önce 12V DC kablolarını daima tamamen uzatın.

Açma ve Kapatma

Ünityeyi AÇIK konuma getirmek için Güç düğmesine "ON" basın. Ünityeyi KAPALI konuma getirmek için Güç düğmesine tekrar basın. Yaklaşık 2 dakika içinde ürün üzerindeki hiçbir düğmeye basmadığınızda pil, ömrünün korunması için otomatik olarak KAPALI konuma geçer.



POMPANIN KULLANIM TALİMATLARI



Mod değiştirme

Modları değiştirmek için "ON" düğmesine basın.

Ölçüm biriminin seçilmesi

"☼" ve "☼" düğmelerine aynı anda basılı tutun, ardından psi, bar, kgf/cm2, kpa'dan "+" düğmesine veya psi, kpa, kgf/cm2, bar'dan "-" düğmesine basın.

Basıncı önceden ayarlama

Hedef basıncı ayarlamak için "+" veya "-" düğmesine basın. Basıncı hızlı bir şekilde yukarı veya aşağı ayarlamak için düğmeyi basılı tutun.

Şişirme

Gerekirse uygun adaptörü basınç hortumuna takın.

"▶" düğmesine basarak şişirmeye başlayın, önceden ayarlanan basınca ulaşıldığında ünite otomatik olarak şişirmeyi durduracaktır. Bağlı üründeki mevcut basınç ölçüm değeri göstergesinde gösterilir.

SÜPÜRGE/ÜFLEYİCİ İÇİN ÇALIŞTIRMA TALİMATLARI (Şekil B, C, D, E)

UYARI: Sadece kuru döküntüleri süpürmek içindir!

UYARI: Filtrelerin durumu hakkında herhangi bir şüphe varsa filtreler MUTLAKA değiştirilmelidir. Filtreler hasarlıysa kullanmaya devam ETMEYİN.

Süpürme (Şekil B, D)

Hortumu bağlayın (Şekil C)

Hortumu ünitenin hava girişine bağlayın.

Attach the accessory (Fig. D)

Aksesuarı (gereksinimlere bağlı olarak) hortuma takın. Bağlantıyı sıkmak için hafifçe döndürün.

Mod değiştirme

Modları değiştirmek için "☼" düğmesine basın.

Süpürme

Başlamak için "▶" düğmesine basın.

UYARI: Filtreleri temizlemek için asla basınçlı hava veya fırça kullanmayın, aksi takdirde filtre membranında hasar meydana gelebilir ve böylece tozlar filtreden geçebilir. Gerekirse, sert bir yüzeye hafifçe vurun veya oda sıcaklığındaki suyla durulayıp kurumaya bırakın. Filtre tozla kaplı olsa bile filtrelerin temizlenmesine genellikle gerek yoktur. Otomatik filtre temizleme sistemi maksimum performansı koruyarak çalışmaya devam etmesini sağlar. Filtre membranında görsel hasar varsa filtreleri değiştirin. Filtreler, kullanıma ve bakıma bağlı olarak genellikle altı ila on iki ay dayanır.



UYARI: Bu ürün, COVID-19 gibi patojenlerin filtrelendiği için KULLANILMAMALIDIR.

Genel temizlik uygulamalarına ilişkin tüm yerel, eyalet ve federal yönergelere uyun.

Üfleyici (Şek. C, E)

Hortumu bağlayın (Şekil C)

Hortumu ünitenin hava çıkışına bağlayın.

Aksesuarı takın (Şekil E)

Aksesuarı (gereksinimlere bağlı olarak) hortuma takın. Bağlantıyı sıkmak için hafifçe döndürün.

Mod değiştirme

"☼" düğmesine basarak modları değiştirin.

Üfleyici

"▶" tuşuna basarak başlatın.



UYARI: ÜFLEYİCİ OLARAK KULLANIRKEN:

1. Uygun göz koruyucu ve kulaklık takın.
2. Hava sadece çalışma alanına doğru yönlendirilmelidir.
3. Havayı diğer kişilere veya hayvanlara yönlendirmeyin.

TEMİZLİK

Ünitenin en iyi şekilde görünmesini sağlamak için dışını ılık suyla ve hafif sabunla nemlendirilmiş bir bezle temizleyin.

Hazneyi temizlemek için:

1. Artıkları dışarı boşaltın.
2. Kapağı açmak için mandalı açın.
3. Depoyu ılık su ve yumuşak sabunla iyice yıkayın.
4. Kuru bir bezle silin.

Pompayı temizlemek için

Tüm hava deliklerindeki kir ve tozu haftada en az bir kez temiz ve kuru hava ile üfleyin. Göz yaralanması riskini en aza indirmek için, onaylı koruyucu gözlük takın.



UYARI: Aletin metal olmayan parçalarını temizlerken asla solvent veya diğer sert kimyasalları kullanmayın. Bu kimyasallar bu parçalardaki plastik malzemeleri zayıflatabilir. Sadece su ve hafif sabunla nemlendirilmiş bir bez kullanın. Aletin içine asla sıvı girmesine izin vermeyin; aletin herhangi bir parçasını asla sıvıya daldırmayın.

DEPOLAMA

Üniteyi depolamadan önce toz haznesi boşaltılmalı ve temizlenmelidir. Aksesuarlar, kolayca erişilebilmeleri için aksesuar tutucusunda tutulmalıdır. Ünite, iç mekanda saklanmalıdır.

SORUN GİDERME



UYARI: Tehlikeli Çalışma Riski. Güç açıldığında ünite otomatik olarak döner. Üniteye bakım yapmadan önce pompaya giden elektrik kaynağını kesin ve pompanın soğumasını bekleyin.

SORUN	DÜZELTME YÖNTEMİ
Pompa açılmıyor.	1. Ünitenin şişirme moduna ayarlandığından emin olun. 2. Üniteyi tamamen şarj edin ve açın.
Şişirme hızı yavaş.	1. Pil gücünün yeterli olup olmadığını kontrol edin. 2. Hava hortumunda sızıntı olup olmadığını kontrol edin. 3. Hava hortumunun güvenli bir şekilde bağlanıp bağlanmadığını kontrol edin. 4. Şişirilen üründe sızıntı olup olmadığını kontrol edin.
Pompa açılıyor ancak şişirmiyor.	1. Pil gücünün yeterli olup olmadığını kontrol edin. 2. Mevcut hava basıncının o anki değerden yüksek olup olmadığını kontrol edin.
Önceden ayarlanmış basınç artırılmaz veya azaltılamaz.	Ünitenin doğru şişirme moduna ayarlandığından emin olun.
Pompa normal şekilde şişiriyor ancak görüntülenen basınç sıfır.	Balonlar dahil düşük basınçlı şişirilebilir malzemelerin basıncı ölçülemeyecek kadar düşüktür.
Pompa, hava hortumunu bir valfe bağladıktan sonra çoktan kapanıyor.	Üniteyi tekrar açmak için başlat/durdur düğmesine basın ve basılı tutun.
Hava hortumunu bağlarken hava dışarı sızıyor.	Hava hortumunun güvenli bir şekilde bağlandığından emin olun.

SORUN	DÜZELTME YÖNTEMİ
Motor çalışmıyor.	1. Güç kablosunu, fişleri ve prizi kontrol edin. 2. Çalıştırıldığından emin olun.
Emme kapasitesi azaldı.	1. Hortumdaki veya filtredeki tıkanıklıkları giderin. 2. Filtreyi değiştirin. 3. Filtrenin doğru takılıp takılmadığını kontrol edin. 4. Filtreyi temizleyin veya değiştirin. 5. Toz haznesini boşaltın, ÇALIŞTIRMA TALİMATLARI altındaki HAZNEYİ BOŞALTMA bölümüne bakın.
Süpürme işlemi duruyor.	Termal aşırı yük devreye girmiştir: 1. Üniteyi kapatın ve güç kaynağından ayırın. 2. Gerekirse toz haznesini boşaltın. 3. Ünitenin soğumasını bekleyin. 4. Güç kablosunu uygun bir prize takın ve test etmek için açma/kapama düğmesini AÇIK konuma (I) getirin.
Süpürme sırasında toz çıkıyor.	1. Filtrelerin doğru takılıp takılmadığını kontrol edin. 2. Filtrelerin hasar görmediğinden emin olun ve gerekirse değiştirin. 3. Filtre contalarının yerinde ve sağlam olduğundan emin olun. 4. Süpürme başlığının uygunluğunu kontrol edin.

ΟΡΙΣΜΟΙ

ΣΥΜΒΟΛΑ ΚΑΙ ΛΕΞΕΙΣ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών χρησιμοποιεί τα ακόλουθα σύμβολα και λέξεις προειδοποίησης ασφαλείας για να προειδοποιήσει τους ανθρώπους για επικίνδυνες καταστάσεις και τον κίνδυνο τραυματισμού ή υλικής ζημίας.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ: Υποδεικνύει μια άμεσα επικίνδυνη κατάσταση, η οποία, αν δεν αποφευχθεί, θα οδηγήσει σε θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Υποδεικνύει μια δυνητικά επικίνδυνη κατάσταση η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, θα μπορούσε να οδηγήσει σε θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Υποδεικνύει μια δυνητικά επικίνδυνη κατάσταση η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, μπορεί να οδηγήσει σε ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Υποδεικνύει μια πρακτική που **δεν σχετίζεται με προσωπικό τραυματισμό**, η οποία, αν δεν αποφευχθεί, μπορεί να οδηγήσει σε **υλικές ζημιές**.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας και όλες τις οδηγίες. Η μη τήρηση των προειδοποιήσεων και των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή/και σοβαρό τραυματισμό.



Διαβάστε προσεκτικά όλο το παρόν εγχειρίδιο πριν από τη λειτουργία της συσκευής.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές, ακολουθείτε πάντα τις βασικές προφυλάξεις ασφαλείας για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού, συμπεριλαμβανομένων των εξής:

ΦΥΛΑΞΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ Ασφάλεια χώρου εργασίας

· Διατηρήστε το χώρο εργασίας καθαρό και καλά φωτισμένο. Οι ακατάστατοι ή σκοτεινοί χώροι προκαλούν ατυχήματα.

- Μην χρησιμοποιείτε τον φουσκωτή σε εκρηκτικές ατμόσφαιρες, όπως παρουσία εύφλεκτων υγρών, αερίων ή σκόνης. Ο φουσκωτής δημιουργεί σπινθήρες που μπορεί να αναφλέξουν τη σκόνη ή τους καπνούς.
- Κρατήστε τα παιδιά και τους παρευρισκόμενους μακριά κατά το χειρισμό του φουσκωτήρα. Οι περισπασμοί μπορεί να σας κάνουν να χάσετε τον έλεγχο.

Ηλεκτρική ασφάλεια

- Τα βύσματα του φουσκώματος πρέπει να ταιριάζουν με την πρίζα. Ποτέ μην τροποποιείτε το βύσμα με οποιονδήποτε τρόπο. Μην χρησιμοποιείτε βύσματα προσαρμογέα με γειωμένο (γειωμένο) φουσκωτή. Τα μη τροποποιημένα βύσματα και οι ταιριαστές πρίζες θα μειώσουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Αποφύγετε την επαφή του σώματος με γειωμένες επιφάνειες, όπως σωλήνες, θερμαντικά σώματα, εστίες και ψυγεία. Υπάρχει αυξημένος κίνδυνος ηλεκτροπληξίας εάν το σώμα σας είναι γειωμένο.
- Μην εκθέτετε τον φουσκωτή σε βροχή ή σε υγρές συνθήκες. Η είσοδος νερού σε έναν φουσκωτή αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Μην κάνετε κατάχρηση του καλωδίου. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο για τη μεταφορά, το τράβηγμα ή την αποσύνδεση του φουσκωτή. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από θερμότητα, λάδι, αιχμηρές άκρες ή κινούμενα μέρη. Τα κατεστραμμένα ή μπλεγμένα καλώδια αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Όταν χρησιμοποιείτε έναν φουσκωτή σε εξωτερικό χώρο, χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο προέκτασης κατάλληλο για εξωτερική χρήση. Η χρήση καλωδίου κατάλληλου για εξωτερική χρήση μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Προσωπική ασφάλεια

- Να είστε σε εγρήγορση, να προσέχετε τι κάνετε και να χρησιμοποιείτε την κοινή λογική όταν χειρίζεστε έναν φουσκωτή. Μην χρησιμοποιείτε έναν φουσκωτή ενώ είστε κουρασμένοι ή υπό την επήρεια ναρκωτικών, αλκοόλ ή φαρμάκων. Μια στιγμή απροσεξίας κατά το χειρισμό του inflator μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό προσωπικό τραυματισμό.
- Χρησιμοποιείτε ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό. Φοράτε πάντα προστασία για τα μάτια. Ο προστατευτικός εξοπλισμός, όπως μάσκα σκόνης, αντιολισθητικά παπούτσια ασφαλείας, σκληρό καπέλο ή προστατευτικό ακοής που

χρησιμοποιείται για τις κατάλληλες συνθήκες, θα μειώσει τους προσωπικούς τραυματισμούς.

- Αποτρέψτε την ακούσια εκκίνηση. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση απενεργοποίησης πριν από τη σύνδεση με την πηγή ρεύματος ή/και τη συστοιχία μπαταριών, τη λήψη ή τη μεταφορά του εργαλείου. Το να μεταφέρετε τον φουσκωτή με το δάχτυλο στο διακόπτη ή να ενεργοποιείτε τον φουσκωτή που έχει τον διακόπτη ενεργοποιημένο προσκαλεί ατυχήματα.
- Μην υπερβαίνετε το ύψος του. Διατηρείτε πάντα το σωστό πάτημα και την ισορροπία σας. Αυτό επιτρέπει τον καλύτερο έλεγχο του inflator σε απρόβλεπτες καταστάσεις.
- Ντυθείτε σωστά. Μην φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Κρατήστε τα μαλλιά, τα ρούχα και τα γάντια σας μακριά από τα κινούμενα μέρη. Τα χαλαρά ρούχα, τα κοσμήματα ή τα μακριά μαλλιά μπορεί να πιαστούν στα κινούμενα μέρη.

Χρήση και φροντίδα του φουσκώματος

- Μην πιέζετε τον φουσκωτή. Χρησιμοποιήστε το σωστό φουσκωτή για την εφαρμογή σας. Ο σωστός φουσκωτής θα κάνει τη δουλειά καλύτερα και ασφαλέστερα με το ρυθμό για τον οποίο έχει σχεδιαστεί.
- Μην χρησιμοποιείτε τον φουσκωτή εάν ο διακόπτης δεν τον ενεργοποιεί και δεν τον απενεργοποιεί. Κάθε φουσκωτής που δεν μπορεί να ελεγχθεί με τον διακόπτη είναι επικίνδυνος και πρέπει να επισκευαστεί.
- Αποσυνδέστε το βύσμα και απενεργοποιήστε το από την πηγή ρεύματος από τον φουσκωτή πριν κάνετε οποιαδήποτε ρύθμιση, αλλάξτε εξαρτήματα ή αποθηκεύσετε τον φουσκωτή. Αυτά τα προληπτικά μέτρα ασφαλείας μειώνουν τον κίνδυνο εκκίνησης του φουσκωτή κατά λάθος.
- Αποθηκεύετε τον αδρανή φουσκωτή μακριά από παιδιά και μην επιτρέπετε σε άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με τον φουσκωτή ή τις παρούσες οδηγίες να χειρίζονται τον φουσκωτή. ο φουσκωτής είναι επικίνδυνος στα χέρια μη εκπαιδευμένων χρηστών.
- Διατηρήστε τον φουσκωτή. Ελέγξτε για κακή ευθυγράμμιση ή δέσιμο των κινούμενων μερών, θραύση εξαρτημάτων και κάθε άλλη κατάσταση που μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία του φουσκωτή. Εάν έχει υποστεί ζημιά, επισκευάστε τον φουσκωτή πριν από τη χρήση. Πολλά ατυχήματα προκαλούνται από κακώς συντηρημένο φουσκωτή.

Χρήση και φροντίδα του εργαλείου μπαταρίας

- Επαναφορτίζετε μόνο με τον φορτιστή που καθορίζεται από τον κατασκευαστή. Ένας φορτιστής που είναι κατάλληλος για έναν τύπο συστοιχίας μπαταριών μπορεί να δημιουργήσει κίνδυνο πυρκαγιάς όταν χρησιμοποιείται με άλλη συστοιχία μπαταριών.
- Χρησιμοποιείτε τον φουσκωτή μόνο με ειδικά καθορισμένα πακέτα μπαταριών. Η χρήση οποιουδήποτε άλλου πακέτου μπαταριών μπορεί να δημιουργήσει κίνδυνο τραυματισμού και πυρκαγιάς.
- Όταν η μπαταρία δεν χρησιμοποιείται, κρατήστε την μακριά από άλλα μεταλλικά αντικείμενα, όπως συνδετήρες, κέρματα, κλειδιά, καρφιά, βίδες ή άλλα μικρά μεταλλικά αντικείμενα, που μπορούν να κάνουν σύνδεση από τον ένα ακροδέκτη στον άλλο. Το βραχυκύκλωμα των ακροδεκτών της μπαταρίας μεταξύ τους μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα ή πυρκαγιά.
- Υπό συνθήκες κακομεταχείρισης, μπορεί να εκτοξευτεί υγρό από την μπαταρία- αποφύγετε την επαφή. Εάν συμβεί κατά λάθος επαφή, ξεπλύνετε με νερό. Εάν το υγρό έρθει σε επαφή με τα μάτια, αναζητήστε επιπλέον ιατρική βοήθεια. Το υγρό που εκτοξεύεται από την μπαταρία μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό ή εγκαύματα.
- Μην χρησιμοποιείτε μπαταρία ή εργαλείο που έχει υποστεί ζημιά ή έχει τροποποιηθεί. Οι κατεστραμμένες ή τροποποιημένες μπαταρίες ενδέχεται να παρουσιάσουν απρόβλεπτη συμπεριφορά με αποτέλεσμα πυρκαγιά, έκρηξη ή κίνδυνο τραυματισμού.
- Μην εκθέτετε ένα πακέτο μπαταριών ή ένα εργαλείο σε φωτιά ή σε υπερβολική θερμοκρασία. Η έκθεση σε φωτιά ή σε θερμοκρασία άνω των 129 °C (265 °F) μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.
- Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες φόρτισης και μην φορτίζετε το πακέτο μπαταριών ή το εργαλείο εκτός του εύρους θερμοκρασίας που καθορίζεται στις οδηγίες. Η ακατάλληλη φόρτιση ή η φόρτιση σε θερμοκρασίες εκτός του καθορισμένου εύρους μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην μπαταρία και να αυξήσει τον κίνδυνο πυρκαγιάς.

Σέρβις

Αναθέστε το σέρβις του φουσκωτή σε εξειδικευμένο επισκευαστή χρησιμοποιώντας μόνο πανομοιότυπα ανταλλακτικά. Με τον τρόπο αυτό θα διασφαλιστεί ότι διατηρείται η ασφάλεια του φουσκωτή.



Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης πριν από τη χρήση.



Ο φορτιστής προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.

Η ετικέτα στο εργαλείο σας μπορεί να περιλαμβάνει τα ακόλουθα σύμβολα. Τα σύμβολα και οι ορισμοί τους έχουν ως εξής:

V	βολτ		Κατασκευή κατηγορίας II (διπλής μόνωσης)
Hz	Hertz		
min	λεπτά	Όχι	ταχύτητα χωρίς φορτίο
— ή DC	συνεχές ρεύμα	n	ονομαστική ταχύτητα
	Κατασκευή κατηγορίας I (γειωμένη)		ακροδέκτης γείωσης
.../λεπ	Ανά λεπτό		Σύμβολο προειδοποίησης ασφαλείας
BPM	χτύποι ανά λεπτό		ορατή ακτινοβολία
IPM	κρούσεις ανά λεπτό		να φοράτε αναπνευστική προστασία
RPM	στροφές ανά λεπτό		
s/rpm	πόδια επιφάνειας ανά λεπτό		να φοράτε προστασία των ματιών
SPM	εγκεφαλικά επεισόδια ανά λεπτό		Φοράτε προστασία ακοής.
A	αμπέρ		διαβάστε όλη την τεκμηρίωση
W	Watt		Μην κοιτάτε την πηγή φωτός
~ ή AC	εναλλασσόμενο ρεύμα		
~ ή AC/DC	εναλλασσόμενο ή συνεχές ρεύμα		

Χαρακτηριστικά

Αυτό το εργαλείο περιλαμβάνει ορισμένα ή όλα τα ακόλουθα χαρακτηριστικά.

1. Λαβή
2. Φως LED
3. Ψηφιακή οθόνη
4. Μανδάλωμα δεξαμενής
5. Δεξαμενή σκόνης
6. Θύρα μπαταρίας
7. Σωλήνα φουσκώματος
8. Σωλήνα
9. Ακροφύσιο σχισμών 2 σε 1
10. Κουμπιά λειτουργίας
11. Καλώδιο αναπτήρα
12. Θύρα φυσστήρα
13. Φίλτρο κασέτας
14. Σφαιρική βελόνα
15. Φουσκωτός
16. Προσαρμογέας
17. Προσαρμογέας βαλβίδας Presta
18. Θύρα σκούπας
19. Μανδάλωση
19. Kit φουσκώματος



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΝΟΗ.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ο πεπιεσμένος αέρας από τον φουσκωτή σας δεν είναι ασφαλής για την αναπνοή. Ποτέ μην εισπνέετε αέρα από τον φουσκωτή σας ή από αναπνευστική συσκευή που είναι συνδεδεμένη με τον φουσκωτή.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΞΗΣ.



- Η υπερβολική πίεση του αέρα προκαλεί επικίνδυνο κίνδυνο διάρρηξης. Ελέγξτε τη μέγιστη ονομαστική πίεση του κατασκευαστή για τα αντικείμενα που φουσκώνουν.
- Μην αφήνετε το φουσκωτή συσκευή σε λειτουργία χωρίς επίβλεψη. Μπορεί να σκάσουν ελαστικά ή άλλα αντικείμενα.
- Χρησιμοποιήστε ένα μετρητή ελαστικών για να ελέγχετε την πίεση των ελαστικών πριν από κάθε χρήση και κατά το φούσκωμα των ελαστικών. ανατρέξτε στο πλευρικό τοίχωμα του ελαστικού και στο εγχειρίδιο του οχήματος για τη σωστή πίεση των ελαστικών.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ.



- Μην τροποποιείτε ή επιχειρείτε να επισκευάσετε. Ποτέ μην τρυπάτε, συγκλλάτε ή κάνετε οποιοδήποτε τροποποιήσεις στον φουσκωτή ή στα εξαρτήματά του.
- Λειτουργήστε μόνο με τα εξαρτήματα που περιλαμβάνονται ή με εξαρτήματα χειρισμού αέρα αποδεκτά για όχι λιγότερο από 150 psi. Η χρήση οποιουδήποτε εξαρτήματος που

δεν συνιστάται για χρήση με αυτό το εργαλείο μπορεί να είναι επικίνδυνη.
· Ποτέ μην «αλογάρετε». Ο αέρας υψηλής πίεσης είναι επικίνδυνος. Μην κατευθύνετε τη ροή του αέρα στον εαυτό σας ή σε άλλους.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ.



Ο φουσκωτής μπορεί να ζεσταθεί κατά τη χρήση. Αφήστε τον φουσκωτή να κρυώσει 30 λεπτά πριν τον αποθηκεύσετε.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ.



Ο φουσκωτής τροφοδοτείται από ηλεκτρικό ρεύμα. Όπως και κάθε άλλη ηλεκτρικά τροφοδοτούμενη συσκευή, εάν δεν χρησιμοποιηθεί σωστά μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΠΟ ΙΠΤΑΜΕΝΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Να είστε σε εγρήγορση, να προσέχετε τι κάνετε και να χρησιμοποιείτε την κοινή λογική όταν χειρίζεστε ένα ηλεκτρικό εργαλείο. Μην χρησιμοποιείτε το φουσκωτό εργαλείο όταν είστε κουρασμένοι ή υπό την επήρεια ναρκωτικών, αλκοόλ ή φαρμάκων. Μια στιγμή απροσεξίας κατά το χειρισμό του inflator μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό προσωπικό τραυματισμό. Φοράτε πάντα πιστοποιημένο με πλευρικές ασπίδες όταν χρησιμοποιείτε τον φουσκωτή. Ποτέ μην στρέψετε οποιοδήποτε ακροφύσιο ή ψεκαστήρα προς οποιοδήποτε μέρος του σώματος ή προς άλλους ανθρώπους ή ζώα.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ: Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού:

- Μην αφήνετε τη συσκευή όταν είναι συνδεδεμένη σε πηγή ρεύματος. Αποσυνδέστε την από την πρίζα όταν δεν τη χρησιμοποιείτε και πριν από τη συντήρηση.
- Μην αφήνετε τη συσκευή να χρησιμοποιείται ως παιχνίδι. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή όταν η συσκευή χρησιμοποιείται από παιδιά ή κοντά σε παιδιά.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή ΜΟΝΟ όπως περιγράφεται στο εγχειρίδιο

χρήσης. Χρησιμοποιείτε μόνο τα συνιστώμενα από τον κατασκευαστή εξαρτήματα.

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με κατεστραμμένο καλώδιο ή φισ. Αν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά ή αν έχει πέσει, έχει υποστεί ζημιά, έχει μείνει σε εξωτερικό χώρο ή έχει πέσει στο νερό, επιστρέψτε την σε ένα κέντρο σέρβις.
- Μην τραβάτε ή μεταφέρετε τη συσκευή από το καλώδιο, μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο ως χειρολαβή, μην κλείνετε μια πόρτα πάνω στο καλώδιο και μην τραβάτε το καλώδιο γύρω από αιχμηρές άκρες ή γωνίες. Μην περνάτε τη συσκευή πάνω από το καλώδιο. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Μην αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο. Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την πρίζα, πιάστε το φισ και όχι το καλώδιο.
- Μην χειρίζεστε το φισ ή τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.
- Μην τοποθετείτε αντικείμενα στα ανοίγματα της συσκευής. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με οποιοδήποτε άνοιγμα φραγμένο· κρατήστε την ελεύθερη από σκόνη, χνούδια, μαλλιά και οτιδήποτε άλλο μπορεί να μειώσει τη ροή του αέρα.
- Κρατήστε τα μαλλιά, τα φαρδιά ρούχα, τα δάχτυλα και όλα τα μέρη του σώματος μακριά από τα ανοίγματα και τα κινούμενα μέρη.
- Απενεργοποιήστε όλα τα χειριστήρια πριν αποσυνδέσετε τη συσκευή από την πρίζα.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν καθαρίζετε σε σκάλες.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να μαζέψετε εύφλεκτα ή εύφλεκτα υγρά, όπως βενζίνη, ή να τη χρησιμοποιήσετε σε χώρους όπου υπάρχουν εύφλεκτα ή εύφλεκτα υγρά.
- Σε ξηρούς χώρους ή όταν η σχετική υγρασία του αέρα είναι χαμηλή, είναι πιθανό να προκληθούν στατικές εκκενώσεις. Αυτό είναι μόνο προσωρινό και δεν επηρεάζει τη χρήση της ηλεκτρικής σκούπας. Για να μειώσετε τη συχνότητα των στατικών κραδασμών, προσθέστε υγρασία στον αέρα με έναν κονσόλα, εγκατεστημένο υγραντήρα ή χρησιμοποιήστε λάστιχο (στάνταρ σε ορισμένα μοντέλα).

- Για να αποφύγετε την αυτανάφλεξη, αδειάζετε το δοχείο σκόνης μετά από κάθε χρήση.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μόνο για την αναρρόφηση στεγνών υπολειμμάτων με ηλεκτρική σκούπα!



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή από άτομα με παρόμοια προσόντα, προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτό το προϊόν ΔΕΝ πρέπει να χρησιμοποιείται για το φιλτράρισμα παθογόνων μικροοργανισμών, για παράδειγμα COVID-19. Ακολουθήστε όλες τις τοπικές, πολιτειακές και ομοσπονδιακές οδηγίες σχετικά με τις γενικές πρακτικές καθαρισμού.

ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΚΑΙ ΦΟΡΤΙΣΤΕΣ

Το πακέτο μπαταριών δεν είναι πλήρως φορτισμένο έξω από το κουτί. Πριν χρησιμοποιήσετε το πακέτο μπαταριών και το φορτιστή, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες ασφαλείας και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις διαδικασίες φόρτισης που περιγράφονται. Όταν παραγγέλνετε μπαταρίες αντικατάστασης, φροντίστε να αναφέρετε τον αριθμό καταλόγου και την τάση. Φροντίστε να διαβάσετε όλες τις οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε το φορτιστή σας. Συμβουλευτείτε τον πίνακα στο τέλος αυτού του εγχειριδίου για τη συμβατότητα των φορτιστών και των συστοιχιών μπαταριών.

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας για όλα τα πακέτα μπαταριών



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας, τις οδηγίες και τις προειδοποιητικές σημάνσεις για το πακέτο μπαταριών, το φορτιστή και το προϊόν. Η μη τήρηση των προειδοποιήσεων και των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή/και σοβαρό τραυματισμό.

- Μην φορτίζετε ή χρησιμοποιείτε το πακέτο μπαταριών σε εκρηκτικές ατμόσφαιρες, όπως παρουσία εύφλεκτων υγρών, αερίων ή σκόνης. Η τοποθέτηση ή η αφαίρεση του

ή σκόνης. Η τοποθέτηση ή η αφαίρεση του πακέτου μπαταριών από το φορτιστή μπορεί να προκαλέσει ανάφλεξη της σκόνης ή των αναθυμιάσεων.

- Όταν το πακέτο μπαταριών δεν χρησιμοποιείται, κρατήστε το μακριά από άλλα μεταλλικά αντικείμενα, όπως συνδετήρες, κέρματα, κλειδιά, καρφιά, βίδες ή άλλα μικρά μεταλλικά αντικείμενα, που μπορούν να κάνουν σύνδεση από τον ένα ακροδέκτη στον άλλο. Το βραχυκύκλωμα των ακροδεκτών της μπαταρίας μεταξύ τους μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα ή πυρκαγιά.
- ΠΟΤΕ μην πιέζετε με δύναμη το πακέτο μπαταριών μέσα στο φορτιστή. ΜΗΝ τροποποιείτε το πακέτο μπαταριών με οποιονδήποτε τρόπο ώστε να ταιριάζει σε μη συμβατό φορτιστή, καθώς το πακέτο μπαταριών μπορεί να σπάσει προκαλώντας σοβαρό τραυματισμό.
- Φορτίζετε τα πακέτα μπαταριών μόνο σε φορτιστές STANLEY.
- Μην αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε το εργαλείο και τη συστοιχία μπαταριών σε μέρη όπου η θερμοκρασία μπορεί να φτάσει ή να ξεπεράσει τους 40 °C (όπως εξωτερικές αποθήκες ή μεταλλικά κτίρια το καλοκαίρι). Για καλύτερη διάρκεια ζωής αποθηκεύστε τα πακέτα μπαταριών σε δροσερό, ξηρό μέρος.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην αποθηκεύετε τα πακέτα μπαταριών σε ένα εργαλείο με τον διακόπτη σκανδάλης κλειδωμένο. Ποτέ μην κολλάτε με ταινία τον διακόπτη σκανδάλης στη θέση ON.
- Μην αποτεφρώνετε το πακέτο μπαταριών ακόμη και αν έχει υποστεί σοβαρή ζημιά ή έχει φθαρεί εντελώς. Το πακέτο μπαταριών μπορεί να εκραγεί σε περίπτωση πυρκαγιάς. Κατά την καύση των μπαταριών ιόντων λιθίου δημιουργούνται τοξικές αναθυμιάσεις και υλικά.
- Εάν το περιεχόμενο της μπαταρίας έρθει σε επαφή με το δέρμα, πλύνετε αμέσως την περιοχή με ήπιο σαπούνι και νερό. Εάν το υγρό της μπαταρίας μπει στο μάτι, ξεπλύνετε με νερό το ανοιχτό μάτι για 15 λεπτά ή μέχρι να σταματήσει ο ερεθισμός. Εάν απαιτείται ιατρική φροντίδα, ο ηλεκτρολύτης της μπαταρίας αποτελείται από ένα μείγμα υγρών οργανικών ανθρακικών αλάτων και αλάτων λιθίου.

Τα περιεχόμενα των ανοιγμένων στοιχείων της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσουν ερεθισμό του αναπνευστικού συστήματος.

Παρέχετε καθαρό αέρα. Εάν τα συμπτώματα επιμένουν, αναζητήστε ιατρική βοήθεια.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος εγκαύματος. Το υγρό της μπαταρίας μπορεί να είναι εύφλεκτο εάν εκτεθεί σε σπινθήρα ή φλόγα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος πυρκαγιάς. Ποτέ μην επιχειρήσετε να ανοίξετε τη συστοιχία μπαταριών για οποιονδήποτε λόγο. Εάν η θήκη του πακέτου μπαταριών έχει ραγίσει ή έχει υποστεί ζημιά, μην την εισάγετε στο φορτιστή. Μην συνθλίβετε, μην αφήνετε να πέσει και μην καταστρέψετε το πακέτο μπαταριών. Μην χρησιμοποιείτε πακέτο μπαταρίας ή φορτιστή που έχει δεχθεί αιχμηρό χτύπημα, έχει πέσει, έχει πατηθεί ή έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε τρόπο (π.χ. έχει τρυπηθεί με καρφί, έχει χτυπηθεί με σφυρί, έχει πατηθεί). Τα κατεστραμμένα πακέτα μπαταριών πρέπει να επιστρέφονται στο κέντρο εξυπηρέτησης για ανακύκλωση.

Συστάσεις αποθήκευσης

1. Ο καλύτερος χώρος αποθήκευσης είναι ένας δροσερός και ξηρός, μακριά από άμεσο ηλιακό φως και υπερβολική ζέστη ή κρύο.
2. Για μακροχρόνια αποθήκευση, συνιστάται η αποθήκευση ενός πλήρως φορτισμένου πακέτου μπαταριών σε δροσερό και ξηρό μέρος εκτός του φορτιστή για βέλτιστα αποτελέσματα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Οι συστοιχίες μπαταριών δεν πρέπει να αποθηκεύονται με εντελώς εξαντλημένη φόρτιση. Το πακέτο μπαταριών θα πρέπει να επαναφορτιστεί πριν από τη χρήση.

ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΚΑΙ ΦΟΡΤΙΣΤΕΣ

Το πακέτο μπαταριών δεν είναι πλήρως φορτισμένο έξω από το κουτί. Πριν χρησιμοποιήσετε το πακέτο μπαταριών και το φορτιστή, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες ασφαλείας και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις διαδικασίες φόρτισης που περιγράφονται. Όταν παραγγέλνετε μπαταρίες αντικατάστασης, φροντίστε να αναφέρετε τον αριθμό καταλόγου και την τάση. Φροντίστε να διαβάσετε όλες τις οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε το φορτιστή

σας. Συμβουλευτείτε τον πίνακα στο τέλος αυτού του εγχειριδίου για τη συμβατότητα των φορτιστών και των συστοιχιών μπαταριών.

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας για όλους τους φορτιστές μπαταριών



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας, τις οδηγίες και τις προειδοποιητικές σημάνσεις για το πακέτο μπαταριών, το φορτιστή και το προϊόν. Η μη τήρηση των προειδοποιήσεων και των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή/και σοβαρό τραυματισμό.

- **ΜΗΝ επιχειρήσετε να φορτίσετε τη συστοιχία μπαταριών με άλλους φορτιστές εκτός από τον φορτιστή STANLEY.** Ο φορτιστής STANLEY και το πακέτο μπαταριών έχουν σχεδιαστεί ειδικά για να συνεργάζονται.
- **Αυτοί οι φορτιστές δεν προορίζονται για άλλες χρήσεις εκτός από τη φόρτιση των επαναφορτιζόμενων μπαταριών STANLEY.** Οποιαδήποτε άλλη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή ηλεκτροπληξίας.
- **Μην εκθέτετε το φορτιστή σε βροχή ή χιόνι.** - Τραβήξτε από το βύσμα και όχι από το καλώδιο όταν αποσυνδέετε το φορτιστή. Έτσι θα μειωθεί ο κίνδυνος ζημιάς στο ηλεκτρικό βύσμα και το καλώδιο.
- **Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο είναι τοποθετημένο έτσι ώστε να μην πατηθεί, σκοντάψει ή υποστεί με άλλο τρόπο ζημιά ή καταπόνηση.**
- **Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης, εκτός εάν είναι απολύτως απαραίτητο.** Η χρήση ακατάλληλου καλωδίου προέκτασης μπορεί να οδηγήσει σε κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή ηλεκτροπληξίας.
- **Όταν λειτουργείτε έναν φορτιστή σε εξωτερικό χώρο, να φροντίζετε πάντα για μια στεγνή θέση και να χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης κατάλληλο για εξωτερική χρήση.** Η χρήση καλωδίου κατάλληλου για εξωτερική χρήση μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- **Μην τοποθετείτε οποιοδήποτε αντικείμενο πάνω στο φορτιστή και μην τοποθετείτε το φορτιστή σε μαλακή επιφάνεια που μπορεί να εμποδίσει τις σχισμές εξαερισμού και να οδηγήσει σε υπερβολική εσωτερική**

Θερμότητα. Τοποθετήστε το φορτιστή σε θέση μακριά από οποιαδήποτε πηγή θερμότητας. Τοποθετήστε το φορτιστή σε θέση μακριά από οποιαδήποτε πηγή θερμότητας.

- **Μην χρησιμοποιείτε το φορτιστή με κατεστραμμένο καλώδιο ή φιλ.**
- **Μην λειτουργείτε το φορτιστή εάν έχει δεχτεί ένα αιχμηρό χτύπημα, έχει πέσει ή έχει υποστεί άλλη ζημιά με οποιονδήποτε τρόπο.** Πηγαίνετε τον σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
- **Μην αποσυναρμολογείτε το φορτιστή-πηγαίνετε τον σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις όταν απαιτείται σέρβις ή επισκευή.** Η λανθασμένη επανασυναρμολόγηση μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.
- **Αποσυνδέστε το φορτιστή από την πρίζα πριν επιχειρήσετε οποιονδήποτε καθαρισμό.** Αυτό θα μειώσει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Η αφαίρεση της συστοιχίας μπαταριών δεν θα μειώσει αυτόν τον κίνδυνο.
- **ΠΟΤΕ:** μην επιχειρήσετε να συνδέσετε 2 φορτιστές μαζί.
- **Ο φορτιστής έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί με το συνηθισμένο οικιακό ηλεκτρικό ρεύμα 120V. Μην επιχειρήσετε να τον χρησιμοποιήσετε σε οποιαδήποτε άλλη τάση.** Αυτό δεν ισχύει για τον φορτιστή οχημάτων.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος εγκαύματος.

Μην βυθίζετε τη συστοιχία μπαταριών σε οποιοδήποτε υγρό και μην αφήνετε οποιοδήποτε υγρό να εισέλθει στη συστοιχία μπαταριών. Ποτέ μην επιχειρήσετε να ανοίξετε τη συστοιχία μπαταριών για οποιονδήποτε λόγο. Εάν το πλαστικό περίβλημα του πακέτου μπαταριών σπάσει ή ραγίσει, επιστρέψτε το σε ένα κέντρο σέρβις για ανακύκλωση.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Κίνδυνος εγκαύματος. Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού, φορτίζετε μόνο επαναφορτιζόμενες μπαταρίες της STANLEY. Άλλοι τύποι μπαταριών ενδέχεται να υπερθερμανθούν και να εκραγούν με αποτέλεσμα να προκληθούν τραυματισμοί και υλικές ζημιές.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Υπό ορισμένες συνθήκες, με το φορτιστή συνδεδεμένο στην παροχή

ρεύματος, ο φορτιστής μπορεί να βραχυκυκλωθεί από ξένο υλικό. Ξένα υλικά αγωγίμης φύσης, όπως, ενδεικτικά, σκόνη λείανσης, μεταλλικά κομμάτια, χαλύβδινο μαλλί, αλουμινόχαρτο ή οποιαδήποτε συσσώρευση μεταλλικών σωματιδίων, θα πρέπει να διατηρούνται μακριά από τις κοιλότητες του φορτιστή. Αποσυνδέστε πάντα το φορτιστή από την παροχή ρεύματος όταν δεν υπάρχει πακέτο μπαταρίας στην κοιλότητα. Αποσυνδέστε τον φορτιστή από την πρίζα πριν επιχειρήσετε να τον καθαρίσετε.

Φόρτιση μιας μπαταρίας

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να εξασφαλίσετε τη μέγιστη απόδοση και διάρκεια ζωής των μπαταριών ιόντων λιθίου, φορτίστε πλήρως τη μπαταρία πριν από την πρώτη χρήση.

1. Συνδέστε το φορτιστή σε κατάλληλη πρίζα πριν τοποθετήσετε το πακέτο μπαταρίας.
2. Συνδέστε το φορτιστή και το πακέτο μπαταρίας, βεβαιώνοντας ότι η μπαταρία είναι πλήρως τοποθετημένη. Η φωτεινή ένδειξη (φόρτισης) θα αναβοσβήνει συνεχώς, υποδεικνύοντας ότι έχει ξεκινήσει η διαδικασία φόρτισης.
3. Η ολοκλήρωση της φόρτισης θα υποδεικνύεται από τη φωτεινή ένδειξη που παραμένει συνεχώς αναμμένη. Το πακέτο μπαταριών έχει φορτιστεί πλήρως και μπορεί να αφαιρεθεί και να χρησιμοποιηθεί αυτή τη στιγμή ή να παραμείνει στο φορτιστή.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να αφαιρέσετε το πακέτο μπαταρίας, ορισμένοι φορτιστές απαιτούν να πατήσετε το κουμπί απελευθέρωσης του πακέτου μπαταρίας

Λειτουργίες LED φορτιστή

	Φόρτιση: Πράσινη λυχνία LED διαλείπουσα	
	Πλήρης φόρτιση: Πράσινη λυχνία LED σταθερή	
	Καυστέρηση θερμού/ψυχρού πακέτου: Πράσινη λυχνία LED διακοπτόμενη κόκκινη λυχνία LED σταθερή	

Σημείωση: Ο συμβατός φορτιστής (οι συμβατοί φορτιστές) δεν θα φορτίσει ένα ελαττωματικό πακέτο μπαταρίας. Ο φορτιστής θα υποδείξει ένα ελαττωματικό πακέτο μπαταρίας αρνούμενος να ανάψει.

Σημείωση: Αυτό μπορεί επίσης να σημαίνει πρόβλημα με τον φορτιστή. Εάν ο φορτιστής υποδεικνύει πρόβλημα, μεταφέρετε το φορτιστή και τη συστοιχία μπαταριών για έλεγχο σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

Καθυστερήρηση θερμού/ψυχρού πακέτου

Όταν ο φορτιστής ανιχνεύσει ένα πακέτο μπαταρίας που είναι πολύ ζεστό ή πολύ κρύο, ξεκινά αυτόματα μια Καθυστερήρηση θερμού/κρύου πακέτου, αναστέλλοντας τη φόρτιση μέχρι το πακέτο μπαταρίας να φτάσει σε κατάλληλη θερμοκρασία. Στη συνέχεια, ο φορτιστής μεταβαίνει αυτόματα στη λειτουργία φόρτισης του πακέτου. Αυτή η λειτουργία εξασφαλίζει τη μέγιστη διάρκεια ζωής του πακέτου μπαταρίας. Ένα κρύο πακέτο μπαταρίας ενδέχεται να φορτίζει με βραδύτερο ρυθμό από ένα ζεστό πακέτο μπαταρίας.

Σημαντικές σημειώσεις φόρτισης

1. Η μεγαλύτερη διάρκεια ζωής και η καλύτερη απόδοση μπορούν να επιτευχθούν εάν το πακέτο μπαταριών φορτιστεί όταν η θερμοκρασία του αέρα είναι μεταξύ 18 °C - 24 °C (65 °F - 75 °F). ΜΗΝ φορτίζετε το πακέτο μπαταριών όταν η θερμοκρασία του αέρα είναι κάτω από +40 °F (+4,5 °C) ή πάνω από +104 °F (+40 °C). Αυτό είναι σημαντικό και θα αποτρέψει σοβαρή βλάβη στο πακέτο μπαταρίας.
2. Ο φορτιστής και το πακέτο μπαταριών μπορεί να ζεσταθούν στην αφή κατά τη φόρτιση. Αυτή είναι μια φυσιολογική κατάσταση και δεν υποδηλώνει πρόβλημα. Για να διευκολύνετε την ψύξη του πακέτου μπαταριών μετά τη χρήση, αποφύγετε την τοποθέτηση του φορτιστή ή του πακέτου μπαταριών σε θερμό περιβάλλον, όπως σε ένα μεταλλικό υπόστρωμα ή σε ένα μη μονωμένο ρυμουλκούμενο.
3. Εάν το πακέτο μπαταριών δεν φορτίζει σωστά:
 - a. Ελέγξτε τη λειτουργία της πρίζας συνδέοντας μια λάμπα ή άλλη συσκευή,
 - b. Ελέγξτε αν η πρίζα είναι συνδεδεμένη με διακόπτη φωτισμού που σβήνει την τροφοδοσία όταν σβήνετε τα φώτα,
 - c. Μετακινήστε το φορτιστή και το πακέτο μπαταριών σε μια θέση όπου η θερμοκρασία

του περιβάλλοντος αέρα είναι περίπου 18 °C - 24 °C (65 °F - 75 °F),

- d. Εάν τα προβλήματα φόρτισης επιμένουν, μεταφέρετε το εργαλείο, το πακέτο μπαταριών και το φορτιστή στο τοπικό κέντρο σέρβις.
4. Η μπαταρία θα πρέπει να επαναφορτίζεται όταν δεν παράγει επαρκή ισχύ σε εργασίες που γίνονται εύκολα προηγουμένως. ΜΗΝ ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΕ τη χρήση υπό αυτές τις συνθήκες. Ακολουθήστε τη διαδικασία φόρτισης. Μπορείτε επίσης να φορτίζετε ένα μερικής χρησιμοποιημένο πακέτο όποτε το επιθυμείτε χωρίς αρνητικές επιπτώσεις στο πακέτο μπαταρίας.
 5. Ξένα υλικά αγωγικής φύσης, όπως, ενδεικτικά, σκόνη λείανσης, μεταλλικά θραύσματα, χαλύβδινο μαλλί, αλουμινοχάρτο ή οποιαδήποτε συσσώρευση μεταλλικών σωματιδίων θα πρέπει να διατηρούνται μακριά από τις κοιλότητες του
 6. Μην καταψύχετε ή βυθίζετε το φορτιστή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.

Σημαντικές σημειώσεις φόρτισης



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Αποσυνδέστε το φορτιστή από την πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος πριν από τον καθαρισμό. Η βρωμιά και το λίπος μπορούν να αφαιρεθούν από το εξωτερικό του φορτιστή χρησιμοποιώντας ένα πανί ή μια μαλακή μη μεταλλική βούρτσά. Μην χρησιμοποιείτε νερό ή οποιαδήποτε διαλύματα καθαρισμού.

Μεταφορά



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος πυρκαγιάς. Μην αποθηκεύετε ή μεταφέρετε τη συστοιχία μπαταριών έτσι ώστε **μεταλλικά αντικείμενα να μπορούν να έρθουν σε επαφή με τους εκτεθειμένους ακροδέκτες της μπαταρίας**. Για παράδειγμα, μην τοποθετείτε το πακέτο μπαταριών σε ποδιές, τσέπες, κουτιά εργαλείων, κουτιά κιτ προϊόντων, συρτάρια κ.λπ. με χαλαρά καρφιά, βίδες, κλειδιά κ.λπ. **Η μεταφορά μπαταριών μπορεί ενδεχομένως να προκαλέσει πυρκαγιά, εάν οι ακροδέκτες της μπαταρίας έρθουν κατά λάθος σε επαφή με αγωγίμα υλικά, όπως κλειδιά, κέρματα, εργαλεία χειρός και παρόμοια.** Οι κανονισμοί του

Υπουργείου Μεταφορών των ΗΠΑ για τα επικίνδυνα υλικά (HMR) απαγορεύουν τη μεταφορά μπαταριών στο εμπόριο ή σε αεροπλάνα σε χειραποσκευές AN δεν προστατεύονται κατάλληλα από βραχυκυκλώματα. Έτσι, όταν μεταφέρετε μεμονωμένες μπαταρίες, βεβαιωθείτε ότι οι πόλοι της μπαταρίας είναι προστατευμένοι και καλά μονωμένοι από υλικά που θα μπορούσαν να έρθουν σε επαφή μαζί τους και να προκαλέσουν βραχυκύκλωμα.

Προστασία του περιβάλλοντος

Χωριστή συλλογή. Τα προϊόντα και οι μπαταρίες που φέρουν σήμανση με αυτό το σύμβολο δεν πρέπει να διατίθενται μαζί με συνήθη οικιακά απορρίμματα.



Τα προϊόντα και οι μπαταρίες περιέχουν υλικά που μπορούν να ανακτηθούν ή να ανακυκλωθούν μειώνοντας τη ζήτηση για πρώτες ύλες. Ανακυκλώνετε τα ηλεκτρικά προϊόντα και τις μπαταρίες σύμφωνα με τις διατάξεις που ισχύουν τοπικά. Περισσότερες πληροφορίες διαθέσιμες στη διεύθυνση www.2helpU.com

Πρόσθετες πληροφορίες για την ασφάλεια



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Χρησιμοποιείτε ΠΑΝΤΑ γυαλιά ασφαλείας. Τα καθημερινά γυαλιά οράσεως ΔΕΝ είναι γυαλιά ασφαλείας. Χρησιμοποιήστε επίσης μάσκα προσώπου ή μάσκα σκόνης εάν η εργασία κοπής είναι σκονισμένη.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Όταν δεν χρησιμοποιείτε το εργαλείο, τοποθετήστε το στο πλάι σε μια σταθερή επιφάνεια όπου δεν θα προκαλεί κίνδυνο σκοντάμματος ή πτώσης. Ορισμένα εργαλεία με μεγάλες συστοιχίες μπαταριών θα στέκονται όρθια πάνω στη συστοιχία μπαταριών, αλλά μπορεί εύκολα να ανατραπούν.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Μοντέλο προϊόντος	SXVI02001
Ονομαστικό ρεύμα	10A-Vac 8A-Φυστήρας
Ροή αέρα	Λειτουργία 10L/S-Vac
Πίεση σφράγισης	9kPa
Καλώδιο τροφοδοσίας	H05VVH2-F, 2x1, 4,27m
Πηγή ρεύματος	Μπαταρία/προσαρμογέας αναπτήρα αυτοκινήτου

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να μειώσετε τον κίνδυνο σοβαρού προσωπικού τραυματισμού, απενεργοποιήστε τη μονάδα και αποσυνδέστε την από την πηγή τροφοδοσίας πριν προβείτε σε ρυθμίσεις ή αφαιρέσετε/εγκαταστήσετε εξαρτήματα ή αξεσουάρ. Μια τυχαία εκκίνηση μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος μη ασφαλούς λειτουργίας. Η μονάδα ανακυκλώνεται αυτόματα όταν η τροφοδοσία είναι ενεργοποιημένη. Κατά την εκτέλεση εργασιών συντήρησης, ενδέχεται να εκτεθείτε σε πηγές τάσης, πεπιεσμένο αέρα ή κινούμενα μέρη. Μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί. Πριν από την εκτέλεση οποιασδήποτε συντήρησης ή επισκευής, αποσυνδέστε την πηγή ρεύματος από τον συμπίεστή και αφαιρέστε όλη την πίεση του αέρα.

Γνώση του φουσκώματος 3-σε-1

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΜΟΝΑΔΑ. Συγκρίνετε τις εικόνες με αυτή τη μονάδα για να εξοικειωθείτε με τη θέση των διαφόρων χειριστηρίων και ρυθμίσεων. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

Ένδειξη στάθμης μπαταρίας

- Στάθμη μπαταρίας $\geq 80\%$:
- $80\% >$ Στάθμη μπαταρίας $\geq 65\%$:
- $65\% >$ Στάθμη μπαταρίας $\geq 50\%$:
- $50\% >$ Στάθμη μπαταρίας $\geq 25\%$:
- Στάθμη μπαταρίας $< 25\%$: Χρειάζεται φόρτιση:

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο δείκτης καυσίμου αποτελεί μόνο ένδειξη της φόρτισης που απομένει στη συστοιχία μπαταριών. Δεν υποδεικνύει τη λειτουργικότητα του

εργαλείου και υπόκειται σε διακυμάνσεις ανάλογα με τα εξαρτήματα του προϊόντος, τη θερμοκρασία και την εφαρμογή από τον τελικό χρήστη.

Τοποθέτηση/Αλλαγή του προσαρμογέα

Επιλέξτε τον προσαρμογέα που ταιριάζει καλύτερα στην προβλεπόμενη εφαρμογή:

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗ	ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑΣ
 Αυτοκίνητο Μοτοσικλέτα	
 Ποδήλατο	
 Μπάλα	
 Δαχτυλίδι κολύμβησης	

Σύρετε το καπάκι από τη θήκη αποθήκευσης του προσαρμογέα και αφαιρέστε τον προσαρμογέα. Βιδώστε τον προσαρμογέα πλήρως στον εύκαμπτο σωλήνα πίεσης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για τις τυπικές βαλβίδες ελαστικών αυτοκινήτων (που μερικές φορές χρησιμοποιούνται και στα ποδήλατα), δεν απαιτείται προσαρμογέας.

Πίνακας αναφοράς πίεσης αέρα

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Οι τιμές του εύρους πίεσης είναι μόνο για αναφορά. Παρακαλούμε ανατρέξτε στις οδηγίες ή το εγχειρίδιο του αντικειμένου που φουσκώνεται.

Κατηγορία	Τύπος	Συνιστώμενο εύρος πίεσης
Ποδήλατα	Ελαστικά ποδηλάτων 12», 14» και 16»	30–50 psi/2,0–3,4 bar
	Ελαστικά ποδηλάτων 20», 22» και 24»	40–50 psi/2,7–3,4 bar
	Ελαστικά ορεινών ποδηλάτων 26», 27,5» και 29» / ελαστικά ηλεκτρικών σκούτερ	45–65 psi/3,1–4,5 bar
	700c ελαστικά ποδηλάτου δρόμου	100–130 psi/6,9–9,0 bar
	Σωληνωτά ελαστικά ποδηλάτου δρόμου 700c	120–145 psi/8,3–10 bar
Μοτοσικλέτες	Ελαστικά μοτοσικλετών ή ηλεκτρικών σκούτερ	26–43,5 psi/1,8–3,0 bar
Αυτοκίνητα	Ελαστικά αυτοκινήτων	32–40,5 psi/2,2–2,8 bar
Μπάλες	Μπάσκετ	7–9 psi/0,5–0,60 bar
	Ποδόσφαιρο	8–16 psi/0,55–1,1 bar
	Βόλει	4–5 psi/0,3–0,35 bar
	Ποδόσφαιρο	12–14 psi/0,8–1,0 bar

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Έναρξη λειτουργίας (Σχ. Α)

Επιλέξτε τη λειτουργία ισχύος. Συνιστάται να χρησιμοποιείται μία μόνο πηγή για την τροφοδοσία του προϊόντος (μπαταρία ή αυτόματη πρίζα αεξουσάρι).

1. Για να εγκαταστήσετε τη συστοιχία μπαταριών στη μονάδα, ευθυγραμμίστε τη συστοιχία μπαταριών με τις ράγες στο εσωτερικό της θύρας μπαταριών του φουσκωτή και σπρώξτε τη μέσα στη θύρα μέχρι να τοποθετηθεί σταθερά η συστοιχία μπαταριών και βεβαιωθείτε ότι δεν αποκολλάται.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για καλύτερα αποτελέσματα, βεβαιωθείτε ότι το πακέτο μπαταρίας είναι πλήρως φορτισμένο.

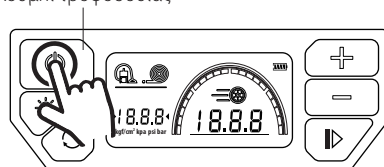
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η μονάδα δεν φορτίζει τις μπαταρίες.

2. Τροφοδοτώντας με το σύνδεσμο οχήματος 12V DC (που βρίσκεται στον πλευρικό χώρο αποθήκευσης), συνδέστε τον στην πρίζα αεξουσάρι 12V DC του οχήματός σας. Πάντα να εκτείνετε πλήρως το καλώδιο 12V DC πριν από κάθε χρήση.

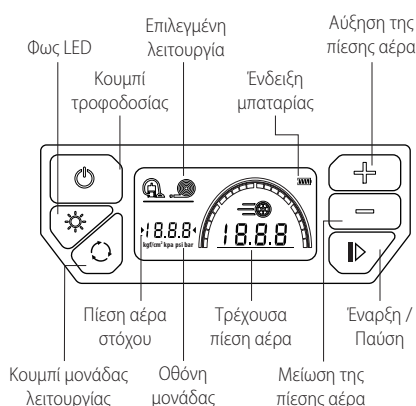
Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση

Για να ενεργοποιήσετε τη μονάδα, πατήστε το κουμπί λειτουργίας «». Για να απενεργοποιήσετε τη μονάδα, πατήστε ξανά το κουμπί λειτουργίας. Όταν κανένα κουμπί του προϊόντος δεν πατηθεί μέσα σε περίπου 2 λεπτά, το προϊόν απενεργοποιείται αυτόματα για να εξοικονομήσει τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.

Κουμπί τροφοδοσίας



ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΦΟΥΣΚΩΤΗ



Εναλλαγή λειτουργιών

Πατήστε «» για να αλλάξετε τις λειτουργίες.

Επιλογή της μονάδας μέτρησης

Πιέστε ταυτόχρονα και κρατήστε πατημένα τα «» και «» και, στη συνέχεια, πιέστε «+» από psi, bar, kgf/cm², kra ή πιέστε «-» από psi, kra, kgf/cm², bar.

Προκαθορισμός της πίεσης

Πατήστε το κουμπί «+» ή «-» για να ρυθμίσετε την πίεση-στόχο. Κρατήστε πατημένο το κουμπί για να ρυθμίσετε γρήγορα την πίεση προς τα πάνω ή προς τα κάτω.

Φούσκωμα

Τοποθετήστε τον κατάλληλο προσαρμογέα στον εύκαμπο σωλήνα πίεσης, εάν απαιτείται. Πιέστε «» για να ξεκινήσει το φούσκωμα και η μονάδα θα σταματήσει το φούσκωμα αυτόματα μόλις επιτευχθεί η προκαθορισμένη πίεση. Η τρέχουσα πίεση στο συνδεδεμένο στοιχείο εμφανίζεται στην ένδειξη μετρούμενης τιμής.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΓΙΑ

ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ/ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ (Εικ. Β, C, D, E)



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μόνο για την αναρρόφηση στεγνών υπολειμμάτων με ηλεκτρική σκούπα!



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν υπάρχει οποιαδήποτε αμφιβολία σχετικά με την κατάσταση των φίλτρων, αυτά ΠΡΕΠΕΙ να αντικατασταθούν. ΜΗΝ συνεχίσετε τη χρήση εάν τα φίλτρα έχουν υποστεί ζημιά.

Ηλεκτρική σκούπα (Σχ. Β, Δ)

Συνδέστε τον εύκαμπο σωλήνα (Εικ. Γ)

Συνδέστε τον εύκαμπο σωλήνα στην είσοδο αέρα της μονάδας.

Συνδέστε το εξάρτημα (Εικ. D)

Συνδέστε το αξεσουάρ (ανάλογα με τις απαιτήσεις) στον εύκαμπο σωλήνα. Στρίψτε ελαφρά για να σφίξετε τη σύνδεση.

Εναλλαγή λειτουργιών

Πατήστε το πλήκτρο «» για να αλλάξετε τις λειτουργίες.

Κενό

Πατήστε «» για να ξεκινήσετε.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Ποτέ μην

χρησιμοποιείτε πεπιεσμένο αέρα ή βούρτσα για τον καθαρισμό των φίλτρων, διαφορετικά θα προκληθεί ζημιά στη μεμβράνη του φίλτρου, η οποία θα επιτρέψει τη διέλευση σκόνης μέσα από το φίλτρο. Εάν χρειάζεται, χτυπήστε απαλά σε μια σκληρή επιφάνεια ή ξεπλύνετε με νερό σε θερμοκρασία δωματίου και αφήστε να στεγνώσει στον αέρα. Ο καθαρισμός των φίλτρων είναι συνήθως περιττός, ακόμη και αν το φίλτρο είναι καλυμμένο με σκόνη. Το αυτόματο σύστημα καθαρισμού φίλτρων θα διατηρήσει τη μέγιστη απόδοση και θα συνεχίσει να λειτουργεί. Εάν υπάρχει οπτική ζημιά στη μεμβράνη του φίλτρου, αντικαταστήστε τα φίλτρα. Τα φίλτρα διαρκούν συνήθως μεταξύ έξι και δώδεκα μηνών ανάλογα με τη χρήση και τη φροντίδα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτό το προϊόν ΔΕΝ πρέπει να χρησιμοποιείται για το φιλτράρισμα παθογόνων μικροοργανισμών, για παράδειγμα COVID-19. Ακολουθήστε όλες τις τοπικές, πολιτειακές και ομοσπονδιακές οδηγίες σχετικά με τις γενικές πρακτικές καθαρισμού.

Φυσητήρας (Εικ. Γ, Ε)

Συνδέστε τον εύκαμπο σωλήνα (Εικ. Γ)

Συνδέστε τον εύκαμπο σωλήνα στην έξοδο αέρα της μονάδας.

Συνδέστε το εξάρτημα (Εικ. Ε)

Συνδέστε το αξεσουάρ (ανάλογα με τις απαιτήσεις)

στον εύκαμπτο σωλήνα.Στρίψτε ελαφρά για να σφίξετε τη σύνδεση.

Εναλλαγή λειτουργιών

Πατήστε το πλήκτρο «» για να αλλάξετε τις λειτουργίες.

Ανεμιστήρας

Πατήστε «» για να ξεκινήσετε.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΟΤΑΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΩΣ ΦΥΣΗΤΗΡΑΣ:

- 1.Φοράτε κατάλληλη προστασία για τα μάτια και την ακοή.
- 2.Ο αέρας πρέπει να κατευθύνεται μόνο προς την περιοχή εργασίας.
- 3.Μην κατευθύνετε τον αέρα προς άλλα άτομα ή ζώα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Για να διατηρήσετε τη μονάδα στην καλύτερη δυνατή εμφάνισή της, καθαρίζετε το εξωτερικό μέρος με ένα πανί βρεγμένο με ζεστό νερό και ήπιο σαπούνι.

Για να καθαρίσετε τη δεξαμενή:

1. .Πετάξτε έξω τα υπολείμματα.
2. .Απελευθερώστε το μάνταλο για να ανοίξετε το καπάκι.
3. .Πλύνετε καλά τη δεξαμενή με ζεστό νερό και ήπιο σαπούνι.
4. .Σκουπίστε με στεγνό πανί.

Για να καθαρίσετε τον φουσκωτή

Φουσάξτε τη βρωμιά και τη σκόνη από όλους τους αγωγούς εξαερισμού με καθαρό, ξηρό αέρα τουλάχιστον μία φορά την εβδομάδα. Για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο τραυματισμού των ματιών, φοράτε πάντα γυαλιά όταν εκτελείτε αυτή την εργασία.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ποτέ μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή άλλες σκληρές χημικές ουσίες για τον καθαρισμό των μη μεταλλικών μερών του εργαλείου. Αυτές οι χημικές ουσίες ενδέχεται να αποδυναμώσουν τα πλαστικά υλικά που χρησιμοποιούνται σε αυτά τα μέρη. Χρησιμοποιήστε ένα πανί βρεγμένο μόνο με νερό και ήπιο σαπούνι.Ποτέ μην αφήνετε οποιοδήποτε υγρό να μπει στο εσωτερικό του εργαλείου-ποτέ μην βυθίζετε οποιοδήποτε μέρος του εργαλείου σε υγρό.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Πριν από την αποθήκευση της μονάδας, το δοχείο σκόνης πρέπει να αδειάσει και να καθαριστεί. Τα εξαρτήματα θα πρέπει να φυλάσσονται στη θήκη εξαρτημάτων, ώστε να είναι άμεσα διαθέσιμα.Η μονάδα πρέπει να αποθηκεύεται σε εσωτερικό χώρο.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος μη ασφαλούς λειτουργίας. Η μονάδα ανακυκλώνεται αυτόματα όταν η τροφοδοσία είναι ενεργοποιημένη.Πριν από τη συντήρηση της μονάδας αποσυνδέστε την ηλεκτρική τροφοδοσία του φουσκωτή και αφήστε τον φουσκωτή να κρυώσει.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ
Ο φουσκωτής δεν ενεργοποιείται.	1.Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα έχει ρυθμιστεί στη λειτουργία φουσκώματος. 2.Φορτίστε πλήρως τη μονάδα και ενεργοποιήστε την.
Η ταχύτητα του φουσκώματος είναι αργή.	1.Ελέγξτε αν η ισχύς της μπαταρίας είναι επαρκής. 2.Ελέγξτε εάν ο σωλήνας αέρα έχει διαρροή. 3.Ελέγξτε εάν ο σωλήνας αέρα είναι καλά συνδεδεμένος. 4.Ελέγξτε εάν το φουσκωμένο αντικείμενο παρουσιάζει διαρροή.
Ο φουσκωτής ενεργοποιείται αλλά δεν φουσκώνει.	1.Ελέγξτε αν η ισχύς της μπαταρίας είναι επαρκής. 2.Ελέγξτε εάν η τρέχουσα πίεση αέρα είναι υψηλότερη από την παρούσα τιμή.
Η προκαθορισμένη πίεση δεν μπορεί να αυξηθεί ή να μειωθεί.	Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα έχει ρυθμιστεί στη σωστή λειτουργία φουσκώματος.
Ο φουσκωτήρας φουσκώνει κανονικά, αλλά η εμφανιζόμενη πίεση είναι μηδενική.	Η πίεση των φουσκωτών χαμηλής πίεσης, συμπεριλαμβανομένων των μπαλονιών, είναι πολύ χαμηλή για να μετρηθεί.
Ο φουσκωτής έχει ήδη απενεργοποιηθεί μετά τη σύνδεση του σωλήνα αέρα σε μια βαλβίδα.	Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί έναρξης/διακοπής για να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή.
Ο αέρας διαρρέει κατά τη σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα αέρα.	Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας αέρα έχει συνδεθεί με ασφάλεια.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ
Ο κινητήρας δεν λειτουργεί.	1.Ελέγξτε το καλώδιο τροφοδοσίας, τα βύσματα και την πρίζα. 2.Βεβαιωθείτε ότι έχει τεθεί σε λειτουργία.
Η ικανότητα αναρρόφησης μειώνεται.	1.Απομακρύνετε τις εμπλοκές στον εύκαμπο σωλήνα ή στο φίλτρο. 2.Αντικαταστήστε το φίλτρο. 3.Ελέγξτε τη σωστή εγκατάσταση του φίλτρου. 4.Καθαρίστε ή αντικαταστήστε το φίλτρο. 5.Αδειάστε τη δεξαμενή σκόνης, ανατρέξτε στην ενότητα Αδειάστε τη δεξαμενή στην ενότητα ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ.
Η ηλεκτρική σκούπα σταματά να λειτουργεί.	Έχει ενεργοποιηθεί η θερμική υπερφόρτωση: 1.Απενεργοποιήστε τη μονάδα και αποσυνδέστε την από την πηγή ρεύματος. 2.Αδειάστε τη δεξαμενή σκόνης, εάν χρειάζεται. 3.Αφήστε τη μονάδα να κρυώσει. 4.Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε κατάλληλη πρίζα και γυρίστε το διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης στη θέση ON (I) για δοκιμή.
Η σκόνη βγαίνει έξω κατά το σκούπισμα με ηλεκτρική σκούπα.	1.Ελέγξτε τη σωστή εγκατάσταση των φίλτρων. 2.Βεβαιωθείτε ότι τα φίλτρα δεν έχουν υποστεί ζημιά-αντικαταστήστε τα εάν είναι απαραίτητο. 3.Βεβαιωθείτε ότι οι σφραγίδες των φίλτρων είναι στη θέση τους και είναι ασφαλείς. 4.Ελέγξτε την εφαρμογή της κεφαλής της ηλεκτρικής σκούπας.

DEFINICJE

SYMBOLE I SŁOWA OSTRZEGAWCZE

W niniejszej instrukcji obsługi użyto następujących symboli i słów ostrzegawczych tak, aby zwrócić uwagę na niebezpieczne sytuacje i ryzyko obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia.



ZAGROŻENIE: Wskazuje na bezpośrednio niebezpieczną sytuację, która, jeśli nie zostanie uniknięta, **doprowadzi do śmierci lub poważnych obrażeń.**



OSTRZEŻENIE: Wskazuje na potencjalnie niebezpieczną sytuację, która, jeśli nie zostanie uniknięta, **może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.**



POUCZENIE: Wskazuje na potencjalnie niebezpieczną sytuację, która, jeśli nie zostanie uniknięta, **może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia.**



UWAGA: Wskazuje na działania niezwiązane z obrażeniami ciała, które, jeśli nie zostaną uniknięte, **mogą spowodować uszkodzenie mienia.**



OSTRZEŻENIE: Przeczytaj wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i instrukcje. Niezastosowanie się do ostrzeżeń i instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub poważne obrażenia.



Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy uważnie przeczytać całą niniejszą instrukcję.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA



OSTRZEŻENIE: Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności tak, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem i obrażeń ciała, w tym:

PROSZĘ ZACHOWAĆ WSZYSTKIE OSTRZEŻENIA I INSTRUKCJE DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI
Bezpieczeństwo obszaru pracy

- Obszar roboczy powinien być czysty i dobrze oświetlony. Zagrożone lub ciemne obszary przysługują wypadkom.
- Nie używać kompresora w atmosferze wybuchowej, np. w obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłów. Kompresor wytwarza iskry, które mogą spowodować zapłon pyłu lub oparów.
- Podczas obsługi kompresora należy trzymać z dala osoby postronne z dala od produktu. Rozproszenie uwagi może spowodować utratę kontroli.

Bezpieczeństwo elektryczne

- Wtyczki kompresora muszą pasować do wylotu. Nigdy nie należy modyfikować wtyczki w żaden sposób. Proszę nie używać żadnych wtyczek adapterów z uziemioną pompką.
- Niezmodyfikowane wtyczki i dopasowane gniazdko zmniejszają ryzyko porażenia prądem.
- Unikać kontaktu ciała z uziemionymi powierzchniami, takimi jak rury, grzejniki, piece i lodówki. Jeśli ciało użytkownika jest uziemione, istnieje zwiększone ryzyko porażenia prądem.
- Nie wystawiać kompresora na działanie deszczu lub wilgoci. Przedostanie się wody do kompresora zwiększy ryzyko porażenia prądem.
- Proszę ostrożnie obchodzić się z przewodem. Nigdy nie używać przewodu do przenoszenia, ciągnięcia lub odłączania kompresora. Przewód należy trzymać z dala od źródeł ciepła, oleju, ostrych krawędzi lub ruchomych części. Uszkodzone lub splątane przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem.
- Podczas korzystania z kompresora na zewnątrz należy używać przedłużacza odpowiedniego do użytku na zewnątrz. Użycie przewodu odpowiedniego do użytku na zewnątrz zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

Bezpieczeństwo osobiste

- Należy zachować czujność, uważać na to, co się robi i kierować się zdrowym rozsądkiem podczas obsługi kompresora. Nie należy używać kompresora, gdy są Państwo zmęczeni lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Chwila nieuwagi podczas obsługi kompresora może spowodować poważne obrażenia ciała.
- Stosować środki ochrony indywidualnej. Proszę zawsze nosić okulary ochronne. Sprzęt ochronny, taki jak maska przeciwpyłowa, antypoślizgowe obuwie ochronne, kask ochronny lub ochrona słuchu, używany w odpowiednich warunkach, zmniejszy możliwość wystąpienia obrażeń ciała.
- Zapobiegać niezamierzonemu uruchomieniu. Przed podłączeniem do źródła zasilania i/lub akumulatora, podniesieniem lub przeniesieniem narzędzia należy upewnić się, że wyłącznik znajduje się w pozycji wyłączzonej. Przenoszenie kompresora z palcem na przełączniku lub zasilanie kompresora, który ma włączony przełącznik, może prowadzić do wypadków.
- Proszę zachować ostrożność. Przez cały czas należy utrzymywać prawidłową postawę i równowagę. Umożliwia to lepszą kontrolę kompresora w nieoczekiwanych sytuacjach.

- Proszę się odpowiednio ubrać. Proszę nie nosić luźnej odzieży ani biżuterii. Proszę trzymać włosy, ubranie i rękawice z dala od ruchomych części. Luźne ubrania, biżuteria lub długie włosy mogą zostać wciągnięte przez ruchome części.

Użytkowanie i konserwacja kompresora

- Nie używać ma siłę. Należy używać właściwego kompresora do danego zastosowania. Prawidłowy kompresor wykona pracę lepiej i bezpieczniej w tempie, do którego został zaprojektowany.
- Nie używać kompresora, jeśli przełącznik nie włącza i nie wyłącza go. Każdy kompresor, który nie może być sterowany za pomocą przełącznika, jest niebezpieczny i musi zostać naprawiony.
- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek regulacji, wymiany akcesoriów lub przechowywania kompresora należy odłączyć wtyczkę od źródła zasilania. Takie zapobiegawcze środki bezpieczeństwa zmniejszają ryzyko przypadkowego uruchomienia kompresora.
- Bezczynny kompresor należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i nie pozwalać na jego obsługę osobom, które nie zapoznały się z kompresorem lub niniejszą instrukcją. Kompresor jest niebezpieczny w rękach nieprzeszkolonych użytkowników.
- Proszę odpowiednio serwisować kompresor. Sprawdzić, czy ruchome części nie są przesunięte lub zakleszczone, czy nie są pęknięte i czy nie występują inne warunki, które mogą mieć wpływ na działanie kompresora. Jeśli kompresor jest uszkodzony, należy go naprawić przed użyciem. Wiele wypadków spowodowanych jest przez złe konserwowanie kompresora.

Użytkowanie i konserwacja narzędzi akumulacyjnych

- Urządzenie należy ładować wyłącznie za pomocą ładowarki określonej przez producenta. Ładowarka odpowiednia dla jednego typu akumulatora może stwarzać ryzyko pożaru, gdy jest używana z innym akumulatorem.
- Kompresora należy używać wyłącznie ze specjalnie do tego przeznaczonymi akumulatorami. Używanie jakichkolwiek innych akumulatorów może stwarzać ryzyko obrażeń i pożaru.
- Gdy akumulator nie jest używany, należy trzymać go z dala od innych metalowych przedmiotów, takich jak spinacze do papieru, monety, klucze, gwoździe, śruby lub inne małe metalowe przedmioty, które mogą spowodować połączenie między zaciskami. Zwarcie biegunów akumulatora może spowodować oparzenia lub pożar.

- W niewłaściwych warunkach z akumulatora może wytrysnąć ciecz; unikać kontaktu. W razie przypadkowego kontaktu, przemyć wodą. W przypadku kontaktu płynu z oczami należy dodatkowo zwrócić się o pomoc lekarską. Ciecz wyrzucana z akumulatora może powodować podrażnienia lub oparzenia.
- Nie używać uszkodzonego lub zmodyfikowanego akumulatora lub Narzędzia. Uszkodzone lub zmodyfikowane baterie mogą wykazywać nieprzewidywalne zachowanie, powodując pożar, wybuch lub ryzyko obrażeń.
- Nie należy narażać akumulatora lub narzędzia na działanie ognia lub nadmiernej temperatury. Wystawienie na działanie ognia lub temperatury powyżej 265°F (129°C) może spowodować wybuch.
- Należy przestrzegać wszystkich instrukcji dotyczących ładowania i nie ładować akumulatora ani narzędzia poza zakresem temperatur określonym w instrukcji. Nieprawidłowe ładowanie lub ładowanie w temperaturach wykraczających poza określony zakres może uszkodzić akumulator i zwiększyć ryzyko pożaru.

Serwis

Naprawę kompresora należy zlecić wykwalifikowanemu serwisantowi, który będzie korzystał wyłącznie z identycznych części zamiennych. Zapewni to utrzymanie bezpieczeństwa kompresora.



Przed użyciem należy przeczytać instrukcję obsługi.



Ładowarka jest przeznaczona wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.

Etykieta na Państwie narzędziu może zawierać następujące symbole. Symbole i ich definicje są następujące:

V	wolty		Konstrukcja klasy II (podwójnie izolowana)
Hz	herce		
min	min.	n_0	prędkość bez obciążenia
	prąd stały	n	prędkość znamionowa
	Konstrukcja klasy I (uziemiona)		zaczisk uziemiający
.../min	na minutę		symbol ostrzeżenia dotyczącego bezpieczeństwa
BPM	uderzenia na minutę		promieniowanie widzialne
IPM	odbicia na minutę		nosić ochronę dróg oddechowych
RPM	obroty na minutę		nosić okulary ochronne
sfp	stopy powierzchni na minutę		nosić ochronę słuchu
SPM	ruchy na minutę		przeczytać całą dokumentację
A	ampery		nie wpatrywać się w źródło światła
W	waty		
	prąd przemienny		
	prąd przemienny lub stały		

Cechy

Narzędzie to zawiera niektóre lub wszystkie z poniższych funkcji.

1. Uchwyt
2. Światło podczerwone (LED)
3. Wyświetlacz cyfrowy
4. Zatrask zbiornika
5. Zbiornik na kurz
6. Port baterii
7. Wąż inflatora
8. Wąż
9. Dysza szczelinowa 2 w 1
11. Przewód zapalniczy
12. Port dmuchawy
13. Filtr kartridżowy
14. Igła kulkowa
15. Adapter inflatora
16. Adapter zaworu Presta
17. Port próżniowy
18. Zatrask
19. Zestaw do pompowania

VOSTRZEŻENIE: RYZYKO WDYCHANIA.

-  **OSTRZEŻENIE:** Sprężone powietrze do Państwa kompresora nie jest bezpieczne do wdychania. Nigdy nie należy wdychać powietrza z kompresora ani z urządzenia oddechowego podłączonego do kompresora.

OSTRZEŻENIE: RYZYKO PĘKNIĘCIA.

- Zbyt wysokie ciśnienie powietrza powoduje ryzyko pęknięcia. Proszę sprawdzić maksymalne ciśnienie podane przez producenta nadmuchiwanym przedmiotów.
- Nie pozostawiać włączonego kompresora bez nadzoru. Może to spowodować pęknięcie opon lub innych przedmiotów.
- Ciśnienie w oponach należy sprawdzać za pomocą ciśnieniomierza przed każdym użyciem i podczas pompowania opon; prawidłowe ciśnienie w oponach można sprawdzić na ścianie bocznej opony i w instrukcji obsługi pojazdu.

OSTRZEŻENIE: RYZYKO NIEBEZPIECZNEGO DZIAŁANIA.

- Nie modyfikować ani nie próbować naprawiać. Nigdy nie wiercić, nie spawać ani nie dokonywać żadnych modyfikacji kompresora lub jego osprzętu.
- Używać tylko z dołączonymi akcesoriami lub częściami do obsługi powietrza o dopuszczalnym ciśnieniu nie mniejszym niż 150 psi. Używanie jakichkolwiek akcesoriów niezalecanych do użytku z tym narzędziem może być niebezpieczne.

- Proszę nigdy nie bawić się produktem. Powietrze pod wysokim ciśnieniem jest niebezpieczne. Proszę nie kierować strumienia powietrza na siebie lub innych.



OSTRZEŻENIE: RYZIKO NIEBEZPIECZNEGO DZIAŁANIA.



Kompresor może się nagrzewać podczas użytkowania. Przed schowaniem pozostawić kompresor do ostygnięcia na 30 minut.



OSTRZEŻENIE: RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM.



Inflator jest zasilany energią elektryczną. Jak każde inne urządzenie zasilane elektrycznie, niewłaściwe użytkowanie może spowodować porażenie prądem.



VOSTRZEŻENIE: RYZIKO ZWIĄZANE Z LATAJĄCYMI OBIEKTAMI.



OSTRZEŻENIE: Podczas obsługi elektro-narzędzi należy zachować czujność, uważać na to, co się robi i kierować się zdrowym rozsądkiem. Nie należy używać kompresora, gdy są Państwo zmęczeni lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Chwila nieuwagi podczas obsługi kompresora może spowodować poważne obrażenia ciała. Podczas korzystania z inflatora należy zawsze nosić okulary ochronne i osłony boczne. Nigdy nie należy kierować dyszy lub rozpylacza w stronę jakiegokolwiek części ciała, innych osób lub zwierząt.



ZAGROŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem i obrażeń:

- Nie należy pozostawiać urządzenia podłączonego do źródła zasilania. Odłączyć urządzenie od gniazdka, gdy nie jest ono używane oraz przed serwisowaniem.
- Nie należy pozwalać, aby produkt był używany jako zabawka. Proszę zwrócić szczególną uwagę, gdy produkt używany jest przez dzieci lub w ich pobliżu.
- Proszę używać ten produkt WYŁĄCZNIE w sposób opisany w instrukcji. Używać wyłącznie osprzętu zalecanego przez producenta.



NEBEZPEČÍ: Snižte riziko požáru, úrazu elektrickým proudem a zranění:

- Nie używać z uszkodzonym przewodem lub wtyczką. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, zostało upuszczone, uszkodzone, pozostawione na zewnątrz lub wpadło do wody, należy zwrócić je do centrum serwisowego.
- Nie ciągnąć ani nie przenosić urządzenia za przewód, nie używać przewodu jako uchwytu, nie zamykać drzwi na przewodzie ani nie ciągnąć przewodu wokół ostrych krawędzi lub narożników. Nie przesuwaj urządzenia po przewodzie. Przewód należy trzymać z dala od rozgrzanych powierzchni.
- Nie odłączać urządzenia ciągnąc za przewód. Aby odłączyć urządzenie, należy chwycić za wtyczkę, a nie za przewód.
- Nie dotykać wtyczki ani urządzenia mokrymi rękami.
- Nie wkładać żadnych przedmiotów do otworów urządzenia. Nie używać urządzenia z zablokowanym otworem; chronić przed kurzem, kłakami, włosami i wszystkim, co może ograniczać przepływ powietrza.
- Trzymać włosy, luźną odzież, palce i wszystkie części ciała z dala od otworów i ruchomych części.
- Przed odłączeniem urządzenia wyłączyć wszystkie elementy sterujące.
- Podczas czyszczenia schodów należy z zachować szczególną ostrożność.
- Nie używać produktu do zbierania łatwopalnych lub palnych cieczy, takich jak benzyna, ani w miejscach, w których znajdują się łatwopalne lub palne ciecze.
- W suchych pomieszczeniach lub przy niskiej wilgotności względnej powietrza możliwe są wyładowania elektrostatyczne. Jest to tylko tymczasowe i nie ma wpływu na korzystanie z odkurzacza. Aby zmniejszyć częstotliwość wyładowań elektrostatycznych, należy nawilżyć powietrze za pomocą zainstalowanego w konsoli nawilzacza lub węża (standard w niektórych modelach).
- Aby uniknąć samozapłonu, należy opróżniać zbiornik pyłu po każdym użyciu.



OSTRZEŻENIE: Tylko do odkurzania suchych zanieczyszczeń!

⚠ OSTRZEŻENIE: Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.

⚠ OSTRZEŻENIE: Ten produkt **NIE** może być używany do filtrowania patogenów, na przykład COVID-19. Należy przestrzegać wszystkich lokalnych, stanowych i federalnych praktyk dotyczących ogólnych praktyk czyszczenia.

BATERIE I ŁADOWARKI

Akumulator nie jest w pełni naładowany po wyjęciu z kartonu. Przed użyciem akumulatora i ładowarki należy zapoznać się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, a następnie postępować zgodnie z opisanymi procedurami ładowania. Przy zamawianiu zamiennych akumulatorów należy pamiętać o podaniu numeru katalogowego i napięcia. Przed rozpoczęciem korzystania z ładowarki należy przeczytać wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa. Informacje na temat kompatybilności ładowarek i akumulatorów znajdują się w tabeli na końcu niniejszej instrukcji.

Ważne instrukcje bezpieczeństwa dla wszystkich akumulatorów

⚠ OSTRZEŻENIE: Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa, instrukcje i oznaczenia dotyczące akumulatora, ładowarki i produktu. Niezastosowanie się do ostrzeżeń i instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub poważne obrażenia.

• **Nie ładować ani nie używać akumulatora w atmosferze wybuchowej, np. w obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłów.**

Wkładanie lub wyjmowanie akumulatora z ładowarki może spowodować zapłon pyłu lub oparów.

• Gdy akumulator nie jest używany, należy trzymać go z dala od innych metalowych przedmiotów, takich jak spinacze do papieru, monety, klucze, gwoździe, śruby lub inne małe metalowe przedmioty, które mogą spowodować połączenie między zaciskami. Zwarcie biegunów akumulatora może spowodować oparzenia lub pożar.

• Akumulatory należy ładować wyłącznie w ładowarkach STANLEY.

• **NIGDY nie należy wkładać akumulatora do ładowarki na siłę. NIE WOLNO modyfikować akumulatora w jakikolwiek sposób, aby pasował do niekompatybilnej ładowarki, ponieważ akumulator może pęknąć, powodując poważne obrażenia ciała.**

• **NIE rozpryskiwać ani nie zanurzać w wodzie lub innych płynach.**

• **Nie należy przechowywać ani używać narzędzia i akumulatora w miejscach, w których temperatura może osiągnąć lub przekroczyć 40°C (np. w szopach lub metalowych budynkach latem).** Aby zapewnić najlepszą żywotność, akumulatory należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.

UWAGI: Nie należy przechowywać akumulatorów w narzędziu z zablokowanym przełącznikiem spustowym. Nigdy nie zaklejać przełącznika spustowego w pozycji ON.

• **Nie należy spalać akumulatora, nawet jeśli jest on poważnie uszkodzony lub całkowicie zużyty.** Akumulator mogą eksplodować podczas pożaru. Podczas spalania akumulatorów litowo-jonowych powstają toksyczne opary i materiały.

• **Jeśli zawartość baterii wejdzie w kontakt ze skórą, należy natychmiast przemyć ją wodą z łagodnym mydłem.** Jeśli płyn z akumulatora dostanie się do oka, należy płukać otwarte oko wodą przez 15 minut lub do ustąpienia podrażnienia. Jeśli konieczna jest pomoc medyczna, elektrolit akumulatora składa się z mieszaniny ciekłych węglanów organicznych i soli litu.

• **Zawartość otwartych ogniw baterii może powodować podrażnienie dróg oddechowych. Zapewnić świeże powietrze.**

Jeśli objawy nie ustąpią, należy skontaktować się z lekarzem.

⚠ OSTRZEŻENIE: Zagrożenie poparzeniem.

Płyn akumulatorowy może być łatwopalny w przypadku kontaktu z iskrą lub płomieniem.

⚠ OSTRZEŻENIE: Zagrożenia pożarowe. Nigdy nie należy próbować otwierać akumulatora z jakiegokolwiek powodu. Jeśli obudowa akumulatora jest pęknięta lub uszkodzona, nie należy wkładać go do ładowarki. Nie należy zgniatać, upuszczać ani uszkadzać akumulatora. Nie należy używać akumulatora ani ładowarki, które zostały uderzone ostrym narzędziem, upuszczone, przejechane lub

uszkodzone w jakikolwiek sposób (np. przebite gwoździem, uderzone młotkiem, stąpnięte). Uszkodzone akumulatory należy zwrócić do centrum serwisowego w celu poddania ich recyklingowi.

Zalecenia dotyczące przechowywania

1. Najlepszym miejscem do przechowywania jest miejsce chłodne i suche, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i nadmiernego ciepła lub zimna.
2. W przypadku długiego składowania zaleca się przechowywanie w pełni naładowanego akumulatora w chłodnym i suchym miejscu poza ładowarką w celu uzyskania optymalnych rezultatów.

UWAGI: Akumulatory nie powinny być przechowywane w stanie całkowitego rozładowania. Przed użyciem konieczne będzie naładowanie akumulatora.

BATERIE I ŁADOWARKI

Akumulator nie jest w pełni naładowany po wyjęciu z kartonu. Przed użyciem akumulatora i ładowarki należy zapoznać się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, a następnie postępować zgodnie z opisanymi procedurami ładowania. Przy zamawianiu zamiennych akumulatorów należy pamiętać o podaniu numeru katalogowego i napięcia. Przed rozpoczęciem korzystania z ładowarki należy przeczytać wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa. Informacje na temat kompatybilności ładowarek i akumulatorów znajdują się w tabeli na końcu niniejszej instrukcji.

Ważne instrukcje bezpieczeństwa dla wszystkich ładowarek akumulatorów

 **OSTRZEŻENIE:** Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa, instrukcje i oznaczenia dotyczące akumulatora, ładowarki i produktu.

Niezastosowanie się do ostrzeżeń i instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub poważne obrażenia.

- **NIE próbować ładować akumulatora za pomocą innej ładowarki niż ładowarka STANLEY.** Ładowarka i akumulator STANLEY zostały specjalnie zaprojektowane do współpracy między sobą.
- **Ładowarki te nie są przeznaczone do innych zastosowań niż ładowanie akumulatorów STANLEY.** Każde inne użycie może spowodować ryzyko pożaru, porażenia prądem lub śmierci.

- **Nie wystawiać ładowarki na działanie deszczu lub śniegu.**
- **Podczas odłączania ładowarki należy ciągnąć za wtyczkę, a nie za przewód.** Zmniejszy to ryzyko uszkodzenia wtyczki i przewodu elektrycznego.
- **Upewnić się, że przewód jest umieszczony w taki sposób, aby nie można było na niego nadepnąć, potknąć się o niego lub w inny sposób narazić go na uszkodzenie lub naprężenie.**
- **Nie należy używać przedłużacza, chyba że jest to absolutnie konieczne.** Użycie niewłaściwego przedłużacza może spowodować ryzyko pożaru, porażenia prądem lub śmierci.
- **Podczas korzystania z ładowarki na zewnątrz należy zawsze zapewnić suche miejsce i używać przedłużacza odpowiedniego do użytku na zewnątrz.**
- **Nie należy umieszczać żadnych przedmiotów na ładowarce lub umieszczać ładowarki na miękkiej powierzchni, która może blokować otwory wentylacyjne i powodować nadmierne nagrzewanie się wnętrza urządzenia.** Ładowarkę należy umieścić z dala od źródeł ciepła. Ładowarka jest wentylowana przez szczeliny w górnej i dolnej części obudowy.
- **Nie wolno używać ładowarki z uszkodzonym przewodem lub wtyczką.**
- **Nie należy używać ładowarki, jeśli została ona uderzona ostrym narzędziem, upuszczona lub uszkodzona w jakikolwiek inny sposób.** Zanieś urządzenie do autoryzowanego centrum serwisowego.
- **Nie należy demontować ładowarki; w razie konieczności naprawy lub serwisowania należy ją zanieść do autoryzowanego centrum serwisowego.** Nieprawidłowy ponowny montaż może spowodować ryzyko porażenia prądem, śmierci lub pożaru.
- **Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć ładowarkę od gniazdka.** Zmniejszy to ryzyko porażenia prądem. Wyjęcie akumulatora nie zmniejszy tego ryzyka.
- **NIGDY nie należy próbować łączyć ze sobą 2 ładowarek.**
- **Ładowarka została zaprojektowana do pracy przy standardowym napięciu 230 V w gospodarstwie domowym.** Nie próbuj używać jej na innym napięciu. Nie dotyczy to ładowarki samochodowej.

⚠ OSTRZEŻENIE: Zagrożenie porażeniem prądem. Nie wolno dopuścić do przedostania się cieczy do wnętrza ładowarki. Może to spowodować porażenie prądem.

⚠ OSTRZEŻENIE: Zagrożenie poparzeniem. Nie zanurzać akumulatora w żadnej cieczy ani nie dopuszczać do przedostania się cieczy do wnętrza akumulatora. Nigdy nie należy próbować otwierać akumulatora z jakiegokolwiek powodu. Jeśli plastikowa obudowa akumulatora pęknie lub złamie się, należy zwrócić go do centrum serwisowego w celu recyklingu.

⚠ POUCZENIE: Zagrożenie poparzeniem. Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, należy ładować wyłącznie akumulatory STANLEY. Inne typy akumulatorów mogą się przegrzać i wybuchnąć, powodując obrażenia ciała i szkody materialne.

⚠ UWAGA: W pewnych warunkach, gdy ładowarka jest podłączona do źródła zasilania, może dojść do zwarcia ładowarki przez obcy materiał. Materiały o charakterze przewodzącym, takie jak m.in. pył szlifierski, wióry metalowe, włna stalowa, folia aluminiowa lub wszelkie nagromadzone cząstki metaliczne, powinny być trzymane z dala od wnętrza ładowarki. Zawsze odłączyć ładowarkę od źródła zasilania, gdy we wnętrzu nie ma akumulatora. Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć ładowarkę.

Ładowanie baterii

UWAGI: Aby zapewnić maksymalną wydajność i żywotność akumulatorów litowo-jonowych, należy je w pełni naładować przed pierwszym użyciem.

1. Przed włożeniem akumulatora należy podłączyć ładowarkę do odpowiedniego gniazdka.
2. Podłączyć ładowarkę i akumulator, upewniając się, że akumulator jest całkowicie osadzony. Kontrolka (ładowania) będzie migać w sposób ciągły, wskazując, że proces ładowania został rozpoczęty.
3. Zakończenie ładowania zostanie zasygnalizowane ciągłym świeceniem kontrolki. Akumulator jest w pełni naładowany i może zostać wyjęty i użyty w tym momencie lub pozostawiony w ładowarce.

UWAGI: Aby wyjąć akumulator, niektóre ładowarki wymagają naciśnięcia przycisku zwalnającego akumulator

Tryby LED ładowarki

	Ładowanie: Zielona dioda LED Przerywana	
	Pełne naładowanie: Zielona dioda LED Ciągła	
	Opóźnienie z powodu gorąca/zimna Zielona dioda LED przerywana Czerwona dioda LED Ciągła	

Uwaga: Kompatybilna ładowarka nie ładuje uszkodzonego akumulatora. Ładowarka zasygnalizuje awarię akumulatora, odmawiając świecenia.

Uwaga: Może to również oznaczać problem z ładowarką. Jeśli ładowarka sygnalizuje problem, należy oddać ładowarkę i akumulator do sprawdzenia w autoryzowanym centrum serwisowym.

Opóźnienie z powodu gorąca/zimna

Gdy ładowarka wykryje, że akumulator jest zbyt gorący lub zbyt zimny, automatycznie uruchomi funkcję opóźnienia ładowania, wstrzymując ładowanie do momentu osiągnięcia przez akumulator odpowiedniej temperatury. Następnie ładowarka automatycznie przełączy się w tryb ładowania akumulatora. Funkcja ta zapewnia maksymalną żywotność akumulatora. Zimny akumulator może ładować się wolniej niż ciepły.

Ważne uwagi dotyczące ładowania

1. Najdłuższą żywotność i najlepszą wydajność można uzyskać, jeśli akumulator jest ładowany, gdy temperatura powietrza wynosi od 65°F do 75°F (18°C do 24°C). NIE ładować akumulatora, gdy jego temperatura jest niższa niż +40 °F (+4,5 °C) lub wyższa niż +104 °F (+40 °C). Jest to ważne i zapobiega poważnym uszkodzeniom akumulatora.
2. Ładowarka i akumulator mogą stać się ciepłe w dotyku podczas ładowania. Jest to normalne zjawisko i nie oznacza problemu. Aby ułatwić chłodzenie akumulatora po użyciu, należy unikać umieszczania ładowarki lub akumulatora w ciepłym otoczeniu, takim jak metalowa szopa lub nieizolowana przyczepa.
3. Jeśli akumulator nie ładuje się prawidłowo:
 - a. Sprawdź działanie gniazda, podłączając lampę lub inne urządzenie;

je się prawidłowo:

- Sprawdź działanie gniazda, podłączając lampę lub inne urządzenie;
 - Sprawdź, czy gniazdo jest podłączone do włącznika światła, który wyłącza zasilanie po zgaszeniu światła;
 - Przenieś ładowarkę i akumulator w miejsce, w którym temperatura otaczającego powietrza wynosi około 65-75°F (18-24°C);
 - Jeśli problemy z ładowaniem nie ustąpią, należy zanieść narzędzie, akumulator i ładowarkę do lokalnego centrum serwisowego.
4. Akumulator powinien zostać naładowany, gdy nie wytwarza wystarczającej mocy przy zadaniach, które wcześniej były łatwe do wykonania.
NIE NALEŻY KONTYNUOWAĆ użytkowania w takich warunkach.

Postępować zgodnie z procedurą ładowania. Można również ładować częściowo zużyty akumulator w dowolnym momencie bez negatywnego wpływu na akumulator.

5. Materiały o charakterze przewodzącym, takie jak m.in. pył szlifierski, wióry metalowe, wełna stalowa, folia aluminiowa lub wszelkie nagromadzone cząstki metaliczne, powinny być trzymane z dala od wnętrza ładowarki. Zawsze odłączyć ładowarkę od źródła zasilania, gdy we wnętrzu nie ma akumulatora. Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć ładowarkę.
6. Nie zamrażać ani nie zanurzać ładowarki w wodzie lub innym płynie.

Instrukcja czyszczenia ładowarki

- ⚠ OSTRZEŻENIE:** Zagrożenie porażeniem prądem. Przed czyszczeniem należy odłączyć ładowarkę od gniazdka sieciowego. Brud i tłuszcz można usunąć z zewnętrznej części ładowarki za pomocą szmatki lub miękkiej niemetalowej szczotki. Nie używać wody ani żadnych roztworów czyszczących.

Transport

- ⚠ OSTRZEŻENIE:** Zagrożenia pożarowe. Nie należy przechowywać ani przenosić akumulatora w taki sposób, aby jakiegokolwiek metalowe przedmioty mogły zetknąć się z odsłoniętymi stykami akumulatora. Na przykład nie należy umieszczać akumulatora w fartuchach, kieszeniach, skrzynkach narzędziowych, skrzynkach z zestawami produktów, szufladach itp. z luźnymi gwoździami, śrubami, kluczami itp.

Transport baterii może spowodować pożar, jeśli styki baterii przypadkowo zetkną się z materiałami przewodzącymi prąd, takimi jak klucze, monety, narzędzia ręczne itp. Przepisy Departamentu Transportu Stanów Zjednoczonych dotyczące materiałów niebezpiecznych (HMR) faktycznie zabraniają transportu akumulatorów w handlu lub w samolotach w bagażu podręcznym, o ile nie są one odpowiednio zabezpieczone przed zwarcie. Dlatego podczas transportu pojedynczych zestawów akumulatorów należy upewnić się, że zaciski akumulatorów są zabezpieczone i dobrze odizolowane od materiałów, które mogłyby się z nimi stykać i spowodować zwarcie.

Ochrona środowiska

Urządzenia i baterie oznaczone tym symbolem nie można wyrzucić razem ze zwykłymi śmieciami.



Urządzenia i baterie zawierają materiały, które mogą zostać odzyskane i poddane recyklingowi, dzięki czemu zmniejsza się zapotrzebowanie na surowce. Urządzenia elektryczne i baterie należy poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami. Szczegółowe informacje znajdują się na stronie internetowej www.2helpU.com

Dodatkowe informacje dotyczące bezpieczeństwa

- ⚠ OSTRZEŻENIE:** ZAWSZE używać okulary ochronne. Okulary codziennego użytku NIE są okularami ochronnymi. Proszę również używać maski przeciwpyłowej, jeśli podczas operacji cięcia obszar jest zapyłony.

- ⚠ POUCZENIE:** Gdy narzędzie nie jest używane, należy umieścić je na boku na stabilnej powierzchni, na której nie będzie stwarzać ryzyka potknięcia się lub upadku. Niektóre narzędzia z dużymi akumulatorami stoją pionowo na akumulatorze, ale można je łatwo przewrócić.

SPECYFIKACJA PRODUKTU

Model produktu	SXVI02001
Znamionowe natężenie	10A-Vac, 8A-Inflator
Przepływ powietrza	Tryb 10L/S-Vac
Ciśnienie uszczelnienia	9kPa
Przewód zasilający	H05VVH2-F, 2x1, 4.27m
Źródło zasilania	Zasilany bateryjnie/adapter do zapalniczki samochodowej

MONTAŻ I REGULACJA

⚠️ OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko poważnych obrażeń ciała, należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od źródła zasilania przed dokonaniem jakichkolwiek regulacji lub demontażu/installacji przystawek lub akcesoriów. Przypadkowe uruchomienie może spowodować potencjalne obrażenia.

⚠️ OSTRZEŻENIE: Ryzyko niebezpiecznej eksploatacji. Urządzenie uruchamia się automatycznie po włączeniu zasilania. Podczas wykonywania czynności konserwacyjnych mogą być Państwo narażeni na kontakt ze źródłami napięcia, sprężonym powietrzem lub ruchomymi częściami. Może dojść do obrażeń ciała. Przed przystąpieniem do konserwacji lub naprawy należy odłączyć źródło zasilania od kompresora i spuścić całe ciśnienie powietrza.

Zapoznaj się z inflatorem 3 w 1

PROSZĘ PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I ZASADY BEZPIECZEŃSTWA PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA. Proszę porównać ilustracje z tym urządzeniem, aby zapoznać się z rozmieszczeniem różnych elementów sterujących i regulacji. Proszę zachować niniejszą instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora

- Poziom naładowania baterii ≥ 80 %:
- 80% > Poziom naładowania baterii ≥ 65%:
- 65 % > Poziom naładowania baterii ≥ 50 %:
- 50 % > Poziom naładowania baterii ≥ 25 %:
- Poziom naładowania baterii < 25 %: Należy naładować

UWAGI: Wskaźnik paliwa jest jedynie wskaźnikiem poziomu naładowania akumulatora. Nie wskazuje funkcjonalności narzędzia i może się różnić w zależności od komponentów produktu, temperatury i zastosowania przez użytkownika końcowego.

Montaż/wymiana adaptera

Proszę wybrać adapter najlepiej dopasowany do danego zastosowania.

ZAMIERZONE ZASTOSOWANIE		ADAPTER
Samochód	Motocykl	
Rower		
Piłka		
Kółko do pływania		

Proszę zsunąć pokrywę ze schowka na adapter i wyjąć adapter.
Całkowicie wkręcić adapter do węża ciśnieniowego.
UWAGI: W przypadku standardowych zaworów opon samochodowych (czasami stosowanych również w rowerach) adapter nie jest wymagany.

Tabela referencyjna ciśnienia powietrza

⚠️ OSTRZEŻENIE: Wartości zakresu ciśnienia służą wyłącznie jako odniesienie. Proszę zapoznać się z instrukcjami lub poradnikiem dotyczącym nadmuchiwane go przedmiotu.

Kategoria	Typ	Zalecany zakres ciśnienia
Rowery	Opony rowerowe 12", 14" i 16"	30-50 psi / 2,0-3,4 bar
	Plaště na jízdní kola 20", 22" a 24"	40-50 psi / 2,7-3,4 baru
	Opony 26", 27,5" a 29" do rowerów górskich/skuterów elektrycznych	45-65 psi / 3,1-4,5 barů
	opony szosowe clincher 700c	100-130 psi / 6,9-9,0 barů
	opony dętkowe do rowerów szosowych 700c	120-145 psi / 8,3-10 barů
Motocykle	Opony do motocykli lub skuterów elektrycznych	26-43,5 psi / 1,8-3,0 barů
Samochód	Opony samochodowe	32-40,5 psi / 2,2-2,8 barů
Piłki	Piłka do koszykówki	7-9 psi / 0,5-0,60 barů
	Piłka nożna	8-16 psi / 0,55-1,1 baru
	Piłka do siatkówki	4-5 psi / 0,3-0,35 baru
	Piłka nożna	12-14 psi/0,8-1,0 baru

OBSŁUGA

Rozpoczęcie pracy (rys. A)

Wybierz tryb zasilania. Zaleca się korzystanie z jednego źródła zasilania [akumulator lub gniazdo akcesoriów samochodowych].
1. Aby zainstalować akumulator w urządzeniu, wyrównaj akumulator z szynami wewnątrz portu inflatora i wsuń go do portu, aż akumulator

zostanie mocno osadzony oraz upewnij się, że się nie odłączy.

UWAGI: Aby uzyskać najlepsze wyniki, upewnij się, że akumulator jest w pełni naładowany.

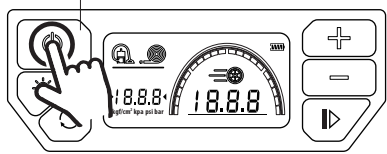
UWAGI: Urządzenie nie ładuje akumulatorów.

2. Zasilanie za pomocą złącza samochodowego 12 V DC (znajdującego się w bocznym schowku), proszę podłączyć do gniazda 12 V DC w pojeździe. Przed każdym użyciem należy zawsze całkowicie wysunąć przewód 12V DC.

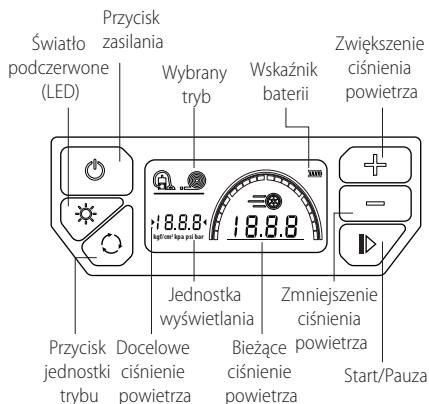
Włączanie i wyłączanie

Aby włączyć urządzenie, naciśnij przycisk zasilania „”. Aby wyłączyć urządzenie, należy ponownie nacisnąć przycisk zasilania. Jeśli w ciągu około 2 minut nie zostanie naciśnięty żaden przycisk na produkcie, wyłączy się on automatycznie w celu oszczędzania baterii.

Przycisk zasilania



INSTRUKCJA OBSŁUGI INFLATORA



Tryb przełączania

Naciśnij „”, aby przełączyć tryby.

Wybór jednostki miary

Naciśnij jednocześnie i przytrzymaj „” i „”, a następnie naciśnij „+” z psi, bar, kgf/cm², kpa lub naciśnij „-” z psi, kpa, kgf/cm², bar.

Wstępne ustawienie ciśnienia

Naciśnij przycisk „+»” lub „-”, aby ustawić ciśnienie docelowe. Przytrzymaj przycisk, aby szybko zwiększyć lub zmniejszyć ciśnienie.

Pompowanie

W razie potrzeby zamontować odpowiedni adapter na węży ciśnieniowym. Naciśnij przycisk „”, aby rozpocząć nadmuchiwanie, a urządzenie zatrzyma nadmuchiwanie automatycznie po osiągnięciu ustawionego ciśnienia. Bieżące ciśnienie w podłączonym elemencie pojawi się na wskaźniku wartości mierzonej.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

ODKURZACZA/DMUCHAWY (rys. B, C, D, E)



OSTRZEŻENIE: Tylko do odkurzania suchych zanieczyszczeń!



OSTRZEŻENIE: Jeśli istnieją jakiegokolwiek wątpliwości co do stanu filtrów, MUSZĄ one zostać wymienione. NIE kontynuować użytkowania, jeśli filtry są uszkodzone.

Odkurzacz (rys. B, D)

Podłącz węży (rys. C)

Podłączyć węży do wlotu powietrza urządzenia.

Podłączyć akcesorium (rys. D)

Podłączyć akcesorium (w zależności od wymagań) do węży. Lekko przekręcić, aby zacieśnić połączenie.

Tryb przełączania

Naciśnąć „”, aby przełączyć tryby.

Odkurzanie

Naciśnąć „”, aby rozpocząć.



OSTRZEŻENIE: Nigdy nie używać sprężonego powietrza ani szczotki do czyszczenia filtrów, w przeciwnym razie dojdzie do uszkodzenia membrany filtra, co spowoduje przedostawanie się kurzu przez filtr. W razie potrzeby delikatnie postukać o twardą powierzchnię lub spłukać wodą o temperaturze pokojowej i pozostawić do wyschnięcia. Czyszczenie filtrów jest zazwyczaj zbędne, nawet jeśli filtr jest pokryty kurzem. Automatyczny system czyszczenia filtra utrzyma maksymalną wydajność i będzie nadal działać. W przypadku wizualnego uszkodzenia membrany filtra należy wymienić filtry. Filtry zazwyczaj działają od sześciu do dwunastu miesięcy, w zależności od sposobu użytkowania i konserwacji.



OSTRZEŻENIE: Ten produkt NIE może być używany do filtrowania patogenów, na przykład COVID-19. Należy przestrzegać wszystkich lokalnych, stanowych i federalnych wytycznych dotyczących ogólnych praktyk czyszczenia.

Dmuchawa (rys. C, E)

Podłącz wąż (rys. C)

Podłączyć wąż do wylotu powietrza urządzenia.

Podłączyć akcesorium (rys. E)

Podłączyć akcesorium (w zależności od wymagań) do węża. Lekko przekręcić, aby zacieśnić połączenie.

Tryb przełączania

Nacisnąć „”, aby przełączyć tryby.

Dmuchawa

Nacisnąć „”, aby rozpocząć.



OSTRZEŻENIE: PODCZAS UŻYWANIA JAKO DMUCHAWY:

1. Nosić odpowiednie środki ochrony oczu i słuchu.
2. Powietrze powinno być kierowane wyłącznie w stronę obszaru roboczego.
3. Nie kierować powietrza na inne osoby lub zwierzęta.

CZYSZCZENIE

Aby utrzymać jednostkę w jak najlepszym stanie, należy czyścić ją z zewnątrz szmatką zwilżoną ciepłą wodą i łagodnym mydłem.

Aby wyczyścić zbiornik:

1. Usunąć zanieczyszczenia.
2. Zwolnić zatrzask, aby otworzyć pokrywę.
3. Dokładnie umyć zbiornik ciepłą wodą i łagodnym mydłem.
4. Wytrzeć suchą szmatką.

Aby wyczyścić inflator

Co najmniej raz w tygodniu należy przedmuchać wszystkie otwory wentylacyjne czystym, suchym powietrzem. Aby zminimalizować ryzyko obrażeń oczu, podczas wykonywania tych czynności należy zawsze nosić zatwierdzone przez środki ochrony oczu.



VOSTRZEŻENIE: Nigdy nie używać rozpuszczalników ani innych agresywnych środków chemicznych do czyszczenia niemetalowych części narzędzia. Chemikalia te mogą osłabiać tworzywa sztuczne stosowane w tych częściach. Używać szmatki zwilżonej wyłącznie wodą i łagodnym mydłem. Nigdy nie dopuszczać do przedostania się cieczy do wnętrza narzędzia; nigdy nie zanurzać żadnej części narzędzia w cieczy.

PRZECZYSZCZANIE

Przed przechowywaniem jednostki należy opróżnić i wyczyścić zbiornik na kurz. Akcesoria powinny być przechowywane w uchwycie na akcesoria tak, aby były łatwo dostępne. Urządzenie powinno być przechowywane w pomieszczeniu.

DIAGNOSTYKA

⚠ OSTRZEŻENIE: Ryzyko niebezpiecznej eksploatacji. Urządzenie uruchamia się automatycznie po włączeniu zasilania. Przed przystąpieniem do serwisowania jednostki należy odłączyć zasilanie elektryczne od inflatora i odczekać, aż inflator ostygnie.

PROBLEM	DZIAŁANIA NAPRAWCZE
Inflator nie włącza się.	1. Upewnić się, że jednostka jest ustawiona na tryb nadmuchiwania. 2. W pełni naładować jednostkę i włączyć ją.
Prędkość inflatora jest niska.	1. Proszę sprawdzić, czy poziom naładowania baterii jest wystarczający. 2. Sprawdzić, czy przewód powietrza jest szczelny. 3. Sprawdzić, czy przewód powietrza jest prawidłowo podłączony. 4. Sprawdzić, czy napompowany element jest szczelny.
Inflator włącza się, ale nie nadmuchuje.	1. Proszę sprawdzić, czy poziom naładowania baterii jest wystarczający. 2. Sprawdzić, czy bieżące ciśnienie powietrza jest wyższe niż ustawiona wartość.
Ustawionego ciśnienia nie można zwiększyć ani zmniejszyć.	Upewnić się, że urządzenie jest ustawione na prawidłowy tryb nadmuchiwania.
Inflator nadmuchuje normalnie, ale wyświetlane ciśnienie wynosi zero.	Ciśnienie nadmuchiwanym urządzeń niskociśnieniowych, w tym balonów, jest zbyt niskie, aby je zmierzyć.
Inflator wyłączył się już po podłączeniu przewodu powietrza do zaworu.	Nacisnąć i przytrzymać przycisk start/stop, aby ponownie włączyć jednostkę.
Powietrze wycieka podczas podłączania węża powietrza	Upewnić się, że wąż powietrza jest dobrze podłączony.

PROBLEM	DZIAŁANIA NAPRAWCZE
Silnik nie uruchamia się.	1. Sprawdzić przewód zasilający, wtyczki i gniazdko. 2. Upewnić się, że uruchomiono.
Wydajność ssania spada	1. Usunąć zatory w wężu lub filtrze. 2. Wymienić filtr. 3. Sprawdzić, czy filtr został prawidłowo zainstalowany. 4. Wyczyścić lub wymienić filtr. 5. Opróżnić zbiornik na kurz, patrz OPRÓŻNIANIE ZBIORNIKA w części INSTRUKCJA OBSŁUGI.
Odkurzanie przestaje działać.	Nastąpiło przeciążenie termiczne: 1. Wyłączyć jednostkę i odłączyć ją od źródła zasilania. 2. W razie potrzeby opróżnić zbiornik na kurz. 3. Począć, aż urządzenie ostygnie. 4. Podłączyć przewód zasilający do odpowiedniego gniazda i ustawić włącznik/wyłącznik w pozycji ON (I), aby przeprowadzić test.
Kurz wydostaje się podczas odkurzania.	1. Sprawdzić, czy filtry zostały prawidłowo zainstalowane. 2. Upewnić się, że filtry nie są uszkodzone; w razie potrzeby wymienić je. 3. Upewnić się, że uszczelki filtra są założone i zabezpieczone. 4. Sprawdzić dopasowanie głowicy odkurzacza.

DEFINICE

BEZPEČNOSTNÍ VÝSTRAŽNÉ SYMBOLY A SLOVA

V tomto návodu k použití jsou použity následující bezpečnostní výstražné symboly a slova, které upozorňují na nebezpečné situace a riziko zranění osob nebo poškození majetku.



NEBEZPEČÍ: Označuje bezprostředně nebezpečnou situaci, která **bude** způsobit **smrt nebo vážné zranění**, pokud se jí nezabrání.



VAROVÁNÍ: Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která by **mohla** mít za následek **smrt nebo vážné zranění**.



UPOZORNĚNÍ: Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která **může** způsobit **lehké nebo středně těžké zranění**, pokud se jí nevyhnete.



UPOZORNĚNÍ: Označuje postup, který **nesouvisí se zraněním osob** a který **může** vést ke **škodám na majetku**, pokud se mu nevyhnete.



VAROVÁNÍ: Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.



Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte celý tento návod.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



VAROVÁNÍ: Při používání elektrických spotřebičů vždy dodržujte základní bezpečnostní opatření, abyste snížili riziko požáru, úrazu elektrickým proudem a zranění osob, včetně následujících:

ULOŽTE SI VŠECHNA VAROVÁNÍ A POKYNY PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Bezpečnost na pracovišti

- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený. Nepřehledné nebo tmavé prostory vybízejí k nehodám.
- Nafukovačku nepoužívejte ve výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Při nafukování vznikají jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- Při práci s nafukovacím zařízením zabraňte přístupu dětí a okolostojících osob. Rozptýlení může způsobit ztrátu kontroly.

Elektrická bezpečnost

- Zástrčky nafukovače musí odpovídat výstupu. Nikdy zástrčku nijak neupravujte. Nepoužívejte žádné adaptérové zástrčky s uzemněným nafukovacím zařízením. Neupravené zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Vyvarujte se kontaktu těla s uzemněnými nebo uzemněnými povrchy, jako jsou potrubí, radiátory, sporáky a chladničky. Pokud je vaše tělo uzemněno nebo uzemněno, hrozí zvýšené riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nevystavujte nafukovací zařízení dešti nebo vlhkému prostředí. Vniknutí vody do nafukovacího zařízení zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Šňůru nezneužívejte. Nikdy nepoužívejte šňůru k přenášení, tahání nebo odpojování nafukovačky. Šňůru uchovávejte mimo dosah tepla, oleje, ostrých hran nebo pohyblivých částí. Poškozené nebo zamotané kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Při provozu nafukovačky venku používejte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití. Použití kabelu vhodného pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

Osobní bezpečnost

- Buďte ve střehu, sledujte, co děláte, a při práci s nafukovacím zařízením používejte zdravý rozum. Nepoužívejte nafukovačku, pokud jste unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilka nepozornosti při obsluze nafukovacího zařízení může vést k vážnému zranění osob.
- Používejte osobní ochranné prostředky. Vždy používejte ochranu očí. Ochranné pomůcky, jako je protiprachová maska, neklouzavá bezpečnostní obuv, tvrdá čepice nebo ochrana sluchu, používané za vhodných podmínek, snižují počet zranění osob.
- Zabraňte neúmyslnému spuštění. Před připojením ke zdroji napájení a/nebo akumulátoru, zvednutím nebo přenášením nářadí se ujistěte, že je vypínač ve vypnuté poloze. Přenášení nafukovačky s prstem na spínači nebo napájení nafukovačky, která má spínač zapnutý, vybízí k nehodám.
- Nepřehánějte to. Stále udržujte správný postoj a rovnováhu. To umožňuje lepší ovládání nafukovacího zařízení v neočekávaných situacích.
- Správně se obléknete. Nenoste volné oblečení ani šperky. Nepřiblížte vlasy, oděv a rukavice k pohyblivým částem. Volné oblečení, šperky nebo dlouhé vlasy se mohou zachytit o pohyblivé části.

Použití a péče o nafukovací zařízení

- Nevytvířejte tlak na nafukovací zařízení. Použijte správné nafukovací zařízení pro danou aplikaci. Správné nafukovací zařízení odvede práci lépe a bezpečněji při rychlosti, pro kterou bylo navrženo.
- Nepoužívejte nafukovačku, pokud ji vypínač nezapíná a nevypíná. Nafukovací zařízení, které nelze ovládat spínačem, je nebezpečné a musí být opraveno.
- Před jakýmkoli nastavováním, výměnou příslušenství nebo uskladněním nafukovačky odpojte zástrčku a vypněte ji od zdroje napájení. Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění nafukovacího zařízení.
- Nečinné nafukovací zařízení skladujte mimo dosah dětí a nedovolte osobám, které nejsou seznámeny s nafukovacím zařízením nebo s tímto návodem, aby nafukovací zařízení obsluhovaly. nafukovací zařízení jsou v rukou neškolených uživatelů nebezpečná.
- Udržujte nafukovací zařízení. Zkontrolujte, zda nejsou pohyblivé části špatně seřizeny nebo vážnou, zda nedošlo k poškození dílů a k jakémukoli jinému stavu, který by mohl ovlivnit činnost nafukovacího zařízení. Pokud je nafukovačka poškozená, nechte ji před použitím opravit. Mnoho nehod je způsobeno špatně udržovaným nafukovacím zařízením.

Používání a péče o bateriové nástroje

- Nabíjejte pouze nabíječkou určenou výrobcem. Nabíječka, která je vhodná pro jeden typ akumulátoru, může při použití s jiným typem akumulátoru způsobit nebezpečí požáru.
- Nafukovačku používejte pouze se speciálně určenými akumulátory. Použití jiných akumulátorů může způsobit riziko zranění a požáru.
- Pokud akumulátor nepoužíváte, uchovávejte jej mimo dosah jiných kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šrouby nebo jiné malé kovové předměty, které by mohly vytvořit spojení mezi jednotlivými vývody. Zkratování pólů baterie může způsobit popáleniny nebo požár.
- Za nepříznivých podmínek může z baterie vystříknout kapalina; vyhněte se kontaktu s ní. Dojde-li k náhodnému kontaktu, opláchněte jej vodou. Pokud se tekutina dostane do očí, vyhledejte lékařskou pomoc. Kapalina vystřikující z baterie může způsobit podráždění nebo popáleniny.

- Nepoužívejte poškozený nebo upravený akumulátor nebo nástroj. Poškozené nebo upravené baterie mohou vykazovat nepředvídatelné chování, které může vést k požáru, výbuchu nebo nebezpečí zranění.
- Nevystavujte akumulátor nebo nástroj ohni nebo nadměrné teplotě. Vystavení ohni nebo teplotě nad 129 °C (265 °F) může způsobit výbuch.
- Dodržujte všechny pokyny k nabíjení a nenabíjejte akumulátor nebo nářadí mimo teplotní rozsah uvedený v návodu. Nesprávné nabíjení nebo nabíjení při teplotách mimo stanovený rozsah může baterii poškodit a zvýšit riziko požáru.

Služba

Servis nafukovacího zařízení svěřte kvalifikovanému servisnímu pracovníkovi a používejte pouze identické náhradní díly. Tím je zajištěna bezpečnost nafukovacího zařízení.



Před použitím si přečtěte návod k použití.



Nabíječka je určena pouze pro vnitřní použití.

Štítek na nářadí může obsahovat následující symboly. Symboly a jejich definice jsou následující:

V	volty		Konstrukce třídy II (dvojitá izolace)
Hz	hertz		
min	minuty	n ₀	rychlost bez zatížení
nebo DC	stejnsměrný proud	n	jmenovitá rychlost
	Konstrukce třídy I (uzemněné)		uzemňovací svorka
			bezpečnostní výstražný symbol
... /min	za minutu		viditelné zařazení
BPM	úderů za minutu		nosit ochranu dýchacích cest
IPM	nárazy za minutu		nosit ochranu očí
RPM	otáčky za minutu		nosit ochranu sluchu
s/řpm	povrchové stopy za minutu		přečtěte si veškerou dokumentaci
SPM	počet úderů za minutu		nedívejte se na zdroj světla
A	ampéry		
W	watty		
nebo AC	střídavý proud		
	střídavý nebo stejnosměrný proud		

Funkce

Tento nástroj obsahuje některé nebo všechny následující funkce.

- | | |
|----------------------------|-----------------------------|
| 1. Rukojeť | 11. Šňůra zapalovače |
| 2. Světlo LED | cigaret |
| 3. Digitální displej | 12. Port dmychadla |
| 4. Západka nádrže | 13. Kartušový filtr |
| 5. Nádrž na prach | 14. Kuličková jehla |
| 6. Port baterie | 15. Nafukovací adaptér |
| 7. Nafukovací hadice | 16. Adaptér ventilu Presta |
| 8. Hadice | 17. Vakuový port |
| 9. Štěrbínová hubice 2 v 1 | 18. Latch |
| 10. Ovládací tlačítka | 19. Souprava pro nafukování |

VAROVÁNÍ: RIZIKO OHROŽENÍ DÝCHACÍCH CEST.



 **VAROVÁNÍ:** Stlačený vzduch z nafukovačky není bezpečný pro dýchání. Nikdy nevedechujte vzduch z nafukovačky nebo z dýchacího zařízení připojeného k nafukovačce.

VAROVÁNÍ: RIZIKO PRASKNUTÍ.



- Příliš vysoký tlak vzduchu způsobuje nebezpečí prasknutí. Zkontrolujte maximální tlak udávaný výrobcem pro nafukované předměty.
- Nenechávejte nafukovačku běžet bez dozoru. Mohlo by dojít k prasknutí pneumatik nebo jiných předmětů.
- Před každým použitím a při huštění pneumatik zkontrolujte tlak v pneumatikách pomocí manometru; správný tlak v pneumatikách najdete na bočnici pneumatiky a v návodu k obsluze vozidla.

VAROVÁNÍ: RIZIKO NEBEZPEČNÉHO PROVOZU.



- Neprovádějte žádné úpravy ani se nepokoušejte o opravy. Do nafukovacího zařízení nebo jeho příslušenství nikdy nevrtejte, nesvařujte ani neprovádějte žádné úpravy.
- Provozujte pouze s přiloženým příslušenstvím nebo s díly pro manipulaci se vzduchem přijatelnými pro nejméně 150 psi. Použití jakéhokoli příslušenství, které není doporučeno pro použití s tímto nářadím, by mohlo být nebezpečné.
- Nikdy si „nehrajte“. Vysokotlaký vzduch je nebezpečný. Nesměřujte proud vzduchu na sebe ani na ostatní.

VAROVÁNÍ: RIZIKO NEBEZPEČNÉHO PROVOZU.



Nafukovačka se může během používání zahřát. Před uložením nechte nafukovačku 30 minut vychladnout.

VAROVÁNÍ: RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM.



Nafukovačka je napájena elektřinou. Stejně jako u jiných elektricky napájených zařízení může při nesprávném použití dojít k úrazu elektrickým proudem.

VAROVÁNÍ: RIZIKO ZPŮSOBENÉ LÉTAJÍCÍMI PŘEDMĚTY.



 **VAROVÁNÍ:** Při práci s elektrickým nářadím buďte ostražití, sledujte, co děláte, a používejte zdravý rozum. Nepoužívejte nafukovačku, pokud jste unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilka nepozornosti při obsluze nafukovacího zařízení může vést k vážnému zranění osob. Při používání nafukovacích zařízení vždy noste brýle s bočními štíty. Nikdy nemířte tryskou nebo postřikovačem na žádnou část těla nebo na jiné osoby či zvířata.

NEBEZPEČÍ: Snižte riziko požáru, úrazu elektrickým proudem a zranění:

- Nenechávejte spotřebič připojený ke zdroji napájení. Pokud jej nepoužíváte a před údržbou jej odpojte ze zásuvky.
- Nedovolte, aby byl spotřebič používán jako hračka. Dbejte zvýšené pozornosti, pokud spotřebič používají děti nebo je v jejich blízkosti.
- Spotřebič používejte POUZE tak, jak je popsáno v návodu. Používejte pouze nástavce doporučené výrobcem.
- Nepoužívejte spotřebič s poškozeným kabelem nebo zástrčkou. Pokud spotřebič nefunguje správně nebo pokud byl upuštěn, poškozen, ponechán venku nebo spadl do vody, vraťte jej do servisního střediska.

- Netahejte ani nepřenášejte spotřebič za šňůru, nepoužívejte šňůru jako držadlo, nezavírejte na šňůru dveře ani netahejte šňůru za ostré hrany nebo rohy. Nepoužívejte spotřebič přes kabel. Udržujte šňůru v dostatečné vzdálenosti od vyhříváných povrchů.
- Neodpojujte spotřebič taháním za kabel. Chcete-li zástrčku odpojit, uchopte ji za zástrčku, nikoli za kabel.
- Nemanipulujte se zástrčkou nebo spotřebičem mokřima rukama.
- Do otvorů spotřebiče nevkládějte žádné předměty. Nepoužívejte spotřebič s ucpaným otvorem; udržujte jej bez prachu, žmolů, vlasů a všeho, co by mohlo omezit proudění vzduchu.
- Udržujte vlasy, volný oděv, prsty a všechny části těla mimo dosah otvorů a pohyblivých částí.
- Před odpojením spotřebiče od sítě vypněte všechny ovládací prvky.
- Při úklidu na schodech dbejte zvýšené opatrnosti.
- Spotřebič nepoužívejte ke sběru hořlavých nebo vznětlivých kapalin, například benzínu, ani jej nepoužívejte v místech, kde se vyskytují hořlavé nebo vznětlivé kapaliny.
- Statické rázy jsou možné v suchých prostorách nebo při nízké relativní vlhkosti vzduchu. Je to pouze dočasné a nemá to vliv na používání vysavače. Chcete-li snížit četnost statických nárazů, přidejte do vzduchu vlhkost pomocí konzoly, nainstalovaného zvlhčovače nebo použijte hadici (standardní vybavení některých modelů).
- Abyste zabránili samovznícení, vyprázdněte nádržku na prach po každém použití.



VAROVÁNÍ:

Pouze pro vysávání suchých nečistot!



VAROVÁNÍ: Pokud je přívodní kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.



UPOZORNĚNÍ: Tento výrobek NENÍ určen k filtrování patogenů, například COVID-19. Dodržujte všechny místní, státní a federální pokyny týkající se obecných čistících postupů.

BATERIE A NABÍJEČKY

Akumulátor není z krabice plně nabitý. Před použitím akumulátoru a nabíječky si přečtěte níže uvedené bezpečnostní pokyny a poté dodržujte uvedené postupy nabíjení. Při objednávání náhradních baterií nezapomeňte uvést katalogové číslo a napětí. Před použitím nabíječky si přečtěte všechny bezpečnostní pokyny. Kompatibilitu nabíječek a akumulátorů naleznete v tabulce na konci této příručky.

Důležité bezpečnostní pokyny pro všechny akumulátory



UPOZORNĚNÍ: Přečtěte si všechna bezpečnostní upozornění, pokyny a výstražné značky pro akumulátor, nabíječku a výrobek. Nedodržení varování a pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru a/nebo vážnému zranění.

- **Akumulátor nenabíjejte ani nepoužívejte ve výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu.** Při vkládání nebo vyjímání akumulátoru z nabíječky může dojít ke vznícení prachu nebo výparů.
- **Pokud akumulátor nepoužíváte, uchovávejte jej mimo dosah jiných kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šrouby nebo jiné malé kovové předměty, které by mohly vytvořit spojení mezi jednotlivými vývody.** Zkratování pólu baterie může způsobit popáleniny nebo požár.
- **NIKDY nevkládějte akumulátor do nabíječky násilím. NIKDY akumulátor nijak neupravujte tak, aby pasoval do nekompatibilní nabíječky, protože by mohlo dojít k prasknutí akumulátoru a vážnému zranění osob.**
- Akumulátory nabíjejte pouze v nabíječkách STANLEY.
- **NESTŘÍKEJTE** ani neponořujte do vody nebo jiných tekutin.
- **Nářadí a akumulátor neskladujte ani nepoužívejte na místech, kde teplota může dosáhnout nebo překročit 40 °C (např. venkovní přístřešky nebo kovové budovy v létě).** Pro dosažení co nejlepší životnosti skladujte akumulátory na chladném a suchém místě.
- **POZNÁMKA:** Neukládějte akumulátory do nářadí s uzamčeným spínačem spouště. Nikdy nezapínejte spouštěcí spínač do polohy ON.

• **Akumulátor nespalujte, ani když je vážně poškozený nebo zcela opotřebovaný.**

Akumulátor může při požáru explodovat. Při spalování lithium-iontových baterií vznikají toxické výpary a materiály.

• **Pokud se obsah baterie dostane do kontaktu s pokožkou, okamžitě ji omyjte jemnou vodou a mýdlem.** Pokud se kapalina z baterie dostane do oka, vyplachujte otevřené oko vodou po dobu 15 minut nebo dokud podráždění neustane. Pokud je nutná lékařská pomoc, elektrolyt baterie se skládá ze směsi kapalných organických uhlíkatů a solí lithia.

• **Obsah otevřených bateriových článků může způsobit podráždění dýchacích cest.**

Zajistěte čerstvý vzduch. Pokud příznaky přetrvávají, vyhledejte lékařskou pomoc



VAROVÁNÍ: Nebezpečí popálení. Kapalina z baterie může být hořlavá, pokud je vystavena jiskře nebo plameni.



VAROVÁNÍ: Nebezpečí požáru. Nikdy se nepokoušejte akumulátor z jakéhokoli důvodu otevřít. Pokud je pouzdro akumulátoru prasklé nebo poškozené, nevkládějte jej do nabíječky. Akumulátor nemačkejte, neupustěte a nepoškozujte. Nepoužívejte akumulátor nebo nabíječku, které dostaly ostrý úder, byly upuštěny, přejety nebo jakkoli poškozeny (např. propíchnuty hřebíkem, udeřeny kladivem, zašlápnuty). Poškozené akumulátory je třeba vrátit do servisního střediska k recyklaci.

Doporučení pro ukládání

1. Nejlepší je skladovat je v chladu a suchu, mimo dosah přímého slunečního světla a nadměrného tepla nebo chladu.
2. Pro dlouhodobé skladování se doporučuje skladovat plně nabitý akumulátor na chladném a suchém místě mimo nabíječku, abyste dosáhli optimálních výsledků.

POZNÁMKA: Akumulátory by neměly být skladovány zcela vybité. Před použitím je třeba akumulátor dobít.

BATERIE A NABÍJEČKY

Akumulátor není z krabice plně nabitý. Před použitím akumulátoru a nabíječky si přečtěte níže uvedené bezpečnostní pokyny a poté dodržujte uvedené postupy nabíjení. Při objednávání náhradních baterií nezapomeňte uvést katalogové

náhradních baterií nezapomeňte uvést katalogové číslo a napětí. Před použitím nabíječky si přečtěte všechny bezpečnostní pokyny. Kompatibilitu nabíječek a akumulátorů naleznete v tabulce na konci této příručky.

Důležité bezpečnostní pokyny pro všechny nabíječky baterií



UPOZORNĚNÍ: Přečtěte si všechna bezpečnostní upozornění, pokyny a výstražné značky pro akumulátor, nabíječku a výrobek. Nedodržení varování a pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru a/nebo vážnému zranění.

• **Nepokoušejte se nabíjet akumulátor jinými nabíječkami než nabíječkou STANLEY.**

Nabíječka a akumulátor STANLEY jsou speciálně navrženy pro vzájemnou spolupráci.

• **Tyto nabíječky nejsou určeny k jinému použití než k nabíjení akumulátorů STANLEY.** Jakékoli jiné použití může vést k nebezpečí požáru, úrazu elektrickým proudem nebo úrazu elektrickým proudem.

• **Nevystavujte nabíječku dešti nebo sněhu.**

• **Při odpojování nabíječky táhněte spíše za zástrčku než za kabel.** Snížíte tak riziko poškození elektrické zástrčky a kabelu.

• **Ujistěte se, že je kabel umístěn tak, aby na něj nikdy nešlápl, nezakopl o něj nebo aby nebyl jinak poškozen či namáhán.**

• **Nepoužívejte prodlužovací kabel, pokud to není nezbytně nutné.** Použití nevhodného prodlužovacího kabelu může mít za následek riziko požáru, úrazu elektrickým proudem nebo úrazu elektrickým proudem.

• **Při provozu nabíječky venku vždy zajistěte suché místo a použijte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití.**

Použití kabelu vhodného pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

• **Na horní část nabíječky nepokládejte žádné předměty ani nabíječku nepokládejte na měkký povrch, který by mohl zablokovat větrací otvory a způsobit nadměrné vnitřní zahřívání.**

Umístěte nabíječku na místo mimo dosah jakéhokoli zdroje tepla. Nabíječka je větrána otvory v horní a spodní části krytu.

- **Nepoužívejte nabíječku s poškozeným kabelem nebo zástrčkou.**
- **Nabíječku nepoužívejte, pokud dostala ostrý úder, spadla nebo byla jinak poškozena.** Odnesťe ji do autorizovaného servisu.
- **Nabíječku nerozebírejte; v případě potřeby servisu nebo opravy ji odnesťe do autorizovaného servisního střediska.**
Incorrect reassembly may result in a risk of electric shock, electrocution or fire.
- **Před čištěním odpojte nabíječku ze zásuvky. Tím se sníží riziko úrazu elektrickým proudem.** Vyjmutím akumulátoru se toto riziko nesníží.
- **NIKDY** se nepokoušejte spojit 2 nabíječky dohromady.
- **Nabíječka je navržena tak, aby mohla pracovat se standardním napětím 120 V v domácnosti. Nepokoušejte se jej používat při jiném napětí.** To neplatí pro nabíječku pro vozidla.

VAROVÁNÍ: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Nedovolte, aby se do nabíječky dostala jakákoli kapalina. Může dojít k úrazu elektrickým proudem.

VAROVÁNÍ: Nebezpečí popálení. Neponořujte akumulátor do žádné kapaliny ani nedovolte, aby se do akumulátoru dostala jakákoli kapalina. Nikdy se nepokoušejte akumulátor z jakéhokoli důvodu otevřít. Pokud se plastový kryt akumulátoru rozbije nebo praskne, vraťte jej do servisního střediska k recyklaci.

POZOR: Nebezpečí popálení. Abyste snížili riziko zranění, nabíjejte pouze akumulátory STANLEY. Jiné typy baterií se mohou přehřát a prasknout, což může vést ke zranění osob a škodám na majetku.

UPOZORNĚNÍ: Za určitých podmínek může dojít při zapojení nabíječky do elektrické sítě ke zkratu nabíječky cizím materiálem. Cizí materiály vodivého charakteru, jako jsou mimo jiné brusný prach, kovové třísky, ocelová vlna, hliníková fólie nebo jakékoli nahromaděné kovové částice, by se neměly nacházet v dutinách nabíječky. Nabíječku vždy odpojte od zdroje napájení, pokud v ní není žádný akumulátor. Před čištěním odpojte nabíječku od sítě.

Nabíjení baterie

POZNÁMKA: Chcete-li zajistit maximální výkon a životnost lithium-iontových akumulátorů, před prvním použitím akumulátor plně nabijte.

1. Před vložením akumulátoru zapojte nabíječku do vhodné zásuvky.
2. Připojte nabíječku a akumulátor a ujistěte se, že je akumulátor zcela usazen. Kontrolka (nabíjení) bude nepřetržitě blikat, což znamená, že byl zahájen proces nabíjení.
3. Dokončení nabíjení je signalizováno nepřetržitým svícením kontrolky. Akumulátor je plně nabitý a lze jej v tuto chvíli vyjmout a použít nebo ponechat v nabíječce.

POZNÁMKA: Pro vyjmutí akumulátoru je u některých nabíječek nutné stisknout tlačítko pro uvolnění akumulátoru.

Režimy LED nabíječky

	Nabíjení: Přerušovaná zelená LED dioda	
	Plně nabitě: Zelená LED dioda svítí	
	Zpoždění horkého/ studeného balení: Zelená LED Přerušovaná Červená LED Trvalá	

Poznámka: Kompatibilní nabíječka (nabíječky) nenabije vadný akumulátor. Nabíječka signalizuje vadný akumulátor tím, že odmítá svítit.

Poznámka: Může to také znamenat problém s nabíječkou. Pokud nabíječka signalizuje problém, odnesťe nabíječku a akumulátor ke kontrole do autorizovaného servisu.

Zpoždění horkého/studeného obalu

Pokud nabíječka zjistí, že je akumulátor příliš horký nebo příliš studený, automaticky spustí funkci Hot/Cold Pack Delay, která pozastaví nabíjení, dokud akumulátor nedosáhne vhodné teploty. Nabíječka se pak automaticky přepne do režimu nabíjení sady. Tato funkce zajišťuje maximální životnost akumulátoru. Studený akumulátor se může nabíjet pomaleji než teplý akumulátor.

Důležité poznámky k nabíjení

1. Nejdelší životnosti a nejlepšího výkonu lze dosáhnout, pokud se akumulátor nabíjí při teplotě vzduchu mezi 18 °C (65 °F) a 24 °C (75 °F). NENABÍJEJTE, pokud je teplota akumulátoru nižší než +40 °F (+4,5 °C) nebo vyšší než +104 °F (+40 °C). Je to důležité a zabrání to vážnému poškození akumulátoru.
2. Nabíječka a akumulátor mohou být během nabíjení na dotek teplé. Jedná se o normální stav, který neznamená problém. Abyste usnadnili chlazení akumulátoru po použití, neumísťujte nabíječku nebo akumulátor do teplého prostředí, například do kovové kůlny nebo neizolovaného přívěsu.
3. Pokud se akumulátor nenabíjí správně:
 - a. Zkontrolujte provoz zásuvky zapojením lampy nebo jiného spotřebiče;
 - b. Zkontrolujte, zda je zásuvka připojena k vypínači, který vypne napájení, když zhasnete světla;
 - c. Přemístěte nabíječku a akumulátor na místo, kde je teplota okolního vzduchu přibližně 18 °C - 24 °C (65 °F - 75 °F);
 - d. Pokud problémy s nabíjením přetrvávají, odnesete nářadí, akumulátor a nabíječku do místního servisního střediska.
4. Akumulátor je třeba dobít, pokud nedokáže vyvinout dostatečný výkon při úkolech, které byly dříve snadno proveditelné. V používání za těchto podmínek NEPOKRAČUJTE. Postupujte podle postupu nabíjení. Částečně použitý akumulátor můžete nabíjet, kdykoli si přejete, aniž by to mělo nepříznivý vliv na akumulátor.
5. Cizí materiály vodivé povahy, jako je mimo jiné brusný prach, kovové třísky, ocelová vlna, hliníková fólie nebo jakékoli nahromaděné kovové částice, by se neměly dostávat do dutin nabíječky. Nabíječku vždy odpojte od zdroje napájení, pokud v ní není žádný akumulátor. Před čištěním odpojte nabíječku od sítě.
6. Nabíječku nezmrazujte ani neponořujte do vody či jiné tekutiny.

Pokyny k čištění nabíječky

-  **VAROVÁNÍ:** Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Před čištěním odpojte nabíječku od síťové zásuvky. Nečistoty a mastnotu lze z vnější strany nabíječky odstranit hadříkem nebo měkkým nekovovým kartáčkem. Nepoužívejte vodu ani žádné čisticí roztoky.

Doprava

-  **VAROVÁNÍ:** Nebezpečí požáru. **Neukládejte ani nepřenášejte akumulátor tak, aby se kovové předměty mohly dotknout odkrytých pólů akumulátoru.**

Akumulátor například neukládejte do zástěr, kapes, krabic s nářadím, krabic se sadami výrobků, zásuvek apod., kde jsou volné hřebíky, šrouby, klíče apod. **Přeprava baterií může způsobit požár, pokud se póly baterie neúmyslně dostanou do kontaktu s vodivými materiály, jako jsou klíče, mince, ruční nářadí a podobně.** Předpisy amerického ministerstva dopravy o nebezpečných materiálech (HMR) skutečně zakazují přepravu baterií v obchodě nebo v letadle v příručním zavazadle, pokud nejsou řádně chráněny proti zkratu. Při přepravě jednotlivých sad baterií se proto ujistěte, že jsou póly baterií chráněny a dobře izolovány od materiálů, které by se s nimi mohly dotknout a způsobit zkrat.

Ochrana životního prostředí

Trídění odpadu. Výrobky a baterie označené tímto symbolem nesmíte vyhazovat do běžného komunálního odpadu.



Výrobky a baterie obsahují materiály, které lze znovu získat nebo je recyklovat a snížit tak poptávku po surovinách. Recyklujte prosím elektrospotřebice a baterie podle místních předpisů. Další informace najdete na www.2hell-pU.com

Další bezpečnostní informace

-  **VAROVÁNÍ: VŽDY používejte ochranné brýle. Brýle pro každodenní nošení NEJSOU ochranné brýle. Pokud je řezání prašné, používejte také obličejovou nebo protiprachovou masku.**

-  **UPOZORNĚNÍ:** Pokud nářadí nepoužíváte, položte ho na bok na stabilní povrch, kde nehrozí nebezpečí zakopnutí nebo pádu. Některé nářadí s velkými akumulátory stojí na akumulátoru vzpřímeně, ale může se snadno převrhnout.

SPECIFIKACE PRODUKTU

Model výrobku	SXVI02001
Jmenovitý proud	10A-Vac, 8A-Inflator
Proudění vzduchu	Režim 10L/S-Vac
Tlak těsnění	9kPa
Napájecí kabel	H05VH2-F, 2x1mm ² , 4.27m
Zdroj energie	Adaptér pro napájení z baterie/ zapalovače do auta

MONTÁŽ A SEŘÍZENÍ

VAROVÁNÍ: Pro snížení rizika vážného zranění vypněte přístroj a odpojte jej od zdroje napájení před jakýmkoli nastavováním nebo demontáží/instalací nástavců či příslušenství. Náhodné spuštění může způsobit zranění.

VAROVÁNÍ: RNebezpečí nebezpečného provozu. Jednotka se automaticky cykluje při zapnutí napájení. Při provádění údržby můžete být vystaveni zdrojům napětí, stlačenému vzduchu nebo pohyblivým částem. Může dojít ke zranění osob. Před prováděním jakékoli údržby nebo opravy odpojte zdroj napájení od kompresoru a vypusťte veškerý tlak vzduchu.

Poznejte nafukovačku 3 v 1

PŘED PROVOZEM PŘÍSTROJE SI PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD K OBSLUZE A BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA. Porovnejte obrázky s tímto přístrojem, abyste se seznámili s umístěním různých ovládacích prvků a nastavení. Tento návod si uložte pro budoucí použití.

Indikátor stavu nabití baterie

- Úroveň nabití baterie ≥ 80 %:
- 80% > Úroveň nabití baterie ≥ 65%:
- 65 % > stav baterie ≥ 50 %:
- 50 % > Stav baterie ≥ 25 %:
- BÚroveň nabití baterie < 25 %: Je třeba nabít:

POZNÁMKA: Palivoměr je pouze ukazatelem zbývajících nabití baterie. Neznamená funkčnost nástroje a může se lišit v závislosti na součástech produktu, teplotě a aplikaci koncového uživatele.

Montáž/výměna adaptéru

Vyberte adaptér, který nejlépe vyhovuje zamýšlené aplikaci:

ZAMÝŠLENÁ APLIKACE	ADAPTÉR
 Auto	
 Motocykl	
 cykl	
 Koule	
 Plavečský kruh	

Sejměte víko z úložného prostoru adaptéru a vyjměte adaptér.

Adaptér zcela zašroubujte do tlakové hadice.

POZNÁMKA: U standardních ventilů pneumatik automobilů (někdy používaných také na kolech) není potřeba žádný adaptér.

Referenční tabulka tlaku vzduchu

VAROVÁNÍ: Hodnoty rozsahu tlaku jsou pouze orientační. Přečtěte si prosím pokyny nebo manuál k nafouknutému předmětu.

Kategorie	Typ	Doporučený rozsah tlaku
Bicykly	Pláště na jízdní kola 12", 14" a 16"	30-50 psi / 2,0-3,4 bar
	Pláště na jízdní kola 20", 22" a 24"	40-50 psi / 2,7-3,4 baru
	26", 27,5" a 29" pláště pro horská kola/pneumatiky pro elektrické skútry	45-65 psi / 3,1-4,5 barů
	Pláště pro silniční kola 700c	100-130 psi / 6,9-9,0 barů
Motocykly	Galuskové pláště pro silniční kola 700c	120-145 psi / 8,3-10 barů
	Pneumatiky pro motocykly nebo elektrické skútry	26-43,5 psi / 1,8-3,0 barů
Auta	Pneumatiky pro automobily	32-40,5 psi / 2,2-2,8 barů
Koule	Basketbal	7-9 psi / 0,5-0,60 barů
	Fotbal	8-16 psi / 0,55-1,1 baru
	Volejbal	4-5 psi / 0,3-0,35 baru
	Fotbal	12-14 psi/0,8-1,0 baru

OPERACE

Spuštění operace (obr. A)

Vyberte režim napájení. K napájení produktu se doporučuje používat jeden zdroj [baterie nebo automatická zásuvka příslušenství].

1. Chcete-li nainstalovat baterii do jednotky, zarovnejte baterii s kolejkicemi uvnitř bateriového portu nafukovače a zasuňte ji do portu, dokud nebude baterie pevně usazena a ujistěte se, že se neuvolní.

POZNÁMKA: Pro dosažení nejlepších výsledků se ujistěte, že je akumulátor plně nabitý.

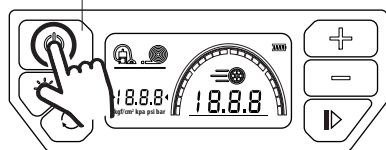
POZNÁMKA: Přístroj nenabíjí baterie.

2. Napájení pomocí konektoru 12V DC Vehicle Connector (nachází se v bočním úložném prostoru), připojte jej k 12V DC zásuvce pro příslušenství vašeho vozidla. Před každým použitím vždy zcela natáhněte 12V DC kabel.

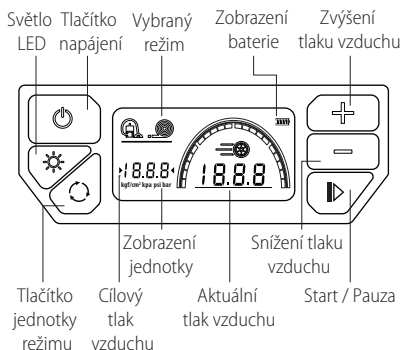
Zapnutí a vypnutí

Přístroj zapnete stisknutím tlačítka napájení „“. Chcete-li přístroj vypnout, stiskněte znovu tlačítko napájení. Pokud během přibližně 2 minut nestisknete žádné tlačítko na výrobku, automaticky se vypne, aby se šetřila životnost baterie.

Tlačítko napájení



NÁVOD K OBSLUZE NAFUKOVACÍHO ZAŘÍZENÍ



Přepínání režimů

Stisknutím tlačítka „“ přepnete režimy.

Výběr měrné jednotky

Současně stiskněte a podržte tlačítka „“ a „“ a poté stiskněte „+“, z psi, bar, kgf/cm², kpa nebo stiskněte „-“ z psi, kpa, kgf/cm², bar.

Přednastavení tlaku

Presetting pressure Podržením tlačítka rychle nastavíte tlak nahoru nebo dolů.

Inflace

V případě potřeby nasadte na tlakovou hadici příslušný adaptér. Stiskněte tlačítko „“, zahájíte nafukování a po dosažení nastaveného tlaku se přístroj automaticky přestane nafukovat. V ukazateli naměřených hodnot se zobrazí aktuální tlak v připojené poloze.

NÁVOD K OBSLUZE VACUUM/BLOWER (Obr. B, C, D, E)

VAROVÁNÍ: Pouze pro vysávání suchých nečistot!

UPOZORNĚNÍ: V případě jakýchkoli pochybností o stavu filtrů je MUSÍTE vyměnit. NEPOKRAČUJTE v používání, pokud jsou filtry poškozené.

Vakuum (Obr. B, D)

Připojte hadici (Obr. C)

Připojte hadici k přívodu vzduchu do jednotky.

Přípevněte příslušenství (Obr. D)

Přípevněte příslušenství (v závislosti na požadavcích) na hadici. Mírným pootočením spoj utáhněte.

Přepínání režimů

Stisknutím tlačítka „“ přepnete režimy.

Vacuum

Stiskněte tlačítko „“ pro spuštění.

VAROVÁNÍ: K čištění filtrů nikdy nepoužívejte stlačený vzduch nebo kartáč, jinak dojde k poškození filtrační membrány, která umožní průchod prachu filtrem. V případě potřeby jemně poklepejte o tvrdý povrch nebo opláchněte vodou o pokojové teplotě a nechte uschnout na vzduchu. Čištění filtrů je obvykle zbytečné, i když je filtr pokrytý prachem. Automatický systém čištění filtru si zachová maximální výkon a bude fungovat i nadále. Pokud dojde k vizuálnímu poškození filtrační membrány, vyměňte filtry. Filtry obvykle vydrží šest až dvanáct měsíců v závislosti na používání a péči.

⚠ UPOZORNĚNÍ: Tento výrobek NENÍ určen k filtrování patogenů, například COVID-19. Dodržujte všechny místní, státní a federální pokyny týkající se obecných čistících postupů.

Dmýchadlo (Obr. C, E)

Připojte hadici (Obr. C)

Připojte hadici k výstupu vzduchu jednotky.

Přípevněte příslušenství (Obr. E)

Přípevněte příslušenství (v závislosti na požadavcích) na hadici. Mírným pootočením spoj utáhněte.

Přepínání režimů

Stisknutím tlačítka „“ přepnete režimy.

Dmýchadlo

Stiskněte tlačítko „“ pro spuštění.

⚠ VAROVÁNÍ: PŘI POUŽITÍ JAKO DMYCHADLO:

1. Používejte vhodnou ochranu očí a sluchu.
2. Vzduch by měl směřovat pouze do pracovního prostoru.
3. Nesměřujte vzduch na jiné osoby nebo zvířata.

ČIŠTĚNÍ

Aby jednotka vypadala co nejlépe, čistěte ji zvenku hadříkem navlhčeným teplou vodou a jemným mýdlem.

Čištění nádrže:

1. Vyhazujte nečistoty.
2. Uvolněním západky otevřete víko.
3. Nádrž důkladně umyjte teplou vodou a jemným mýdlem.
4. Otřete suchým hadříkem.

Čištění nafukovacího zařízení

Alespoň jednou týdně vyfoukejte nečistoty a prach ze všech větracích otvorů čistým a suchým vzduchem.

Abyste minimalizovali riziko poranění očí, používejte při těchto pracích vždy ochranné brýle.

⚠ VAROVÁNÍ: K čištění nekovových částí nářadí nikdy nepoužívejte rozpouštědla ani jiné agresivní chemikálie. Tyto chemikálie mohou oslabit plastové materiály použité v těchto dílech. Používejte hadřík navlhčený pouze vodou a jemným mýdlem. Nikdy nedovolte, aby se do nástroje dostala jakákoli kapalina; nikdy neponořujte žádnou část nástroje do kapaliny.

SKLADOVÁNÍ

Před uskladněním přístroje je třeba vyprázdnit a vyčistit zásobník na prach. Příslušenství by mělo být uloženo v držáku na příslušenství, aby bylo snadno dostupné. Přístroj by měl být skladován v interiéru.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ



VAROVÁNÍ: Riziko nebezpečného provozu. Jednotka se automaticky cykluje při zapnutí napájení. Před údržbou jednotky odpojte elektrické napájení nafukovačky a nechte nafukovačku vychladnout.

PROBLÉM	NÁPRAVNÁ OPATŘENÍ
Nafukovačka se nezapne.	1. Zkontrolujte, zda je přístroj nastaven na režim nafukování. 2. Přístroj plně nabijte a zapněte.
Rychlost nafukování je pomalá.	1. Zkontrolujte, zda je napájení baterie dostatečné. 2. Zkontrolujte, zda vzduchová hadice netěsní. 3. Zkontrolujte, zda je vzduchová hadice pevně připojena. 4. Zkontrolujte, zda nafouknutý předmět netěsní.
Nafukovačka se zapne, ale nenafoukne se.	1. Zkontrolujte, zda je napájení baterie dostatečné. 2. Zkontrolujte, zda je aktuální tlak vzduchu vyšší než současná hodnota.
Přednastavený tlak nelze zvýšit ani snížit.	Zkontrolujte, zda je přístroj nastaven na správný režim huštění.
Nafukovačka se normálně nafoukne, ale zobrazený tlak je nulový.	Tlak nízkotlakých nafukovacích předmětů včetně balónků je příliš nízký na to, aby se dal měřit.
Nafukovačka se vypnula již po připojení vzduchové hadice k ventilu.	Stisknutím a podržením tlačítka start/stop přístroj znovu zapněte.
Při připojování vzduchové hadice uniká vzduch.	Zkontrolujte, zda je vzduchová hadice pevně připojena.

PROBLÉM	NÁPRAVNÁ OPATŘENÍ
Motor nefunguje.	1. Zkontrolujte napájecí kabel, zástrčky a zásuvku. 2. Zajistěte, aby byl spuštěn.
Sací výkon se snižuje.	1. Odstraňte ucpání hadice nebo filtru. 2. Vyměňte filtr. 3. Zkontrolujte správnou instalaci filtru. 4. Vyčistěte nebo vyměňte filtr. 5. Vyprázdněte nádržku na prach, viz Vyprázdnění nádržky v části PROVOZNÍ NÁVOD.
Vysavač přestane pracovat.	Došlo k tepelnému přetížení: 1. Vypněte přístroj a odpojte jej od zdroje napájení. 2. V případě potřeby vyprázdněte nádržku na prach. 3. Nechte jednotku vychladnout. 4. Zapojte napájecí kabel do vhodné zásuvky a přepněte vypínač do polohy ON (I) a proveďte test.
Při vysávání se uvolňuje prach.	1. Zkontrolujte správnou instalaci filtrů. 2. Zkontrolujte, zda nejsou poškozeny filtry; v případě potřeby je vyměňte. 3. Zkontrolujte, zda jsou těsnění filtru na svém místě a zda jsou bezpečná. 4. Zkontrolujte uchycení vakuové hlavy.

MEGHATÁROZÁSOK A BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK JELENTÉSE

Ez a használati útmutató a következő biztonsági figyelmeztető szimbólumokat és szavakat használja, hogy figyelmeztesse az embereket a veszélyes helyzetekre és a személyi sérülések vagy anyagi károk veszélyére.



VESZÉLY: olyan közvetlenül veszélyes helyzetre utal, mely el nem kerülése esetén **halált vagy súlyos testi sérülést okoz.**



FIGYELEM: olyan lehetségesen veszélyes helyzetre utal, mely el nem kerülése esetén **halált vagy súlyos testi sérülést okozhat.**



VIGYÁZAT: olyan lehetségesen veszélyes helyzetre utal, mely el nem kerülése esetén **könnyű vagy közepesen súlyos testi sérülést okozhat.**



FIGYELMEZTETÉS: Olyan gyakorlatot jelöl, amely **nem személyi**, mely el nem kerülése esetén **anyagi kárt okozhat.**



FIGYELMEZTETÉS: Olvasson el **minden biztonsági figyelmeztetést és minden utasítást.** Az alábbi utasítások be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.



A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



FIGYELMEZTETÉS: Elektromos készülékek használatakor mindig tartsa be az alapvető biztonsági óvintézkedéseket a tűz, áramütés és személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében, beleértve a következőket:

ŐRIZZEN MEG MINDEN BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉST ÉS UTASÍTÁST KÉSŐBBI HASZNÁLATRA.

Munkaterület biztonsága

- Tartsa tisztán és jól megvilágítva a munkaterületet. A rendezetlen vagy sötét területek baleseteket okozhatnak.
- Ne használja az inflátort robbanásveszélyes környezetben, például gyúlékony folyadékok, gázok vagy por jelenlétében. Az inflátor szikrákat

hozhat létre, amelyek meggyújthatják a port vagy a gőzöket.

- Tartsa távol a gyerekeket és a nézelődőket, miközben az inflátort működteti. A zavarás miatt elveszítheti az irányítást.

Elektromos biztonság

- Az inflátor dugónak meg kell egyeznie a csatlakozóval. Soha ne módosítsa a dugót semmilyen módon. Ne használjon adapter-dugót földelt (földelt) inflátorral. A nem módosított dugók és a megfelelő aljzatok csökkentik az áramütés kockázatát.
- Kerülje a test érintkezését földelt felületekkel, például csövekkel, radiátorokkal, tűzhelyekkel és hűtőszekrényekkel. Fennáll az áramütés veszélye, ha teste földelve van.
- Ne tegye ki az inflátort esőnek vagy nedves körülményeknek. Az inflátorba kerülő víz növeli az áramütés kockázatát.
- Ne bántsa a kábelt. Soha ne használja a kábelt a inflátorhordozására, húzására vagy kihúzására. Tartsa a kábelt távol hőtől, olajtól, éles szélektől vagy mozgó alkatrészekről. A sérült vagy összegabalyodott kábelek növelik az áramütés kockázatát.
- Ha kültéren használja az inflátort, használjon kültéri használatra alkalmas hosszabbítókábel. A kültéri használatra alkalmas kábel használata csökkenti az áramütés kockázatát.

Személyes biztonság

- Legyen éber, figyelje, mit csinál, és használja a józan észet az inflátor működtetésekor. Ne használja az inflátort, ha fáradt vagy kábítószert, alkohol vagy gyógyszer hatása alatt áll. Egy pillanatnyi figyelmetlenség a inflátorműködtetése közben súlyos személyi sérülést okozhat.
- Használjon biztonsági felszerelést. Mindig viseljen szemvédőt. A megfelelő körülmények között porálarcot, csúszásmentes biztonsági cipőt, védősisakot vagy hallásvédőt kell használni.
- Akadályozza meg a véletlen indítást. Győződjön meg arról, hogy a kapcsoló kikapcsolt állásban van, mielőtt az áramforráshoz és/vagy akkumulátorcsomaghoz csatlakoztatja, felveszi vagy hordozza a szerszámot. Balesetveszélyes, ha az inflátorokat úgy viszi, hogy az ujját a kapcsolón tartja, vagy ha a kapcsolóval ellátott inflátorokat áram alá helyezi.

Ne nyúljon túl. Mindig tartson megfelelő lábon és egyensúlyban legyen. A megfelelő lábtartás és egyensúly lehetővé teszi az inflátor jobb irányítását váratlan helyzetekben.

Öltözz rendesen. Ne viseljen bő ruhát vagy ékszert.

- Tartsa távol haját, ruházatát és kesztyűjét a mozgó alkatrészekről. A laza ruhák, ékszerek vagy hosszú haj beakadhat a mozgó alkatrészekbe.

Gebruik en verzorging van de opblazer

- Ne erőltesse a inflátort. Használja a megfelelő inflátort, az ön alkalmazásához. A megfelelő inflátor jobban és biztonságosabban végzi el a munkát a tervezett sebesség mellett.
- Ne használja a inflátort, ha a kapcsoló nem kapcsolja be és ki. A kapcsolóval nem vezérelhető inflátorok veszélyesek és meg kell javítani.
- Húzza ki a dugót, és kapcsolja ki az inflátor áramforrásából, mielőtt bármilyen beállítást végezne, tartozékokat cserélne vagy tárolná a inflátort. Az ilyen megelőző biztonsági intézkedések csökkentik az inflátor véletlen beindításának kockázatát.
- Az üresjáratban lévő inflátort gyermekektől elzárva tárolja, és ne engedje, hogy olyan személyek kezeljék a inflátort, akik nem ismerik a inflátort vagy ezt az utasítást. az inflátorok veszélyesek képzetlen felhasználók kezében.
- Karbantartsa a inflátort. Ellenőrizze a mozgó alkatrészek elcsúszását vagy beszorulását, az alkatrészek törését és minden olyan körülményt, amely befolyásolhatja az inflátor működését. Ha sérült, használat előtt javíttassa meg a inflátort. Sok balesetet a rosszul karbantartott inflátor okoz.

Gebruik en verzorging van batterijgereedschap

- Csak a gyártó által megadott töltővel tölts fel. Az egyik típusú akkumulátorhoz megfelelő töltő tűzveszélyt okozhat, ha egy másik akkumulátorcsomaggal együtt használják.
- Az inflátorokat csak speciálisan erre kijelölt akkumulátorokkal használja. Bármilyen más akkumulátorcsomag használata sérülés- és tűzveszélyt okozhat.
- Ha az akkumulátort nem használja, tartsa távol más fémtárgyaktól, például gemkapcsoktól, érméktől, kulcsoktól, szögektől, csavaroktól vagy más apró fémtárgyaktól, amelyek összeköttetést létesíthetnek az egyik terminál és a másik között. Az

akkumulátor érintkezőinek rövidre zárása égési sérüléseket vagy tüzet okozhat.

- Helytelen körülmények között az akkumulátorból folyadék folyhat ki; kerülje az érintkezést ezzel a folyadékkal. Ha véletlenül hozzáér, vízzel öblítse le. Ha folyadék kerül a szembe, kérjen orvosi segítséget. Az akkumulátorból kilépő folyadék irritációt vagy égési sérülést okozhat.
- Ne használjon sérült vagy módosított akkumulátort vagy szerszámot. A sérült vagy módosított akkumulátorok előre nem látható viselkedést mutathatnak, ami tüzet, robbanást vagy sérülésveszélyt okozhat.
- Ne tegye ki az akkumulátort vagy a szerszámot tűznek vagy túl magas hőmérsékletnek. Tűz vagy 265 °F (129 °C) feletti hőmérséklet robbanást okozhat.
- Kövesse az összes töltési utasítást, és ne tölts az akkumulátort vagy a szerszámot az utasításokban megadott hőmérsékleti tartományon kívül. A nem megfelelő vagy a megadott tartományon kívüli hőmérsékletű töltés károsíthatja az akkumulátort és növelheti a tűzveszélyt.

Szolgáltatás

Az inflátort csak azonos pótalkatrészeket használva szakképzett javító szakemberrel javíthatja. Ez biztosítja az inflátor biztonságának megőrzését.



Használat előtt olvassa el a használati útmutatót.



A töltő csak beltéri használatra készült.

A szerszámon lévő címke a következő szimbólumokat tartalmazhatja. A szimbólumok és definícióik a következők:

V	volt		II. osztályú konstrukció (kettős szigetelésű)
Hz	hertz		
min	jegyzőkönyv	n_0	nincs terhelési sebesség
--- vagy DC	egyenáram	n	névleges sebesség
	I. osztályú építés (földelt)		földelő terminál
.../perc	percenként		biztonsági figyelmeztető szimbólum
BPM	ütés percenként		látható sugárzás
IPM	ütések percenként		viseljen légzésvédőt
RPM	fordulat percenként		viseljen szemvédőt
sfp	felszíni láb percenként		viseljen hallásvédőt
SPM	ütés percenként		olvassa el az összes dokumentációt
A	amper		ne nézzen a fényforrásba
W	watt		
vagy AC	váltakozó áram		
vagy AC/DC	váltakozó vagy egyenáramú		

Jellemzők

Ez az eszköz a következő funkciók közül néhányat vagy mindegyiket tartalmazza.

- | | |
|------------------------|---------------------------|
| 1. Fogantyú | 11. Szivargyújtó zsinór |
| 2. LED lámpa | 12. Fúvónyílás |
| 3. Digitális kijelző | 13. Patronsűrű |
| 4. Tartályzár | 14. Sportlabda tű |
| 5. Portartály | 15. Felfújható adapter |
| 6. Akkumulátor port | 16. Presta szelep adapter |
| 7. Inflátor tömlő | 17. Vákuum port |
| 8. Tömlő | 18. Retsz |
| 9. 2 az 1-ben részfűvő | 19. Felfújó készlet |
| 10. Működtető gombok | |

FIGYELMEZTETÉS: LÉGZÉS VESZÉLYE.



- FIGYELMEZTETÉS:** Az inflátor sűrített levegője nem biztonságos a légzésre. Soha ne lélegezzen be levegőt a inflátorából vagy az inflátorhoz csatlakoztatott légzőkészülekből.

FIGYELMEZTETÉS: TÖRÉSVESZÉLY.



- A túl magas légnyomás veszélyes felrobbanásveszélyt jelent. Ellenőrizze a gyártó által megadott maximális nyomásértéket a felfújó tárgyakra vonatkozóan.

- Ne hagyja felügyelet nélkül járni a inflátort. Felrepedhet a gumiabroncs vagy más tárgy.
- Használjon gumiabroncs-mérőt a gumiabroncsok nyomásának ellenőrzésére minden használat előtt és a gumiabroncsok felfújása közben; lásd a gumiabroncs oldalfalát és a jármű kézikönyvét a megfelelő gumiabroncsnyomásért.



FIGYELMEZTETÉS: A NEM BIZTONSÁGOS MŰKÖDÉS VESZÉLYE.



- Ne módosítsa és ne kísérelje meg javítani. Soha ne fúrjon bele, ne hegesszen, és ne végezzen semmilyen módosítást az inflátorban vagy annak tartozékain.
- Csak a mellékelt tartozékokkal vagy legalább 150 psi-ig elfogadható légkezelő alkatrészekkel üzemeltesse. Bármilyen olyan tartozék használata, amely nem ajánlott ehhez a szerszámmal, veszélyes lehet.
- Soha ne „lovassjáték”. A magas nyomású levegő veszélyes. Ne irányítsa a légáramlást önmagára vagy másokra.



FIGYELMEZTETÉS: A NEM BIZTONSÁGOS MŰKÖDÉS VESZÉLYE.



Használat közben az inflátor felforrósodhat. Hagyja lehűlni a inflátort 30 percig, mielőtt elrakná.



FIGYELMEZTETÉS: ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE.



Az inflátor elektromos árammal működik. Minden más elektromos meghajtású eszközhöz hasonlóan, ha nem megfelelően használják, áramütést okozhat.



FIGYELMEZTETÉS: REPÜLŐ TÁRGYAK KOCKÁZATA.



FIGYELMEZTETÉS: Legyen éber, figyeljen arra, amit csinál, és használja a józan eszt, amikor elektromos kéziszerszámot használ. Ne használjon inflátort, ha fáradt vagy kábítószert, alkoholt vagy gyógyszer hatása alatt áll. Egy pillanatnyi figyelmetlenség a inflátorműködtetése közben súlyos személyi sérülést okozhat.

A felfúvó használata közben mindig viseljen oldalvédővel ellátott védőszemüveget. Soha

ne irányítson semmilyen fűvókát vagy permetet a test bármely részére, illetve más emberekre vagy állatokra.

VESZÉLY: A tűz, áramütés és sérülés kockázatának csökkentése érdekében:

- Ne hagyja el a készüléket, ha az áramforráshoz van csatlakoztatva. Húzza ki a konnektorból, ha nem használja, és szervizelés előtt.
- Ne engedje, hogy a készüléket játékként használja. Legyen nagyon óvatos, ha a készüléket gyermekek használják, vagy gyermekek közelében használják.
- A készüléket CSAK a kézikönyvben leírtak szerint használja. Csak a gyártó által javasolt tartozékokat használja. Ne használja a készüléket sérült kábellel vagy csatlakozóval. Ha a készülék nem működik megfelelően, vagy ha leejtették, megsérült, a szabadban hagyták vagy vízbe esett, vigye vissza a szervizközpontba.
- Ne húzza vagy hordozza a készüléket a kábelnél fogva, ne használja a vezetéket fogantyúként, ne csukja be az ajtót a kábelre, és ne húzza meg a kábelt éles élek vagy sarkok körül. Ne vezesse át a készüléket a vezetéken. Tartsa távol a vezetéket a felforrósodott felületektől.
- Ne húzza ki a készüléket a vezetéknél fogva. A kihúzáshoz a csatlakozót fogja meg, ne a vezetéket.
- Ne fogja meg a csatlakozódugót vagy a készüléket nedves kézzel.
- Ne tegyen semmilyen tárgyat a készülék nyílásaiba. Ne használja a készüléket elzárt nyílásokkal; tartsa távol a portól, szősztol, hajtól és minden mástól, ami csökkentheti a légáramlást.
- Tartsa távol a haját, bő ruházatot, ujjakat és minden testrészét a nyílásoktól és a mozgó alkatrészekről.
- Kapcsoljon ki minden kezelőszervet, mielőtt kihúzza a készüléket.
- Fokozott óvatossággal járjon el, amikor lépcsőn takarít.
- Ne használja a készüléket gyúlékony vagy éghető folyadékok, például benzin felszívására, és ne használja olyan helyen, ahol gyúlékony vagy éghető folyadékok vannak jelen.

- Száraz helyen vagy alacsony relatív páratartalom esetén statikus ütések léphetnek fel. Ez csak átmeneti, és nem befolyásolja a vákuum használatát. A statikus sokkok gyakoriságának csökkentése érdekében nedvesítse meg a levegőt konzollal, beépített párástítóval vagy tömlővel (egyes modelleken alapszereltség).
- A spontán égés elkerülése érdekében minden használat után ürítse ki a portartályt.

FIGYELMEZTETÉS: Csak száraz törmelék felszívására!

 **FIGYELMEZTETÉS:** Ha a tápkábel megsérült, a veszély elkerülése érdekében a gyártónak, annak szervizképviseletének vagy hasonlóan képzett személynek ki kell cserélnie.

 **FIGYELMEZTETÉS:** Ez a termék NEM használható kórokozók, például COVID-19 kiszűrésére. Kövesse az általános tisztítási gyakorlatokra vonatkozó összes helyi, állami és szövetségi útmutatást.

AKKUMULÁTOROK ÉS TÖLTŐK

Az akkumulátor nincs teljesen feltöltve a dobozból. Az akkumulátorcsomag és a töltő használata előtt olvassa el az alábbi biztonsági utasításokat, majd kövesse a leírt töltési eljárásokat. Csereakkumulátorok rendelésekor feltétlenül adja meg a katalógusszámat és a feszültséget. A töltő használata előtt feltétlenül olvassa el az összes biztonsági utasítást. Tekintse meg a kézikönyv végén található táblázatot a töltők és az akkumulátorcsomagok kompatibilitásáról.

Fontos biztonsági utasítások minden akkumulátoregységhez

 **FIGYELMEZTETÉS:** Olvassa el az akkumulátorcsomagra, a töltőre és a termékre vonatkozó összes biztonsági figyelmeztetést, utasítást és figyelmeztető jelzést. Az alábbi utasítások be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.

· **Ne töltse és ne használja az akkumulátort robbanásveszélyes környezetben, például gyúlékony folyadékok, gázok vagy por jelenlétében.** Az akkumulátor behelyezése vagy eltávolítása a töltőből meggyújthatja a port vagy a gőzöket.

Ha nem használja az akkumulátort, tartsa távol más fémtárgyaktól, például gemkapsoktól, érméktől, kulcsoktól, szögektől, csavaroktól vagy egyéb apró fémtárgyaktól, amelyek összeköttetést létesíthetnek az egyik terminál és a másik között. Az akkumulátor érintkezőinek rövidre zárása égési sérüléseket vagy tüzet okozhat.

SOHA ne erőltesse az akkumulátort a töltőbe. NE módosítsa semmilyen módon az akkumulátorcsomagot, hogy nem kompatibilis töltőbe illeszkedjen, mert az akkumulátorcsomag elrepedhet, és súlyos személyi sérülést okozhat.

Az akkumulátorcsomagokat csak STANLEY töltővel töltsé.

NE fröcskölje ki vagy merítse vízbe vagy más folyadékba.

Ne tárolja és ne használja a szerszámot és az akkumulátorcsomagot olyan helyen, ahol a hőmérséklet elérheti vagy meghaladhatja a 104 °F (40 °C) értéket (például kültéri fészerekben vagy fémépületekben nyáron). A legjobb élettartam érdekében az akkumulátorokat hűvös, száraz helyen tárolja.

MEGJEGYZÉS: Ne tárolja az akkumulátorcsomagokat olyan szerszámban, ahol a kioldókapcsoló zárva van. Soha ne ragasszon ragasztószalaggal a kioldó kapcsolót BE állásba.

Ne égesse el az akkumulátort még akkor sem, ha az súlyosan sérült vagy teljesen elhasználódott. Az akkumulátorcsomag tűzben felrobbanhat. A lítium-ion akkumulátorok elégetésekor mérgező gázok és anyagok keletkeznek.

Ha az elem tartalma érintkezik a bőrrel, azonnal mossa le a területet enyhé szappannal és vízzel. Ha az elemfolyadék a szembe kerül, öblítse le vízzel a nyitott szemet 15 percig, vagy amíg az irritáció megszűnik. Ha orvosi ellátásra van szükség, az akkumulátor elektrolitja folyékony szerves karbonátok és lítium sók keverékéből áll.

A felbontott akkumulátorcellák tartalma légúti irritációt okozhat. Biztosítson friss levegőt. Ha a tünetek továbbra is fennállnak, forduljon orvoshoz.



FIGYELMEZTETÉS: Égésveszély. Az akkumulátorfolyadék gyúlékony lehet, ha szikrának vagy lángnak van kitéve.



FIGYELMEZTETÉS: Tűzveszély. Soha ne próbálja meg kinyitni semmilyen okból kifolyólag. Ha az akkumulátorcsomag háza megrepedt vagy sérült, ne helyezze be a töltőbe. Ne törje össze, ne ejtse le vagy sértse meg az akkumulátort. Ne használjon olyan akkumulátort vagy töltőt, amelyet erős ütést ért, leesett vagy más módon sérült (pl. szeggel kilyukasztották, kalapáccsal ráütöttek, ráléptek). A sérült akkumulátorcsomagokat újrahasznosítás céljából vissza kell juttatni a szervizközpontba.

Tárolási ajánlások

1. A legjobb tárolási hely az, amely hűvös és száraz, távol a közvetlen napfénytől és a túlzott hőtől vagy hidegtől.
2. Hosszú tárolás esetén ajánlott a teljesen feltöltött akkumulátorcsomagot hűvös, száraz helyen, a töltőn kívül tárolni az optimális eredmény érdekében.

MEGJEGYZÉS: Az akkumulátorcsomagokat nem szabad teljesen lemerülten tárolni. Használat előtt az akkumulátort fel kell tölteni.

AKKUMULÁTOROK ÉS TÖLTŐK

Az akkumulátor nincs teljesen feltöltve a dobozból. Az akkumulátorcsomag és a töltő használata előtt olvassa el az alábbi biztonsági utasításokat, majd kövesse a leírt töltési eljárásokat. Csereakkumulátorok rendelésekor feltétlenül adja meg a katalógusszámot és a feszültséget. A töltő használata előtt feltétlenül olvassa el az összes biztonsági utasítást. Tekintse meg a kézikönyv végén található táblázatot a töltők és az akkumulátorcsomagok kompatibilitásáról.

Fontos biztonsági utasítások minden akkumulátortöltőhöz



FIGYELMEZTETÉS: Olvassa el az akkumulátorcsomagra, a töltőre és a termékre vonatkozó összes biztonsági figyelmeztetést, utasítást és figyelmeztető jelzést. Az alábbi utasítások be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.

- **NE kísérelje meg az akkumulátort STANLEY töltőn kívül más töltővel tölteni.** A STANLEY töltőt és az akkumulátorcsomagot kifejezetten úgy tervezték, hogy együtt működjenek.
- **Ezek a töltőkészülékek csak STANLEY újratölthető akkumulátorok töltésére szolgálnak.** Minden más használat tüzet, áramütést vagy áramütést okozhat.
- **Ne tegye ki a töltőt esőnek vagy hónak.** • **A töltő leválasztásakor inkább a dugónál, mint a vezetéken húzza meg.** Ez csökkenti az elektromos csatlakozó és a kábel sérülésének kockázatát.
- **Ügyeljen arra, hogy a vezeték úgy legyen elhelyezve, hogy ne lépjen rá, ne botljon meg benne, vagy ne legyen más módon kitéve sérülésnek vagy feszültségnek.**
- **Ne használjon hosszabbítót, hacsak nem feltétlenül szükséges.** A nem megfelelő hosszabbító kábel használata tüzet, áramütést vagy áramütést okozhat.
- **Ha a töltőt a szabadban használja, mindig biztosítson száraz helyet, és használjon kültéri használatra alkalmas hosszabbítót.**
- **Ne helyezzen semmilyen tárgyat a töltő tetejére, és ne helyezze a töltőt puha felületre, amely elzárhatja a szellőzőnyílásokat, és túlzott belső hőtermeléssel eredményezhet.** Helyezze a töltőt minden hőforrástól távol. A töltő szellőzése a ház tetején és alján lévő nyílásokon keresztül történik.
- **Ne használja a töltőt sérült kábellel vagy csatlakozóval.**
- **Ne használja a töltőt, ha éles ütés érte, leesett vagy más módon megsérült.** Vigye el egy hivatalos szervizközpontba.
- **Ne szerelje szét a töltőt; vigye el egy hivatalos szervizközpontba, ha szervizre vagy javításra van szükség.** A helytelen összeszerelés áramütést, áramütést vagy tüzet okozhat.
- **Tisztítás előtt húzza ki a töltőt a konnektorból. Ez csökkenti az áramütés kockázatát.** Az akkumulátorcsomag eltávolítása nem csökkenti ezt a kockázatot.
- **SOHA NE próbáljon 2 töltőt egymáshoz csatlakoztatni.**
- **A töltőt szabványos 120 V-os háztartási elektromos hálózatra tervezték. Ne próbálja meg más feszültségen használni.** Ez nem vonatkozik a jármű töltőjére.



FIGYELMEZTETÉS: Ütésveszély. Ne engedje, hogy folyadék kerüljön a töltő belsejébe. Áramütés következhet be.



FIGYELMEZTETÉS: Égésveszély. Ne merítse az akkumulátort semmilyen folyadékba, és ne engedje, hogy folyadék kerüljön az akkumulátorcsomagba. Soha ne próbálja meg kinyitni semmilyen okból kifolyólag. Ha az akkumulátorcsomag műanyag háza eltörik vagy megreped, vigye vissza egy szervizközpontba újrahasznosítás céljából.



VIGYÁZAT: Égésveszély. A sérülésveszély csökkentése érdekében csak STANLEY újratölthető akkumulátorokat töltsön. Más típusú akkumulátorok túlmelegedhetnek és felrobbanhatnak, ami személyi sérülést és anyagi kárt okozhat.



FIGYELMEZTETÉS: Bizonyos körülmények között, ha a töltőt a tápegységhez csatlakoztatja, a töltőt idegen anyag rövidre zárhatja. A vezetőképes idegen anyagokat, például, de nem kizárólagosan, csiszolóport, fémforgácsot, acélgyapotot, alumíniumfóliát vagy bármilyen fémrészecskét, távol kell tartani a töltőüregektől. Mindig húzza ki a töltőt a konnektorból, ha nincs akkumulátorcsomag az üregben. Húzza ki a töltőt a tisztítás megkezdése előtt.

Akkumulátor töltése

MEGJEGYZÉS: A lítium-ion akkumulátorok maximális teljesítménye és élettartama érdekében az első használat előtt tölts fel teljesen az akkumulátort.

1. Csatlakoztassa a tápkábelt a töltőhöz, és dugja be a kábel másik végét egy elektromos aljzatba.
2. Csatlakoztassa a töltőt és az akkumulátorcsomagot, ügyelve arra, hogy az akkumulátor teljesen a helyére kerüljön. A (töltés) jelzőfény folyamatosan villog, jelezve, hogy a töltési folyamat megkezdődött.
3. A töltés befejezését a folyamatosan világító lámpa jelzi. Az akkumulátor teljesen fel van töltve, és ekkor eltávolítható és használható, vagy a töltőben hagyható.

MEGJEGYZÉS: Az akkumulátorcsomag eltávolításához egyes töltőknél meg kell nyomni az akkumulátoregység-kioldó gombot.

Töltő LED üzemmódok

	Töltés: Zöld LED szaggatott	
	Teljesen feltöltve: Zöld LED Folyamatos	
	Meleg/hideg csomag késleltetés: Zöld LED Szaggatott Piros LED Folyamatos	

Megjegyzés: A kompatibilis töltő(k) nem töltik a hibás akkumulátort. A töltő a hibás akkumulátort jelzi, ha nem világít.

Megjegyzés: Ez a töltővel kapcsolatos problémát is jelenthet. Ha a töltő problémát jelez, vigye el a töltőt és az akkumulátorcsomagot, hogy teszteljék egy hivatalos szervizközpontban.

Meleg/hideg csomag késleltetés

Amikor a töltő túl meleg vagy túl hideg, automatikusan elindítja a meleg/hideg késleltetést, felfüggesztve a töltést mindaddig, amíg az akkumulátor megfelelő hőmérsékletet nem ér el. A töltő ekkor automatikusan átkapcsol a csomag töltési módjára. Ez a funkció biztosítja az akkumulátor maximális élettartamát. A hideg akkumulátor lassabban töltődik, mint a meleg akkumulátor.

Fontos töltési megjegyzések

1. A leghosszabb élettartam és a legjobb teljesítmény akkor érhető el, ha az akkumulátort 18 °C (65 °F) és 24 °C (75 °F) közötti levegőhőmérséklet mellett töltik fel. NE töltse fel, ha az akkumulátorcsomag hőmérséklete +40 °F (+4,5 °C) vagy +104 °F (+40 °C) felett van. Ez fontos, és megakadályozza az akkumulátorcsomag súlyos károsodását.
2. A töltő és az akkumulátorcsomag érintésre felmelegedhet töltés közben. Ez normális állapot, és nem jelent problémát. Az akkumulátorcsomag használat utáni lehűlésének megkönnyítése érdekében ne helyezze a töltőt vagy az akkumulátorcsomagot meleg helyre, például fémkamrába vagy szigetetlen utánfutóba.
3. Ha az akkumulátorcsomag nem töltődik megfelelően:

- a. Ellenőrizze az aljzat működését egy lámpa vagy más készülék csatlakoztatásával;
 - b. Ellenőrizze, hogy az aljzat csatlakozik-e egy villanykapcsolóhoz, amely kikapcsolja az áramot, amikor lekapcsolja a lámpát;
 - c. Vigye a töltőt és az akkumulátort olyan helyre, ahol a környező levegő hőmérséklete körülbelül 18 °C - 24 °C (65 °F - 75 °F);
 - d. Ha a töltési problémák továbbra is fennállnak, vigye el a szerszámot, az akkumulátort és a töltőt a helyi szervizközpontba.
4. Az akkumulátort fel kell tölteni, ha nem termel elegendő energiát a korábban könnyen elvégezhető munkákhoz. Ne folytassa a használatot ilyen körülmények között. NE HASZNÁLJA TOVÁBB ilyen körülmények között. Kövesse a töltési eljárást. Feltölthet egy részben használt csomagot is, amikor csak akarja, anélkül, hogy káros hatással lenne az akkumulátorra.
 5. Az elektromos vezetőképes idegen anyagokat, mint például, de nem kizárólagosan, a csiszolóport, a fémforgácsot, az acélgypapot, az alumíniumfóliát vagy a fémrészeket felhalmozódását, távol kell tartani a töltőüregektől. Mindig húzza ki a töltőt az áramforrásból, ha nincs akkumulátor az üregben. Tisztítás előtt húzza ki a töltőt. Mindig húzza ki a töltőt a konnektorból, ha nincs akkumulátorcsomag az üregben. Húzza ki a töltőt a tisztítás megkezdése előtt.
 6. Ne fagyassza le vagy merítse a töltőt vízbe vagy más folyadékba.

Reinigungs- A töltő tisztítási útmutatója
structies voor opladers**FIGYELMEZTETÉS:** Ütésveszély. Tisztítás

előtt húzza ki a töltőt a konnektorból. A szennyeződést és a zsírt ronggyal vagy puha, nem fémből készült kefével lehet eltávolítani az akkumulátoregység külső felületéről. Ne használjon vizet vagy tisztítóoldatot.

Szállítás

**FIGYELMEZTETÉS: Tűzveszély. Ne tárolja vagy szállítsa az akkumulátort úgy, hogy fémtárgyak érintkezzenek az akkumulátor szabad érintkezőivel.**

Például ne helyezze az akkumulátort köténybe, zsebbe, szerszámosládába, termékkészlet-dobozba, fiókba stb., laza szögekkel, csavarokkal, kulcsokkal stb. **Az**

akkumulátorok szállítása tüzet okozhat, ha az akkumulátor érintkezői véletlenül érintkeznek vezető anyagokkal, például kulcsokkal, érmékkel, kéziszerszámokkal és hasonlókkal. Az Egyesült Államok Közlekedési Minisztériumának veszélyes anyagokra vonatkozó előírásai (HMR) valójában tiltják az akkumulátorok szállítását kereskedelmi forgalomban vagy repülőgépeken kézipoggyászban, HAcsak NEM megfelelően védve vannak a rövidzárlat ellen. Ezért az egyes akkumulátorcsomagok szállítása során ügyeljen arra, hogy az akkumulátor kivezetései védve legyenek, és jól szigetelve legyenek olyan anyagoktól, amelyek érintkezhetnek velük és rövidzárlatot okozhatnak.

VÉDENI A KÖRNYEZETET

Külön gyűjtemény. Az ezzel a szimbólummal jelölt termékeket és akkumulátorokat nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt kidobni. A termékek és akkumulátorok olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek visszanyerhetők vagy újrahasznosíthatók, csökkentve a nyersanyagigényt. Kérjük, az elektromos termékeket és akkumulátorokat a helyi előírásoknak megfelelően hasznosítsa újra. További információ a www.2helpu.com oldalon található.



További biztonsági információk

FIGYELMEZTETÉS: MINDIG használjon védőszemüveget. A mindennapi szemüveg NEM védőszemüveg. Ezenkívül használjon arc- vagy porvédő maszkot, ha a vágási művelet poros.

VIGYÁZAT: Ha nem használja, helyezze a szerszámot az oldalára egy stabil felületre, ahol nem okoz elbotlást vagy leesést. Egyes nagy akkumulátorcsomagokkal rendelkező szerszámok függőlegesen állnak az akkumulátorcsomagon, de könnyen felborulhatnak.

TERMÉK MŰSZAKI ADATOK

Termékmódel	SXVI02001
Névleges áram	10A-Vac, 8A-inflátor
Légáramlás	10L/S-Vac üzemmód
Tömítési nyomás	9kPa
Tápkábel	H05VVH2-F, 2x1mm ² , 4,27m
Áramforrás	Akkumulátoros/autógyújtó adapter

ÖSSZESZERELÉS ÉS BEÁLLÍTÁSOK

FIGYELMEZTETÉS: A súlyos személyi sérülések kockázatának csökkentése érdekében kapcsolja ki az egységet, és húzza ki az áramforrásból, mielőtt bármilyen beállítást végrehajtana, illetve a tartozékokat vagy tartozékokat eltávolítaná/beszerelné. A véletlen indítás sérülést okozhat.

FIGYELMEZTETÉS: A nem biztonságos működés veszélye. Az egység automatikusan ciklusba lép, ha be van kapcsolva. Karbantartás közben feszültségforrásoknak, sűrített levegőnek vagy mozgó alkatrészeknek lehet kitéve. Személyi sérülések előfordulhatnak. Bármilyen karbantartás vagy javítás művelet előtt válassza le az áramforrást a kompresszorról, és légtelenítse ki az összes levegőnyomást.

Ismerje meg a 3 az 1-ben inflátort

AZ EGYSÉG HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL EZT A kezelési útmutatót ÉS A BIZTONSÁGI SZABÁLYOKAT. Hasonlítsa össze az illusztrációkat ezzel a készülékkel, hogy megismerje a különféle kezelőszervek és beállítások elhelyezkedését. Őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra.

Akkumulátor töltöttségi szint jelző

- Az akkumulátor töltöttségi szintje $\geq 80\%$:
- $80\% >$ Az akkumulátor töltöttségi szintje $\geq 65\%$:
- $65\% >$ Az akkumulátor töltöttségi szintje $\geq 50\%$:
- $50\% >$ Az akkumulátor töltöttségi szintje $\geq 25\%$:
- Az akkumulátor töltöttségi szintje $< 25\%$: Tölteni kell:

MEGJEGYZÉS: Az üzemanyagszint-jelző csak az akkumulátorcsomagban maradt töltöttséget jelzi. Nem jelzi a szerszám funkcionalitását, és a termék összetevőitől, a hőmérséklettől és a végfelhasználói alkalmazástól függően változhat.

Az adapter felszerelése/cseréje

Válassza ki a kívánt alkalmazásnak leginkább megfelelő adaptert:

RENDELTETÉS ALKALMAZÁSA	ADAPTER
  Autó Motorkerékpár	
 Kerékpár	
 Labda	
 Úszógűrű	

Csúsztassa le a fedelet az adapter tárolórekeszéről, és vegye ki az adaptert.

Csavarja be teljesen az adaptert a nyomótömlőbe.

MEGJEGYZÉS: A normál autógumi-szelepekhez (néha kerékpárokon is használják) nincs szükség adapterre.

Légnyomás referencia táblázat

FIGYELMEZTETÉS: A nyomástartomány értékek csak tájékoztató jellegűek. Kérjük, olvassa el a felfújandó elem használati utasítását vagy kézikönyvét.

Kategória	Írja be	Ajánlott nyomástartomány
Kerékpárok	12", 14" és 16" kerékpár gumik	30–50 psi/2,0–3,4 bar
	20", 22" és 24" kerékpár gumik	40–50 psi/2,7–3,4 bar
	26", 27,5" és 29" mountain bike gumik/elektromos robogó gumik	45–65 psi/3,1–4,5 bar
	700c-es országúti kerékpár clincher gumik	100–130 psi/6,9–9,0 bar
	700c országúti kerékpár cső gumik	120–145 psi/8,3–10 bar
Motorkerékpárok	Motorkerékpár vagy elektromos robogó gumik	26–43,5 psi/1,8–3,0 bar
Autók	Autó gumik	32–40,5 psi/2,2–2,8 bar
Labdák	Kosárlabda	7–9 psi/0,5–0,60 bar
	Futball	8–16 psi/0,55–1,1 bar
	Röplabda	4–5 psi/0,3–0,35 bar
	Futball	12–14 psi/0,8–1,0 bar

MŰVELET

Üzembe helyezés (A ábra)

Válasszon energia üzemmódot. Javasoljuk, hogy egyetlen áramforrást használjon a termék táplálására [akkumulátor vagy automatikus tartozék aljzat].

1. Az akkumulátor egység egységbe történő behelyezéséhez igazítsa az akkumulátorcsomagot az inflátor akkumulátornyílásán belüli sínekhez, és csúsztassa be a nyílásba, amíg az akkumulátor-egység szilárdan a helyére nem kerül, és győződjön meg arról, hogy nem válik ki.

MEGJEGYZÉS: A legjobb eredmény érdekében győződjön meg arról, hogy az akkumulátor teljesen fel van töltve.

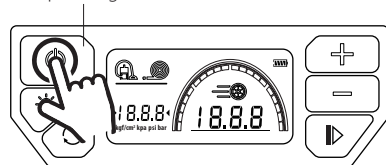
MEGJEGYZÉS: A készülék nem tölti az akkumulátorokat.

2. A 12 V-os DC járműcsatlakozóval (az oldalsó tárolórekeszben található), csatlakoztassa a jármű 12 V-os DC tartozékaljzatához. Használat előtt mindig húzza ki teljesen a 12 V-os egyenáramú vezetéket.

Be- és kikapcsolás

A készülék bekapcsolásához nyomja meg a „” bekapcsológombot. A készülék kikapcsolásához nyomja meg ismét a bekapcsológombot. Ha körülbelül 2 percen belül egyetlen gombot sem nyomnak meg a terméken, az akkumulátor élettartamának megőrzése érdekében automatikusan kikapcsol.

Bekapcsoló gomb



HASZNÁLATI UTASÍTÁS A FELFÚVÓHOZ



Módok váltása

Nyomja meg a „” gombot az üzemmódok váltásához.

A mértékegység kiválasztása

Nyomja meg egyszerre a „” és a „” gombot, és tartsa lenyomva egyszerre, majd nyomja meg a „+” gombot psi, bar, kgf/cm², kpa, vagy a „-” gombot psi, kpa, kgf/cm², bar.

Állítsa be előre a nyomást

Nyomja meg a „+” vagy „-” gombot a célnyomás beállításához. Tartsa lenyomva a gombot a nyomás gyors fel- vagy leállításához.

Infláció

Szükség esetén szerelje fel a megfelelő adaptert a nyomótömlőre. Nyomja meg a „” gombot a felfújás elindításához, amíg az automatikusan leáll, amikor eléri az előre beállított nyomást. A mért érték kijelzőjén megjelenik a csatlakoztatott elem aktuális nyomása.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS A

VÁKUUM/FÚVÓHOZ (B, C, D, E ábra)

 **FIGYELMEZTETÉS:** Csak száraz törmelék felszívására!

 **FIGYELMEZTETÉS:** Ha kétségei vannak a szűrők állapotával kapcsolatban, azokat ki kell cserélni. NE használja tovább, ha a szűrők sérültek.

Vákuum (B, D ábra)

Csatlakoztassa a tömlőt (C ábra)

Csatlakoztassa a tömlőt az egység levegőbemenetéhez.

Rögzítse a tartozékot (D ábra)

Rögzítse a tartozékot (a követelményektől függően) a tömlőre. Enyhén csavarja meg a csatlakozás meghúzásához.

Módok váltása

Nyomja meg a „” gombot az üzemmódok váltásához.

Vákuum

Az indításhoz nyomja meg a „” gombot.



FIGYELMEZTETÉS:

Soha ne használjon sűrített levegőt vagy kefé a szűrők tisztításához, különben megsérülhet a szűrőmembrán, ami miatt a por áthatol a szűrőn. Ha szükséges, finoman ütögesse egy kemény felülethez, vagy öblítse le szobahőmérsékletű vízzel, és hagyja levegőn megszáradni. A szűrők tisztítása jellemzően szükségtelen, még akkor sem, ha a szűrőt por borítja. Az automatikus szűrőtisztító rendszer megőrzi a maximális teljesítményt és továbbra is működik. Ha a szűrőmembrán vizuálisan megsérül, cserélje ki a szűrőket. A szűrők általában hat és tizenkét hónap közötti élettartamot biztosítanak a használatától és a gondozástól függően.

Légfúvó (C, E ábra)

Csatlakoztassa a tömlőt (C ábra)

Csatlakoztassa a tömlőt az egység levegőkimenetéhez.

Rögzítse a tartozékot (E ábra)

Rögzítse a tartozékot (a követelményektől függően) a tömlőre. Enyhén csavarja meg a csatlakozás meghúzásához.

Módok váltása

Nyomja meg a „” gombot az üzemmódok váltásához.

Ventilátor

A kezdéshez nyomja meg a „” gombot.



FIGYELMEZTETÉS: FÚVÓKÉNT HASZNÁLÁSKOR:

1. Viseljen megfelelő szem- és hallásvédőt.
2. A levegőt csak a munkaterület felé szabad irányítani.
3. Ne irányítsa a levegőt más személyekre vagy állatokra.

TISZTÍTÁS

Annak érdekében, hogy a készülék a lehető legjobban nézzen ki, tisztítsa meg a külsejét meleg vízzel és enyhe szappannal megnedvesített ruhával.

A tartály tisztításához:

Om de tank schoon te maken:

1. Dobja ki a törmelékét.
2. Engedje el a reteszt a fedél kinyitásához.
3. A tartályt alaposan mossa ki meleg vízzel és enyhe szappannal.
4. Törölje le száraz ruhával.

Az inflátor tisztításához

Hetente legalább egyszer tiszta, száraz levegővel fújja ki a szennyeződések és a port az összes szellőzőnyílásból. A szemsérülés kockázatának minimalizálása érdekében mindig viseljen védőszemüveget, amikor ezt a műveletet végzi.



FIGYELMEZTETÉS: Soha ne használjon

oldószert vagy más durva vegyszert a szerszám nem fémes részeinek tisztításához.

Ezek a vegyszerek gyengíthetik az ezekben az alkatrészekben használt

műanyagokat. Használjon meleg vízzel és enyhe, nem habzó szappannal megnedvesített puha ruhát. Soha ne engedjen folyadékot a szerszám belsejébe; soha ne merítse a szerszám egyetlen részét sem folyadékba.

TÁROLÁS

A készülék tárolása előtt a portartályt ki kell üríteni és meg kell tisztítani. A tartozékokat a tartozék-tartóban kell tartani, hogy könnyen elérhetőek legyenek. Az egységet zárt helyen kell tárolni.

HIBAELHÁRÍTÁS



FIGYELMEZTETÉS: Nem biztonságos működés veszélye. Az egység automatikusan ciklusba lép, ha be van kapcsolva. Az egység szervizelése előtt válassza le az inflátor elektromos betáplálását, és hagyja lehűlni.

PROBLÉMA	KORREKTÍV INTÉZKEDÉSEK
Az inflátor nem kapcsol be.	1. Győződjön meg arról, hogy az egység felfújás üzemmódra van állítva. 2. Töltse fel teljesen az egységet, és kapcsolja be.
Az inflátor sebessége lassú.	1. Ellenőrizze, hogy az akkumulátor töltöttsége elegendő-e. 2. Ellenőrizze, hogy a levegőtömlő nem szivárog-e. 3. Ellenőrizze, hogy a levegőtömlő megfelelően van-e csatlakoztatva. 4. Ellenőrizze, hogy a felfújó elem nem szivárog-e.
Az inflátor bekapcsol, de nem fújódik fel.	1. Ellenőrizze, hogy az akkumulátor töltöttsége elegendő-e. 2. Ellenőrizze, hogy az aktuális légnyomás magasabb-e, mint a jelenlegi érték.
Az előre beállított nyomás nem növelhető vagy csökkenthető.	Győződjön meg arról, hogy az egység a megfelelő felfújási módra van állítva.
Az inflátor normál módon felfújódik, de a kijelzett nyomás nulla.	Az alacsony nyomású felfújható eszközök, beleértve a léggömböket, nyomása túl alacsony a méréshez.
Az inflátor már kikapcsolt, miután a levegőtömlőt egy szelephez csatlakoztatta.	Nyomja meg és tartsa lenyomva a start/stop gombot a készülék ismételt bekapcsolásához.
A levegő kifolyik a levegőtömlő csatlakoztatásakor.	Győződjön meg arról, hogy a levegőtömlő biztonságosan csatlakozik.

PROBLÉMA	KORREKTÍV INTÉZKEDÉSEK
A motor nem jár.	1. Ellenőrizze a tápkábelt, a csatlakozókat és a konnektort. 2. Győződjön meg arról, hogy elindult.
A szívóképesség csökken.	1. Távolítsa el az eltömődéseket a tömlőben vagy a szűrőben. 2. Cserélje ki a szűrőt. 3. Ellenőrizze a szűrő megfelelő felszerelését. 4. Tisztítsa meg vagy cserélje ki a szűrőt. 5. Üritse ki a portartályt, lásd A TARTÁLY ÜRÍTÉSE részt a HASZNÁLATI UTASÍTÁS alatt.
A vákuum működése leáll.	A termikus túlterhelés kioldott: 1. Kapcsolja ki a készüléket, és válassza le az áramforrásról. 2. Ha szükséges, ürítse ki a portartályt. 3. Hagyja lehűlni a készüléket. 4. Dugja be a tápkábelt egy megfelelő aljzatba, és a teszteléshez kapcsolja a be/ki kapcsolót ON állásba (I).
Porszívózás közben kijön a por.	1. Ellenőrizze a szűrők megfelelő beszerelését. 2. Győződjön meg arról, hogy a szűrők nem sérültek; szükség esetén cserélje ki. 3. Győződjön meg arról, hogy a szűrőtömitések a helyükön vannak és biztonságosak. 4. Ellenőrizze a vákuumfej illeszkedését.

ВИЗНАЧЕННЯ СИМВОЛИ ТА НАПИСИ, ЩО ПОПЕРЕДЖАЮТЬ ПРО БЕЗПЕКУ

У цьому посібнику з експлуатації використовуються наступні символи і написи, що попереджають про небезпечні ситуації і ризик отримання травм або пошкодження майна.



НЕБЕЗПЕКА: вказує на неминучу небезпеку, яка, якщо її не уникнути, **приведе до смерті або серйозних травм.**



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: вказує на потенційно небезпечну ситуацію, яка, якщо її не уникнути, **може** призвести до **смерті або серйозних травм.**



УВАГА: вказує на потенційно небезпечну ситуацію, яка, якщо її не уникнути, **може** призвести до **травм легкої або середньої тяжкості.**



ПРИМІТКА: вказує на дії, **не пов'язані з отриманням травм**, які, якщо їх не уникнути, **можуть** призвести до **пошкодження майна.**



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: прочитайте всі попередження про безпеку та всі інструкції. Недотримання попереджень та інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або серйозних травм.



Уважно прочитайте все це керівництво перед початком експлуатації приладу.

ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: під час використання електроприладів завжди дотримуйтесь основних запобіжних заходів, щоб зменшити ризик пожежі, ураження електричним струмом та травм, включаючи наступне:

ЗБЕРЕЖІТЬ УСІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ТА ІНСТРУКЦІЇ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ

Безпека на робочому місці

- Ктримайте робоче місце в чистоті і хорошому освітленні. Захаращені або темні приміщення можуть призвести до нещасних випадків.
- Не використовуйте пристрій для надування у вибухонебезпечному середовищі, наприклад, у

присутності легкозаймистих рідин, газів або пилу. При роботі з пристроєм для надування виникають іскри, які можуть привести до займання пилу або диму.

- Не підпускайте до нього дітей і сторонніх осіб. Відволікаючі фактори можуть призвести до втрати управління.

Електробезпека

- Штекери пристрою для надування повинні відповідати розетці. Ні в якому разі не замінійте вилку. Не використовуйте штепсельні вилки-перехідники з заземленим пристроєм для надування для надування. Незмінені штепсельні вилки та відповідні розетки знижують ризик ураження електричним струмом.
- Уникайте контакту тіла з заземленими поверхнями, такими як труби, радіатори, плити та холодильники. Якщо ваше тіло заземлене, існує підвищений ризик ураження електричним струмом.
- Не піддавайте пристрій для надування впливу дощу або вологи. Попадання води в пристрій для надування збільшує ризик ураження електричним струмом.
- Не зловживайте шнуром. Ніколи не використовуйте шнур для перенесення, витягування або від'єднання пристрою для надування. Тримайте шнур подалі від джерел тепла, масла, гострих країв або рухомих частин. Пошкоджені або переплутані шнури підвищують ризик ураження електричним струмом.
- При експлуатації пристрою для надування на відкритому повітрі використовуйте подовжувач, придатний для використання на відкритому повітрі. Використання шнура, придатного для використання на відкритому повітрі, знижує ризик ураження електричним струмом.

Особиста безпека

- Будьте пильні, стежте за тим, що робите, і користуйтеся здоровим глуздом при роботі з пристроєм для надування. Не користуйтеся пристроєм для надування, якщо ви втомилася або перебуваєте під впливом наркотиків, алкоголю або медикаментів. Найменша неувважність при роботі з пристроєм для надування може призвести до серйозних травм.
- Використовуйте засоби індивідуального захисту.

Завжди носіть захисні окуляри. Такі засоби захисту, як респіратор, нековзне захисне взуття, каска або засоби захисту органів слуху, що використовуються у відповідних умовах, зменшать травматизм персоналу.

- Запобігайте ненавмисному запуску. Переконайтеся, що вимикач знаходиться у вимкненому положенні, перш ніж підключати його до джерела живлення та/або акумуляторної батареї, брати в руки або переносити інструмент. Перенесення пристрою для надування з пальцем на вимикачі або увімкнення пристрою для надування з включеним вимикачем може призвести до нещасних випадків.
- Не перенапружуйте. Завжди підтримуйте правильну позу та рівновагу. Це дозволяє краще управляти пристроєм для надування в непередбачених ситуаціях.
- Одягайтеся належним чином. Не носіть вільний одяг або прикраси. Тримайте волосся, одяг та рукавиці подалі від рухомих частин. Вільний одяг, прикраси або довге волосся можуть зачепитися за рухомі частини.

Використання та догляд за пристроєм для надування

- Не натискайте на пристрій для надування із зусиллям. Використовуйте пристрій для надування, що підходить для вашого випадку. Правильно підібраний пристрій для надування буде виконувати свою роботу краще і безпечніше при тій швидкості, для якої він був розроблений.
- Не використовуйте пристрій для надування, якщо він не вмикається і не вимикається за допомогою перемикача. Будь-який пристрій для надування, яким не можна керувати за допомогою перемикача, небезпечний і підлягає ремонту.
- Перед виконанням будь-яких регулювань, з аміною приладдя або зберіганням пристрою для надування від'єднайте вилку і від'єднайте його від джерела живлення. Такі профілактичні заходи безпеки знижують ризик випадкового увімкнення пристрою для надування.
- Зберігайте невикористовуваний пристрій для надування в недоступному для дітей місці і не допускайте до роботи з ним осіб, незнайомих з пристроєм або даними інструкціями. Пристрій для надування небезпечний в руках не підготовлених користувачів.

· Обслуговуйте пристрій для надування. Перевірте, чи немає зміщення або заїдання рухомих частин, поломок деталей і будь-яких інших станів, які можуть вплинути на роботу пристрою для надування. У разі пошкодження перед використанням відремонтуйте пристрій для надування. Багато нещасних випадків трапляються через погане обслуговування пристрою для надування.

Використання акумуляторного інструменту і догляд за ним

- Заряджайте пристрій тільки за допомогою зарядного пристрою, зазначеного виробником. Зарядний пристрій, придатний для одного типу акумуляторної батареї, може призвести до пожежі при використанні з іншим акумулятором.
- Використовуйте пристрій для надування тільки зі спеціально призначеними акумуляторними батареями. Використання будь-яких інших акумуляторних батарей може призвести до травм і пожежі.
- Якщо акумуляторний блок не використовується, тримайте його подалі від інших металевих предметів, таких як скріпки, монети, ключі, цвяхи, шурупи та інші дрібні металеві предмети, які можуть призвести до замикання контактів акумулятора. Коротке замикання контактів акумулятора може призвести до опіків або пожежі.
- При неправильному використанні з акумулятора може витікати рідина; уникайте контакту з нею. При випадковому попаданні промийте водою. При попаданні рідини в очі додатково зверніться за медичною допомогою. Рідина, що витікає з акумулятора, може викликати роздратування або опіки.
- Не використовуйте пошкоджений або модифікований акумуляторний блок або інструмент. Пошкоджені або модифіковані акумулятори можуть вести себе непередбачувано, що може призвести до пожежі, вибуху або травм.
- Не піддавайте акумуляторний блок або інструмент впливу вогню або високої температури. Вплив вогню або температури вище 265 °F (129 °C) може призвести до вибуху.
- Дотримуйтесь усіх інструкцій щодо зарядки та не заряджайте акумуляторний блок чи інструмент за межами температурного діапазону, зазначеного в інструкціях. Неправильна зарядка або температура, що виходить за межі зазначеного діапазону, може

привести до пошкодження акумулятора та збільшення ризику пожежі.

Обслуговування

Звертайтеся до кваліфікованого фахівця з ремонту з використанням тільки ідентичних запасних частин. Це забезпечить безпеку пристрою.



Перед використанням ознайомтеся з інструкцією по експлуатації.



Зарядний пристрій призначений тільки для використання всередині приміщень.

На етикетці вашого інструменту можуть бути вказані наступні символи. Нижче наведені позначення та їх визначення:

B	вольти		Конструкція II класу (з подвійною ізоляцією)
Гц	герц		
ХВ	хвилини	n_0	Швидкість холостого ходу
— або ПС	постійний струм	н	номінальна швидкість
	Конструкція I класу (із заземленням)		клема заземлення
... /хв	за хвилину		символ попередження про безпеку
біт./хв	кількість бітів в хвилину		видимого випромінювання
імпл./хв	кількість імпульсів в хвилину		Надягніть засоби захисту органів дихання
об./хв	кількість оборотів в хвилину		одягніть захисні окуляри
sfrm	кількість футів поверхні в хвилину		одягніть засоби захисту
уд./хв	кількість ударів в хвилину		прочитайте всю документацію
A	ампери		не дивіться на джерело світла
Вт	вати		
~ або ЗС	змінний струм		
~ або ЗС/ПС	змінний або постійний струм змінного		

Функції

Цей інструмент включає деякі або всі наступні функції.

1. Ручка
2. Світлодіодний індикатор
3. Цифровий дисплей
4. Засувка резервуара
5. Резервуар для збору пилу
6. Роз'єм для підключення акумулятора
7. Шланг для надування
8. Шланг

9. Щілинна насадка 2-в-1
10. Кнопка керування
11. Шнур прикурювача
12. Отвір для вентилятора
13. Картриджний фільтр
14. Кулькова голка
15. Надувний адаптер
16. Адаптер для клапана Presta
17. Вакуумний порт
18. Засувка
19. Набір для надування



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: НЕБЕЗПЕКА для ДИХАННЯ.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: стиснене повітря з вашого пристрою для надування не є безпечним для дихання. Ніколи не вдихайте повітря з вашого пристрою для надування або з дихального апарату, підключеного до нього.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: НЕБЕЗПЕКА ВИБУХУ.



- Занадто високий тиск повітря може призвести до вибуху. Перевірте максимальний тиск, вказаний виробником для накачуваних предметів.
- Не залишайте включений пристрій для надування без нагляду. Це може призвести до розриву шин або інших предметів.
- Перед кожним використанням і під час надування шин перевіряйте тиск в шинах за допомогою манометра; правильне значення тиску в шинах вказано на бічній стінці шини і в керівництві по експлуатації автомобіля.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: РИЗИК НЕБЕЗПЕЧНОЇ ЕКСПЛУАТАЦІЇ.



- Не модифікуйте і не намагайтеся ремонтувати. Ніколи не просвердлюйте, не приварюйте та не вносьте жодних змін у пристрій для надування або його кріплення.
- Використовуйте лише аксесуари або деталі для обробки повітря, що дозволяють тиск не менше 150 фунтів на квадратний дюйм. Використання будь-якого приладдя, не рекомендованого для використання з даним інструментом, може бути небезпечним.

- Ніколи не сідайте зверху на пристрій. Повітря під високим тиском небезпечне. Не спрямовуйте потік повітря на себе чи інших людей.



**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:
РИЗИК НЕБЕЗПЕЧНОЇ
ЕКСПЛУАТАЦІЇ.**



Під час використання пристрій для надування може нагрітися. Перед зберіганням дайте йому охолонути протягом 30 хвилин.



**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:
НЕБЕЗПЕКА УРАЖЕННЯ
ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ.**



Пристрій для надування працює від електрики. Як і будь-який інший пристрій з електричним приводом, неправильне використання цього пристрою може призвести до ураження електричним струмом.



**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:
НЕБЕЗПЕКА, ПОВ'ЯЗАНА З
ЛІТАЮЧИМИ ОБ'ЄКТАМИ.**



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: будьте пильні, стежте за тим, що робите, і користуйтеся здоровим глуздом при роботі з електроінструментом. Не користуйтеся пристроєм для надування, якщо ви втомилися або перебуваєте під впливом наркотиків, алкоголю або медикаментів. Найменша неувважність при роботі з пристроєм для надування може призвести до серйозних травм.

При використанні пристрою для надування завжди надягайте сертифіковані засоби захисту. Ніколи не направляйте насадку або розпилювач на будь-яку частину тіла, а також на інших людей або тварин.



**НЕБЕЗПЕКА: для зменшення ризику
пожежі, ураження електричним
струмом та травм:**

- Не залишайте прилад, якщо він підключений до джерела живлення. Відключайте прилад від розетки, коли він не використовується, а також перед проведенням технічного обслуговування.
- Не дозволяйте використовувати його як іграшку. Будьте особливо уважні, коли приладом користуються діти або він знаходиться поруч з ними.

- Використовуйте прилад тільки так, як описано в керівництві. Використовуйте тільки рекомендовані виробником насадки.
- Не використовуйте прилад з пошкодженим шнуром або вилкою. Якщо прилад працює неправильно, або якщо він впав, був пошкоджений, залишений на вулиці або впав у воду, поверніть його в сервісний центр.
- Не тягніть і не носіть прилад за шнур, не використовуйте шнур в якості ручки, не закривайте дверцята на шнури і не натягуйте шнур за гострі краї або кути. Не затискайте шнур під приладом. Тримайте шнур подалі від нагрітих поверхонь.
- Не виймайте вилку з розетки, потягнувши за шнур. Щоб вийняти вилку з розетки, беріться за вилку, а не за шнур.
- Не беріться за вилку або прилад мокрими руками.
- Не кладіть ніякі предмети в отвори приладу. Не використовуйте прилад із закритими отворами; не допускайте попадання пилу, ворсу, волосся і всього іншого, що може зменшити приплив повітря.
- Тримайте волосся, вільний одяг, пальці та інші частини тіла подалі від отворів та рухомих частин.
- Перед відключенням приладу від мережі вимкніть всі органи управління.
- Дотримуйтесь особливої обережності при прибиранні сходів.
- Не використовуйте прилад для збору легкозаймистих рідин, таких як бензин, і не використовуйте його в місцях, де присутні легкозаймисті рідини.
- У сухих приміщеннях або при низькій відносній вологості повітря можливі статичні розряди. Це тимчасове явище, яке не впливає на використання пилососа. Щоб знизити частоту виникнення статичних розрядів, зволожите повітря за допомогою пульта, вбудованого зволожувача або шланга (входить в комплект поставки деяких моделей).
- Щоб уникнути самозаймання спорожняйте пилозбірник після кожного використання.



**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:
Тільки для прибирання сухого сміття!**



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: якщо шнур живлення пошкоджений, він повинен бути замінений виробником, його сервісним агентом або іншими кваліфікованими фахівцями, щоб

уникнути виникнення небезпеки.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: даний продукт не призначений для фільтрації патогенних мікроорганізмів, наприклад COVID-19. Дотримуйтесь усіх місцевих, державних та федеральних рекомендацій щодо загального прибирання.

АКУМУЛЯТОРИ ТА ЗАРЯДНІ ПРИСТРОЇ

Акумулятор не повністю заряджений при доставці. Перш ніж використовувати акумуляторний блок та зарядний пристрій, ознайомтесь з наведеними нижче інструкціями з безпеки, а потім виконайте описані процедури зарядки. При замовленні змінних акумуляторних блоків обов'язково вкажіть каталожний номер і напруга. Перед використанням зарядного пристрою обов'язково ознайомтесь з усіма інструкціями з техніки безпеки. Сумісність зарядних пристроїв і акумуляторних блоків наведена в таблиці в кінці цього керівництва.

Важливі вказівки з техніки безпеки для всіх акумуляторних блоків



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: прочитайте всі попередження з техніки безпеки, інструкції та попереджувальне маркування на акумуляторному блоці, зарядному пристрої та виробі. Недотримання попереджень та інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або серйозних травм.

- **Не заряджайте та не використовуйте акумуляторний блок у вибухонебезпечному середовищі, наприклад, у присутності легкозаймистих рідин, газів або пилу.** Встановлення або виймання акумуляторної батареї із зарядного пристрою може призвести до пожежі пилу або диму.
- **Якщо акумулятор не використовується, тримайте його подалі від інших металевих предметів, таких як скріпки для паперу, монети, ключі, цвяхи, гвинти та інші дрібні металеві предмети, які можуть призвести до підключення одного роз'єму до іншого.** Коротке замикання контактів акумулятора може призвести до опіків або пожежі.
- **Ніколи не вставляйте акумуляторний блок в зарядний пристрій із зусиллям.**

НЕ модифікуйте акумуляторний блок таким чином, щоб вона могла бути встановлена в несумісний зарядний пристрій, оскільки це може призвести до її пошкодження, що може призвести до серйозних травм.

- Заряджайте акумуляторні блоки тільки в зарядних пристроях STANLEY.
- **НЕ обприскуйте і не занурюйте у воду або інші рідини.**
- **Не зберігайте та не використовуйте інструмент та акумуляторний блок в місцях, де температура може досягати або перевищувати 40 °C (наприклад, влітку під навісами або в металевих будівлях).** Для продовження терміну служби Зберігайте акумуляторні блоки в сухому прохолодному місці.

Примітка: не зберігайте акумуляторні блоки в інструменті з увімкненим тригерним перемикачем. Ніколи не закріплюйте пусковий перемикач скотчем в положенні УВІМКНЕНО.

- **Не спалюйте акумуляторний блок, навіть якщо вона сильно пошкоджена або повністю зношена.** Акумуляторний блок може вибухнути у вогні. При згорянні літій-іонних акумуляторних блоків утворюються токсичні пари і матеріали.
- **При попаданні вмісту батарейки на шкіру негайно промийте це місце водою з м'яким милом.** При попаданні рідини з батарейки в очі промивайте водою відкриті очі протягом 15 хвилин або до припинення подразнення. При необхідності отримання медичної допомоги, електроліт акумулятора складається з суміші рідких органічних карбонатів і солей літію.
- **Вміст відкритих елементів живлення може викликати подразнення дихальних шляхів.** Забезпечте приплив свіжого повітря.

Якщо симптоми не зникають, зверніться за медичною допомогою.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: небезпека опіку.

Рідина для акумулятора може спалахнути при попаданні на нього іскри або полум'я.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: небезпека пожежі. Ні в якому разі не намагайтеся відкрити акумуляторний блок. Якщо корпус акумулятора тріснув або пошкоджений, не вставляйте його в зарядний пристрій. Не

мніть, не кидайте і не пошкоджуйте акумуляторний блок. Не використовуйте акумуляторний блок або зарядний пристрій, які зазнали сильного удару, впали, були роздавлені або пошкоджені будь-яким чином (наприклад, проколоті цвяхом, вдарені молотком, або на них наступили). Пошкоджені акумуляторні блоки слід повернути в сервісний центр для утилізації.

Рекомендації щодо зберігання

1. Найкраще місце для зберігання-прохолодне і сухе, подалі від прямих сонячних променів і надмірного тепла або холоду.
2. Для досягнення оптимальних результатів при тривалому зберіганні рекомендується зберігати повністю заряджений акумулятор в сухому прохолодному місці, далеко від зарядного пристрою.

Примітка: акумуляторні блоки не слід зберігати з повністю розрядженим акумулятором. Перед використанням необхідно зарядити акумуляторний блок.

АКУМУЛЯТОРИ ТА ЗАРЯДНІ ПРИСТРОЇ

Акумулятор не повністю заряджений при доставці. Перш ніж використовувати акумуляторний блок та зарядний пристрій, ознайомтеся з наведеними нижче інструкціями з безпеки, а потім виконайте описані процедури зарядки. При замовленні змінних акумуляторних блоків обов'язково вказуйте каталожний номер і напруга. Перед використанням зарядного пристрою обов'язково ознайомтеся з усіма інструкціями з техніки безпеки. Сумісність зарядних пристроїв і акумуляторних блоків наведена в таблиці в кінці цього керівництва.

Важливі вказівки з техніки безпеки для всіх зарядних пристроїв

 **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** прочитайте всі попередження з техніки безпеки, інструкції та попереджувальне маркування, що стосуються акумуляторного блоку, зарядного пристрою та виробу. Недотримання попереджень та інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або серйозних травм.

- **НЕ намагайтеся заряджати акумулятор за допомогою будь-яких зарядних пристроїв, крім зарядного пристрою STANLEY.** Зарядний пристрій STANLEY і акумуляторний блок спеціально розроблені для спільної роботи.
- **Ці зарядні пристрої не призначені для будь-яких інших цілей, крім зарядки акумуляторних батарей STANLEY.** Будь-яке інше використання може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або загибелі від ураження електричним струмом.
- **Не піддавайте зарядний пристрій впливу дощу або снігу.**
- **При відключенні зарядного пристрою тягніть за вилку, а не за шнур.** Це зменшить ризик пошкодження електричної вилки та шнура.
- **Переконайтеся, що шнур розташований таким чином, щоб на нього не можна було наступити, спіткнутися об нього або іншим чином пошкодити його.**
- **Не використовуйте Подовжувач без крайньої необхідності.** Використання невідповідного подовжувача може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або смерті від електричного струму.
- **Під час використання зарядного пристрою на відкритому повітрі завжди залишайте його в сухому місці та використовуйте подовжувач, придатний для використання на відкритому повітрі.** Використання шнура, придатного для використання на відкритому повітрі, знижує ризик ураження електричним струмом.
- **Не кладіть на зарядний пристрій будь-які предмети і не ставте його на м'яку поверхню, яка може заблокувати вентиляційні отвори і привести до надмірного нагрівання всередині пристрою.** Розміщуйте зарядний пристрій подалі від джерел тепла. Вентиляція зарядного пристрою здійснюється через отвори у верхній і нижній частинах корпусу.
- **Не використовуйте зарядний пристрій з пошкодженим шнуром або вилкою.**
- **Не користуйтеся зарядним пристроєм, якщо воно зазнало різкого удару, падіння або було пошкоджено будь-яким іншим чином.** Зверніться в авторизований сервісний центр.

- **Не розбирайте зарядний пристрій; якщо потрібне обслуговування або ремонт, зверніться в авторизований сервісний центр.** Неправильна збірка може призвести до ураження електричним струмом, загибелі від ураження електричним струмом або пожежі.
- **Перш ніж приступати до чищення, відключіть зарядний пристрій від розетки. Це зменшить ризик ураження електричним струмом.** Виймання акумуляторної батареї не зменшить цей ризик.
- **НІКОЛИ не намагайтеся підключити два зарядні пристрої одночасно.**
- **Зарядний пристрій розрахований на роботу від стандартної побутової електромережі напругою 120 В. Не намагайтеся використовувати його при будь-якій іншій напрузі.** Це не стосується автомобільного зарядного пристрою.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ: небезпека ураження електричним струмом. Не допускайте потрапляння рідини всередину зарядного пристрою. Це може призвести до ураження електричним струмом.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ: небезпека опіку. Не занурюйте акумуляторний блок в рідину і не допускайте потрапляння рідини всередину акумуляторної батареї. Ні в якому разі не намагайтеся відкрити акумуляторний блок. Якщо пластиковий корпус акумуляторної батареї зламався або тріснув, зверніться до сервісного центру для утилізації.

⚠ УВАГА: небезпека опіку. Щоб зменшити ризик отримання травм, заряджайте лише акумулятори STANLEY. Інші типи акумуляторів можуть перегрітися і вибухнути, що може призвести до травм персоналу та пошкодження майна.

⚠ ПРИМІТКА: за певних умов, коли зарядний пристрій підключено до джерела живлення, воно може бути закорочено сторонніми предметами. Сторонні матеріали з електропровідністю, такі як шліфувальний пил, металева стружка, сталева вата, алюмінієва фольга або будь-які скупчення металевих частинок, не повинні потрапляти в порожнину зарядного пристрою. Завжди відключайте зарядний пристрій від мережі, якщо у

відсіку немає акумуляторного блоку. Відключайте зарядний пристрій від мережі, перш ніж приступати до чищення.

Зарядження акумулятора

ПРИМІТКА: для забезпечення максимальної продуктивності і терміну служби літій-іонних акумуляторних батарей повністю зарядіть їх перед першим використанням.

1. Перш ніж встановлювати акумуляторний блок, підключіть зарядний пристрій до відповідної розетки.
2. Підключіть зарядний пристрій та акумуляторний блок, переконавшись, що акумулятор повністю встановлений. Індикатор (зарядки) буде безперервно блимати, вказуючи на те, що процес зарядки почався.
3. Про завершення зарядки буде сигналізувати постійно УВІМКНЕНИЙ індикатор. Акумуляторний блок повністю заряджений, його можна витягти і використовувати в даний момент або залишити в зарядному пристрої.

Примітка: для вилучення акумуляторного блоку в деяких зарядних пристроях потрібно натиснути кнопку від'єднання акумуляторного блоку

Режими роботи світлодіодного індикатора зарядного пристрою

	Зарядка: Зелений індикатор блимає	
	Повністю заряджений: Зелений індикатор горить постійно	
	Затримка увімкнення/вимикання акумулятора: Блимаючий зелений індикатор горить червоним світлодіодом	

Примітка: сумісні зарядні пристрої не заряджатимуть несправний акумулятор. Зарядний пристрій буде сигналізувати про несправності акумулятора, відмовляючись світитися.

Примітка: це також може означати проблему із зарядним пристроєм. Якщо зарядний пристрій вказує на несправність, віднесіть зарядний пристрій і акумуляторний блок для перевірки в авторизований сервісний центр.

Затримка гарячого/холодного пакету

Коли зарядний пристрій виявляє, що акумуляторна батарея занадто гаряча або занадто холодна, він автоматично запускає режим затримки зарядки, призупиняючи зарядку, поки акумулятор не досягне відповідної температури. Потім зарядний пристрій автоматично перемикається в режим зарядки акумулятора. Ця функція забезпечує максимальний термін служби акумулятора. Холодний акумулятор може заряджатися повільніше, ніж теплий.

Важливі вказівки по зарядці

1. Найбільший термін служби та найкращу продуктивність можна досягти, якщо акумулятор заряджається при температурі повітря від 65 °F до 75 °F (18 °C до 24 °C). НЕ заряджайте акумулятор при температурі нижче + 40 °F (+4,5 °C) або вище +104 °F (+40 °C). Це важливо для запобігання серйозного пошкодження акумуляторного блоку.
2. Під час зарядки зарядний пристрій і акумуляторний блок можуть відчуватися теплими на дотик. Це нормальний стан, який не вказує на проблему. Щоб полегшити охолодження акумуляторної батареї після використання, не розміщуйте зарядний пристрій або акумуляторний блок в теплому приміщенні, наприклад, в металевому сараї або неізовльованому трейлері.
3. Якщо акумуляторна батарея не заряджається належним чином:
 - a. Перевірте роботу розетки, підключивши лампу або інший електроприлад;
 - b. Перевірте, чи підключена розетка до вилкача світла, який відключає живлення при вимкненні світла;
 - c. Перемістіть зарядний пристрій та акумуляторний блок до місця, де температура навколишнього повітря становить приблизно 65 °F - 75 °F (18 °C - 24 °C);
 - d. Якщо проблеми із зарядкою зберігаються, віднесіть інструмент, акумуляторний блок та зарядний пристрій до місцевого сервісного центру.
4. Акумуляторний блок слід зарядити, якщо вона перестає забезпечувати достатню потужність для виконання робіт, які раніше легко виконувалися. Не продовжуйте використовувати її в таких умовах. Дотримуйтесь інструкцій щодо зарядки. Ви

також можете заряджати частково використаний акумулятор в будь-який зручний для вас час без будь-яких негативних наслідків для акумуляторної батареї.

5. Сторонні електропровідні матеріали, такі як шліфувальний пил, металева стружка, сталева стружка, алюмінієва фольга або будь-які скупчення металевих частинок, не повинні потрапляти в порожнини зарядного пристрою. Завжди відключайте зарядний пристрій від мережі, якщо у відсіку немає акумуляторного блоку. Відключайте зарядний пристрій від мережі, перш ніж приступати до чищення.
6. Не заморожуйте зарядний пристрій і не занурюйте його у воду або будь-яку іншу рідину.

Інструкції з очищення зарядного пристрою



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: небезпека ураження електричним струмом. Перед чищенням відключіть зарядний пристрій від мережі змінного струму. Бруд і жир можна видалити з зовнішньої поверхні зарядного пристрою за допомогою тканини або м'якої неметалевої щітки. Не використовуйте воду або інші засоби для чищення.

Перевезення



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: небезпека пожежі. Не зберігайте і не переносите акумуляторний блок таким чином, щоб металеві предмети могли стикатися з відкритими клемми акумулятора. Наприклад, не кладіть акумуляторний блок в фартухи, кишені, ящики для інструментів, коробки з набором продуктів, висувні ящики і т. д., а також в незакріплені цвяхи, шурупи, ключі і т. д. **Транспортування акумуляторів може призвести до пожежі, якщо клемми акумулятора випадково контактують з провідними матеріалами, такими як ключі, монети, ручні інструменти тощо.** Правила Міністерства транспорту США щодо небезпечних матеріалів (HMR) фактично забороняють перевезення акумуляторів у комерційних цілях або в літаках у ручній поклажі, якщо вони належним чином не захищені від короткого замикання. Тому під час транспортування окремих акумуляторних батарей переконайтеся, що клемми

акумулятора захищені та надійно ізольовані від матеріалів, які можуть контактувати з ними та викликати коротке замикання.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Окремий збір. Вироби та батареї, позначені цим символом, не можна викидати зі звичайними побутовими відходами.



Продукти та батареї містять матеріали, які можна відновити або переробити, зменшуючи попит на сировину. Переробляйте електричні вироби та батареї відповідно до місцевих положень. Далі інформація доступна на www.2helpU.com

Додаткова інформація з техніки безпеки

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: завжди користуйтеся захисними окулярами. Звичайні окуляри не є захисними окулярами. Також використовуйте захисну маску для обличчя або проти пилу, якщо під час різання утворюється пил.

УВАГА: коли інструмент не використовується, покладіть його на бік на стійку поверхню, де він не буде гойдатися або падати. Деякі інструменти з великими акумуляторними батареями будуть стояти вертикально на акумуляторі, але їх можна легко перекинути.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ВИРОБУ

Модель виробу	SXVI02001
Номинальний струм	10 А-В змінного струму, 8 А – пристрій для надування
Потік повітря	10 L/S-В змінного струму
Тиск ущільнення	9 кПа
Шнур живлення	H05VVH2-F, 2x1mm², 4,27 м
Джерело живлення	Адаптер для автомобільного прикурювача з живленням від акумулятора

ЗБІРКА І РЕГУЛЮВАННЯ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: щоб зменшити ризик серйозних травм, вимкніть пристрій і від'єднайте його від джерела живлення, перш ніж виконувати будь-які коригування або знімати/встановлювати насадки або аксесуари. Випадковий запуск може призвести до травм.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: небезпека небезпечної експлуатації. При включенні живлення пристрій автоматично включається. При проведенні технічного обслуговування ви можете піддатися впливу джерел напруги, стисненого повітря або рухомих частин. Це може призвести до травм персоналу. Перш ніж виконувати будь-яке технічне обслуговування або ремонт, відключіть джерело живлення від компресора та повністю скиньте тиск повітря.

Ознайомтеся з пристроєм для надування повітря 3-в-1

ПЕРЕД початком експлуатації пристрою ОЗНАЙОМТЕСЯ з даними керівництвом по експлуатації І ПРАВИЛАМИ ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ. Порівняйте ілюстрації з цим пристроєм, щоб ознайомитися з розташуванням різних елементів управління і регулювань. Збережіть це керівництво для подальшого використання.

Індикатор рівня заряду батареї

- Рівень заряду батареї $\geq 80\%$:
- $80\% >$ рівень заряду акумулятора $\geq 65\%$:
- $65\% >$ рівень заряду акумулятора $\geq 50\%$:
- $50\% >$ рівень заряду акумулятора $\geq 25\%$:
- Рівень заряду батареї $< 25\%$: необхідно зарядити:

Примітка: індикатор рівня палива показує тільки рівень заряду акумуляторної батареї. Він не вказує на функціональність інструменту і може варіюватися в залежності від компонентів виробу, температури і умов застосування кінцевим користувачем.

Встановлення/Заміна адаптера

Виберіть адаптер, найбільш підходящий для передбачуваного застосування:

ПЕРЕДБАЧУВАНЕ ЗАСТОСУВАННЯ	АДАПТЕР
 Автомобіль	
 Мотоцикл	
 Велосипед	
 М'яч	
 Кільце для плавання	

Зніміть кришку з відсіку для зберігання адаптера та вийміть адаптер.

Повністю вкрутіть адаптер у напірний шланг.

ПРИМІТКА: для стандартних клапанів автомобільних шин (іноді також використовуються на велосипедах) адаптер не потрібен.

Таблиця значень тиску повітря в шинах

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ: значення діапазону тиску наведені лише для довідки. Будь ласка, зверніться до інструкції до виробу, який потрібно надути

Категорія	Тип	Рекомендований діапазон тиску
Велосипед	Велосипедні шини 12", 14" і 16"	30-50 фунтів на квадратний дюйм/2,0-3,4 бар
	Велосипедні шини 20", 22" і 24"	40-50 фунтів на квадратний дюйм/2,7-3,4 бар
	Шини для гірських велосипедів/електричних скутерів 26", 27,5" і 29"	45-65 фунтів на квадратний дюйм/3,1-4,5 бар
	Кліччові шини для шосейних велосипедів 700с	100-130 фунтів на квадратний дюйм/6,9-9,0 бар
Мотоцикл	Трубочасті шини для шосейних велосипедів 700с	120-145 фунтів на квадратний дюйм/8,3-10 бар
	Шини для мотоциклів або електричних скутерів	26-43,5 фунтів на квадратний дюйм/1,8-3,0 бар
	Автомобільна шина	32-40,5 фунтів на квадратний дюйм/2,2-2,8 бар
Cars Balls	Баскетбольні	7-9 фунтів на квадратний дюйм/0,5-0,60 бар
	Футбольні	8-16 фунтів на квадратний дюйм/0,55-1,1 бар
	Волейбольні	4-5 фунтів на квадратний дюйм/0,3-0,35 бар
	Футбольні	12-14 фунтів на квадратний дюйм/0,8-1,0 бар

ВИКОРИСТАННЯ

Початок роботи (Рис. А)

Виберіть режим живлення. Рекомендується використовувати тільки одне джерело живлення для пристрою [акумулятор або розетку для автоматичного підключення].

1. Щоб встановити акумуляторний блок в пристрій, вирівняйте акумуляторний блок з

рейками всередині отвору для батарейного відсіку пристрою для надування та вставте її в отвір, поки акумуляторна батарея не буде надійно закріплена, і переконайтеся, що вона не від'єднається.

ПРИМІТКА: для досягнення найкращих результатів переконайтеся, що акумулятор повністю заряджений.

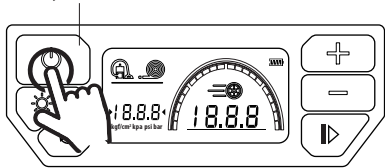
ПРИМІТКА: пристрій не заряджає акумулятори.

2. Живлення здійснюється за допомогою автомобільного роз'єму 12 В постійного струму (знаходиться в бічному відсіку для зберігання), підключіть його до автомобільної розетки 12 В постійного струму. Перед кожним використанням завжди повністю витягуйте шнур 12 В постійного струму.

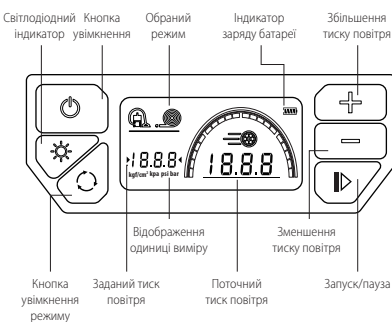
Увімкнення і вимкнення

Щоб увімкнути пристрій, натисніть кнопку живлення "⏻". Щоб вимкнути пристрій, натисніть кнопку живлення ще раз. Якщо протягом приблизно 2 хвилин жодна кнопка на пристрої не буде натиснута, воно автоматично відключиться для економії заряду батареї.

Кнопка увімкнення



ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ПРИСТРОЮ ДЛЯ НАДУВАННЯ



Перемикання режимів

Натисніть "⏻" для перемикання режимів.

Вибір одиниці виміру

Натисніть "⚙" і "⏻" одночасно і утримуйте, потім натисніть "+" для перемикання у

послідовності psi, бар, кгс/см2, кпа або натисніть " - " для перемикання у послідовності psi, кпа, кгс/см2, бар.

Попередньо встановити тиск

Натисніть кнопку " + " або " - ", щоб встановити потрібний тиск. Утримуйте кнопку, щоб швидко збільшити або зменшити тиск.

Надування

При необхідності підключіть відповідний перехідник до напірного шлангу. Натисніть "▶", щоб почати надування, і пристрій автоматично припинить надування, як тільки буде досягнуто заданий тиск. На індикаторі виміряного значення відображається поточний тиск в підключеному пристрої.

ІНСТРУКЦІЯ ПО ЕКСПЛУАТАЦІЇ ПИЛОСОСА / ПОВІТРОДУВКИ (Рис. В, С, D, E)

 **ПОПЕРЕДЖЕННЯ: тільки для прибирання пиломосом сухого сміття!**

 **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** у разі наявності сумнівів щодо стану фільтрів, їх потрібно замінити. НЕ продовжуйте використання, якщо фільтри пошкоджені.

Вакуум (Рис. В, D)

Підключіть шланг (Рис. С)

Підключіть шланг до повітрязабірника пристрою.

Приєднайте аксесуар (Рис. D)

Прикріпіть аксесуар (залежно від вимог) до шланга. Злегка поверніть, щоб затягнути з'єднання.

Перемикання режимів

Натисніть "○" для перемикання режимів.

Вакуум

Натисніть "▶", щоб почати.

 **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** ніколи не використовуйте стиснене повітря або щітку для чищення фільтрів, інакше мембрана фільтра може бути пошкоджена, що призведе до проникнення пилу через фільтр. При необхідності обережно постукайте по твердій поверхні або промийте водою кімнатної температури і дайте висохнути на повітрі. Очищення фільтрів, як правило, не потрібно, навіть якщо вони покриті пилом. Автоматична система очищення фільтрів збереже максимальну продуктивність і продовжить

функціонувати. При наявності видимих пошкоджень мембрани фільтра замініть фільтри. Термін служби фільтрів зазвичай становить від шести до дванадцяти місяців в залежності від умов використання і догляду.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: цей пристрій не призначений для фільтрації патогенних мікроорганізмів, наприклад, COVID-19. Дотримуйтесь усіх місцевих, державних та федеральних рекомендацій щодо загального прибирання.

Повітродувка (Рис. С, E)

Підключіть шланг (Рис. С)

Підключіть шланг до повітровипускного отвору пристрою.

Приєднайте аксесуар (Рис. E)

Прикріпіть аксесуар (залежно від вимог) до шланга. Злегка поверніть, щоб затягнути з'єднання.

Перемикання режимів

Натисніть "○" для перемикання режимів.

Повітродувка

Натисніть "▶" для запуску.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: ПРИ ВИКОРИСТАННІ В ЯКОСТІ ПОВІТРОДУВКИ:

1. Одягайте відповідні засоби захисту очей і слуху.
2. Повітря повинен надходити тільки в робочу зону.
3. Не направляйте його на інших людей чи тварин.

Прибирання

Для підтримки оптимального зовнішнього вигляду пристрою протирайте його зовні тканиною, змоченою теплою водою з м'яким милом.

Щоб очистити резервуар:

To clean the tank:

1. Викиньте сміття.
2. Відпустіть засувку, щоб відкрити кришку.
3. Ретельно промийте резервуар теплою водою з м'яким милом.
4. Протріть сухою тканиною.

Для чищення пристрою для надування Принаймні раз на тиждень видаляйте бруд і пил з усіх вентиляційних отворів чистим сухим повітрям. Щоб мінімізувати ризик травмування очей, завжди носіть захисні окуляри.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: ніколи не використовуйте розчинники або інші агресивні хімічні речовини для очищення неметалевих деталей інструменту. Ці хімічні речовини можуть пошкодити пластикові матеріали, що використовуються в цих елементах. Використовуйте тканину, змочену тільки водою з м'яким милом. Не допускайте потрапляння рідини всередину інструменту; ніколи не занурюйте будь-які частини інструменту в рідину.

Зберігання

Перед поміщенням пристрою на зберігання слід спорожнити і почистити пилозбірник. Приладдя слід зберігати в тримачі для приладдя, щоб воно було легко доступне. Пристрій слід зберігати в закритому приміщенні.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: небезпека небезпечної експлуатації. Пристрій автоматично включається при включенні живлення. Перед проведенням технічного обслуговування пристрою вимкніть подачу електроенергії на пристрій для надування і дайте йому охолонути.

ПРОБЛЕМА	ЗАХОДИ З УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТІ
Пристрій для надування не вмикається.	1. Переконайтеся, що пристрій налаштовано на режим надування. 2. Повністю зарядіть пристрій і увімкніть його.
Швидкість надування низька.	1. Перевірте, чи достатньо заряджений акумулятор. 2. Перевірте, чи не протікає повітряний шланг. 3. Перевірте, чи надійно приєднаний повітряний шланг. 4. Перевірте, чи не протікає предмет, який ви надуваєте.
Пристрій для надування включається, але не надуває.	1. Перевірте, чи достатньо заряджений акумулятор. 2. Перевірте, чи не перевищує поточний тиск повітря поточне значення.
Заданий тиск не можна збільшити або зменшити.	Переконайтеся, що пристрій налаштовано на правильний режим надування.
Пристрій для надування надуває нормально, але відображений тиск дорівнює нулю.	Тиск у надувних виробках низького тиску, включаючи повітряні кулі, занадто низький для вимірювання.
Після приєднання повітряного шланга до клапана пристрій для надування вже відключений.	Натисніть і утримуйте кнопку пуск/зупинка, щоб знову увімкнути пристрій.
При приєднанні повітряного шланга відбувається витік повітря.	Переконайтеся, що повітряний шланг надійно підключений.

ПРОБЛЕМА	ЗАХОДИ З УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТІ
Двигун не працює.	1. Перевірте шнур живлення, вилки та розетку. 2. Переконайтеся, що він запущений.
Потужність всмоктування знижується.	1. Видаліть засмічення в шлангу або фільтрі. 2. Замініть фільтр. 3. Перевірте правильність установки фільтра. 4. Очистіть або замініть фільтр. 5. Спорожніть пилозбірник, див. розділ СПОРОЖНЕННЯ ПИЛОЗБІРНИКА в КЕРІВНИЦТВІ ПО ЕКСПЛУАТАЦІЇ.
Пилосос перестає працювати.	Відбулося перевантаження по температурі: 1. Вимкніть пристрій і від'єднайте його від джерела живлення. 2. При необхідності спорожніть пилозбірник. 3. Дайте пристрою охолонути. 4. Підключіть шнур живлення до відповідної розетки та встановіть перемикач увімкнення/вимкнення на УВІМКНЕНО (I) для перевірки.
При збиранні пилососом утворюється пил.	1. Перевірте правильність установки фільтрів. 2. Переконайтеся, що фільтри не пошкоджені; при необхідності замініть їх. 3. Переконайтеся, що ущільнення фільтрів на місці та надійно закріплено. 4. Перевірте правильність установки вакуумної головки.

ДЕФИНИЦИЯ СИМВОЛИ И ДУМИ ЗА ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

В това ръководство за употреба са използвани следните предупредителни символи и думи за безопасност, за да се предупреди относно опасни ситуации и риск от нараняване на хора или повреда на вещи.

 **ОПАСНОСТ:** Означава непосредствено опасна ситуация, която ако не бъде избегната, ще доведе **до смърт или сериозни наранявания**.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Посочва потенциално опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, **може** да доведе до **смърт или сериозни наранявания**.

 **ВНИМАНИЕ:** Означава потенциално опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, **може** да доведе до **леки или средни наранявания**.

 **ЗАБЕЛЕЖКА:** Посочва практика, която **не е свързана с наранявания** на хора и която, ако не бъде избегната, **може** да доведе до **материални щети**.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Прочетете всички предупреждения за безопасност и всички инструкции. Неспазването на предупрежденията и инструкциите може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозно нараняване.



Прочетете внимателно цялото ръководство, преди да започнете работа с уреда.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Когато използвате електрически уреди, винаги спазвайте основните предпазни мерки за безопасност, за да намалите риска от пожар, токов удар и лични наранявания, включително следните:

ЗАПАЗЕТЕ ВСИЧКИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНСТРУКЦИИ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ Безопасност на работното място

- Поддържайте работната зона чиста и добре осветена. Затрупаните или тъмни места са предпоставка за инциденти.
- Не работете с компресора във взривоопасна среда, например при наличие на запалими течности, газове или прах. Компресорът създава искри, които могат да възпламенят праха или изпаренията.

- Не допускайте деца и странични лица, докато работите с компресора. Отвлечането на вниманието може да доведе до загуба на контрол.

Безопасност на електрониката

- Запушалките на компресора трябва да съответстват на изхода. Никога не променяйте щепсела по какъвто и да е начин. Не използвайте никакви адаптерни щепсели със заземен (заземен) компресор. Немодифицираните щепсели и съответстващите контакти ще намалят риска от токов удар.
- Избягвайте контакт на тялото със заземени повърхности, като тръби, радиатори, печки и хладилници. Съществува повишен риск от токов удар, ако тялото ви е заземено.
- Не излагайте компресора на дъжд или мокри условия. Попадане на вода в компресора ще увеличи риска от токов удар.
- Не злоупотребявайте с кабела. Никога не използвайте кабела за пренасяне, дърпане или изключване на компресора. Дръжте кабела далеч от топлина, масло, остри ръбове или движещи се части. Повредените или заплетени шнурове увеличават риска от токов удар.
- Когато използвате компресора на открито, използвайте удължител, подходящ за употреба на открито. Използването на кабел, подходящ за употреба на открито, намалява риска от токов удар.

Лична безопасност

- Бъдете нащрек, внимавайте какво правите и използвайте здрав разум, когато работите с компресора. Не използвайте компресора, докато сте уморени или под въздействието на наркотици, алкохол или лекарства. Момент на невнимание по време на работа с компресора може да доведе до сериозно нараняване на хора.
- Използвайте лични предпазни средства. Винаги носете предпазни очила. Защитното оборудване, като маска против прах, нехлъзгащи се предпазни обувки, твърда шапка или защита на слуха, използвано при подходящи условия, ще намали личните наранявания.
- Предотвратяване на непреднамерено стартиране. Бъдете сигурни, че превключвателят е в изключено положение, преди да свържете към източника на захранване и/или акумулаторната батерия, да вземете или пренесете инструмента. Пренасянето на компресора с пръст върху превключвателя или включването на компресора, който е с включен превключвател, води до инциденти.
- Не се надигайте. Поддържайте правилна стойка и равновесие през цялото време. Това дава възможност за по-добър контрол на компресора в неочаквани ситуации.

- Облечете се подходящо. Не носете широки дрехи или бижута. Дръжте косата, дрехите и ръкавиците си далеч от движещите се части. Свободните дрехи, бижутата или дългата коса могат да бъдат захванати от движещите се части.

Използване и грижи за компресора

- Не злоупотребявайте и не прегрявайте компресора. Използвайте подходящия за вашето приложение компресор. Правилният инфлатор ще свърши работата по-добре и по-безопасно със скоростта, за която е проектиран.
- Не използвайте компресора, ако превключвателят не го включва и изключва. Всеки компресор, който не може да се управлява с превключвателя, е опасен и трябва да се ремонтира.
- Преди да извършвате каквито и да било настройки, да смените аксесоари или да съхранявате компресора, изключете щепсела и го изключете от източника на захранване на компресора. Тези превантивни мерки за безопасност намаляват риска от случайно стартиране на компресора.
- Съхранявайте неработещия компресор на място, недостъпно за деца, и не позволявайте на лица, които не са запознати с надувателя или с тези инструкции, да работят с инфлатора. Инфлатора е опасен в ръцете на необучени потребители.
- Поддържайте компресора. Проверявайте за неправилно поддръждане или обвързване на движещите се части, счупване на части и всякакви други условия, които могат да повлияят на работата на компресора. Ако е повреден, поправете компресора преди употреба. Много произшествия са причинени от лошо поддържан компресор.

Използване и грижи за акумулаторните инструменти

- Зареждайте само със зарядното устройство, посочено от производителя. Зарядното устройство, което е подходящо за един тип акумулатор, може да създаде риск от пожар, когато се използва с друг акумулатор.
- Използвайте компресора само със специално обозначени за целта батерийни пакети. Използването на други батерии може да доведе до риск от нараняване и пожар.
- Когато батерията не се използва, я дръжте далеч от други метални предмети, като щипки за хартия, монети, ключове, пирони, винтове или други малки метални предмети, които могат да се свържат от една клемма към друга. Късото съединение на клемите на акумулатора може да доведе до изгаряния или пожар.

- В условия на екстремни условия от батерията може да изтече течност; избягвайте контакт с нея. Ако случайно възникне контакт, изплакнете с вода. Ако течността попадне в очите, допълнително потърсете медицинска помощ. Течността, изпусната от батерията, може да причини дразнене или изгаряния.
- Не използвайте акумулаторна батерия или инструмент, които са повредени или модифицирани. Повредените или модифицирани батерии могат да бъдат непредсказуеми, което да доведе до пожар, експлозия или риск от нараняване.
- Не излагайте акумулаторния блок или инструмента на огън или прекомерна температура. Излагането на огън или температура над 129 °C (265 °F) може да доведе до експлозия.
- Спазвайте всички инструкции за зареждане и не зареждайте батерията или инструмента извън температурния диапазон, посочен в инструкциите. Неправилното зареждане или зареждането при температури извън посочения диапазон може да повреди батерията и да увеличи риска от пожар.

Сервиз

Възложете сервизното обслужване на компресора на квалифициран сервиз, като използвате само идентични резервни части. Това ще гарантира, че безопасността на компресора се запазва.



Прочетете ръководството преди употреба.



Зарядното устройство е предназначено за използване само на закрито.

Етикетът на вашия уред може да включва следните символи. Символите и техните определения са следните:

V	волта		Конструкция клас II (двойна изолация)
Hz	Херц		
min	минути	n ₀	скорост без товар
 или DC	постоянен ток	n	номинална скорост
	Клас I Конструкция (замямена)		заземителна клема
.../min	за минута		предупредителен символ за безопасност
BPM	удари в минута		видимо излъчване
IPM	сблъсъка в минута		носете дихателна защита
RPM	обороти в минута		носете предпазни очила
sfrm	повърхностни футове в минута		носете защита на слуха
SPM	допира в минута		прочетете документацията
A	ампери		не гледайте източника на светлина
W	вата		
	променлив ток		
 или AC/DC	променлив или постоянен ток		

Характеристики

Този инструмент включва някои или всички от следните функции.

- Дръжка
- LED осветление, LED лампи
- Цифров дисплей
- Заклучване на резервоара
- Резервоар за прах
- Отвор за батерия
- Маркуч за напompване
- Маркуч
- 2 в 1 накрайник за фуги
- Бутони за работа
- Кабел за запалка за цигари
- Отвор за вентилатор
- Касетъчен филтър
- Игла с топче
- Надуваем адаптер
- Адаптор за вентил Presta
- Вакуумен отвор
- Ключалка
- Комплект за напompване

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: РИСК ЗА ДИШАНЕТО.**



 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Сгъстеният въздух от вашия компресор не е безопасен за дишане. Никога не вдишвайте въздух от вашия компресор или от устройство, свързано към него.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: РИСК ОТ СПУКВАНЕ.**



- Прекалено високото налягане на въздуха води до опасен риск от спукване. Проверете максималното налягане, посочено от производителя за обектите, които се надуват.
- Не оставяйте компресора да работи без надзор. Той може да спуска гуми или други предмети.
- Използвайте манометър, за да проверявате налягането в гумите преди всяка употреба и по време на напompване на гумите; вижте страничната стена на гумата и ръководството на автомобила за правилното налягане в гумите.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: РИСК ОТ ОПАСНА ЕКСПЛОАТАЦИЯ.**



- Не модифицирайте и не се опитвайте да ремонтирате. Никога не пробивайте, не заварявайте и не правете никакви промени по компресора или неговите приставки.
- Работете само с включените в комплекта принадлежности или с приемливи части за обработка на въздуха за не по-малко от 150 psi. Използването на аксесоари, които не са препоръчани за използване с този инструмент, може да бъде опасно.
- Не правете "Хорсплей" Въздухът под високо налягане е опасен. Не насочвайте въздушния поток към себе си или към други хора.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: РИСК ОТ ОПАСНА ЕКСПЛОАТАЦИЯ.**



Компресорът може да стане горещ по време на употреба. Оставете компресора да изстине 30 минути, преди да го съхранявате.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: РИСК ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР.**



Компресорът се захранва с електричество. Както всяко друго устройство с електрическо захранване, ако не се използва правилно, може да предизвика токов удар.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: РИСК ОТ ЛЕТАЩИ ПРЕДМЕТИ.**



 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Бъдете нащрек, внимавайте какво правите и използвайте здрав разум, когато работите с електроинструменти. Не използвайте

компресора, докато сте уморени или под въздействието на наркотици, алкохол или лекарства. Момент на невнимание по време на работа с компресора може да доведе до сериозно нараняване на хора.

Винаги носете сертифицирана предпазна екипировка: със странични щитове, когато използвате компресора. Никога не насочвайте дюзата или пръскачката към която и да е част от тялото или към други хора или животни.

ОПАСНОСТ: За да намалите риска от пожар, електрически удар и нараняване спазвайте следните:

- Не оставяйте уреда, когато е свързан към източник на захранване. Изключете го от контакта, когато не го използвате и преди да го обслужвате.
- Не позволявайте уредът да се използва като играчка. Обръщайте специално внимание, когато уредът се използва от или в близост до деца.
- Използвайте уреда САМО както е описано в ръководството. Използвайте само препоръчаните от производителя приставки.
- Не използвайте уреда с повреден кабел или щепсел. Ако уредът не работи правилно или ако е бил изпуснат, повреден, оставен на открито или изтърван във вода, върнете го в сервизен център.
- Не дърпайте и не носете уреда за кабела, не използвайте кабела като дръжка, не затваряйте врата през кабела и не дърпайте кабела около остри ръбове или ъгли. Не прекарвайте уреда през кабела. Дръжте кабела далеч от нагreti повърхности.
- Не изключвайте уреда от електрическата мрежа, като дърпате кабела. За да изключите уреда от мрежата, хванете щепсела, а не кабела.
- Не дръжте щепсела или уреда с мокри ръце.
- Не поставяйте никакви предмети в отворите на уреда. Не използвайте уреда със запушени отвори; поддържайте ги свободни от прах, власинки, косми и всичко друго, което може да намали въздушния поток.
- Дръжте косата, широките дрехи, пръстите и всички части на тялото далеч от отворите и движещите се части.
- Изключете всички контролни уреди, преди да изключите уреда от електрическата мрежа.
- Бъдете особено внимателни, когато почиствате по стълби.
- Не използвайте уреда за събиране на запалими или горими течности, като например бензин, и не го използвайте на места, където има запалими или горими течности.

- Възможни са статични удари в сухи помещения или когато относителната влажност на въздуха е ниска. Това е само временно и не влияе на използването на прахосмукачката. За да намалите честотата на статичните удари, добавете влага във въздуха с помощта на конзолен, инсталиран овлажнител или използвайте маркуч (стандартен за някои модели).
- За да избегнете самозапалване, изпразвайте резервоара за прах след всяка употреба.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Само за прахосмучене на сухи отпадъци!**

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, неговия сервизен представител или от лица с подобна квалификация, за да се избегне опасност.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Този продукт НЕ трябва да се използва за филтриране на патогенни микроорганизми, например COVID-19. Спазвайте всички местни, щатски и федерални указания относно общите практики за почистване.

БАТЕРИИ И ЗАРЯДНИ УСТРОЙСТВА

Батерията не е напълно заредена от картонената опаковка. Преди да използвате батериите и зарядното устройство, прочетете инструкциите за безопасност по-долу и след това следвайте описаните процедури за зареждане. Когато поръчвате резервни батерии, не забравяйте да посочите каталожния номер и напрежението. Не забравяйте да прочетете всички инструкции за безопасност, преди да използвате зарядното устройство. Вижте таблицата в края на това ръководство за съвместимост на зарядните устройства и комплектите батерии.

Важни инструкции за безопасност за всички батерии

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Прочетете всички предупреждения за безопасност, инструкции и предупредителни маркировки за батерията, зарядното устройство и продукта. Неспазването на предупрежденията и инструкциите може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозно нараняване.

- Не зареждайте и не използвайте акумулаторния блок във взривоопасна атмосфера, например при наличие на запалими течности, газове или прах. Поставянето или изваждането на акумулаторния блок от зарядното устройство може да доведе до запалване на праха или изпаренията.
- Когато батерията не се използва, я дръжте далеч от други метални предмети, като например щипки за хартия, монети, ключове, пирони, винтове или други малки метални предмети, които могат да направят връзка от един терминал към друг. Късото съединение на клемите на акумулатора може да доведе до изгаряния или пожар.
- НИКОГА не поставяйте насила акумулаторния блок в зарядното устройство. НЕ модифицирайте по какъвто и да е начин акумулаторния блок, за да го поставите в несъвместимо зарядно устройство, тъй като акумулаторният блок може да се спуска и да причини сериозни телесни повреди.
- Зареждайте акумулаторните батерии само в зарядни устройства STANLEY.
- НЕ пръскайте и не потапяйте във вода или други течности.
- Не съхранявайте и не използвайте инструмента и акумулаторния блок на места, където температурата може да достигне или да надвиши 40 °C (например външни навеси или метални сгради през лятото). За най-добър живот съхранявайте батерийните пакети на хладно и сухо място.

ЗАБЕЛЕЖКА: Не съхранявайте акумулаторните пакети в инструмент със заключен спусков превключвател. Никога не запелвайте спусковия превключвател в положение ON (включено).

- Ако съдържанието на батерията попадне върху кожата, незабавно измийте мястото с мека вода и сапун. Ако течност от батерията попадне в окото, изплаквайте с вода отвореното око в продължение на 15 минути или докато дразненето спре. Ако е необходима медицинска помощ, електролитът на батерията е съставен от смес от течни органични карбонати и литиеви соли.
- Съдържанието на отворените клетки на батерията може да причини дразнене на дихателните пътища. Осигурете свеж въздух. Ако симптомите продължават, потърсете медицинска помощ.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Опасност от изгаряне. Течността на батерията може да бъде запалима, ако бъде изложена на искра или пламък.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Опасност от пожар. Никога не се опитвайте да отваряте акумулаторната батерия по каквато и да е причина. Ако корпусът на акумулаторния блок е напукан или повреден, не го поставяйте в зарядното устройство. Не мачкайте, не изпускайте и не повреждайте батерийния пакет. Не използвайте акумулаторен блок или зарядно устройство, което е получило остър удар, било е изпуснато, прегазено или повредено по какъвто и да е начин (напр. прободено с пирон, ударено с чук, настъпено). Повредените батерийни пакети трябва да се върнат в сервисния център за рециклиране.

Препоръки за съхранение

1. Най-доброто място за съхранение е хладно и сухо, далеч от пряка слънчева светлина и прекомерна топлина или студ.
2. При продължително съхранение се препоръчва напълно зареденият акумулатор да се съхранява на хладно и сухо място извън зарядното устройство за постигане на оптимални резултати.

ЗАБЕЛЕЖКА: Батерийните пакети не трябва да се съхраняват напълно изтощени от заряд. Батерийният пакет ще трябва да бъде презареден преди употреба.

БАТЕРИИ И ЗАРЯДНИ УСТРОЙСТВА

Батерията не е напълно заредена от картонената опаковка. Преди да използвате батериите и зарядното устройство, прочетете инструкциите за безопасност по-долу и след това следвайте описаните процедури за зареждане. Когато поръчвате резервни батерии, не забравяйте да посочите каталожния номер и напрежението. Не забравяйте да прочетете всички инструкции за безопасност, преди да използвате зарядното устройство. Вижте таблицата в края на това ръководство за съвместимост на зарядните устройства и комплектите батерии.

Важни инструкции за безопасност за всички зарядни устройства за батерии

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Прочетете всички предупреждения за безопасност, инструкции и предупредителни маркировки за батерията, зарядното устройство и продукта. Неспазването на предупрежденията и инструкциите може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозно нараняване.

- НЕ се опитвайте да зареждате акумулаторния блок с други зарядни устройства, освен със зарядно устройство на STANLEY. Зарядното устройство на STANLEY и акумулаторният блок са специално проектирани да работят заедно.
- Тези зарядни устройства не са предназначени за друга употреба освен за зареждане на акумулаторни батерии STANLEY. Всяка друга употреба може да доведе до риск от пожар, токов удар или поражение от електрически ток.
- Не излагайте зарядното устройство на дъжд или сняг.
- Когато изключвате зарядното устройство, издърпайте го за щепсела, а не за кабела. Това ще намали риска от повреда на електрическия щепсел и кабела.
- Уверете се, че кабелът е разположен така, че да не бъде настъпен, спънат или по друг начин изложен на повреда или напрежение.
- Не използвайте удължител, освен ако това не е абсолютно необходимо. Използването на неподходящ удължител може да доведе до риск от пожар, токов удар или поражение от електрически ток.
- Когато използвате зарядното устройство на открито, винаги осигурявайте сухо място и използвайте удължител, подходящ за употреба на открито.
- Използването на кабел, подходящ за употреба на открито, намалява риска от токов удар.
- Не поставяйте никакви предмети върху зарядното устройство и не поставяйте зарядното устройство върху мека повърхност, която може да блокира вентилационните отвори и да доведе до прекомерно вътрешно нагряване. Поставете зарядното устройство на място, отдалечено от източници на топлина. Зарядното устройство се вентилира чрез отвори в горната и долната част на корпуса.
- Не използвайте зарядното устройство с повреден кабел или щепсел.
- Не използвайте зарядното устройство, ако е ударено, било е изпуснато или повредено по някакъв друг начин. Отнесете го в оторизиран сервизен център.
- Не разглобявайте зарядното устройство; занесете го в оторизиран сервизен център, когато е необходимо обслужване или ремонт. Неправилното повторно сглобяване може да доведе до риск от токов удар, поражение от електрически ток или пожар.
- Изключете зарядното устройство от контакта, преди да започнете да почиствате. Това ще намали риска от токов удар. Изваждането на акумулаторната батерия няма да намали този риск.

- НИКОГА не се опитвайте да свържете 2 зарядни устройства заедно.
- Зарядното устройство е проектирано да работи със стандартно домашно електрическо захранване от 120 V. Не се опитвайте да го използвате за друго напрежение. Това не се отнася за зарядното устройство за автомобили.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасност от удар.

Не допускате попадане на течност във вътрешността на зарядното устройство. Това може да доведе до токов удар.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасност от изгаряне.

Не потапяйте акумулаторната батерия в никаква течност и не позволявайте навлизането на течност в акумулаторната батерия. Никога не се опитвайте да отваряте акумулаторната батерия по каквато и да е причина. Ако пластмасовият корпус на акумулаторния блок се счупи или напука, върнете го в сервизен център за рециклиране.



ВНИМАНИЕ: Опасност от изгаряне.

За да намалите риска от нараняване, зареждайте само акумулаторни батерии STANLEY. Други видове батерии могат да прегреят и да се пръснат, което да доведе до телесни наранявания и материални щети.



ЗАБЕЛЕЖКА: При определени условия,

когато зарядното устройство е включено в захранването, то може да бъде късо съединено с чужд материал. Чужди материали с проводящ характер, като например, но не само, прах от шлайфгане, метални стружки, стоманена вълна, алуминиево фолио или всякакви натрупвания на метални частици, трябва да се държат далеч от кухините на зарядното устройство. Винаги изключвайте зарядното устройство от електрическата мрежа, когато в кухнята няма акумулаторна батерия. Изключете зарядното устройство от електрическата мрежа, преди да се опитате да го почистите.

Зареждане на батерия

ЗАБЕЛЕЖКА: За да осигурите максимална производителност и живот на литиево-йонните акумулаторни батерии, заредете напълно акумулаторната батерия преди първата употреба.

1. Включете зарядното устройство в подходящ контакт, преди да поставите батерийния пакет.

2. Свържете зарядното устройство и батерияния пакет, като се уверите, че батерията е напълно поставена. Индикаторът (зареждане) ще мига непрекъснато, което показва, че процесът на зареждане е започнал.
3. Завършването на зареждането ще бъде индикирано от продължително светене на лампичката. Батерията е напълно заредена и може да бъде извадена и използвана в този момент или оставена в зарядното устройство.

ЗАБЕЛЕЖКА: За да извадите батерияния пакет, някои зарядни устройства изискват да се натисне бутонът за освобождаване на батерияния пакет.

Светодиодни режими на зарядното устройство

	Зареждане: Зелен светодиод Периодично	
	Напълно зареден: Зелен светодиод Постоянно	
	Забавяне на горещ/студена опаковка: Зелен светодиод Периодично Червен светодиод Постоянно	

Забележка: Съвместимостта (ите) зарядно(и) устройство(а) няма да зареди дефектна батерия. Зарядното устройство ще сигнализира за дефектен акумулатор, като откаже да светне.

Забележка: Това може да означава и проблем със зарядното устройство. Ако зарядното устройство показва проблем, занесете зарядното устройство и акумулаторния блок за проверка в оторизиран сервизен център.

Забавяне на горещ/студен пакет

Когато зарядното устройство установи, че акумулаторният блок е твърде горещ или твърде студен, то автоматично стартира Hot/Cold Pack Delay (Забавяне на горещ/студен блок), като спира зареждането, докато акумулаторният блок не достигне подходяща температура. След това зарядното устройство автоматично преминава в режим на зареждане на пакета. Тази функция осигурява максимален живот на акумулаторния пакет. Студеният акумулаторен пакет може да се зарежда с по-бавна скорост от топлия акумулаторен пакет.

Важни бележки за зареждането

1. Най-дълъг живот и най-добра производителност може да се постигне, ако акумулаторният блок се зарежда, когато температурата на въздуха е между 18 °C и 24 °C (65 °F - 75 °F). НЕ зареждайте акумулаторния блок, когато температурата е под +40 °F (+4,5 °C) или над +104 °F (+40 °C). Това е важно и ще предотврати сериозни повреди на акумулаторния блок.
2. По време на зареждане зарядното устройство и акумулаторният блок могат да станат топли на допир. Това е нормално състояние и не означава проблем. За да улесните охлаждането на акумулаторния блок след употреба, избягвайте да поставяте зарядното устройство или акумулаторния блок в топла среда, например в метален навес или неизолирано ремарке.
3. Ако акумулаторният блок не се зарежда правилно:
 - a. Проверете работата на контакта, като включите лампа или друг уред;
 - b. Проверете дали гнездото е свързано с ключ за осветление, който изключва захранването, когато изгасите осветлението;
 - c. Преместете зарядното устройство и акумулаторната батерия на място, където температурата на околния въздух е приблизително 65 °F - 75 °F (18 °C - 24 °C);
 - d. Ако проблемите със зареждането продължават, занесете инструмента, акумулаторния блок и зарядното устройство в местния сервизен център.
4. Акумулаторната батерия трябва да се зарежда, когато не успява да произведе достатъчно енергия за задачи, които преди това са били лесно изпълними. НЕ ПРОДЪЛЖАВАЙТЕ да го използвате при тези условия. Следвайте процедурата за зареждане. Можете също така да зареждате частично използвания пакет, когато пожелаете, без това да има отрицателно въздействие върху акумулаторния блок.
5. Чужди материали с проводящ характер, като например, но не само, прах от шлайфане, метални стружки, стоманена вълна, алуминиево фолио или всякакви натрупвания на метални частици, трябва да се държат далеч от кухините на зарядното устройство. Винаги изключвайте зарядното устройство от електрическата мрежа, когато в кухнята няма акумулаторна батерия. Изключете зарядното устройство от електрическата мрежа, преди да се опитате да го почистите.
6. Не замразявайте и не потапяйте зарядното устройство във вода или каквато и да е друга течност.

Инструкции за почистване на зарядното устройство



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасност от удар.

Изключете зарядното устройство от контакта за променлив ток, преди да го почистите. Мръсотията и мазнините могат да бъдат отстранени от външната страна на зарядното устройство с помощта на кърпа или мека неметална четка. Не използвайте вода или каквито и да било почистващи разтвори.

Транспортиране



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасност от пожар. Не съхранявайте и не пренасяйте акумулаторната батерия така, че метални предмети да могат да се докоснат до откритите клеми на батерията. Например, не поставяйте акумулаторния блок в престилки, джобове, кутии за инструменти, кутии с продуктови комплекти, чекмеджета и т.н., със свободни пирони, винтове, ключове и др. Транспортирането на акумулаторите може да доведе до пожар, ако клемите на акумулатора по невнимание влязат в контакт с проводящи материали, като ключове, монети, ръчни инструменти и други подобни. Правилата на Министерството на транспорта на САЩ за опасните материали (HMR) всъщност забраняват транспортирането на батерии в търговията или в самолетите в ръчния багаж, БЕЗ те да са подходящо защитени от късо съединение. Така че, когато транспортирате отделни комплекти батерии, уверете се, че клемите на батериите са защитени и добре изолирани от материали, които биха могли да се свържат с тях и да предизвикат късо съединение.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Разделно събиране. Продуктите и батериите, маркирани с този символ, не трябва да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци.



Продуктите и батериите съдържат материали, които могат да бъдат възстановени или рециклирани, намалявайки търсенето на суровини. Моля, рециклирайте електрическите продукти и батерии в съответствие с местните разпоредби. По-нататък информация е достъпна на www.2helpU.com

Допълнителна информация за безопасност



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ВИНАГИ

използвайте предпазни очила. Ежедневните очила НЕ са предпазни очила. Също така използвайте маска за лице или маска за прах, ако операцията порязане е прахна.



ВНИМАНИЕ: Когато не използвате инструмента, поставете го на страни върху стабилна повърхност, където няма да предизвика опасност от спъване или падане. Някои инструменти с големи акумулаторни батерии ще стоят изправени върху акумулаторната батерия, но могат лесно да бъдат преобърнати.

СПЕЦИФИКАЦИИ НА ПРОДУКТА

Модел на продукта	SXVI02001
Номинален ток	10A-прахосмукачка, 8A-компресор
Въздушен поток	Режим 10L/S-прахосмучене
Налягане на уплътнението	9kPa
Захранващ кабел	H05VVH2-F, 2x1mm ² , 4,27 м
Източник на захранване	Захранване с батерия/адаптер за автомобилна запалка

СГЛОБЯВАНЕ И НАСТРОЙКИ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да намалите риска от сериозно нараняване на хора, изключете устройството и го изключете от източника на захранване, преди да извършвате каквито и да било настройки или да сваляте/монтирате приставки или аксесоари. Случайното стартиране може да доведе до нараняване.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Риск от опасна работа. Устройството се задейства автоматично при включване на захранването. Когато извършвате поддръжка, може да сте изложени на източници на напрежение, сгъстен въздух или движещи се части. Може да се стигне до наранявания на хора. Преди да извършвате каквато и да е поддръжка или ремонт, изключете източника на захранване от компресора и изпуснете цялото налягане на въздуха.

Запознаване с компресора 3 в 1
ПРОЧЕТЕТЕ НАСТОЯЩОТО ръководство за експлоатация и правилата за безопасност, преди да започнете работа с уреда. Сравнете илюстрациите с този уред, за да се запознаете с разположението на различните контроли и настройки. Запазете това ръководство за бъдещи справки.

Индикатор за нивото на батерията

- Нивото на батерията е ≥ 80%:
- 80% > Ниво на батерията ≥ 65%:
- 65% > Ниво на батерията ≥ 50%:
- 50% > Ниво на батерията ≥ 25%:
- Ниво на батерията < 25%: Трябва да се зареди:

ЗАБЕЛЕЖКА: Индикаторът за гориво е само индикация за оставащия заряд на акумулаторната батерия. Той не показва функционалността на инструмента и може да се променя в зависимост от компонентите на продукта, температурата и приложението на крайния потребител.

Монтиране/смяна на адаптера

Изберете адаптера, който е най-подходящ за предвиденото приложение:

ПРЕДВИДЕНОТО ПРИЛОЖЕНИЕ	АДАПТЕР
 Автомобил	
 Мотоциклет	
 Велосипед	
 Топка	
 Плувен пръстен	

Плъзнете капака на отделениято за съхранение на адаптера и извадете адаптера. Завийте напълно адаптера в маркуча за налягане.

ЗАБЕЛЕЖКА: За стандартните вентили на автомобилни гуми (понякога използвани и при велосипеди) не е необходим адаптер.

Референтна таблица за налягането на въздуха

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Стойностите на диапазона на налягането са само за справка. Моля, направете справка с инструкциите или ръководството за експлоатация на напompвания елемент.

Категория	Тип	Препоръчителен обхват на налягането
Велосипеди	12,, 14" и 16" велосипедни гуми	30-50 psi/2,0-3,4 бара
	20,, 22" и 24" велосипедни гуми	40-50 psi/2,7-3,4 бара
	26,, 27,5" и 29" гуми за планински велосипеди/електрически скутери	45-65 psi/3,1-4,5 bar
	700c гуми за шосеен велосипед	100-130 psi/6,9-9,0 bar
Мотоциклети	Гуми за шосеен велосипед 700c	120-145 psi/8,3-10 bar
	Гуми за мотоциклети или електрически скутери	26-43,5 psi/1,8-3,0 bar
Автомобили	Автомобилни гуми	32-40,5 psi/2,2-2,8 бара
Топки	Баскетболни топки	7-9 psi/0,5-0,60 бар
	Футбол	8-16 psi/0,55-1,1 бара
	Волейбол	4-5 psi/0,3-0,35 бара
	Футбол	12-14 psi/0,8-1,0 бара

РАБОТА

Пускане в действие (фиг. А)

Изберете режим на захранване.

Препоръчително е за захранване на продукта да се използва един източник [батерия или контакт за автоаксесоари].

1. За да инсталирате акумулаторния блок в устройството, подравнете акумулаторния блок с релсите в порта за акумулаторни батерии на инфлатора и го плъзнете в порта, докато акумулаторният блок се закрепил здраво и се уверите, че не се откача.

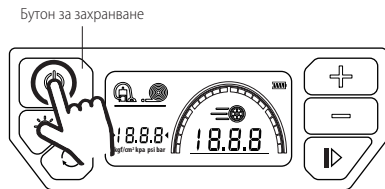
ЗАБЕЛЕЖКА: За най-добри резултати се уверете, че батерийният пакет е напълно зареден.

ЗАБЕЛЕЖКА: Устройството не зарежда батерии.

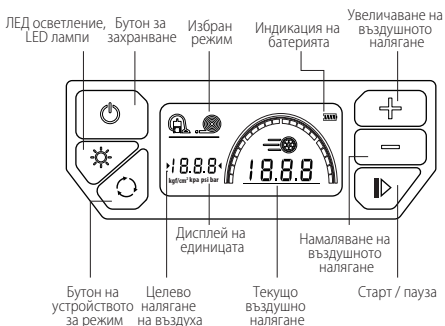
2. Захранване с конектора за превозни средства 12V DC (намира се в страничното отделение за съхранение), свържете го към 12V DC гнездото за аксесоари на вашия автомобил. Винаги удължавайте напълно кабела за 12V DC преди всяка употреба.

Включване и изключване

За да включите устройството, натиснете бутона за захранване „“. За да изключите устройството, натиснете отново бутона за захранване. Когато в рамките на около 2 минути не бъде натиснат нито един бутон на изделието, то автоматично се изключва, за да се пести животът на батерията.



ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА С КОМПРЕСОРА



Превключване на режимите

Натиснете „“, за да превключите режимите.

Избор на мерна единица

Натиснете едновременно „“ и „“ и задръжте едновременно, след което натиснете „+“ от psi, bar, kgf/cm2, кра, или натиснете „-“ от psi, кра, kgf/cm2, bar.

Предварителна настройка на налягането

Натиснете бутона „+“ или „-“, за да зададете целевото налягане. Задръжте бутона натиснат, за да регулирате бързо налягането нагоре или надолу.

Компресиране

Ако е необходимо, монтирайте подходящия адаптер към маркуча за налягане. Натиснете „“, за да започнете да надувате, а устройството ще спре да надува автоматично, след като бъде достигнато предварително зададеното налягане. Текущото налягане в свързания елемент се появява в индикатора за измерена стойност.

ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА С ВАКУУМ/ВЪЗДУХОПРЪСКАЧКА (фиг. Б, В, Г, Д)

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Само за прахосмукиране на сухи отпадъци!

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако има съмнение за състоянието на филтрите, те ТРЯБВА да бъдат сменени. НЕ продължавайте да използвате, ако филтрите са повредени.

Прахосмукачка (фиг. Б, Г)

Свържете маркуча (фиг. С)

Свържете маркуча към входа за въздух на уреда.

Свържете аксесоара (фиг. Д)

Прикрепете аксесоара (в зависимост от изискванията) към маркуча. Завъртете леко, за да затегнете връзката.

Превключване на режимите

Press „“ to switch modes.

Прахосмучение

Натиснете „“, за да стартирате.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никога не използвайте сгъстен въздух или четка за почистване на филтрите, в противен случай ще се повреди филтърната мембрана, което ще позволи на праха да премине през филтъра. Ако е необходимо, леко потупайте по твърда повърхност или изплакнете с вода със стайна температура и оставете да изсъхне на въздух. Почистването на филтрите обикновено не е необходимо, дори ако филтърът е покрит с прах. Системата за автоматично почистване на филтъра ще поддържа максимална производителност и ще продължи да функционира. Ако има визуални повреди по филтърната мембрана, сменете филтрите. Филтрите обикновено издържат между шест и дванадесет месеца в зависимост от употребата и грижите.

Въздухопръскачка -духалка (фиг. В, Д)

Свържете маркуча (фиг. В)

Свържете маркуча към изхода за въздух на уреда.

Свържете аксесоара (фиг. Е)

Прикрепете аксесоара (в зависимост от изискванията) към маркуча. Завъртете леко, за да затегнете връзката.

Превключване на режимите

Натиснете „○“, за да превключите режимите.

Духалка

Натиснете „▶“, за да стартирате.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: КОГАТО СЕ ИЗПОЛЗВА КАТО ДУХАЛКА:

1. Носете подходяща защита на очите и слуха.
2. Въздухът трябва да се насочва само към работната зона.
3. Не насочвайте въздуха към други хора или животни.

ПОЧИСТВАНЕ

За да запазите най-добрия вид на устройството, почиствайте външната му част с кърпа, навлажнена с топла вода и мек сапун.

За да почистите резервоара:

1. Изхвърлете замърсяванията.
2. Освободете ключалката, за да отворите капака.
3. Измийте резервоара обилно с топла вода и мек сапун.
4. Избършете със суха кърпа.

Почистване на компресора

Издухвайте мръсотията и праха от всички въздушни отвори с чист, сух въздух поне веднъж седмично. За да сведете до минимум риска от нараняване на очите, винаги носете одобрена от защита на очите, когато извършвате това.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никога не използвайте разтворители или други агресивни химикали за почистване на неметалните части на инструмента. Тези химикали могат да отслабят пластмасовите материали, използвани в тези части. Използвайте кърпа, навлажнена само с вода и мек сапун. Никога не позволявайте на течност да попадне във вътрешността на инструмента; никога не потапяйте която и да е част от инструмента в течност.

СЪХРАНЕНИЕ

Преди да съхранявате уреда, резервоарът за прах трябва да бъде изпразнен и почистен. Аксесоарите трябва да се съхраняват в държача за аксесоари, така че да са лесно достъпни. Уредът трябва да се съхранява на закрито.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Риск от опасна работа. Устройството се задейства автоматично при включване на захранването. Преди да обслужвате уреда, изключете електрическото захранване на нагнетателя и оставете нагнетателя да се охлади.

ПРОБЛЕМ	КОРИГИРАЩО ДЕЙСТВИЕ
Компресорът не се включва.	1. Уверете се, че устройството е настроено на режим на надуване. 2. Заредете напълно устройството и го включете.
Скоростта на надуване е ниска.	1. Проверете дали зарядът на батерията е достатъчен. 2. Проверете дали въздушният маркуч не тече. 3. Проверете дали маркучът за въздух е здраво свързан. 4. Проверете дали надутият елемент не изтича.
Компресорът се включва, но не се надува.	1. Проверете дали зарядът на батерията е достатъчен. 2. Проверете дали текущото въздушно налягане е по-високо от настоящата стойност.
Предварително зададеното налягане не може да бъде увеличено или намалено.	Уверете се, че устройството е настроено на правилния режим на надуване.
Компресорът се надува нормално, но показаното налягане е нула.	Налягането на надуваемите предмети с ниско налягане, включително балоните, е твърде ниско, за да бъде измерено.
Компресора вече е изключен след свързването на въздушния маркуч към вентила.	Натиснете и задръжте бутона за пускане/спиране, за да включите уреда отново.
Въздухът изтича при свързването на маркуча за въздух.	Уверете се, че маркучът за въздух е свързан здраво.

ПРОБЛЕМ	КОРИГИРАЩО ДЕЙСТВИЕ
Двигателят не работи.	1. Проверете захранващия кабел, щепселите и контакта. 2. Уверете се, че е стартиран.
Капацитетът на засмукване намалява.	1. Отстранете запушванията в маркуча или филтъра. 2. Сменете филтъра. 3. Проверете за правилен монтаж на филтъра. 4. Почистете или сменете филтъра. 5. Изпразнете резервоара за прах, вижте EMPTY THE TANK (Изпразване на резервоара) в раздел OPERATING INSTRUCTIONS (Инструкции за експлоатация).
Прахосмукачката спира да работи.	Сработило е термично претоварване: 1. Изключете устройството и го изключете от източника на захранване. 2. Изпразнете резервоара за прах, ако е необходимо. 3. Оставете устройството да се охлади. 4. Включете захранващия кабел в подходящ контакт и завъртете превключвателя за включване/изключване в положение ON (I), за да тествате.
Прахът излиза по време на прахосмукирането.	1. Проверете за правилно монтиране на филтрите. 2. Уверете се, че филтрите не са повредени; ако е необходимо, сменете ги. 3. Уверете се, че уплътненията на филтрите са на мястото си и са сигурни. 4. Проверете прилягането на вакуумната глава.

MÕISTED**OHUTUSHOIATUSE SÜMBOLID JA SÕNAD**

See juhend kasutab järgmisi ohuteate sümboleid ja sõnu, et hoiatada inimesi ohtlike olukordade ning isikukahjustuste või varalise kahju riski eest.



OHT: Näitab vahetult ohtlikku olukorda, kui seda ei väldita, mis toob kaasa **surma või raske vigastuse**.



HOIATUS: Näitab potentsiaalselt ohtlikku olukorda, kui seda ei väldita, mis toob kaasa **surma või raske vigastuse**.



ETTEVAATUST: Näitab potentsiaalselt ohtlikku olukorda, kui seda ei väldita, mis võib põhjustada **kergeid või mõõdukaid vigastusi**.



MÄRKUS: Näitab tegevust, mis **ei ole seotud kehavigastustega**, mille mitteväldimine võib põhjustada **varalist kahju**.



HOIATUS: Lugege kõik ohutusteated ja juhised läbi. Hoiatuste ja juhiste eiramine võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju ja/või tõsisid vigastusi.



Enne seadme kasutamist lugege kogu käesolev juhend hoolikalt läbi.

OLULISED OHUTUSJUHISED

HOIATUS: Elektriliste seadmete kasutamisel järgige alati põhihooldusmeetmeid, et vähendada tulekahju, elektrilöögi ja kehavigastuste ohtu, sealhulgas järgmist:

SÄILITAGE KÕIK HOIATUSED JA JUHISED EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS**Tööpiirkonna ohutus**

- Hoiat tööpiirkond puhas ja hästi valgustatud. Se gased või pimedad piirkonnad kutsuvad esile õnnetusi.
- Ärge kasutage inflaatorit plahvatusohtlikes keskkondades, näiteks põletavate vedelike, gaaside või tolmu kohalolekul. Inflaator tekitab sädemeid, mis võivad tolmu või auru süüdata.
- Hoiat lapsed ja pealtvaatajad inflaatori kasutamise ajal eemal. Tähelepanu kõrvalejuhtimine võib põhjustada kontrolli kaotamist.

Elektriohutus

- Inflaatori pistikud peavad sobima väljavõtte ga. Ärge kunagi muutke pistikut mingil viisil. Ärge kasutage maandatud inflaatoriga adapterpistikuid. Modifitseerimata pistikud ja sobivad pistikupesad vähendavad elektrilöögi ohtu.

- Vältige keha kokkupuudet maandatud või maandatud pindadega, nagu torud, radiaatorid, pliidad ja külmikud. Kui teie keha on maandatud, suureneb elektrilöögi oht.
- Ärge jätke inflaatorit vihma või märgade tingimuste kätte. Inflaatorisse sattuv vesi suurendab elektrilöögi ohtu.
- Ärge kuritarvitage juhet. Ärge kunagi kasutage juhet täispuhuja kandmiseks, tõmbamiseks või vooluvõrgust lahti ühendamiseks. Hoidke juhet eemal kuumusest, õlist, teravatest servadest või liikuvatest osadest. Kahjustatud või takerdunud juhtmed suurendavad elektrilöögi ohtu.
- Kui kasutate inflaatorit välitingimustes, kasutage välitingimustes kasutamiseks sobivat pikendusjuhet. Välitingimustes kasutamiseks sobiva juhtme kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.

Isiklik ohutus

- Olge tähelepanelik, jälgige, mida teete, ja kasutage inflaatori kasutamisel tervet mõistust. Ärge kasutage inflaatorit, kui olete väsinud või alkoholi, narkootikumide või ravimite mõju all. Hetke tähelepanematust inflaatori kasutamisel võib põhjustada tõsisid kehavigastusi.
- Kasutage isikukaitsevahendeid. Kandke alati kaitseprille. Sobivates tingimustes kasutatavad kaitsevahendid, nagu tolmu mask, libisemiskindlad turvajalatsid, kaitsekübar või kuulmiskaitsevahendid, vähendavad kehavigastusi.
- Vältige tahtmatut käivitamist. Veenduge, et lüliti on välja lülitatud, enne kui ühendate tööriista toiteallika ja/või aku pakkumisega, tõstate või kannate tööriista. Inflaatori kandmine sõrmega lüliti peal või pumba sisselülitamine, mille lüliti on sisse lülitatud, põhjustab õnnetusi.
- Ärge venitage üle. Hoidke alati õiget jalgaalust ja tasakaalu. See võimaldab inflaatori paremat kontrollimist ootamatutes olukordades.
- Riitu korralikult. Ärge kandke avaraid riideid ega ehteid. Hoidke oma juuksed, riided ja kindad liikuvatest osadest eemal. Lahtised riided, ehted või pikad juuksed võivad liikuvate osade vahele kinni jääda.

Inflaatori kasutamine ja hooldus

- Ärge suruge inflaatori jõuga. Kasutage oma rakendusele sobivat inflaatorit. Õige inflaator teeb tööd paremini ja ohutumalt kiirusega, mille jaoks see on ette nähtud.
- Ärge kasutage inflaatorit, kui lüliti ei lülita seda sisse ega välja. Kõik inflaatorid, mida ei saa lülitiga juhtida, on ohtlikud ja tuleb parandada.

- Enne mis tahes reguleerimist, tarvikute vahetamist või inflaatori hoiule panemist ühendage pistik lahti ja lülitage see inflaatori toiteallikast välja. Sellised ennetavad ohutusmeetmed vähendavad inflaatori juhusliku käivitamise ohtu.
- Hoida kasutamata inflaator laste käeulatuses eemal ja ärge lubage inimestel, kes ei tunne inflaatorit ega neid juhiseid, inflaatorit kasutada. Inflaatorid on treenimata kasutajate käes ohtlikud.
- Hooldage inflaatorit. Kontrollige liikuvate osade ebaühtlust või kinnikiilumist, osade purunemist ja muid tingimusi, mis võivad inflaatori tööd mõjutada. Kahjustuse korral laske inflaator enne kasutamist parandada. Paljud õnnetused juhtuvad halvasti hooldatud inflaatori tõttu.

Akutööriistade kasutamine ja hooldamine

- Laadige ainult tootja määratud laadijaga. Ühte tüüpi akukomplekti jaoks sobiv laadija võib koos teise akuga kasutamisel tekitada tulekahjuohtu.
- Kasutage inflaatorit ainult spetsiaalselt määratud akupakkidega. Muude akupakkide kasutamine võib põhjustada vigastuste ja tulekahju ohtu.
- Kui akut ei kasutata, hoidke seda eemal muudest metallesemetest, nagu kirjaklambrid, mündid, võtmed, naelad, kruvid või muud väikesed metallesemed, mis võivad luua ühenduse ühest terminalist teise. Aku klemmide lühistamine võib põhjustada põletusi või tulekahju.
- Ebasoodsates tingimustes võib akut välja paiskuda vedelikku; vältige kokkupuudet. Juhusliku kokkupuute korral loputage veega. Kui vedelik satub silma, otsige lisaks arstiabi. Akust välja paiskuv vedelik võib põhjustada ärritust või põletusi.
- Ärge kasutage akupakki või tööriista, mis on kahjustatud või muudetud. Kahjustatud või muudetud akud võivad käituda ettearvatult, põhjustades tulekahju, plahvatuse või vigastuste ohtu.
- Ärge jätke akut ega tööriista tule või kõrge temperatuuri kätte. Kokkupuude tulega või temperatuuril üle 265 °F (129 °C) võib põhjustada plahvatuse.
- Järgige kõiki laadimisjuhiseid ja ärge laadige akupakki ega tööriista väljaspool juhistes määratud temperatuurivahemikku. Vale laadimine või temperatuurivahemikust väljapoole jääv laadimine võib akut kahjustada ja suurendada tulekahjuohtu.

Teenindus

Laske inflaatorit hooldada kvalifitseeritud remonditöötajal, kasutades ainult identseid varuosasid. See tagab, et inflaatori ohutus säilib.



Enne kasutamist lugege läbi kasutusjuhend.



Laadija on ette nähtud kasutamiseks ainult siseruumides.

Teie tööriista silt võib sisaldada järgmisi sümboloid. Sümbolid ja nende määratlused on järgmised:

V	volt		II klassi ehitus (topeltisolatsiooniga)
Hz	Herts		
min	minut	n_0	tühikäigu kiirus
	DC	alalisvool	n nimikiirus
	I klassi ehitus (maandatud)		maandusklemm
			ohutushoiatuse sümbol
.../min	minutis		nähtav kiirus
BPM	lööki minutis		kandke hingamisteede kaitsevahendeid
IPM	kokkupõrget minutis		Kandke silmakaitset
RPM	pööret minutis		Kandke kuulmiskaitset
sfp	pindala jalga minutis		Lugege kogu dokumentatsiooni
SPM	käiku minutis		Ärge jõllitage valgusallikat
A	amper		
W	vatt		
	vahelduvvool		
	vahelduv- või alalisvool		

Funktsioonid

See tööriist sisaldab mõnda või kõiki järgmisi funktsioone.

- | | |
|-----------------------|-----------------------------|
| 1. Käepide | 11. Sigaretisüütaja juhe |
| 2. LED valgusti | 12. Puhuri port |
| 3. Digitaalne ekraan | 13. Kassettfilter |
| 4. paagi lukk | 14. Pallinõel |
| 5. Tolmupaak | 15. Täispuhutav adapter |
| 6. Aku port | 16. Presta ventiili adapter |
| 7. Inflaatori voolik | 17. Vaakumport |
| 8. Voolik | 18. Lukk |
| 9. 2-in-1 lõheotsik | 19. Inflatsioonikomplekt |
| 10. Operatsiooninupud | |

**HIOIATUS: HINGAMISOHT.**

HIOIATUS: Teie inflaatorist väljuv suruõhk ei ole hingamiseks ohutu. Ärge kunagi hingake õhku sisse oma inflaatorist või inflaatoriga ühendatud hingamisseadmest.

**HIOIATUS: LÕHKEMISE OHT.**

- Liiga kõrge õhurõhk põhjustab ohtliku lõhkemisohu. Kontrollige tootja maksimaalset survet pumbatavate esemete puhul.
- Ärge jätke inflaatorit järelevalveta töötama. See võib lõhkeda rehve või muid esemeid.
- Kasutage rehvi rõhu mõõtjat, et kontrollida rehvide rõhku enne iga kasutamist ja rehve täites; õige rehvirõhu määramiseks vaadake rehvi külge ja sõiduki käsiraamatut.

**HIOIATUS:****EBAOHTLIK KASUTAMISE OHT.**

- Ärge muutke ega proovige parandada. Ärge puurige, keevitage ega tehke inflaatorile või selle lisadele mingeid muudatusi.
- Kasutage ainult kaasasolevate tarvikute või vastuvõetavate õhukäitlusosadega, mille rõhk on vähemalt 150 psi. Mis tahes lisaseadme kasutamine, mida ei ole soovitatud selle tööriistaga kasutamiseks, võib olla ohtlik.
- Ärge kunagi "hobumängu". Kõrgsurveõhk on ohtlik. Ärge suunake õhuvoolu endale ega teistele.

**HIOIATUS:****EBAOHTLIK KASUTAMISE OHT.**

Inflaator võib kasutamise ajal kuumeneda. Laskke inflaatoril 30 minutit jahtuda enne hoiule panemist.

**HIOIATUS:****ELEKTRILÖÖGI OHT.**

Inflaator töötab elektriga. Nagu iga teinegi elektritoitega seade, võib selle ebaõige kasutamine põhjustada elektrilöögi.

**HIOIATUS:****OHT LENDAVATEST ESEMETEST.**

HIOIATUS: Olge valvel, jälgige, mida teete, ja kasutage elektritööriista kasutamisel tervet mõistust. Ärge kasutage inflaatorit, kui olete väsinud või ravimite, alkoholi või ravimite mõju all. Hetke tähelepanematu inflaatori kasutamisel võib põhjustada tõsiseid kehavigastusi.

Kasutage alati sertifitseeritud turvavarustust: silmakaitset külgakaitsega, kui kasutate inflaatorit. Ärge kunagi suunake ühtegi pihustit või pihustit ühegi kehaosa või teiste inimeste või loomade suunas.

**OHT: tulekahju, elektrilöögi ja vigastuste ohu vähendamiseks:**

- Ärge lahkuge seadmest, kui see on vooluallikaga ühendatud. Ühendage see vooluvõrgust lahti, kui seda ei kasutata ja enne hooldust.
- Ärge lubage seadet mänguasjana kasutada. Jälgige hoolikalt, kui seadet kasutavad või selle läheduses on lapsed.
- Kasutage seadet AINULT juhendis kirjeldatud viisil. Kasutage ainult tootja soovitatud lisaseadmeid.
- Ärge kasutage seadet kahjustatud juhtme või pistikuga. Kui seade ei tööta korralikult või kui see on maha kukkunud, kahjustatud, õue jäetud või vette kukkunud, tagastage see teeninduskeskusesse.
- Ärge tõmmake või kandke seadet juhtmest, ärge kasutage juhtme käepidemena, ärge sulgege ust juhtme külge ega tõmmake juhtme ümber teravate servade või nurkade. Ärge ajage seadet üle juhtme. Hoidke juhe kuumutatud pindadest eemal.
- Ärge eemaldage seadet vooluvõrgust juhtmest tõmmates. Pistiku eemaldamiseks haarake pistikust, mitte juhtmest.
- Ärge käsitsege pistikut või seadet märgade kätega.
- Ärge pange mingeid esemeid seadme avadesse. Ärge kasutage seadet, kui mingid avad on ummistunud; hoidke see vaba tolmu, karvadest ja kõigest muust, mis võib õhuvoolu vähendada.
- Hoidke juuksed, lahtised riided, sõrmed ja kõik kehaosad avadest ja liikuvatest osadest eemal.
- Enne seadme vooluvõrgust eemaldamist lülitage kõik juhtnupud välja.
- Olge eriti ettevaatlik selle puhastamisel trepil.
- Ärge kasutage seadet kergesisüttivate või põlevate vedelike, näiteks bensiini, kogumiseks ega kasutage tuleohtlike või põlevate vedelike läheduses.
- Staattakud on võimalikud kuivades piirkondades või kui õhu suhteline niiskus on madal. See on ainult ajutine ja ei mõjuta vaakumi kasutamist. Staatiliste löökide sageduse vähendamiseks lisage õhku niiskust konsooli või paigaldatud niisutaja abil või kasutage voolikut (mõnel mudelil standardne).
- Enesepõlemise vältimiseks tühjendage tolmupeak pärast iga kasutamist.

**HIOIATUS:****Ainult kuiva prahi imemiseks!****HIOIATUS:**

Kui toitejuhe on kahjustatud, peab selle ohu vältimiseks välja vahetama tootja, tema teenindusagent või sarnase kvalifikatsiooniga isik.

**HIOIATUS:**

Seda toodet EI tohi kasutada patogeenide, näiteks COVID-19 filtreerimiseks. Järgige kõiki kohalikke, riiklikke ja föderaalset juhiseid üldiste puhastustavade kohta.

AKUD JA LAADIJAD

Akupakk ei ole karbist välja võetud täielikult laetud. Enne aku ja laadija kasutamist lugege läbi alltoodud ohutusjuhised ja järgige seejärel kirjeldatud laadimisprotseduuri. Asendusakude tellimisel lisage kindlasti katalooginumber ja ping. Enne laadija kasutamist lugege kindlasti kõik ohutusjuhised läbi. Laadijate ja akupakkide ühilduvuse kohta vaadake käesoleva kasutusjuhendi lõpus olevat tabelit.

Olulised ohutusjuhised kõigi akupakkide kohta**HIOIATUS:**

Lugege läbi kõik aku, laadija ja toote ohutushoiatused, juhised ja hoiatusmärgised. Hoiatuste ja juhiste eiramine võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju ja/või tõsisid vigastusi.

- **Ärge laadige ega kasutage akupakki plahvatusohtlikus keskkonnas, näiteks tuleohtlike vedelike, gaaside või tolmu juuresolekul.** Akupaketi sisestamine või eemaldamine laadijast võib süüdata tolmu või suitsu.
- **Kui akupakki ei kasutata, hoidke seda eemal teistest metalletest, näiteks kirjaklambrist, müntidest, võtmetest, naeltest, kruvidest või muudest väikestest metalletest, mis võivad ühendada ühe klemmi teise klemmiga.** Aku klemmide lühistamine võib põhjustada põletusi või tulekahju.
- **ÄRGE kunagi sundige akupakki laadijasse. ÄRGE muutke akupakki mingil viisil, et see sobiks mitteühilduvasse laadijasse, sest akupakk võib puruneda ja põhjustada tõsisid kehavigastusi.**
- Laadige akupakke ainult STANLEY laadijatega.
- **ÄRGE pritsige ega kastke vette või muudesse vedelikesse.**

- **Ärge hoidke ega kasutage tööriista ja akupakki kohtades, kus temperatuur võib ulatuda või ületada 104 °F (40 °C) (näiteks välilaoruumides või metallhoonetes suvel).** Parima eluea tagamiseks hoidke akupakke jahedas ja kuivas kohas.
- **MÄRKUS: Ärge hoidke akupakke tööriistas, mille päästikulüliti on lukustatud. Ärge kunagi teipige päästiku lüliti asendisse ON.**
- **Ärge põletage akupakki, isegi kui see on tõsiselt kahjustatud või täielikult kulunud.** Akupakett võib tulekahjus plahvatada. Liitiumioonakude põletamisel tekivad mürgised auru ja materjalid.
- **Kui aku sisu puutub kokku nahaga, peske piirkonda kohe pehme seebi ja veega.** Kui akuvedelik satub silma, loputage avatud silma veega 15 minuti jooksul või kuni ärritus lakkab. Kui on vaja meditsiinilist abi, koosneb aku elektrolüüt vedelate orgaaniliste karbonaatide ja liitiumsoolade segust.
- **Avatud akeuelementide sisu võib põhjustada hingamisteede ärritust.** Tagage värske õhk. Kui sümptomid püsivad, pöörduge arsti poole.

**HIOIATUS:**

Põletusohu. Akuvedelik võib sädemet või leegiga kokku puutudes olla süttiv.

**HIOIATUS:**

Tuleohu. Ärge kunagi püüdke akupakki mingil põhjusel avada. Kui akupaki korpus on pragunenud või kahjustatud, ärge sisestage seda laadijasse. Ärge purustage, langetage ega kahjustage akupakki. Ärge kasutage akupakki ega laadijat, mis on saanud tugeva löögi, kukkunud, üle sõidetud või kahjustatud mingil moel (nt naela kaudu torgatud, haamriga löödud, jalaga tallatud).
 • Kahjustatud akupakid tuleb tagastada teeninduskeskusesse ringlussevõtuks.

Hoiustamise soovitused

1. Parim hoiukoht on jahe ja kuiv, otsese päikesevalguse ja liigse kuumuse või külma eest kaitstud.
2. Pikaajalise hoiustamise korral on optimaalse tulemuse saavutamiseks soovitatav täielikult laetud akupakki hoida jahedas ja kuivas kohas väljaspool laadimiseadet.

MÄRKUS: Akupakke ei tohi hoida täiesti tühjana. Akupakk tuleb enne kasutamist uuesti laadida.

AKUD JA LAADIJAD

Akupakk ei ole karbist välja võetud täielikult laetud. Enne aku ja laadija kasutamist lugege läbi alltoodud ohutusjuhised ja järgige seejärel kirjeldatud laadimisprotseduure. Asendusakude tellimisel lisage kindlasti katalooginumber ja pinge. Enne laadija kasutamist lugege kindlasti kõik ohutusjuhised läbi. Laadijate ja akupakettide ühilduvuse kohta vaadake käesoleva kasutusjuhendi lõpus olevat tabelit.

Olulised ohutusjuhised kõikidele akulaadijatele

 **HOIATUS:** Lugege kõik ohutushoiatused, juhised ja ettevaatuse märgised akupaki, laadija ja toote kohta. Hoiatuste ja juhiste eiramine võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju ja/või tõsisid vigastusi.

• ÄRGE üritage akupakki laadida muude laadijate kui STANLEY laadija abil.

STANLEY laadija ja akupakett on spetsiaalselt loodud koos töötamiseks.

• Need laadijad ei ole ette nähtud muuks otstarbeks kui STANLEY laetavate akude laadimiseks.

Mis tahes muu kasutamine võib põhjustada tulekahju, elektrilöögi või elektrilöögi ohtu.

• Ärge jätke laadijat vihma ega lume kätte.

• Laadija lahtiühendamisel tõmmake pigem pistikust kui juhtmetest.

See vähendab elektripistikku ja juhtme kahjustamise ohtu.

• Veenduge, et juhe oleks paigutatud nii, et sellele ei astutaks, selle peale ei komistaks või see ei saaks muul viisil kahjustada ega pinget tekitada.

• Ärge kasutage pikendusjuhet, kui see ei ole hädavajalik.

Vale pikendusjuhtme kasutamine võib põhjustada tulekahju, elektrilöögi või elektrilöögi ohtu.

• Kui kasutate laadijat õues, tagage alati kuiv koht ja kasutage välitingimustes kasutamiseks sobivat pikendusjuhet.

Välitingimustes kasutamiseks sobiva juhtme kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.

• Mida madalam on gabariidi number, seda raskem on juhe.

• Ärge asetage laadija peale mingeid esemeid ega asetage laadijat pehmele pinnale, mis võib blokeerida ventilatsiooniavad ja põhjustada liigset sisemist kuumust.

Asetage laadija soojusallikast eemale. Laadijat ventileeritakse korpuse üla- ja alaosas olevate pilude kaudu.

• Ärge kasutage laadijat kahjustatud juhtme või pistikuga.

• Ärge kasutage laadijat, kui see on saanud terava löögi, kukkunud või muul viisil kahjustatud.

Viige see volitatud teeninduskeskusesse.

• Ärge võtke laadijat lahti; viige see volitatud teeninduskeskusesse, kui on vaja hooldust või remonti.

Vale kokkupanek võib kaasa tuua elektrilöögi, elektrilöögi või tulekahju ohtu.

• Enne puhastamist ühendage laadija pistikupesast lahti.

See vähendab elektrilöögi ohtu. Akupaki eemaldamine ei vähenda seda ohtu.

• ÄRGE KUNAGI proovige ühendada kahte laadijat.

• Laadija on ette nähtud töötama tavalise 120 V majapidamises kasutatava elektritoitega. Ärge püüdke seda kasutada muul pingel.

See ei kehti sõiduki laadija kohta.

 **HOIATUS:** löögioht. Ärge laske vedelikul laadija sisse sattuda. Tulemuseks võib olla elektrilöök.

 **HOIATUS:** Põletusohu. Ärge kastke akupakki mingisse vedelikku ega laske vedelikul akupakki sattuda. Ärge kunagi püüdke akupakki mingil põhjusel avada. Kui akupaki plastkorpus puruneb või praguneb, viige see ringlussevõtuks teeninduskeskusesse.

 **ETTEVAATUST:** Põletusohu. Vigastuste riski vähendamiseks laadige ainult STANLEY laaditavaid akupakke. Muud tüüpi akud võivad üle kuumeneda ja lõhkeda, mille tagajärjel võivad tekkida isiku- ja varakahjud.

 **MÄRKUS:** Kui laadija on ühendatud vooluvõrku, võib teatud tingimustel laadija tekitada lühise vöörkahade tõttu. Juhtivad vöörmaterjalid, nagu, kuid mitte ainult, lihvimistolm, metallilaastud, terasvill, alumiiniumfoolium või metalliosakeste kogunemine, tuleb laadija õõnsustest eemal hoida. Ühendage laadija alati vooluvõrgust lahti, kui akupakett on tühi. Enne puhastamist eemaldage laadija vooluvõrgust.

Aku laadimine

MÄRKUS: Liitumioonakude maksimaalse jõudluse ja eluea tagamiseks laadige akupakk enne esimest kasutamist täielikult.

1. Enne akupaketi sisestamist ühendage laadija sobivasse pistikupessa.
2. Ühendage laadija ja akupakett, veenduge, et aku on täielikult paigas. (Laadimise) tuli vilgub pidevalt, näidates, et laadimisprotsess on alanud.
3. Laadimise lõppemist näitab tuli, mis jääb ON asendisse. Akupakett on täielikult laetud ja selle võib sel ajal välja võtta ja kasutada või jätta laadija sisse.

MÄRKUS: Akupaki eemaldamiseks tuleb mõnel laadijal vajutada akupaki vabastamisnuppu.

Laadija LED režiimid

	Laadimine: Roheline LED Vahelduv	
	Täielikult laetud: Roheline LED pidev	
	Kuuma/külma paki viivitus: Roheline LED Vahelduv	

Märkus: Ühilduv(ad) laadija(d) ei lae vigast akupakki. Laadija näitab riket, kui see ei sütti.

Märkus: See võib tähendada ka probleemi laadijaga. Kui laadija näitab probleemi, viige laadija ja akupakett volitatud teeninduskeskusesse testimiseks.

Kuuma/külma paki viivitus:

Kui laadija tuvastab, et akupakett on liiga kuum või liiga külm, käivitab ta automaatselt kuuma/külma akupaki viivituse, mis peatab laadimise, kuni akupakett on saavutanud sobiva temperatuuri. Seejärel lülitub laadija automaatselt pakkladimisrežiimile. See funktsioon tagab aku pakendi maksimaalse eluiga. Külm akupakett võib laadida aeglasemalt kui soe akupakett.

Olulised märkused laadimise kohta

1. Kõige pikema eluea ja parima jõudluse saab, kui akupakki laetakse, kui õhutemperatuur on vahemikus 65 °F - 75 °F (18 °C - 24 °C). Ärge laadige, kui aku pakk on madalamal kui +40 °F (+4.5 °C) või kõrgemal kui +104 °F (+40 °C). See on oluline ja aitab vältida aku pakendi tõsist kahjustamist.

2. Laadimise ajal võivad laadija ja aku pakk muutuda soojaks. See on normaalne seisund ega viita probleemile. Et hõlbustada akupaketi jahutamist pärast kasutamist, vältige laadija või akupaketi paigutamist sooja keskkonda, näiteks metallhoonesse või soojustamata haagisesse.
3. Kui akupakett ei lae korralikult:
 - a. Kontrollige pistikupesa tööd, ühendades lampi või muu seadme;
 - b. Kontrollige, kas pistikupesa on ühendatud tulede lülitiga, mis lülitab tulede kustutamisel toite välja;
 - c. Viige laadija ja akupakett kohta, kus ümbritseva õhu temperatuur on umbes 65 °F - 75 °F (18 °C - 24 °C);
 - d. Kui laadimisprobleemid püsivad, viige tööriist, aku pakk ja laadija oma kohaliku teeninduskeskuse juurde.
4. Kui akupakett ei anna piisavalt energiat varem hõlpsasti tehtud töödel, tuleb seda uuesti laadida. ÄRGE JÄTKAGE nendel tingimustel kasutamist. Järgige laadimisprotseduuri. Te võite ka osaliselt kasutatud aku pakki igal ajal laadida, ilma et see kahjustaks aku pakki.
5. Juhtivad võõrmaterjalid, nagu, kuid mitte ainult, lihvimistool, metallilaastud, terasvill, alumiiniumfoolium või metalliosakeste kogunemine, tuleks laadija õõnsustest eemal hoida. Ühendage laadija alati vooluvõrgust lahti, kui akupakett on tühi. Enne puhastamist eemaldage laadija vooluvõrgust.
6. Ärge külmutage ega kastke laadijat vette või mõnda muusse vedelikku.

Laadija puhastusjuhised

⚠ HOIATUS: Löögioht. Enne puhastamist ühendage laadija vooluvõrgust lahti. Kärbest ja rasva võib laadija välispinnalt eemaldada lapiga või pehme mitte-metallilise harjaga. Ärge kasutage vett ega mingeid puhastusvahendeid.

Transport

⚠ HOIATUS: Tuleoht. Ärge hoidke ega kandke akupakki nii, et metallist esemed võivad puutuda aku avatud klemmidena kokku. Näiteks vältige akupaki paigutamist tööriistakastidesse, taskutesse, tootekomplektide kastidesse, sahtlitesse jms, kus on lahtised naelad, kruvid, võtmed jne. **Akude transportimine võib põhjustada tulekahjusid, kui aku klemmid juhuslikult puutuvad kokku juhtivate materjalidega, nagu võtmed, mündid, käsitööriistad ja sarnased esemed.**

USA transpordiministeeriumi ohtlike ainete eeskirjad (HMR) keelavad akude transportimise kaubanduses või lennukites käsipagasis, VÄLJA arvatud juhul, kui need on korralikult lühise eest kaitsitud. Seega veenduge üksikute akupakettide transportimisel, et aku klemmid oleksid kaitsitud ja hästi isoleeritud materjalide eest, mis võivad nendega kokku puutuda ja põhjustada lühise.

KESKKONNA KAITSIMINE

Eraldi kogumine. Selle sümboliga tähistatud tooteid ja patareisid ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka. Tooted ja akud sisaldavad materjale, mida taaskasutada või ringlusse võtta, vähendades nõudlust tooraine järele. Palun taaskasutage elektritooted ja akud vastavalt kohalikele sätetele. Edasi teave on saadaval aadressil www.2hel-pu.com



Täiendav ohutusteave

HOIATUS: kasutage ALATI kaitseprille. Igapäevased prillid EI ole kaitseprillid. Kasutage ka näo- või tolumumaski, kui lõikamine on tolmane.

ETTEVAATUST. Kui seda ei kasutata, asetage tööriist külili stabiilsele pinnale, kus see ei põhjusta komistamise või kukkumise ohtu. Mõned suurte akupakettidega tööriistad seisavad akupaketi peal püsti, kuid võivad kergesti ümber kukkuda.

TOOTE SPETSIFIKATSIOONID

Toote mudel	SVX02001
Nimivool	10A-Vac, 8A-inflaator
Õhuvool	10L/S-Vac režiim
Tihendi rõhk	9kPa
Toitejuhe	H05VVH2-F, 2x1mm², 4,27m
Toiteallikas	Akutoitel/autosüütaja adapter

KOOSTAMINE JA REGULEERIMINE

HOIATUS: tõsise kehavigastuse ohu vähendamiseks lülitage seade välja ja ühendage see vooluallikast lahti, enne kui teete mingeid seadistusi või eemaldate/paigaldate lisaseadmeid või tarvikuid. Juhuslik käivitamine võib põhjustada vigastusi.

HOIATUS: Ohtliku kasutamise oht. Seade töötab automaatselt, kui toide on sisse lülitatud. Hooldustöödel võite puutuda kokku pingeallikate, suruõhu või liikuvate osadega. Võib tekkida isikuvigastusi. Enne mis tahes hooldus- või remonditööd ühendage vooluallikas kompressorist lahti ja laske kogu õhurõhk välja.

3-in-1 inflaatori tundmaõppimine

ENNE SEADME KASUTAMIST LUGEGE SEE kasutusjuhend JA OHUTUSEESKIRJAD. Võrrelge illustratsioone käesoleva seadmega, et tutvuda erinevate juhtimisseadiste ja reguleerimisvõimaluste asukohaga. Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles.

Aku taseme indikaator

- Aku laetuse tase $\geq 80\%$:
- $80\% >$ aku laetuse tase $\geq 65\%$:
- $65\% >$ aku laetuse tase $\geq 50\%$:
- $50\% >$ aku laetuse tase $\geq 25\%$:
- Aku laetuse tase $< 25\%$: tuleb laadida:

MÄRKUS. Kütusenäidik näitab ainult aku laetuse taset. See ei viita tööriista funktsionaalsusele ja see võib toote komponentide, temperatuuri ja lõppkasutaja kasutuse põhjal varieeruda.

Adapteri paigaldamine / vahetamine

Valige kavandatavale rakendusele kõige sobivam adapter:

MÕISTLIK KASUTUS	ADAPTER
 Auto  Mootorratas	
 Jalgratas	
 Pall	
 Ujumisrõngas	

Libistage kaas adapteri hoiukambrit maha ja eemaldage adapter.

Kruvige adapter täielikult survevoolikusse.

MÄRKUS. Tavaliste autorehvide ventiilide jaoks (mõnikord kasutatakse ka jalgratastel) pole adapterit vaja.

Õhurõhu võrdlustabel

! **HOIATUS:** rõhuvahemiku väärtused on ainult viitamiseks. Palun vaadake pumbatava eseme kasutusjuhendit või käsiraamatut.

Kategooria	Tüüp	Soovitatav rõhuvahemik
Jalgrattad	12", 14" ja 16" jalgratta rehvid	30–50 psi/2.0–3.4 bar
	20", 22" and 24" jalgratta rehvid	40–50 psi/2.7–3.4 bar
	26", 27.5" ja 29" mägrattarehvid/elektrilise motorollerid rehvid	45–65 psi/3.1–4.5 bar
	700c maanteeratta klincher rehvid	100–130 psi/6.9–9.0 bar
	700c maanteeratta torurehvid	120–145 psi/8.3–10 bar
Mootorrattad	Mootorratta või elektritriukeratta rehvid	26–43.5 psi/1.8–3.0 bar
Autod	Autorehvid	32–40.5 psi/2.2–2.8 bar
	Korvpall	7–9 psi/0.5–0.60 bar
Pallid	Jalgpall	8–16 psi/0.55–1.1 bar
	Võrkpall	4–5 psi/0.3–0.35 bar
	Jalgpall	12–14 psi/0.8–1.0 bar

OPERATSIOON

Käivitamine (joonis A)

Valige toiterežiim. Toote toiteallikaks on soovitatav kasutada ühte allikat [aku või automaatse tarviku pistikupesa].

1. Akupaketi paigaldamiseks seadmesse joondage akupakett inflatori akuava sees olevate rööbastega ja libistage see akupakett akuavasse, kuni see on kindlalt paigas, ning veenduge, et see ei lahku.

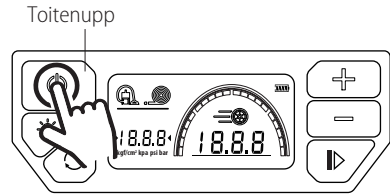
MÄRKUS: Parimate tulemuste saavutamiseks veenduge, et teie aku pakk on täielikult laetud.

MÄRKUS: Seade ei lae akusid.

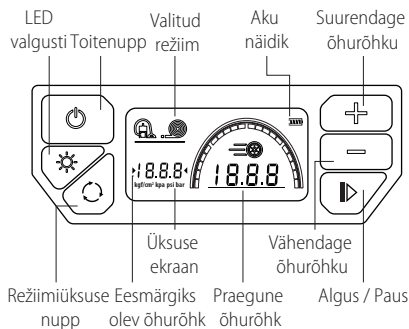
2. Toiteallikaks on 12 V alalisvoolu sõiduki pistikupesa (asub külgmises hoiukambris), ühendage see sõiduki 12 V alalisvoolu lisaseadmete pistikupessa. Pikenage 12 V alalisvoolu juhet alati enne iga kasutamist täielikult välja.

Sisse- ja väljalülitamine

Seadme SISSE lülitamiseks vajutage toitenuppu "⏻". Seadme VÄLJA lülitamiseks vajutage uuesti toitenuppu. Kui umbes 2 minuti jooksul ei vajutata ühtegi toote nuppu, lülitub see aku säästmiseks automaatselt VÄLJA.



INFLAATORI KASUTUSJUHE



Režiimide vahetamine

Režiimide vahetamiseks vajutage "⏻".

Mõõtühiku valimine

Vajutage korraga klahve "⚙️" ja "⏻" ja hoidke samal ajal all, seejärel vajutage "+" psi, bar, kgf/cm2, kpa puhul või "-" psi, kpa, kgf / cm2, bar.

Eelseadistage rõhk

Sihtrõhu määramiseks vajutage nuppu "+" või "-". Hoidke nuppu all, et kiiresti reguleerida rõhku üles või alla.

Inflatsioon

Paigaldage vajaduse korral sobiv adapter survevoolikule. Vajutage nuppu "▶️", et alustada täispuhumist ja seade lõpetab täispuhumise automaatselt, kui eelseadistatud rõhk on saavutatud. Mõõdetud väärtuse indikaatoril kuvatakse ühendatud elemendi praegune rõhk.

VAKUUM/PUHUR KASUTUSJUHE

(joonis B, C, D, E)

 **HOIATUS:** Ainult kuiva prahi imemiseks! **HOIATUS:** Kui on kahtlusi filtrite seisukorras, TULEB need välja vahetada.ÄRGE jätkake kasutamist, kui filtrid on kahjustatud.**Vaakum (joonis B, D)****Ühendage voolik (joonis C)**

Ühendage voolik seadme õhu sisselaskevaga.

Kinnitage tarvik (joonis D)

Kinnitage tarvik (olenevalt nõuetest) vooliku külge.Ühenduse pingutamiseks keerake veidi.

Režiimide vahetamine

Režiimide vahetamiseks vajutage "○".

Vaakum

Alustamiseks vajutage "▶".

 **HOIATUS:** Ärge kunagi kasutage filtrite puhastamiseks suruõhku või harja, vastasel juhul kahjustub filtrimembraan, mis laseb tolmu läbi filtri.Vajadusel koputage õrnalt vastu kõva pinda või loputage toasooja veega ja laske õhul kuivada.Filtrite puhastamine pole tavaliselt vajalik, isegi kui filter on tolmu kaetud.Automaatne filtripuhastussüsteem säilitab maksimaalse jõudluse ja jätkab tööd.Kui filtri membraan on visuaalselt kahjustatud, vahetage filtrid välja.Sõltuvalt kasutamisest ja hooldusest kestavad filtrid tavaliselt kuus kuni kaksteist kuud.**Puhur (joonis C, E)****Ühendage voolik (joonis C)**

Ühendage voolik seadme õhu väljalaskevaga.

Kinnitage tarvik (joonis E)

Kinnitage tarvik (olenevalt nõuetest) vooliku külge. Ühenduse pingutamiseks keerake veidi.

Režiimide vahetamine

Režiimide vahetamiseks vajutage "○".

Puhur

Alustamiseks vajutage "▶".

 HOIATUS: PUHURINA KASUTAMIL:

1. Kandke sobivaid silma- ja kuulmiskaitsevahendeid.
2. Õhk peaks olema suunatud ainult tööpiirkonnale.
3. Ärge suunake õhku teistele inimestele või loomadele.

PUHASTAMINE

Seadme parima väljanägemise tagamiseks puhastage välispinda sooja vee ja pehme seebiga niisutatud lapiga.

Paagi puhastamiseks:

1. Visake praht välja.
2. Kaane avamiseks vabastage lukk.
3. Peske paak põhjalikult sooja vee ja pehme seebiga.
4. Pühkige kuiva lapiga välja.

Inflaatori puhastamiseks

Puhuge mustus ja tolm kõikidest õhuavadest puhta ja kuiva õhuga vähemalt kord nädalas välja. Silmavigastuste ohu vähendamiseks kandke seda tehes alati heakskiidetud silmakaitset.

 **HOIATUS:** Ärge kunagi kasutage tööriista mittemetallist osade puhastamiseks lahusteid või muid karmi kemikaale.Need kemikaalid võivad nõrgestada nendes osades kasutatavaid plastmaterjale.Kasutage ainult vee ja maheda seebiga niisutatud lappi.Ärge laske kunagi vedelikku tööriista sisse; ärge kunagi kastke ühtegi tööriista osa vedelikku.**SÄILITAMINE**

Enne seadme ladustamist tuleb tolmupeak tühjendada ja puhastada.Tarvikuid tuleks hoida tarvikuhooldikus, et need oleksid kergesti kättesaadavad.Seadet tuleb hoida siseruumides.

TÕRKEOTSING

**HOIATUS: Ohtliku kasutamise oht.**

Seade töötab automaatselt, kui toide on sisse lülitatud. Enne seadme hooldamist ühendage inflaator vooluvõrgust lahti ja laske inflaatoril jahtuda.

PROBLEEM	PARANDUSMEETMED
Inflaator ei lülitu sisse.	1. Veenduge, et seade on seatud täitmissežiimile. 2. Laadige seade täielikult täis ja lülitage see sisse.
Inflaatori kiirus on aeglane.	1. Kontrollige, kas aku laetus on piisav. 2. Kontrollige, kas õhuvoolik ei leki. 3. Kontrollige, kas õhuvoolik on korralikult ühendatud. 4. Kontrollige, kas pumbatud ese ei leki.
Inflaator lülitub sisse, kuid ei pumbata õhku.	1. Kontrollige, kas aku laetus on piisav. 2. Kontrollige, kas praegune õhurõhk on praegusest väärtusest kõrgem.
Eelseadistatud rõhku ei saa suurendada ega vähendada.	Veenduge, et seade on seadistatud õigesse pumbarežiimi.
Inflaator täitub normaalselt, kuid kuvatav rõhk on null.	Madalsurvega täispuhutavate, sealhulgas õhupallide rõhk on mõõtmiseks liiga madal.
Pärast õhuvooliku ühendamist klapi abil inflaator juba välja lülitunud.	Seadme uuesti sisselülitamiseks vajutage ja hoidke all käivitamis-/peatamis nuppu.
Õhuvooliku ühendamisel lekib õhk välja.	Veenduge, et õhuvoolik on kindlalt ühendatud.

PROBLEEM	PARANDUSMEETMED
Mootor ei tööta.	1. Kontrollige toitejuhet, pistikuid ja pistikupesad. 2. Veenduge, et see oleks käivitatud.
Imemisvõime väheneb.	1. Eemaldage ummistused voolikust või filtrist. 2. Vahetage filter välja. 3. Kontrollige filtri õiget paigaldamist. 4. Puhastage või vahetage filter. 5. Tühjendage tolmupeak, vaadake KASUTUSJUHENDI jaotist TÜHJENDA PAAK.
Vaakum lakkab töötamast.	Termiline ülekoormus on välja lülitatud: 1. Lülitage seade välja ja eraldage see toiteallikast. 2. Tühjendage vajaduse korral tolmupeak. 3. Laske seadmel jahtuda. 4. Ühendage toitejuhe sobivasse pistikupesasse ja lülitage testimiseks sisse/välja lüliti asendisse ON (I).
Tolmu tuleb välja tolmu imemise ajal.	1. Kontrollige filtrite õiget paigaldamist. 2. Veenduge, et filtrid ei ole kahjustatud; vajadusel vahetage need välja. 3. Veenduge, et filtri tihendid on paigas ja kindlalt kinnitatud. 4. Kontrollige vaakumpea sobivust.

APIBRĖŽTYS**SAUGOS ĮSPĖJAMIEJI SIMBOLIAI IR ŽODŽIAI**

Toliau nurodyti saugos įspėjamieji simboliai ir žodžiai šiame naudojimo vadove naudojami siekiant įspėti asmenis apie potencialiai pavojingas situacijas ir galimybę sugadinti turtą ar sužaloti asmenis.



PAVOJUS: Nurodo neišvengiamai pavojingą situaciją, kuri, jei jos nebus išvengta, **sukels mirtį arba sunkų sužalojimą**.



ĮSPĖJIMAS: Nurodo potencialiai pavojingą situaciją, kuri, jei jos nebus išvengta, **galėtų sukelti mirtį arba sunkų sužalojimą**.



DĖMESIO: Nurodo potencialiai pavojingą situaciją, kuri, jei jos nebus išvengta, **gali sukelti lengvą ar vidutinio sunkumo sužalojimą**.



PASTABA: Nurodo su **asmens sužalojimu nesusijusią** praktiką, kuri, jei jos nebus išvengta, gali sukelti **materialinę žalą**.



ĮSPĖJIMAS: Perskaitykite **visas instrukcijas ir saugos įspėjimus**. Įspėjimų ir instrukcijų nepaisymas gali sukelti rimtą žalą, gaisrą arba elektros smūgį.



Prieš naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite visą vadovą.

SVARBŪS SAUGOS NURODYMAI

ĮSPĖJIMAS: Naudodami elektrinius prietaisus visada laikykitės pagrindinių saugos procedūrų, kad išvengtumėte gaisro, elektros smūgio ir kūno sužalojimo pavojaus. Šios priemonės apima:

IŠSAUGOKITE VISUS ĮSPĖJIMUS IR INSTRUKCIJAS, KAD ATEITYJE GALĖTUMĖTE Į JUOS ATSIŽVELGTI.**Darbo vietos sauga**

- Darbo vieta turi būti tvarkinga ir tinkamai apšviesta. Užgriozdintos ar tamsios vietos skatina nelaimingus atsitikimus.
- Nereikėtų dirbti su pripūtimo įrenginiu sprogoje aplinkoje, t. y. esant degių skysčių, dujų ar dulkių. Pripūtimo įrenginys sukelia kibirkštis, kurios gali uždegti dulkes arba dūmus.
- Dirbdami su oro pripūtimo įrenginiu, saugokite, kad jį jus nežiūrėtų žiūrovai ir mažamečiai. Dėl išsiblaškymo galite prarasti kontrolę.

Elektros sauga

- Pripūtimo įrenginių kištukai turi atitikti lizdą. Niekada niekaip nemodifikuokite kištuko. Nenaudokite jokių adapterio kištukų su įžemintu (įžemintu) pripūtimo įrenginiu. Nemodifikuoti kištukai ir suderinti lizdai riboja elektros smūgio pavojų.

- Venkite tiesioginio sąlyčio su įžemintais arba įžemintais paviršiais, pvz., vamzdžiais, radiatoriais, viryklėmis ir šaldytuvais. Jei jūsų kūnas yra įžemintas arba įžemintas, yra didesnė tikimybė patirti elektros smūgį.
- Nelaikykite oro pripūtimo įrenginio po lietaus ar drėgnoje aplinkoje. Į pripūtimo įrenginį patekęs vanduo padidina elektros smūgio pavojų.
- Nepiktinaudžiaukite laidu. Niekada nenaudokite laido nešiodami, traukdami ar atjungdami pripūtimo įrenginį. Laikykite laidą atokiau nuo karščio, riebalų, aštrių briaunų ir judančių dalių. Pažeisti arba susipynę laidai kelia elektros smūgio pavojų.
- Kai pripūtimo įrenginį paleidžiate lauke, naudokite lauke naudojamą prailgintuvą. Naudojant laido, skirto naudoti lauke, laidą, sumažėja elektros smūgio pavojus.

Asmeninė sauga

- Stebėkite, ką darote, būkite budrūs ir naudokite pripūtimo įrenginį vadovaudamiesi sveiku protu. Nedirbkite su oro pripūtimo įrenginiu būdami pavargę arba apsvaigę nuo alkoholio, narkotikų ar vaistų. Dėl trumpam prarasto dėmesio valdant pripūtimo įrenginį gali būti sunkiai sužaloti žmonės.
- Naudokite asmenines apsaugos priemones. Visada dėvėkite akių apsaugos priemones. Asmeninių sužalojimų skaičių galima sumažinti prireikus naudojant apsaugines priemones, pavyzdžiui, dulkių kaukę, neslidžius apsauginius batus, kietą šalną arba klausos apsaugą.
- Užkirskite kelią netyčiniam paleidimui. Prieš imdami ar nešdami įrankį įsitinkinkite, kad jungiklis yra išjungimo padėtyje ir prijungtas prie maitinimo šaltinio arba akumulatoriaus. Nešant pripūtimo įrenginį su įjungtu jungikliu arba įjungiant pripūtimo įrenginį su įjungtu jungikliu, gali įvykti nelaimingas atsitikimas.
- Nedrįskt pārsniegt. Visada tinkamai stovėkite ant kojų ir išlaikykite pusiausvyrą. Tai palengvina geresnį pripūtimo įrenginio valdymą nenumatytomis aplinkybėmis.
- Tinkamai apsirengkite. Nedėvėkite laisvų drabužių ar papuošalų. Saugokite plaukus, drabužius ir pirštines nuo judančių dalių. Laisvi drabužiai, papuošalai ir ilgi plaukai gali įstrigti judančiose detalėse.

Pripūtimo įrenginio naudojimas ir priežiūra

- Nespauskite pripūtimo įrenginio jėga. Naudokite tinkamą oro pripūtimo įrenginį. Tinkamas oro pripūtimo įrenginys atliks užduotį efektyviau ir saugiau tokiu greičiu, kuriam jis buvo skirtas.
- Nenaudokite pripūtimo įrenginio, jei jungiklis jo neįjungia ir neišjungia. Bet koks pripūtimo įrenginys, kurio jungiklis negali suvaldyti, yra nesaugus ir turi būti taisomas.

- Prieš reguliuodami, keisdami priedus ar laikydami oro pripūtimo įrenginį, atjunkite kištuką ir išjunkite jį iš maitinimo šaltinio. Tokios prevencinės saugos priemonės sumažina netyčinio pripūtimo įrenginio paleidimo riziką.
- Neveikiančius oro pripūtimo įrenginius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje ir uždrauskite jais naudotis asmenims, nesusipažinusiems su oro pripūtimo įrenginiu ar šiomis instrukcijomis. Neapmokytų naudotojų rankose pripūtimo įrenginiai gali būti mirtini.
- Prižiūrėkite pripūtimo įrenginį. Patikrinkite, ar judančios dalys nėra neteisingai suderintos arba surištos, ar nėra dalių lūžių ir bet kokių kitų problemų, galinčių trukdyti pripūtimo įrenginio veikimui. Jei oro pripūtimo įrenginys yra pažeistas, prieš naudodami jį sutaisykite. Daug nelaimingų atsitikimų įvyksta dėl netinkamai prižiūrimų oro pripūtimo įrenginių.

Akumuliatorinių įrankių naudojimas ir priežiūra

- Įkraukite tik naudodami gamintojo rekomenduojamą įkroviklį. Įkroviklis, skirtas vieno tipo akumuliatoriams, gali kelti gaisro pavojų, jei naudojamas su kito tipo akumuliatoriais.
- Naudokite pripūtimo įrenginius tik su specialiai pažymėtais akumuliatoriais. Naudojant bet kokius kitus akumuliatorius gali kilti sužeidimo ir gaisro pavojus.
- Nenaudojamus akumuliatorių blokus laikykite atokiau nuo kitų metalinių daiktų, galinčių sudaryti jungtį nuo vieno gnybto prie kito, pavyzdžiui, segtukų, monetų, raktų, vinių, varžtų ar kitų smulkių metalinių daiktų. Jei akumuliatoriaus gnybtus sujungsite trumpai, galite nudegti arba sukelti gaisrą.
- Piktnaudžiaujant iš akumuliatoriaus gali išsilieti skystis; venkite sąlyčio. Atsitiktinai patekę į sąlytį, nuplaukite vandeniu. Jei skysčio pateko į akis, papildomai kreipkitės į gydytoją. Iš akumuliatoriaus išsilijęs skystis gali sudirginti arba nudeginti.
- Niekada nenaudokite pažeisto ar pakeisto įrankio ar akumuliatoriaus. Pažeistos arba pakeistos baterijos gali elgtis nenusipėjamai, todėl gali kilti gaisras, sprogimas arba sužalojimas.
- Niekada neleiskite, kad akumuliatoriaus paketas ar įrankis būtų arti liepsnos ar per aukštos temperatūros. Veikiamas ugnies arba aukštesnės nei 265 °F (129 °C) temperatūros gali sukelti sprogimą.
- Laikykitės visų įkrovimo instrukcijų ir neįkraukite akumuliatoriaus ar įrankio už instrukcijose nurodyto temperatūros intervalo ribų. Netinkamai įkraunant arba įkraunant ne rekomenduojamoje temperatūroje, gali būti pažeistas akumuliatorius ir padidėti gaisro pavojus.

Paslauga

Užtikrinkite, kad pripūtimo įrenginį prižiūrėtų kvalifikuotas remonto specialistas, kuris naudoja tik identiškas atsargines dalis. Tai užtikrins oro pripūtimo įrenginio saugumą.



Prieš naudodami perskaitykite naudojimo instrukciją.



Įkroviklis skirtas naudoti tik patalpoje.

Jūsų įrankio etiketėje gali būti šie simboliai. Toliau pateikiami šie simboliai ir jų apibrėžtys:

V	voltų		II klasės konstrukcija (dviguba izoliacija)
Hz	hertz		
min	minutės	n ₀	greitis be apkrovos
--- arba DC	nuolatinė srovė	n	vardinis greitis
	I klasės konstrukcija (įžeminta)		įžeminimo gnybtas
			saugos įspėjimo simbolis
.../min	per minutę		regiojami spinduliuotė
BPM	smūgių per minutę		dėvėkite kvėpavimo takų
IPM	smūgiai per minutę		apsaugos priemones.
RPM	apsisukimai per minutę		dėvėkite akių apsaugos priemones.
			dėvėkite klausos apsaugą
sfp _m	paviršiaus pėdų per minutę		perskaitykite visus dokumentus.
SPM	smūgiai per minutę		nežiūrėkite į šviesos šaltinį
A	amperų		
W	vatai		
	kintamoji srovė		
	kintamosios arba nuolatinės srovės		

Funkcijos

Šis įrankis apima kai kurias arba visas toliau išvardytas funkcijas.

1. Rankena
2. LED lemputė
3. Skaitmeninis ekranas
4. Bako užraktas
5. Dulkių bakas
6. Akumuliatoriaus prievadas
7. Pripūtimo įrenginio žarna
8. Žarna
9. 2-ir-1 siurintuvo antgalis
10. Valdymo mygtukai
11. Cigarečių žiebtuvėlio laidas
12. Ventilatoriaus prievadas
13. Kartridžinis filtras
14. Rutulinė adata
15. Pripūčiamas adapteris
16. Presta vožtuvo adapteris
17. Dulkių siurblio prievadas
18. Užraktas
19. Infliacijos rinkinys

ĮSPĖJIMAS: RIZIKA KVĖPAVIMUI.

 **ĮSPĖJIMAS:** Kvėpuoti suslėgtu oru iš oro pripūtimo įrenginio yra nesaugu. Neįkvėpkite oro iš savo oro pripūtimo įrenginio arba prie jo prijungto kvėpavimo prietaiso.

ĮSPĖJIMAS: SPROGIMO RIZIKA.

- Dėl per didelio oro slėgio kyla pavojingas sprogmio pavojus. Patikrinkite gamintojo nurodytą didžiausią pripūstų objektų slėgį.
- Nepalikite be priežiūros veikiančio oro pripūtimo įrenginio. Gali sprogti padangos ar kiti daiktai.
- Prieš kiekvieną naudojimą ir pūsdami padangas, naudokite padangų manometrą, kad patikrintumėte padangų slėgį; teisingą padangų slėgį žr. ant padangos šono ir transporto priemonės vadove.

ĮSPĖJIMAS: NESAUGAUS VEIKIMO RIZIKA.

- Nemonifikuokite ir nebandykite remontuoti. Nesuvirinkite, negręžkite ir nemonifikuokite oro pripūtimo įrenginio ar jo priedų.
- Eksploatuokite tik su komplekte esančiais priedais arba oro tvarkymo dalimis, priimtinomis ne mažiau kaip 150 psi. Naudojant bet kokius priedus, neskirtus naudoti su šiuo įrankiu, gali būti pakenkta.
- Niekada "nežaiskite". Aukšto slėgio oras yra pavojingas. Nenukreipkite oro srauto į save ar kitus.

ĮSPĖJIMAS: NESAUGAUS VEIKIMO RIZIKA.

Eksploatuojant pripūtimo įrenginį gali susidaryti per didelis karštis. Prieš laikydami oro pripūtimo įrenginį, leiskite jam 30 minučių nusistovėti.

ĮSPĖJIMAS: ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS.

Pripūtimo įrenginys maitinamas elektra. Netinkamai naudojamas jis, kaip ir bet kuri kita elektra varoma įranga, gali sukelti elektros smūgį.

ĮSPĖJIMAS: SKRAIDANČIŲ OBJEKTŲ KELIAMA RIZIKA.

 **ĮSPĖJIMAS:** Naudodamiesi elektriniu įrankiu būkite budrūs, atkreipkite dėmesį į tai, ką darote, ir vadovaukitės sveiku protu. Nedirbkite su oro pripūtimo įrenginiu būdami pavargę arba apsvaigę nuo alkoholio, narkotikų ar vaistų. Dėl trumpam prarasto dėmesio valdant pripūtimo įrenginį gali būti sunkiai sužaloti žmonės.

Visada dėvėkite sertifikuotą saugos įrangą: akių apsaugos priemonės su šoniniais skydais, kai naudojate pripūtimo įrenginį. Niekada nenukreipkite purkštuko ar purkštuvo į bet kurią kūno dalį arba į kitus žmones ar gyvūnus.

PAVOJUS: Sumažinti gaisro, elektros smūgio ir sužeidimų riziką:

- Nepalikite prietaiso prijungto prie maitinimo šaltinio. Kai nenaudojate ir prieš atlikdami techninę priežiūrą, ištraukite jį iš elektros lizdo.
- Neleiskite prietaiso naudoti kaip žaislo. Kai priedėliu naudojasi arba šalia jo yra vaikų, būkite atsargūs.
- Naudokite prietaisą TIK taip, kaip aprašyta vadove. Naudokite tik gamintojo rekomenduojamus priedus.
- Nenaudokite prietaiso su pažeistu laidu ar kištuku. Jei prietaisas neveikia tinkamai arba buvo numestas, sulaužytas, paliktas lauke ar panardintas į vandenį, nuneškite jį į techninės priežiūros centrą.
- Netraukite ir neneškite prietaiso už laido, nenaudokite jo kaip rankenos, neuždarykite juo durų ir netraukite jo už aštrių kraštų ar kampų. Neužveskite prietaiso ant laido. Laikykite laidą atokiau nuo šiltų paviršių.
- Neiškinkite prietaiso iš elektros tinklo traukdami už laido. Norėdami atjungti kištuką, paimkite kištuką, o ne laidą.
- Venkite tvarkyti kištuką ar prietaisą drėgnomis rankomis.
- Neįkiškite jokių daiktų į prietaiso angas. Nenaudokite prietaiso, jei kuri nors iš angų yra užsikimšusi; saugokite prietaisą nuo dulkių, pūkelių, plaukų ir bet ko kito, kas gali riboti oro srautą.
- Saugokite plaukus, laisvus drabužius, pirštus ir kitas kūno dalis nuo angų ir judančių dalių.
- Prieš atjungdami prietaisą išjunkite visus valdiklius.
- Valydami laiptines imkitės ypatingų atsargumo priemonių.
- Nenaudokite priedėlio degiams ar degiems skysčiams, pavyzdžiui, benzinui, rinkti arba regionuose, kuriuose jų yra.
- Statiniai smūgiai gali atsirasti sausose vietose arba kai santykinė oro drėgmė yra maža. Tai tik laikinas reiškinys, neturintis įtakos dulkių siurblio naudojimui. Norėdami sumažinti statinių smūgių dažnumą, į orą pridėkite drėgmės per pultelį, drėkintuvą arba žarną (pridedama prie kai kurių versijų).
- Kad išvengtumėte savaiminio užsidegimo, po kiekvieno naudojimo išvalykite dulkių baką.

**ĮSPĖJIMAS:****Tik sausoms šiukšlėms siurbti!**

ĮSPĖJIMAS: Kad būtų išvengta pavojaus, maitinimo laidą turi pakeisti gamintojas, jo serviso atstovas arba asmuo, turintis panašią kvalifikaciją.



ĮSPĖJIMAS: Šio gaminio NEGALIMA naudoti patogenams, pavyzdžiui, COVID-19, filtruoti. Laikykites visų vietinių, valstybinių ir federalinių rekomendacijų dėl bendrosios valymo praktikos.

AKUMULIATORIAI IR ĮKROVIKLIAI

Iš dėžutės išimtas akumuliatorius nėra visiškai įkrautas. Prieš naudodami akumuliatorių ir įkroviklį, perskaitykite toliau pateiktus saugos nurodymus ir laikykites nurodytų įkrovimo procedūrų. Užsakydami pakaitinius akumuliatorius būtinai nurodykite įtampą ir katalogo numerį. Prieš naudodami įkroviklį įsitikinkite, kad perskaitėte visas saugos instrukcijas. Informacijos apie įkroviklį ir akumuliatorių suderinamumą rasite šio vadovo pabaigoje pateiktoje lentelėje.

Svarbūs saugos nurodymai visiems akumuliatoriams

ĮSPĖJIMAS: Perskaitykite visus saugos įspėjimus, instrukcijas ir įspėjamuosius ženklus, skirtus akumuliatoriui, įkrovikliui ir gaminiiui. Įspėjimų ir instrukcijų nepaisymas gali sukelti rimtą žalą, gaisrą arba elektros smūgį.

- **Neįkraukite ir nenaudokite akumuliatoriaus sprogioje aplinkoje, pvz., aplinkoje, kurioje yra degių skysčių, dujų ar dulkių.** Akumuliatoriaus pakuotę įdedant arba išimant iš įkroviklio gali užsidegti dulkės arba dūmai.
- **Nenaudojamus akumuliatorių blokus laikykite atokiau nuo kitų metalinių daiktų, galinčių sudaryti jungtį nuo vieno gnybto prie kito, pavyzdžiui, segtukų, monetų, raktų, vinių, varžtų ar kitų smulkių metalinių daiktų.** Jei akumuliatoriaus gnybtus sujungsite trumpai, galite nudegti arba sukelti gaisrą.
- **NEKADA jėga neįkiškite akumuliatoriaus į įkroviklį. NEGALIMA niekaip keisti akumuliatoriaus, kad jis tiktų į nesuderinamą įkroviklį, nes akumuliatorius gali įtrūkti ir sunkiai susižaloti.**
- Akumuliatorius įkraukite tik STANLEY įkrovikliuose.
- **NENORIME** purkšti ar panardinti į vandenį ar kitus skysčius.

- **Nelaikykite ir nenaudokite įrankio ir akumuliatoriaus paketo vietose, kuriose temperatūra gali pasiekti arba viršyti 104 °F (40 °C) (pavyzdžiui, vasarą lauko pašiušėse arba metaliniuose pastatuose).**

Kad akumuliatoriai kuo ilgiau tarnautų, laikykite juos vėsioje ir sausoje vietoje.

- **PASTABA: Nelaikykite akumuliatorių blokų įrankyje su užrakintu paleidimo jungikliu. Niekada neužklijuokite gaiduko jungiklio ĮJUNGIMO padėtyje.**
- **Net jei akumuliatorius yra visiškai susidėvėjęs arba smarkiai pažeistas, nedeginkite jo.** Kilus gaisrui, akumuliatorius gali sprogti. Deginant ličio jonų akumuliatorių pakuotes susidaro nuodingų dūmų ir medžiagų.
- **Jei akumuliatorius patektų ant odos, nedelsdami nuplaukite pažeistą vietą švelniu muilu ir vandeniu.** Jei į akį pateko akumuliatoriaus skystis, skalaukite akį vandeniu 15 minučių arba tol, kol sudirgimas praeis. Akumuliatoriaus elektrolitą sudaro skystų organinių karbonatų ir ličio druskų derinys, jei prireiktų medicininės pagalbos.
- **Atidaryto akumuliatoriaus elementų turinys gali sukelti kvėpavimo takų dirginimą.** Užtikrinkite gryną orą. Jei simptomai išlieka, kreipkitės į gydytoją.



ĮSPĖJIMAS: Degimo pavojus. Akumuliatoriaus skystis gali būti degus, jei patenka į kibirkštį ar liepsną.



ĮSPĖJIMAS: Gaisro pavojus. Niekada nebandykite atidaryti akumuliatoriaus dėl bet kokių priežasčių. Nedėkite akumuliatoriaus į įkroviklį, jei jo korpusas pažeistas arba įtrūkęs. Nenušikite, nenušikite ir nepažeiskite akumuliatoriaus. Nereikėtų naudoti akumuliatoriaus arba įkroviklio, kuris buvo numestas, pervažiuotas ar kitaip pažeistas (pvz., pradurtas vinimi, daužytas plaktuku ar ant jo buvo šlapinamasi). Sugadintus akumuliatorius reikia grąžinti į techninės priežiūros centrą, kad juos būtų galima perdirbti.

Rekomendacijos dėl saugojimo

1. Geriausia laikyti vėsioje, sausoje vietoje, atokiau nuo aštrių saulės spindulių ir ekstremalių karščio ar šalčio sąlygų.
2. Visiškai įkrautą akumuliatorių reikia laikyti išjungtą iš įkroviklio ir vėsioje, sausoje vietoje, kad būtų galima ilgiau laikyti.

PASTABA: Akumuliatoriai neturėtų būti laikomi visiškai išsikrovę. Prieš naudojant akumuliatorių reikės įkrauti.

AKUMULIATORIAI IR ĮKROVIKIAI

Iš dėžutės išimtas akumulatorius nėra visiškai įkrautas. Prieš naudodami akumuliatorių ir įkroviklį, perskaitykite toliau pateiktus saugos nurodymus ir laikykitės nurodytų įkrovimo procedūrų. Užsakydami pakaitinius akumulatorius būtinai nurodykite įtampą ir katalogo numerį. Prieš naudodami įkroviklį įsitikinkite, kad perskaitėte visas saugos instrukcijas. Informacijos apie įkroviklių ir akumuliatorių suderinamumą rasite šio vadovo pabaigoje pateiktoje lentelėje.

Svarbūs saugos nurodymai visiems akumuliatorių įkrovikliams

-  **ĮSPĖJIMAS:** Perskaitykite visus saugos įspėjimus, instrukcijas ir įspėjamuosius ženklus, skirtus akumuliatoriui, įkrovikliui ir gaminiui. Įspėjimų ir instrukcijų nepaisymas gali sukelti rimtą žalą, gaisrą arba elektros smūgį.
- **Nebandykite įkrauti akumulatoriaus naudodami bet kokius kitus įkroviklius, išskyrus STANLEY įkroviklį.** STANLEY įkroviklis ir akumulatorius yra specialiai sukurti taip, kad veiktų kartu.
- **Šių keitiklių paskirtis - įkrauti STANLEY įkraunamus akumulatorius. Jie nėra skirti jokiems kitiems tikslams.** Bet koks kitoks naudojimas gali sukelti gaisro, elektros smūgio arba elektros smūgio pavojų.
- **Nelaikykite įkroviklio ant sniego ar drėgmės.**
- **Atjungdami įkroviklį traukite už kištuko, o ne už laido.** Taip sumažinsite elektros kištuko ir laido pažeidimo riziką.
- **Užtikrinkite, kad laidas būtų padėtas taip, kad nebūtų pažeistas ar įtemptas jį trypiant, užkliuvus ar kitaip veikiant.**
- **Nenaudokite prailgintuvo, nebent tai yra visiškai būtina.** Naudojant netinkamą ilgintuvą gali kilti gaisro, elektros smūgio ar elektros smūgio pavojus.
- **Naudokite prailgintuvą, tinkamą naudoti lauke, ir užtikrinkite, kad įkroviklis būtų sausoje vietoje, kai juo naudojama lauke.** Naudojant laidą, skirtą naudoti lauke, laidą, sumažėja elektros smūgio pavojus.
- **Ant įkroviklio viršaus nedėkite jokių daiktų ir nestatykite jo ant minkšto paviršiaus, nes tai gali užkirsti ventiliacijos angas ir sukelti pernelyg didelį vidinį karštį.** Įkroviklis turi būti ti pastatytas toli nuo bet kokių šilumos šaltinio. Per korpuso viršuje ir apačioje esančias angas įkroviklis vėdinamas.

- **Nenaudokite įkroviklio su pažeistu laidu arba lizdu.**
- **Nenaudokite įkroviklio, jei jis buvo numestas, pataikyta į jį smailiu daiktu ar kitaip pažeistas.** Nuvežkite jį į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
- **Neišardykite įkroviklio; kai reikia atlikti techninę priežiūrą ar remontą, nuneškite jį į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.** Neteisingai surinkus gali kilti elektros smūgio, nutrenkimo elektros srove arba gaisro pavojus.
- **Prieš valydami įkroviklį, atjunkite jį nuo elektros lizdo. Taip sumažinsite elektros smūgio pavojų.** Išėmę akumuliatorių nesumažinsite šio pavojaus.
- **NIEKADA nebandykite sujungti 2 įkroviklių.**
- **Įkroviklis sukurtas veikti naudojant standartinę 120 V buitinę elektros srovę. Nebandykite jo naudoti esant kitai įtampai.** Ši nuostata netaikoma automobiliui įkrovikliui.

 **ĮSPĖJIMAS:** Smūgio pavojus. Neleiskite, kad į įkroviklio vidų patektų skysčio. Gali išitikti elektros smūgis.

 **ĮSPĖJIMAS:** Degimo pavojus. Nemerkite akumulatoriaus į jokių skystų ir neleiskite skysčiui patekti į akumuliatorių. Niekada nebandykite atidaryti akumulatoriaus dėl bet kokių priežasčių. Jei plastikinis akumulatoriaus korpusas sulūžta arba įtrūksta, grąžinkite jį į techninės priežiūros centrą ir atiduokite perdirbti.

 **DĖMESIO:** Degimo pavojus. Kad sumažintumėte žalos galimybę, įkraukite tik STANLEY įkraunamus akumulatorius. Kitų tipų akumulatoriai gali perkaisti ir plyšti, todėl gali būti sužaloti žmonės ir sugadintas turtas.

 **PASTABA:** Įkišus įkroviklį į maitinimo šaltinį, pašalinės medžiagos gali trumpai sujungti įkroviklį. Į įkroviklio ertmes negalima kišti pašalinių laidžių elementų, įskaitant, bet neapsiribojant, šlifavimo dulkes, metalo drožles, plieninę vatą, aliuminio foliją ir bet kokias metalinių dalelių sankaupas. Kai akumulatoriaus nėra ertmėje, visada atjunkite įkroviklį nuo maitinimo šaltinio. Prieš valydami atjunkite įkroviklį nuo elektros tinklo.

Akumulatoriaus įkrovimas

PASTABA: Prieš naudodami ličio jonų akumuliatorių pirmą kartą, įsitikinkite, kad jis visiškai įkrautas,

kad užtikrintumėte optimalų veikimą ir ilgaamžiškumą.

1. Prieš įdėdami akumuliatorių, įjunkite įkroviklį į tinkamą elektros lizdą.
2. Prijunkite įkroviklį ir akumuliatorių, įsitikinkite, kad akumuliatorius yra iki galo įdėtas. (Įkrovimo) lemputė nuolat mirksi, rodydama, kad įkrovimo procesas prasidėjo.
3. Apie įkrovimo pabaigą pranešama, kai lemputė šviečia ĮJUNGTĄ nepertraukiamai. Dabar, kai akumuliatorius visiškai įkrautas, jį galima išimti ir naudoti arba palikti įkroviklyje.

PASTABA: Norint išimti akumuliatorių, kai kuriuose įkrovikliuose reikia paspausti akumuliatoriaus atleidimo mygtuką.

Įkroviklio LED režimai

	Įkrovimas: Žalias šviesos diodas su pertrūkiais	
	Visiškai įkrautas: Žalias šviesos diodas nuolat šviečia	
	Karšto / šalto paketo vėlavimas: Žalias šviesos diodas su pertrūkiais Raudonas šviesos diodas	

Pastaba: Suderinamas (-i) įkroviklis (-iai) neįkraus sugedusio akumuliatoriaus. Įkroviklis rodo, kad akumuliatorius sugedęs, nes atsako šviesti.

Pastaba: Tai gali reikšti įkroviklio problemą. Jei įkroviklis rodo problemą, įgaliotasis techninės priežiūros centras turi patikrinti įkroviklį ir akumuliatorių.

Karšto / šalto paketo vėlavimas

Įkroviklis inicijuoja karšto / šalto paketo vėlavimas, kai nustato, kad akumuliatorius yra per karštas arba per šaltas. Šis uždelsimas sustabdo įkrovimą, kol akumuliatoriaus paketas pasiekia tinkamą temperatūrą. Tada įkroviklis automatiškai įjungia pakuotės įkrovimo funkciją. Ši funkcija užtikrina ilgiausią įmanomą akumuliatoriaus tarnavimo laiką. Be to, šaltas akumuliatorius gali būti įkraunamas lėčiau nei šildomas.

Svarbios pastabos dėl įkrovimo

1. Ilgiausias tarnavimo laikas ir geriausias veikimas užtikrinamas, jei akumuliatorius įkraunamas, kai oro temperatūra yra nuo 65 °F - 75 °F (18 °C - 24 °C).

NEĮKRAUKITE akumuliatoriaus, kai jo temperatūra yra žemesnė nei +40 °F (+4,5 °C) arba aukštesnė nei +104 °F (+40 °C). Tai svarbu ir padės išvengti rimtų akumuliatoriaus pažeidimų.

2. Įkrovimo metu akumuliatorius ir įkroviklis gali sušilti. Tai normali būklė ir nereiškia, kad kyla problemų. Metalinė stoginė arba neizoliuota priekaba yra šiltos aplinkos, kurioje negalima laikyti įkroviklio ir akumuliatoriaus, kad po naudojimo akumuliatorius atvėstų, pavyzdžiui.
3. Jei akumuliatorius netinkamai įkraunamas:
 - a. Patikrinkite lizdo veikimą jungdami lempą ar kitą prietaisą;
 - b. Patikrinkite, ar lizdas prijungtas prie šviesos jungiklio, kuris išjungia maitinimą, kai išjungiate šviesą;
 - c. Perkelkite įkroviklį ir akumuliatorių bloką į tokią vietą, kur aplinkinio oro temperatūra yra maždaug 65 °F - 75 °F (18 °C - 24 °C);
 - d. Jei įkrovimo problemos išlieka, nuneškite įrankį, akumuliatorių ir įkroviklį į vietinį techninės priežiūros centrą.
4. Kai akumuliatorius nebegali suteikti pakankamai energijos užduotims, kurias anksčiau lengvai atlikdavo, jį reikia įkrauti. Tokiomis sąlygomis NEGALIMA TĘSTI NAUDOJIMO. Atlikite įkrovimo procedūrą. Iš dalies panaudotą pakuotę taip pat galite įkrauti, kada panorėję, ir tai neturės neigiamo poveikio akumuliatoriui.
5. Į įkroviklio ertmės neturėtų patekti pašaliniai laidūs elementai, pavyzdžiui, šlifavimo dulksės, metalo drožlės, plieninė vata, aliuminio folija ar bet kokios susikaupusios metalinės dalelės. Kai akumuliatoriaus nėra ertmėje, visada atjunkite įkroviklį nuo maitinimo šaltinio. Prieš valydami atjunkite įkroviklį nuo elektros tinklo.
6. Neužšaldykite ir nemerkite įkroviklio į vandenį ar kitą skystį.

Įkroviklio valymo instrukcijos



ĮSPĖJIMAS: Smūgio pavojus. Prieš valydami atjunkite įkroviklį nuo AC lizdo. Minkštu nemetaliniu šepetėliu arba šluoste galima išvalyti įkroviklio išorę nuo nešvarumų ir riebalų. Venkite naudoti bet kokias valymo priemones ar vandenį.

Transportas



ĮSPĖJIMAS: Gaisro pavojus. Nelaikykite ir nenešiokite akumuliatoriaus taip, kad metaliniai daiktai galėtų prisiliesti prie atvirų akumuliatoriaus gnybtų.

Pavyzdžiui, nelaikykite akumuliatoriaus prijuostėse, kišenėse, įrankių dėžėse, gaminių rinkinių dėžutėse, stalčiuose ar kitose vietose, kur gali būti neužtikrintų vinių, varžtų ar raktų. **Jei transportuojant akumuliatoriaus gnybtai liečiasi su laidžiais daiktais, tokiais kaip raktai, monetos, rankiniai įrankiai ir t. t., gali kilti gaisras.** JAV Transporto departamento Pavojingų medžiagų taisyklėse (HMR) draudžiama vežti akumuliatorius lėktuvuose ar prekyboje, nebent akumuliatoriai būtų tinkamai apsaugoti nuo trumpojo jungimo. Todėl gabendami atskirus akumuliatorius įsitikinkite, kad akumuliatoriaus gnybtai yra apsaugoti ir gerai izoliuoti nuo medžiagų, kurios gali su jais liestis ir sukelti trumpąjį jungimą.

APLINKOS APSAUGA

Atskiras surinkimas. Šiuo simboliu pažymetu gaminių ir baterijų negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis. Gaminuose ir baterijose yra medžiagu, kurias galima regeneruoti arba perdirbti, sumažinant žaliavų poreikį. Perdirbkite elektros gaminius ir baterijas pagal vietines nuostatas. Daugiau informacijos rasite adresu www.2helpU.com



Papildoma saugos informacija

ĮSPĖJIMAS: VISADA naudokite apsauginius akinius. Kasdieniai akiniai NĖRA apsauginiai akiniai. Taip pat naudokite veido arba dulkių kaukę, jei pjovimo operacija yra dulkėta.

ĮSPĖJIMAS: DĖMESIO: Kai įrankis nenaudojamas, padėkite jį ant šono ant lygaus paviršiaus, kad nebūtų galimybės kam nors užkliūti ar nukristi. Dideli akumuliatoriai leidžia kai kuriems įrankiams stovėti vertikaliai, tačiau juos taip pat galima lengvai nuversti.

GAMINIO SPECIFIKACIJOS

Produkto modelis	SXVI02001
Nominali srovė	10A-Vac, 8A-ripūtimo įrenginys
Oro srautas	10L/S-Vac režimas
Sandarinimo slėgis	9kPa
Maitinimo laidas	H05VVH2-F, 2x1mm², 4,27 m
Maitinimo šaltinis	Akumuliatorinis / automobilinio žiebtuvėlio adapteris

SURINKIMAS IR REGULIAVIMAS

ĮSPĖJIMAS: Kad sumažintumėte didelių kūno sužalojimų galimybę, prieš atlikdami bet kokius reguliavimus arba nuimdami / montuodami priedus ar aksesuarus, išjunkite įrenginį ir atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio. Atsitiktinis įjungimas gali sužaloti.

ĮSPĖJIMAS: Nesaugaus veikimo rizika. Kai įrenginys įjungiamas, jis automatiškai įjungia ciklą. Atlikdami techninę priežiūrą galite susidurti su judančiomis dalimis, suslėgtu oru arba elektros šaltiniais. Galima patirti kūno sužalojimą. Prieš pradėdami bet kokią techninę priežiūrą ar remontą, atjunkite kompresoriaus maitinimo šaltinį ir išleiskite visą oro slėgį.

Susipažinkite su 3-ir-1 pripūtimo įrenginiu PERSKAITYKITE ŠIĄ instrukciją ir SAUGOS PRAKTIKOS NUOSTATAS PRIEŠ DIRBdami SU ĮRENGINIU. Palyginkite iliustracijas su šiuo įrenginiu, kad susipažintumėte su įvairių valdiklių ir reguliavimų vieta. Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte juo naudotis ateityje.

Akumuliatoriaus lygio indikatorius

- Akumuliatoriaus įkrovos lygis $\geq 80\%$:
- $80\% >$ Akumuliatoriaus lygis $\geq 65\%$:
- $65\% >$ Akumuliatoriaus lygis $\geq 50\%$:
- $50\% >$ Akumuliatoriaus lygis $\geq 25\%$:
- Akumuliatoriaus lygis $< 25\%$: Reikia įkrauti:

PASTABA: Akumuliatoriaus baterijos įkrovos likutis yra vienintelis rodiklis, kurį rodo degalų matuoklis. Jis gali kisti priklausomai nuo gaminio sudedamųjų dalių, temperatūros ir galutinio naudotojo naudojimo, be to, jis neatspindi įrankio funkcionalumo.

Adapterio montavimas/keitimas

Pasirinkite geriausiai numatytam naudojimui tinkantį adapterį:

NUMATOMAS TAIKYMAS	ADAPTER
  Automobilis Motociklas	
 Dviračiai	
 Kamuolys	
 Plaukimo žiedas	

Nusukite dangtelį nuo adapterio laikymo skyriaus ir išimkite adapterį.

Iki galo įsukite adapterį į slėgio žarną.

PASTABA: Standartiniams automobilių padangų vožtuvams (kartais naudojamiems ir dviračiuose) adapteris nereikalingas.

Oro slėgio atskaitos lentelė

⚠️ ĮSPĖJIMAS: Slėgio diapazono vertės yra tik orientacinės. Vadovaukitės pripučiamo daikto instrukcijomis arba vadovu.

Kategorija	Tipas	Rekomenduojamas slėgio diapazonas
Dviračiai	12", 14" ir 16" dviračių padangos	30-50 psi/2,0-3,4 baro
	20", 22" ir 24" dviračių padangos	40-50 psi/2,7-3,4 baro
	26", 27,5" ir 29" kalnų dviračių ir elektrinių paspirtukų padangos	45-65 psi/3,1-4,5 baro
	700c kelių dviračių klinčerio padangos	100-130 psi/6,9-9,0 baro
	700c kelių dviračių vamzdinės padangos	120-145 psi/8,3-10 baro
Motociklai	Motociklo arba elektrinio motorolerio padangos	26-43,5 psi/1,8-3,0 baro
Automobiliai	Automobilių padangos	32-40,5 psi/2,2-2,8 baro
Rutuliuokai	Krepšinis	7-9 psi/0,5-0,60 baro
	Futbolas	8-16 psi/0,55-1,1 baro
	Tinklinis	4-5 psi/0,3-0,35 baro
	Futbolas	12-14 psi/0,8-1,0 baro

OPERACIJA

Veikimo pradžia (A pav.)

Pasirinkite maitinimo režimą. Rekomenduojama gaminį maitinti tik iš vieno šaltinio [akumulatoriaus arba automatinio priedų lizdo].

1. Norėdami įdėti akumuliatorių į įrenginį, sulygiuokite jį su bėgeliais, esančiais pripūtimo įrenginio akumulatoriaus angoje, ir stumkite jį į angą tol, kol jis bus patikimai pritvirtintas ir neišsiskirs.

PASTABA: Norėdami pasiekti geriausių rezultatų, įsitikinkite, kad akumuliatorius yra visiškai įkrautas.

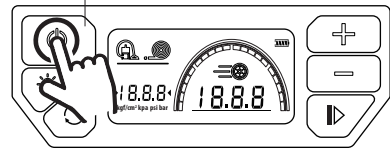
PASTABA: Įrenginys neįkrauna baterijų.

2. Maitinimas 12V DC transporto priemonės jungtimi (rasite šoniniame daiktadėžėje), prijunkite ją prie transporto priemonės 12V DC priedų lizdo. Prieš kiekvieną naudojimą visada iki galo ištraukite 12V DC laidą.

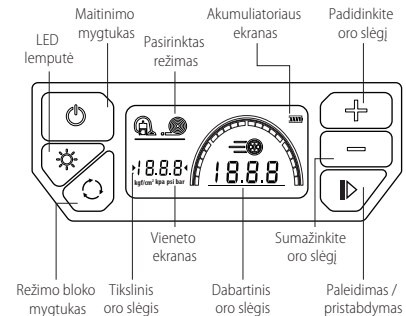
Įjungimas ir išjungimas

Norėdami ĮJUNGTI įrenginį, paspauskite maitinimo mygtuką "⏻". Norėdami IŠJUNGTI aparatą, dar kartą paspauskite maitinimo mygtuką. Kai per maždaug 2 minutes nepaspaudžiamas nė vienas gaminio mygtukas, jis automatiškai IŠSIJUNGIA, kad taupyti akumulatoriaus energiją.

Maitinimo mygtukas



ORO PRIPŪTIMO ĮRENGINIO NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS



Režimų perjungimas

Paspauskite "⏻", kad perjungtumėte režimus.

Matavimo vieneto pasirinkimas

Paspauskite "⚙️" ir "⏻" vienu metu ir palaikykite vienu metu, tada paspauskite "+" ir "-", iš psi, bar, kgf/cm2, kpa arba paspauskite "-" iš psi, kpa, kgf/cm2, bar.

Iš anksto nustatykite slėgį

Paspauskite mygtuką "+" arba "-", kad nustatytumėte tikslinį slėgį. Laikydami nuspaustą mygtuką greitai padidinkite arba sumažinkite slėgį.

Infliacija

Jei reikia, prie slėginės žarnos pritvirtinkite atitinkamą adapterį. Paspauskite "▶️", kad pradėtumėte pripūtimą, o pasiekus nustatytą slėgį, prietaisas automatiškai nustos pūsti. Išmatuotos vertės indikatoriuje rodomas esamas slėgis prijungtame elemente.

Vakuumo ir (arba) pūtimo siurblio naudojimo instrukcijos (B, C, D, E pav.)

 **ĮSPĖJIMAS: Tik sausoms šiukšlėms siurbti!**

 **ĮSPĖJIMAS:** Jei kyla abejonių dėl filtrų būklės, juos PRIVALOMA pakeisti. NENAUDOKITE toliau, jei filtrai yra pažeisti.

Vakuumas (B, D pav.)

Prijunkite žarną (C pav.)

Prijunkite žarną prie įrenginio oro įleidimo angos.

Pritvirtinkite priedą (D pav.)

Ant žarnos pritvirtinkite priedą (priklausomai nuo poreikių). Šiek tiek pasukite, kad sujungimas būtų tvirtesnis.

Režimų perjungimas

Paspauskite "○", kad perjungtumėte režimus.

Vakuuminis

Paspauskite "▶", kad paleistumėte.

 **ĮSPĖJIMAS:** Niekada nevalykite filtrų suslėgtu oru arba šepetiu, nes tai pažeis filtro membraną ir pro ją pateks dulksė. Jei reikia, lengvai stuktėlėkite į kietą paviršių arba nuplaukite kambario temperatūros vandeniu ir išdžiovinkite ore. Filtrų paprastai nereikia valyti, net jei jie yra dulketi. Automatinė filtro valymo sistema išlaisys didžiausią našumą ir veiks toliau. Jei filtro membranos pažeidimai matomi, pakeiskite filtrus. Filtrai paprastai tarnauja nuo šešių iki dvylikos mėnesių, priklausomai nuo naudojimo ir priežiūros.

Pūstuvus (C, E pav.)

Prijunkite žarną (C pav.)

Prijunkite žarną prie įrenginio oro išleidimo angos.

Pritvirtinkite priedą (E pav.)

Ant žarnos pritvirtinkite priedą (priklausomai nuo poreikių). Šiek tiek pasukite, kad sujungimas būtų tvirtesnis.

Režimų perjungimas

Paspauskite "○", kad perjungtumėte režimus.

Dūmtraukis

Paspauskite "▶", kad paleistumėte.

 **ĮSPĖJIMAS: KAI NAUDOJAMAS KAIP PŪSTUVAS:**

1. Dėvėkite tinkamas akių ir klausos apsaugos priemones.
2. Oras turi būti nukreiptas tik į darbo zoną.
3. Nenukreipkite oro į kitus asmenis ar gyvūnus.

VALYMAS

Šiltu vandeniu ir švelniu muilu sudrėkinta šluoste valykite prietaiso išorę, kad išlaikytumėte geriausią jo išvaizdą.

Bako valymas:

1. Išmeskite šiukšles.
2. Atleiskite fiksatorių, kad atidarytumėte dangtį.
3. Kruopščiai nuplaukite baką šiltu vandeniu ir švelniu muilu.

4. Nuvalykite sausu skudurėliu.

Kaip išvalyti pripūtimo įrenginį
Bent kartą per savaitę švari, sausu oru išpūskite dulkes ir šiukšles iš visų ventiliacijos angų. Kad sumažintumėte akių sužalojimo riziką, visada dėvėkite patvirtintą akių apsaugą.

 **ĮSPĖJIMAS:** Niekada nevalykite įrankio nemetalinių komponentų tirpikliais ar kitomis abrazyvinėmis cheminėmis medžiagomis. Šios medžiagos gali susilpninti šiuose komponentuose naudojamą plastiką. Šluostę sudrėkinkite vandeniu ir švelniu muilu. Niekada neleiskite, kad į įrankio vidų patektų skysčio; niekada nemerkite jokios įrankio dalies į skystį.

SANDĖLIAVIMAS

Prieš sandėliuojant įrenginį reikia ištuštinti ir išvalyti dulkių talpyklą. Priedai turėtų būti laikomi priedų laikiklyje, kad būtų lengvai pasiekiami. Įrenginys turi būti laikomas patalpoje.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS



ĮSPĖJIMAS: Nesaugaus veikimo rizika. Kai įrenginys įjungiamas, jis automatiškai įjungia ciklą. Prieš atlikdami įrenginio priežiūrą atjunkite oro pripūtimo įrenginio elektros tiekimą ir leiskite oro pripūtimo įrenginiui atvėsti.

PROBLEMA	TAISOMIEJI VEIKSMAI
Pripūtimo įrenginio negalima įjungti.	1. Įsitikinkite, kad įrenginys nustatytas į pripūtimo režimą. 2. Visiškai įkraukite įrenginį ir jį įjunkite.
Pripūtimo įrenginio greitis yra lėtas.	1. Patikrinkite, ar pakanka akumuliatoriaus energijos. 2. Patikrinkite, ar oro žarna nesandari. 3. Patikrinkite, ar patikimai prijungta oro žarna. 4. Patikrinkite, ar pripūstas daiktas nesandarus.
Pripūtimo įrenginio įsijungia, bet nepripučia oro.	1. Patikrinkite, ar pakanka akumuliatoriaus energijos. 2. Patikrinkite, ar esamas oro slėgis yra didesnis už dabartinę vertę.
Iš anksto nustatyto slėgio negalima nei padidinti, nei sumažinti.	Įsitikinkite, kad įrenginyje nustatytas tinkamas pripūtimo režimas.
Pripūtimo įrenginio normaliai pripučiamas, tačiau rodomas nulinis slėgis.	Mažo slėgio pripučiamų daiktų, įskaitant balionus, slėgis yra per mažas, kad jį būtų galima išmatuoti.
Pripūtimo įrenginio išsijungė jau prijungus oro žarną prie vožtuvo.	Paspauskite ir palaikykite paspaudę paleidimo/išjungimo mygtuką, kad vėl įjungtumėte įrenginį.
Prijungus oro žarną oras išteka.	Įsitikinkite, kad oro žarna yra patikimai prijungta.

PROBLEMA	TAISOMIEJI VEIKSMAI
Variklis neveikia.	1. Patikrinkite maitinimo laidą, kištukus ir kištukinį lizdą. 2. Užtikrinkite, kad jis būtų paleistas.
Sumažėja siurbimo pajėgumas.	1. Pašalinkite užsikimšusią žarną arba filtrą. 2. Pakeiskite filtrą. 3. Patikrinkite, ar tinkamai sumontuotas filtras. 4. Išvalykite arba pakeiskite filtrą. 5. Ištuštinkite dulkių talpyklą, žr. skyrių IŠTUŠTINKITE BAKĄ dalyje EKSPLOATAVIMO I INSTRUKCIJOS.
Dulkių siurblys nustoja veikti.	Suveikė šiluminė perkrova: 1. Išjunkite įrenginį ir atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio. 2. Jei reikia, ištuštinkite dulkių baką. 3. Leiskite įrenginiui atvėsti. 4. Norėdami išbandyti, įjunkite maitinimo laidą į tinkamą elektros lizdą ir įjungimo / išjungimo jungiklį pasukite į padėtį ĮJUNGTA (I).
Siurbiant iškyla dulkės.	1. Patikrinkite, ar tinkamai sumontuoti filtrai. 2. Įsitikinkite, kad filtrai nepažeisti; jei reikia, pakeiskite juos. 3. Įsitikinkite, kad filtro sandarikliai yra savo vietose ir yra patikimi. 4. Patikrinkite, ar tinka dulkių siurblio galvutė.

DEFINĪCIJAS

DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMA SIMBOLI UN VĀRDI

Šajā lietošanas pamācībā ir izmantoti šādi drošības brīdinājuma simboli un vārdi, lai informētu personas par bīstamām situācijām un iespējamiem miesas bojājumiem vai īpašuma bojājumiem.



BĪSTAMĪBA: Norāda uz nenovēršami bīstamu situāciju, kas **būs** izraisīt **nāvi vai nopietnus ievainojumus**, ja no tās neizvairīsies.



BRĪDINĀJUMS: Norāda uz potenciāli bīstamu situāciju, kas **varētu** izraisīt **nāvi vai nopietnus ievainojumus**, ja no tās netiek novērsta.



UZMANĪBU: Norāda uz potenciāli bīstamu situāciju, kas **var** izraisīt **vieglus vai vidēji smagus ievainojumus**, ja no tās netiek novērsta.



PIEZĪME: Norāda praksi, kas **nav saistīta ar miesas bojājumiem** un kas, ja no tās netiek novērsta, **var radīt kaitējumu īpašumam**.



BRĪDINĀJUMS: Izlasiet visus norādījumus un drošības brīdinājumus. Brīdinājumu un norādījumu neievērošana var izraisīt nopietnas traumas, ugunsgrēku un/vai elektrošoku.



Pirms ierīces lietošanas ir obligāti rūpīgi jāizlasa šī rokasgrāmata.

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI



BRĪDINĀJUMS: Lai samazinātu ugunsgrēka, elektriskās strāvas trieciena un miesas bojājumu risku, lietojot elektroierīces, vienmēr ievērojiet šādus drošības pamatpasākumus:

SAGLABĀJIET VISUS BRĪDINĀJUMUS UN NORĀDĪJUMUS TURPMĀKAI ATSAUCEI
Darba zonas drošība

- Uzturiet darba zonu tīru un labi apgaismotu. Pārblīvētas vai tumšas zonas veicina nelaimes gadījumus.
- Neiedarbiniet piepūšanas ierīci sprādzienbīstamā vidē, piemēram, vidē, kas satur uzliesmojošus šķidrums, gāzes vai cietās daļiņas. Piepūšanas iekārtas rada dzirksteles, kas var aizdedzināt tvaikus vai putekļus.
- Lietojot piepūšanas ierīci, turiet tālāk bērnus un apkārtējos cilvēkus. Traucējumi var izraisīt kontroles zudumu.

Elektrodrošība

- Piepūšanas ierīci aizbāžņiem jāatbilst izvadam. Nekādā veidā nemodificējiet kontaktdakšu. Neizmantojiet adaptera kontaktdakšas ar iezemētu (iezemētu) piepūšanas ierīci. Elektriskās strāvas trieciena risku var samazināt, izmantojot kontaktlīdziņas, kas atbilst kontaktdakšām, kuras nav mainītas.
- Izvairieties no ķermeņa saskares ar iezemētām vai iezemētām virsmām, piemēram, ledusskapjiem, plīti, radiatoriem un caurulēm. Ja jūsu ķermenis ir iezemēts vai iezemēts, pastāv lielāka iespēja, ka jūs cietīs elektriskais trieciens.
- Izvairieties no piepūšanas ierīci pakļaušanas mitriem vai lietainiem apstākļiem. Ja piepūšanas ierīci tiek ievadīts ūdens, palielinās elektriskās strāvas trieciena risks.
- Neizmantojiet vadu nepareizi. Neizmantojiet auklu, lai pārnēsātu, viltu vai atvienotu piepūšanas ierīci. Sargājiet vadu no kustīgām detaļām, karstuma, eļļas un asām malām. Elektriskās strāvas trieciena risku palielina nodilušas vai bojātas auklas.
- Lietojot piepūšanas ierīci ārpus telpām, jāizmanto pagarinātājs, kas ir piemērots lietošanai ārpus telpām. Iespēja saņemt elektriskās strāvas triecienu ir mazāka, ja tiek izmantots āra apstākļiem piemērots vads.

Personiskā drošība

- Strādājot ar piepūšanas ierīci, ir svarīgi saglabāt modrību, ievērot savas darbības un rīkoties ar veselo saprātu. Nedarbojieties ar piepūšanas ierīci, ja esat noguris vai alkohola, narkotisko vielu vai medikamentu iespaidā. Īslaicīgas uzmanības zuduma dēļ, darbojoties ar piepūšanas ierīci, var gūt nopietnus miesas bojājumus.
- Lietojiet individuālos aizsardzības līdzekļus. Vienmēr jālieto acu aizsardzība. Personiskās traumas var mazināt, attiecīgos apstākļos lietojot aizsardzības līdzekļus, tostarp putekļu masku, neslidošus aizsargapavus, cietu galvassegu vai dzirdes aizsardzību.
- Novērst netišas palaišanas iespēju. Pirms pieslēgšanas pie barošanas avota un/vai akumulatora, instrumenta pacelšanas vai pārnēsāšanas pārbaudiet, vai slēdzis ir izslēgtā stāvoklī. Piepūšanas ierīces nēsāšana ar ieslēgtu slēdzi vai piepūšanas iekārtas ieslēgšana ar ieslēgtu slēdzi var izraisīt nelaimes gadījumus.

- Nepārspilējiet. Vienmēr pareizi nostāieties uz kājām un saglabājiet līdzsvaru. Tas ļauj labāk kontrolēt piepūšanas ierīci neparedzētās situācijās.
- Atbilstoši ģērbieties. Nelietojiet brīvu apģērbu vai rotaslietas. Sargājiet matus, apģērbu un cimdus no kustīgām daļām. Brīvi novilkta drēbe, rotaslietas vai gari mati var iesprūst kustīgās daļās.

Piepūšanas ierīci lietošana un kopšana

- Nepiepūš piepūšanas ierīci ar spēku. Izvēlieties savām vajadzībām piemērotu piepūšanas ierīci. Atbilstošs piepūšanas ierīci veiks uzdevumu efektīvāk un drošāk, izmantojot ātrumu, kam tas ir paredzēts.
- Ja slēdzis nespēj aktivizēt un deaktivizēt piepūšanas ierīci, to nedrīkst izmantot. Jebkurš piepūšanas ierīci, ko nevar darbināt ar slēdzi, ir bīstams, un to nepieciešams remontēt.
- Pirms veikt jebkādas regulēšanas darbus, mainīt piederumus vai uzglabāt piepūšanas ierīci, atvienojiet savienojumu un izslēdziet to no strāvas avota. Šie preventīvie drošības pasākumi mazina risku, ka piepūšanas ierīce var tikt netīšām aktivizēta.
- Uzglabājiet neizmanto to piepūšanas ierīci nepilngadīgām personām nepieejamā vietā un neļaujiet to lietot personām, kas nav iepazinušās ar piepūšanas ierīci vai šīm instrukcijām. Nepieredzējuša lietotāja rokās piepūšanas ierīci ir bīstams.
- Uzturēt piepūšanas ierīci. Pārbaudiet, vai uz piepūšanas ierīci nav radušies apstākļi, kas var ietekmēt tās darbību, piemēram, kustīgo daļu neatbilstīga izlīdzināšana vai sasaistīšana, detaļu lūzums vai jebkura cita problēma. Ja piepūšanas ierīce ir bojāta, pirms lietošanas tā jānovērš bojājumi. Nepietiekama piepūšanas ierīce apkope ir viens no galvenajiem faktoriem daudzos negadījumos.
- Uzglabājiet akumulatoru blokus tālu no citiem metāla priekšmetiem, piemēram, papīra saspraudēm, monētām, atslēgām, naglām, skrūvēm vai citiem maziem metāla priekšmetiem, kas varētu izveidot savienojumu no viena termināļa uz otru, kad tie netiek izmantoti. Akumulatora spaiļu savienošana kopā var izraisīt apdegumus vai ugunsgrēku.
- Ļaunprātīgos apstākļos no akumulatora var izplūst šķidrums; izvairieties no kontakta. Ja nejauši notikusi saskare, noskalojiet ar ūdeni. Ja šķidrums nonāk acīs, papildus meklēt medicīnisko palīdzību. No akumulatora izplūdušais šķidrums var izraisīt kairinājumu vai apdegumus.
- Neizmantojiet bojātu vai pārveidotu akumulatoru vai instrumentu. Bojātas vai pārveidotas baterijas var uzvesties neparedzami, kas var izraisīt ugunsgrēku, detonāciju vai ievainojumus.
- Izvairieties no akumulatora komplekta vai instrumenta pakļaušanas augstai temperatūrai vai ugunsgrēka iedarbībai. Uguns iedarbība vai temperatūra virs 265 °F (129 °C) var izraisīt sprādzienu.
- Ievērojiet visus uzlādes norādījumus un neuzlādējiet akumulatoru vai instrumentu ārpus temperatūras diapazona, kas norādīts instrukcijās. Akumulatoru var sabojāt un palielināt ugunsgrēka risku, ja tas tiek uzlādēts neatbilstoši vai temperatūrā, kas pārsniedz norādīto diapazonu.

Pakalpojums

Piepūšanas ierīci apkopi uzticiet kvalificētam remontētājam, izmantojot tikai identiskas rezerves daļas. Tas nodrošinās, ka tiek saglabāta piepūšanas ierīces drošība.



Pirms lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju.



Lādētājs ir paredzēts lietošanai tikai telpās.

Akumulatora rīku lietošana un kopšana

- Uzlādējiet tikai ar ražotāja norādīto lādētāju. Ja lādētājs, kas paredzēts viena veida akumulatoram, tiek izmantots ar alternatīvu akumulatoru komplektu, tas var radīt ugunsbīstamību.
- Izmantojiet piepūšanas ierīci tikai ar īpaši paredzētiem akumulatoru komplektiem. Citu akumulatoru komplektu izmantošana var radīt sadegšanas un traumu risku.

Uz instrumenta etiķetes var būt norādīti šādi simboli. Simboli un to definīcijas ir šādas:

V	volti		II klases konstrukcija (dubultā izolācija)
Hz	hertz		
min	minūtes	n_0	bez slodzes ātrums
— vai DC	līdzstrāva	n	nominālais ātrums
	I klases konstrukcija (iezemēta)		zemējuma spaiļe
.../min	minūtē		drošības brīdinājuma simbols
BPM	sitiņi minūtē		redzamais starojums
IPM	triecieni minūtē		lietot elpošanas ceļu aizsardzības līdzekļus.
RPM	apgriezieni minūtē		lietot acu aizsardzību.
sfp	virsmas pēdas minūtē		lietot dzirdes aizsardzību
SPM	gājiņi minūtē		izlasiet visu dokumentāciju
A	ampēri		neskatīties uz gaismas avotu.
W	vati		
	vai AC		maiņstrāva
	vai AC/DC		maiņstrāva vai līdzstrāva

Funkcijas

Šis rīks ietver dažas vai visas šādas funkcijas.

1. Rokturis
2. LED gaismā
3. Digitālais displejs
4. Tvertnes fiksators
5. Putekļu tvertne
6. Akumulatora ports
7. Piepūšanas ierīci
šļūtene
8. Šļūtene
9. 2-ie-1 skaldišanas
sprauslas uzgalis
10. Darbības pogas
11. Cigarešu
aizdedzinātāja vads
12. Pūtēja pieslēgvietā
13. Kārtridža filtrs
14. Lodišu adata
15. Piepūšamais adapteris
16. Presta vārsta adapteris
17. Putekļu sūcēja
pieslēgvietā
18. Bloķētājs
19. Inflācijas komplekts

 **BRĪDINĀJUMS: RISKS ELPOŠANAI.** 

 **BRĪDINĀJUMS:** Nav droši elpot spiesto gaisu, kas izplūst no piepūšanas ierīci. Nekad neieelpojiet gaisu no piepūšanas ierīces vai piepūšanas ierīci pievienotas elpošanas ierīces.

 **BRĪDINĀJUMS: RISKS PĀRRĀVUMA.**

- Pārmērīgs gaisa spiediens rada bīstamu sprādziena risku. Pārbaudiet ražotāja maksimālo spiedienu, kas paredzēts piepūšamajiem objektiem.

- Neatstājiet piepūšamās ierīci bez uzraudzības. Tā var izraisīt riepu vai citu priekšmetu plīsumu.
- Pirms katras lietošanas un riepu piepumpēšanas laikā pārbaudiet riepu spiedienu, izmantojot riepu mērinstrumentu. Atbilstošo spiedienu riepās skatiet transportlīdzekļa rokasgrāmatā un uz riepas sānu malas.

 **BRĪDINĀJUMS:
NEDROŠAS DARBĪBAS RISKS.**



- Nemēģiniet to remontēt vai pārveidot. Ne metiniet, urbjiet vai pārveidojiet piepūšamās ierīci vai tās stiprinājumus.
- Darbiniet tikai ar komplektācijā iekļautajiem piederumiem vai gaisa apstrādes detaļām, kas ir pieņemamas vismaz 150 psi spiedienam. Jebkura piederuma, kas nav paredzēts šim instrumentam, izmantošana var radīt drošības apdraudējumu.
- Nekad "zirgu rotaļas". Augsta spiediena gaiss ir bīstams. Nenovirziet gaisa plūsmu uz sevi vai citiem.

 **BRĪDINĀJUMS:
NEDROŠAS DARBĪBAS RISKS.**



Lietošanas laikā piepūšanas ierīce var sakarst. Pirms uzglabāšanas ļaujiet piepūšanas ierīci atdzist 30 minūtes.

 **BRĪDINĀJUMS: ELEKTRISKĀS
STRĀVAS TRIECIENA RISKS.**



Piepūšanas ierīces enerģijas avots ir elektrība. Nepareiza šīs ierīces lietošana var izraisīt elektrisko izlādi, tāpat kā jebkuras citas elektriski darbināmas ierīces gadījumā.

 **BRĪDINĀJUMS: LIDOJOŠU
PRIEKŠMETU RISKS.**



 **BRĪDINĀJUMS:** Strādājot ar elektriskajiem instrumentiem, ir svarīgi saglabāt modrību, ievērot savas darbības un ievērot veselo saprātu. Nedarbojieties ar piepūšanas ierīci, ja esat noguris vai alkohola, narkotisko vielu vai medikamentu iespaidā. Īslaicīgas uzmanības zuduma dēļ, darbojoties ar piepūšanas ierīci, var gūt nopietnus miesas bojājumus. Lietojot uzpūtēju, vienmēr lietojiet aizsargbrilles. Nekad nevienu sprauslu vai smidzinātāju nedrīkst vērst pret kādu ķermeņa daļu vai citiem cilvēkiem vai dzīvniekiem.

BĪSTAMĪBA: Lai samazinātu ugunsgrēka, elektriskās strāvas trieciena un traumu risku:

- Neatstājiet ierīci, kad tā ir pieslēgta strāvas avotam. Izslēdziet to no kontaktligzdas, kad tas netiek lietots, un pirms apkopes.
- Neļaujiet ierīci izmantot kā rotaļlietu. Lietojot piederumu bērnu tuvumā, pievērsiet īpašu uzmanību.
- Lietojiet ierīci TIKAI tā, kā aprakstīts rokasgrāmatā. Izmantojiet tikai ražotāja ieteiktos piederumus.
- Nelietojiet ierīci ar bojātu vadu vai kontaktdakšu. Ja ierīce nedarbojas pareizi, ir nomesta, salauzta, atstāta ārā vai iemesta ūdenī, atdodiet to servisa centram.
- Ierīces vadu nedrīkst vilkt vai pārnēsāt, izmantot kā rokturi, izmantot durvju aizvēršanai vai vilkt ap asiem izliekumiem vai malām. Vadiet ierīci tālāk no vada. Izvairieties novietot vadus karstu virsmu tuvumā.
- Lai atvienotu ierīci no tikla, nekad nevelciet tās vadu. Lai atvienotu kontaktdakšu, turiet kontaktdakšu, nevis vadu.
- Do not handle the plug or appliance with wet.
- Neievietojiet ierīces atverēs nekādus priekšmetus. Uzglabājiet ierīci tīru no matiem, putekļiem un citiem priekšmetiem, kas varētu traucēt gaisa plūsmu. Nedarbiniet ierīci ar aizsprostotām atverēm.
- Sargājiet visas ķermeņa daļas, tostarp pirkstus, vaļēju apģērbu un matus, no atverēm un kustīgajām daļām.
- Pirms ierīces atvienošanas no tikla izslēdziet visas vadības ierīces.
- Esiet īpaši uzmanīgi, tīrot kāpnes.
- Nekad nelietojiet piederumu vietās, kur atrodas uzliesmojošas vai viegli uzliesmojošas vielas, vai lai uztvertu uzliesmojošus vai viegli uzliesmojošus šķidrumus, piemēram, benzīnu.
- Sausos reģionos vai ar zemu gaisa relatīvo mitrumu var rasties statiskie triecieni. Tas ir pārejošs process, un tam nav nekādas saistības ar putekļu sūcēja izmantošanu. Lai samazinātu statisko triecienu biežumu, pievienojiet gaisam mitrumu, izmantojot konsolē uzstādītu gaisa mitrinātāju vai šļūteni (standartaprīkojums dažiem modeļiem).
- Pēc katras lietošanas reizes iztukšojiet putekļu tvertni, lai novērstu pašizdeģanos.

BRĪDINĀJUMS: **Tikai sausu gruzu sūknešanai!**

 **BRĪDINĀJUMS:** Lai novērstu apdraudējumu, bojāta barošanas vada nomaīņa jāveic ražotājam, tā servisa pārstāvim vai citai attiecīgi pilnvarotai personai, ja tas ir bojāts.

 **BRĪDINĀJUMS:** Šis produkts NAV izmantojams patogēnu, piemēram, COVID-19, filtrēšanai. Ievērojiet visas vietējās, štata un federālās vadlīnijas par vispārējo tīrīšanas praksi.

BATERIJAS UN LĀDĒTĀJI

Akumulatora bloks nav pilnībā uzlādēts, kad tas ir izņemts no kastītes. Pirms akumulatora un lādētāja lietošanas izlasiet turpmāk sniegtos drošības norādījumus. Pēc tam ievērojiet norādītās uzlādes procedūras. Pasūtīt rezerves akumulatoru komplektus, pārliecinieties, ka ir norādīts kataloga numurs un spriegums. Pirms lādētāja lietošanas pārliecinieties, ka esat iepazinies ar visiem drošības norādījumiem. Lai noteiktu akumulatoru komplektu un lādētāju saderību, skatiet šīs rokasgrāmatas beigās esošo tabulu.

Svarīgi drošības norādījumi visiem akumulatoriem

 **BRĪDINĀJUMS:** Izlasiet visus drošības brīdinājumus, norādījumus un brīdinājuma marķējumus, kas attiecas uz akumulatoru, lādētāju un izstrādājumu. Brīdinājumu un norādījumu neievērošana var izraisīt nopietnas traumas, ugunsgrēku un/vai elektrošoku.

- **Sprādzienbīstamā vidē, piemēram, ar uzliesmojošiem šķidrumiem, gāzēm vai putekļiem, neuzlādējiet un nelietojiet akumulatoru.** Ievietojot vai izņemot akumulatoru no lādētāja, var aizdegties putekļi vai dūmi.
- **Uzglabājiet akumulatoru blokus tālu no citiem metāla priekšmetiem, piemēram, papīra saspraudēm, monētām, atslēgām, naglām, skrūvēm vai citiem maziem metāla priekšmetiem, kas varētu izveidot savienojumu no viena termināļa uz otru, kad tie netiek izmantoti.** Akumulatora spaiļu savienošana kopā var izraisīt apdegumus vai ugunsgrēku.

- **NEKAD** piespiedu kārtā neievietojiet akumulatoru lādētājā. **Nekādā veidā NEPIEMĒROJIET** akumulatora bloku, lai pielāgotu to nesaderīgam lādētājam, jo tas var izraisīt smagas traumas, ja akumulatora bloks plīst.
- Uzlādējiet akumulatorus tikai STANLEY lādētājos.
- **NEĪLAUJIET** iekļūstīt vai iegremdēt ūdenī vai citos šķidrumsos.
- **Neglabājiet un nelietojiet instrumentu un akumulatoru bloku vietās, kur temperatūra var sasniegt vai pārsniegt 104 °F (40 °C) (piemēram, vasarā ārpus nojumēm vai metāla ēkām).** Lai akumulatorus uzglabātu vēsā un sausā vietā, akumulatoru paketes ir vizitūrigākās.
- PIEZĪME: Neglabājiet akumulatoru komplektus instrumentā ar ieslēgtu sprūda slēdzi. Nekad neaizīmējiet sprūda slēdzi IESLĒGTĀ stāvoklī.**
- **Nedrīkst dedzināt akumulatoru pat tad, ja tas ir pilnībā noliegties vai stipri bojāts.** Akumulatora bloks ugunsgrēka gadījumā var eksplodēt. Sadedzinot litija jonu akumulatorus, rodas toksiski dūmi un materiāli.
- **Ja akumulatora saturs nonāk saskarē ar ādu, nekavējoties nomazgājiet skarto vietu ar maigu ziepēm un ūdeni.** Ja akumulatora šķidrums iekļūst acī, skalo skarto aci ar ūdeni 15 minūtes vai līdz kairinājums izzūd. Ja nepieciešama medicīniskā palīdzība, akumulatora elektrolīts sastāv no litija savienojumu un šķidro organisko karbonātu kombinācijas.
- **Neaizmānogot akumulatora elementu saturs var saasināt elpošanas problēmas.** Nodrošiniet svaigu gaisu. Ja simptomi saglabājas, meklējiet medicīnisko palīdzību.



BRĪDINĀJUMS: Apdegšanas risks. Akumulatora šķidrums var būt uzliesmojošs, ja tas nonāk saskarē ar dzirksteli vai liesmu.



BRĪDINĀJUMS: Ugunsbīstamība. Nemēģiniet atvērt akumulatora bloku nekādos nolūkos. Neievietojiet akumulatoru lādētājā, ja tā korpuss ir salauzts vai bojāts. Akumulatoru nedrīkst saspiest, nomest vai sabojāt. Lūdzu, nelietojiet akumulatoru vai lādētāju, kas ir nomests, apgāzts vai kā citādi bojāts (piemēram, caururbts ar naglu, sists ar āmuru vai uzkāpis uz tā). Servisa centram ir jāpieņem bojāti akumulatori otrreizējai pārstrādei.

Uzglabāšanas ieteikumi

1. Optimālā uzglabāšanas vieta ir klusa un sausa vieta, kas nav pakļauta tiešiem saules stariem, pārmērīgam karstumam vai aukstumam.
2. Optimālus rezultātus var sasniegt, uzglabājot pilnībā uzlādētu akumulatoru vēsā un sausā vietā, kas ir atsevišķi no lādētāja. Tas ir īpaši svarīgi ilgstošai glabāšanai.

PIEZĪME: Akumulatorus nedrīkst uzglabāt pilnībā izlādētus. Pirms lietošanas akumulatoru būs nepieciešams uzlādēt.

BATERIJAS UN LĀDĒTĀJI

Akumulatora bloks nav pilnībā uzlādēts, kad tas ir izņemts no kastītes. Pirms akumulatora un lādētāja lietošanas izlasiet turpmāk sniegtos drošības norādījumus. Pēc tam ievērojiet norādītās uzlādes procedūras. Pasūtot rezerves akumulatoru komplektus, pārliecinieties, ka ir norādīts kataloga numurs un spriegums. Pirms lādētāja lietošanas pārliecinieties, ka esat iepazinies ar visiem drošības norādījumiem. Lai noteiktu akumulatoru komplektu un lādētāju saderību, skatiet šīs rokasgrāmatas beigās esošo tabulu.

Svarīgi drošības norādījumi visiem akumulatoru lādētājiem



BRĪDINĀJUMS: Izlasiet visus drošības brīdinājumus, norādījumus un brīdinājuma marķējumus, kas attiecas uz akumulatoru, lādētāju un izstrādājumu. Brīdinājumu un norādījumu neievērošana var izraisīt nopietnas traumas, ugunsgrēku un/vai elektrošoku.

- **NEMĒĢINIET** uzlādēt akumulatoru ar citu lādētāju, izņemot STANLEY lādētāju. STANLEY lādētājs un akumulators ir īpaši izstrādāti darbam kopā.
- **Šie lādētāji ir paredzēti tikai STANLEY uzlādējamo akumulatoru uzlādei.** Jebkāda cita veida izmantošana var izraisīt ugunsgrēku, elektriskās strāvas trieciena vai elektrotraumas risku.
- **Nepakļaujiet lādētāju lietus vai sniega iedarbībai.**
- **Atvienojot lādētāju, velciet par kontaktdakšu, nevis par vadu.** Tas samazinās elektriskās kontaktdakšas un vada bojājumu risku.
- **Pārliecinieties, ka vads ir atrasts tā, lai par to nevarētu paklupt vai kā citādi to sabojāt vai sasprindzināt.**

- **Pagarinātāju izmantojiet tikai galējas nepieciešamības gadījumā.** Neatbilstoša pagarinātāja lietošana var izraisīt ugunsgrēka, elektriskās strāvas trieciena vai elektrotraumas risku.
 - **Vienmēr nodrošiniet sausu vietu un izmantojiet pagarinātāju, kas piemērots lietošanai ārpus telpām, kad lādētājs darbojas ārpus telpām.**
Iespēja saņemt elektriskās strāvas triecienu ir mazāka, ja tiek izmantots āra apstākļiem piemērots vads.
 - **Uz lādētāja virsas nenovietojiet nekādas priekšmetus un novietojiet lādētāju uz mikstas virsmas, kas varētu bloķēt ventilācijas atveres un izraisīt pārmērīgu iekšējo karstumu.** Novietojiet lādētāju tā, lai tas atrastos tālu no karstuma avota. Lādētājs tiek vēdināts caur atverēm korpusa augšdaļā un apakšdaļā.
 - **Nelietojiet lādētāju ar bojātu vadu vai kontaktdakšu.**
 - **Nelietojiet lādētāju, ja tas ir saņēmis asu triecienu, ir nokritis vai kā citādi bojāts.** Nododiet to autorizētam servisa centram.
 - **Neizjauciet lādētāju; ja nepieciešama apkope vai remonts, nogādājiet to pilnvarotā servisa centrā.** Nepareiza salikšana var radīt elektriskās strāvas trieciena, elektrotraumas vai ugunsgrēka risku.
 - **Pirms jebkādas tīrīšanas darbības veikšanas atvienojiet lādētāju no kontaktligzdas. Tas samazinās elektriskās strāvas trieciena risku.** Akumulatora noņemšana šo risku nesamazina.
 - **NEKAD nemēģiniet savienot 2 lādētājus kopā.**
 - **Lādētājs ir paredzēts darbam ar standarta 120 V mājāsaimniecības elektrisko strāvu. Nemēģiniet to izmantot ar citu spriegumu.** Tas neattiecas uz transportlīdzekļa lādētāju.
-  **BRĪDINĀJUMS:** Šoka briesmas. Nepieļaujiet, lai lādētāja iekļūtu šķidrums. Var rasties elektriskās strāvas trieciens.
-  **BRĪDINĀJUMS:** Apdegšanas risks. Neiegremdējiet akumulatora bloku nekādā šķidrumā vai neļaujiet, lai šķidrums iekļūtu akumulatora blokā. Nemēģiniet atvērt akumulatora bloku nekādos nolūkos. Ja plastmasas korpuss lūzis vai plaisā, akumulatoru atdodiet servisa centram, lai to nodotu otrreizējai pārstrādei.



UZMANĪBU: Apdegšanas risks. Lai mazinātu traumu risku, uzlādējiet tikai STANLEY uzlādējamus akumulatorus. Citu veidu akumulatoru pārkaršanas un sprādziena rezultātā var tikt nodarīti miesas bojājumi un bojāts īpašums.



PIEZĪME: Svešķermeņi var īssavienot lādētāju, kad tas ir ievietots barošanas avotā noteiktos apstākļos. No lādētāja dobumiem jāizslēdz slīpēšanas putekļi, metāla skaidas, tērauda vate, alumīnija folija vai jebkādas metāla daļiņu uzkrāšanās, kā arī citi svešķermeņi, kas ir vadoša rakstura. Ja akumulatora šūnas nav dobumā, ir obligāti jāatvieno lādētājs no barošanas avota. Pirms tīrīšanas atvienojiet lādētāju no tīkla.
Charging a Battery

Akumulatora uzlāde

PIEZĪME: Lai garantētu optimālu veiktspēju un ilgmūžību, litija jonu akumulatori pirms pirmās lietošanas reizes ir pilnībā jālādē.

1. Pirms akumulatora ievietošanas pārliecinieties, vai lādētājs ir pievienots piemērotai kontaktligzdai.
2. Pirms lādētāja un akumulatora savienošanas pārliecinieties, ka akumulators ir stingri ievietots. Uzlādes process tiks uzsākts, nepārtraukti mirgojot (uzlādes) indikatoram.
3. Par uzlādes pabeigšanu signalizē nepārtraukti IESLĒGTA lampiņa. Akumulators pašlaik ir pilnībā uzlādēts, un to var izņemt un izmantot vai atstāt lādētājā.

PIEZĪME: Lai izņemtu akumulatoru, dažos lādētājos ir jānospiež akumulatora atbrīvošanas poga.

Lādētāja LED režīmi

	Uzlāde: Zaļā LED Intermitējoša	
	Pilnībā uzlādēts: Zaļā LED indikators Cietā gaisma	
	Karstā/aukstā iepakojuma aizkave: Zaļā LED diode ar pārtraukumiem Sarkanā LED diode nepārtraukti	

Piezīme: Saderīgais(-ie) lādētājs(-i) neuzlādēs bojātu akumulatoru komplektu. Lādētājs norāda uz bojātu akumulatoru, atsakoties iedegties.

Piezīme: Tas varētu nozīmēt arī problēmu ar lādētāju. Ja lādētājs norāda uz problēmu, nogādājiet lādētāju un akumulatoru, lai to pārbaudītu pilnvarotā servisa centrā.

Karstā/aukstā iepakojuma aizkave

Ja lādētājs konstatē, ka akumulatora bloks ir pārāk karsts vai pārāk auksts, tas automātiski sāk karstā/aukstā iepakojuma aizkavēšanu, apturot uzlādi, līdz akumulatora bloks ir sasniedzis atbilstošu temperatūru. Pēc tam lādētājs automātiski ieslēdz komplekta uzlādes funkciju. Šī funkcija garantē iespējami ilgāku akumulatora kalpošanas laiku. Turklāt auksts akumulators var uzlādēties lēnāk nekā sasildīts akumulators.

Svarīgas piezīmes par uzlādi

1. Ilgākais kalpošanas laiks un vislabākā veiktspēja ir iespējama, ja akumulatoru uzlādē, kad gaisa temperatūra ir no 65 °F - 75 °F (18 °C - 24 °C). NEVAJADŽĪT uzlādēt akumulatoru, ja tā temperatūra ir zemāka par +40 °F (+4,5 °C) vai augstāka par +104 °F (+40 °C). Tas ir ļoti svarīgi, un tas novērsīs būtiskus akumulatora bojājumus.
2. Uzlādes procesa laikā lādētājs un akumulatora elements var sasilt pieskārienam. Tā ir tipiska parādība, kas neliecina par problēmu. Lai paātrinātu akumulatora bloka atdzišanu pēc lietošanas, neglabājiet lādētāju vai akumulatoru karstā vidē, piemēram, metāla šķūnī vai neizolētā piekabē.
3. Ja akumulators netiek pareizi uzlādēts:
 - a. Pārbaudiet kontaktligzdas darbību, pieslēdzot lampu vai citu ierīci;
 - b. Pārbaudiet, vai kontaktligzda ir savienota ar gaismas slēdzi, kas izslēdz strāvu, kad izslēdzat gaismu;
 - c. Pārvietojiet lādētāju un akumulatoru uz vietu, kur apkārtējā gaisa temperatūra ir aptuveni 65 °F - 75 °F (18 °C - 24 °C);
 - d. Ja uzlādes problēmas saglabājas, nogādājiet instrumentu, akumulatoru un lādētāju vietējā servisa centrā.
4. Ja akumulators nespēj ģenerēt pietiekami daudz enerģijas, lai veiktu uzdevumus, kas iepriekš bija bez piepūles, ir nepieciešams to uzlādēt. Šādos apstākļos NEPĀRTRAUCIŅOJIET lietošanu. Veiciet uzlādes procedūru. Pēc saviem iesakiem drīkst uzlādēt arī daļēji izmantotu komplektu, nebojājot akumulatoru.

5. Slīpēšanas putekļi, metāla skaidas, tērauda vate, alumīnija folija un jebkuras metāla daļiņas ir svešķermeņu piemēri, kas ir vadošs materiāls un no kuriem būtu jāizvairās lādētāja dobumos. Ja akumulatora šūnas nav dobumā, ir obligāti jāatvieno lādētājs no barošanas avota. Pirms tīrīšanas atvienojiet lādētāju no tīkla.

6. Lādētāju nedrīkst iegremdēt ūdenī vai citā šķidrumā vai sasaldēt.

Lādētāja tīrīšanas instrukcija



BRĪDINĀJUMS: Šoka briesmas. Pirms tīrīšanas atvienojiet lādētāju no maiņstrāvas kontaktligzdas. Lai notīrītu netīrumus un eļļu no lādētāja ārpusēs, var izmantot mīkstu nemetāla birsti vai drānu. Atturēties no izmantojot jebkādas tīrīšanas šķidrumus vai ūdeni.

Transports



BRĪDINĀJUMS: Ugunsbīstamība. Izvairieties no akumulatora glabāšanas vai transportēšanas tā, lai metāla priekšmeti varētu saskarties ar atklātajiem akumulatora termināliem. Piemēram, nenovietojiet akumulatoru vietās, kur ir vaļīgas naglas, skrūves, atslēgas vai citi priekšmeti, piemēram, priekšauti, kabatas, instrumentu kastes, produktu iepakojuma kastes vai atvilktnes. **Ja transportēšanas laikā akumulatora spaiļes saskaras ar vadošiem materiāliem, piemēram, atslēgām, monētām vai rokas instrumentiem, var rasties ugunsgrēks.**

TSaskaņā ar ASV Transporta departamenta Bīstamo materiālu noteikumiem (HMR) baterijas ir aizliegts pārvadāt tirdzniecībā vai kā rokas bagāžu lidmašīnā, ja vien tās nav atbilstoši nodrošinātas pret īssavienojumiem. Tāpēc, transportējot atsevišķus akumulatoru komplektus, ir obligāti jānodrošina, lai akumulatora spaiļes būtu pienācīgi aizsargātas un izolētas no jebkādiem materiāliem, kas varētu izraisīt īssavienojumu.

Noņemiet adapteri, nolaižot vāku no adaptera nodalījuma.

Adapterim jābūt pilnībā ievietotam spiediena šļūtenē.

PIEZĪME: Standarta automobiļu riepu vārstiem (dažkārt tos izmanto arī velosipēdiem) adapteris nav nepieciešams.

Gaisa spiediena atskaites tabula

BRĪDINĀJUMS: Spiediena diapazona vērtības ir tikai atsauces vērtības. Lūdzu, skatiet uzpūšanā priekšmeta lietošanas instrukciju vai rokasgrāmatu.

Kategorija	Veids	Ieteicamais spiediena diapazons
Velosipēdi	12", 14" un 16" velosipēdu riepas	30-50 psi/2,0-3,4 bāri
	20", 22" un 24" velosipēdu riepas	40-50 psi/2,7-3,4 bāri
	26", 27,5" un 29" kalnu velosipēdu riepas/elektriskā šķērjriteņa riepas	45-65 psi/3,1-4,5 bāri
	700c ceļa velosipēdu klinkera riepas	100-130 psi/6,9-9,0 bāri
	700c ceļa velosipēdu caurulveida riepas	120-145 psi/8,3-10 bāri
Motocikli	Motocikla vai elektriskā motorollera riepas	26-43,5 psi/1,8-3,0 bāri
Automašīnas	Automašīnu riepas	32-40,5 psi/2,2-2,8 bāri
Bumbas	Basketbols	7-9 psi/0,5-0,60 bāri
	Futbols	8-16 psi/0,55-1,1 bāri
	Volejbols	4-5 psi/0,3-0,35 bāri
	Volejbols	12-14 psi/0,8-1,0 bāri

OPERĀCIJA

Darbības uzsākšana (A attēls)

Izvēlieties barošanas režīmu. Ieteicams izmantot tikai vienu avotu [akumulatoru vai auto papildaprīkojuma kontaktligzdu].

1. Saskaņojiet akumulatoru ar slīdēm, kas atrodas piepūšanas ierīci akumulatora porta iekšpusē, un iebīdiet to porta iekšpusē, līdz tas ir droši ievietots. Pārļieciniet, ka akumulatora bloks neatdalās.

PIEZĪME: Lai sasniegtu labākos rezultātus, pārļieciniet, ka akumulators ir pilnībā uzlādēts.

PIEZĪME: Ierīce neuzlādēs akumulatorus.

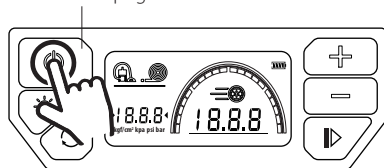
2. Strāvas padeve ar 12V DC transportlīdzekļa savienotājā (atrodams sānu glabāšanas nodalījumā), pievienojiet to transportlīdzekļa 12V DC piederumu kontaktligzdai. Pirms katras lietošanas reizes vienmēr pilnībā pagariniet 12V DC vadu.

Ieslēgšana un izslēgšana

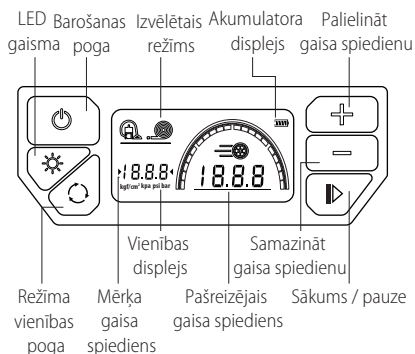
Lai ieslēgtu ierīci, nospiediet ieslēgšanas pogu "⏻".

Lai IZSLĒGTU ierīci, vēlreiz nospiediet ieslēgšanas pogu. Ja aptuveni 2 minūšu laikā netiek nospiesta neviena produkta poga, tas automātiski IZSLĒDZAS, lai taupītu akumulatora darbības laiku.

Barošanas poga



PIEPŪŠANAS IERĪCI LIETOŠANAS INSTRUKCIJA



Režīmu pārslēgšana

Nospiediet "⏻", lai pārslēgtu režīmus.

Mērvienības izvēle

Nospiediet "⚙️" un "⏻" vienlaicīgi un turiet vienlaicīgi, pēc tam nospiediet "+" no psi, bar, kgf/cm2, kpa vai nospiediet "-" no psi, kpa, kgf/cm2, bar.

Iepriekš iestatiet spiedienu

Nospiediet pogu "+" vai "-", lai iestatītu mērķa spiedienu. Nospiediena palielināšanai vai samazināšanai spiedienu var ātri regulēt, turot pogu nospiedi.

Inflācija

Vajadzības gadījumā spiediena šļūtenei pievienojiet atbilstošu adapteri. Nospiediet "▶️", lai sāktu piepūšanu, un ierīce automātiski pārtrauks piepūšanu, tiklīdz būs sasniegts iestatītais spiediens. Pašreizējais spiediens pievienotajā vienībā parādās izmērītās vērtības indikatorā.

VACUUM/LAUZEJA DARBĪBAS INSTRUKCIJAS (B, C, D, E attēls)

BRĪDINĀJUMS: Tikai sausu grūžu sūkņēšanai!

BRĪDINĀJUMS: Ja rodas šaubas par filtru stāvokli, tie IR jānomaina. NEPĀRTRAUCĀJIET lietošanu, ja filtri ir bojāti.

Vakuums (B, D attēls)**Savienojiet šļūteni (C attēls)**

Pievienojiet šļūteni ierīces gaisa ieplūdes atverei.

Pievienojiet piederumu (D attēls)

Uz šļūtenes piestipriniet piederumu (atkarībā no prasībām).Nedaudz pagriežiet, lai savienojums būtu drošāks.

Režīmu pārlēgšana

Nospiediet "⏮", lai pārlēgtu režīmus.

Vakuums

Nospiediet "▶", lai sāktu.



BRĪDINĀJUMS: Neattīriet filtrus ar saspiestu gaisu vai suku, jo tas var kaitēt filtra membrānai un vēlāk caur to var iekļūt daļiņas. Ja nepieciešams, viegli piesitiet pie cietas virsmas vai notīriet ar ūdeni istabas temperatūrā un ļaujiet tam izžūt dabiski. Pat ja filtrs ir pārklāts ar putekļiem, filtra tīrīšana parasti nav nepieciešama. Automātiskās filtru tīrīšanas sistēmas darbība tiks uzturēta un optimizēta. Ja filtra membrāna ir vizuāli bojāta, nomainiet filtrus.Parasti filtru kalpošanas laiks ir no sešiem līdz divpadsmit mēnešiem, atkarībā no to apkopes un lietošanas.

Pūtējs (C, E attēls)**Savienojiet šļūteni (C attēls)**

Pievienojiet šļūteni ierīces gaisa izplūdes atverei.

Pievienojiet piederumu (E attēls)

Uz šļūtenes piestipriniet piederumu (atkarībā no prasībām).Nedaudz pagriežiet, lai savienojums būtu drošāks.

Režīmu pārlēgšana

Nospiediet "⏮", lai pārlēgtu režīmu

Pūtējs

Nospiediet "▶", lai sāktu.

**BRĪDINĀJUMS: IZMANTOJOT KĀ PŪTĒJU:**

1. Lietojiet piemērotu acu un dzirdes aizsardzību.
2. Gaisu jānovirza tikai uz darba zonu.
3. Nenovirziet gaisu uz citām personām vai dzīvniekiem.

TĪRĪŠANA

Lai uzturētu labāku ierīces izskatu, notīriet tās ārpusi ar drānu, kas samitrināta ar siltu ūdeni un maigām ziepēm.

Tvertnes tīrīšana:

1. Izmetiet gružus.
2. RĀtlaidiet fiksatoru, lai atvērtu vāku.
3. Rūpīgi nomazgājiet tvertni ar siltu ūdeni un maigām ziepēm.
4. Noslaukiet ar sausu drānu.

Piepūšanas ierīces tīrīšana

Katru nedēļu no visām ventilācijas atverēm jānotīra netīrumi un putekļi, izmantojot tīru, sausu gaisu. Veicot šo darbu, apstiprināta acu aizsardzība, lai samazinātu acu traumu risku.



BRĪDINĀJUMS: Instrumenta nemetālisko daļu tīrīšanai nekad nelietojiet šķīdinātājus vai citas asas ķīmiskās vielas. Šo ķīmikāliju ietekmē šajās detaļās izmantotās plastmasas sastāvdaļas var kļūt mazāk izturīgas. Izmantojiet audumu, kas ir samitrināts tikai ar ūdeni un maigām ziepēm.Nepieļaujiet, ka darbarīkā iekļūst šķidrums; neiegremsējiet nevienu darbarīka daļu šķīdumā.

GLABĀŠANA

Pirms ierīces uzglabāšanas ir nepieciešams iztukšot un iztīrīt putekļu tvertni. Lai nodrošinātu, ka piederumi ir viegli pieejami, tie jāglabā piederumu tvertnē.Ierīce jāuzglabā telpās.

TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA



BRĪDINĀJUMS: Nedrošas darbības risks. Ierīce darbojas autonomi, kad ir ieslēgts strāvas padeves avots. Pirms ierīces apkopes atslēdziet piepūšanas ierīces elektroapgādi un ļaujiet tai atdzist.

PROBLĒMA	KOREKTĪVE PASĀKUMI
Piepūšanas ierīce netiek ieslēgta.	1. Pārļiecinieties, ka ierīce ir iestatīta uz piepūšanas režīmu. 2. Pilnībā uzlādējiet ierīci un ieslēdziet to.
Piepūšanas ierīces ātrums ir lēns.	1. Pārbaudiet, vai akumulatora jauda ir pietiekama. 2. Pārbaudiet, vai gaisa šļūtene nav noplūdusi. 3. Pārbaudiet, vai gaisa šļūtene ir droši savienota. 4. Pārbaudiet, vai piepumpētais priekšmets nav noplūdis.
Piepūšanas ierīce ieslēdzas, bet netiek piepūsta.	1. Pārbaudiet, vai akumulatora jauda ir pietiekama. 2. Pārbaudiet, vai pašreizējais gaisa spiediens ir lielāks par pašreizējo vērtību.
Iepriekš iestatīto spiedienu nevar palielināt vai samazināt.	Pārļiecinieties, ka ierīce ir iestatīta pareizajā piepūšanas režīmā.
Piepūšanas ierīce piepūšas normāli, bet uz displeja redzamais spiediens ir nulle.	Zemspiediena piepūšamo objektu, tostarp balonu, spiediens ir pārāk zems, lai to izmērītu.
Piepūšanas ierīce jau ir izslēgusies pēc gaisa šļūtenes pievienošanas vārstam.	Nospiediet un turiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai atkal ieslēgtu ierīci.
Pieslēdzot gaisa šļūteni, izplūst gaiss.	Pārļiecinieties, ka gaisa šļūtene ir droši savienota.

PROBLĒMA	KOREKTĪVE PASĀKUMI
Motors nestrādā.	1. Pārbaudiet strāvas vadu, kontaktakšus un kontaktligzdu. 2. Pārļiecinieties, ka tas ir iedarbināts.
Sūkšanas jauda samazinās.	1. Noņemiet aizsprostojumus šļūtenē vai filtrā. 2. Nomainiet filtru. 3. Pārbaudiet, vai filtrs ir pareizi uzstādīts. 4. Notīriet vai nomainiet filtru. 5. Iztukšojiet putekļu tvertni, skat. sadaļu TVERTNES IZTUKŠOŠANA sadaļā DARBSĀNAS INSTRUKCIJAS.
Putekļu sūcēja darbības pārtraukšana.	Ir notikusi termiskā pārslodze: 1. Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no strāvas avota. 2. Ja nepieciešams, iztukšojiet putekļu tvertni. 3. Ļaujiet ierīcei atdzist. 4. Lai veiktu pārbaudi, pievienojiet strāvas vadu atbilstošā kontaktligzdā un pagrieziet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi pozīcijā IESLĒGTS (I).
Putekļu izkļūšana putekļu sūcēja laikā.	1. Pārbaudiet, vai filtri ir pareizi uzstādīti. 2. Pārļiecinieties, vai filtri nav bojāti; ja nepieciešams, nomainiet tos. 3. Pārļiecinieties, ka filtra blīves ir ievietoti un ir droši nostiprināti. 4. Pārbaudiet putekļu sūcēja galvas montāžu.

SXVI02001

EC-Declaration of Conformity



DK	ALTON erklærer, at disse produkter beskrevet under Tekniske data er i overensstemmelse med: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023 / EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013 / EN 62233:2008 Disse produkter er også i overensstemmelse med direktivet, 2014/35/EU.
GE	ALTON dichiara, che i prodotti descritti nei Dati Tecnici sono conformi a: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023 / EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013 / EN 62233:2008 Questi prodotti sono conformi alla Direttiva, 2014/35/EU.
GB	ALTON declares that these products described under Technical Data are in compliance with: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023 / EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013 / EN 62233:2008 These products also comply with Directive, 2014/35/EU.
ES	ALTON declara que estos productos descritos en Datos Técnicos cumplen con: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023 / EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013 / EN 62233:2008 Estos productos también cumplen con la Directiva, 2014/35/EU.
FR	ALTON déclare que ces produits décrits sous Données techniques sont conformes à : EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023 / EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013 / EN 62233:2008 Ces produits sont également conformes à la directive, 2014/35/EU.
IT	ALTON dichiara che i prodotti descritti nei Dati Tecnici sono conformi a: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023 / EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013 / EN 62233:2008 Anche questi prodotti sono conformi alla Direttiva, 2014/35/EU.
NL	ALTON verklaart dat deze producten beschreven onder Technische gegevens voldoen aan: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023 / EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013 / EN 62233:2008 Deze producten voldoen ook aan de richtlijn, 2014/35/EU.
NO	ALTON erklærer at disse produktene beskrevet under Tekniske data er i samsvar med: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023 / EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013 / EN 62233:2008 Disse produktene er også i samsvar med direktivet, 2014/35/EU.
PT	ALTON declara que estes produtos descritos em Dados Técnicos estão em conformidade com: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023 / EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013 / EN 62233:2008 Estes produtos estão também em conformidade com a Directiva, 2014/35/EU.
FI	ALTON vakuuttaa, että nämä Tekniset tiedot -kohdassa kuvatut tuotteet ovat seuraavien vaatimusten mukaisia: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023 / EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013 / EN 62233:2008 Nämä tuotteet ovat myös direktiivin mukaisia, 2014/35/EU.
SE	ALTON förklarar att dessa produkter som beskrivs under Tekniska data är i överensstämmelse med: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023 / EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013 / EN 62233:2008 Dessa produkter överensstämmer också med direktivet, 2014/35/EU.

TR	ALTON açıklar att dessa produkter som beskrivs under Tekniska data är i överensstämmelse med: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023 / EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013 / EN 62233:2008 Bu ürünler aynı zamanda Direktife de uygundur, 2014/35/EU.
GR	ALTON δηλώνει ότι αυτά τα προϊόντα που περιγράφονται στα Τεχνικά Στοιχεία συμμορφώνονται με: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023 / EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013 / EN 62233:2008 Αυτά τα προϊόντα συμμορφώνονται επίσης με την Οδηγία, 2014/35/EU.
PL	ALTON oświadcza, że produkty opisane w Danych Technicznych są zgodne z: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023 / EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013 / EN 62233:2008 Produkty te są również zgodne z dyrektywą, 2014/35/EU.
CZ	ALTON prohlašuje, že tyto produkty popsané v technických údajích jsou v souladu s: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023 / EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013 / EN 62233:2008 Tyto výrobky jsou rovněž v souladu se směrnicí, 2014/35/EU.
BP	ALTON kijelenti, hogy a Műszaki adatok alatt leírt termékek megfelelnek a következőknek: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023 / EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013 / EN 62233:2008 Ezek a termékek is megfelelnek az irányelvnek, 2014/35/EU.
UA	ALTON заявляє, що ці продукти, описані в розділі Технічні дані, відповідають: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023 / EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013 / EN 62233:2008 Ці продукти також відповідають Директиві, 2014/35/EU.
BG	ALTON декларира, че тези продукти, описани в Технически данни, са в съответствие с: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023 / EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013 / EN 62233:2008 Тези продукти също отговарят на Директивата, 2014/35/EU.
EE	ALTON kinnitab, et need tehniliste andmete all kirjeldatud tooted vastavad järgmistele nõuetele: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023 / EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013 / EN 62233:2008 Need tooted vastavad ka direktiivile, 2014/35/EU.
LT	ALTON pareiškia, kad šie gaminiai, aprašyti skyriuje Techniniai duomenys, atitinka: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023 / EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013 / EN 62233:2008 Šie gaminiai taip pat atitinka direktyvą, 2014/35/EU.
LV	ALTON paziņo, ka šie izstrādājumi, kas aprakstīti sadaļā Tehniskie dati, atbilst: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023 / EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013 / EN 62233:2008 Šie produkti atbilst arī direktīvas prasībām, 2014/35/EU.

john bao

John Bao
Senior Manager
Suzhou Alton Electrical & Mechanical Industry Co., Ltd.
North linhu Road, East Laixiu Road, Wujiang Foho Economic
Development Zone, Jiangsu, 215211, China
03.09.2024

STANLEY and STANLEY logo are trademarks of Stanley Black & Decker, Inc. or an affiliate thereof and are used under license.

© 2024 Stanley Black & Decker, Inc.

For more information, please contact ALTON at the following address:

Alton Europe B.V.

Logistiekweg 18, 4906 AB Oosterhout The Netherlands

E-Mail: EUSales@altonindustries.com

For Customer Service please visit our Online Customer Service Centre at www.2helpU.com